

تَسْهِيلُ الْوَقَائِدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شَرْحُ الْقَلْبِ

دریم جلد

مؤلف

شیخ القرآن والحديث حضرت

مولانا عبدالرشید صافی عفی عنہ

حالا مدرس فیض القرآن پغمان کابل

جائزہ مکتبہ رشیدیہ

جاوہر سوندر چوک کابل | محلہ چنگی تقدیر خان پشاور

091-2580074 0782690850

Maktaba Tul Ishaat.com



www

Maktaba Tul Ishaat .com



تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

منطق	خطبات	تفاسیر
معانی	سیرت	احیث
تصوف	تاریخ	فقہ
تقابل ادیان	صرف	سوانح حیات
تجوید	نحو	درس نظامی
نعت	فلسفہ	لغت
تراجم	حکمت	فتاوی
تبلغ و دعوت	بلاغت	اصلاحی
تمام فنون		

مَا شَاءَ اللَّهُ الْخَيْرُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ

تَسْهِيلُ الْوَقَايِدِ

پسنتو شرح د

شرح الوقاید

تالیف

مولانا عبد الرشید صافی عفی عنہ

مدرس دارالعلوم شمس الاسلام سراجہ نغلو جلال آباد

جائیہ مکتبہ رشیدیہ

جادو میونسر چوک کابل | محاذ جنگی تقدیرانی پشاور

091-2580074 | 0782690850

ٲول حقوق محفوظا دي

د کتاب نوم: تسهيل الوقايه پښتو شرح د شرح الوقايه ٣ جلد
تاليف: مولانا عبدالرشيد صافي عفي عنه
د چاپ زيار: مولوي سيد محمد پرواني
مخونه: ٢٨٠
د چاپ كال: جولائي ٢٠٢٠ء بمطابق سرطان ١٣٩٨

ناشر

جايده مکتب رشيد پري

جاده ميوندسر چوک مارکيت مرحوم حاجي حسين گل کابل
0782690850 / 0775681606

د کتاب ترلاسه کولو ځايونه

(١) پشاور	(٧) غزني	(٩) لوگر
(٢) اکوړه خټک	(٨) مزار شريف	(١٠) خوست
(٣) کويتبه	(٩) جلال آباد	(١١) کابل
(٤) فارياب	(١٠) قندهار	(١٢) جاده سرچوک
(٥) پروان	(١١) بغلان	(١٣) گوردیز پکتيا
(٦) کندوز	(١٢) لشکرگاه	(١٤) هرات

(١٥) تخار (١٦) پکتیکا

دمضامینو فهرست

صفحه	مضمون
۵	کتاب العتاق
۵	کتاب دی په بیان د ازادولو کې
۱۲	باب عتق البعض
۱۲	باب دی په بیان د عتق د بعضې غلام کې
۴۷	باب الحلف بالعتق
۵۸	باب التدبیر والاستیلا
۵۸	دا باب دی په بیان د تدبیر او استیلا کې
۲۹	کتابُ الأیمان
۸۳	باب الحلف بالفعل
۸۳	دا باب دی په بیان د قسم کې په فعل باندې لکه دخول او خروج اکل او شرب
۱۱۳	باب الحلف بالقول
۱۲۲	کتاب الحدود
۱۳۳	باب الوطی الذی یوجب الحداولا
۱۳۳	دا باب دی په بیان د هغه وطی کې چې حد واجبوي یایې نه واجبوي
۱۴۲	باب شهادة الزنا والرجوع عنها
۱۴۲	دا باب دی په بیان د شهادت د زنا کې او په رجوع کې د دې شهادت څخه
۱۵۲	باب حد الشرب
۱۵۲	دا باب دی په بیان د حد د څکلو د نشه یې شیانو کې
۱۵۴	باب حد القذف
۱۶۳	فصل التعزیر
۱۷۰	کتاب السرقة
۱۹۴	باب قطع الطريق

۱۹۸.....	کتاب الجهاد
۲۰۶.....	باب المغنم وقسمته
۲۰۶.....	د اباب دی په بیان د غنیمت کې او تقسیم د غنیمت کې
۲۱۲.....	بسم الله الرحمن الرحيم
۲۱۷.....	باب استیلاء الکفار
۲۱۷.....	د اباب دي په بیان د غلبی د کفارو کې
۲۲۱.....	باب المستامن
۲۲۱.....	د اباب دي په بیان دمستامن کی
۲۲۸.....	باب الوظائف
۲۲۸.....	د اباب دی په بیان دمقرراتو کښی
۲۳۲.....	فصل الجزية
۲۳۸.....	باب المرتد
۲۴۷.....	باب البغاة
۲۵۰.....	کتاب اللقيط
۲۵۰.....	طلق النشيط في رفع اللقيط
۲۵۳.....	کتاب اللقطة
۲۵۶.....	کتاب الآبق
۲۵۸.....	کتاب المفقود
۲۵۹.....	کتاب الشركة
۲۷۳.....	کتاب الوقف

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب العتاق

کتاب دی په بیان د ازادولو کې

د ماقبل سره د دې مناسبت: ځکه طلاق او عتاق دواړو سره اسقاط د حق راځي او طلاق یې ځکه مقدم کړه چې مناسبت یې د نکاح سره وو خو اسقاطات په څو قسمه دي چې اختلاف د اسماو د دې په اختلاف د انواعو سره راځي لکه اسقاط د حق د رق نه عتق دی او اسقاط د حق د بضع نه طلاق وي او اسقاط د ما في الذمة براءت دی او اسقاط د حق د قصاص او جراحاتو څخه عفو ده، یو عتق دې او یو اعتاق: عتق ویل کیږي خروج عن الملک ته، او اعتاق ویل کیږي اخراج عن الملک ته، یعنی عتق لارمي دی او اعتاق متعدي دې، نو معنی د لارمي دا ده چې ازادیدل، او معنی د متعدي ازادول، خو مصنف رحمه الله لفظ د عتاق راوړو نه د اعتاق د دې لپاره چې هغه عتق پکې هم شامل شي چې په ملک د ذي رحم محرم کې داخل شي.

او په اصطلاح کې عبارت دې د هغه قوت حکمیه نه چې انسان په هغې سره اهل د شهادت او قضاء و غیره گرځي [بحر الرائق ۳۷۳۱۴. و حاشیه شرح الوقایة].

(هو یصح من حر مکلف بصریح لفظه بلانیة کانت حررة او معتق او عتیق او اعتقتک او محرر او حررتک او هذا مولای او یا مولای لفظ المولی مشترک احد معانیه المعتق وفي العبد لا یلیق الا هذا المعنی فیعتق بلانیة اوراسک حر و نحوه مما عبیره عن البدن).

توجهه: دا عتق صحیح کیږي د داسې حر نه چې مکلف وي په ښکاره لفظ سره بې له نیت نه لکه (الت حر) ته ازاد یې (معتق) ته ازاد کړی شوی یې (عتیق) ازاد کړی شوي (محرر) ازاد کړای شوي (او حررتک) ازاد مې کړي (او هذا مولای) دا زما بادار دې (یا مولای) ای زما باداره، لفظ د مولی مشترک دې خو یوه معنی د دې معتق ده، او په غلام کې مناسبه نه ده مگر همدا معنی نو بلانیته به ازاد یږي (اوراسک حر) یا ستا سر ازاد دی، همدارنگه داسې نور هغه الفاظ چې تعبیر په هغې سره د بدن نه کولې شي.

الهمة الفائقة في بيان العتاق: غرض د مصنف رحمه الله بیان د حکم د عتق دی چې عتق صحیح کیږي د حر نه نه د مملوک څخه ځکه عتق سرایت نه کوي مگر په مملوک کې او د یو مملوک عتق به څه سرایت وکړي په بل مملوک کې؟ خو د داسې حر نه چې مکلف وي یعنی عاقل بالغ وي ځکه

لیونی اهل د تصرف نه وي، همدارنگه ماشوم هم اهل د هغه تصرف نه دی چې ضرر یې ظاهر دي
تصریح لفظیه: غرض د شارح د دې نه وضاحت د الفاظو دی چې الفاظ د دې به یا صریحی وي او
 یا کنائی، صریحی دېته وایي چې نیت ته ضرورت نه لري، او کنائی دېته وایي چې نیت ته
 ضرورت لري (کانت حرا) دا د صریحی الفاظو امثال دي، په دې الفاظو سره مملوک ازادیري نیت
 یې وي او که نه وي

(لفظ المولی مشترک) الخ شارح رحمه الله وایي چې لفظ د مولى مشترک وي په ډیرو معانیو یې
 اطلاق کیږي چې ابن اثیر جزري څه د پاسه شلو ته رسولي دي، په معنی د ناصر سره په معنی د
 معین سره محب سره ابن العم سره معتق سره معتق سره، نو په کوم ځای کې چې لفظ د مولى
 راغی نو هلته به د تعیین د یوې معنی لپاره قرینه حالیه یا مقالیه موجوده وي.

سوال: کله چې لفظ د مولى شریک شو د څو معانیو تر مینځ نو بیا خو دا صریحی لفظ نه شو نو
 بلانیته څرنگه عتق صحیح کیږي؟ نو شارح جواب وکړو چې لفظ د مولى اگر چې مشترک وي او
 یوه معنی یې معتق ده، لیکن کله چې د دې اضافت عبد ته وشي نو د دې د یوې معنی چې معتق
 دی پخپله تعیین راغی، ځکه د عبد سره بله معنی د مولى بغیر د معتق نه مناسبه نه ده، نو بلانیته
 هم عتق راځي.

(اوراسک حر) په مخکنیو مثالونو کې اضافت د حریت وو ذات د مملوک ته او په دې مثال کې
 اضافت د حریت دی اجزاو د مملوک ته نو مصنف رحمه الله وایي چې که اضافت یې سر ته وکړو یا
 هغه جزء ته چې په هغې سره تعیین د ټول بدن څخه کولی شي نو په دې سره هم مملوک ازادیري او
 نیت ته پکې ضرورت نشته.

(وبکنایتته ان نوى كلامك لى عليك ولا سبيل ولا رق وانما كان لاملك لى عليك كناية لانه يحتمل
 عدم الملك بالبيع ونحوه وبالاعتاق وكذا السبيل لى اليك اى الى التصرف فيك اولى الانتفاع بك و
 كذا السبيل لى عليك اى لاملك لى عليك فان الملك هو الطريق المؤدى الى التصرف والانتفاع).

(قوله و بکنایتته) الخ دا عطف دی په بصریح لفظه باندې.

ترجمه او توضیح: او په کنائی الفاظو سره هم عتق صحیح کیږي (ان نوى) خو که نیت یې د عتق
 کړی وي ځکه الفاظ د کنایات د عتق لپاره نه دي وضع شوي بلکې احتمال د عتق او غیر عتق
 دواړو لري نو د یو محتمل د تعیین لپاره نیت ضروري دي او دلالة الحال هم قائمقام د نیت دی
 (کلامک لى عليك) په کلا کې کاف د تشبیه لپاره دی او لانافیه دي یعنی لکه دا لفظ چې لاملک

لي عليک زما ملک په تا نشته (و لا سبیل) او نشته زما لپاره هيڅ لاره په تا باندې (و لا رِق) او نشته رِق زما لپاره په تا باندې (و انماکان الخ) غرض د شارح د دې په دې چې دغه الفاظ چې لا ملک لي عليک و غيره ولې کناني الفاظ دي ځکه چې دا لفظ چې لا ملک لي عليک احتمال د سلب ملکیت لري خو په طريقه د بيع سره او احتمال د سلب ملکیت لري په طريقه اعتاق سره نو کله چې يې د اعتاق نیت وکړو اعتاق واقع شو او نور احتمالات لغوه شو.

(و کذا لا سبیل لي اليک) دا لفظ هم کناني دی ځکه چې دا هم د ډيرو معانيو احتمال لري يعني چې زما لپاره په تا کې د تصرف کولو لاره نشته يا د فاندې اخستلو لاره نشته ځکه چې ته ما خرڅه کړې يې، يا مې ازاده کړې يې (و کذا لا سبیل لي عليک) دا هم احتمال د دې لري چې زما ملک په تا نشته ځکه ما خرڅه کړې يې يا مې ازاده کړې يې و غيره نور احتمالات هم لري، نو کله چې دغه الفاظ احتمال د عتق او غير عتق دواړو ولري نو عتق به په نیت سره متعين کيږي.

(فان الملك الخ) ځکه ملک دا هغه لار ده چې رسيدلي تصرف او انتفاع ته يعني د دې لپاره وضع شوی چې په مملوک کې تصرف وکړي او فائده ترې واخلي.

(واما لارق لي عليک فاعلم ان الرق هو عجز شرعي يثبت في الانسان اثر اللکفر وهو حق الله تعالى واما الملك فهو اتصال شرعي بين الانسان وبين شيء يكون مطلقاً لتصرفه فيه وحاجزاً عن تصرف الغير فيه فالشيء يكون مملوگاً ولا يكون مرقوقاً لکن لا يكون مرقوقاً الا وان يكون مملوگاً فالرق في الابتداء يكون سبباً للملك فقولہ لارق لي عليک أطلق الرق واراد به الملك).

التحرير المنطوق في بيان الفرق بين المملوك والمرقوق: غرض د شارح د دې عبارت څخه وضاحت د لارق لي عليک دې او دفع د يو سوال ده، هغه داسې چې لارق لي عليک لفظ فاسد دی ځکه رِق يو وصف دی په غلام کې چې په دې وصف سره مملوک گرځي، خو رِق د مالک لپاره په مملوک څه امر نه دی چې مالک ورته ووايي چې زما لپاره په تا باندې رِق نشته نو شارح رحمه الله په (فاعلم) سره جواب وکړو چې ملک او رِق فرق لري ځکه رِق يو عجز شرعي دی يعني شريعت په دې باندې امر کړې دی ثابتيږي په انسان کې د وجې د اثر د کفر نه او دا رِق حق د الله تعالی دی ځکه رِق د کفر اصلي په جزاء کې شرعاً ثابت دی، او ملک يو اتصال شرعي دی په مابين د انسان کې او په مابين د هغه شئ کې چې جواز ورکونکي وي لپاره د تصرف د انسان په دې کې.

(و حاجزاً) او منع کونکی وی د تصرف د غیر نہ پہ دیکې نو د رق او ملک پہ مینخ کې نسبت د عموم او خصوص مطلق دی په داسې طریقہ چې هر مرقوق مملوک دی خو هر مملوک مرقوق نہ دی نورق پہ ابتداء کې سبب د ملک وی نو ذکر د سبب مراد ترې مسبب دی، یعنی ذکر د رق دی خو مراد ترینه ملک دی، او ملک احتمال د عتق او د غیر عتق دواړو لري نو بغیر د نیت نہ به نه ازادیري.

(و خرجت من ملکی و خلیت سبیلک و لامته قد اطلقتک) **ترجمہ:** تہ ووتلې زما له ملک نہ او خوشې مې کړه ستا لاره او چې وینزې تہ ووايي چې تہ مې خوشې کړي.
توضیح: دا هم د کنایاتو بیان دی چې غلام تہ ووايي چې تہ زما له ملک ووتلې او ستا لاره مې خوشې کړې ده نو دغه وتل یا تخلیه یعنی خوشې کول احتمال د دې لري چې په یوه بلې وجهې سره وي او دا احتمال هم لري چې په عتق سره وي نو کله چې یې د عتق نیت وکړو نو ازاد شو. (ولامته الخ) که وینزې تہ ووايي چې (اطلقتک) دا د اطلاق نہ ده یعنی خوشې مې کړې نو دا اطلاق هم احتمال د عتق او عدم عتق لري نو بې له نیت څخه عتق نہ راځي، او که وینزې تہ داسې ووايي چې طلقتک یا انت طالق نو دا بیا د صریحی الفاظو د طلاق څخه دي په دې سره عتق بالکل نہ واقع کیږي نیت وی او که نہ وي.

(و بهن ابني للاصغر والاکبر و اما جاء لفظ الباء في قوله وبهذا ابني ليعلم انه عطف على قوله ويكنياته ولولم يذکر حرف الباء او همرانه عطف على امثلة الكناية في نحو لا ملك لى عليك الى آخره فيلزم حينئذ انه كناية وليس كذلك فان المقر له ان كان يولد مثله لمثله وهو مجهول النسب يثبت نسبة منه ويكون حراً وان لم ينو وان لم يكن كذلك يكون هذا اللفظ مجازاً عن المحرمة فيعتق وان لم ينو لان المجاز متعين ولو كان كناية يحتاج الى النية وفي الاكبر سناً منه خلاف ابى يوسف ومحمد رحمهما الله تعالى وقد بالغت في تحقيق هذه المسئلة في فصل المجاز من كتاب التنقيح، وحاصله ان امكان المعنى الحقيقي لا يشترط لصحة المجاز كاطلاق الاسد على الانسان الشجاع فلا يشترط امكان النبوة لصحة المجاز وهو المحرمة).

توضیح: او عتق صحیح کیږي په دې قول د مالک سره چې (هذا ابني) چې دا مملوک زما ځوی دی د هغه مملوک لپاره چې ورکوتی وی د مالک څخه یا مشر وی د مالک څخه یا ورسره مساوی وي، یعنې لکه څرنګه چې عتق صحیح کیږي په صریحی الفاظو سره او په کنایتي الفاظو سره همدارنګه عتق صحیح کیږي په هذا ابني سره.

(و اما جاء بلفظ الباء) شارح رحمہ اللہ پہ بهذا ابني کې د باء د راورلو فائده بيانوي چې دغه باء يې د دې لپاره راوره چې هذا ابني عطف دی په دې قول چې و بکنایتہ او که حرف باء ذکر نه وي نو دا وهم به راتلو چې دا عطف دی په مثالونو د کنایو باندې، لکه لا ملک لي عليک و غيره، نو بيا خو دا کنائي گرځيده او حال دا چې دا لفظ کنائي نه دی بلکي د صريحي پورې ملحق دی او په دیکې هم نيت ته ضرورت نشته.

(فان المقر له) شارح وايي چې هذا ابني ځکه کنائي نه دی چې هغه غلام چې بادار ورته اقرار په خوی والي کړی دی چې دا زما خوی دی (ان کان يولد مثله لمثله) که چيرته په شان د دغه مقر له غلام صلاحيت د خوی والي لروده د دغسې بادار مقر له يعنې چې د دغسې مالک او غلام ترمينځ د عمر دومره تفاوت وو چې د دغه غلام په شان کس د دغې مقر خوی شي (و هو مجهول النسب) حال دا دی چې دغه مقر له غلام مجهول النسب وو يعنې پلار يې معلوم نه وو او نه دده په خپل کور او ځای د پيدا يښت کې نسب معلوم وو (يعثبت نسبه منه) نو د دغه مقر له نسب به د دغه مقر نه شرعاً ثابت وي يعنې دا يې خوی شو، ځکه نسب د مقر په اقرار سره ثابتيږي تر څو چې يو مانع نه وي لکه معروف النسب و غيره، او دغه مقر له به ازاد وي.

(وان لم يرئو) ان وصليه دی يعنې اگر چې نيت د عتق ونه کړي خو بيا هم دغه غلام ازاد شو (وان لم يکن كذلك) او که دارنگه نه وو يعنې چې د مقر له په شان خوی نه شي کيدی د مقر لپاره هغه داسې چې غلام مشر وي د بادار نه يا ورسره برابر وي او يا غلام ترې دومره کشر وي چې په دغه عمر کې د بادار خوی کيدلې نه شي، مثلاً دوه يا درې کاله کشر وي نو په دې صورت کې غلام اگر چې مجهول النسب وي خو بيا هم په هذا ابني سره نسب ددې غلام د بادار څخه ثابتيږي ځکه امکان د خوی والي نشته، دويم صورت په دیکې دا دې چې د دغه غلام نسب معلوم وي چې د فلاني خوی دی دده څخه مشر وي کشر وي يا ورسره برابر وي نو په دې صورت کې د دې غلام نسب د بادار څخه نه ثابتيږي ځکه د هغه نسب د بل نه ثابت دی (يكون هذا اللفظ) نو په دې دواړو صورتونو کې اراده د معنی حقيقي نه صحيح کيږي بلکي معنی مجازي صحيح کيږي چې هغه عتق دی او نيت ته پکې ضرورت نشته (لان المجاز متعين) ځکه نيت ته ضرورت د تعين د محتمل واحد لپاره وي د محتملاتو څخه او دلته مجاز متعين دی ځکه دا لفظ احتمال د بل شئ نه لرې نو عتق به ضروراً ثابتيږي (ولو كان) او که هذا ابني کنائي وي نو بيا به نيت ته پکې

ضرورت وو (و فی الاکبر سئامنه) خو پہ ہفہ غلام کہہ چہی د بادار خخہ مشر وی یا ورسره برابر وی د امام ابو یوسف او امام محمد خلاف دی، د دوی پہ نزد عتق پہ ہذا ابنی سرہ ہلتہ ثابتی چہی د دغہ مقررہ پہ شان خوی کیدی شی د مقررہ لپارہ او پہ اکبر سنا یا مساوی کہہ خوی والی د مقررہ نشی راتلی (و قد بالغت) شارح وایہ چہی ما پہ کتاب التتقیح کہہ پہ فصل د مجاز کہہ پہ دہی مسئلہ کہہ پورہ تحقیق کرہی دہی

(و حاصلہ الخ) حاصل او خلاصہ د تحقیق دا دہ چہی پہ اتفاق سرہ مجاز خلف دی د حقیقت نہ خو اختلاف پہ جہت کہہ دی د امام ابو حنیفہ پہ نزد مجاز مخلف دی د حقیقت نہ پہ تکلم کہہ، او صاحبین وایہ چہی مجاز خلف دی د حقیقت نہ پہ حکم کہہ. دویم دا چہی د امام ابو حنیفہ پہ نزد د صحت د مجاز لپارہ امکان د معنی حقیقی شرط نہ دی او د صاحبینو پہ نزد د صحت د مجاز لپارہ امکان د معنی حقیقی شرط دی. نو ہذا ابنی سرہ چہی اشارہ ہفہ غلام تہ وکری چہی د بادار نہ مشر وی یا ورسره مساوی وی پہ معنی حقیقی باندہی نہ شی حمل کولی خکہ د بادار نہ مشر یا مساوی د بادار خوی کیدی نہ شی نو د صاحبینو پہ نزد بہ ہذا ابنی پہ دہی صورت کہہ چہی د بادار نہ مشر وی یا کشر وی پہ معنی مجازی ہم نشی حمل کولی خکہ د دوی پہ نزد شرط د معنی مجازی لپارہ امکان د معنی حقیقی دی، او د امام ابو حنیفہ پہ نزد بہ پہ معنی مجازی حمل کولی شی چہی ہفہ عتق دی چہی لازم دی د بنوت سرہ اگر کہ معنی حقیقی ممکنہ نہ وی (کاطلاق الاسد) مثلاً د زمري اطلاق پہ یوزرور انسان باندہی کیری سرہ د دہی چہی مراد د معنی حقیقی ممکنہ نہ دہ چہی ہفہ حیوان مفترس دہ.

فائدہ: اصل خبرہ دادہ چہی ہفہ خیلوان چہی محرم وی لکہ لور خوی پلار وغیرہ چہی د چا پہ ملکیت کہہ راشی نو ہفہ ازادیری ہمدارنگہ کہہ خوک یو غلام د دغہ محرم پہ صفت باندہی خوک موصوف کرہی ہفہ ہم ازادیری لکہ ہذا ابنی ہذہ بنتی و غیرہ.

(لایا ابنی وی اخی لان المقصود بالنداء استحضار المنادی بصورة الاسم من غیر قصد الی المعنی واذا لم یکن المعنی مقصوداً لایثبت مجازاً وهو الحرۃ بخلاف یا حمرانہ صریحاً لاعتبار الی قصد المعنی)

تشریح: او عتق نہ ثابتی پہ یا ابنی او یا اخی سرہ یعنی چہی یو غلام تہ او از وکری چہی ای خویہ ای ورورہ! (لان المقصود) خکہ مقصود پہ نداء او او از سرہ طلب د توجہ د منادی دی پہ صورت د اسم سرہ بغیر لہ قصد د معنی نہ او کلہ چہی معنی مقصودہ نہ شوہ نو معنی مجازی د دہی چہی حریت دی نہ ثابتی خو دا پہ ہفہ صورت کہہ چہی نیت یی د عتق نہ وی کہ نیت یی وو نو بیا ازادیری. بحر الرائق ۱۳۸۳/۴.

(بخلاف یا حر الخ) که غلام ته په یا حر سره اواز وکړي نو دغه غلام ازادېږي اگر چې نیت یې د عتق نه وي ځکه دا صریحي لفظ دی قصد د معنی ته پکې ضرورت نشته.

(ولا سلطان لي عليك اي لا يدلي عليك فيمكن ان يكون عبداً ولا يكون عليه يداً كالمكاتب)

توضیح: دا عطف دی په یا ابني باندې یعنی غلام نه ازادېږي په دې لفظ باندې چې و لاسلطان لي عليك ځکه سلطان په ډیرو معانو سره راځي: په معنی د حجت سره غلبې سره يد الاس! سره، ترڅو چې نیت د عتق نه وي نو نه ازادېږي ځکه ډیر کړتې یو مملوک وي خو د باډید او تصرف ورباندې نه وي لکه مکاتب غلام چې رقه غلام دی خو یداً غلام نه دی، نو د عدم ید د وجې نه عتق بلا نیته نه لزمېږي.

(ولفظ الطلاق وكنايته معنى العتق فانه اذا قال لامته انت طالق ونوى العتق لا تعتق عندنا، وعند الشافعي تعتق لان الاعتاق هو ازالة ملك الرقبة والطلاق ازالة ملك المتعة فيجوز اطلاق كل واحد منهما على الاخر هجاءً اقلنا المجاز لفظ يذكروا يرد به لازمه وازالة ملك المتعة لازم لازالة ملك الرقبة فانه اذا اعتق امته يزول ملك المتعة ولا لزوم على العكس فيجري المجاز من احد الطرفين وهو ان يذكروا الحرية ويراد بها الطلاق لا على العكس وانت مثل الحر بخلاف ما انت الاخر).

عدم وقوع العتاق بالفاظ الطلاق: قوله و لفظ الطلاق الخ دا عطف دی په یا ابني باندې یعنی غلام یا وینزه نه ازادېږي په الفاظو د طلاقو سره چې ورته ووايي طلقتهک همدارنگه په کنائي الفاظو د طلاقو سره هم نه ازادېږي چې ورته ووايي چې انت بته بتله و غیره اگر چې نیت د عتق هم وکړي (فانه اذا قال) که یو باډار وینزې ته ووايي چې ته طلاقه یې او نیت د عتق هم وکړي نو دغه وینزه زموږ په نزد نه ازادېږي (و عند الشافعي رحمه الله) او د امام شافعي رحمه الله په نزد که نیت یې د عتق وو نو ازادېږي ځکه عتاق او طلاق متناسب الفاظ دي ځکه عتاق سره ازاله د ملک رقبې راځي او طلاقو سره ازاله د ملک متعي راځي نو جائزه د اطلاق د هر یو په بل باندې مجازاً یعنی لکه څرنگه چې د عتق په الفاظو سره طلاق بالاتفاق واقع کېږي دارنگې د طلاقو په الفاظو سره عتق واقع کېږي (قلنا المجاز) شارح د امام شافعي د دلیل نه جواب کوي او اثبات د خپل مذهب کوي چې مجاز هغه لفظ دی چې ذکر کړی شي خو مراد په دې سره لزم د دې وي او ازاله د ملک متعي لزم دي د ازالي د ملک رقبې سره یعنی چې ملک رقبې ختم شو نو ملک متعي ورسره ضرور ختمېږي ځکه کله چې یوه وینزه ازاده کړي نو ملک متعي هم ورسره ختمېږي د عتق نه

وروسته ورسره وطي حرامیږي (و لا لزوم علی العکس) خو عکساً لزوم نشته یعنی په زوال د ملک متعی سره زوال د ملک رقیبي نه راځي نو په دې مقام کې هم مجاز د یو طرف نه جاري کیږي هغه داسې چې ذکر د حریت وشي او مراد ترې طلاق شي (لا علی العکس) خو داسې نه شي کیدلې چې ذکر د طلاقو وشي او مراد ترې حریت شي (وانت مثل الحر) دا هم عطف دی په یا ابني سره یعنی که یو بادار غلام ته ووايي چې ته په شان د حریبي نو په دې سره عتق نه ثابتیږي لکن که نیت یې د عتق وو بیا په دې سره هم عتق راځي [بحر ۱۳۸۵/۴].

(بخلاف ما انت الا حر) لکن که یو بادار خپل غلام ته ووايي چې ما انت الا حر نو په دې سره عتق ثابتیږي ځکه استثناء د نفي نه اثبات دی علی وجه التأكيد كما في كلمة الشهادة [بحر الرائق ۱۳۸۶/۴].

(ومن ملك ذارحم محرر منه او عتق لوجه الله تعالى اوللشيطان اوللصنم او مكرهاً او سكران او اضاف عتقه الى ملك او شرط ووجد عتق قوله ذارحم اى ذاقراة بسبب الرحم وقوله محرر صفة ذارحم وجره للجوار وقوله الى ملك نموان ملكت عبداً فهو حر او شرط ووجد نموان قد مر فلان فعبدى حر فوجد الشرط عتق لکن يشترط ان يكون العبد فى ملكه وقت التعليق كما عرفت فى الطلاق وقوله عتق اى عتق عليه ليكون ضمير عليه راجعاً الى المبتدأ وهو من).

توضیح: (و من ملک الخ) څوک چې مالک شي (ذارحم) د یو خپلوان (محرر منه) داسې خپلوان چې محرم وي ده ته ازاد یږي په مالک باندې دغه ملکیت اختیاري وي لکه ملک په شراء سره وغیره او که اضطراري وي لکه ملک په ارث سره د وجې د دې حدیث نه چې (امن ملک ذارحم محرم منه عتق علیه) الحدیث. وجه پکې صله رحمي ده، من ملک سره د معطوفاتو څخه مبتدا ده او عتق یې خبر دی (او اعتق) یایي د الله تعالی د رضا لپاره ازاد کړي نو دا هم ازاد یږي، ځکه عتق داسې یو عبادت دی چې په هغې باندې ثواب ورکولی شي او عبادت نه وي مگر د الله تعالی د رضا لپاره نو چې د الله تعالی په رضائی تصریح وکړه نو دا نور هم محکم شو (اوللشيطان) یایي د شیطان په نوم ازاد کړي (اوللصنم) یایي د بت په نوم ازاد کړي نو په دواړو صورتونو کې هم ازاد یږي یعنی عتق صحیح کیږي په هغه تحریر سره چې هغه عبادت وي لکه د الله تعالی د رضا لپاره او په هغه تحریر سره چې معصیت وي ځکه اعتناق رکن مؤثر وي په ختمولو د رق کې او صفت د قربت او ثواب لره په دیکې څه تاثیر نشته [بحر الرائق ۱۳۸۷/۴].

(او مکرهًا) یا په مالک باندې اکراه او باندې وشي چې دغه غلام دي ازاده کړه نو ازادېږي ځکه چې دغه رکن چې اعتاق دي د اهل نه په محل کې واقع شوي [بحر] دویم دا چې هزل او توقو سره اعتاق واقع کېږي نو د اکراه په صورت کې خو په طریقه اولی سره واقع کېږي ځکه د هزل په صورت کې قصد نه وي او د اکراه په صورت کې قصد هم موجود وي (او سکران) یا د نشې په حالت کې ازاد کړي نو غلام ازادېږي ځکه د سکران طلاق او اعتاق زجرًا واقع کېږي (او اضااف عتقه الی ملک) یا نسبت د عتق خپل ملک ته وکړي چې داسې ووايي ان ملک عبدًا فهو حر نو که د غلام مالک شي نو ورباندې ازادېږي ځکه د اضااف نه مراد تعلیق دی او کله چې شرط موجود شي نو مشروط خپله موجودېږي، نو کله چې ملک راشي نو عتق هم راځي (او شرط) یا یې نسبت عتق شرط ته وکړو یعنی داسې یې وویل چې ان قدم فلان فعبدی حر (و وجد) او دغه شرط موجود شي (عتق) دغه غلام به ازادېږي ځکه کله چې شرط موجود شو نو مشروط چې عتق دی هم موجودېږي (لکن یشترط) لکن په صورت د اضااف کې شرط ته شرط دا دی چې دغه غلام به په وخت د تعلیق کې دده په ملک کې وي، قوله (ذا رحم الخ) یعنی خاوند د خپلولی په سبب د رحم سره (و قوله محرم) او محرم صفت د ذا دی (و جره للجوار) دا دفع د یو اعتراض ده چې کله محرم صفت د ذا شو نو پکار ده چې منصوب شي او دا خو مجرور دی؟ نو شارح جواب وکړو چې ددی جر د وجې د اتصال او مناسبت د جار نه دی چې هغه مضاف الیه د ذا دی چې رحم دی (و قوله عتق ای عتق علیه) دا دفع د یو اعتراض ده هغه داسې چې عتق خبر دی او خبر کې عائد ضروري وي چې مبتدا ته راجع شي او دلته خو عائد نشته؟ نو شارح جواب وکړو چې دلته عائد حذف شوی دی تقدیر یې داسې دی ای عتق علیه نو په علیه کې ضمیر مبتدا ته راجع دی چې هغه من دی.

(کعبد الحری خرج الینا مسلماً والحمل یعتق بعق امه لاهی بعته، واعلم ان الحمل یعتق بعق الاملا بطریق التبعية بل بطریق الاصاله حتی لا ینجرو ولاؤه الی موالی الاب وهذا اذا ولدت بعد عتقها لاقبل من ستة اشهر).

تشریح: (قوله کعبد الخ) یعنی لکه څرنګه چې ازادېږي هغه غلام چې د حربي کافر وي (خرج الینا مسلماً) راوځي زمونږ دار الاسلام ته د اسلام په حالت کې ځکه چې دغه غلام اسلام راوړو

او ہجرت یی دار الاسلام تہ وکرو نو ده خپل خان محفوظ کړو او ازاد شو (والحمل) او حمل ازادیري په ازادولو د مور دده سره خو موریې نه ازادیري په ازادولو د حمل سره، مثلاً یو کس خپله حامله وینزه ازاده کړي نو د دې حمل هم ازادیري ځکه تر څو چې د دې څخه جدا شوي نه وي نو دا د دې یو جزء ددې پورې متصل دی نو په عتق کې داخلیري خو که د وینزې حمل ازاد کړي یعنی داسې وایي چې ستا حمل دې ازاد وي نو صرف حمل ازادیري او موریې نه ازادیري ځکه اضافت د عتق مور ته نه دی شوی او مور تابع د ولد هم نه وي.

(واعلم ان الحمل الخ) شارح رحمه الله وایي چې حمل ازادیري په عتق د مور سره خو په طریقه د تبعیت سره نه بلکې په طریقه د اصالت سره یعنی ولد مقصوداً ازادیري.

سوال: مشهور او معتبرو کتابونو کې ذکر دي چې عتق د حمل تابع د عتق د مور وي؟ جواب: هلته عتق د حمل تابع د عتق د مور وي چې د مور د عتق په وخت کې د دې علوق نه وي یعنی د مور د عتق نه شپږ میاشتي یا زیات وروسته دغه حمل وزیږوي نو بیا معلومیږي چې د عتق په وخت کې دغه حمل موجود نه وو نو بیا په دې صورت کې د حمل په عتق باندې په طریقه د اصالت سره حکم نشي کیدلی بلکه په طریقه د تبعیت سره به وي اما که د عتق څخه وروسته د شپږو میاشتو څخه په کمه موده کې یې وزیږوه نو بیا معلومه شوه چې د مور د عتق په وخت کې دغه حمل موجود وو ځکه د شپږو میاشتو څخه په کمه موده کې ماشوم نه پیدا کیږي نو په دې وخت کې به عتق د ماشوم په طریقه د تبعیت سره نه وي بلکې اصالت به وي لکه شارح رحمه الله هم د دې ذکر په وخت سره کړی دی، ثمره او نتیجه د دې فرق دا راوځي چې کله حمل په طریقه د اصالت سره ازاد شو نو بیا ولاء موالی د پلار ته نشي راکش کولی [بحر الرائق ۱۳۹۰۱۴].

ولاء په لغت کې قرب ته وایي او په اصطلاح کې هغه قرابت حکمیة دی چې صلاحیت د سبب لري د میراث لپاره، صورت د راکش کولو د ولاء دا دی چې مثلاً د زید یو غلام دی دده په اجازه یې د عمرو د وینزې سره نکاح وکړه بیا عمرو خپله وینزه ازاده کړه او دغه وینزه په دغه وخت کې حامله وه دغې وینزې د دغه ناکح نه بچی وزیږوه نو که د وخت د عتق نه شپږ میاشتي یا زیات وروسته یې دغه بچی وزیږوه نو ولاء (میراث) د دغه ماشوم به د مور د بادار (عمرو) وي ځکه ولد حر او ازاد شو تابع د مور نو که اوس د دې بچی د پلار بادار ازید د دغه زوج چې د وینزې خاوند دی او د ماشوم پلار دی ازاد کړي نو دغه غلام اوس د دغې بچی ولاء او میراث اولخان ته راکش کوي او بیایي ثانیاً مولی ته ځکه د ولد عتق تبعاً وو نو کله چې پلار ازاد شو نو ولاء یې راکش کړه او که د بچی پیدا کیدل د وخت د عتق نه د شپږو میاشتو نه د کمه موده کې وو او بیایي پلار ازاد شو نو

پہ دے صورت کې پلار ولاء د ولد ته خان ته راکش کولی شي او نه مولی ته ځکه عتق د ولد په دې صورت کې اصالة د مور د مولی څخه واقع شو نو ولاء د ولد به هم د مور د بادار (د عمرو) وي نه د بل چا، والحمد لله رب العالمین

(والولد يتبع أمه في الملك والرق والعتق وفروعه أي ان كانت الام في ملك زيد فالولد المولود في ملك زيد يكون ملكه وان كانت الام مشتركة كان الولد مشتركاً على سهام الاموان كانت الام مرقوقة فالولد المولود حال رقيتها يكون مرقوقاً وكذا يتبعها في العتق وفروعه كالكتابة والتدبير فعتق الولد بتبعية الام انما يكون اذا كان بين العتق والولادة ستة اشهر او اكثر فيخينئذ ينجر الولاء الى موالى الاب فعلم انه لا تكرر وولد الامة من زوجها ملك لسيدها وولدها من مولاها حر).

تشریح: (والولد) د ولد نه مراد جنین یعنی هغه ماشوم دی چې د مور په گیده وي ځکه کوم ماشوم چې پیدا شي او بیایې مور ازاده شي نو دغه بچی بیا تابع د مور نه وي نو ولد به تابع د مور وي په ملک کې په رق کې په عتق کې او په فروعو د عتق کې (ای اذا كانت الخ) شارح اوس تفسیر د متن کوي یعنی چې د ماشوم مور د زید په ملک کې وه نو هغه بچی چې د زید په ملکیت کې پیدا شي هغه به هم د زید ملکیت کې وي (وان كانت الام) او که د ماشوم مور دد وویا زیاتو کسانو تر مینځ شریکه وه نو دغه بچی به هم سره شریک وي په سهمونو د مور سره یعنی څومره سهمونه او برخي چې یو کس په مور د ماشوم کې حق ولري نو په ماشوم کې به هم همغه اندازه حق لري (وان كانت الام مرقوقة الخ) او که د ماشوم مور وینزه وه نو هغه بچی چې د وینزیتوب په حالت کې زیږولي هغه به هم غلام وي (وکذا يتبعها) همدارنگه به بچی تابع د مور وي په عتق کې او په فروعو د عتق کې چې عقد کتابت دی او مدبر کول دي یعنی که مولی وینزه ازاده کړي نو بچی به یې هم ازاد وي او که د مور سره یې عقد کتابت وکړي نو بچی یې هم په عقد کتابت کې داخلېږي او که مور یې مدبره وگرځي نو بچی یې هم مدبر گرځي (فعتق الولد) خو دغه عتق د ولد هلته راځي چې د عتق او د ولادت تر مینځ شپږ میاشتې یا زیاته موده وي ځکه په دغه وخت کې پوره متیقن نه وي چې د عتق په وخت کې دی حمل موجود وي نو په دې صورت کې بیا ولاء د ولد موالی د پلار ته راکاږي (فعلم انه لا تكرر) غرض د شارح په دې سره دفع د یو اعتراض ده هغه داسې چې مصنف رحمه الله مخکې ذکر وکړو چې حمل ازادېږي په عتق د مور سره او اوس بیا دلته ذکر وکړو چې ولد تابع د مور وي په رق او عتق کې نو دا خو تکرار شو او تکرار شنیع دی؟ نو

شارح رحمہ اللہ جواب وکرو چہ مخکے حکم پہ عتق د حمل کھی وو پہ طریقہ د اصالت سرہ چہ د عتق او ولادت تر مینخ د شپرو میاشتو خخہ فاصلہ کمہ وی او دلته بیان دی د حکم د عتق د حمل پہ عتق د مور سرہ پہ طریقہ تبعیت سرہ ہغہ ہلتہ راخی چہ د ولادت او عتق تر مینخ مودہ د شپرو میاشتو پہ اندازہ یا د شپرو میاشتو خخہ زیاتہ وی نو تکرار رانگی (و ولد الامۃ) کہ یوہ وینزہ د خپل خاوند خخہ بچی راوړو نو دا بچی بہ د دہ وینزہ د بادار پہ ملکیت کھی وی خکھ ولد تابع مور وی پہ رق کھی (و ولدها) او کہ د بادار خخہ یی بچی راوړو نو دغہ بچی بہ ازاد وی خکھ داد بادار د اوبو خخہ پیدا شو نو پہ بادار ازادیري، واللہ الموفق للسداد.

باب عتق البعض

باب دی پہ بیان د عتق د بعضی غلام کھی

مخکے بیان د عتق د کل وو اوس بیان د عتق د بعضی دی او عتق د بعضی رتبہ مؤخر وی د عتق د کل نہ نو مصنف رحمہ اللہ ہم مؤخر کړو ذکرأ.

(وان اعتق بعض عبده صر و سعي فيما بقي وهو كالمكاتب بلارد الى الرق ولو عجز وقال اعتق كله هذا بناء على ان العتق لا يتجزأ بالاتفاق فكذا الاعتاق عندهما لانه اثبات العتق كالكسر مع الانكسار فيلزم من عدم تجزؤ اللازم وهو العتق عدم تجزؤ ملزومه وهو الاعتاق لكن ابا حنيفة رحمه الله يقول الاعتاق ازالة الملك لانه ليس للمالك الا ازالة حقه وهو الملك والمكاتب متجزؤ فكذا ازالته فاعتاق البعض اثبات شطر العلة فلا يتحقق المعلول الا وان يتحقق تمام العلة وهو ازالة الملك كله). قارى هدايت الله كمپوز

القول الفارق في بيان تجزؤ العتق: (وان اعتق الخ) کہ یو بادار د خپل غلام بعضی حصہ ازادہ کړي مثلاً نصف یا ربع یا یو جزء نو دا صحیح ده (و سعي الخ) خو غلام بہ پہ پاتې حصہ کھی سعي وکړي د سعي طریقہ داده چہ مولی بہ دغہ غلام چاته پہ اجاره ورکړي او د ما بقی قیمت بہ دده له مزدوری اخلې کله چہ یی قیمت پوره شو نو غلام بیا مکمل ازاد شو (و هو) دغہ غلام چہ بعضی حصہ یی ازاد شوي پشان د مکاتب دي په بعضی صورتونو کھی یعنی پشان د مکاتب نہ خرڅولي شي نہ د بل نہ میراث وړلی شي او نہ دده نہ څوک میراث وړلی شي او نہ نکاح کولی شي او نہ یی گواهي قبلیري دا خکھ چہ د دواړو مکمل خلاصیدل د مال د اداء کولو پورې تعلق لري (بلارد الی

الرق ولو عجز الخ) غرض د شارح په دې سره فرق بیانول دي په مابین د مکاتب او معتق البعض کې هغه داسې چې مکاتب کله د اداء د بدل الكتابة څخه عاجزه شي نو بیرته د ماسبق په شان غلام گرځي اما معتق البعض که د اداء د قیمت د مابقي نه عاجزه هم شي نو بیرته غلام نه گرځي لکه څرنگه چې مخکې وو ځکه د مولی له طرفه پکې اعتناق موجود دي.

(وقالا عتق کله) خو صاحبین وایي چې په اعتناق د بعضې سره عتق د کل راځي نو کله چې بادار د غلام بعضې حصه ازاده کړه نو ټول ازاد شو (هذا بقاء) شارح د دغه اختلاف اصل بیانوي هغه داسې چې نفس الاعتناق او عتق تجزي بالاتفاق نه قبلوي ځکه ذات د فعل چې علت دی او حکم د دې چې نزول د حریت دی تجزي نه قبلوي همدارنگه رق هم تجزي نه قبلوي ځکه دا یو ضعف حکمي دی او حریت یو قوت حکمي دی نو دواړه په شخص واحد کې نه جمع کیږي نو امام ابو حنیفه جانب د رق ته ترجیح ورکړي نو ټول غلام یې رقیق گرځولی لکه څرنگه چې مخکې وو خو مالک چې کله بعضې ازاد کړو نو د دغې بعضې نه دده ملکیت لري شو او صاحبینو طرف د عتق ته اعتبار ورکړی نو دوی وایي چې کله بادار بعضې حصه ازاده کړه نو ټول ازاد شو.

اما اختلاف په دیکې دی چې اعتناق زوال د ملک راولي او دغه زوال د ملک د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد تجزی قبلوي او د صاحبینو په نزد اعتناق زوال د رق راولي او زوال د رق تجزی نه قبلوي (علی ان العتق) خلاصه دا چې صاحبین وایي چې عتق خو بالاتفاق تجزی نه قبلوي نو اعتناق یې هم نه قبلوي ځکه عتق لازم دی او اعتناق ملزوم دی نو چې لازم تجزی نه قبلوي چې عتق دی نو ملزوم چې اعتقا دی په طریقه اولی سره نه قبلوي کالکسر مع الاتکسار لکه کسر ماتول د انکسار او (ماتیدلو) سره یعنی لکه کسر چې تجزی نه قبلوي نو دارنگه انکسار یې هم نه قبلوي.

(لکن ابا حنیفة رحمه الله) امام ابو حنیفه وایي چې اعتقا سره ازاله د ملک راځي ځکه د مالک لپاره ازاله د خپل حق شته چې ملک دی او ملک تجزي قبلوي مثلاً نیم غلام ستا دی او نیم د بل کس وي نو تجزي یې قبوله کړه نو ازاله د ملک به هم تجزي قبلوي فاعتناق البعض نو کله چې مالک بعضې حصه د غلام ازاده کړي نو د یوه حصه د علت چې هغه ازاله د ملک ده ثابته شوه او معلول چې حریت دی هلته ثابتیږي چې تمام علت موجود شي چې هغه ازاله د کل ملک ده او په صورت د اعتناق د بعضې کې تمام علت موجود نه دي.

(ولو اعتق شريك حظه اعتقه الآخر او استعاه او ضمن المعتق موسراً ای حال كون المعتق موسراً قيمة حظه الضمير يجر الى الآخر لا معسراً والولاء لهما ان اعتق او استسعى وللمعتق ان ضمنه ورجعه به ای بالضممان على العبد وقال له ضمانه غنياً ای للآخر تضمين المعتق حال كونه غنياً والسعاية فقيراً فقط والولاء للمعتق لان اعتاق البعض اعتاق الكل عندهما).

تشریح: (ولو اعتق الخ) که مثلاً دوه کسان سره په يو غلام کې شریک وو او يو کس پکې خپله حصه ازاده کړه نو دغه بل کس ته د درې خبرو اختيار دی: ۱- (اعتقه الآخر) چې دغه بل کس ازاد کړي نو غلام به مکمل ازاد شي، ۲- (او استعاه) یا دا چې دغه بل کس ورنه طلب د سعي وکړي يعني چې مزدوري وکړي چې دده خپل قیمت چې نيمايي حصه ده ورپوره کړي نو د قیمت د پوره کولو څخه وروسته به ټول غلام ازاد شي. ۳- (او ضمن المعتق) دا چې اولني نيمايي ازادونکي څخه تاوان واخلي د خپل سهم خو کله چې يې د خپل سهم تاوان ترې واخستلو نو غلام مکمل ازاد شو. (موسراً) خو شرط په تاوان اخستلو کې دا دی چې اولنی معتق مالداره وي (قيمة حظه) قیمت د خپلې حصې يعني دغه وروستنی به د خپل حصې تاوان ترې واخلي (لا معسراً) که اولنی معتق غريب وو نو بيا به ترې تاوان نه اخلي بلکې بيا به يې دا دويم کس يا ازادوي او يا به ترې طلب د سعي او مزدورۍ کوي (والولاء) ميراث و غيره (لهما) د دواړو به وي (ان اعتق) که دي دويم کس هم خپل سهم ازاد کړو ځکه دواړه معتقين وگرځيدل او ولاء د معتق حق وي (او استسعى) او يا دويم کس ترې طلب د سعي او مزدورۍ وکړو نو بيا هم دواړه معتقين وگرځيده او ولاء د دواړو حق دی البته يو فرق صرف شته چې اول کس بلا بدله معتق دی او دويم کس په مال سره معتق وگرځيده خو ولاء علي السوية حق ده.

(وللمعتق) دریم صورت دا دی که دويم کس د اولني څخه تاوان د خپل سهم واخستلو نو بيا معتق صرف اول کس وگرځيدلو او ولاء هم به د اولني حق وي (ورجع به) خو اولنی معتق به رجوع په تاوان سره په غلام وکړي يعني غلام نه به دغه تاوان واخلي ځکه د هغه بل کس حق د غلام نه طلب د مزدورۍ وو خو کله چې د معتق اول نه تاوان واخستلو نو اوس به د معتق اول لپاره سعي کوي او هغه تاوان به پوره کوي، خلاصه دا چې د امام صاحب په نزد که معتق اول مالداره وو نو دریم کس په دري امورو کې اختيار مند دی: ۱- اعتاق ۲- استسعاء ۳- تضمين، او که غريب وو نو په دوه

امورو کې اختيار مند دی: ۱- اعتاق ۲- استسعاء

(وقالا ضمنه غنياً) خو صاحبین وایي که معتق اول مالداره وو نو بیا دویم کس ته صرف د یوشی اختیار دی تضمین دی د اعتاق او استسعاء حق نه لري (والسعاية فقيراً فقط) او که اولني معتق غریب وو نو بیا دویم کس ته صرف د سعایه حق شته د اعتاق نشته (والولاء) او ولاء او میراث به په دواړو صورتونو کې د معتق اول وي ځکه د صاحبینو په نزد اعتاق د بعضې اعتاق د کل دی نو اولنی کس مکمل معتق وگرځیدو نو ولاء هم دده حق دی.

(ولو شهد كل شريك بعق الآخر سعي لهما في حظهما والولاء لهما وقال سعي للمعسرين لا للموسرين لان على اصلهما الضمان مع اليسار والسعاية مع العسار فان كانا معسرين تجب السعاية وان كانا موسرين فلا سعاية ولا ضمان ايضاً لان كل واحد يدعي اعتاق الآخر والآخرينكرولا بينة).

تشریح: (ولو شهد) د شهادت نه مراد اخبار دی ځکه کوم ځای کې چې نفع خان ته راځي نو هلته شهادت نه صحیح کیږي نو که د دوو کسانو تر مینځ یو غلام شریک وو او هر یو دا خبر ورکړ چې فلانکی شریکتی زما خپله حصه په دي غلام کې ازاده کړه (سعی لهما) نو اوس دغه غلام به د دواړو لپاره سعی کوي هر یو ته به د خپل سهم په اندازه مزدوري برابره وي دغه مالکان یې مالداره وي او که غریب وي یا یو پکې غریب وي او بل مالداره وي ځکه هر یو دا دعوه کوي چې هغه بل خپل سهم ازاد کړي نو دده په گمان دغه غلام مکاتب وگرځیده ځکه د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد معتق البعض غلام په شان د مکاتب وي او مکاتب غلام کیدی نه شي نو اوس به سعی کوي د دواړو لپاره او تضمین دلته نشي راتلی ځکه هر یو انکار کوي (والولاء لهما) او میراث د دي غلام به د دواړو شریکینو وي ځکه هر یو وایي چې فلانکی خپله حصه ازاده کړي او ولاء به نیمه د هغه وي او زما برخه په سعایه سره ازاده شوه نو ولاء به هم زما وي.

(وقالا) خو صاحبین وایي چې که دواړه شریکین غریب وو نو بیا به غلام ورته سعی وکړي او که مالداره وو نو بیا نه سعی شته او نه ضمان شته (لان علی اصلهما) ځکه د صاحبینو په دلیل باندي ضمان به د یسار سره وي اوسعی به عسار سره وي یعنی که معتق مالداره وو نو تاوان به هغه بل ته ورکوي او که غریب وو نو غلام به د هغه بل لپاره سعی کوي (فان كانا) نو اوس که دواړه غریب وو نو په غلام د دواړو لپاره سعی واجب ده او که مالداره وو نو نه سعی شته او نه ضمان شته ځکه هر یو دا دعوه کوي چې هغه بل شریک ازاد کړي او هغه بل شریک انکار کوي او مینځ کې گواهان نشته.

(ولو تخالفاً يسأراً سعى للموسر لالضده لان عتقه يثبت بقولهما ثم الموسر يزعم ان حقه في السعاية والموسر يزعم انه لاحق له في السعاية لان المعتقد موسر ولا يقدر على اثبات الضمان لان شريكه منكر فلا شيء له اصلاً فان قلت ينبغي ان لا تجب السعاية في شيء من الاحوال لان العتق انما يثبت بأقرار كل منهما باعتاق شريكه والشريك منكر فصار اقرار كل واحد منهما انشاءً للعتق فلا تجب السعاية قلت العبد ان كذب كل واحد منهما فيما زعم لا يثبت عتقه وان صدق فتصديقه كل واحد منهما يكون اقراراً بوجود السعاية له على اصل ابي حنيفة واما على اصلهما فتصديقه للموسرين لا يكون اقراراً وتصديقه للموسرين يكون اقراراً وكذا تصديقه للموسر اذا كان شريكه معسراً).

تشریح: کہ دواہ شریکین مخالف وو پہ مالدار کی یعنی یو مالدار وو او بل غریب وو او ہر یو دا خبر ور کپو زما فلانی شریک خپلہ حصہ ازادہ کرې دہ خو هغه بل بہ منکر وو او د یو لپارہ ہم گواہان موجود نہ وو (سعی للموسر) نو پہ دې صورت کې بہ غلام د مالدارہ سړي لپارہ سعی کوي پہ اندازہ د خپلې حصې نہ د غریب لپارہ (لان عتقه الخ) ځکه عتق د غلام خود دواړو شریکینو پہ قول سرہ ثابت شو (ثم الموسر) خوبیا مالدارہ سړي دا گمان کوي چې زما حق پہ غلام باندي پہ سعایہ کې دی ځکه شریک مې غریب دی او معسر دا گمان کوي چې زما حق خو پہ سعایہ کې نشته ځکه شریک مې مالدارہ دی (و لا یقدر) او دغه معسر پہ ذمہ د شریک موسر باندي تاوان ہم نشي ثابتولی ځکه شریک یې د اعتاق څخہ منکر دي او گواہان ہم نشته نو د معسر لپارہ یو شی ہم نشته دا د صاحبینو د قول تتمہ دہ، ځکه د دوی پہ نزد سعایہ پہ عبد باندي پہ صورت د اعسار کې دہ او تضمین پہ صورت د یسار کې دی، اما د امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ پہ نزد غلام بہ د دواړو لپارہ سعی کوي دواړہ مالدارہ وي کہ دواړہ غریب وي کہ یو مالدارہ وي او بل غریب وي ځکه د هر یو شریک پہ دواړو حالاتو کې احد الشیثین وي چې هغه تضمین او استسعاء دہ او تضمین متعذر دی ځکه چې شریک منکر دی نو سعایہ لازم شوه او ولاء بہ ہم د دواړو لپارہ وي (بحر الرائق ۱۴۰۰۱۴).

(فان قلت) پہ صاحبینو یو اعتراض وارد یږي چې پہ مخکنی مذکورہ در یو صورتونو کې (۱) چې دواړہ شریکین مالدارہ وي، ۲- چې دواړہ غریب وي، ۳- چې یو مالدارہ وي او بل غریب وي باید سعایہ لازم نہ شي ځکه عتق پہ اقرار او شاهدی د هر یو پہ بل باندي ثابتیږي چې فلانی شریک زما خپلہ حصہ ازادہ کره او شریک منکر دی نو اقرار د هر یو انشاء د عتق وگرځیدہ یعنی دا داسې شوه لکه هر یو چې اوس خپلہ حصہ ازادہ کره او پہ داسې صورت کې سعایہ نہ واجب یږي.

(قلت) شارح جواب کوي چې په مذکورو صورتونو کې سعایه په غلام باندې هلته واجبېږي چې غلام د دواړو تصدیق وکړي اما که غلام دواړو شریکینو تکذیب وکړي نو بیا نه عتق د غلام ثابتېږي او نه سعایه لازمېږي خو که غلام د دواړو تصدیق وکړو نو د غلام تصدیق موجب د سعایه دی برابر خبره ده چې شریکین دواړه مالداره وي که دواړه غریب وي او که یو غریب وي او بل مالداره وي دا د امام ابو حنیفه په نزد.

(واما علی اصلهما) خو صاحبین وایي که دواړه شریکین مالداره وو او غلام د دوی تصدیق وکړو نو بیا دا اقرار په وجوب د سعایه سره نه دی ځکه د مالدارۍ سره سعایه نه لازمېږي او که دواړه شریکین غریب وو نو بیا تصدیق د غلام اقرار وي په وجوب د سعایه باندې د دواړو لپاره همدارنگه که یو غریب وو او بل مالداره وو او غلام تصدیق د مالداره وکړو نو په دې صورت کې بیا تصدیق د غلام اقرار دی په خپل خان باندې د سعایه د موسر لپاره.

(ووقف الولاء فی الاحوال ای حال یسارهما وعسارهما ویسار احدهما وعسار الآخران کل واحد منهما منکر اعتاقه فیتوقف الولاء علی ان یتفقا علی اعتاق احدهما).

توضیح: د صاحبینو په نزد به ولاء د دې غلام موقوفه وي يعني د یو شریک لپاره به هم حکم د استحقاق نه شي کولی په درېوواړو حالاتو کې يعني چې دواړه مشرکین مالداره وي یا دواړه غریب وي یا یو غریب وي او بل مالداره وي ځکه هر یو د اعتاق د غلام څخه منکر دي نو ولاء به تر هغې موقوفه وي چې دواړه شریکین په دې متفق شي چې یو پکې معتق دی ځکه معتق او مستحق د ولاء د صاحبینو په دلیل سره یو کس دی ځکه د صاحبینو په نزد اعتاق د بعضې اعتاق د کل دی او ولاء د هغه چا لپاره وي چې غلام یې ازاد کړی وي او دلته معتق او مستحق معلوم نه دی ځکه هر یو بل د استحقاق څخه منکر وي، امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد ولاء د دواړو حق دی کما مر.

(ولوعلق احدهما عتقه بفعل غداً والآخر بعد مه فمضى وجعل شرطه عتق نصفه وسعى فى نصفه لهما وعند محمد سعى فى كله لان المقضى عليه بسقوط السعایة مجهول فلا يمكن القضاء على المجهول قلنا نصف السعایة ساقط بيقين وکل واحد من الشریکین يقول لصاحبه ان النصف الباقي هو نصیبی والساقط نصیبك فینصف بينهما).

توضیح: که په دوه شریکینو کې یو شریک په یو غلام کې خپل عتق د یو فعل پورې معلق کړو مثلاً که احمد جلال اباد ته راغی نو ته دي ازادېږي يعني زما برخه (والآخر بعد مه) خو بل شریک په همدې غلام کې خپل عتق د عدم فعل پورې معلق کړو مثلاً که احمد جلال اباد ته راغی نو ته

دی ازادیې یعنی زما برخه نو اوس که د هر چا شرط موجود شو د هغه برخه ازاده شوه او د هغه بل نه ازادیې ځکه شرط یې موجود شوی نه دی.

او که شرط مجهوله وو یعنی دا معلومه نه وه چې احمد جلال اباد ته راغلی او کنه؟ نو غلام نیم ازاد شو او په باقی نیمایي کې به د دواړو شریکینو لپاره سعی وکړي (و عند محمد) خو امام محمد رحمه الله وایي چې دغه غلام نیمایي نه ازادیې بلکه په ټول قیمت کې به د دواړو شریکینو لپاره سعی کوي ځکه چې کوم کس چې فیصله کولی شي په سقوط د سعایه سره چې مولادی هغه مجهول دی، او قضاء په مجهول نه کیږي؟ (قلنا) شارح د امام ابو حنیفه له طرفه د امام محمد د دلیل جواب کوي چې نصف سعایه خو په یقین سره ساقطه ده ځکه چې یو شرط خوبه خامخا موجود وي او هر یو د شریکینو نه بل خپل شریک ته وایي چې ستا حصه ازاده شوې ځکه شرط دی موجود شوی او باقی نیمایي حصه چې ازاده شوې نه ده هغه زما حصه ده نو دغه نیمایي چې پاتې حصه ده دا به د دواړو شریکینو تر مینځ نیمایي کړی شي د دې لپاره چې د دواړو تر مینځ منازعه ختمه شي نو په نیمایي کې سعی به د دواړو شریکینو سره شریکه وي علی السویه.

(ولا عتق فی عبدین ای اذا قال رجل ان دخل فلان الدار غداً فعبده حرو قال الآخر ان لم يدخل فلان الدار غداً فعبده حرمضی ولم یدر انه دخل ولا لا یعتق شیء من العبدین لان المقضی علیه بالعتق والمقضی له مجهولان ففحشت الجهالة).

تشریح: که دوه کسانو هر یو خاتمه بیل بیل غلام درلوده یو پکې وویل چې که فلانی کور ته صبا راغی نو زما غلام دې ازاد وې هغه بل سړي وویل چې که فلانی کور ته صبا راغی نو زما غلام دې ازاد وي (فمضی) نو صبا تیر شو (ولم یدر انه) خو دا پته ونه لگیده چې فلانی فلانی کور ته راغلي وو او که نه نو د یو غلام هم نه ازادیې (لان المقضی علیه) ځکه چې په کوم کس چې فیصله کولی شي په عتق سره چې هغه مولی دی (والمقضی له) او د چا لپاره چې فیصله په عتق کولی شي چې غلام دی دواړه مجهول دي (ففحشت الجهالة) نو په دې صورت کې جهالت ډیر زیات شو ځکه نه د مقضی علیه معلومات کیږي او نه د مقضی له او په مخکنی صورت کې یعنی چې د دوو شریکینو په مینځ کې یو غلام وو هلته مقضی به چې عتق د نصف عبد دی معلوم وو او مقضی له چې عبد دی هغه هم معلوم وو صرف مقضی علیه چې مولی دی هغه مجهول وو نو جهالت زیات نه وو او هغه جهالت هم په دې ختم شو چې د نصف سعایه د دواړو لپاره شوه.

(ومن ملك ابنه مع آخر بشرأء او هبة او وصية او اشتري نصف ابنه من سيدة او علق عتقه بشرأء انصفه ثم اشتراه مع آخر عتق حصته ولم يضمن الاب علم الشريك حاله او لاى علم الشريك انه ابن لشريكه او لم يعلم كما ورثاة اى لا يضمن الاب نصيب الشريك فى الصور المذكورة كما لا يضمن الاب اذا ورث هو وشريكه ابنه وصورته ماتت امرأة ولها عبد هو ابن زوجها فترك الزوج والاخر فورث الاب نصف ابنه فعتق عليه لا يضمن حصه اخيهما اتفاقا لان الارث ضرورى الثبوت ولا اختيار للاب واعتقه الاخر اوسعى له اى لما لم يكن للشريك ولا فى التضمنين بقى له احد الامرين اما الاعتاق والسعاية)

توضیح: (من ملك ابنه الخ) كه يو كس د خپل ځوى مالك شو د يو اجنبى كس سره په اخستلو سره يا په هبې سره يا په وصيت سره مثلا عمرو غلام دى د عمرو بادار عمرو لره په دوه كسانو خرڅ كړو چې يو خريدار د عمرو پلار وو او بل كس اجنبى سپرى وو يا د عمرو بادار دوى ته بخشې وركړو يا يې دوى ته وصيت وكړو چې زما د مرگ څخه وروسته به عمرو د دغو دوو كسانو وي چې يو د عمرو پلار دى او بل اجنبى كس دى (او اشترى) يا د عمرو پلار دغه خپل ځوى عمرو د عمرو د بادار څخه نيمايي واخستو يعنې دغه عمرو د دواړو سره شريك شو چې نيمايي د عمرو پلار شو او نيمايي د عمرو بادار شو (او علق عتقه) او يا د عمرو پلار د خپل ځوى عتق د نيمايي اخستلو پورې معلق كړي يعنې ځوى ته داسې ووايي كه ستا نيمايي حصه ما واخستله نو ته دې ازادېي (ثم اشتراه) بيا د دې تعليق څخه وروسته دغه خپل ځوى د بل كس سره په شريكه د ځوى د بادار څخه واخلي (عتق حصته) په دغه ټولو صورتونو كې د پلار حصه ازاده شوه د دې حديث مبارك په بناء سره [من ملك ذا رحم محرم منه عتق عليه].

او په صورت د تعليق كې شرط موجود شو (ولم يضمن الاب) كله چې پلار باندې نيمه حصه خپله ازاده شوه نو په پلار باندې د خپل شريك تاوان نشته پلار يې مالداره وي او كه غريب وي (علم الشريك الخ) شراكتي د غلام په حال خبر وي چې دا زما د شراكتي ځوى دى او كه خبر نه وي (كما لو ورثاه الخ) يعنې په مذكوره ټولو صورتونو كې په پلار تاوان نشته لكه څرنگه چې په پلار په هغه صورت كې تاوان نشته چې پلار او يو بل شريك ته دده ځوى په ميراث كې پاتې شي (صورته) صورت د مسئلې داسې دى چې يوه بنځه مړه شوه د دې بنځې يو غلام وو چې دغه غلام يې د خپل مېړه ځوى وو د بلې بنځې څخه د دې بنځې څخه وارثان دوه كسان پاتې شول چې يو يې خاوند وو

او بل یی ورور د دې بنسخی وو، نو خاوندیې نیمه حصه د خوی په میراث کې ویوړه او نیمه د بنسخی د ورور نو په خاوند باندې خپله نیمه حصه ازاده شوه د دې حدیث د وجې چې امن ملک ذارحم محرم منه عتق علیه! خو خاوند د بنسخی د ورور د نیمې حصې څه ضامن نه دی په اتفاق د ائمه ثلاثو سره ځکه اسباب د ملک په دوه قسمه دي: ۱- اختیاري لکه بیع شراء، ۲- ضروري لکه میراث نو میراث ضروري الثبوت وي د پلار پدیکې څه مداخله نشته او ضمان هلته واجبیږي چې معتقد د افساد نیت وکړي او په دې مذکورہ صورتونو کې نشته (و اعتقه الآخر او سنی له) کله چې شراکتی لره حق د تضمین نشته نو دوه خبرې ورته پاتې دي: ۱- چې یا به شراکتی هم خپل سهم ازادوي او یا به غلام دده لپاره په خپل سهم کې سعي کوی معتقد مالداره وي او که غریب.

(وقلا في غير الارث ضمن نصف قيمته غنياً وسعى له فقيراً لان شراء الفقير اعتاق فان كان موسراً يجب الضمان وان كان معسراً سعى العبد، و ابو حنيفة رحمه الله يقول انه رضى بافساد نصيبه فلا يضمنه كما اذا اذن باعتاق نصيبه حيث شاركه في علة العتق وهو الشراء وان جهل فالجهل لا يكون عذراً).

توضیح: خو صاحبین وایي چې د ارث نه ماسوا په نورو اسبابو د ملک کې به پلار خپل شریک ته نیم قیمت تاوان ورکوي (غنیاً) په داسې حال کې چې پلار مالداره وي (و سعى له فقيراً) او که پلار فقیر وو نو بیا به دغه غلام د دغه شریک لپاره سعي کوي ځکه شراء د قریب اعتاق وي نو چې پلار په دې پوهه وو او سره د دې یې خوی واخستلو نو اوس که پلار مالداره وو نو شریک ته به تاوان ورکوي او که فقیر وو نو غلام به د شریک لپاره سعي کوي (و ابو حنيفة يقول) خو امام ابو حنیفه رحمه الله بیا وایي چې شریک د خپلې حصې په فاسدولو راضي وو ځکه ده ته معلومه وه چې د پلار په شراء سره عتق راځي او سره د دهنه شریک ورسره شراکت کولو نو دا په خپله حصه د افساد راضي وو (فلا يضمنه) نو شراکتی د غلام د پلار څخه تاوان نشي اخستلی (کما اذا اذن الخ) دا داسې شو لکه شریک چې ورته اجازه وکړه چې ته زما حصه ازاده کړه (حيث شاركه) ځکه شریک ورسره په علت د عتق کې شریک شو چې هغه علت شراء ده او شرکت په علت د عتق کې رضاء په علت ده (وان جهل الخ) دا دفع د یو اعتراض ده هغه داسې چې شریک به هلته په افساد د حصې راضي وي چې په دې پوهه وي چې د پلار په شراء سره عتق راځي اما که پوهه نه وي نو بیا خورضا نه شوه؟ نو شارح جواب وکړو چې که شریک د دې څخه ناپوهه وي نو بیا هم تاوان نشي اخستلی ځکه په امور شرعیو کې جهالت عذر نه دی او دده د حصې د افساد لپاره دده شرکت په علت د عتق کې کافي دی.

(وان اشترى نصفه ثم الاب بأقيه غنياً ضمن له اوسعى وخالفها فيها ففى هذه الصورة لم يرش الشريك بأفساد نصيبه فيخير وعندهما لا تجب سعائته لان المعتق غنى)

توضیح: که یو اجنبی سړی د یو غلام نیمایي حصه واخستله بیا د دې غلام پلار هغه باقی نیمایي حصه واخستله نو په پلار باندې په سبب د تملک دغه ځوی ازاد شو (غنیاً) په داسې حال کې چې پلار مالداره وو (ضمن له) نو اوس د غلام په پلار باندې تاوان واجب دی چې خپل شریک ته به یې ورکوي (اوسعی) او یا به غلام د شریک لپاره سعې کوي د دواړو اختیار دی خو دا په هغه صورت کې چې پلار غنی وي او که پلار فقیر وي نو بیا صرف سعایه واجب ده ځکه شریک د خپلې حصې په فاسدولو راضي نه دی ځکه د شریک اخستل د پلار د اخستلو څخه مقدم دی (و خالفاً فیها) خو صاحبین د امام ابوحنیفه سره د غناء په حالت کې په سعې کې مخالفت لري دوی وایي چې په دې صورت کې صرف تضمین واجب دی او سعې نشته ځکه معتق غنی دی او سره د غناء سعې نشته د صاحبینو په نزد باندې.

(ولودبرة احد الشركاء واعتقه الآخر وهما موسران ضمن الساکت مدبرة لامعتقه والمدبر معتقه ثلثه مدبراً الا لما ضمنه هذا عند ابي حنيفة وذلك لان التدبير متميز عنده كالا عتاق فيقتصر على نصيبه لكنه افسد نصيب شريكه فاحدهما اختار عتاق حصته فتعين حقه فيه فلم يبق له اختيار امر آخر كالتضمين وغيره ثم للساکت توجه سبباً ضمان اي ضمان التدبير والاعتاق لكن ضمان التدبير ضمان المعاوضة لانه قابل للانتقال من ملك الى ملك و ضمان المعاوضة هو الاصل فيضمن المدبر ثم للمدبر ان يضمن المعتق ثلث قيمة العبد مدبراً وقيمة المدبر ثلثا قيمته قئالان المنافع ثلاثة انواع: الوطى والاستخدام والبيع، فبالمدبير فالات البيع ولا يضمن المدبر المعتق الثلث الذي ضمنه الساکت مع ان ذلك الثلث صار ملكاً للمدبر بسبب الضمان لانه ملك باداء الضمان ملكاً مستنداً وهو ثابت من وجه دون وجه فلا يظهر في حق التضمين، واما الولاء فثلثا للمدبر وثلثه للمعتق).

توضیح عبارت: ضمن الساکت کې الساکت فاعل دی (مدبرة) صیغه د اسم فاعل ده مفعول د ضمن دی (والمدبر) صیغه د اسم فاعل ده او فاعل د ضمن مقدر لپاره دی (معتقه) صیغه د اسم فاعل ده مفعول اول ده د ضمن مقدر لپاره (ثلثه) مفعول ثاني ده (مدبراً) صیغه د اسم مفعول ده او حال واقع شوی د ضمیر د ثلثه نه.

تشریح: (ولو دبره الخ) کہ یو غلام د درې کسانو تر مینځ شریک وو نو یو کس خپله دریمه حصه کې دا غلام مدبر کړو او دغه مدبر مالداره وو بیا هغه دویم کس خپله دریمه حصه ازاده کړه خو دریم کس نه دغه غلام مدبر کړو او نه یې ازاد کړو (و هما موسران) خو دا مدبر او معتق دواړه مالداره وو (ضمن الساکت الخ) نو اوس که ساکت او مدبر دواړه تاوان غواړي نو ساکت به د مدبر نه تاوان واخلي د خپلې دریمې حصې وجه یې شرحه کې وروسته راځي (لا معتقه) خو ساکت به د معتق نه تاوان نه اخلي (والمدبر معتقه) الخ او مدبر به بیا د معتق څخه تاوان واخلي (ثلثه) د دریمې حصې د قیمت د دې غلام (مدبر)ا خو په داسې حال کې به د معتق څخه د دریمې حصې تاوان اخلي چې مدبر وي یعنی د مدبر د دریمې حصې تاوان به ورکوي ځکه چې د مدبر قیمت د خالص غلام څخه کم دی (لا لهما ضمنه) خو مدبر به د معتق نه هغه اندازه تاوان نه اخلي کوم چې مدبر ساکت ته ورکړی دی (هذا الخ) دا د امام ابو حنیفه رحمه الله مذهب دی (وذلك الخ) دا ځکه چې تدبیر د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد تجزی قیلوي لکه څرنگه چې دده په نزد اعتناق تجزی قیلوي نو کله چې مدبر دغه مشترک غلام مدبر کړو نو دده خپله حصه به مدبره وي ځکه دده پکې دریمه حصه ده نه زیاته (لکنه الخ) لکن مدبر دا یو نقصان وکړو چې د خپلو دوو شریکینو چې ساکت او معتق دی برخې خرابې کړي، ځکه دوی دواړه نه دغه غلام خرڅولی شي او نه یې هبه کولی شي نو اوس دا دواړه مجبوره دي چې یا به دوی هم خپلې حصې مدبري کوي یا به یې ازادوي یا به عقد کتابت کوي او یا به طلب د سعي د غلام څخه کوي او یا به یې په خپل حال پرېږدي.

(فأحدهما الخ) نو اوس چې یو کس په دوی کې اعتقاد د خپلې حصې غوره کړو نو دده همدا حق غوره شو د بلې خبرې اختیار ورته پاتې نه شو لکه تاوان وغیره (ثم للساکت الخ) اوس صرف یو کس پاتې شو چې هغه ساکت ماما دی او دده لپاره دوه سببه د تاوان متوجه شول چې یو تاوان د تدبیر دی او بل تاوان د اعتناق دی یعنې چې د اول نه تاوان د تدبیر واخلي او دویم نه تاوان د اعتناق واخلي، لیکن ساکت به تاوان د مدبر نه اخلي ځکه ضمان او تاوان د تدبیر تاوان د معاوضي دی او تاوان د عتق تاوان د جنایت دی (لانه قابل الخ) دې سره د ضمان د معاوضي بیان کوي چې دغه غلام د تدبیر څخه مخکې قابل د دي وو چې د یو ملک نه بل ملک ته منتقل شي خو په تدبیر سره دغه انتقال ختم شو نو دغه تدبیر سبب د ضمان وگرځیده، اما اعتناق سبب د ضمان د معاوضي نه دی

څکه کله چې معتق دغه غلام ازادولو نو په دغه وخت کې غلام قابل د دې نه وو چې د یو ملک نه بل ملک ته منتقل شي څکه تدبیر مخکې راغلی او تدبیر مانع د انتقال دی نو ضمان د معتق ضمان د جنایت دی او اصل په ضمان کې ضمان د معاوضې دی نو مدبر څخه به تاوان واخستلی شي.

(ثم للمدبر الخ) بیا به مدبر د معتق نه تاوان د دریمې حصې د غلام په داسې حال کې چې مدبر وي واخلي څکه معتق د مدبر حصه په اعتاق سره فاسده کړه څکه فساد د اعتاق قوي دی د فساد د اعتاق نه خو مدبر به دریمه حصه د مملوک خالص قیمت نه اخلي بلکې دریمه حصه به د مدبر اخلي څکه معتق چې کله دغه غلام ازادولو نو په دې وخت کې دا غلام مدبر وو نو اوس به تاوان هم د مدبر وي (وقیمة المدبر الخ) د مدبر قیمت دوه حصې د قیمت د قن دي يعني مثلاً د یو قن غلام قیمت ۲۷ روپۍ وو نو د مدبر قیمت به په دیکې دوه حصې وي چې هغه ۱۸ دي نو اوس چې مدبر د معتق نه تاوان اخلي نو دریمه حصه د اتلسو ۱۸ به اخلي چې هغه ۲ راخي نه د قن غلام دریمه حصه چې هغه نهه ۹ روپۍ راخي.

(لان المنافع الخ) غرض د شارح د دې عبارت څخه بیان د دې دی چې مدبر غلام ولې یو ثلث کم دی د قن غلام څخه؟ دا څکه چې هغه منافع چې د مملوکې څخه اخستلی شي درې قسمه دي: ۱- وطي، ۲- استخدام يعني طلب د خدمت کولو، ۳- خرڅول نو په تدبیر سره یو شی فوت شو چې هغه بیع يعني خرڅول دي نو د همدې وجې نه د مدبر غلام یوه حصه قیمت د قن غلام نه راڅکه شو (ولا یضمن المدبر الخ) شارح په دې سره د مصنف د دې عبارت چې لالما ضمنه دی وضاحت کوي چې مدبر به د معتق نه هغه دریمه حصه مقدار تاوان نه اخلي چې کوم دده نه ساکت اخستلی دی چې هغه عا۹ روپۍ دي (مع ان ذلك الخ) سره د دې په دغه دریمه حصه روپۍ چې کومې مدبر ساکت ته ورکړي د تاوان په وجه د مدبر ملک وگرځي دي (لانه ملکه الخ) دا دلیل د لایضمن لپاره دی، يعني مدبر به څکه د معتق نه هغه ۹ روپۍ مثلاً نه اخلي چې مدبر د ضمان او تاوان په ورکولو سره د دغې سهم مالک شو خو په ملک استنادي سره يعني د مدبر ملک په وخت د تاوان کې ثابت شو خو په نسبت سره قبل الاعتاق يعني که د دې حیثیت نه چې دا ملک ثابت شي په وخت د اداء د ضمان کې نو بیا قبل الاعتاق ثابت نه دی او که د دې حیثیت نه واخلي چې د ملک استناد او نسبت سبب د وجوب ته شوی چې هغه تدبیر دی نو بیا قبل الضمان په وخت د تدبیر کې ثابت شو نو دغه ملک من وجه ثابت شو او من وجه ثابت نه شو (فلا یظهر) نو دغه ملک په حق د تضمین کې نه ښکاره کېږي يعني چې د بل نه یې واخلي.

نوٲ: په هغه صورت کې ساکت د مدبر نه او مدبر د معتق نه تاوان اخستلی شي چې مدبر او معتق دواړه مالداره وي، او که هر یو غریب وو نو بیا د ضمان اخستونکی حق په غلام طلب د سعی دی

(واما الولاء) او ولاء به دوه حصې د مدبر وي ځکه یوه حصه یې خپله اصله شوه او بله حصه یې په ضمان سره خپله کړه گویا چې ده د اول نه دوه حصې دي او دریمه حصه د معتق به وي ځکه معتق اگر چې هم ضمان ورکړی خو دده ضمان ضمان د جنایت دی نه ضمان د معاوضې، نو د ثلث نه زیات حقدار نه دی دا په هغه صورت کې چې ساکت ضمان غوره کړي اما که ساکت سعایه د غلام غوره کړي نو بیا به ولاء په رایه دامام ابوحنیفه سره په ثلثونو سره وی د دری وارو ترمنځ او دصاحبینو په قول ولاء ٲوله د مدبر ده ځکه تدبیر د بعضې تدبیر د کل دی.

(وقالا ضمن مدبره لشریکه موسراً و معسراً لانه ضمان تملك فلا یختلف بالیسار والعسار بخلاف الاعتاق اذ هو ضمان جنایة).

تشریح: مخکې تیر شو که مدبر مالداره وو نو ساکت ته ضمان اتاوانا ورکوي او که غریب وو نو بیا به غلام نه طلب د سعی کوي یعنی ساکت به غلام نه طلب د سعی کوي دا د امام ابوحنیفه قول دی، اما صاحبین وايي چې مدبر به د دواړو شریکینو خپلو لپاره ضمان او تاوان ورکوي دغه مدبر مالداره وي که غریب وي (لانه ضمان تملك الخ) ځکه دغه ضمان د تدبیر ضمان تملك دی یعنی مدبر په تدبیر سره مالک د دي گرځي چې کسب خدمت یا وطی کار ترې واخلي نو دا تملك د مالدارۍ او غریبۍ سره نه بدلیږي او ضمان اعتاق ضمان جنایت دی هغه د مالدارۍ او غریبۍ سره بدلیږي، خو په دې صورت کې د صاحبینو په نزد د معتق اعتاق نه واقع کیږي ځکه د مدبر په تدبیر سره مدبر د ٲول غلام مالک شو، ځکه د صاحبینو په نزد د تدبیر د بعضې تدبیر د کل دی، نو د معتق اعتاق د بل په ملک کې راځي او د بل په ملک کې اعتاق نه صحیح کیږي.

(ولو قال هی امر ولد شریکی وانکر تخد مه یوماً وتوقف یوماً هذا عند ابی حنیفة وذلك لان المقران لاحق له علیها فیواخذ بأقرارة ثم المنکر بزعمنا لما كانت فلاح له علیها الا فی نصفها واما عندهما فللمنکر ان یتسعی الحاریة فی نصف قیمتها ثم تكون حرة لانه لما لم یصدقه صاحبها انقلب اقرارة علیه کانه استولدها فتعتق بالسعایة ولاقیمة لامولد فلا یضمن غنی اعتقها مشترکة، اعلم ان امر الولد غیر متقومة عند ابی حنیفة و عندهما متقومة حتی لو كانت امر ولد مشترکة بین شریکین اعتقها احدهما وهوموسر لا یضمن عند ابی حنیفة رحمه الله تعالی و عندهما یضمن).

توضیح: و لو قال الخ که یوه وینزه د دوو کسانو سره شریکه وه خو یو پکې وویل چې دغه وینزه ام ولده د شریک زما ده خو شریک یې د دېنه انکار وکړو چې نه دا زما ام ولده نه ده (تخدمه یوماً) نو اوس به دغه وینزه خدمت د دې منکر کوي یوه ورځ (و توقف یوماً) او یوه ورځ به موقوفه وي یعنی نه به د مقر خدمت کوي او نه د منکر دا د امام ابو حنیفه قول دی (لان المقر) ځکه اقرار کونکي دا اقرار وکړو چې زما حق په دې وینزه نشته چې ماته خدمت وکړي نو دا به په خپل اقرار رانیولی شي (ثم المنکر) خو بیا منکر هم دا گمان کوي چې دا وینزه مخکې څرنگه شریکه وه نو اوس به هم همغسې شریکه وي نو زما حق په دې وینزه نشته مگر خپله نیمه حصه د دې، خو دا په هغه صورت کې چې د مقر شریک انکار وکړي، اما که د مقر تصدیق یې وکړو چې هو دا زما ام ولده ده نو بیا به نیم قیمت او نیم عمر مقر ته ورکوي.

(واما عندهما) خو صاحبین وايي چې منکر به د وینزي طلب د سعی کوي په نیم قیمت کې او د سعی نه وروسته به وینزه ازاده وي ځکه هر کله چې منکر د مقر تصدیق ونه کړو (انقلب اقراره) نو د مقر اقرار په مقر وروگرځیده (کأله استولکها) گویا چې همدې مقر دغه وینزه ام ولده وگرځوله د خان لپاره نو اوس خو دغه وینزه د منکر خدمت نه کوي نو منکر به د وینزي نه طلب د سعی وکړي او کله چې وینزي سعی وکړه نو وینزه مکمل ازاده شوه.

(ولا قيمة لاه ولد الخ) یوه ام ولده وه چې د دوو کسانو سره شریکه وه هغه په داسې طریقه چې د دوو کسانو وینزه سره شریکه وه بیایې بچي وزيږوه بیا هر یو د شریکینو نه د دې بچي دعوه وکړه چې دا له ما نه دی نو اوس دغه وینزه د دواړو سره شریکه ام ولده وگرځیده، بیا په دوی کې یو کس دغه مشترکه ام ولده ازاده کړه او دغه معتق مالداره هم وو نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد به د دغه مالداره معتق څخه ضمان او تاوان نشي اخستلی، او د صاحبینو په نزد اخستلی شي د دې وضاحت شارح په اعلم سره بیانوي.

(اعلم ان امر الولد) هغه داسې چې ام ولده د امام ابو حنیفه په نزد غیر متقومه ده او د صاحبینو په نزد متقومه ده، د صاحبینو دلیل دا دی چې د ام ولدي څخه فائده په وطې سره په اجازې سره په خدمت اخستلو سره کولی شي او دا دلیل د تقوم دی هو صرف دا خبره شته چې خرڅولی نه شي خو په عدم بیع سره د تقوم نه نه وځي، او امام ابو حنیفه رحمه الله وايي چې تقوم په احراز [ساتلو] سره راځي او احراز بیا په دوه قسمه دی: ۱. احراز النسب، ۲. احراز للتقوم، په ام ولده کې احراز للنسب

دی نہ احراز للتقوم او احراز للتقوم تابع د احراز للنسب دی نو کہ دغه معتق مالداره وو نو د امام صاحب په نزد تاوان ورباندې نشته او کہ معتق غریب وو نو بیا په ام ولده باندي سعایه هم نشته خکه د امام صاحب په نزد ام ولده غیر متقومه ده، خو صاحبین وایي چې کہ معتق مالداره وو نو خپل شریک ته به تاوان ورکړي او کہ غریب وو نو بیا به ام ولده په اندازه د نیم قیمت خپل سعی کوي خکه دده په نزد ام ولده متقومه ده.

(ولو قال لعبدین عنده من ثلاثة له احد كما حرف فخرج واحد ودخل آخر فأعاد ومات بلا بيان عتق من ثبت ثلاثة أرباعه ومن كل من غيرة نصفه وعند محمد ربع من دخل ومن غيرة كما قال لان الإيجاب الاول دائريين الخارج والثابت فينصف بينهما ثم الإيجاب الثاني دائريين الثابت والداخل فينصف بينهما فالنصف الذي أصاب الثابت شاع فيه فما أصاب النصف الذي عتق بالأيجاب الاول لغات وما أصاب النصف الفارغ وهو الربع بقي فعتق من الثابت ثلاثة أرباعه، وأما من الداخل فيعتق ربعه عند محمد لان هذا للإيجاب لما أوجب عتق الربع من الثابت فكذا من الداخل لانه متنصف بينهما وهما يقولان ان المانم من عتق النصف يختص بالثابت ولا مانم في الداخل فيعتق نصفه).

الوضوح العجيب في بيان احوال العبيد: د يو کس درې غلامان وو خو دده سره په کوته کې دوه دانې موجود وو ده وویل چې په تاسو کې دې يو ازاد وي د دې دوه غلامانو څخه يو بهر د کوته نه ووتلو خو بل غلام د بهر نه کوته ته راداخل شو، باداريې بیا وویل چې په تاسو دواړو کې دې يو ازاد وي بادار مخکې د بيان کولو نه چې دې کې کوم يو ازاد دی او دده اراده د کوم يو ده مخکې د دې بيان نه مړ شو نو اوس به په دې غلامانو کې کوم يو ازاد وي او څومره مقدار؟ (عتق ممن ثبت) نو اوس به د شيخينو يعني امام ابو حنيفه او امام ابو يوسف په نزد د ثابت نه يعني کوم کس چې خای په خای ناست دی درې ربع ازادې وي (ومن كل النخ) او د هر يو نه چې غیر د ثابت نه دي چې داخل او خارج دي نيمايي به ازاد وي لکه نقشه کې گوره:

ثابت	داخل	خارج
۴	۴	۴
—	—	—
۳	۲	۲
ثلاثة ارباع	نصف	نصف

په ديکې د ثابت درې ربع ازادي شوې او د داخل نصف چې دوه ربعي راځي او د خارج هم نصف

چې دوه ربعي راځي نو ټولې ربعي او حصې چې ازادي شوې او ه ۷ جوړېږي دېته سهام العتق وايي چې د امام ابو حنيفه په نزد اوه شول.

(و عند محمد ربع من دخل الخ) خو امام محمد رحمه الله وايي چې د داخل به ربع ازاده وي (و من غيره الخ) او د داخل نه ماسوا چې ثابت او خارج دي (كما قالوا) لکه څرنگه چې شيخينو ويلي دي يعني د ثابت به دري ربع ازادي وي او د خارج په نصف وي لکه نقشه کې گوره:

ثابت	داخل	خارج
۴	۴	۴
—————		
ثلثة ارباعه	نصف	نصف
۳	۱	۲

نو د امام محمد رحمه الله په نزد سهام د عتق شپږ شول چې درې د ثابت يو د داخل دوه د خارج چې مجموعه شپږ راځي.

(لان الايجاب الاول الخ) شارح په دې سره د دې بيان کوي چې د ثابت درې حصې او د خارج نيمه حصه او د داخل نيمه حصه يا ربعه ولې ازاده شوه؟ نو دلته دوه ايجابه دي ايجاب اول او ايجاب ثاني، ايجاب اول د بادر اولني خبرې ته چې ثابت او خارج ته يې وکړه چې احدکما حر دی وايي، او ايجاب ثاني د بادر دويم قول ته چې ثابت او داخل ته يې احدکما حر وويل وايي نو اول ايجاب د ثابت او خارج تر مينځ واقع دی نو د دواړو تر مينځ به نيمولی شي نو نيم يعني دوه ربعي ثابت ازاد شو خو دغه نيم مشاع دی يعني ټول بدن ته شامل دی ځکه تعين يې نه دی شوی (ثم الايجاب الثاني) بيا دويم ايجاب د ثابت او داخل تر مينځ واقع دی نو دا به د ثابت او داخل تر مينځ تقسيمولی شي (فالنصف الذي الخ) نو هغه نيم چې په ايجاب ثاني سره ثابت ته ورسیده (شاع فيه) هغه په ثابت کې خور وور شو (فما اصاب) نو هغه اندازه چې ورسیده هغه نيمایي ته چې په ايجاب اول سره ازاد شوی وو (لغا) نو دغه مقدار لغوه شو ځکه هلته محل پاتې نه دی بلکې ازاد شوی (و ما اصاب) او هغه مقدار چې ورسیده هغه نصف ته چې فارغ وو د عتق نه يعني ازاد شوی نه وو (هو الربيع) دغه مقدار چې نصف فارغ ته رسيدلی ربع ده (بقي) پاتې شوه (فعتق من الثابت) نو ثابت په ايجاب اول سره نصف يعني دوه ربع ازاد شوی وو او په ايجاب ثاني سره يوه ربع ازاد شو

نو ثابت په دواړو ایجابینو سره درې ربع ازاد شو او داخل نصف ازاد شو یعنی دوه ربعي (وامامن الداخل) خو د امام محمد رحمه الله په نزد د داخل ربع ازاد یږي (لان هذا) ځکه هرکله چې دویم ایجاب سره د ثابت ربع ازاده شوه نو همدارنگه به د داخل نه هم ربع ازاده وي ځکه دویم ایجاب ثابت او داخل تر مینځ نیمايي دی (و هماغویولان) خو شیخین رحمهما الله تعالی فی الفقه وایي چې په ایجاب ثاني سره د ثابت نیمايي ځکه ازاد نه شو چې هلته مانع موجود وو چې هغه مانع دا وو چې په ایجاب اول سره د ثابت نصف ازاد شوی وو او بل دا چې دغه ازاد شوی نصف په ټول بدن خور وو خو په داخل کې بیا دغه مانع نشته ځکه هغه په ایجاب اول کې داخل نه وو نو په ایجاب ثاني سره به داخل نصف ازاد یږي.

(وان قاله مريضاً ولم يجز وارث جعل كل عبد سبعة كسها م عتق عندهما وعتق ممن ثبت ثلاثة ومن كل من غيره سهمان وعند محمد كل ستة كسها م عتق عنده وعتق ممن خرج سهمان ومن ثبت ثلاثة ومن دخل سهم وسعي كل في باقيه على القولين ويصح الثلث والثلثان).

توضیح: د بعضې لغاتو تشریح به اول وکړو چې وروسته عبارت پرې حل شي: ۱- مخرج: هغه اقل عدد ته ویلی شي چې د دېنه هر فرد د کسرونو په صحیح توګه راویستلی شي مثلاً مخرج د نصف دوه دي مخرج د ربع څلور دی، مخرج د سدس شپږ دي مخرج د سبع اوه دي مخرج د ثمن اته دي، نو مثلاً څلور مخرج شو او ربع یې کسر شو، عول په لغت کې میلان غلبې ربع ته وایي خو په اصطلاح کې عبارت دی د دېنه چې په مخرج باندې یو شي، د دې د اجزاو نه زیات شي په هغه صورت کې چې مخرج د سهمونو څخه تنګ شي یعنی په دغه سهمونو سره پوره والی نه شي راتللی.

خلاصة العبارة: که همدغه خبره چې احدکما جر دی ثابت خارج او داخل درېواړو غلامانو ته په مرض الموت کې وکړه مرض الموت هغې مرض ته وایي چې په همدې مرض کې مړ شي (ولم یجز وارث) او وارث اجازه هم ونه کړه، مصنف دا قید ځکه ولګولو چې عتق په مرض الموت کې په حکم د وصیت کې دی او وصیت د ثلث نه جاري کیږي د ورثو د اجازي پورې موقوف نه وي خو که دغه وصیت په ثلث د مال د موصي باندې زیات شي نو د دې نفاذ به د ورثو د اجازي پورې موقوف وي که اجازه یې وکړه نو نافذ یږي، او که اجازه یې ونه کړه نو د ثلث نه زیاتي به باطل وي، نو د دې عبارت نه معلومیږي چې وصیت د ثلث نه زیات وو او د دې درې غلامانو څخه ماسوا نور مال یې هم نه وو خو د درېواړو قیمت برابر وو نو د امام ابو حنیفه او امام ابو یوسف رحمهما الله په نزد به هر غلام په طریقه د عول سره د څلورو نه اوه ۷ وګرځولی شي لکه څرنگه چې د شیخینو په نزد

سہام د عتق اوہ ۷ دی، طریقہ د عول داسی چہی مخرج د کسرونو څلور دی ځکہ د ثابت نہ دري ربعي ازادیري او دا دري ربعي دري دي د څلورو نہ او د خارج نہ نصف ازادیري چہی هغه دوه راخي د څلورو نہ او همدارنگہ د داخل نہ ہم نصف ازادیري چہی دوه راخي د څلورو نہ نو مجموعہ سہام د عتق اوہ شول په طریقہ د عول سرہ د څلورو نہ اوو تہ

(و عند محمد رحمہ اللہ) خو امام محمد رحمہ اللہ بیا وایي چہی هر غلام بہ شپږ حصی کړی شي لکہ څرنګہ چہی سہام د عتق د امام محمد رحمہ اللہ پہ نزد شپږ دي هغه داسی چہی د داخل نہ ربع ازادیري او ربع په څلورو کپ یوہ دہ او د ثابت نہ دري ربعي ازادیري چہی دا په څلورو کپ دري دي او د خارج نہ نصف ازادیري چہی دا په څلورو کپ دوه دي نو سہام د عتق شپږ شو په طریقہ د عول سرہ د څلورو نہ شپږو تہ.

(و سعی کل في باقيہ علی القولین الخ) او سعی بہ کوي هر غلام په باقی حصو کپ په دواړو قولینو سرہ یعنی د شیخینو او امام محمد قول سرہ (و یصح الثلث والثلثان) او په دواړو قولینو سرہ پکپ ثلث او ثلثان صحیح کیږي لکہ شارح چہی د دې تفصیل په دې عبارت سرہ کړی چہی (فعندہما یجعل الخ) نو د شیخینو پہ نزد بہ سہام د عتق چہی اوہ دي ثلث مال وگرځولی شي او هر غلام بہ اوہ ۷ حصی شي ځکہ قیمت د هر غلام د ثلث مال سرہ برابر دی نو د خارج تہ دوه سبعی ازادیري، او په پنځو سبعو د قیمت خپل کپ بہ سعی کوي همدارنگہ بہ داخل دوه سبعی ازادیري او په پنځو سبعو د قیمت خپل کپ بہ سعی کوي او د ثابت دري سبعی ازادیري په څلورو سبعو کپ بہ سعی کوي لکہ لاندې شکل کپ:

داخل

۷

خارج

۷

ثابت

۷

عتق ثلاثة اسباع و سعی في أربعة اسباع عتق سبعان و سعی في خمسة اسباع عتق سبعان و سعی في خمسة اسباع عتق ثلاثة اسباع

(و عند محمد یجعل سہام العتق الخ) امام محمد رحمہ اللہ وایي چہی سہام د عتق چہی شپږ دي دا بہ ثلث مال وگرځولی شي ځکہ دده په نزد سہام د عتق شپږ دي نو هر غلام بہ شپږ حصی شي ځکہ قیمتونه یې سرہ برابر دي (فیعتق من الخارج) نو د خارج نہ بہ دوه سدسہ ازاد شي چہی دا دوه سدسہ د شپږو ثلث راخي او په باقی دوه ثلثینو کپ بہ سعی وکړي، او د ثابت نہ بہ دري سدسہ ازاد شي چہی دا نیم د شپږو راخي او په باقی نیم کپ بہ سعی وکړي او د داخل نہ بہ صرف یو سدس ازاد

شی او په باقی پنځه سدسونو کې به سعي وکړي لکه لاندې شکل کې گوره:

خارج ۲	داخل ۲ عتق منه سدس	ثابت ۲ عتق منه ثلاثة اسداس و هي نصف الستة
عتق منه سدسان و یسعی فی ثلثي قيمته	و یسعی فی خمسة اسداس قيمته	و یسعی فی النصف الباقي

(فلو كان قيمته الخ) هر کله چې شارح رحمه الله دليل د مسئلې ذکر کړو نو اوس د مثال په طور يو صورت د مسئلې ذکر کوي هغه داسې که فرضاً د هر غلام قيمت دوه څلوېښت روپۍ ۴۲ شي او دا د دوه څلوېښت ثلث دي نو د درېواړو غلامانو مجموعو روپۍ يو سلو ۱۲۲ راځي او د بادارد دپه ماسوا نور مال هم نشته (فعندهما) نو د شېخينو په نزد به د خارج نه دوه سبيع ازادېږي چې هغه يوه سبيع ۲ روپۍ راځي چې دوه سبعی دولس درهمه راځي $7 \div 42 = 2 \times 2 = 12$ او په باقی پنځو سبعو کې چې دیرش راځي غلام به سعي وکړي (و كذلك الداخل) همدارنگه د شېخينو په نزد به داخل دوه سبعی ازادېږي چې دولس راځي $7 \div 42 = 2 \times 2 = 12$ او په باقی پنځو سبعو کې به داخل غلام سعي وکړي.

(و يعتق من الثابت الخ) او د شېخينو په نزد د ثابت نه درې سبعی ازادېږي چې هغه اتلس راځي $7 \div 42 = 3 \times 2 = 18$ او په باقی څلورو سبعو کې چې ۲۴ راځي ثابت غلام سعي وکړي.

(و عند محمد رحمه الله) خو د امام محمد رحمه الله په نزد د خارج نه په دوه څلوېښتو کې ثلث چې هغه څوارلس راځي ازادېږي ځکه د امام محمد په نزد سهام د عتق د څلورو نه شپږو ته په طريقه د عول رسيږي نو خارج په دیکې دوه حصې ازادېږي او دوه په نسبت سره شپږو ته ثلث دي نو د خارج ثلث څوارلس راځي $7 \div 42 = 2 \times 7 = 14$ او په باقی دوه ثلثو کې چې ۴ سدسونه راځي سعي وکړي $7 \div 42 = 4 \times 7 = 28$.

(ومن الثابت الخ) او د امام محمد په نزد د ثابت نه نصف ازادېږي چې هغه يويشت راځي $7 \div 42 = 3 \times 7 = 21$ او په باقی نصف کې به سعي وکړي او د داخل نه يو سدس ازادېږي چې هغه اووه راځي $7 \div 42 = 7 \times 1 = 7$ او په باقی پنځو سدسونو کې به سعي وکړي $7 \div 42 = 5 \times 7 = 35$ چې پنځه دیرش راځي.

فائدہ: د امام ابو حنیفہ او امام ابو یوسف رحمہما اللہ تعالیٰ پہ نزد سهام د عتق اوو تہ رسیبری نو دوه څلوینتت به په اوو تقسیم کړي چې د یوې سبب اندازه شپږ راڅي چی، تاته معلومه شي او د امام محمد رحمه الله په نزد سهام د عتق شپږ دي نو دوه څلوینتت به په شپږو تقسیم کړي چې د یو سدس اندازه تاته معلومه شي چې هغه اوه راڅي.

(فمجموع سهام العتق علی القولین الخ) شارح رحمه الله د ویصح الثلث والثلثان تفسیر کوي کوم چې متن کې راغلی، خلاصه دا چې د شیخینو په نزد د خارج نه په دوه څلوینتو کې ۱۲ روپۍ ازادي شوي وي، او د داخل نه هم دولس اود ثابت نه ۱۸ روپۍ ازادي شوي وي نو ۱۸+۱۲+۱۲=۴۲ نو ټول مجموعه ازاد شوي روپۍ دوه څلوینتت شوي او دوه څلوینتت د یو سلو او شپږو ویشو ۱۲۲ نه ټلث راڅي او د دوی په نزد سهام د سعایه چې خارج دیرش روپو کې سعې کوي او داخل به هم دیرش روپو کې سعې کوي او ثابت په څلیریش ۲۴ روپو کې سعې کوي نو مجموعه سهام د سعې ۳۰+۳۰+۲۴=۸۴ چې څلور اتیا راڅي او څلور اتیا دوه ټلثه راڅي، نو د امام ابو حنیفہ او امام ابو یوسف رحمہما الله په نزد ټلث چې سهم د عتق دی او ټلثین چې سهام د سعې دي دواړه صحیح شو او د امام محمد رحمه الله په نزد د خارج یو ټلث ازاد شو چې ۱۴ روپۍ راڅي او د داخل یو سدس چې اوه ۷ راڅي ازاد شو او د ثابت نصف چې ۲۱ روپې راڅي ازاد شو نو مجموعه سهم د عتق ۱۴+۷+۲۱=۴۲ او دوه څلوینتت ټلث مال دی، او د امام محمد رحمه الله په نزد خارج به دوه ټلثه سعې کوي چې ۲۸ راڅي، او داخل به پنځه سدسه سعې کوي چې پنځه دیرش راڅي ۵+۷+۳۵=۴۷ او ثابت به نصف کې سعې کوي چې ۲۱ راڅي، نو سهام د سعې ۸۴ راڅي ۲۸+۳۵+۲۱=۸۴، نو د امام محمد رحمه الله په نزد ټلث چې سهم د عتق دی او ټلثین چې سهام د سعې دي دواړه صحیح شو نو ځکه ماتن رحمه الله وویل چې ویصح الثلث والثلثان، والله اعلم.

(ولو طلق كذلك قبل وطى سقط ريم مهر من خرجت وثلاثة اثمان من ثبتت وثمان من دخلت ای ان كانت له ثلاث زوجات مهرهن على السواء فطلقهن قبل الوطى على الصفة المذكورة فبالايجاب الاول سقط نصف مهر الواحدة متنصفاً بين الخارجة والثابتة فسقط ريم مهر كل واحدة ثم بالايجاب الثانى سقط الريم متنصفاً بين الثابتة والداخلة فاصاب كل واحدة الثمن فسقط ثلاثة اثمان مهر الثابتة بالايجابين وسقط ثمن مهر الداخلة).

توضیح: (ولو طلق كذلك الخ) که د یو کس درې ښځې وي او مهر د ټولو یو شان وو او د وطی څخه مخکې یې په مذکورہ طریقہ طلاق ورکړو یعنی د دوه سره دوه ښځې دده ناستې وي او

خاوندیې ورته وویل چې یوه په تاسې کې دې طلاقه وي په دوی کې یوه بهر ووته او بله دریمه راداخله شوه نو خاوندیې بیا وویل چې یوه دې په تاسو کې طلاقه وې خو په دواړو ایجابینو کې یې مراد بیان نه کړو نو اوس درېواړه بنځې طلاقي شوې په طلاق بائن سره ځکه طلاق قبل الوطي سره طلاق بائن راځي چې بیا ورباندې عدت هم نشته خو دلته دوه حکمونه دي یو حکم د میراث دی او بل د مهر دی نو شارح رحمه الله اوس د مهر حکم په دې الفاظو سره بیانوي چې فبالایجاب الاول الخ نو په اول ایجاب سره چې ثابتې او خارجې ته یې وویل چې یوه په تاسې کې دې طلاقه وې نیم مهر د یوې ساقط شو خو چونکي چې دلته یوه نامعلومه ده نو دغه نیم مهر به د خارجي او ثابتي تر مینځ نیمايي کولی شي نو یوه ربع د خارجي څخه ساقط شو او یوه ربع د ثابتي څخه ساقط شو (ثم بالایجاب الثاني الخ) خو بیا په دویم ایجاب سره چې ثابتي او داخلي ته یې وویل چې یوه په تاسې کې دې طلاقه وي نو په دې ایجاب سره یوه ربع ساقط شوه ځکه چې طلاق قبل الوطي سره اگر چې نیم مهر ساقطیږي خو دا هلته چې د دې په صحت کې تردد نه وي او دلته تردد دی هغه داسې که په ایجاب اول سره خارج مراد شي نو بیا لایجاب ثاني صحیح دی ځکه په دې ایجاب ثاني سره به ثابت مراد شي او که په ایجاب اول سره ثابت مراد شي نو ایجاب ثاني صحیح نه شو نو هر کله چې دویم ایجاب من وجه صحیح شو نو په دې سره به ربع ساقطیږي او ربع به د ثابتي او داخلي تر مینځ تقسیميږي نو هرې یوې نه يعني داخلي او ثابتې نه ثمن ساقطیږي نو د ثابتې نه په دواړو ایجابینو سره درې ثمنه ساقط شو ځکه یوه ربعه دوه ثمنه ده، ربع+ثمن=ثلاثة اثمان، او داخلي نه په ایجاب ثاني سره ثمن ساقط شو، نو خلاصه دا چې د خارجي نه یوه ربع مهر ساقط شو او درې ربع ورته واجب شو او د داخلي نه یو ثمن ساقط شو او ۷ ثمنه ورته واجب شو او د ثابتې څخه درې ثمنه د مهر ساقط شو او پنځه ورته واجب شو.

خو دویم حکم د میراث دی هغه داسې چې د داخلي لپاره نیم میراث دی او دویم نصف به د خارجي او ثابتې تر مینځ نیمايي کولی شي ځکه داخله یقیني وارثه ده ځکه د داخلي په مقابل کې صرف یوه بنځه ده ځکه په ایجاب اول سره په خارجي او ثابتي کې یوه په یقیني ډول طلاقه شوې نو که په ایجاب اول سره ثابت مراد شي نو دویم ایجاب باطلیږي او دویم ایجاب چې باطل شو نو صرف داخله وارثه پاتې کیږي او که په اول ایجاب سره خارج مراد شي نو بیا دویم ایجاب د ثابتې او داخلي تر مینځ واقع کیږي نو میراث به د دوی تر مینځ نیمايي وي ځکه یوه په بل غوره والی نه لري نو نتیجه دا شوه چې په هر صورت کې داخله وارثه ده او مقابل کې صرف یوه بنځه ده نو داخلي لپاره به نیم مهر وي او دویم نصف به د ثابتي او خارجي تر مینځ نیمايي وي، خو د خاوند د

مړینې په صورت کې به په هرې یوې عدت د وفات وي ځکه احتمال د دې شته چې هره یوه منکوحه وي خو عدت د طلاقو نشته ځکه دخول نه دی شوی.

(وانما فرضت المسئلة في الطلاق قبل الوطى ليكون الايجاب الاول موجباً للبينونة فيما اصابه الايجاب الاول لا يبقى محلاً للايجاب الثانى فيصير في هذا المعنى كالعق).

توضیح: غرض د شارح رحمه الله د دې عبارت نه دفع د يو اعتراض ده هغه داسې چې مصنف رحمه الله ولې د دغې مسئلې صورت په طلاق قبل الوطى کې ترتيب کړو؟ نو شارح جواب وکړو دا د دې لپاره چې په ايجاب اول سره بينونت راشي ځکه په طلاق قبل الوطى سره بينونت راځي نو کومې ښځې ته چې ايجاب اول رسيدلى هغه محل د ايجاب ثاني لپاره نه ده پاتې شوې نو په دې معنى کې پشان د عتق وگرځيده يعنې لکه څرنگه چې معتق په ايجاب اول سره محل نه پاتې کيږي د ايجاب ثاني لپاره همدارنگه په ايجاب اول سره مطلقه هم محل نه پاتې کيږي د ايجاب ثاني لپاره.

(ثم قال بعض المشائخ هذا قول محمد خاصة وقيل هو قولهما ايضاً فعلى هذه الرواية لا بد لهما من الفرق بين العتق والطلاق وهو ان الايجاب الاول في العتق والطلاق اوجب التنصيف بين الخارج الثابت فلما مات قبل البيان تبين ان في صورة العتق كما تكلم صار متنصفاً بينهما لان الاصل فى الانشآت ان يثبت حكمها مقارناً للتكلم بها الا ان يمنعه مانع ففى العتق ارادة الخارج تعارضها ارادة الثابت فالايجاب الاول يوزع بينهما حتى صار لكل واحد معتق البعض وهذا عند ابي حنيفة اويصير متردداً بين الحرية والرقية كالمكاتب وهذا عند ابي يوسف فالايجاب الثانى لا يمكن ان يراذبه الاخبار للكذب فيكون انشاءً فلا بد من المحل فالداخل كله محل فيعتق نصفه والثابت لو كان كله محلاً لاعتق بهذا الايجاب نصفه فاذا كان نصفه محلاً لاعتق منه ربعه)

تشریح: (ثم قال الخ) بيا بعضي علماء وايي چې په متن کې دغه مذکور قول چې د داخلي ربع ساقط ده او د خارجي ثمن او د ثابتې درې ثمنه ساقط دي خاص مذهب د امام محمد رحمه الله دی خو بيا بعضي علماء وايي چې دغه مذکور قول د امام ابو حنيفة او امام ابو يوسف رحمهما الله دی او دا غوره خبره ده (فعل هذه الرواية الخ) نو کله چې دا اتفاقي قول شو نو بيا د شيخينو لپاره د عتق او طلاقو تر مينځ فرق کول ضروري دي ځکه شيخينو په صورت د عتق کې ويلي وو چې د خارج او داخل دواړو به نصف ازادېږي، او په صورت د طلاقو کې ويلي چې د خارجي به ربع د مهر

ساقطه وي او د داخلې به ثمن د مهر ساقطه وي خو د شیعینو د قول مطابق په عتق کې قیاس دا تقاضا کوي چې د داخلې دې هم ربع د مهر ساقطه شي لکه د خارجې په شان، اما د امام محمد رحمه الله تعالیٰ په نزد بیان د فرق ته ضرورت نشته ځکه هغه په عتق او طلاق دواړو کې په یوه طریقہ حکم کړی دی.

(و هو ان الايجاب الاول الخ) شارح په دې عبارت سره بیان د فرق کوي چې ايجاب اول په عتق او طلاق کې تنصیف واجب کړی په مابین د خارج او ثابت کې (فلما مات الخ) نو هر کله چې معتق یا زوج مړ شو مخکې د بیان څخه نو معلومه شوه چې په صورت د عتق کې څنگه چې یې تکلم په ايجاب اول وکړو نو ايجاب اول د خارج او ثابت تر مینځ نیمانی شو (لان الاصل) ځکه اصل په انشاءتو کې داده چې حکم به پیوسته د تکلم سره ثابتیږي مگر که یو مانع موجود وو لکه ابهام یا اجمال نو بیا به حکم موقوف وي او دلته هم ابهام شته نو حکم هم دده د بیان پورې موقوف شو خو کله چې معتق یا زوج بلا بیانه مړ شو نو اوس به حکم کولی شي چې دا ايجاب اول د ابتداء نه د ثابت او خارج تر مینځ منصف وو.

خلاصه د فرق دا شوه چې ثابت په مسئله د عتق کې صلاحیت د دې درلوده چې ايجاب ثاني په ده راشي نو په ايجاب ثاني کې داخل شو نو په ايجاب ثاني سره چې کوم عتق راځي هغه د داخل او ثابت تر مینځ تقسیمولی شي چې د داخل به نصف ازاد یږي او د ثابت به رلعه ځکه دلته مانع موجود دی کما مر، اما په مسئله د طلاقو کې ثابته متردده ده په مابین د دیکې چې صلاحیت د ايجاب ثاني لري یا یې نه لري (ففي العتق الخ) نو د عتق په صورت کې اراده د خارج مقابل ده د ارادې د ثابت سره یعنی په ايجاب اول سره په دې دواړو کې یو ازاد دی خو دواړه په اراده کې سره مساوي دي نه د ثابت اراده ترجیح لري په اراده د خارج او نه د خارج اراده ترجیح لري په اراده د ثابت نو اول ايجاب به د خارج او ثابت تر مینځ تقسیمولی شي تر دې چې هر یو به معتق البعض وگرځي دا د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد باندي، ځکه دده په نزد تجزي د عتق صحیح ده (او یصیر مترددا الخ) یا به هر یو د ثابت او خارج نه متردد گرځي په مابین د حریت او رقییت (غلامی) کې لکه څرنگه چې مکاتب متردد وي بین الحرية والرقية خو دغه د تردد مذهب د امام ابو یوسف رحمه الله دی.

(فان الايجاب الثالثي) نو په دویم ايجاب سره د دروغو اخبار ممکن نه دی چې هغه حریت د ثابت

دی ځکه ثابت یقیني حر نه دی بلکه یا معتق البعض دی او یا د مکاتب په شان متردد دی (فیکون انشاء) نو چې اخبار للکذب ممکن نه دی نو ضرور به انشاء راځي او انشاء محل غواړي (فالد اخل کله محل) نو داخل ټول محل د انشاء لپاره دی ځکه په ایجاب اول کې داخل نه دی نو نیم ازاد شو او ټول ځکه نه ازادېږي چې مقابل کې ورسره یو فرد شته (والثابت لوکان کله) او ثابت که ټول محل د ایجاب ثاني وگرځي نو په دې ایجاب سره نیم دده به ازادېږي او که نیم دده محل د ایجاب وگرځي نو ربعه به یې ازادېږي.

(واما فی الطلاق فلا یمکن ان یکون کل واحد منهما مطلقاً البعض لان مطلقاً البعض مطلقاً کله فلم یتنصف الا ایجاب الاول فالمطلقه اما الخارجة واما الثابتة، فان كانت الثابتة طُلقت بالاول فلا حکم للایجاب الثاني لانه یمکن ان یراد به الاخبار وان كانت الخارجة فالایجاب الثاني یمکن داثر ابین الثابتة والداخله علی السوية فیثبت ربعه لان الایجاب الثاني بأطل علی احد التقديرین وهو اداة الثابتة بالایجاب الاول وهو صحیح علی التقدير الآخر وهو نصف التقديرین فیتنصف ونصف النصف ریم فیسقط به ثمن المهر).

توضیح: لکن په طلاقو کې ممکن نه ده چې هر یوه د مطلقه البعض شي ځکه مطلقه البعض ټوله مطلقه وي، لکه صاحب د کفایه وایي چې (والفرق واضح علی اصل ابی حنیفة لان الاعتاق عنده یتجزأ فکان الرق ثابتاً فی الثابت فصح الایجاب الثاني من کل وجه كما مر واما الطلاق فلا یتجزأ فاذا صار بها جزء من الطلاق صارت مطلقه - کفایه ۲۸۷\۴) نو چونکي چې طلاقه تجزي نه قبلوي نو طلاق د بعضې طلاق د کل دی (فلم یتنصف الا ایجاب الاول) نو ایجاب اول نیمایي نه کرو نو په دغه ایجاب اول سره به مطلقه یا خارجه وي یا ثابت وي (فان کانت الخ) نو که ثابت په اول ایجاب سره طلاقه شي (فلا حکم) نو بیا د ایجاب ثاني لپاره حکم نشته یعنی په دې سره طلاق نه ثابتېږي (لانه یمکن الخ) ځکه ممکنه ده چې په ایجاب ثاني سره مراد اخبار د طلاق ماضیه شي یعنی مخکني طلاق مراد شي کوم چې په ایجاب اول سره ثابت شوي وو (وان کانت الخارجة) او که په اول ایجاب سره مطلقه خارجه مراد شي نو ایجاب ثاني به د ثابتي او داخلي ترمینځ علی السوية واقع شي ځکه ثابت او داخله په دې صورت کې خالي دی د طلاقو څخه او صلاحیت هم د طلاقو

لري او يو په بل ترجیح هم نه لري (فیثبت ربعه الخ) نو ربعه د طلاق به ثابتېږي (لان الايجاب الثانی) دلته دوه تقدیره دی یو دا چې د ایجاب اول سره ثابتته مراد شي نو په دې صورت کې ایجاب ثاني باطل دی ځکه دا احتمال ددی لري چې دا اخبار شي د مخکني طلاقو څخه يعني چې په ایجاب اول سره ثابتته طلاقه شوې وه نو په ایجاب ثاني سره د هغې اخبار مراد شي او کله چې ایجاب ثاني اخبار د طلاق سابق څخه راغی نو بیا په ایجاب ثاني سره طلاق نه ثابتېږي ځکه د ثبوت او وقوع د طلاقو لپاره دا ضرورده چې کلام به انشائي وي او د واقع کیدلو په غرض راولر شوي وي نو په دې تقدیر سره دغه کلام يعني ایجاب ثاني په طریقه د انشائیت سره نه صحیح کېږي او نه ایجاب راخي.

دویم تقدیر دا وي چې په ایجاب اول سره خارجه مراد شي نو بیا امکان شته چې په طریقه د انشائیت سره بیا دغه ثاني صحیح شي ځکه دا ایجاب ثاني د ثابتې او داخلي ترمینځ واقع شوي ځکه دواړه مطلقي نه دي نو اوس که ایجاب ثاني من کل وجه صحیح شي نو بیا به د داخلي او ثابتې ترمینځ نصف ثابت کړي خو چونکي چې ایجاب ثاني من کل وجه صحیح نه دی بلکه په طریقه د انشائیت سره من وجه صحیح دی نو نصف به د ثابتې او داخلي ترمینځ نه ثابتوي بلکي نصف النصف به ثابتوي چې هغه ربع ده نو په ایجاب ثاني سره به ثمن د مهر د داخلي او ثابتې ساقطېږي.

(لان الايجاب) دلته به د عبارت ترجمه داسې کیږي چې ایجاب ثاني باطل دی په یو د دوو تقدیرینو سره (و هو اراده) چې هغه یو تقدیر داده چې اراده د ثابتې وشي په ایجاب اول سره (و هو صحیح) خو ایجاب ثاني به صحیح وي په دویم تقدیر سره چې هغه دا دی چې اراده د خارجي وشي په ایجاب اول سره (و هو) خو دغه دویم تقدیر چې اراده د خارجي وشي په ایجاب اول سره دا نصف د تقدیرینو دی، يعني دلته دوه تقدیره شو چې یو تقدیر د صحت دی او بل د عدم صحت دی تقدیر د عدم صحت دا شو چې په ایجاب اول سره ثابتته مراد شي او تقدیر د صحت دا شو چې په ایجاب اول سره خارجه مراد شي نو که اول تقدیر ته گوري نو ایجاب ثاني باطلېږي او که دویم ته گوري نو ایجاب ثاني صحیح کیږي او نصف طلاق ورباندې واقع کیږي نو دغه نصف به نیمايي کړي شي او نصف د نصف ته ربع وایي نو په ایجاب ثاني سره به ثمن د مهر د هرې یوې د داخلي او ثابتې نه ساقطوي ځکه ربع چې په دوو تقسیم شي نو ثمن ترې جوړېږي.

(والوطى والموت بيان فى طلاق مبهم كبيع وموت وتديرو واستيلاذ و هبة و صدقة مسلمتين فى عتق مبهم دون وطى فيه اى قال لزوجتيه احد اكما طالق فوطى احدهما او ماتت احدهما فكل منهما بيان ان المراد هى الاخرى اما الوطى فلان النكاح عقد و وضع محل الوطى والطلاق وضع لازالة ملك النكاح اى لازالة حل الوطى اما فى الحال او بعد انقضاء العدة فالوطى دليل على ان الموطوءة لم تكن مرادة بالطلاق و اما الموت فلما عرفت ان البيان انشاء من وجه فلا بد له من محل).

ترجمة العبارة: او وطى كول د يوې بنسخې يا مرگ د يوې بنسخې بيان دى په طلاق مبهم کې لکه څرنگه چې بيع د غلام يا مرگ دده مدير كول د غلام او ام ولده گرځول د وينزې او هبه او صدقه كول د غلام په داسې حال کې چې موهوب سپارلى شوي وي موهوب له يا متصدق عليه ته بيان دى په عتق مبهم کې خو وطى بيان نه ده په عتق مبهم کې يعنى يو سړى خپلو دوو بنسوخو ته وويل چې يوه دي په تاسو کې طلاقه وي نو په ديکې يې يوه وطى کړه او يا يوه مړه شوه نو هر يو د وطى او مرگ څخه بيان د دې چې مراد په ايجاب مبهم سره دغه بله ده کومه چې وطى شوي نه ده يا مړه شوي نه ده، وطى ځکه بيان دى چې نکاح داسې يو عقد دى چې وضع شوى لپاره د حلالوالي د وطى او طلاق وضع شوي لپاره د ختمولو د ملک نکاحي يعنى لپاره د ختمولو د حلالوالي د وطى يا في الحال په طلاق بائن کې يا وروسته د عدت د ختميدو نه په طلاق رجعي کې نو وطى دليل په دې شوه چې دغه موطوءه مراد نه وه په طلاقو سره او هر چې مرگ دى نو دا معلومه شوي چې بيان انشاء وي من وجه نو محل ورته پکار ده.

(القول المسلم فى كون الوطى والموت بيان فى طلاق مبهم) که د يو کس دوه بنسخې دي او دواړو ته ووايي چې يوه تاسو کې طلاقه ده خو تعين يې ونه کړو بيايي يوه وطى کړه نو دغه وطى بيان د طلاق مبهم لپاره وگرځيده يعنى معلومه شوه چې دده په طلاقو سره هغه ده کومه چې يې وطى کړي نه ده يا يوه مړه شوه نو دغه مرگ بيان دده د طلاق مبهم وگرځيده يعنى دده د طلاق مبهم څخه مراد هغه بنسخه ده چې مړه شوې نه ده ځکه په مړي خو طلاق نه واقع کيږي (اما الوطى) وطى ځکه بيان د طلاق مبهم لپاره گرځيدل شي چې نکاح هغه عقد دى چې د حلال والي د وطى لپاره وضع شوي او طلاقو سره خو ازاله د دغې حلالوالي د وطى راځي په طلاق بائن کې في الحال او په طلاق رجعي کې د عدت د ختميدو څخه وروسته نو دا وطى دليل په دې شوه چې دغه موطوءه مراد نه وه په طلاقو سره (و اما الموت) او مرگ د يوې بنسخې ځکه بيان د طلاقو مبهم لپاره گرځي چې بيان په ايجاب مبهم کې من وجه انشاء وه ځکه اظهار د حکم ورسره راځي او د انشاء لپاره

محل ضروري دی او محل د طلاقو هغه بنسټه ده چې ژوندي پاتې ده ځکه مړه بنسټه محل د طلاقو نه ده (قوله کبیع و موت الخ) یعنی لکه څرنګه چې دغه مذکور شیان په عتق مبهم کې بیان دی شلایو کس خپلو دوو غلامانو ته وویل چې په تاسو کې د یو ازاد وي او تعیین یې ذکر نه کړو خود دینه وروسته یې یو خرڅ کړو یا یو مړ شو یایي یو مدبر کړو یایي یوه وینزه ام ولده وګرځوله یایي یو هبه کړ یایي صدقه کړو خو په داسې حال کې چې موهوب له یا متصدق علیه ته سپارل شوي وي نو دغه مذکوره ټول بیان دی په عتق مبهم کې یعنی معلومه شوه مراد د دېنه هغه بل دی چې نه خرڅ شوي یا نه مړ شوي یا مدبر شوي نه دی یا هغه وینزه چې ام ولده نه ده ګرځیدلې یا هبه شوي نه ده یا صدقه شوي نه ده لکه شارح رحمه الله به د دې تفصیل په (وان قال احد کما حر) سره وکړي (دون وطی فیه) خو وطی بیان نه دی په عتق مبهم کې یعنی صرف وطی به د ام ولدې ګرځولو څخه بیان نه دی خو دا مذهب د امام ابوحنیفه دی لکه تفصیل به شرح کی وروسته راشي.

(وان قال احد کما حرفبأء احد هماً او مات احد هماً او دبر احد هماً او استولد احد هماً او وهبه احد هماً او تصدق به وسلم فکل ذلك بیان ان المراد هو الآخر اما ان وطی احد هماً لا یكون یسا نالان الاعتاق ازالة الملك فالبیع ونحوه یدل علی ان الملك باق فی البیع فلا یكون مراداً بالاعتاق واما الوطی فلان الاعتاق لم یوضع لازالة حل الوطی بل حل الوطی انما یزول بتبعیة زوال الرق او زوال ملك الرقبة و لم یزل شیئ منهما وهذا قول ابی حنیفة، واما عند هماً فالوطی فی العتق المبهم بیان ایضاً لان الوطی لا یحل الا فی الملك فیدل علی ان الموطوءة ملكه فلم تکن مراداً بالاعتاق.

توضیح: (وان قال الخ) غرض د شارح د دې عبارت څخه شروع ده په صورتونو د بیان کې په عتق مبهم کې، نو که یو کس خپلو دوو غلامانو ته ووايي چې په تاسو کې د یو ازادي وي (فبأء احد هماً) نو د ایجاب مبهم څخه وروسته یو غلام خرڅ کړي (او مات احد هماً) یا یو غلام مړ شي په هره طریقه چې وي (او دبر احد هماً) یا یو غلام مدبر کړي چې ته زما د مرګ څخه وروسته ازاد یي (او استولد احد هماً) یایي ام ولده وګرځوله یوه وینزه یعنی دغه ایجاب مبهم یې دوه وینزو ته ويلي وو خو بیایي یوه وطی کړه او بچی یې راوړه او د بچی د نسب دعوه ده وکړه (او وهب احد هماً) یایي یو غلام چاته بخشش کړو (او تصدق به) یایي چاته یو غلام صدقه کړو (وسلم) او دغه غلام یې موهوبه له او متصدق علیه ته وسپاره (فکل ذلك) نو دغه پورته ټول تصرفات بیان د دې دی چې

مراد پہ عتق مبہم سرہ ہغہ بل دی (اما ان وطی الخ) اما کہ یوہ وینزہ یی وطی کرہ نو دغہ وطی بیان د عتق مبہم نہ شی کیدی (لان الاعتاق الخ) خکہ اعتاق سرہ ازالہ د ملک راخی او بیع او د دی نور امثال دلالت پہ دے کوی چے ملک پہ مبیعہ کپ پاتے دی نو دغہ مبیعہ یا مدبر غلام یا موہوب غلام وغیرہ پہ اعتاق سرہ مراد نہ دی (واما الوطی) او وطی خکہ بیان نہ شی کیدلی چے اعتاق نہ دہ وضع شوی لپارہ د ختمولو د حل د وطی بلکی حل د وطی ختمیبری پہ مملوک کپ پہ تبعیت د زوال د رق سرہ یعنی د زوال د رق سرہ زوال د حل د وطی راخے مثلاً ازادی کپری چے ازادی کپرو نو بیا نہ وطی ورسرہ کولی شی او نہ یی خرخولی شی او زوال ملک الرقبہ یا حل د وطی ختمیبری د زوال د ملک رقبی سرہ مثلاً پہ بل چایی خرخ کپری نو د زوال د ملک رقبی سرہ زوال د حل د وطی ہم راخی (ولم یزل ہیء منہما) خو پہ عتق مبہم کپ یو ہم زائلہ شوی نہ دی یعنی نہ ملک رقبی زائلہ شوی او نہ رق نو کہ وطی ورسرہ وکری د ہرے یوے سرہ چے وی نو ورتہ حلالہ دہ خکہ ملک قائم دی او چے وطی ورتہ حلالہ شوہ نو دغہ وطی بیان نہ گرخی خکہ ہرہ وینزہ کپ ورتہ جواز شتہ خو دا قول د امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ دی۔

(واما عندہما) خو صاحبین وایبی وطی پہ عتق مبہم کپ ہم بیان دی خکہ حلالوالی د وطی پہ مملوک کپ خاص دی تر ملک پورے کہ وینزہ ددہ پہ ملکیت کپ وہ نو وطی ورتہ حلالہ دہ او بدوک د ملک نہ وطی پہ مملوک کپ جائز نہ دہ نو کلہ چے یی یوہ وینزہ وطی کرہ نو معلومہ شوہ چے موطوہ ددہ ملک دہ او دغہ موطوہ پہ اعتاق سرہ مراد نہ دہ، خود امام ابو حنیفہ پہ نزد ہلتہ وطی بیان نہ شی واقع کیدی چے دے وطی سرہ وینزہ حاملہ نشی او کہ حاملہ شی نو بیا بالاتفاق دغہ وطی بیان واقع کیدلی شی، او د صاحبینو پہ نزد مطلق وطی بیان کیدی شی برابری خبرہ دہ چے وینزہ حاملہ شی او کہ حاملہ نہ شی، واللہ اعلم۔

(وبأول ولد تلدينه ابناً فانته حرة ان ولدت ابناً وبتناً ولم يُدر الاول عتق نصف الاموال بنت والابن عبدان الاول ان كان هو الابن فالاموال بنت حرتان وان كانت البنت لم يعتق احد فيعتق نصف الاموال بنت واما الابن فهو عبد في كلتا الحالتين).

تشریح: کہ یو کس خپلے وینزے تہ وایبی چے کہ تا اول بچی نہ وزیروہ نو تہ دے ازادہ یی نو کہ دغی وینزے اول نہ بچی راورہ نو شرط موجود شو او وینزہ ازادہ شوہ، او کہ بچی یی بسخہ راورہ نو شرط موجود نہ شو نو وینزہ ہم ازادہ نہ شوہ خو کہ خوی او لور دوارہ یی وزیروہ او د دے معلومات

نه وو چې اول یې خوی زیرولی دی او که لور (عتق نصف الامر الخ) نو نصف به د مور ازادوي او نصف به د لور ازادوي او خوی به په ټولو حالاتو کې غلام وي (لان الاول الخ) ځکه که خوی اول شي نو شرط موجود شو نو مور او لور دواړه ازادې شوې، مور خو ځکه ازاده شوه چې شرط موجود شو او لور د دې وجې نه چې مور یې ازاده ده نو لور هم تابع د مور وگرځیده (وان كانت البنات) او که لور اوله شي په ولادت کې نو شرط موجود نه شو نو یو هم ازاد نه شو (فيعتق الخ) نو چونکې چې دا پته نشته چې خوی اول دی او که لور نو مونږ دا فیصله وکړه چې نصف د مور او نصف د لور به ازادې وي او په باقي نصف کې به دواړه سعي وکړي.

(واما الابن الخ) خو خوی په ټولو حالاتو کې غلام دی یعنې که په ولادت کې اول خوی شي او که لور ځکه دده اولاد شرط وو د مور د حریت لپاره نو مور دده د ولادت څخه وروسته ازادېږي نو ابن په حریت کې تابع د مور نه گرځي په دې صورت کې چې دده ولادت اولوي، والله اعلم.

(ولو شهدا بعتق احد عبديه بطلت الافى الوصية اى شهد انه اعتق احد عبديه فالشهادة باطلة عند ابي حنيفة لعدم المدعى الا ان يكون هذا فى الوصية بان شهد انه اعتق احدهما فى مرض موته او شهدا على تدبيره فى الصحة والمرض واداء الشهادة فى مرض موته او بعد الوفاة تقبل استعسائاً لان التدبير والعقق المذكور وصية المخصم اى المدعى فى اثبات الوصية انما هو الموصى لان نفعه يعود اليه وهو معلوم وله خلف وهو الوصى او الوارث ولان العتق يشيع بالموت فيكون كل واحد من العبدین خصماً متعيناً).

توضیح: که دوه سړيو يا يو سړي او دوه ښځو داسې گواهي ورکړه چې فلانی په خپلو دوو غلامانو کې يو غلام ازاد کړي په عتق مبهم سره نو دغه شهادت د امام ابو حنيفه رحمه الله په نزد باطل دی ځکه شهادت په حقوق العبادو کې سابقیت د دعوي غواړي او د دعوي لپاره مدعي ته ضرورت وي او دلته نه دعوه شته او نه مدعي شته ځکه معتق احد العبدین دی غیر متعین دی او غیر متعین دعوه نه شي کولی نو چې دعوه موجوده نه شوه نو شهادت هم باطل شو (الافى الوصية الخ) مگر که دغه شهادت په وصیت کې وي نو بیا قبلولی شي (بان شهدا الخ) هغه داسې چې دوه کسه داسې گواهي وکړي چې فلانی خپل يو غلام په دوو غلامانو کې ازاد کړي په مرض موت کې ځکه عتق په مرض موت کې په حکم د وصیت کې دی همدا وجه چې د ثلث څخه به زیات نه وي. (او شهدا اهل

تدبیرہ فی الصحۃ او المرض الخ) یا دوو کسانو گواہی وکړه چې فلانی یو غلام په دوو غلامانو کې مدبر کړو په صحت د مولی کې یا په مرض موت د مولی کې نو دغه شاهدي هم صحیح ده ځکه هرکله چې تدبیر عتق دی د مولی د مرگ څخه وروسته نو دا په حکم د وصیت کې وگرځیده برابره خبره ده چې د مولی څخه په حالت د صحت کې صادر شوی وي او که په حالت د مرض موت کې (و اداء الشهادة الخ) د شهادت اداء کول په مرض موت د مولی کې یا وروسته د مرگ د مولی نه اگر چې د قیاس جلی تقاضا داده چې دغه شهادت د قبول نه شي ځکه په وخت د عدم دعوه کې شهادت ته اعتبار نشته او وجود د دعوی هلته راځي چې تعین د صاحب الحق وشي او دلته صاحب الحق غیر معین دی ځکه یو غلام دی هغه هم مبهم دی خو بیا هم د قیاس خفي چې استحسان ورته ویلی شي تقاضا دا ده چې دغه شهادت د قبول شي په عتق مبهم او تدبیر مبهم کې ځکه تدبیر او عتق مبهم دواړه په حکم د وصیت کې دی (والغصم الخ) او که ته وایي چې دلته مدعي نشته نو مونږ وایو چې مدعي په اثبات د وصیت کې موصي یعنی وصیت کونکی دی (لان نفعه) ځکه فائده د وصیت ده ته رسیږي په دنیا یا آخرت کې او دا معلومه خبره ده (وله خلف الخ) او پس د مرگ د موصي نه د موصي خلف او نائب قائم مقام دده به وي چې هغه یا وارث دی او یا وصي دی وصي هغه چاته ویلی کیږي چې مړی ده ته په خپل ژوند کې د خپل کور انتظام او امور و سپاري کله چې وارث صغیر وي (ولان العتق الخ) دا دویمه وجه ده د استحسان لپاره، خلاصه دا چې عتق مبهم وروسته د مرگ د مولی نه شائع او خور وور گرځي په مابین د دواړو غلامانو کې.

(فیکون کل واحد الخ) نو هر یو د غلامانو مدعي او متعین گرځي ځکه هر یو خاوند د حق دی نو هر یو به مدعي جوړولی شي.

(اقول الدليل الاول مشكل لان المتنازع فيه ما اذا انكر المولى تدبير احد عبديه او الوارث ينكر ذلك بعد موت المورث والعبدان يريدان اثباته فكيف يقال ان المدعي هو الموصي او نائبه والدليل الثاني يوجب ان الشهادة بعق احد عبديه بغير وصية ان اقيمت بعد الموت تقبل لشيوع العتق بالموت).

تتقيح المسئلة: (اقول الخ) غرض د شارح د دینه یو اعتراض راوړل دي د استحسان په مذکوره دوه دلیلینو باندې حاصل د اعتراض دا دی چې تاسې د استحسان په اول دلیل کې وویل چې تدبیر او عتق مذکور وصیت دی او مدعي په اثبات د وصیت کې موصي یعنی پخپله مولی دی په ژوند کې او یا پس د مرگ نه وصي یا وارث دی.

سوال دا دې چې متنازع فیه صورت دا دی چې مولى په خپل ژوند کې د تدبیر د یو غلام نه په دوو غلامانو کې منکر دی یا د مولى وارث د مولى د مرگ څخه وروسته انکار وکړي او دواړه غلامان د اثبات د عتق اراده لري نو مولى یا دده نائب د تدبیر نه منکر دی او ته وایي چې دلته مدعي موصي یعنی مولى دی او یا دده خلف چې وصي او وارث دی نو یو کس څرنگه هم مدعي کیدی شي او هم منکر.

بلکې مدعیان خو دلته صرف غلامان وي، نو د دې اعتراض څخه جواب دا دی چې دلته مولى اگر چې صورت منکر دی لکن دا په منزله د مدعي ګرځول شوی دی ځکه نفع د عتق ده ته راځي او دا معلومه خبره ده او بیا دده خلف چې وصي یا وارث دی په منزله د مدعي وګرځول شو (والدلیل الثانی) دویم اعتراض په دویم دلیل د استحسان باندې دا دی چې تا وویل چې په مرگ سره عتق شائع کیږي نو د دېنه خو دا معلومېږي چې د معتق د مرگ څخه وروسته که دوه کسه ګواهي وکړي چې فلاني خپل یو مبهم غلام بغیر د وصیت نه یعنی په صحت کې ازاد کړی دی نو پکار ده چې دا هم قبوله شي ځکه شیوع د عتق په مرگ سره راغله؟ نو د دې جواب دا دی که د مولى د مرگ څخه وروسته ګواهي وکړي چې مولى په خپل ژوند کې په صحت کې داسې ويلي وو چې احد کما حر نو دا ګواهي قبوله نه ده ځکه دا وصیت نه دی ځکه د دې نسبت هغه عتق ته شوی دی چې منجز دی یعنی فی الحال واقع کیدونکی دی په حالت د صحت کې نو دلته په دیکې هم شیوع د عتق راغلي ده او هر یو د دوی نه خصم متعین کیدی شي (الکفایة والعناية ۲۹۷۱۴).

(وقبلت فی طلاق احدی نساءه لشرطیة الدعوی فی عتق العبد عند اسی حنیفة لا الطلاق وعتق الأمة ان حرر الفریق فلغت فی عتق احدی امتیه لعدم التصریر ای قبلت الشهادۃ فی طلاق احدی نساءه وهذا الفرق وهو عدم قبول الشهادۃ فی عتق احد العبدین والقبول فی طلاق احدی النساء انما هو عند اسی حنیفة خلافا لهما فان الشهادۃ مقبولة عندهما فی الصورتین).

تشریح: که دوه سړي یا یو سړی او دوه ښځي داسې ګواهي ورکړي چې فلاني سړي یوه ښځه په دوو یا زیاتو ښځو کې طلاقه کړې ده نو دغه شهادت او ګواهي به قبلولی شي اگر چې مدعي متعین نه دی (لشرطیة الدعوی الخ) دې سره شارح علت بیانوي چې څه وجه ده چې په عتق مبهم کې ګواهي نه شي قبلولی او په طلاق مبهم کې قبلولی شي؟ نو شارح وویل دا ځکه چې په عتق د عبد کې دعوه شرط ده په نزد د امام ابو حنیفه رحمه الله کې (لا الطلاق) خو په طلاقو کې دعوه شرط نه ده دا ځکه چې حقوق په دوه قسمه دي: ۱- حقوق الله ۲- حقوق العباد، په حقوق الله کې

من له وقت حلفه فقط في قوله كل عبد لي واملكه حر بعد غد عندة الى يعتق عند بعد الغد).

تشریح: (و يعتق) او ازاد یري (بان دخلت الدار فكل عبد لي يومئذ حر) په دې لفظ سره چې با دار ووايي که زه کور ته داخل شوم نو هر غلام چې مالره وي په دغه وخت کې هغه دې ازاد وي (من له حين دخل) من په ترکیب کې فاعل د يعتق دی یعنی هغه غلام ازاد یري چې با دار سره وي په کوم وخت کې چې کور ته داخل یري (ملکة بعد حلفه او قبله) برابره خبره ده چې دغه با دار د دې غلام مالک شوی وي وروسته د تعلیق نه یا مخکې د تعلیق نه (و بلا يومئذ من له وقت حلفه فقط الخ) او که یومئذ لفظ یې ورسره راوړی نه وو نو بیا صرف هغه غلام ازاد یري چې ده سره وي په وخت د تعلیق کې خو هغه غلام نه ازاد یري چې د تعلیق څخه وروسته دده په ملکیت کې راشي (مثل کل عبد لي) لکه دا قول چې هر غلام چې مالره وي (او املکه، یائی زه مالک کیرم (حر) ازاد دې وي، دا ځکه چې دا قول کل مملوک لي و کل عبد لي شامل یري هغه چاته چې دده په ملک کې وي ني الحال او هغه چاته شامل یري چې د دې قول نه وروسته دده په ملکیت کې راځي دا ځکه چې لام د اختصاص لپاره دی او متبادر د اختصاص نه اختصاص حالی دی (بعد غد عندة) یعنی دغه مملوک به ازاد یري په وخت د وروسته د صبا نه یعنی د دغې غلام عتق به معلق وي تر مابعد الغد پورې نو کله چې ما بعد الغد راغی نو غلام به ازاد یري.

(لا الحمل بكل مملوك لي ذكر حروان ولدته لاقل من نصف سنة وانما قيد بالذکر لانه لم يقيد يعتق الحمل بتبعية الام).

توضیح: او حمل نه ازاد یري په دې لفظ سره چې هر مملوک نارینه چې وې نو هغه دې ازاد وي اگر که د وقت د تعلیق څخه د شپږو میاشتو نه په کمه موده کې وزیږوي. خلاصه دا چې که یو کس ووايي چې هر مملوک زما چې نارینه وي هغه دې ازاد وي او په دغه وخت کې دده یوه وینزه وي چې حامله وي او نر بچی نه ازاد یري برابره خبره ده چې د شپږو میاشتو نه په کمه موده کې راوړي یا په پوره شپږو میاشتو کې یا زیات د دېنه دا ځکه چې د مملوک اطلاق په مملوک کامل باندي کیري او حمل مملوک مطلق نه دی.

(وانما قيد الخ) دا دفع د یو اعتراض ده هغه داسې چې تاسو وویل چې لفظ د مملوک صرف مملوک مطلق او کامل ته شامل دی او حمل مملوک کامل نه دی برابره خبره ده چې دغه مملوک موصوف په مذکور وی او که نه وی، نو بیا ولی مصنف دغه مملوک مقید به قید د ذکر سره کړو؟

نو شارح جواب وکړو چې که قید د ذکر مصنف ذکر کړی نوی نویا حکم مختلف کیدو هغه داسې چې بیا په دیکې جاريه يعني وينزه هم شاملیده ځکه لفظ د مملوک په اعتبار د استعمال سره مذکر او مؤنث دواړو ته شامل دی نو کله چې جاريه ازاده شوه نو حمل د دې هم تبعاً ازادېږي نړوي او که ښځه، نو د دې وجې نه يې قید د ذکر ورسره ذکر کړو.

(وَدْبِرْ بَکْلِ عِبْدِ لِيْ اَوْ اَمْلِكُهُ حَرْبَ عَدُوِّ مَتَى مَنْ لَهْ يَوْمَ قَالَ لَامِنْ مَلِكٍ بَعْدَهُ فَقَوْلُهُ مَنْ لَهْ يَوْمَ قَالَ مَفْعُولٌ قَوْلُهُ وَدْبِرْ).

ترجمه: او مدبر کولی شي په دې لفظ سره چې هر غلام زما وي یا يې زه في الحال مالک یم ازاد دی اوروسته د مرگ زما نه.

(من له يوم قال) هغه غلام چې وي ده لره په کومه ورځ چې يې دا خبره ويلي ده يعني په ورځ د حلف او تعليق باندې (لا من ملک بعده) خو هغه غلام مدبر نه گرځي چې د تعليق د ورځې څخه وروسته دده ملکيت کې راغلی وي (فقوله من له) نو من له يوم قال په ترکیب کې مفعول ما لم یسم فاعله دی چې نائب فاعل ورته ويلي شي نه مفعول به کما لا یخفی علی احدٍ.

تشریح: که یو کس داسې ووايي چې (کل عبدي او املکه حر بعد موتي) نو هر غلام چې د دغې خبرې کولو په وخت کې دده په ملکيت کې وو هغه به مدبر وي خو هغه غلام نه شي مدبر کیدلی چې د تعليق څخه وروسته او دده د مرگ څخه مخکې دده ملکيت کې راشي ځکه دغه مذکورہ الفاظ صرف مملوک حالی ته شاملېږي نه مملوک استقبالي ته.

(وان مات عتقاً من الثلث، اعلم انه لما أضاف العتق الى الموت فمن حيث انه إيجاب العتق يتناول المملوك في الحال فيصير مدبراً التعليقه بالموت فلا يجوز بيعه ومن حيث انه إيجاب بعد الموت يصير وصية فيتناول ما يملكه بعد هذا القول لان المعتبر في الوصايا الملك حالة الموت فلا يكون مدبراً لانه لم يوجد زمان الإيجاب حتى يستحق العتق فيجوز بيعه).

توضیح: (وان مات) او که په مذکورہ صورت کې مولی مړ شو (عتقاً من الثلث) نو دواړه غلامان يعني هغه غلام چې د تعليق په وخت کې دده په ملکيت کې وو او هغه چې د تعليق نه وروسته د مرگ څخه مخکې دده په ملکيت کې راغی دواړه د مرگ څخه ازادېږي لکه د وصيت هم همدا حکم دی نو که دواړه د ثلث څخه پوره وو نو مکمل دواړه ازادېږي او که د ثلث څخه زیات وو نو هر یو به معتق البعض وي.

خو امام ابو یوسف رحمہ اللہ وایي چې د تعلیق څخه وروسته کوم غلام دده په ملکیت کې راغلی نو هغه په عتق کې عند موت المولی کې داخل نه دی لکه څرنگه چې بالاتفاق په تدبیر کې داخل نه دی (اعلم انه الخ) غرض د شارح د دې عبارت څخه توجیه بیانول دي د قول طرفینو ته، هغه داسې چې کله د عتق نسبت مرگ ته وشي یعنی داسې وایي چې زما د مرگ څخه وروسته دې ازاد وي نو د دې حیثیت نه چې دا ایجاب د عتق دی هغه مملوک ته شاملیږي چې فی الحال مملوک وي نو دغه مملوک حالی مدبر گرځي ځکه دده تعلیق د مرگ پورې راغلی نو بیا دده بیع هم جائز نه ده ځکه مدبر نشي خرڅولی او د دې حیثیت نه چې ایجاب بعد الموت دی یعنی د مرگ څخه وروسته ورباندې غلام ازادېږي نو بیا وصیت گرځي.

(فیتناول الخ) نو بیا هغه غلام ته هم شاملیږي چې د دې قول نه وروسته دده په ملکیت کې راغلی وي ځکه په وصیت کې دا ضرور ده چې په حالت د مرگ کې به ملک وي نو دغه غلام چې وروسته د تحلیل نه په ملکیت کې راغلی وي مدبر نه گرځي ځکه ده زمانه د ایجاب نه ده مونږلي چې ازاد شي نو لهذا خرڅول یې هم جائز دي.

(ومن اعتق علی مالٍ اوبه فقبل عتق والمال دین علیه یکفل به بخلاف بدل الكتابة، صورته: ان يقول انت حر علی الف اوبالف فقبل عتق والمال دین علیه فتصح الکفالة به لانه دین صحیح لکونه دیناً علی حرٍ بخلاف بدل الكتابة فانه دین علی عبدٍ والمعلق عتقه بالأداء ما ذون ان ادى عتق لامکاتب، صورته ان يقول ان ادیت الی کذا فانت حر فانه یصیر ما ذوناً بالتجارة لیتمکن من اداء المال).

تشریح: چا چې یو غلام ازاد کړو په مال باندې هر قسم مال چې وي عروض وي حیوان یا نقد وي، په علی سره یا په باء سره، مثلاً داسې ورته وایي چې (انت حر علی الف یا انت حر بالف) (فقبل عتق) نو دغه غلام سمدستي ټول مال قبول کړو په همدغه مجلس کې نو دغه غلام ازاد شو (واکمال دین علیه) او دغه مال چې عوض د عتق گرځول شوی قرض شو په غلام باندې، یعنی د دې مال اداء کول مولى ته وروسته د عتق نه واجب دي (فتصح الکفالة به الخ) کفاله شرعاً دپته وایي (ضم ذمة الکفیل الی ذمة الاصل فی المطالبة بنفسین او دین او غیره. الموسوعة الفقهية) یعنی پیوسته کول د ذمې د کفیل دي ذمې د اصیل ته په مطالبه کې په نفس سره یا قرض سره یا عین سره، چې عام عرف کې ورته ذمه واري او ضمانت وایي چې کومه مطالبه د اصیل نه کولی شي هم هغه د کفیل نه هم کولی شي.

نو اوس کفاله هم په دې سره صحیح کیږي ځکه دا قرض صحیح دی ځکه دا قرض په حروي او دین صحیح دېته وایي چې د مدیون څخه نه ساقطیږي مگر په اداء سره یا په ابراء سره (بخلاف بدل الکتابة الخ) اما په بدل کتابت کې کفاله نه صحیح کیږي ځکه بدل کتابت دین دی په غلام باندې او غلام تر هغې نه ازادیږي چې بدل کتابت اداء نه کړي (والمعلق عتقه الخ) هغه کس چې معلق کړی شوی عتقه دده د اداء کولو د مال پورې ماډون دی یعنی ده ته په تجارت کې د بدار لخوا اجازه کړی شوې ده، صورت د مسئلې داسې دی مثلاً مولی ورته ووايي که تا ماته دومره مال اداء کړو نو ته ازاد یي نو اوس دغه غلام ماډون في التجارة وگرځیده د دې لپاره چې بدار ته په مال اداء کولو باندې قادره شي (ان ادی عتق) که چیرته یې ټول بدار ته اداء کړو نو ازاد شو او که اداء یې نه کړو نو نه ازادیږي (لامکاتب) خو دغه معلق عتقه مکاتب نه دی، یعنی صرف ماډون في التجارة دی خو مکاتب نه دی ځکه دده او د مکاتب تر مینځ ډیر فرقونه دي کما ذکره المحشي رحمه الله.

(ويقيد اداءه بالمجلس ان علق بان وبأذالا اي لا يقيد بالمجلس ورجع المولى عليه ان ادى مما كسبه قبل التعليق لا مما بعدة وعتق في حاله اي في حال اداءه مما كسبه قبل التعليق وحال اداءه مما كسبه بعدة وان خلى بينه وبينه اي بين المولى وبين المال بان وضع المال في موضع يتمكن المولى من اخذة و قوله وان خلى يتصل بقوله وعتق اي يعتق وان كان الاداء بطريق التخلية اي الاداء يحصل بالتخلية).

تشریح: (ويقيد الخ) او مقیده به وې اداء کول د دې مال د مجلس پورې که چیرته مولی عتقه دده معلق کړی وو تر مال پورې په کلمې د ان سره (وبأذالا) او که معلق یې کړو په کلمه د اذا سره نو بیا به د مجلس پورې مقید نه وي، یعنی که بدار عتق د غلام معلق کړو تر اداء کولو د ماله پورې په کلمې د ان سره نو شرط دا دی چې د دغې مال اداء کول به په دغه مجلس کې وي نو که دغه مجلس کې یې مال اداء کړو نو ازاد شو او که نه نو نه ازادیږي، او که د غلام عتق یې په کلمې د اذا سره معلق کړو نو بیا د مجلس پورې مقید نه دی دا ځکه چې ان د شرط لپاره راځي په مطلق وخت دلالت نه کوي اما اذا پشان د متی دی د عام وقت لپاره راځي.

(ورجع المولى عليه) او مولی به بیرته رجوع وکړي په غلام باندې (ان ادی) که مال یې مولی ته اداء کړو د هغه مال نه چې غلام مخکې د تعلیق نه گټلی وي ځکه د تعلیق څخه مخکې ټول مال د غلام د بدار دی. د رجوع دا معنی چې بدار حق لري چې همدومره اندازه مال ترې واخلي (لاما

بعده) خو کہ غلام د هغه مال اداء وکړه چې د تعلیق څخه وروسته یې گټلی وي نو بیا با دار ورباندې رجوع نشي کولی ځکه دا د غلام شخصي گټه ده (و عتق في حالیه) خو په دواړو حالتونو کې غلام ازاد دی یعنې که د هغه مال نه یې اداء کړی وي چې قبل التعلیق گټلی وي او که د هغه مال نه چې بعد التعلیق یې گټلی وي ځکه شرط موجود شو چې هغه د مقرر مال اداء کول وو.

(و ان خلی بینته و بینته الخ) و او وصییه دی او دا قول متصل دی تر عتق پورې، قبض په دوه قسمه دی: ۱. قبض حقیقي چې لاس په لاس ورته مال وسپاري، ۲. قبض حکمي دپته وایي چې غلام مال په داسې ځای کې کېږدي چې مولی د دې په اخستلو قادر وي چې دپته تخلیه هم وایي، نو مصنف رحمه الله وویل چې غلام په دواړو حالاتو کې ازادېږي اگر چې غلام د با دار او د مال تر مینځ تخلیه وکړي چې په تخلیه سره اداء راځي نو په قبض حقیقي سره په طریقه اولی سره راځي.

(لان ادى بعضه اى لايعتق ان ادى بعضه وان نزل قابضاً في فصليه: يتصل بما ذكر من العتق بأداء الكل وعدم العتق بأداء البعض فإنه يعتق في الفصل الاول ولايعتق في الفصل الثاني مع انه ينزل قابضاً في كلا الفصلين، وإنما قال هذا لان عند بعض المشائخ ان ادى البعض لا يجبر على القبول، فعلى هذه الرواية ان ادى البعض بطريق التخلية لا ينزل المولى منزلة القابض لكن المختار انه يكون قابضاً لكنه لايعتق لان شرط العتق اداء الكل فلايعتق لهذا المعنى لالانه لم يصر قابضاً بل صار قابضاً للبعض).

تشریح: (لان ادى بعضه) نه ازادېږي دغه معلق عتقه غلام که بعضې مال اداء کړي ځکه شرط د عتق لپاره اداء د کل مال دي چې شرط موجود نه شو نو مشروط هم نه موجودېږي (و ان نزل الخ) اگر چې گرځولی شي مولی قبض کونکی په دواړو فصلونو کې یعنې صورتونو کې (يتصل بما ذكر الخ) شارح وایي چې د (و ان نزل قابضاً في فصليه) الفاظ متصل دي د مصنف د هغې خبرې پورې چې ذکر کړي یې ده (من العتق) دا د مصنف د خبرې بیان دی چې که غلام اداء د ټول مال وکړي نو غلام ازادېږي او که د بعضې مال اداء وکړي نو نه ازادېږي سره د دپته چې مولی په دواړو صورتونو کې قابض گرځي که اداء د کل مال وي او که اداء د بعضې مال وي (و انما قال هذا) شارح وایي چې مصنف رحمه الله ځکه دا خبره وکړه چې مولی په دواړو صورتونو کې قابض گرځي اگر چې په یو صورت کې غلام نه ازادېږي دا د دې لپاره چې د بعضو علماو په نزد که غلام بعضې مال اداء کړي نو مولی به په قبلولو نشي مجبوره کولی نو که دي روایت ته گوري نو که غلام بعضې مال په

طریقہ د تخلیه سره مولیٰ ته ورکړي نو بیا خو مولیٰ په منزله د قابض نه گړخي

(لکن المختار الخ) خو غوره داده چې مولیٰ اېض گړخي خو غلام په اداء د بعضې مال سره نه ازادېږي ځکه شرط د عتق لپاره اداء د کل مال ده (فلا یعتق لهذا المعنی) نو د دې معنی د وجې نه یعنی د دې وجې نه چې شرط د عتق موجود نه دی چې اداء د کل مال ده غلام نه ازادېږي (لا لانه لم یصر) خو نه ازادوالی د غلام د دې وجې نه دی چې مولیٰ قابض ونه گړخیده بلکې مولیٰ خو قابض د بعضې مال دی یعنی د غلام د عدم عتق لپاره وجه داده چې اداء د کل مال ونه شوه خو دایې وجه نه ده چې مولیٰ قابض ونه گړخیده.

(وفي انت حربعد موتي بالف ان قبل وبعد موته واعتقه الوارث عتق والا فلا، اي لا يعتق بالمال المذكور وانما قيدت بهذا القيد لانه قال والا فلا وان لم يوجد المجموع وهو القبول بعد الموت و اعتاق الوارث لا يعتق فيشتمل ما اذا قبل بعد الموت لكن الوارث لم يعتقه فحينئذ لا يعتق فيصدق ان يقال لا يعتق بالمال المذكور ويشتمل ما اذا المر قبل بعد الموت لكن الوارث اعتقه فحينئذ يصدق ايضا انه لا يعتق بالمال المذكور ولا يصدق ان يقال انه لا يعتق ضرورة انه يعتق محائلاً).

توضیح: که یو بادار خپل غلام ته داسې وویل چې ته دې ازادې وروسته د مرگ زما څخه په زرو روپو باندې (ان قبل بعد موته) نو که غلام دغه روپۍ قبولې کړي وروسته د مرگ د بادار څخه او وارث هم ازاد کړو نو غلام ازاد شو، اما که د مولیٰ د مرگ څخه مخکې یې قبول کړ نو بیا نه ازادېږي (و الا فلا) او که نه غلام د مولیٰ د مرگ څخه وروسته قبول نه کړو او وارث هم ازاد نه کړو نو بیا په دغه مال مذکوره سره نه ازادېږي (وانما قيدت بهذا) دا دفع د یو اعتراض ده چې شارح رحمه الله ولې قید بالمال المذكور ورسره ذکر کړو؟ نو شارح جواب وکړو چې دلته مصنف رحمه الله ويلي وو چې و الا فلا یعنی که دغه مجموعه دواړه شرطونه موجود نه شي چې یو قبول بعد الموت دی او بل اعتاق د وارث دی نو غلام نه ازادېږي نو دلته درې صورتونه جوړېږي خو په یو صورت کې دا کلام نه صادقېږي:

۱- چې غلام یې بعد موت المولى قبول کړي خو وارث یې ازاد نه کړي، نو په دې صورت کې نفی د عتق مطلقاً صادقېږي، لکه شارح دا صورت داسې ذکر کړی چې (فحينئذ لا يعتق فيصدق ان يقال لا يعتق بالمال المذكور) خو نفی د مطلق سره نفی د مقید راځي ځکه کله چې دا صادق شوه

چې دا مطلقاً نه ازادېږي نو دا به هم صادقيږي چې په مال مذکور سره هم نه لارميږي
 ۲. صورت چې غلام يې نه بعد الموت قبول کړي او نه يې وارث ازاد کړي نو په دې صورت کې هم
 دا صادقيږي چې دا غلام نه ازادېږي، دا صورت شارح نه دی ذکر کړی، ۳. چې غلام يې بعد
 الموت قبوله نه کړي خو وارث يې ازاد کړي نو په دې صورت کې دا صادقيږي چې په مال مذکور
 سره دې ازاد نه شي خو دا نه صادقيږي چې وويل شي چې مطلق نه ازادېږي (ضرورتاً فأنه يعنى
 مجاناً) ځکه دا کيدى شي چې مفت دې ازاد شي ځکه دغه غلام د بادار د مرگ څخه وروسته د
 وارث په ملکيت کې راغى نو د دې دريم صورت د تصديق په وجه يې ورسره د بالمال المذکور
 قيد شارح ولگولو، بلکه دا بيا په درېواړو صورتونو کې صادقيږي.

(ولو حرره على خدمته سنة فقبل عتق وخدمه مدته اى ووجب عليه الخدمة فى المدة المذكورة
 والضمير فى مدته يرجع الى العبد اضافة المدة اليه بأدنى ملابسة اى مدة ضربت له ومدتها فى نسخة
 بخط المصنف يعنى مدة الخدمة اى مدة ضربت للخدمة).

توضیح: (ولو حرره) که مولى خپل غلام ازاد کړو په خدمت د غلام مولى يا غير لره يو کال مثلاً
 داسې ورته وويل چې ته ما ازاد کړي په دې شرط چې ته به زما يا د فلاني يو کال خدمت کړي
 (فقبل عتق) او غلام دغه خدمت قبول کړو په دغه مجلس کې نو ازاد شو (وخدمه مدته) او
 خدمت د بادار ورباندې واجب شو په مذکوره موده کې (والضمير فى مدته) دا دفع د يو اعتراض ده
 چې مدته کې ضمير راجع دی خدمت ته ځکه عام طور د مودې نسبت مظروفاتو ته کيږي لکه مده
 الخدمة و غيره نو ضمير مذکور دی او مرجع يې چې خدمت ده مؤنث ده؟ نو شارح جواب وکړو چې
 مدته کې ضمير غلام ته راجع دی خو د ډير کم ملابست او مناسبت د وجې نه چې تقدير د عبارت
 به داسې شي چې (اي مدة ضربت للعبد) يعنې هغه موده چې مقررره او معلومه شوې ده د غلام
 لپاره (ومدتها) خو د مصنف په خپل خط باندې په يوه نسخه کې مدتها هم راغلى دی چې بيا به
 ضمير خدمت ته راجع شي مدة الخدمة اى مدة ضربت للخدمة يعنې هغه موده چې د خدمت لپاره
 ټاکلى شوې ده.

(فإن مات مولاه قبلها اى قبل المدة تجب قيمته اى قيمة العبد، وعند محمد قيمة خدمت كبيع عبد
 منه بعين فهلكت تجب قيمته وعند محمد قيمتها اى لاختلاف فى مسئلة مدة الخدمة بناء على
 الاختلاف فى هذه المسئلة وهي ما اذا قال لعبد ابعث نفسك منك بهذه العين كتوب معين مثلاً

فهلكت العين تجب قيمة العبد، وعند محمد قيمة العين لتعذر الوصول الى البدل ههنا كما في تلك الصورة، وإنما تجب قيمة العين عندنا لان العين بدل الشيء ليس بمال وهو العتق والعتق لا قيمة له فتجب قيمة العين وهما ان العين بدل نفس العبد فصار كما اذا باع عبداً بجارية فمات العبد ثم فسخا العقد في الجارية تجب قيمة العبد).

تشریح: (فان مات مولاة) كه مولى د دي غلام مخکې د دغه مقررې مودې څخه مړ شو (تجب قيمته) نو په دغه محرر غلام باندې قيمت د يو غلام واجب دی (و عند محمد) خو امام محمد رحمه الله وايي چې قيمت د خدمت به ورکوي (کبيح عبدي منه بعين) لکه خرڅول د بادار غلام لره (منه) په همدې غلام باندې په يو ذات سره يعنې بادار خپل غلام ته ووايي چې ستا خان مې په تا خرڅ کرو په يو ذات سره، عين دپته وايي چې په مقابل د نقدو روپو کې وي مثلاً يو غوايا په مقابل د روپو کې (فهلكت) چې دغه عين هلاک شي (تجب قيمته) نو قيمت د دي غلام به واجب وي په نزد د امام ابو حنيفه او امام ابو يوسف رحمه الله (و عند محمد قيمتها) خود امام محمد رحمه الله په نزد قيمت د عين واجب دی، په مسئله د خدمت کې وجه د قول د امام محمد رحمه الله دا ده چې خدمت په بدل د هغه شئ کې دی چې هغه مال نه دی چې هغه عتق دی، او عتق قيمت نه لري نو غلام خود خدمت د کولو څخه عاجز دی نو قيمت د خدمت به ورکړي، خو شيخين وايي چې خدمت بدل د مال کې دی ځکه خدمت چې بدل د نفس د غلام کې دی نو هرکله چې بدل متعذر شو نو تسليم د مبدل به واجب وي چې هغه غلام دی لکن دلته تسليم د مبدل هم ممکن نه دی ځکه عتق فسخ نه قبلي نو ضرور به قيمت د غلام ورکوي.

(الاختلاف في مسألة مدة الخدمة الخ) اختلاف په مسئله د مودې د خدمت کې بناء دي په اختلاف د مسئلې د بيع د عبد په عين باندې (وهي ما اذا قال) چې يو بادار خپل غلام ته ووايي چې ما ستا نفس په تا باندې په دغه ذات باندې خرڅ کرو مثلاً يوه معلومه جامه وه (فهلكت العين) دغه ذات هلاک شو، نو د شيخينو په نزد باندې به قيمت د غلام ورکړي (و عند محمد رحمه الله) خو امام محمد رحمه الله وايي چې قيمت د ذات به ورکوي (لتعذر الوصول) غرض د دپته وجه د بناء مسئلې د خدمت په مسئلې د عين باندې بيانوي، يعنې په مسئله د خدمت کې وصول بدل ته چې خدمت دی متعذر او گران دی ځکه مولى مړ شوی دی لکه څرنګه چې وصول بدل ته چې عين وي متعذر دی ځکه چې بدل هلاک شو.

(وانما تجب) د امام محمد رحمه الله په نزد قیمت د عین خُکه واجب دی چې عین بدل د داسې شی څخه دی چې هغه مال نه دی چې هغه عتق دی او عتق قیمت نه لري نو قیمت د عین به واجب وي (ولهما ان العین) خو شیخین وایي چې عین بدل د نفس د غلام څخه دی (فصار) دا داسې دی لکه چې یو غلام په یوه وینزه خرڅ کړي او غلام مړ شي بیا بائع او مشتري په وینزه کې فسخه د عقد وکړي نو په مولى به قیمت د غلام واجب وي نه قیمت د وینزې، والله اعلم

(وفي اعتقها بالف على ان تزوجنيها ان فعل وابت عتق ولاشى على امره اى قال رجل لاخر اعتق امتك بالف على بشرط ان تزوجنيها فاعتقها المولى وابت الجارية التزوج فلاشى على الامر لان اشتراط البدل على الغير لا يجوز فى العتق).

تشریح: (وفي اعتقها بالف على الخ) یو سرې بل سرې ته وویل چې ته دې خپله وینزه ازاده کړه په عوض د زرو روپو کې په ما باندې یعنې زه به زر روپۍ درکوم (على ان تزوجنيها) په دې شرط چې ماته به یې په نکاح کوي دا وینزه (ان فعل وابت عتقت) که مولى دا کار وکړو یعنې وینزه یې ازاده کړه خو وینزې د نکاح د دغه سرې څخه انکار وکړو دا وینزه ازاده شوه (ولا شىء على امره) او هیڅ شی نشته په امر باندې په دغه امر باندې دغه زر روپۍ واجب نه دي (لان اشتراط البدل الخ) ځکه شرط کول د بدل عتق په غیر باندې په عتق کې جائز نه دی ځکه چې اعتناق سره اگر چې ازاله د ملک راځي خو معنی د اثبات پکې شته ځکه په اعتناق سره د غلام لپاره یو قوت حکمیه حاصلیږي چې هغه مخکې د اعتناق څخه نه وو، نو دا په معنی د معاوضې سره شو او اشتراط د عوض په هغه چا جائز نه دی چې هغه ته عوض سپارل شوی نو په اجنبی باندې هم یو شیء واجب نه دی ځکه ده ته هم یو شیء نه دی سپارل شوی.

(ولوضم عنى قسم على قيمتها ومهرها وتجب حصة القيمة اى لو قال اعتق امتك عنى بالف وبأقنى المسئلة بحالها فانه يقر الاعتاق عن الأمر بطريق الاقتضاء كما عرفت في قسم الالف على قيمتها ومهر مثلها ففرضا ان قيمتها الف ومهر مثلها خمسة انة فيقسم الالف على الف وخمسة انة فنلك الف حصة القيمة وثلثة حصة مهر المثل فوجب عليه اداء ثلثي الالف الى المولى وسقط عنه ثلث الالف لانه قابل الالف بالرقة شرعا وبالبضعة نكاحا فلم له الرقة دون البضعة فوجب حصة ما سلم له ولم يجب حصة ما لم يسلم له).

توضیح: (و لو ضم الخ) او که چیرته آمر په مذکورہ جملہ کې کلمه د غني ورسره زیاته کره یعنی داسې یې وویل چې (اعتق امتک غني بالف عل ان تزوجنیها) مولی وینزه ازاده کره خو وینزې د نکاح څخه انکار وکړو نو په دې صورت کې دغه اعتاق د آمر څخه واقع شو په طریقہ د اقتضاء سره ځکه کلمه د غني اقتضاء شراء لره متضمن ده گویا چې آمر داسې وویل چې (بع امتک مني بالف ثم کن وکیلني في اعتاقها).

(قسم علی قیمتها و مهرها الخ) نو دغه زر روپۍ د وینزې په قیمت او مهر مثل باندې تقسیمولی شي او په آمر باندې به حصه د قیمت مولی ته واجب وي دا ځکه چې آمر دغه زر روپۍ په مقابلہ د دوه شیانو کې ګرځولي وي چې یوه رقبه وه شراء او بله بضعه ده نکاحاً، نو مولی د وینزې آمر ته رقبه و سپارله خو بضعه یې ورته ونه سپارله نو حصه د رقبې مولی لره په آمر واجب ده او حصه د بضع ورباندې واجب نه ده، مثلاً قیمت د وینزې زر روپۍ دی او مهر مثل پنځه سوه دی نو دغه زر روپۍ چې آمر ورته منلي دا به په یو زر او پنځه سوو تقسیم شي نو دوه ثلثه د زرو به حصه د قیمت شي او یو ثلث د زرو به حصه د مهر مثل شي نو په آمر باندې واجب دي چې دوه ثلثه د زرو به مولی ته سپاري او یو ثلث ترې ساقط دی، ځکه دوه ثلثه د زرو په مقابلہ د رقبې کې شو او یو ثلث د زرو په مقابلہ د بضعې کې شو (فوجب حصه) نو په آمر واجب ده حصه د هغه شي چې مولی آمر ته سپارلي چې هغه رقبه ده او د هغه شي حصه ورته واجب نه ده چې مولی آمر ته سپارلي نه ده چې هغه بضع ده، والله الموفق للسداد.

(فلونکحت فصحة مهرها مهرها في وجبیه هذا الذي ذكرنا انما هو على تقدير الال: اما اذا لم ارب و نکحت فمهرها حصه مهر المثل من الالف وهو ثلث الالف فيما فرضناه، وقوله في وجبیه ای فيما لم يقل غني وفيما قال غني).

توضیح: (فلو نکحت) که چیرته په سابقه صورت کې وینزه انکار د نکاح څخه ونه کړي او د آمر سره نکاح وکړي نو بیا هغه حصه د مهر په زرو روپو کې مهر د دې وینزې دی (فسي وجهیه) په دواړو وجهو کې یعنی په هغه صورت کې چې د غني لفظ پکې ذکر نه دی او په هغه صورت کې چې د غني لفظ پکې ذکر دی (هذا الذي ذكرنا) یعنی دغه صورت چې مخکې ذکر شو چې وینزه به یې د وجوب د شی نه په آمر باندې ازاده وي په اولني صورت کې، او په دویم صورت کې صرف

حصہ د قیمت بہ واجب وی او حصہ د مہر بہ ساقط وی (عل تقدیر الاباء) دا مذکورہ صورت پہ تقدیر د انکار د وینزی کی وو یعنی چی وینزہ د نکاح خخہ انکار وکری (اماً اذا لم ابنت) خو کہ انکار ونہ کری او نکاح وکری نو مہر د دے بہ حصہ د مہر مثل وی د زرو خخہ چی ہفہ دریمہ حصہ د زرو دہ، لکہ مخکی بیان شو.

باب التذییر والاستیلاذ

دا باب دی پہ بیان د تذییر او استیلاذ کی

مصنف رحمہ اللہ چی ہر کلہ فارغ شو د اقسامو د ہفہ عتق نہ چی ہفہ حاصل قبل الموت وی منجز وی او کہ معلق وی نو شروع یی وکرہ پہ اقسامو د ایجاب د ہفہ عتق کی چی حاصل وی بعد العتق، نو چونکی چی تذییر او استیلاذ دواو سرہ عتق بعد موت المولی راخی نو دواوہ یی پہ یو باب کی راجع کرل خو تذییر پہ استیلاذ خکہ مقدم کرو چی تذییر سرہ ایجاب د عتق صریح راخی او استیلاذ سرہ نہ راخی.

تذییر پہ لغت کی النظر فی عواقب الامور د کارونو پہ اخر انجام کی سوچ کول او پہ شریعت کی (ایجابہ العتق الحاصل بعد الموت بالفاظ تدل علیہ) واجبول د عتق چی حاصل وی پس د مرگ خخہ پہ ہفہ الفاظو سرہ چی دلالت پہ دے عتق کوی [نہایہ ۳۱۲۸۴].

او استیلاذ پہ لغت کی طلب الولد تہ وایی او شرعاً (عبارة عن ادعاء نسب ولد امہ موطوءة من نفسہ) خلاصہ دا چی مدبر ہفہ غلام تہ وایی چی بادار ورتہ و وایی چی تہ پس لہ مرگ زما خخہ ازادی، او ام ولد ہفہ وینزی تہ وایی چی باداری و طی کری او ددہ نہ یی بچی وشي او بیبا بادار د دے بچی د نسب دعوہ وکری چی دا بچی زما خخہ دی.

(من اعتق عن دُبر مطلقاً باذامتْ فانت حر اوانت حر عن دبر منی اوانت مدبر او دبر تک اوان مت الی مائة سنة وغلب موته قبلها فمدبر، فقولہ من اعتق مبتدا وخبرہ فمدبر واعلم انه قال فی الهدایۃ ان التذییر اثبات العتق عن دبر وائما فسرہ بہذا رعایۃ الموضوع اشتقاق التذییر فلہذا قال فی المتن من اعتق عن دبر).

تشریح: (من أعتق) خوک چی ازاد کری شو (عن دُبر) وروستہ د مرگ د مولی نہ (مطلقاً) چی دغہ تذییر مطلق یعنی غیر مقید وی د وخت یا مرض پوری (باذامتْ فانت حر) پہ دے لفظ سرہ چی کہ

زه مړ شوم نو ته دې ازادېې (او انت حر عن دبر مني) یا ته ازادېې وروسته د مرگ زما څخه (او انت مدبر) یا ته مدبرېې (او دبر تک) یا ته مې مدبر کړې (او ان مت الی مائة سنة) یا که زه مړ شوم تر سلو کالو پورې (و غلب موته قبلها) او حال دا چې دده مرگ د دې مقیدی مودی نه مخکې غالب وو مثلاً د یر عمر سړی وو او عمرېې اتیا کاله وو او ده وویل چې که زه تر سلو کالو پورې مړ شوم (فمدبر) نو په مذکوره ټولو صورتونو کې دا دا غلام مدبر دی ځکه دغه ټول الفاظ صریح دی په تدبیر کې ځکه دا اثبات د عتق دی وروسته د مرگ د مولی نه (فقوله من اعتق) شارح وایې چې من أعتق مبتدا او فمدبر یې خبر دی.

(واعلم انه قال) د شارح د دې عبارت نه وضاحت د لفظ د تدبیر دی هغه داسې: د تدبیر لفظ د دبر څخه ماخوذ دی همدا وجه ده چې صاحب هدایه په هدایه کې د تدبیر تعریف په دې سره کړی دی چې اثبات العتق عن دبر (رعاية لموضع) د وجې د لحاظ د خآی د اشتقاق د تدبیر یعنی چې تدبیر ماخوذ دی د دبر نه (فلهذا قال) همدا وجه وه چې مصنف رحمه الله هم په متن کې د تدبیر په خای داسې وویل چې (من أعتق عن دبر) یعنی اشاره یې دپته وکړه چې تدبیر د دبر څخه ماخوذ دی (وانما قال مطلقاً) شارح وایې چې مصنف رحمه الله قید د مطلقاً د دې لپاره ذکر کړی دی چې مقید ترې خارج شي ځکه مدبر شرعاً مدبر مطلق ته وایې نه مقید ته، مدبر په دوه قسمه دی: ۱- مدبر مطلق، ۲- مدبر مقید، بیا مدبر مطلق په دوه قسمه دی: ۱- چې د عتق نسبت مرگ ته مطلقاً وشي بغیر د دپنه چې مقید شي په زمانې یا حال سره لکه شارح چې د دې ذکر په (ان یعلق العتق) سره کړی دی، ۲- چې نسبت یې مرگ ته وشي خو دغه مرگ مقید په داسې یو قید سره وي چې هغه غالب الوقوع وي او مدبر مقید هغه دی چې د دې دوه صورتونو څخه مخالف وي، یعنی چې د عتق نسبت مرگ ته شوی وي خو دا مرگ مقید په داسې یو قید سره وي چې هغه عام عادت کې غالب الوقوع نه وي لکه دا قول چې (ان مت في مرضي هذا فهو حر) که زه په دې مرض کې مړ شوم نو دا غلام دې ازاد وي، نو دلته بادار نسبت عتق د داسې مرگ پورې کړی چې هغه غالب الوقوع عادت نه دی (فقوله ان مت) دا قول د مولی چې که زه تر سلو کالو پورې مړ شوم (وهو ابن) حال دا چې دا د اتیا ۸۰ کالو وي مثلاً (وان کان) او وصلیه دی، نو دا قول اگر چې په صورت کې مقید دی خو په معنی کې مطلق دی (لان الغالب الخ) ځکه غالب دا ده چې دا به د دغې مودې څخه

سخکې مړ کيږي (فقوله ان مت الخ) نو دا قول ان مت الی مائة سنة په منزله د دې قول دی چې (ان مت) بی د ذکر د قید د مائة سنة څخه او ان مت په حکم د مطلق کې دی (وقوله ان مت الی مائة سنة تقدیره الخ) غرض د شارح د دېنه دفع د یو وهم ده هغه داسې چې د دېنه ظاهراً دا معلومیده چې دده مړگ په عمر د سلو کې مراد شي نو شارح د دې وهم دفع وکړه چې (تقدیره ان مت في وقت من هذا الزمان الی مائة سنة) یعنی که زه مړ شوم په یو وخت کې د دې زمانې څخه یعنی اتیا کالو څخه تر سلو پورې، نو مقصد یې دا شو چې د وینا د وخت نه تر سلو کالو پورې چې کومه موده ده دغه معتبره ده.

(ثم شرع في حكم المدير فقال لا يباع ولا يوهب ويستخدم: ويستأجر والامة توطأ وتنكح هذا عندنا واما عند الشافعي فيجوز انتقاله من ملك الى ملك).

احسن النظر في بيان حكم المدير: مصنف رحمه الله چې هر کله د الفاظو د تدبیر څخه فارغ شو نو شروع یې وکړه په حکم د مدیر کې نو ویې ویل چې مدیر نه خرڅیدلی شي او نه بخشش کولی شي، مصنف خو دا دوه حکمونه په طریقه د مثال سره ذکر کړل کڼه کوم تصرف چې په حر کې جائز نه دی لکه په مهر کې ورکول گرو ورکول وصیت کې ورکول بیع شراء هبه صدقه دا ټول په مدیر کې جائز نه دی، حاصل دا چې مدیر د مولی د ملک نه صرف په دوه خبرو وتلی شي چې یو اعتناق دی او بل عقد کتابت دی

(ويستخدم الخ) دا عطف دی په لا یباع باندې نه په یباع باندې یعنی د نفي لاتدي داخل نه دی خلاصه دا چې د مدیر نه طلب دخدمت کولی شي په اجرت یې ورکولی شي او وینزه مدیره وطي کولی شي په نکاح یې ورکولی شي ځکه په مدیر کې د مولی لپاره ملک رقبی پاتې ده، دا د احنافو مذهب دی (واما عند الشافعي) د امام شافعي رحمه الله په تړد د مدیر انتقال د یو ملک نه بل ملک ته جائز دی مثلاً خرڅول یا هبه کول، دلیل یې دا حدیث دی چې د نبي عليه السلام په زمانه کې یو کس خپل غلام مدیر کړو خو دغه کس ډیر محتاجه وو قرضدار وو نو نبي عليه السلام دغه په اته سوه درهمه خرڅ کړو او روپی یې ورکړي ورته یې وویل چې قرض د خلاص کړه او په بچیانو د خرڅه کړه دلائل عقلیه یې دادی چې ۱- دا تعلیق د عتق دی د شرط پورې، او تعلیق بالشرط بیع او هبه نه منع کوي لکه نور تعلیقات، ۲- لکه په مدیر مقید کې چې بیع او هبه جائز د ه نو دلته هم جائز دی، ۳- تدبیر وصیت دی تر دې چې د ثلث نه به جاری کيږي او وصیت موصي د

تصرف خُخه نه منع کوي، د احنافو لپاره دلیل نقل دا دی چې المدبر لایبباع و لایوجب و لایورث و هو حر من الثلث، دلیل عقلي یې دا دی چې تدبیر سبب د حریت دی ځکه حریت پس له مرگ څخه ثابتیږي او دې لره سبب پکار دی او دلته بل سبب د دهنه نشته.

د امام شافعي رحمه الله د حدیث نه یو دا جواب دی چې

(والجواب انه لا شك ان الحر كان يباع في ابتداء الاسلام على ما روى انه صلى الله عليه وسلم باع رجلاً
يقال له سرق في دينه ثم نسخ ذلك بقوله تعالى [وان كان ذو عسرة فنظرة الى ميسرة] ذكر الحاكم في
الناسخ والمنسوخ فلم يكن فيه دلالة على جواز بيعه الآن بعد النسخ)

يعني دا حکم ۹۹ بيا منسوخ شو، ۲- دویم جواب دا چې دا اجازه په بیع د خدمت کې وه (عن جابر انما اذن في بيع خدمته رواه الدارقطني) ۳- جواب دا چې دا حدیث حمل دی په مدبر مقید باندې (وقال ابن العز قول من قال يحمل الحديث على المدبر المقيد) ۴- جواب چې خدمت د غلام یې خرڅ کړي (ان المراد انه باع خدمة العبد- فتح القدير ۳۱۹۱۴ عنایه ۳۱۹۱۴).

(فان مات سيدة عتق من ثلث ماله وسعى في ثلثيه ان لم يترك غيره وفي كله ان استغرق دينه لانه
لما كان ايجاباً بعد الموت كان له حكم الوصية وبيع ان قال له ان مت في سفري او مرضي هذا الوالي
سنة او نحوها مما يمكن غالباً وعتق ان وجد شرطه كعتق المدبر فقوله وبيع اي صح بيعة وكذا جميع ما
يوجب الانتقال من ملك الى ملك وقوله مما يمكن غالباً اي مما لا يكون وقوعه واجباً في الغالب ذكر
الامكان واراذا التردد).

توضیح: (فان مات الخ) که د دغه مدبر غلام با دار مې شو نو دغه مدبر به د با دار د دریمې حصې مال څخه ازادېږي ځکه تدبیر په حکم د وصیت کې دی ځکه ایجاب ما بعد الموت دی او وصیت د ثلث څخه جاري کېږي نو د مولی د مرگ په وخت کې که ثلث مال د مدبر د قیمت په اندازه وو یا د هغې څخه زیات وو نو مدبر مکمل ازادېږي او که د مدبر قیمت د ثلث مال نه زیات وو نو مدبر په اندازه د ثلث ازاد شو خو په باقی کې به سعي وکړي دا صورتونو- مصنف نه دی ذکر کړی، او که مولی د خپل خان نه وروسته بغير د مدبر غلام څخه نور مال نه وو پریڅي نو د مدبر ثلث به ازاد شي او په باقی دوه ثلثو کې به د ورثو لپاره سعي وکړي، دا صورت مصنف ذکر کړی تر (ان لم یترک غیره) پورې.

بل صورت مصنف هم ذکر کوي چې که غلام مستغرق بالدين وو یعنی په مویي باندې د مدبر د

قیمت په اندازه قرض وو او نور مال یې هم نه درلوده نو اوس به مدبر په ټول قیمت کې سعي کوي ځکه د دين پوره کول مقدم دی په وصیت پوره کولو سره لکه مصنف وايي (و في كله) او په ټول قیمت کې به سعي کوي (ان استغرق دينه) که مدبر لره ټول قرض راگير کړي وو (لانه لما كان) شارح وجه بيانوي چې ولي مدبر غلام د ثلث څخه ازاد يږي وجهه ما ذکرنا.

(و بيع ان قال له) مصنف رحمه الله په دې سره د مدبر مقيد احکام بيانوي، وبيع معنی دا چې صح بيعه یعنی د مدبر مقيد بيع هبه او نور تصرفات ټول صحيح دی (ان مت الخ) که مولی دا الفاظ ورته وويل چې که زه په دې سفر کې مړ شو يا په دې مرض کې يا په دې کال کې او داسې نور (ما يمكن غالباً) هغه قيودات چې ممکن وي غالباً دلته د امکان نه مراد ترد د دې یعنی تردد پکې وي چې وبه شي او کنه خو غالب الوقوع نه وي (و عتق ان وُجد شرطه) خو که دا شرط موجود شو کوم پورې چې دده عتق معلق دی نو مدبر مقيد به د شرط د موجود کيدو سره سم ازاد وي (کعتقوا ل نبر) مدبر مقيد به د مدبر مطلق په شان ازاد وي يعني د ثلث مال نه کما مر اقسامه.

(وامة ولدت من سيدها او من زوج فملكها صارت ام ولد وحكمها كالمدبرة الا انها تعتق عند موته من كل ماله ولم تسم لدينه ولا يثبت نسب ولدها الا ان يقربه فان اقر فولدت آخر يثبت نسبه بلا دعوة و انتفى، اعلم ان الفراه اما ضعيف او متوسط او قوي، فالضعيف هي الامة فلا يثبت نسب ولدها الا بدعوة سيدها، فاذا ادعى صارت ام ولد وهي الفراه المتوسط ويثبت نسب ولدها بلا دعوة لکنه ينتفى بنفيه والفراه القوي هي المنكوحة فيثبت نسب ولدها بلا دعوة ولا ينتفى بالنفي بل يجب اللعان).

حکم الاستيلاء: (قوله وامة ولدت الخ) غرض د مصنف رحمه الله ددی عبارت څخه شروع ده په بیان د احکامو د استيلاء کې نو که یوه وينزه د خپل بادار څخه بچی راوړي بچی مړ وي که ژوندي وي (او من زوج) یا د خپل میره څخه بچی راوړي (فملکها) بیا میره د دې مالک وگرځي هغه داسې چې یو اصیل سړي یوه وينزه په نکاح واخلې او د دې وينزې څخه یې بچی وشي بیا دغه خاوند د دې وينزې مالک شي په اخستلو یا هېي یا بلې طريقې سره (صارت ام ولد) نو په دواړو صورتونو کې به دا وينزه ام ولده وگرځي (و حکمها كالمدبرة) او ددی حکم بیا د مدبري په شان دي لکه څرنګه چې مدبره د بادار د مرګ څخه وروسته ازاد يږي ام ولده به هم ازاد يږي او لکه څرنګه

چې مدبره د یو ملک څخه بل ملک ته نه شي ويستلی دارنگي به ام. ه هم نه شي ويستلی.

(فان اقر الخ) خو که مولی اقرار وکړو چې دا بچی زما څخه دی (فولدت آخر) او دغې ام ولد د

دغه مقرر به ولد څخه وروسته بل بچی راوړ (یثبت الخ) نو د دې بل بچی نسب به د دعوی د نسب

څخه ثابتیږي (التفی بنفیه) خو که بادار یې نفی کړي چې دا بچی زما څخه نه دی نو د بادار په نفی

سره د دې بچی نسب نفی کیږي (اعلم الخ) شارح رحمه الله د ماسبق د وضاحت لپاره د فراش

اقسام بیانوي اصل کې د فراش اقسام څلور دي خو شارح درې ذکر کړي:

۱. ضعیف دا د وینزې دی ځکه چې د دې د بچی نسب به د دعوی د بادار څخه نه ثابتیږي.

۲. متوسط چې بادار دعوه وکړه چې دا بچی زما څخه دی نو دغه وینزه ام ولده وگرځیده (ویثبت

نسب) خو په فراش متوسط کې د دویم بچی نسب بلا دعوی ثابتیږي (لکنه ینتفی) خو که نسب د

دویم بچی نفی کوي نو نفی کیږي.

۳. فراش قوي چې منکوحه ده ځکه د دې بچی نسب بلا دعوه ثابتیږي او که خاوند یې نفی کړي نو

نه نفی کیږي بلکې د خاوند د نفی سره به لعان واجیږي.

۴. څلورم قسم چې شارح نه دی ذکر کړی چې هغه فراش اقوی دی چې هغه فراش د هغې معتدي

دی چې معتده د بائن څخه وي ځکه کله چې معتده بچی راوړي او موده صلاحیت د بچی ولري نو

نسب د ولدیې د خاوند څخه ثابتیږي او په نفی کولو سره نه نفی کیږي ځکه لعان نشته، ځکه د

لعان په شرطونو کې قیام د زوجیت دی او د معتدي د بائن کې زوجیت قائم نه وي.

(وامولد النصرانی اذا اسلمت سعی فی قیمتها وتعتق بعدها ای بعد السعایة ان عرض علیه الاسلام

فأبی وهی بحالها ان عرض فاسلم ای تکون ولد له کما کانت فان ادعی ولد امة مشترکة ای بین

المدعی و بین آخر یثبت نسبه منه وهی امولد وضمن نصف قیمتها ونصف عقرها لاقیمة ولدها لانه

لما استولد الجارية یثبت النسب فی النصف لمصادفته ملکه فیثبت فی الباقی ضرورة ان النسب لا

یتجزأ لان الولد لا ینعلق من مائین، فیلزم تملك الباقی فیجب علیه نصف قیمتها وایضاً نصف عقرها

لحرمة الوطی بخلاف وطی جاریة الابن فان قوله علیه السلام انت و مالک لایبک لا یراد به المعنی

الحقیقی وهوان یکون ملکاً للاب ضرورة کونه ملک الابن یدل علیه قوله علیه السلام انت و مالک

لایبک فیراد به المعنی المجازی وهو حل الانتفاع فتصیر قبیل الوطی ملکاً للاب لیکون الوطی حلالاً

فلا یجب العقر و فی مسألتنا وقع الوقاع فی محل بعضه ملک الغیر ولا سبب لحل الوطی فیصرم فیجب

العقر والتملك يثبت ضرورة ثبوت النسب منه فيثبت قبيل العلقو لكن بعد ابتداء الوطى فلا يجب قيمة الولد).

البيان الكافي في بيان ام ولد النصراني: (وام ولد النصراني الخ) او ام ولده د نصراني مراد نصراني خخه هر كافر ذمي مراد دی (اذا اسلمت) كله چې اسلام راوړي (تسعي في قيمتها) سعي به كوي په خپل قيمت كې (وتعتق بعدها) او وروسته به د سعایه خخه ازاده وي (ان عرض عليه الاسلام فأي) كه چیرته نصراني ته اسلام وړاندې كړی شو او هغه انكار وكړو (وهي بحالها ان عرض فأسلم) خو ام ولده به په خپل حال وي يعنې د همدې نصراني ام ولده به وي كه اسلام ورته وړاندې شو او هغه قبول كړو.

خلاصه د دې دا شوه كه يو كافر ذمي چې د هغه ام ولده اسلام راوړي نو دي كافر ذمي ته به اسلام هم وړاندې شي نو كه كافر ذمي اسلام قبول كړو نو ام ولده به په خپل حال وي، يعنې لكه څرنگه چې مخكې دده وه اوس به هم دده ام ولده وي، خو كه كافر ذمي اسلام قبول نه كړو نو ام ولده به په خپل قيمت كې د مولی لپاره سعي وكړي او كله چې مال د سعایه اداء كړو نو ام ولده ازاده شوه.

(فان ادعى ولد امة مشرقة) كه يو كس دعوه وكړه د ولد د وينزې مشتركې يعنې يوه وينزه د مدعي او د بل كس سره شريكه وه او دغې وينزې بچي راوړ او مدعي دعوه وكړه چې دغه بچي زما خخه دی (يثبت سبه منه) نو نسب د دغه بچي به د مدعي خخه ثابت وي (وهي امر ولدته) او دغه وينزه به د مدعي ام ولده وي (وضمن نصف قيمتها) او مدعي به خپل شريك ته تاوان د نيم قيمت د دې وينزې وركړي (ونصف عقرها) او نيم تاوان به د عقرو وركوي مراد د عقرو نه مهر المثل دی نو مدعي به تاوان د نيم مهر مثل وركوي، خو بعضې علماء بيا وايي چې عقرو دېته وايي كه فرضاً زنا حلاله وای نو د داسې بنځې سره به په څو روپۍ وطي شوي وه نو د دې اجرت نيمايي به شريك ته وركوي لكه كفایه كې داسې ذكر كوي چې (والمراد بالعقر مهر المثل فيكون الشريك ضامناً لنصف مهر مثلها هكذا في مبسوط شمس الاثمة السرخسي وفي مبسوط شيخ الاسلام والمحيط العقرو قدر ما تستاجر هذه المرأة لو كان الاستيجار للزنا حلالاً - كفایه ۵۰۶).

لا قيمة ولدها) خو په مدعي قيمت د ولد نشته (لاله لما استولد الخ) خكه هر كله چې مدعي وينزه مشتركه ام ولده وگرخوله په وطي كولو سره او په دعوي د ولد سره (يثبت النسب) نو نسب

ثابتیږي په نیمايي کې (لمصادفته) د وجې د مخامخ کیدو د دې نصف د ملک سره ځکه مدعي مالک د نصف دی (فیثبت الخ) چې په نیم کې نسب ثابت شو نو په باقی کې هم د ضرورت د وجې ثابتیږي ځکه نسب تجزیه او حصې نه قبلوي چې په بعضې ولد کې ثابت شي او په بعضې کې ثابت نه شي دا ځکه چې سبب د دې علوق دی (لان الولد الخ) او ولد د دوو اوبو څخه نه جوړیږي د علوق معنی حمل اخستل (فیلمزم تملک) نو په دې خاطر چې علوق د دوو اوبو څخه نه راځي لږمیږي مالک کیدل د باقی نیمايي حصې (فیجیب) نو په دغه مدعي باندې واجبیږي نیم قیمت د وینزې او نیم قیمت د عقر یعنی د وطې (لحرمة الوطی) د وجې د حرمت د وطې نه ځکه علوق وروسته د وطې څخه راځي او وطې په حصې د شریک کې راغلی.

(بخلاف وطی جاریة الابن) په خلاف د وطې کولو سره د پلار وینزه د ځوی لره یعنی که پلار د ځوی وینزه وطې کړي نو په پلار باندې بالکل عقر نشته نه نیمايي او نه ټول (فان قوله علیه السلام) ځکه دا قول د نبی علیه السلام چې ته او ستا مال ستا د پلار دی (لا یواد به الخ) په دې حدیث سره معنی حقیقي د دې مراد نه ده چې (و هو ان یكون) هغه داسې چې د ځوی مال دی د پلار ملکیت وگرځي (ضرورة کوله ملک الابن) ځکه معنی حقیقي مراد نه ده چې دا ملکیت د ځوی دی ځکه دا ممکن نه ده چې په حالت واحده کې د یو شئ په ملکیت تامه سره د دوو مالکانو په ملکیت کې راشي (یدل علیه) دلیل په دې چې دا د ځوی مال دی دا حدیث د نبی علیه السلام دی چې (انت و مالک لایبک) په دې حدیث کې یو د انت لفظ راغلی نو که د دې معنی حقیقي اخستلی شي نو بیا خودا لږمیږي چې پلار ځوی هم خرڅولی شي او دا غیر معقول دی، همدارنگه د مال اضافت ابن ته په کاف خطابي سره شوی چې مفید د تملک او اختصاص دی دا دلالت په دې کوي چې دا د ځوی مال دی او د پلار مال نه دی (فیراد به المعنی المجازی) نو مراد په دې سره معنی مجازي وي چې په وخت د ضرورت کې د انتفاع حلالوالی دی (فتصیر الخ) نو کله چې پلار د ځوی وینزه وطې کړه نو دغه وینزه د وطې څخه مخکې د پلار په ملکیت کې راغله د دې لپاره چې وطې حلاله شي، نو چې وطې حلاله شوه نو په پلار باندې عقر هم نه واجبیږي ځکه عقر په وطې حرامه کې واجبیږي.

(وفي مسألتنا الخ) او په دغه مذکوره مسئله کې یعنی په وطې کولو د مشترکې وینزې کې (وقع

الوقاع) واقع شوی جماع پہ داسی محل کھی چھی بعضی حصہ ملک د غیر وہ (ولا سبب) اوھیخ سبب او دلیل د حلالوالی د وطی لپارہ نہ وو نو وطی حرامہ شوہ چھی وطی حرامہ شوہ نو عقر واجب شو (والتملک الخ) دا دفع د یو اعتراض دہ چھی ہر کلہ مدعی واطی د خپل شریک د حصی مالک وگر خیدہ نو وطی خو پہ خپل ملک کھی راغلہ نو بیا وطی خنگہ حرامہ شوہ؟ نو شارح جواب وکرو چھی دغہ ملکیت راوستل د واطی د وجھی د ضرورت د ثبوت د نسب د واطی نہ شو یعنی ددی ضرورت پہ اساس چھی د دھی واطی خخہ نسب ثابت شی (فیثبت قبیل العلق) نو دغہ ملکیت مخکی د علوق خخہ ثابتیری خود د وطی خخہ وروستہ نو وطی پہ ملک د غیر کھی راغلہ (فلایجب) نو ضمان د عقر ورباندی نیماپی واجب دی خو قیعت د ولد ورباندی واجب نہ شو خخہ علوق پہ خپل ملک کھی راغی.

(وان ادعیاء معافو منها خلافاً للشافعی فان عندنا یُرجم الی قول القائف وهو الذی یتبعم آثار الایاء فی الایاء وھی امولہا وعلی کل نصف عقرها و تقاصاً ویرث من کل ارث ابن لان المقر یواخذ بأقراره وورثا منه ارث اب لان الاب احدہما لکنہ غیر معلوم فیوزع میراث الاب علیہا).

اوجه الوجہین فی اثبات النسب من الابوین: (قوله وان ادعیاء معافاً) کہ دوو کسانو شریکینو چھی پہ اوصافو کھی سرہ برابر وو دعوہ د دھی ولد وکړہ پہ یو وخت کھی او پہ یو خای چھی دا بچی زمونږ خخہ دی یعنی ہر یو دعوہ وکړہ چھی دا بچی زما خخہ دی (فہو منہما) نو دا بچی د دوارو خخہ وی دلته یوہ خبرہ شتہ چھی مخکی مونږ ویل چھی نسب تجزی نہ قبلوی، او دلته د دھی عبارت خخہ معلومیری چھی نسب تجزی قبلوی خخہ د یو کس نسب د دوو کسانو خخہ ثابت شو، نو صاحب ہدایہ د دغہ وہم د دفع لپارہ داسی ویلی چھی نسب اگر چھی تجزی نہ قبلوی خو تعلق یی د ہغہ احکامو سرہ دی چھی ہغہ تجزی قبلوی لکہ نفعہ ولایت د تصرف پہ خپل مال کھی حضانت، میراث نو کوم احکام چھی تجزیہ قبلوی لکہ میراث نو دا بہ پہ حق د دوارو کھی علی التجز، ثابتیری او کوم چھی تجزیہ نہ قبلوی لکہ ثبوت د نسب، ولایت د انکاح دا بہ پہ حق د ہر یو کھی کاملاً ثابتیری یعنی گویا چھی لہ دہ سرہ بل کس نشتہ [کفایہ ۴۸۱۵، فتح القدیر ۱۴۸۱۵].

(خلافاً للشافعی رحمہ اللہ الخ) خو د امام شافعی رحمہ اللہ پہ ترد د یو کس نسب د دوو کسانو خخہ نہ ثابتیری بلکی ددہ پہ ترد بہ قائف تہ رجوع کیری (وہو الذی الخ) دا د قائف تفسیر او وضاحت کوی چھی قائف ہغہ چاتہ وایی چھی آثار د آباو پہ ابناو کھی معلوموی لکہ رنگ تناسب د اندامونو و

غیرہ ماخوذ دی د قاف یقوف خُخہ چہ مقلوب دی د قفا اثرہ خُخہ او قیافت پہ بنی مدلج قبیلہ کہ ڍیر مشہور وو افتح القدر ۱۴۷۱۵.

وجہ د امام شافعی رحمہ اللہ دادہ چہ اثبات د نسب د دوو کسانو خُخہ متعذر وی خُکھ ولد د دوو او بو خُخہ نہ پیدا کیرہی نو رجوع بہ قائف تہ کیرہی، او عمل بہ پہ مشابہت سرہ کولی شی لکہ خرنگہ رسول اللہ ﷺ زید او اسامہ بن زید پہ رابطہ کہ خوشحالی اظہار وکړہ چہ قائف د دوی پہ بارہ کہ ویل چہ دا پینسہ بعضی د بعضو خُخہ دی، احناف د دہ خُخہ دا جواب کوی چہ د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوشحالی پہ دہ وجہ وہ چہ کفارو پہ نسب د اسامہ رضی اللہ عنہ کہ د زید رضی اللہ عنہ خُخہ طعن او عیب لگوہ چہ اسامہ د رنگ خُخہ تور وو او زید سپین وو نو د قائف پہ خبری سرہ د هغوی طعن ختم شو، نو د دہ خُخہ دا نہ معلومیرہی چہ شرعاً د پہ ثبوت د نسب کہ قول د قائف معتبر وی د حضرت عمر رضی اللہ عنہ پہ زمانہ کی دوو کسانو یوہ وینزہ وطي کړي وه او بیایي بچی راوړه نو عمر رضی اللہ عنہ دا حکم وکړو چہ دا ماشوم بہ د دواړو خُخہ میراث وړي او دوی دواړہ بہ د ماشوم خُخہ میراث وړي [بیہقی، بنایہ، فتح القدر ۱۴۹۱۵].

(وہی امر ولد لہما) او دا وینزہ د دواړو ام وولدہ وی یعنی یوہ ورخ بہ د یو کس خدمت کوی یوہ ورخ بہ د بل کس خدمت کوی (و علی کل نصف عقرها) او پہر یو شریک باندہی بہ نیم عقر تاوان وی (و تقاصاً) خو قصاصاً بہ وی یعنی یو بل تہ بہ یہ مجری کوی یعنی ہر شریک باندہی نیم عقر واجب دی خُکھ وطي پہ ملک د غیر کہ راغلی خو ہر یو بہ خپل مال خان تہ مجری کړي او بل تہ بہ یہ نہ ورکوي.

(ویرث من کل ارباب الخ) او دغہ ولد بہ د ہر یو خُخہ کہ مہ شی میراث د پورہ خوی وړي خُکھ دواړو ددہ پہ نسب اقرار کړی او اقرار پہ نسب اقرار پہ میراث دی خُکھ مقر پہ خپل اقرار نیولی شی (و وراثاً منہ ارباب) خو کہ دغہ ولد مہ شی نو بیا دغہ دواړہ مدعیان ددہ نہ میراث د یو پلار وړي خُکھ پلار خو یو و خو غیر معلوم وو نو د یو پلار میراث بہ پہ دواړو تقسیمولی شی، واللہ تعالی اعلم.

(وان ادعی ولد امة مکاتبہ لزمہ عقرها ونسب الولد و قیمتہ لانہ وطي معتمد اعلی الملک فیکون ولدہ ولد المغرور و هو ثابت النسب و هو حر بالقیمۃ لا الامیۃ ای لا تصیر الامۃ امرولدہ اذا ملک لہ فیہا حقیقۃ ان صدقہ مکاتبہ ای انما یثبت النسب ان صدق مکاتب المولی وعند ای یوسف لا یشرط تصدیق مکاتب للمولی والا لا یثبت نسبه الا اذا ملکہ یوماً ای ان لم یصدق مکاتب المولی لا یثبت النسب الا اذا ملکہ المولی الولد یوماً).

التوضیح: (قوله وان ادعی الخ) که یو کس دعوه وکړه د ولد د وینزې د مکاتب خپل یعنی د یو کس یو مکاتب غلام وو دغه مکاتب وینزه واخستله وینزې بیچی وزیراوه د مکاتب مولی دعوه وکړه چې دا بیچی زما څخه دی (لزمه عقرها) نو اوس په دغه مولی باندې عقر د وینزې لازم دی همدارنگه نسب د ولد او قیمت د ولد ورباندې لازم شو (لاله وطي معتمداً) ځکه مولی وطي کړي وینزه په داسې حال کې چې مولی اعتماد کونکی په ملک وو یعنی د مولی دا گمان وو چې دا وینزه گټه د مکاتب ده او د مکاتب گټه زما گټه ده (فیکون و لده الخ) نو د مولی ولد ولد مغرور شو ولد مغرور دپته وایي چې یو کس وینزه په دې گمان په نکاح کړي چې دا حره یعنی اصیله ده (وهو ثابت النسب) نو ولد مغرور به د مولی څخه ثابت النسب وي (وهو حر) خو دغه ولد به حروي هلته چې د دې وینزې بادر ته د دې ولد قیمت ورکړي (لا الامیة) خو دغه وینزه ام ولده د مولی د مکاتب نه گرځي (اذلا ملک له) ځکه د مولی په دې وینزه کې حقیقه ملک نشته (ان صدقه مکاتبه) خو د دې ولد نسب هلته د مدعي څخه ثابتیږي چې مکاتب تصدیق د مولی وکړي چې هو دا بیچی له ستا څخه دی (وعند ابي يوسف رحمه الله) خو امام ابو یوسف رحمه الله وایي چې تصدیق د مکاتب د مولی لپاره شرط نه دی بلکې صرف په دعوي د مولی سره نسب ثابتیږي لکه څرنگه چې پلار د خوی وینزه وطي کړي نو صرف په دعوی د پلار سره نسب ثابتیږي، ځکه چې د مکاتب گټه د مولی گټه وي لکه څرنگه چې د خوی وینزه گټه د پلار گټه ده، نو په دواړو صورتونو کې تصدیق یا تکذیب ته اعتبار نشته خو مونږ د امام ابو یوسف رحمه الله څخه دا جواب کوو چې په مولی او پلار کې فرق شته هغه داسې چې مولی د تصرف واک د مکاتب په گټه کې نه لري او نه په وخت د ضرورت کې د هغې مالک کیدی شي خو پلار مالک کیدی شي. نو تصدیق د ابن د پلار لپاره شرط نه دی خو تصدیق د مکاتب د مولی لپاره شرط دی (والا لا یثبت) او که مکاتب تصدیق د مولی ونه کړي نسب د ولد د مولی څخه نه ثابتیږي (الا اذا ملکه يوماً) مگر هلته به د ولد نسب د مولی څخه ثابتیږي چې مولی په کومه ورځ د دې ولد مالک وگرځیده یعنی که چیرته دغه مدعي د دې ولد مالک شي نو په دغه ورځ بیا به له تصدیق د مکاتب څخه د ولد نسب د مدعي څخه ثابتیږي ځکه مانع لري شو چې هغه حق د مکاتب وو.

کتابُ الايمان

دې تقدیر داسې راځي (هَذَا كِتَابٌ فِي بَيَانِ احكامِ الْاِيْمَانِ) ايمان جمع د يمین ده، په دې باب کې یو څو خبرو بیانول ضروري دي: ۱- مناسبت د ماقبل سره، ۲- معنی لغوي د يمین، ۳- معنی اصطلاحي د يمین، ۴- شرط د يمین، ۵- سبب د يمین، ۶- رکن د يمین، ۷- حکم د يمین، ۸- اسماء د يمین، ۹- اقسام د يمین، ۱۰- وجه د حصر د اقسامو:

۱- مناسبت يې د ماقبل سره دا وو چې يمین عتاق طلاق نکاح ټول په دیکې سره شریک دي چې هزل یعنی توکه او اکراه یعنی جبرا و زور پکې اثر نه کوي خو نکاح يې په ټولو ځکه مقدم کړه چې نکاح عباداتو ته نژدې ده او طلاق سره رفع د نکاح راځي او عتاق د طلاقو سره په اسقاط کې شریک دي نو ځکه يې عتاق مقدم کړو.

۲- معنی لغوي د يمین قوت دی لکه الله تعالی فرمايي چې [الْاِخْتِنَانُ مِنْهُ بِالْيَمِينِ] همدا وجه ده چې د انسان بڼې لاس ته هم يمین وايي ځکه چې دیکې هم زيات طاقت دی په نسبت سره بل لاس ته.

۳- معنی اصطلاحي د يمن داده (و فِي الشَّرِيعَةِ عَقْدٌ قَوْيٌّ بِهٖ عِزْمُ الْحَالِفِ عَلَى الْفِعْلِ اَوْ التَّرْكِ) یعنی هغه عقد دی چې مضبوطي پرې په دې سره اراده د قسم کونکي په يو کار کولو يا نه کولو باندې.

۴- شرط د يمین دا دی چې حالف یعنی قسم کونکي به مکلف یعنی مسلمان عاقل بالغ وی.

۵- سبب د يمین دا دی چې اراده د ثبوت د هغه شي چې حالف د هغه قصد کړی دی.

۶- او رکن د يمین هغه لفظ دی چې يمین ورباندې منعقد کيږي.

۷- حکم د يمین دا دی چې بر یعنی کامیابي ده په کوم شي، کې چې بر واجب دی او کفارو ده په وخت د فوت کیدلو د دیکې.

۸- اسماء د يمین شپږ دي: ۱- حلف ۲- قسم ۳- عهد ۴- میثاق ۵- ایلاء ۶- يمین.

۹- اقسام د يمین درې دي: ۱- يمین لغوه ۲- غموس ۳- منعه.

۱۰- وجه د حصر د اقسامو ثلاثو داده چې يمین بالله به خالي نه وي چې يا به پدیکې مواخذه وي او يا نه که پدیکې مواخذه وه نو بيا به خالي نو يا به پکی مواخذه دنيوي وي او يا به اخروي که دنيوي مواخذه پکې وه دپته منعقده وايي او که اخروي مواخذه پکې وه نو دپته غموس وايي او که مواخذه پکې بالکل نه وه نو بيا دپته لغوه وايي [فتح القدير ۵۴۱۵، کفایه ۱۵۴۱۵].

(الْيَمِينُ تَقْوَى الْخَيْرِ بِذِكْرِ اللَّهِ وَالْتَعَلُّقُ وَهِيَ ثَلَاثٌ أَيْ الْاِيْمَانُ التِّيْ اعْتَبَرَهَا الشَّرْعُ وَرَتَبَ عَلَيْهَا الْاِحْكَامَ ثَلَاثًا وَاتَّمَا قَلْنَا هَذَا لِانْ مَطْلُقِ الْيَمِينِ أَكْثَرَ مِنَ الثَّلَاثِ كَالْيَمِينِ عَلَى الْفِعْلِ الْمَاضِي صَادِقًا وَ

عنینا بترتب الاحكام عليها ترتب المؤاخذة على الغموس وعدمها على اللغو والكفارة على المنعقدة).

السمطة الثمين في بيان اليمين: (اليمين) غرض د شارح د دهنه اشاره ده معنى اصطلاحى د يمين ته چې يمين دهنه وايي چې تقوي الخبر مضبوطول د خبر په ذكر د الله سره يعني په اسماء او صفاتو د الله تعالى سره (او التعليق) يا مضبوطول د خبر دى په تعليق سره مراد د تعليق نه شرط او جزاء دي ځكه د فقهاو په نزد تعليق د طلاقو وغيره هم يمين دى (وهي ثلاث) او دغه يمين چې تعلق لري د ذكر د الله تعالى پورې په درې قسمه دي (اي الايمان) شارح په دې عبارت سره مرجع د هي ضمير بيانوي چې مرجع د هي ضمير مطلق يمين نه دى ځكه د مطلق يمين اقسام د دريو څخه زياتيږي بلکي مرجع د دې هغه يمين دى چې تعلق لري د ذكر د الله تعالى پورې يعني شريعت اعتبار ورکړى وي او احكام ورباندې مرتب کيږي چې هغه درې دي.

(وانما قلنا الخ) شارح وايي چې مونږ ځكه دغه قيد د اعتبارها الشرع ذکر کړو چې د مطلق يمين اقسام د دريو څخه زيات دي لکه يمين په فعل ماضي باندې د صدق په حالت کې مثلاً تاسو مونږ وکړو او بيا ته ووايي چې (والله لقد صليت الصبح) دا قسم يمين په هغه درې اقسامو کې داخل نه دى (و عتينا) شارح وايي چې زموږ مراد د ترتب د احكامو څخه ترتب د مؤاخذې او عدم مؤاخذې او د كفاري دى چې په يمين غموس کې اخروي مؤاخذه شته او په يمين لغوه کې د گناه مؤاخذه نشته، او په يمين منعقدة کې كفاره ده، والله اعلم.

(فحلفه على فعل) او ترك ماضى كاذباً عمداً غموس يمكن ان يرد بالفعل مصطلح النعاقه او مصطلح اهل الكلام وهو المصدر اعمر من ان يكون قائماً بالعقلاء او بالجمادات نحو والله لقد هبت الريح فان قلت اذا قيل والله ان هذا حجر كيف يصح ان يقال هذا الحلف على الفعل قلت يقدر كلمة كان او يكون ان ارد في الزمان الماضى والمستقبل والمراد بالترك عدم الفعل، وقوله كاذباً حال من الضمير في قوله فحلفه ثم بين حكم الغموس بقوله ياتر به).

تقر القدوس على يمين الغموس: (فحلفه) مصنف رحمه الله بيان د يمين غموس كوي چې يمين غموس دهنه وايي چې قسم خوړل په يو فعل يا ترك باندې يعنې چې دا كار مې كړى يا مې نه دى كړى په ماضي کې، دغه قسم خوړل دده په دروغو سره قصد او وي غموس د غموس څخه دى غموس معنى غوبه كول (لانه ماسمي غموساً الا لانها تغمس صاحبها في الاثم ثم في النار - كفايه ٥٥٨٥)

یعنی غموس ته هم څکه غموس وایي چې دا هم خپل خاوند اولاپه گناه کې غویه کوي بیا په اور د جهنم کې (یمنکن ان یواد) شارح وایي چې فعل خو په دوه قسمه دی: ۱. فعل نحوي چې کلمه (دلته علی معنی مستقل و اقتران احد الازمنة) دی. ۲. فعل لغوي یا معنی مصدری چې اصطلاح د اهل کلامو ده، دلته کومه یوه معنی مراد ده؟ نو شارح جواب وکړو چې دواړه ممکن دي چې هم هغه فعل مراد شي چې مصطلح د نحواتو دی او هم هغه فعل مراد شي چې مصطلح د اهل کلامو دی خو د غموس په تعریف کې د فعل په مقابله کې ترک راغلی دا دلالت په دې کوي چې د فعل نه معنی لغوي مراد ده نه هغه فعل چې مصطلح د نحواتو دی (و هو المصدر اعم) دغه معنی مصدری بیا عام ده چې قائم په عقلاو وي چې هغه انسانان جنیبات او فرشتي دي (او بالجمادات) او که قائم په جماداتو وي جمادات دپته وایي چې نه پکې ژوند وي او نه عقل (نحو والله) د جماداتو مثال لکه والله هبت الريح قسم په الله چې باد راوالو ته نو د هبوب یعنی رالوتل د صفاتو د باد څخه دی او باد د غیر ذوی العقول څخه دی.

(فان قلت) شارح رحمه الله وایي که څوک ووايي چې ته وایي چې غموس دپته وایي چې قصداً په دروغو قسم خوړل په فعل یا ترک باندې نو که یو کس ووايي چې (والله ان هذا حجر) یمین غموس شو خو حلف علی الفعل خو نه شو (قلت یقدر) نو شارح جواب وکړو چې که اراده یې په زمانه ماضي کې وه نو کان به مقدر وي او که اراده یې په مستقبل کې وه نو یکن کلمه به مقدر وي خو گوره د تقدیر څخه دا معنی مراد نه ده چې لفظاً به کان یا یکن مقدر وي بلکې معنی داده چې د یو شی نسبت بل شی ته کیري نو دیکې به خامخا معنی د کون یعنی د کیدو موجوده وي او دغه کون یا موجود بدل په یوه زمانه کې د درې زمانو څخه یا په ټولو کې راخي (والمراد بالترك الخ) مراد د ترک څخه عدم فعل وي، مثلاً یو کس ووايي چې والله که ما دا کار کړی وي او حال دا چې ده دا کار کړی وی (و قوله کاذباً) د غموس په تعریف کې کاذباً په ترکیب کې حال د هغه ضمیر نه دی چې حالت ته راجع دی چې هغه په حلفه کې دی (ثم یبین) بیا مصنف رحمه الله حکم د غموس بیانوي چې یاثم یعنی په یمین غموس کې انسان گناه گار یې او اخروي مواخذه پکې ده.

(ثم عطف علی قوله کاذباً قوله او ظاناً انه حق وهو ضده لغو ثم یبین حکمه بقوله یُرْحَى عَفْوَةً)

حکم العفو فی بیان یمین اللغو: مصنف رحمه الله اوس د یمین اللغو تعریف کوي د یمین اللغو تعریف د امام ابو حنیفہ رحمه الله په نزد داسې دی چې یو کس قسم و خوري چې دا کار داسې دی دا په خپل گمان کې رشتني وي خو هغه کار هسې نه وي، مثلاً ووايي چې والله زید راغلی وو دده په گمان دا حق او رشتيا وو خو هغه په واقع کې نه وو راغلی یا داسې ووايي چې والله زید نه وو راغلی دده په گمان دا رشتيا وو خو هغه په واقع کې راغلی وو دا تعریف د یمین لغوه، د عبد الله بن عباس څخه منقول دی او د امام شافعي رحمه الله په نزد د یمین لغوه تعریف داسې دی چې لا والله بلی والله لکه عام طور مونږ محاوره کې وایو چې نه والله چې هو والله چې دا تعریف د بي بي عائشې رضي الله عنها څخه منقول دی (يُرْحَى عَفْوَةً) په دې سره حکم د یمین لغوه بیانوي چې امید شته چې په یمین لغوه کې الله تعالیٰ حالف ته معافي وکړي ځکه حالف یا قسم خوړونکی معذور دی ځکه دده په گمان دا رشتيا دی نو دیکې نه مؤاخذه شته او نه کفارہ، والله عفو کریم.

(ثم عطف على فعل او ترك قوله وعلى آت منعقدة الاحسن ان يقال وآت منعقدة بلا كلمة على ليكون معطوفاً على ما مضى فإنه اذا ذكر لفظه على يكون معطوفاً على فعل او ترك ثم لا بد ان يقدر لقوله آت موصوف وهو فعل او ترك فيكون فيه اطناب مع وجوب تقدير ما ليس بمذكور ولو سقط لفظه على حتى يكون عطفاً على ما مضى ففيه إيجاز بلا احتياج تقدير شيء غير ملفوظ فان قلت الحلف كما يكون على الماضي والآتي يكون على الحال أيضاً فلم يذكره وهو من اى قسم من اقسام الحلف؟ قلت انما لم يذكره لمعنى دقيق وهو ان الكلام يحصل اولاً فى النفس فيعبر عنه باللسان فالأخبار المتعلقة بزمان الحال اذا حصل فى النفس فيعبر عنه باللسان فإذا تم التعبير باللسان انعقد اليمين فزمان الحال صار ماضياً بالنسبة الى زمان انعقاد اليمين فإذا قال كتبت لا بد من الكتابة قبل ابتداء التكلم وإذا قال سوف أكتب لا بد من الكتابة بعد الفراغ من التكلم بقى الزمان الذى من ابتداء التكلم الى آخره فحصل زمان الحال بحسب العرف وهو ماضى بالنسبة الى أن الفراغ وهو انعقاد اليمين فيكون الحلف عليه الحلف على الماضى).

حل العقدة في بيان یمین المنعقدة: (و على آت الخ) او قسم خوړل په داسې فعل یا ترک باندې چې راتلونکی وي (منعقدة) یمین منعقدة دی (فلا احسن ان يقال الخ) شارح وایي چې د مصنف کلام هم صحیح دی چې د آت لپاره یا موصوف راوباسي او یا آت عطف کړي په ماضي باندې خو غوره داده چې و ات منعقدة بي له کلمي د على څخه وويل شي نو بيا به په ماضى باندې عطف شي ځکه

که لفظ د علی ذکر شي نو دا به بیا عطف شي په فعل او ترک باندې او کله چې عطف شي په فعل او ترک باندې نو ضرور به د آت لپاره موصوف راوباسي چې هغه فعل یا ترک دی نو دلته بیا دا حکم کولی شي چې په دې عبارت کې د آت موصوف محذوف دی (فیکون فيه اطناب) نو دلته دوه نقصانه راغلل: یو اطناب یعنی تطویل بلا فائدي راغی (مع وجوب الخ) بل وجوب د تقدیر د هغه شی چې متن کې مذکور نه دی چې هغه موصوف د آت دی (ولو سقط) خو که لفظ د علی ساقط کړي یعنی ذکر نه شي نو بیا آت عطف کیږي په ماض باندې نو په دیکې بیا دوه فائدي دي (فقیه ایجاؤ) یو په دیکې ایجاز دی، ایجاز دپته وایي چې مقصودي کلام په مختصر ډول اداء شي، (بلا احتیاج) بله فائده پکې داده چې تقدیر د غیر ملفوظ شی ته پکې ضرورت نشته (فان قلت الخ) شارح وایي که ته وایي لکه څرنگه چې قسم په ماضي او استقبال دواړو باندې راځي نو دارنگې قسم په حال هم راتللی شي (فلم لم یذکره) نو یوه خبره داده چې ولي حلف علی الحال ذکر نه کړو (وهو من اي) او بل دا چې دا په اقسامو د حلف کې د کوم قسم څخه دی (قلت) شارح وایي حلف علی الماضي یې د یوې باریکې نقطې د وجې ذکر نه کړو هغه داسې چې کلام په دوه قسمه دی: ۱- کلام نفسي، ۲- کلام لفظي، کلام نفسي دپته وایي چې کلام اولاً قبل التکلم په نفس کې حاصل شي بیا چې کله ژبه د دپته تعبیر وکړي یعنی تکلم ورباندې وکړي نو دپته بیا کلام لفظي وایي نو کلام لفظي دلالت په کلام نفسي کوي.

(فان الاخبار) نو کوم خبر چې تعلق د زمان د حال پورې لري نو کله چې په نفس کې حاصل شي نو تعبیر د هغې څخه په ژبې سره کولی شي، نو کله چې د ژبې تعبیر تمام شي د تماموالي د کلام څخه وروسته متصل یمین منعقد کیږي نو زمانه د حال ماضي وگرځیده په نسبت سره انعقاد د یمین ته، مثلاً ته وایي کتبت ما لیکل کړي دي نو د ابتداء د تکلم نه مخکې کتابت ضروري دی ځکه ماضي دلالت په همدې کوي خو که ته وایي چې (سوف اکتب) زر دی چې زه به لیکل وکړم نو په دې صورت کې د تکلم د فراغت څخه وروسته کتابت ضروري دی، اوس یوه زمانه پاتې شوه چې هغه د ابتداء د تکلم نه تر آخر د تکلم پورې ده او دا زمانه د حال ده په اعتبار د عرف سره (وهو ما فی) خو دغه زمانه په نسبت سره وخت د فراغت ته د کلام نه ماضي ده (وهو آن انعقاد) او همدغه وخت د فراغت وخت د انعقاد د یمین دی (فیکون الحلف) نو قسم په حال باندې قسم په

ماضی دی او په مخکنی صورت کې داخل شو نو حکم د دې به حکم د ماضی وی همدا وجه وه چې مصنف رحمه الله خاتمه ذکر نه کړو، والله اعلم.

(وکفر فیہ فقط ان حنث انما قال فقط احترازاً عن مذهب الشافعی رحمه الله من الکفارة فی الغموس).

توضیح: او کفار به ورکړي صرف په یمین منعده کې که حانث شو یعنی په خپل قسم کې بری نه شو (انما قال فقط) شارح وایي چې مصنف ځکه فقط لفظ وویل چې د امام شافعی د مذهب څخه احتراز راشي ځکه د هغه په نزد په یمین غموس کې هم کفار شته ځکه یمین منعده او یمین غموس دواړه په کذب عمدي کې سره شریک دي خو زمونږ د احنافو په نزد کفار صرف په یمین منعده کې شته او په یمین غموس او منعده کې نشته، والله الموفق للسداد.

(ولو سهواً او کرهًا حلف او حنث یعنی تجب الکفارة وان کان الحلف بطریق السهو او بالاکراه خلأً للشافعی وقال فی الهدایة القاصد فی الیمین والمکره والناسی سواعو المراد بالناسی الساهی وهو الذی حلف من غیر قصد کما یقال الا تاتینا فقال بلی واللّه من غیر قصد الیمین وکذا ان کان الحنث بطریق السهو والاکراه تجب الکفارة لان الفعل الحقیقی لا یعدمه السهو والاکراه وکذا الاغما عو المجنون فتجب الکفارة بالحنث کیفما کان)

تشریح: (ولو سهواً الخ) یعنی په یمین منعده کې کفار ده واجب ده اگر که حلف په طریقه د سهوي یا اکراه سره وي (خلأً للشافعی) خلاف دی امام شافعی لره دده په نزد په ناسی او مکره باندې په حلف او حنث دواړو کې کفار واجب نه ده یو دلیل یې دا حدیث دی چې (انما الاعمال بالنیات) او د ناسی نیت نه وي، او بل دلیل یې دا حدیث دی چې (لیس علی مقهور یمین) په مکره باندې قسم نشته، احناف د دې داسې جواب کوي چې حدیث د مقهور ضعیف دی په دې دلیل نشي نیولی، او حدیث د انما الاعمال بالنیات محمول دی په دې باندې چې ثواب د اعمالو د نیت پورې موقوف دی (وقال فی الهدایة) شارح رحمه الله د مصنف رحمه الله د خبرې د تاکید لپاره د هدایي عبارت راوړی چې په وجوب د کفار کې عامد او مکره او ناسی یو شان دي (والمراد بالناسی الخ) خو مراد د ناسی څخه ساهی دی دلته درې الفاظ دي: ۱- خطا ۲- سهو ۳- نسیان، خطا دېته وایي چې دده په ژبه باندې قسم جاري شي بلا قصد مثلاً ستا زړه وو چې زه سبحان الله ووايم او په خوله دې راغله چې والله که موخ وکرم، نو دا خطا ده، او سهو او نسیان په اعتباره د لغت سره یو دي خو اصطلاحاً فرق لري هغه داسې چې سهو دېته وایي چې صورت د شي د مدد کې څخه لرې شي خو

په خزانه کې پاتې وي، د معمولي تنبيه او خبرداري سره ساھي ته ورياد پېرې او نسيان دېته وايي چې صورت د شئ د مدرکې او خزاني دواړو څخه لري شي نو بيا د دې د حصول لپاره سبب جديد ته ضرورت وي، خو شارح رحمه الله وايي چې مراد د ناسي څخه ساھي دی او شارح رحمه الله بيا د ساھي تفسیر داسې کوي چې بغير د قصد څخه قسم وخورې، مثلاً يو کس ورته ووايي چې الا تاتينا ايا ته نه راځي مونږ ته؟ هغه ورته ووايي چې بلی والله هو قسم په الله خو اراده د قسم يې نه وه، بعضې علماو د ناسي تفسیر په خاطي سره کړې دی نو دغه تعريف ته چې وگوري چې (هو الذي حلف من غير قصد) دی نو بيا تفسیر د ناسي په خاطي سره غوره دی همدا وجه ده چې په بعضې نسخو د هدايه کې د ناسي په ځای خاطي ذکر دی.

(و کذا ان کان) لکه څرنگه چې کفار په حلف کې په طريقي د سهو او اکراه سره واجبيږي، نو همدارنگه که حنث يعني په قسم کې نه بري کيدل په طريقي د سهوي او اکراه سره وو نو هم به کفار واجبه وي (لان الفعل) ځکه وجوب د کفارې شرعاً دده د فعل پورې په حنث باندې مرتبه ده يعني چې دا په خپل فعل کې حانت شو نو کفار به ورباندې مرتبه وي او فعل حقيقي نه ختمیږي په سهوي سره او په اکراه سره، همدارنگه په بهوشۍ سره او ليوتوب سره نه ختمیږي نو هر کله چې وجود د حنث د فعل پورې راځي نو کفار به موجود پېرې اگر چې په بعضې صورتونو کې گناه هم ورباندې نشته.

(والقسم بالله اوباسم الله من اسمائه كالرحمن والرحيم والحق اوبصفة يحلف بها من صفاته كعزة الله وجلاله وكبريائه وعظمته وقدرته لا بغير الله كالنبي والقرآن والكعبة ولا بصفة لا يحلف بها من صفاته عرفا كحتمه وعلمه ورضائه وغضبه وسخطه وعذابه وقوله لعمر الله وايم الله وعهد الله وميثاقه واقسم واحلف واشهد وان لم يقل بالله وعلى نذرا ويمين او عهد وان لم يرضف الى الله وان فعل كذا فهو كافر وان لم يكفر علقه بماض او آت وسو كند ميغورم بخداي قسم).

اصابة الغرض الا هم في بيان المحلوف به والمقسم: (والقسم بالله الخ) حاصل د تول کلام دا دی چې قسم په اسماو د الله سره بلا شبه يمین دی او په صفاتو د الله تعالی باندې په قسم خوړلو کې عرف ته اعتبار دی او په غير الله باندې قسم خوړل مطلق يمین نه دی، عرف کې وي او که نه وي، نو قسم په اسم ذات د الله تعالی چې لفظ د الله دی يا په بل نوم د الله تعالی سره د نهه نوي ۹۹ نومونو څخه لکه الرحمن الرحيم قسم دی.

(والحق) حق که معرف باللام وو برابره خبره ده که په بآء سره وي لکه بالحق یا په او سره وي لکه والحق بالاتفاق یمین دی او که نکره وو نو بیا بدون د واو او بآء څخه د اکثر و علماو په نزد یمین نه دی او که واو یا بآء ورسره وه او نیت د قسم یې وو نو بیا یمین دی او حق که مضاف وو لکه حق الله نو که بآء ورسره وه یعنی بحق الله نو بیا بالاتفاق یمین دی او که د اضافت په حالت کې واو ورسره وو نو د صاحبینو په نزد یمین نه دی او د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد یمین دی ځکه عرف کې داسې استعمالولی شي.

(او بصفة یحلف الخ) مراد د اسم نه په دې مقام کې هغه لفظ دی چې دلالت په ذات موصوفه کوي لکه الرحمن او الرحیم او مراد د صفت څخه هغه مصادر دي چې د وصف د الله تعالی څخه حاصلیږي لکه د الرحمن او الرحیم څخه الرحمة دی او د العلیم څخه العلم دی او د العزیز څخه العزة دی نو معنی دا شوه چې قسم په هغه صفت د الله تعالی سره چې په عام عرف کې د الله تعالی د صفاتو څخه په هغې قسم خوړلی شي دا هم قسم دی (کعزة الله) لکه په عزت او غلبې د الله تعالی سره (و جلاله) په لوی والي د الله تعالی سره (و کبریائته) په لویوالي د الله تعالی سره دا او جلال په یوه معنی سره دی همدارنگه د عظمت معنی هم لوی والی دی (و قدرته) په قدرت د الله تعالی سره (لا یغیر الله) او قسم صحیح نه دی په غیر الله سره بلکې حرام دی (کاللبی) لکه په پیغمبر باندې قسم خوړل حرام دي (والقرآن) مصنف رحمه الله وایي چې قرآن هم غیر الله کې داخل دی او قسم خوړل ورباندې جائز نه دي خو ځان پوهه کړه چې اوس زمانه کې په قرآن قسم خوړل متعارف دی نو قسم هم راځي دلیل دا دی چې قرآن د الله تعالی د صفاتو څخه یو کلام دی، نو لکه څرنگه چې د الله تعالی په صفاتو کې عرف ته اعتبار وي نو په دیکې به هم عرف ته اعتبار وي او عرف کې په قرآن قسم خوړلی شي، او څوک چې قرآن د غیر الله سره مشابه کوي د هغه مراد نفس مصحف دی ځکه نفس مصحف د صفاتو د الله تعالی څخه نه دی او قرآن چې کلام نفسی د الله تعالی څخه دی او یا حروف او الفاظ دي دا د صفاتو د الله تعالی څخه دی (فتح القدير ۲۴۱۵) همدا وجه ده چې صاحب عنایه وایي چې قرآن کلام د الله تعالی دی او غیر مخلوق دی او غیر الله نه دی دا د صفاتو ازلیو د الله تعالی څخه دی، همدا وجه ده چې صاحب هدایه د نبی او کعبې سره ذکر نه کړو او مستقل یې ذکر کړو او علت یې ورته دا بیان کړو چې دا غیر متعارف دی (عنایه ۲۴۱۵) (والکعبه) او په کعبې سره هم قسم خوړل جائز نه دي (ولا بصفة) او قسم خوړل جائز نه دي په هغه صفت د الله تعالی سره چې عام عرف کې په

هغې قسم نشي خوړلی لکه رحمت د الله علم د الله تعالى رضاء د الله تعالى او غضب د الله تعالى غوسه د الله تعالى عذاب د الله تعالى (و قوله لعمر الله) او دا قول د حالف چې لعمر الله قسم دی ترکیب کې قوله لعمر الله سره د معطوفاتو څخه مبتدا ده او قسم لفظ ورته خبر دی عمر بقاء او حیات ته وایي لعمر الله اي بقاء الله نو تقدیر د عبارت داسې راځي چې لعمر الله قسمي او قرآن کریم کې هم د دې استعمال راغلی العمرک انهم لفي سكرتهم يعمهوناً (وایم الله) او ایم الله هم قسم دی په دیکې د کوفیانو او بصریانو اختلاف دی، کوفیان وایي چې ایم جمع د یمین ده نون لپاره د خفت د وچې د کثرت استعمال نه حذف شو تقدیر یې داسې راځي ایعن الله یمنی معنی قسم په الله دې زما قسم وي، خو بصریان وایي چې ایم الله د حروفو د قسم څخه دی لکه و او چې د حروفو د قسم څخه دی نو معنی د ایم الله والله ده و او لپاره د قسم دی او ایم مستقله کلمه ده چې د قسم لپاره وضع شوې ده (و عهد الله و میثاقه) او قسم په عهد د الله تعالى او په میثاق د الله تعالى قسم دی عهد الله او میثاقه ځکه دواړه مجرور دي چې و او قسمیه پرې داخل شوي او دلیل د دې پر قسم دا ایت کریمه دی چې (و اوفوا بعهد الله اذا عاهدتم ولا تنقضوا الايمان بعد توکیدها).

(و أقسم واحلف واشهد) دا درېواړه الفاظ په اعتبار د لغت او عرف سره د قسم لپاره استعمالولی شي اگر چې د بالله لفظ ورسره ونه ویل شي (و علي نذر او یمین او عهد) دا درېواړه الفاظ اگر چې د دې نسبت الله تعالى ته ونه کړي چې وایي علي نذر لله نو بیا هم دا قسم دی (وان فعل کذا) که یو کس داسې وایي چې که ما دا کار وکړو نوزه به کافریم نو دا هم قسم دی (وان لم یرکفن) اگر چې د دغه کار په کولو سره دا نه کافر کیږي ځکه دغه کس کفر معلق کړو د فعل مذکور پورې نو دا په سبب د تعلیق باندې قسم شو، اوس پکار دا وو چې دا کس په وجود د معلق علیه سره کافر شوی وی خو سره د دې علماء وایي چې دا کس نه کافر کیږي، دا دلیل د دې دی چې دغه تعلیق صحیح نه دی او چې تعلیق صحیح نه شو نو قسم هم نه صحیح کیږي نو د دفع د دغه وهم لپاره مصنف رحمه الله دا وویل چې دا قسم دی اگر چې دغه کس ورباندې نه کافر کیږي.

اوس سوال دا دی چې تعلیق صحیح نه شو نو بیا ولې قسم شو؟ نو شارح وروسته په انما یکون سره جواب کوي چې دا ځکه قسم شو چې هر کله دغه کس کفر د دغه فعله پورې معلق کړو نو ده دا فعل په ځان حرام کړو او تحریم د حلالو قسم دی لکه سورة التحريم کې چې الله تعالى پیغمبر علیه السلام ته خطاب کوي (يا ايها النبي لم تحرم ما احل الله لك) الآية.

(علقہ بمافض او آت) یعنی دغه کس پہ دغه تعلیق نہ کافر کیہری برابرہ خبرہ دہ چہ تعلیق د کفریہ د فعل ماضی پورے کړی وی او کہ د مستقبل پورے، او بعضی علماء بیا وایي چہ کہ تعلیق د کفریہ د فعل ماضی پورے کړی وو نو کافر کیہری ځکه تعلیق د داسی فعل پورے چہ ہغه دہ تہ معلوم وی چہ واقع شوی دا خو تنجیز دی یعنی دا بہ داسی وی لکہ دہ چہ اوس کفر اختیار کړہ د ځان لپارہ، خو صحیح خبرہ دادہ چہ پہ داسی تعلیق سرہ نہ کافر کیہری برابرہ خبرہ دہ چہ تعلیق یی د ماضی پورے کړی او کہ د مستقبل پورے خو پہ دے شرط چہ دا پہ دے پوہیدہ چہ دا تعلیق د فعل د کفر پورے قسم دی او کہ ددہ عقیدہ دا وہ چہ پہ داسی قسم سرہ انسان کافر کیہری نو بیا پہ دے سرہ پہ یمین غموس او منعقدہ دوارو کپ کافر کیہری (و سوگند میخورم بخدای) او زہ قسم خورم پہ خدای دا ہم قسم دی ځکہ دا د حال لپارہ دی ځکہ د دے معنی دادہ چہ زہ اوس پہ اللہ قسم خورم [فتح القدیر ۱۲۹۱۵].

(وحقاً وحق اللہ وحرمتہ و سوگند خورم بخدای یا بطلاق زن وان فعلہ فعلیہ غضبہ او سخطہ او لعنتہ او انا زن او سارق او شارب خمر او اکل ریوالات).

توضیح: پہ پورته مذکورہ ټولو الفاظو سرہ قسم نہ واقع کیہری (حقاً) نکرہ یمین نہ دی ځکہ داد اسماء اللہ ځخہ نہ دی او د منکر ځخہ مراد تحقیق د وعدی دی (و حق اللہ) پہ دیکې مخکې تفصیل ذکر شوی دی (و حرمتہ) دا د احترام ځخہ دی او حرمت د اللہ ہغه دی چہ د ہغې بہ حرمتی جائز نہ وی نو دا پہ حقیقت کپ قسم پہ غیر اللہ سرہ دی او قسم پہ غیر اللہ جائز نہ دی (و سوگند خورم بخدای) دا ہم قسم نہ دی ځکہ دا د استقبال لپارہ راځی پہ فارسی کپ فرق دا دی چہ می خورم د حال لپارہ راځی او خورم د استقبال لپارہ راځی [فتح القدیر ۵۲۹] (یا بطلاق زن زہ قسم خورم پہ طلاق د بنځې سرہ دا ہم قسم نہ دی ځکہ دا حلف پہ غیر اللہ سرہ دی او غیر متعارف دی (وان فعلہ فعلیہ غضبہ الخ) کہ دا کار می وکړو پہ ما دے غضب د اللہ تعالی وی یا لعنت د اللہ دے وی یا بہ زہ زنا کاریم یا بہ زہ غلیم یا بہ شراب خوریم یا بہ سود خوریم دا ټول صورتونہ قسم نہ دی ځکہ دا خپل خاتسہ بنسیرا کول دي او د شرط پورے تعلق نہ لري او غیر متعارف ہم دی نو دا یمین ہم نہ شو. (هدایہ)

(و حروف القسم الواو الباء والتاء و نغمز كاللہ افعله و كفارتہ عتق رقبة و اطعام عشرة مساكين كما مرفى الظهار و كسوتهم لكل ثوب يستر عامة بدنہ فلم يجز السراويل فان عجز عنها وقت الاداء ای عجز عن الاشياء الثلاثة وقت ارادة الاداء صام ثلاثة ايام و لاغ).

بیان حروف القسم و کفارتہ: مشهور حروف د قسم درې دي: ۱. واو چې دا نه داخلېږي مگر په مظهر باندې، ۲. باء دا په مظهر او مضمر دواړو داخلېږي، ۳. تاء دا نه داخلېږي مگر په لفظ د الله باندې (و تضر) کله حروف د قسم د تخفیف لپاره حذف کولی شي لکه الله افعله (و کفارتہ) او کفاره د حنث د یمین (عتق رقبة) ازادول د غلام دي (او اطعام عشرة) یا لس مسکینانو ته طعام ورکول دي لکه په کفاره د ظهار کې چې تیر شو (او کسوتهم) یا لسو کسانو ته جامي ورکول دي (لکل ثوب) هر مسکین ته به دومره جامه ورکوي چې اکثره بدن یې پټ کړي (فلم یجز) نو یواځي پرتوگ جائز نه دی ځکه پرتوگ سره اکثر بدن نه پټیږي (فان عجز عنها) که د دغه درې شيانو څخه په وخت د ارادې د اداء کې عاجز شو (صائم) نو درې ورځې پرله پسې روژه به ونیسي خو که یوه بنسټه د دې روژو په مینځ کې حائضه شوه نو تتابع باطل شو بیا به له سره د طهارت څخه وروسته درې روژې پرله پسې ونیسي ۱۳۰

(ولم تجز بلا حنث التكفير قبل الحنث لا يجوز عندنا حتى لو كفر قبل الحنث ثم حنث تجب الكفارة خلافاً للشافعي فعندنا اليمين سبب للكفارة والحنث شرط وجوب الاداء فيجوز التقدير عليه وعندنا الحنث سبب لان اليمين انعقدت للبر والكفارة على تقدير الحنث فلا يكون اليمين سبباً لها فالحنث سبباً واليمين شرط فلا تقدم على الحنث وخلاف الشافعي رحمه الله في الكفارة المالية فانه يمكن ان يثبت نفس الوجوب لا وجوب الاداء كما في الثمن فنفس وجوبه يتعلق بالمال ووجوب الاداء بالفعل، قلنا المال غير مقصود في حقوق الله تعالى فالكفارة المالية وغير المالية على السواء على ان نفس الوجوب ينفك عن وجوب الاداء في العبادات البدنية فنفس الوجوب يتعلق بالهيئة الحاصلة للعبادة، ووجوب الاداء يتعلق بأيقاع تلك الهيئة على ما حققناه في شرح التنقيح).

حکم عدم التكفير قبل الحنث: (ولم تجز) او کفاره مخکې د حنث څخه جائز نه ده د احنافو په نزد باندې تر دې که د یمین څخه وروسته او د حنث څخه مخکې یې کفاره ورکړه او بیا حنث شو نو بیا ورباندې کفاره واجب ده او مخکنی کفاره نه کافي کیږي.

(خلافاً للشافعي الخ) خو د امام شافعي رحمه الله په نزد باندې کفاره قبل الحنث هم جائز ده، ځکه دده په نزد یمین سبب د وجوب د کفارې دی ځکه د کفارې نسبت یمین ته شوی اذلك كفارة ايمانكم او دا علامه د سببیت ده ځکه د واجباتو نسبت حقیقه اسبابو ته کیږي لکه کفارة الظهار

کفارة القتل او حنث شرط د وجوب د اداء دی نو تقدیم د کفاری په حنث باندې جائز دی نه په یمین باندې ځکه وروسته د وجوب د سبب نه تقدیم د شیء په وجوب اداء باندې جائز دی بالاتفاق لکه د زکات لپاره چې ملک د نصاب سبب دی او حولان الحول ورته وجوب اداء دی نو د ملک د نصاب څخه وروسته د حولان حول څخه مخکې زکات ورکول جائز دي .

(و عندئذ) خو زمونږ د احنافو په نزد حنث سبب د کفاری دی نه یمین ځکه سبب هغه دی چې مفضي وي شیء ته او یمین کفاری ته مفضي نه دی، ځکه یمین د بري کیدو لپاره دی نو کفار هم وروسته د نقض د یمین نه په حنث سره واجبیږي او په ایت کریمه کې چې د کفاری نسبت یمین ته شوی په دې وجه چې کفار په حنث سره وروسته د یمین څخه واجبیږي لکه د کفاری نسبت چې صوم ته شوی دی نو حنث سبب د کفاری شو او یمین ورته شرط شو نو کفار به په حنث نه شي مقدم کولی (و خلاف الشافعي رحمه الله) خو دغه اختلاف د امام شافعي رحمه الله په کفار مالیه کې دی نه په کفار بدنیه کې ځکه (فانه یمکن) ځکه ممکن ده چې نفس وجوب ثابت شي او وجوب الاء ثابت نه شي لکه په ثمن دمبیعه کې ځکه وجوب ددی په نفس بیع سره راخي او وجوب الاء په مطالبې سره راخي (فنفس وجوبه) شارح رحمه الله د نفس وجوب او وجوب الاء تر مینځ فرق بیانوي چې نفس وجوب تعلق د مال پورې لري او وجوب اداء تعلق د فعل یعنی اداء کولو پورې لري (قلنا) مونږ د دې په جواب کوو چې نفس مال په حقوق الله کې غیر مقصود دی بلکې مقصود پکې اداء کول د مال دي لکه څرنګه چې مقصود په عبادات بدنیه کې اداء د فعل ده نو کفار مالیه او غیر مالیه یو برابر دي نو لکه څرنګه چې تقدیم د کفاری بدنیه په حنث جائز نه ده، نو دارنګې تقدیم د کفاری مالیه په حنث جائز نه ده ځکه نفس وجوب په کفار مالیه کې د وجوب اداء څخه نه جدا کیږي (علا ان نفس الوجوب) علاوه لادا چې نفس وجوب کله کله د وجوب اداء څخه په عبادات بدنیه کې جدا کیږي مثلاً یو مریض یا مسافر باندې نفس وجوب شته خو وجوب اداء نشته نو چې سره د دې په عبادات بدنیه کې، نفس وجوب د وجوب اداء څخه کله جدا کیږي نو بیا هم تقدیم د کفاری په حنث جائز نه دی او په کفار مالیه کې خو نفس وجوب د وجوب اداء څخه نه جدا کیږي نو دلته خو په طریقه اولی سره تقدیم د کفاری په حنث جائز نه دی.

(فنفس الوجوب الخ) نو نفس وجوب تعلق د هغه خاص هیئت سره لري چې حاصل دی د عبادت لپاره چې هغه مونږ دی یعنې چې کله وخت حاضر شي نو لازم دی چې په دې وخت کې هغه خاص هیئت چې د الله تعالی د عبادت لپاره وضع شوي موجود شي چې هغه مونږ دی نو ددغه هیئت د

وجود لزوم وروسته د سبب نه نفس و جوب دی بیا و جوب الاء د دغه خاص هیئت واقع کولو ته وایي یعنی چې دغه هیئت چې مونځ دی چې اداء شي چې عبارت دی د رکوع سجده او نورو ارکانو او شرائطو څخه، والله الموفق للسداد.

(ومن حلف على معصية كعدم الكلام مع ابويه حنث وكفرو لا كفارة في حلف كافر وان حنث مسلماً او من حرم ملكه لا يجره وان استباحه كفر اي وان عامل به معاملة المبأح كفر لان تحريم الحلال يمينا لقوله تعالى [قد فرض الله تحلة ايمانكم] على ان اليمين ان كان على فعل وجودي فهو ايجاب المبأح وان كان على عدمي فهو تحريم الحلال).

القول المرضية في بيان الحلف على المعصية: (و من حلف الخ) که چا د گناه په يو کار قسم وخور مثلا داسې قسم يې وخور چې زه به د مور او پلار سره خبرې وکړي (و کفر) او کفاره به ورکړي اصل قانون او خان به حانث کړي يعنې مور او پلار سره به خبرې وکړي (و کفر) او کفاره به ورکړي اصل قانون او قاعده پکې داده چې [من ابتلي بيليتين يختار اهنهما] يعنې څوک چې په دوو امتحانونو کې راگير شو نو اسانه دي پکې غوره کړي، ځکه دلته دوه امتحانات دي چې يو حنث دی او بل بري کيدل دي که حنث غوره کړي نو تفويت د پر راځې خو جبيره يې شته چې کفاره ده، او که په يمينا کې بري والی غوره کړي مثلا د مور او پلار سره خبرې ونه کړي نو ارتکاب د گناه راځې او جبيره يې هم نشته نو په دې صورت کې حنث واجب دی ځکه ارتکاب د گناه حرام دی او که غير محلوف عليه اولی و نو بيا حنث مستحب دی او که محلوف عليه اولی وو د غير نه مثلا والله چې زه به نن د څانښت مونځ کوم او يا به زه پياز نه خورم، نو په دې صورت کې بري والی غوره دی بلکي واجب دی او که محلوف عليه او غير محلوف عليه سره مساوي وو نو بيا هم بري والی غوره دي په دیکې اصل دا حديث دی چې [من حلف على يمين فرأ غيرها خيراً منها فليات الذي هو وليكفر عني يمينه. رواه مسلم، فتح القدير ۱۲۸۵].

(ولا كفارة الخ) که کافر د کفر په حالت کې قسم وخورې په يو فعل چې دا کار به کوم يا به ترک د فعل چې دا کار به نه کوم بيا په حالت د کفر کې حانث شي او يا اسلام راوړي او بيا حانث شي نو په دواړو صورتونو کې ورباندې کفاره نشته ځکه کفاره من وجه عبادت دی او کافر اهل د عبادت نه دي، او همدارنگه کافر اهل د يمينا هم نه دي ځکه يمينا د تعظيم د الله تعالی لپاره کولی شي لکه څرنگه چې الله تعالی وایي [ائمة الکفر انهم لا ايمان لهم - الآية] (و من حرمه) که چا په خان باندې خپل ملک حرام کړو مثلاً ووايي چې په ما خپله بنځه حرامه ده و غیره نو دا نه حرامیږي خو

دا یمین شو (وان استباحه کفر) او که د دې سره یې معامله د اباحت او روا والی وکړه نو کفار به ورکړي ځکه تحریم د حلالو یمین دی (لقوله تعالی) د وجې د دې ایت کریمه څخه چې (قد فرض الله) چې الله تعالی روا کړی ستاسو لپاره خلاصول او ختمول د قسم ستاسو په کفارې سره دا حکم نبی علیه السلام ته وو چې نبی علیه السلام د بی بی عائشې یا حفصې د خوشحالولو لپاره په ځان شهادت یا وینزه حرامه کړي وه نو الله تعالی ورته حکم وکړو چې قسم دي مات کړه کفار وکړه او شهادت او وینزې ته بیرته رجوع وکړه.

(علی ان الیمین) علاوه لادا چې که قسم په فعل وجودي باندې وو مثلاً ووايي چې زه به نن خامخا صدقه ورکوم نو دا ایجاب د مباحو دي یعنی صدقه ورکول مخکې ده ته مباح و اوس یې په ځان واجب کړه او دغه ایجاب د مباحو هم متضمن دی تحریم د حلالو ته ځکه مخکې صدقه نه ورکول ورته حلال وو اوس یې نه ورکول په ځان حرام کړه او ورکول یې په ځان واجب کړه (وان کان علی عذمی) او که قسم په فعل عذمی باندې وو مثلاً فلانی ځای ته به نه ځم نو دا بیا تحریم د حلالو دی ځکه ده ته تگ حلال وو په ځان یې حرام کړو.

(ومن نذر مطلقاً ای غیر معلق بشرط نحو لله علی صوم هذا اليوم او معلقاً بشرط یریده کان قدم غائبی فوجد و فی و بما لم یریده کان زنیة و فی او کفر هو الصحیح، انما قال هذا احترازاً عن القول الآخر هو وجوب الوفاء سواء علقه بشرط یریده او لا یریده، وانما کان صحیحاً لانه اذا علقه بشرط لا یریده فیه معنی الیمین وهو المنع لکنه بظاهرة نذریة تغیر، اقول: ان کان الشرط امرأراً کان زیت مثلاً ینبھی ان لا یتغیر لان التغیر تخفیف والحرام لا یوجب التخفیف ومن وصل ان شاء الله تعالی بحلقه بطل).

توضیح: هر کله چې نذر مشابه وي د یمین سره په دیکې چې هر یو سره ایجاب د مباح او تحریم د حلالو والی راځي نو نذریې په باب د یمین کې ذکر کړو (ومن نذری) که چا نذر مطلق ومنه یعنی چې د شرط پورې معلق نه وو مثلاً داسې ووايي چې د الله لپاره به ما باندې روژه د دې ورځې لزم ده (او معلقاً) یا یې نذر معلق ومنه (بشرط یریده) معلق د داسې شرط پورې چې دده مراد او مقصد وو مثلاً ان قدم غائبی فعلی صوم هذا اليوم. که زما غائب راغی نو زه به د دې ورځې روژه نیسم (فوجد) دا شرط موجود شو یعنی غائب راغی (وفی) نو پوره والی به وکړي په نذر باندې یعنی روژه به ونیسي (وبما لم یریده) او که نذریې د هغه شرط پورې معلق کړی وو چې دده مقصد او مراد نه

و لکه ان زینت فعلی حجة که ما زنا و کړه نو په ما دې حج وي نو دده په دې کلام کې معنی د نذر او یمین دواړو شته معنی د نذر خو ځکه پکې شته چې صیغه د التزام پکې شته چې علی دی او معنی د یمین ځکه پکې شته چې دده مقصد خان منع کول دي د دغه شرط د موجود کیدو څخه گویا چې دده مقصد دا دی چې زه به زنا نه کوم، او که ما وکړه نو په ما دې حج لازم وي نو دده ته اختیار دی چې نذر خواته میلان کوی (وږی) نو په نذر دې پوره والی وکړي یعنې حج دې اداء کړي مثلاً (او کفر) او که میلان طرف د یمین ته کوی نو کفاره دې ورکړي (هو الصحيح) دا تفصیل صحیح دی.

(و اما قال هذا) دا صحیح لفظ یې ځکه وویل چې د یو بل قول څخه یې احتراز وکړو هغه قول داسې وو چې اختیار ورته نشته د و فی بالنذر او کفاري تر مینځ بلکې وفاء بالنذر واجب ده، برابره خبره ده نذری معلق کړی وي د داسې شرط پورې چې دده مراد وي او یایې مراد نه وي (و اما کان) او د اختیار خبره ځکه صحیح ده که چیرته نذر د داسې شرط پورې معلق کړي چې دده مقصد نه وي بلکې مقصد یې د نذر نه نور هم خان ساتل وي د دغه کار نه، نو په دیکې معنی د یمین ده چې هغه منع او خان ساتل دي لکن په اعتبار د ظاهر سره دغه لفظ نذر دی نو دده ته به اختیار وي.

(اقول) شارح رحمه الله وایې چې که شرط یو حرام کار وو مثلاً که ما زنا وکړه نو مناسب ده چې اختیار بین الوفاء بالنذر و بین الکفارة ور نه کړی شي ځکه اختیار د تخفیف لپاره راځي او ارتکاب د امر ممنوع تخفیف نه واجبوي (ومن وصل) که یو کس د خپل قسم سره ان شاء الله پوښته کړي (بطل) نو قسم دده باطل شو نو ورباندې بري کیده واجب دي او نه کفاره په حنث سره، ځکه ده یقیناً دا قسم نه دی خوړلی بلکې د الله تعالی د رضاء پورې معلق کړی دی او د الله تعالی رضاء غیر معلومه ده.

باب الحلف بالفعل

دا باب دی په بیان د قسم کې په فعل یا نډې لکه د خول او خروج اکل او شرب

(من حلف لا يدخل بيتاً يحنثُ بدخول صفة لا الكعبة او مسجد او بيعة او كنيسة او دهليز او ظلة باب دار لان البيت موضع أعد للبيتوتة فالصفة بيت لا هذه المواضع كما في لا يدخل داراً فدخل داراً أخرى حيث لا يحنثُ).

توضیح: (من حلف الخ) کہ چا قسم و خور چي زہ بہ کوتہي تہ نہ داخلیرم نو کہ صفي تہ داخل شو حاشیہ بي (بيت) هغہي تہ ويلي شي چي بہ هغہي کي شپہ تيرولي شي د بيتوتت خخہ دي (صفة) هغہي چوترې تہ وايي چي د اوړي په موسم کي خلک پکي شپہ تيروي (بيعه) د نصارو عبادتخانې تہ وايي (کنيسه) د يهودو عبادت خانې تہ وايي (دهليز) د کور او دروازې تر مينځ مسطح ځای تہ وايي (ظلة) السترة التي فوق الباب، هغه سترې او سائبان تہ وايي چي د دروازې په سر جوړ شوي وي. اصل په دې باب کي دا ده چي ميني د ايمانو زمونږ په نزد په عرف باندې ده خو تر څو چي د لفظ محتمل نيت يې نه وي کړي، د امام شافعي رحمہ اللہ په نزد ميني د ايمانو په حقيقت لغويه باندې ده، د امام مالک رحمہ اللہ په نزد ميني د ايمانو په استعمال قرآني باندې ده نو کہ حالف صفي تہ داخل شو نو حاشیہ بي خکه په بعضي اوقاتو کي په دیکي شپہ کولي شي لکه د اوړي موسم کي (لا الكعبة) نه حاشیہ بي په دخول د کعبې سره اگر چي د بيت اطلاق په کعبه هم شوي لکه اللہ تعالی فرمايي [جعل اللہ الکعبه البيت الحرام في بيوت اذن اللہ ان ترفعه] دا خکه چي بيت په عرف کي دپته وايي چي د شپي د تيرولو او د خوب د آرام کولو لپاره تيار شوي وي نو ذهن د بيت خخہ کعبې او مسجد تہ سبقت نه کوي خکه ميني د ايمانو په عرف باندې ده نه په الفاظو د قرآن باندې خکه اللہ تعالی د عنکبوت [غني] کور تہ هم بيت ويلي دي او مطلق اسم د بيت په يمين کي هغہي تہ نه شامليري [کفايه ۹۱۵].

همدارنگه په بيعة کنيسه باندې اطلاق د بيت په عرف کي نه کيږي (او دهليز) همدارنگه نه حانت کيږي په داخلیدو سره دهليز تہ خکه چي په دې باندې هم اطلاق د بيت نه کيږي لکن که دهليز لوی وو په داسې طريقه چي شپہ پکي کولي شي نو بيا دپته په دخول سره حاشیہ بي، خکه په ډيرو کلو او ښارونو کي اوس وخت کي دهليزونہ د شپي تيرولو لپاره جوړ شوي وي نو داسې دهليز تہ په داخلیدو سره حانت کيږي (او ظلة باب دار) همدارنگه سایه بان د دروازې د کور تہ هم په داخلیدو سره نه حاشیہ بي لکن که دغه سایه بان د دروازې داخل خواته وو نو بيا دپته په دخول سره حاشیہ بي خکه په دیکي هم بيا شپہ تيرولي شي خو ياد وساته داخل خواته سایه بان بيا اکثره داسې وي چي د دهليز په شان وي چي اوس زمانه کي خلک د موټر د اودرولو وغيره کار ترې اخلي.

(لان البيت) شارح وايي چي بيت هغه ځای تہ وايي چي د شپي تيرولو لپاره تيار شوي وي او صفة بيت دي نه دغه مذکورہ ځايونه چي کعبه شريفه او مابعد د دپنه (کما في لا یدخل) دا تشبيه په

عدم حث کې ده لکه یو کس ووایي چې زه به کور ته نه داخلېږم (فدخل) نو هغه داخل شو (داړا خریة) شاړ کور ته یعنی چې ابادي پکې نه وي نو په دې کې نه حاشیږي، ځکه دار دلته نکره دی او غائب پیژندلی شي په وصف سره مراد د غائب څخه دا دی چې معین نه وي او وصف په دار کې بناء او ابادي ده، ځکه د کور قوام او مضبوطوالی په ابادی سره وي او وصف په منکر کې د تعریف لپاره وي او دلته نشته نو گویا چې ده داسې وویل چې زه به نه داخلېږم هغه کور ته چې موصوفه ده په ابادی سره نو چې شاړ کور ته داخل شو نو نه حاشیږي، ځکه وصف د بناء په حث کې معتبر دی او په معرف کې بیا تعریف ته ضرورت نشته نو په معرف کې به وصف لغوه وي یعنی اعتبار به ورته نه وي لکه راروان صورت کې.

(وفي هذه الدار یحث ان دخلها منهدمة صحراء) او که داسې یې وویل چې زه به دې کور ته نه داخلېږم نو که دا کور ته په داسې حال کې ورداخل شو چې وران شوی وو، دیوالونه د دې او صحراء گرځیدلې وه نو بیا به هم حاشیږي ځکه د ابادی د وړانیدو څخه وروسته هم نوم د کور باقی دی ځکه دار په لغت کې د کور انگرې ته وایي، او یمین چې تعلق د یو اسم پورې ولري نو د اسم د بقاء د وجې یمین پاتې کیږي او د اسم د زوال د وجې یمین ختمیږي (او بعد ما بُئیت اخری) یعنی قسم یې وخور چې زه به دغه کور ته نه داخلېږم دغه کور وران شو بیا پکې بل کور جوړ شو نو که دغه بل کور ته ورته داخل شو نو حاشیږي ځکه د کور د وړانیدو څخه وروسته بیا هم اسم د دار پاتې دی خو صرف وصف بدل شوی یعنی کور همغه دی خو صرف ابادي پکې بدله شوې ده.

(او وقف علی سطحها و قیل فی عرفنا لا یحث به ای بالوقوف علی السطح) که یو کس وویل چې زه به کور ته نه داخلېږم نو بیا د بهر طرف څخه چت ته راوختلو او هلته ودریدو نو حث شو دا د متقدمینو علماو قول دی، ځکه دار عبارت دی د هغه مقام نه چې د کور دائره ترې تاو وي او د کور چت او لاندې حصه دواړه په دائره کې داخل دي، خو متاخرین علما چې مصنف رحمه الله ورته په قیل سره اشاره کړې ده وایي چې چت ته په ختلو سره نه حاشیږي ځکه چت اگر چې د کور د اجزاو څخه دی خو بیا په عرف کې په چت ولاړ کس ته داخل نه شي ویلی.

د متقدمینو علماو خبره په دې بناء ده چې د چت څخه د پردې دیوال تاو وي، نو خبره د دواړو یوه ده که د چت څخه د پردې دیوال تاو وو نو بالاتفاق داخل دی او حث دی او که د چت څخه د پردې دیوال تاو نه وو نو بالاتفاق داخل نه دی او حث هم نه دی [فتح القدير ۱۹۲۵].

(کما لو جعلت مسجداً أو حماماً أو یستأناً أو یبتأناً ودخلها بعد هدوم الحما و حیث لا یمنع من أن یتمتعوا بها (تقی دارالاصلاح).

یعنی یو کس قسم و خوږ چې زه به دې کور ته نه داخلېږم دا کور وران شو او د دې په ځای باندې یا مسجد جوړ شو یا باغ جوړ شو یا حمام جوړ شو او یا پکې کوټه جوړه شوه او بیجا حالف ورداخل شو او یا د حمام د وړاندو څخه وروسته بیا ورداخل شو نو په دې ټولو صورتونو کې حالف نه حاشیږي ځکه دا اوس دار پاتې نه شو، فرق په مابین د بیت، دار، منزل کې دا دی چې بیت دپته وایي چې دیوالونه ترې تاو وي چت ولري او حویلی. ونه لري چې عرف کې ورته کوټه ویلی شي که د دې کوټې سره حویلی. وه نو دپته منزل وایي، او که د دې سره غوږل وغیره ټول وو نو دپته دار وایي.

(و کهذا البیت و دخله منهدماً صحراء او بعد ما بُتئ بیتاً آخراً) او که داسې قسم یې و خوږ چې زه به دې کوټې ته نه داخلېږم خو په داسې حال کې ورداخل شو چې ورانه وه او صحراء وه او یا ورباندې بله کوټه جوړه شوي وي نو حالف نه حاشیږي ځکه د کوټې نوم ختم شوی یا په بالکلیه طور سره او یا په نوي ابادۍ سره، په دار کې په معرفه او نکره کې فرق شته په معرفه کې وصف لغوه دی او په نکره کې وصف ضروري دی یعنی که قسم و خوږي چې دې کور ته به نه داخلېږي، نو د وړاندو څخه وروسته که ورداخل شي نو د معرفې په صورت کې حاشیږي خو د نکرې په صورت کې نه حاشیږي اها بیت چې دي د دې په معرفه او نکره کې فرق نشته نو که د کوټې د وړاندو څخه وروسته ورداخل شي نو بیا هم نه حاشیږي ځکه د ابادۍ په ختمیدو سره ددی نوم هم ختمیږي

(واعلم انهم قالوا الخ) غرض د شارح رحمه الله د دپنه څلور اعتراضه کول دي چې اول واعلم انهم قالوا سره بیانوی دویم اعتراض په ټم فرقهم سره بیانوی دریم اعتراض ته اشاره په ټم هذا المعنى الخ سره کوی څلورم اعتراض ته اشاره په ټم قالوا سره کوی. په فقهاو چې فقهاو د دار معرفه او دار نکرې تر مینځ فرق کړي دی چې حالف د حلف څخه وروسته دار منهدمه ته داخل شي نو دا حاشیږي ځکه د دار اطلاق په وران کور هم کیږي او د نکرې په صورت کې نه حاشیږي نو دغه علت چې کوم فقهاء وایي چې د دار اطلاق په وران او شار کور کیږي لکه څرنګه چې حث په صورت دار معرفه کې واجبوي نو په صورت دار نکره کې هم واجبوي نو پکار ده چې د نکرې په صورت کې هم حث شي (ثم فرقهم) د دویم اعتراض خلاصه بیانوی بیا چې فقهاو د معرفې او نکرې تر مینځ دا فرق کوي چې وصف په حاضر کې لغوه دی دا کمزوری فرق دی، ځکه د دې معنی او مقصد خو دا دی چې کله مشار الیه په یو صفت باندې موصوف وي لکه دا قول چې (لا یکلّم هذا الشاب) او بیا د همدې کس سره په بوداوالي کې خبرې وکړي دا به حاشیږي ځکه وصف په

شباب سرہ لغوہ شو او مطلق مشار الیہ مراد شو نو بیا پہ لایدخل هذه الدار او لایدخل داراً کي وصف چیرتہ شو چي پہ معرفہ کي لغوہ شي او پہ نکرہ کي غیر لغوہ شي.

(ثم هذا المعنى) دی سرہ دریم اعتراض تہ اشارہ کوی بیا دغہ فرق چي دوی کوي چي وصف معتبر دی یا نہ دی پکار دہ چي پہ لایدخل هذا البيت کي معتبر نہ شي او حالف حانث شي او پہ لایدخل بيتاً کي معتبر شي او حالف حانث نہ شي، پہ ہفہ صورت کي چي بیتوتت یو وصف دی نو پہ مشار الیہ کي لغوہ کیري نو پکار دہ چي د بیت د ورائیدو سرہ ختمیدل د نوم د بیت پہ مشار الیہ کي معتبر نہ شي، معنی دا چي باید حانث شي د معرفي پہ صورت کي حاصل دکلام دادی چي کلہ تاسی وصف پہ حاضر لغوہ کرو او پہ غائب کی مو معتبرہ کرو نو پکار دہ چي پہ بیت معرف کی ہم حانث او پہ منکر کی حانث نشی خکہ بیتوتت وصف دی نو پہ حاضر کی بہ لغوہ وی او پہ غائب کی بہ معتبر وی نو دا فرق ددوي نہ صحیح کیري چي پہ دار معرفہ کی د ورائیدو خخہ وروستہ وداخل شی نو حانث دی او پہ بیت معرف کی دورائیدو خخہ وروستہ کہ وداخل شی نو نہ حانشیري. (ثم قالوا) دی سرہ خلورم اعتراض تہ اشارہ کوی بیا چي لافقہاء دا ہم وایي چي لایدخل هذه الدار پہ صورت کي کہ دار واران شو او حمام ورباندی جوړ شو او بیا وداخل شو نو نہ حانشیري خکہ دا دار پاتي نہ شو نو دوی خو وایي چي وصف پہ حاضر کي لغوہ وي دي نو پکار دہ چي پہ دې صورت کي حانث شي؟ (اقول) هرکلہ چي ہفہ وجوہ چي فقہاو ذکر کری وو ددہ پہ نزد مخدوش وو نو اوس غواري چي تعلیل د مسائلو پہ صحیح طریقہ وکري ہفہ داسي چي لفظ د دار پہ دار معمورہ یعنی چي واران شوي نہ وي غالب الاستعمال دي خو کلہ کلہ د دار اطلاق پہ دار منہدمہ باندی ہم کیري نو کلہ چي حالف وویل چي لایدخل داراً نو غورہ دا دہ چي دار معمورہ مراد شي نو رجع یي فرد کامل تہ کیري او فرد کامل دار معمورہ دی، نو کہ پہ دې صورت کي دار منہدمہ تہ داخل شي نو حالف نہ حانشیري او کہ داسي وایي چي لایدخل هذه الدار دلته مشار الیہ معرفہ دہ او اشارہ ذات تہ کیري قطع لحاظ د اوصافو خخہ نو دا بہ حمل وي پہ دار مطلقہ باندی معمورہ وي او کہ منہدمہ وي، خکہ اطلاق د دار پہ دار منہدمہ باندی بلا شبہ صحیح دی اگر چي د دې استعمال پہ نسبت سرہ استعمال تہ پہ معمورہ کي کم دی خو پہ سبب د شاري سرہ منہدمہ تہ ترجیح ورکری شوه نو کہ دار منہدمہ تہ داخل شي نو بیا بہ ہم حانث وو (وان بُنِيَتْ الخ) او کہ دغہ اول کور د ورائیدو خخہ وروستہ ورباندی بل کور جوړ شو نو بیا بہ ہم پہ دخول سرہ حانشیري پہ سبب د دغی اشاري سرہ (مالو جعلت) کہ د دار منہدمہ خخہ عام یا باغ جوړ کری

شي نو بيا دہتہ بہ دخول سرہ نہ حاشیہ پي ځکه د دې څخه نوم د دار بالکلیہ ختم شو ځکه عرف کې دہتہ بيا کور نہ شي ویلی (واما البيت الخ) هر چې بیت دی د دې اطلاق نہ کیږي مگر په هغه ځای چې د شپې تیرولو لپاره تیار شوی وي (فاذا خرب) نو هر کله چې وران شي نو د بیت اطلاق بيا په دي نہ کیږي نه غالباً او نه قليلاً بلکي د بیت اطلاق په ذات البناء پورې خاص دی، اما د دار اطلاق په دار منهدم باندې هم کیږي.

(ولا يقال الخ) غرض د شارح د دې څخه اعتراض دی چې د بیت په صورت کې که حالف د دې د وړانیدو څخه وروسته ورداخل شي نو نه حاشیہ پي نو تاسو خو ویلي وو چې وصف په حاضر کې لغوه وي یعنی دلته به حکم د نفس ذات د حاضر پورې معلق وي قطع لحاظ د وصف څخه او دا خو ښکاره معلومه ده چې په بیت کې بیتوتت وصف دی نو پکار ده چې په معرف کې وصف لغوه شي او د یمین تعلق د نفس ذات پورې شي نو حثت به په دخول سره بیت منهدم ته هم لازم شي (لسان البيت الخ) غرض د شارح د دې په جواب دی د مذکورہ اعتراض څخه، هغه داسې چې بیت اگر چې مشتق دی د بیتوتت څخه خو بيا هم اسم جنس دی او اسم صفت نه دی لکه شاب شیخ وغیره، نو اسم اشاره چې کله په صفت داخله شي نو وصف پکې لغوه کیږي او نفس مشار الیه پکې معتبره وي لکه لا یُکلمُ هذا الشاب، بيا يې د هغه سره په بوداوالي کې خبرې وکړي نو دا حاشیہ پي، او که اسم اشاره په اسم جنس داخله شي اگر چې مشتق وي لکه [والله لا یشرَب هذا الخمر] نو خمر اسم جنس دی اگر چې د مخامري څخه مشتق دی (فلا بد) نو بيا هم د خمر د حقیقت بقاء ضروري ده تر دې پورې که دغه شراب سرکه وگرځیده بيا يې وڅښله نو نه حاشیہ پي ځکه حقیقت د شرابو پاتې نه دی، او که داسې قسم یې وخور چې دغه خواړه شراب به نه خوري نو د تريخوالي څخه وروسته یې خواړه نو دا حاشیہ پي ځکه حقیقت یې پاتې دي اگر چې وصف یې بدل شو چې هغه خوږوالی دی، شارح وايي چې دا بحث یاد کړه ځکه دلته ۱۴۵.

(او هذِهِ الدَارُ فَوْقَ فِي طَاقِ بَابِ لَوَ اُغْلِقُ كَانْ خَارِجًا اَوْلَا يَسْكُنُهَا وَهُوَ سَاكِنُهَا اَوْلَا يَلْبَسُهَا وَهُوَ لَابِسُهَا اَوْلَا يَرَكِبُهَا وَهُوَ رَاكِبُهَا، فَاخِذْ فِي النُّقْلَةِ وَنَزِعْ بِلَا مَكْتٍ اِيْ اِذَا حَلَفَ لَا يَسْكُنُ هَذِهِ الدَارُ وَهُوَ سَاكِنُهَا فَلَا بَدَّ مِنْ اِنْ يَأْخُذُ فِي النُّقْلِ بِلَا مَكْتٍ حَتَّى لَوْ مَكْتٌ سَاعَةٌ يَمْنَعُ وَهَذَا عِنْدَنَا وَاَمَّا عِنْدَ زَفَرٍ يَمْنَعُ لَوْ جُودَ السَّكْتِ وَ اِنْ قُلْنَا اَلِهَيْبِ سُرْعَتِ لِلرِّفْزِ مَانَ تَحْصِيلِ الرِّبْكَوْنِ مَسْتَثْنَى وَكَذَلِكَ فِي لَابِسُهَا وَهُوَ لَابِسُهَا اَوْلَا يَرَكِبُهَا وَهُوَ رَاكِبُهَا اَوْلَا يَدْخُلُ قَعْدُ فِيهَا فَانَّهُ لَا يَمْنَعُ بِهِ فَاِنْ الدَّخُولُ هُوَ الْاِتِّعَالَ مِنْ اَلْخَارِجِ اِلَى الدَّاعِلِ فَلَا

یمنحت بالمکث بخلاف السکنی واللبس والركوب فإنه فی حال المکث ساکن ولا یس وراکب فین قولنا وقیل فی عرفنا لا یمنحت الی ههنا المحکم عدم المحدث).

تشریح: که یو کس داسې قسم و خوري چې نه به داخلېږي هذه الدار یعنی دغه کورته (فوقف) نو دغه کس ودریدو (فی طاق باب) په درشای د دروازه کې داسې درشای که دروازه بنده کړی شي نو درشای بهر پاتې کیږي نو په دې سره هم حالف نه حاشیږي ځکه دغه کس ته عرف کې داخل نه شي ویلي او که د دروازې د بندیدلو سره درشای داخل ته پاتې کیده نو بیا دغه حالف حانث دی (لولا یسکنه) یایي داسې قسم وخور چې زه به دي کور کې نه وسیرم او حال دا چې دغه حالف پکې اوسیده یایي داسې وویل چې زه به دغه جامه نه اغوندم او حال دا چې ده اغوستي وه یایي داسې قسم وخور چې زه به په څاروي نه سورېم او حال دا چې دا سور وو (فأخذ فی النقلة) نو سمدست یې شروع وکړه په نقل کولو د سامان کې د دغه کور څخه وروسته د قسم نه چې زه په دې کور کې نه اوسیرم (ولنزع) او جامې یې سمدست ویستي وروسته د قسم نه چې زه به دا جامې نه اغوندم (و لزل) او سمدست خکته شو د څاروي څخه وروسته د دې قسم نه چې زه به په دې څاروي نه سورېم (بلا مکث) بې له ځنډ تیرولو څخه تر دې که لږ ځنډ یې تیر کړو نو حاشیږي (وهذا عندنا) دا عدم حنث په هغه صورت کې چې ځنډ تیر نه کړي زمونږ په نزد باندې (واما عند زفر) خود امام زفر رحمه الله په نزد په درېواړو صورتونو کې حانث دی ځکه سکنی، رکوب، لبس هر یو په کمه اندازه خو موجود شوی دی (فتح القدير ۱۹۹۵).

(قلنا) مونږ د امام زفر رحمه الله په جواب کې وایو چې یمین د بریوالي لپاره منعقد شوی او روا شوی د دې لپاره چې محلوف علیه باندې راتگ وکړي نو اوس د دې لپاره د دومره زمانې ضرورت شته چې دا حالف پکې په بریوالي قادره شي نو دغه زمانه ترې مستثنی ده ولې که دغه زمانه مستثنی نه شي او حنث په دیکې هم لازم شي نو تکلیف د ما لایطاق به راشي (اولا یدخل) یایي داسې قسم وخور چې زه به دې کور ته نه داخلېږم (فقد فیها) نو په دې کور کې کیناست یعنی دا حالف د قسم په وخت کې په همدې محلوف علیها کور کې وو خود د قسم څخه وروسته کیناسته نو په دې نه حاشیږي ځکه دخول دپته وایي چې انتقال د خارج نه داخل ته نو په دې کور کې په وخت تیرولو سره که په ناسته وي یا ولاړه یا په اړخ وي نه حاشیږي.

(بغلاف السکنی) خو په سکنی رکوب لبس کې په وخت تیروولو سره حاشیده ځکه چې دغه حالف په حالت د ملک او وخت تیروولو کې ساکن راکب او لابس حسابیده (فمن قولنا) شارح وایي چې د مصنف د دې قول څخه چې (و قیل فی عرفنا لایحنت) تر دې ځای پورې حکم په مذکورہ ټولو مسائلو کې عدم حنت دی.

(الان یخرج ثم یدخل هذا الاستثناء مفرغ من قبیل الظرف فان قوله الان یخرج معناه الا الخروج ثم المصدر یقم حینا نحو آتیک خفوق النجم ای وقت خفوقه فتقدير الکلام فی قوله لایدخل فقعد لایحنت فی وقت الا وقت خروجه ثم دخوله).

توضیح: (الا ان یخرج) دا استثناء مفرغه ده استثناء مفرغه دپته وایي چې مستثنی منه د دې حذف شوي وي د قبیلې د ظرف څخه ده ځکه چې آن مصدریه فعل په تاویل د مصدر گرځوي نو د ان یخرج معنی الا الخروج شوه بیا دغه مصدر کله حین او ظرف واقع کیږي لکه دا مثال چې (آتیک الخ) زه راغلم تاته په دویدو د ستورو کې یعنې په وخت د دویدو د ستورو کې نو خلاصه دا شوه چې که یو کس قسم وخوري چې زه به دي کور ته نه داخلېږم او دا په دې کور کې وو نو کیناسته نو په دې نه حاشیږي مگر که بهر ووځي او بیا راداخل شي نو بیا حاشیږي ځکه بیا دخول موجود شو، والله الموفق للسداد.

(وفي لایسکن هذه الدار لابد من خروجه بأهله ومتاعه اجمع حتی یحنت بوتی بقی هذا عندابی حنیفة، واما عندابی یوسف فیعتبر نقل الاکثروا ما عند محمد فیعتبر ما یقوم به کد عند ائیته قالوا هذا احسن وارفق بالناس بخلاف المهر والقرية فانه لا یشرط نقل الاهل والمتاع).

تشریح: که یو کس داسې قسم وخوري چې زه به په دې کور کې یا دي محله کې نه اوسېږم (لا ید من خروجه) نو ضرور ده چې پخپله حالف او بنسبه او بچي او د کور ټول سامان به د کور څخه ویاسي تر دې چې یو میخ په کور کې پاتې وو نو هم به حانت کیږي، دا د امام ابوحنیفه رحمه الله قول دی (واما عند یوسف رحمه الله) امام ابو یوسف وایي چې د کور ټول سامان نقل کول کله گران وي نو اعتبار اکثره لره ده او اکثر لره حکم د کل وي (واما عند محمد رحمه الله) د امام محمد رحمه الله په ترد اعتبار په سکنی او عدم سکنی کې هغه شی دی چې سکنی وریاندې قانمیږي (کد عند الله) سکنی د کور اجراع هدايت ۲۸۱ فتح القدیر ۱۰۰۵ غیاث اللغات ۱۵۶۱ او

د دهنه ما سوا په پاتې کیدلو کی څه ضرر نشته (قالوا) خو فقهاء وایي چې بشکلي او خلکو ته اسانه قول د امام محمد رحمه الله دی خو احتیاطي خبره د امام ابو حنیفه رحمه الله ده (بخلاف البصر) په خلاف د بنار سره یعنی که یو کس داسې قسم وځوري چې زه به په دې بنار یا قرینه کې نه اوسیرم، نو دده د بریوالي لپاره یواځي دا کافي ده چې صرف حالف د بنار یا قریبي څخه ووځي او د کور سامان یا د اولاد ویتلو ته ورته ضرورت نشته خو شرط د بریوالي لپاره داده چې دده نیت به دا وي چې زه به بیرته نه راځم.

(وحدث فی لایخرج لوجمل وأخرج بأمرة لان أخرجه بلامرة مكرهاً وأرضياً ومثله لایدخل اقساماً و حکماً فالاقسامان یُخرج بأمرة وان یخرج بلامرة اما مكرهاً وأرضياً والحکم الحنث فی الاول وعدمه فی الآخرین ولا فی لایخرج الا الی جنازة ان خرج اليها ثم الی امر آخر فانه لایحنث لان خروجه لم یکن الا الی الجنازة).

تشریح: (و حدث الخ) که یو کس وویل چې زه به د دې کور څخه نه اوځم مثلاً، نو بل کس بار کر یعنی اوچت یې کر او د حالف په امر یې دکور څخه بهر ویسته نو حالف په دې قسم کې حانث شو ځکه د مامور د فعل اضافت او نسبت آمر ته کیږي نو د آمر څخه خروج ثابت شو (لان اخرج) خو په دې نه حانثیږي چې دده د امر څخه بغیر ویستلي شي (مکرهاً) ناخوښه وي په دې کار (اوراضياً) که خوشحاله وي (ومثله لایدخل الخ) او د لایخرج په شان لایدخل دی یعنی چې یو کس قسم وځوري چې زه به دي کور ته نه داخلیرم (اقساماً الخ) په اعتبار د اقسامو او حکم سره یعنی لایخرج دوه قسمه وو: ۱- دا چې د حالف په امر سره ویستلی شي نو حالف حانث کیده، دارنگي که د حالف په امر سره حالف کور ته داخل کړی شي نو هم به حانث وي، ۲- دا چې د حالف د امر نه بغیر وي نو که حالف دغه محلوف علیه کور ته بغیر د امر د حالف نه داخل کړی شو حالف خوښ وو که ناخوښ وو نو حالف نه حانث کیږي (ولا فی لایخرج) او همدارنگه نه حانثیږي په دې قول سره چې زه به نه وځم مگر جنازې ته (ان خرج اليها) که چیرته اول په نیت د جنازې ووځي (ثم الی امر) آخر بیا د جنازې څخه وروسته بل کار پسې لاړ شي ځکه اول خروج د حالف د کور څخه چې د مستثنی کړي وو هغه د جنازې لپاره وو او هغه ثابت شو.

(وحدثني في لا يخرج إلى مكة فخرج يريد لها ورجع لان الخروج إلى مكة قد تحقق لافي لا يأتيها حتى يدخلها أي لو حلف ان لا يأتي مكة لا يحنث حتى يدخلها وذهب كخروج في الاصح أي لو حلف لا يذهب إلى مكة فالاصح انه مثل لا يخرج إلى مكة، وعند البعض هو مثل لا يأتي مكة والاول اصح لقوله تعالى [اني ذاهب إلى ربي] أي متوجه إليه واما الوصول فليس في وسعه).

التوضيح: که یو کس قسم و خوري چې زه به نه وځم مکي مکرمې ته نو د خپل کور څخه راووته چې اراده یې د مکې درلوده (ورجوع) بیا د لارې د نیمايي څخه بیرته واپس شو نو حانث شو ځکه خروج مکي ته ثابت شو او شرط په خروج کې نیت عند الانفصال دي نه وصل (لافي لا يأتيها) که یو کس قسم و خوري چې نه به راځي مکي ته نو تر هغې نه حانثیږي چې ور داخل شي ځکه شرط په اتيان کې وصل دی (وذهب الخ) که یو کس قسم و خوري چې دا به نه ځي مکي ته نو زیاته صحیح خبره دا ده چې دا په مثل د (لا يخرج إلى مكة) ده یعنې صرف په راوتلو څخه د کور نه په قصد د مکي سره حانثیږي ځکه ذهاب عبارت دی د مجرد زوال او انتقال څخه او وصول پکې شرط نه دی لکه دا قول د الله تعالی چې حکایت کوي د ابراهیم علیه السلام څخه [اني ذاهب إلى ربي] یعنې زه متوجه کیدونکی یم الله تعالی ته او باقي وصول د ابراهیم علیه السلام په وسعه کې نه وو، خو بعضې علماء بیا وایي چې لا يذهب إلى مكة په شان د لا ياتي إلى مكة ده یعنې هلته به حانثیږي چې مکه کې داخل شي خو اول قول صحیح دی کما مر، والله الموفق للسداد.

(وفي لياتين مكة ولم يأتها لا يحنث الا في آخر حياته لانه حينئذ يتحقق عدم الاتيان وحدثني في لياتينه عدا ان استطاع ان لم يأتها بلا مانع كمرض او سلطان، ودين بنية الحقيقة أي ان قال عنيت الاستطاعة الحقيقة وهي القدرة التامة التي يجب عندها صدور الفعل فهي لا تكون الامقارنة للفعل يصدق ديانة لا قضاء لانها تطلق في العرف على سلامة الاسباب والالات فالعنى الآخر خلاف الظاهر فلا يصدق قضاء).

توضیح: او که داسې قسم یې وخور چې خامخا به مکي ته راځي خور انغي نو دا حالف به نه حانثیږي مگر په آخر د ژوند خپل کې ځکه په دغه وخت کې نه راتگ ثابتیږي او د دهنه مخکې خو امید د بري کیدو شته (وحنث) او که داسې قسم یې وخور چې فلاني ته به صبا خامخا ورځي که طاقت یې وو نو که څه مانع حسي یا معنوي لکه مرض لیونتوب د دشمن ویره وغیره نه وو او ورنغي نو حانث شو ځکه استطاعت دلته محمول دی په سلامتیا د اسبابو او رفع د موانعو سره.

د قدرت اطلاق په دوه معانو سره کيږي: ۱- قدرت حقيقيه دپته وايي چې صدور د فعل د دې سره
مقارن وي دا قدرت به د فعل نه بالذات مقدم وي خو بالزمان به مقدم نه وي، ۲- قدرت ممکنه دا
عبارت دی د صحت د آلتو او سلامتیا د اسبابو څخه سره د رفع د موانعو دا قدرت هغه دی چې
الله تعالی خپل بنده گان په دې سره مکلف کړی دی ځکه دا د فعل څخه مقدم وي او قدرت
حقيقيه مدار د تکلیف د عبادو نه دی ځکه هغه د فعل نه زمانا مقدم نه وي (وډین) خو که دغه
حالف نیت د قدرت حقيقيه کړي وو نو دیانه به دده تصدیق کولی شي خو قضاء به نه شي کولی
ځکه عام عرف کې د استطاعت اطلاق په قدرت ممکنه باندې کيږي، يعنې په سلامتیا د اسبابو
او په صحت د آلتو جوړو او اندامونو کې او دغه بله معنی چې استطاعت حقيقي وي خلاف
الظاهر دی نو قضاء به دده يعنی تصدیق نه شي کولی ځکه قاضي په ظاهر فيصله کوي، والله
الموفق للسداد.

(و شرط البرقی لا تخرج الا باذنه لكل خروج اذن لان تقديره لا تخرج الا خروجاً ملصقاً باذنه فالمستثنى
هو الخروج الملصق بالاذن فما سواه بقى فى صدور الكلام لافى الا ان اذن اى ان قال لا يخرج الا ان
اذن لا يشترط لكل خروج اذن لان الا ان للغاية مثل الى ان فاذا اذن مرة انتهت الحرمة، ويمكن ان يراد
الوقت اذنى بان يجعل المصدر حيناً فيجب لكل خروج اذن والمجواب انه اذا اذن مرة فخرج ثم خرج
مرة اخرى بلا اذن فعلى التأويل الاول لا يمنح وعلى الثانى يمنح فلا يمنح بالشك).

توضیح: (و شرط) که یو کس قسم وخور چې دده بنځه به نه وځي مگر دده په اجازې سره نو دده د
بري کیدلو لپاره د هر خروج لپاره اذن او اجازه شرط ده (لان تقدیره) ځکه تقدیر د عبارت داسې
راځي چې لا تخرج الا خروجاً ملصقاً باذنه نو مستثنى هغه خروج دی چې ملصق د اجازې پورې
وي او ماسوا د دپنه په صدر د کلام يعنې مستثنى منه پاتې دي نو که یو ځل دده د اجازې څخه
بغير ووځي نو حالف به حانث وي (لا في الا ان) خو د هر خروج لپاره اذن شرط نه دی (الا ان اذن)
کې يعنې که حالف داسې قسم وکړو چې فلاني به نه وځي مگر که زه اجازه ورکړم نو په دې صورت
کې د هر خروج لپاره اذن شرط نه دی ځکه الا ان د غايه راځي پشان د الی ان (فاذا اذن) نو کله چې
بې یو ځل اجازه ورکړه نو حریت ختم شو بيا بلا اجازې وتلی شي (ويمکن ان يراد) غرض د شارح
رحمه الله د دپنه یو اعتراض دی چې تاسو وايي چې الا ان پشان د الی ان دي دا خو احتمال د دې هم
لري چې (ان اذن) په تاویل د مصدر سره ظرف وگرځي او مستثنى د مفرغ وگرځي نو بيا به

مستثنیٰ منہ نکره لاتدی داخل د نفي څخه وگرځي نو تقدیر د عبارت به داسې وگرځي چې لاتخرج وقتا الاوقت اذني نو مستثنیٰ هغه خروج شو چې وقت الاذن وي، او ماسوا به لاتدی د مستثنیٰ منہ څخه پاتې شي نو د هر خروج لپاره به اذن شرط شي؟ (والجواب) جواب دا دی چې که یو ځل په اجازي سره ووځي بیا دویم کړتې بلا اجازي ووځي نو په تقدیر د الی ان سره نه حاشیېري او په تقدیر د دې چې مضارع ظرف شي حاشیېري نو په اشتراط د اذن کې وروسته د اول کړت څخه شک ولویده او په شک نه حاشیېري.

(وللحنث فی ان خرجت وان ضربت لمریدٍ وخروج او ضرب عبدٍ فعلهما فوراً ای شرط للحنث فی ان خرجت وان ضربت فعلهما فوراً و فی ان تغدیت بعد ان یقال تعال تغد معی تغدیه معه ای شرط للحنث فی ان تغدیت تغدیه معه و کفی مطلق التغدی ان ضم الیوم ای کفی للحنث مطلق التغدی ان قال ان تغدیت الیوم فانه لو كان جواباً یکفی قوله ان تغدیت فلماذا الیوم علم انه کلام مبتدا فیصحت مع مطلق التغدی فی هذا الیوم ولا یشرط للحنث التغدی معه).

توضیح: (و للحنث الخ) دا عطف دی په للبر باندې اي و شرط للحنث او فعلهما نائب فاعل دی د شرط لپاره نو خلاصه دا شوه چې یوه ښځه اراده د وتلو وکړي د کور څخه نو خاوند یې ورته ووايي چې ان خرجت فانت طالق یا یوه ښځه اراده د هلو د خپل غلام لري نو خاوند یې ورته وویل چې ان ضربت عبدک فانت طالق نو په دې دواړو صورتونو کې د حنث لپاره او لپاره د ترتب د جزاء په شرط باندې شرط دی (فعلهما) فعل د دواړو یعنی د دغه دواړو محلوف علیه (فوراً) سمدستي ځکه که د خاوند د دې خبرې څخه یې وروسته لږ ځنډ وکړو او بیایې غلام ووايه یا د کوره ووتل نو نه طلاقیري، او دپته یمین فور وایي (و فی ان تغدیت) د دې اصل عبارت داسې دی و شرط الحنث فی ان تغدیت الخ تغدیه معه، نو تغدیه معه نائب فاعل د شرط لپاره دي.

خلاصه دا چې یو کس بل ته وویل چې تعال تغد معی راشه ماسره صبا ناری وکړه نو دغه بلبل شوي کس ورته وویل چې ان تغدیت فعبدي حر که ما صبا ناری وکړو نو زما غلام دې ازاد وي نو د حنث لپاره یعنی د غلام ازادیدو لپاره شرط تغدیه معه، د داعي سره د مدعو صبا ناری کول دي که د داعي سره یې صبا ناری ونه کړو نو نه حاشیېري.

(و کفی مطلق الخ) خو که مدعو کس داسې په جهاب کې ورته وویل چې ان تغدیت الیوم فعبدي حر نو د حنث لپاره دلته مطلق تغدي کافی ده یعنی چې هر چیرته صبا ناری وکړي نو حاشیېري (فانۀ)

لو کان) نو که د مدعو قول جواب وای نو بیا دغه قول کافی وو چې ان تغذیت خو چې الیوم یی ورسره زیات کړو نو معلومه شوه چې دا یو مستقل کلام دی چې اراده د ابتداء په دې سره لري نو په دغه ورځ به په مطلق صباناری سره حاشیپري، او د حث لپاره د داعي صباناری شرط نه دی.

(ومرکب الماذون لیس لمولاه فی حق المخلف الا اذا لم یکن علیه دین مستغرق ونواة ای ان حلف لا یرکب دابة زید فرکب دابة عبده الماذون فان کان علیه دین مستغرق لرقبته وکسبه لا یحنت لان هذه الدابة لیست لزید، وان لم یکن علیه دین مستغرق فان نوى بدابة زید دابته الخاصة لا یحنت و ان نوى دابة هی ملک زید اعمر من ان یكون تكون خاصة له او تكون دابة عبده الماذون فحينئذ یحنت وقال ابو یوسف یحنت فی الوجوه كلها اذ نواه، وقال رحمه الله یحنت وان لم یرنو).

تشریح: او مرکب او سورولي د ماذون غلام یعنې چې د بادار لخوا ورته په تجارت کې اجازه شوي وي په حق د قسم کې د مولی نده، یعنې یو کس قسم وخورې چې زه به د زید په سورلي لکه موتر، اس و غیره باندې مثلاً نه سوریرم خو بیا د زید د عبد ماذون په سورلي سور شو نو حالف نه حاشیپري (الا اذا لم یکن) مگر په دوه شرطونو سره به حاشیپري: ۱- چې د زید په عبد ماذون باندې دین مستغرق نه وي، دین مستغرق دېته وایي چې په غلام باندې دومره قرض وي چې د غلام قیمت سره برابر وي، ۲- دا چې حالف نیت د زید د غلام وکړي (ای ان حالف الفخ) که یو کس قسم وخورې چې زه به د زید په سورلي نه سوریرم نو د زید د عبد ماذون په سورلي سور شو.

(فان کان الفخ) نو که د زید په غلام باندې دومره قرض وو چې د ده رقبه یعنې ذات او قیمت او کسب یعنې گټه ئی ټوله وخورله نو حالف حانث نه دی ځکه دغه دابه او سورلي د زید نه ده (وان لم یکن) او که په غلام قرض مستغرق نه وو نو که د حالف د سورلي د زید څخه د زید خاصه سورلي مراد وه نو نه حاشیپري او که حالف نیت د هغې سورلي کړی وو چې ملکیت د زید وه برابره خبره ده چې خاص ملکیت د زید وه او که سورلي د غلام ماذون وه نو په دې صورت کې حالف حاشیپري، ځکه ملک د غلام غیر مدیون په دین مستغرق سره ملک د مولی وي خو نسبت یې عرف او شرعاً غلام ته کیږي (و قال ابو یوسف) او امام ابو یوسف رحمه الله وایي چې په ټولو وجوهو کې یعنې چې قرض ورباندې نه وي یا ورباندې قرض وي مستغرق وي او که غیر مستغرق وي حالف حاشیپري خو چې نیت د سورلي د غلام وکړي. (و قال محمد) او امام محمد رحمه الله وایي چې په ټولو وجوهو کې حاشیپري اگر چې نیت د سورلي د غلام ونه کړي ځکه سورلي د غلام د بادار ملکیت دی نو نیت ته پکې ضرورت نشته

(ويتقيدُ الاكل من هذه النغلة بثمرها لان المعنى الحقيقي مهجور حساً وهذا البرُّ يأكله قضماً هذا عند ابى حنيفة خلافاً لها بناء على ان اللفظ ان كان له معنى حقيقي مستعمل ومعنى مجازي متعارف فابو حنيفة يرجح المعنى الحقيقي وهما يرجحان المعنى المجازي فالمراد عندهما اكل باطنه مجازاً فيحدث بأكله سواء كان بالقضم او غيره فيعملان بعموم المجاز).

القول المنفصل في بيان الحقيقة المهجورة والمستعمل: (قوله ويتقيد) كه يو كس قسم وخوري چې زه به خوراك نه كوم د دې خرما څخه نو دغه خوراك به مقيد وي د ميوي د خرما پورې يعني كه د خرما د ونې ميوه ئى وخوره نو حانث به وي او كه د عين ونې د خرما څخه ئى خوراك وكړو نو بيا نه حانثيږي ځكه معنى حقيقي د دي چې هغه د خرما د يميين ونې څخه خوراك دي حساً مهجور او متروك دى نو معنى مجازي باندي به حمل وي چې د ونې ميوه ده (وهذا البرُّ) كه يو كس داسې قسم وخور چې زه به د دې غنمو څخه خوراك نه كوم نو د امام ابو حنيفة په نزد به مقيد وي د خوراك د غنمو پورې په چيچلو سره يعني كه د غنمو دانې يې وچيچلي نو حانث به وي، قضم معنى چيچل، خود صاحبينو په نزد به مقيد وي تر باطن د غنمو پورې دغه اختلاف د دوى مبني دى په يو بل اختلاف باندي هغه داسې كه د يو لفظ لپاره معنى حقيقي مستعمله هم وه او معنى مجازي متعارفه هم وه نو امام ابو حنيفة رحمه الله معنى حقيقي مستعملي ته ترجيح وركوي لكه د غنمو معنى حقيقي هم مستعمله ده چې د غنمو دانې وخوتولي شي چې كله اوبه وچي كړي نو بيا هغه خورلى شي چې زموږ په اصطلاح كې ورته د غنمو كوچه وايي، او صاحبين ترجيح معنى مجازي متعارفې ته وركوي چې هغه د غنمو باطن وي په طريقه د عموم مجاز سره او د غنمو باطن د غنمو دانو ته هم شامل دي او د غنمو ورو ته هم شامل دى نو حالف كه د غنمو دانې وچيچلي او كه د غنمو وړوې يې وخوره په دواړو صورتونو كې حانث دى.

(وهذا الدقيق بأكل خبزة فلا يحدث لو استغفه كما هو أى يحدث بأكل ما يتخذ منه كالحبزو ونحوه لان المعنى الحقيقي مهجور فيراد المجازي واكل الشواء باللحم لا الباذنجان والحزور والطبخين بما طبخ من اللحم والراس براس يكبس فى التناوير ويأع فى مصره عملاً بالعرف فان الايمان مبنية عليه والشحم بشحم البطن هذا عند ابى حنيفة وعندهما يتناول شحم الطير ايضاً والحبز مخبز البرُّ والشعير لا خبز الأرز ببلدة لا يعتاد فيه والفأكة بالتفاح والمشمش والبطيخ لا العنب والرمان والرطب والقثاع والخيار هذا عند ابى حنيفة، وعندهما العنب والرمان والرطب فأكة).

توضیح: (و هذا الدقيق الخ) يو کس قسم وخور چې زه د دې اوږو څخه خوراک نه کوم نو دغه قسم دده به مفيد وي تر خوراک د هغه څه پورې چې د دې اوږو څخه جوړولی شي لکه ډوډۍ حلوی و غیره، که دا شيان يې وخوره نو حاشيږي (فلا يحنث لو استفه) خو نه حاشيږي که د سفوفو په شان کې يې وخوره (کما هو) لکه څرنګه چې وو يعنې بې د دېنه چې يو شی ترې جوړ کړي، سفوف يو قسم حکيمي دوا ده چې خوړلی شي، خو دلته دا سفوف مراد نه دي بلکې دلته مراد دا دي چې اوږه د سفوفو په طريقه وخورې يعنې بې له ژولو څخه يې وخورې [کفايه ۱۱۷۸].

ځکه معنی حقيقي د دې په عام عادت کې متروک ده ځکه خلک عموماً اوږه د سفوفو په طريقه نه خوري بلکې يو شی ترې جوړوي لکه ډوډۍ و غیره بيا يې خوري نو معنی مجازي مراد شوه (واکل الشوی الخ) که يو کس قسم وخورې چې زه به ورته شوی نه خورم نو دا به حمل وي په ورته شوي غوښه باندې نه په وریت شوي بانجانو او ګازرو باندې ځکه عام عرف کې د وریت شوي نه مراد غوښه وي نه بانجان او ګازري، د بانجانو څخه مراد تور بانجان دي نه سره روميان چې بعضې خلک د کابل دېته هم بانجان وايي.

(والطبيخ الخ) که قسم وخورې چې پوخ کړی شوی به نه خوري نو دا به حمل وي په پوخ کړی شوي غوښه باندې که غوښه کې اوبه وي نو دېته طبيخ وايي او که بغیر د اوبو پخه کړی شي نو دېته شواء وايي (والراس) که قسم وخورې چې زه به سر نه خورم نو دا به حمل وي په هغه سر باندې (يکبس) چې تور کړی شی په تنور کې کبس لغوي معنی سرچپه زورندول خو دلته زمونږ په عرف کې ورته تورول وايي چې هغه د پسه يا غوايي سر دی چې په ښارونو کې خرڅولی شي عام عرف همداسې دی، او قسمونه هم په عرف بناء دي نو که د چنچني سربې وخور نو په هغې نه حاشيږي ځکه عرف کې د سر اطلاق په دې نه کيږي (والشحم) او که قسم يې وخور چې زه به واژه نه خورم نو دا به حمل وي د گيډي په واژه باندې د امام ابو حنيفه رحمه الله په نزد باندې، او صاحبين وايي چې د شا واژدي ته هم شامل دی (والخبز) که قسم يې وخور چې زه به ډوډۍ نه خورم نو دا به حمل وي په ډوډۍ د غنمو او وريشو (لا خبز الارز) خو د وريزو ډوډۍ باندې به حمل نه وي په هغه ښار کې چې هلته د وريزو ډوډۍ عادت نه وي که عادت وو نو بيا پرې حاشيږي خلاصه دا چې په کوم ښار کې کومه ډوډۍ رواج وه نو په هغې به حاشيږي [فتح القدير ۱۱۸۵].

(والفاکهة) او که قسم وخورې چې زه به ميوه نه خورم نو دا به حمل وي (بالتفاح) په منبو باندې

(والشمس) په زردالو باندې اغیاث اللغات ص ۲۳۹ منتخب اللغات ص ۱۲۲۳ (والبطیخ) خربوزه او خټکي باندې یعنی که دایې وخواړه نو حاشیبري (لا العنب) او فاکهه به حمل نه وي په انگورو (والرمان) په انارو (والرطب) او تازه خرما (والقشام) او تره (والخیمان) بادرنگ باندې د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد باندې ځکه فاکهه دپته وایي چې د ډوډۍ څخه مخکې یا وروسته ورباندې تفکه او لذت حاصلولی شي او دغه معنی د تفکه په منور زردالو او خټکي کې موجوده ده نو که دا درې شیانو کې یو وخور نو حاشیبري خو تره او بادرنگ د فواکهو څخه نه دی ځکه دا د ترکاری جاتو څخه دی نو که تره او بادرنگ وخوري نو نه حاشیبري، خو صاحبین وایي چې په انگورو او انارو او تازه خرما کې معنی د تفکه موجوده ده بلکې په میوو کې دا اوچته میوه ده او تلذذ په دې باندې د نورو څخه زیات وي.

خو امام صاحب ابوحنیفه رحمه الله وایي چې انگور انار تازه خرما د غذا او دواء په ځای استعمالولی شي نو د دې په تفکه کې قصور راغی که دا وخوري نو نه حاشیبري خو دغه اختلاف د انمو اختلاف د زمانې دی یعنی د امام ابوحنیفه رحمه الله په زمانه کې انگور انار تازه خرما د غذا او دواء په طریقه استعمالیدل نو د همدې مطابق یې فتوی ورکړه او د صاحبینو په زمانه کې د تفکه په طریقه استعمالیدل نو دوی د همدې مطابق فتوی ورکړه [فتح القدير ۱۲۰۱۵].

لکه اوس زموږ په زمانه کې چې د تفکه په طریقه استعمالولی شي نو په کوم ځای کې چې د تفکه لپاره استعمالولی شي نو هلته به حالف ورباندې حاشیبري او که د تفکه لپاره نه استعمالیدی نو هلته به حالف ورباندې نه حاشیبري اعتبار عرف ته دی.

(والشرب من نهر بالكرع منه فلا يمنح لوشرب منه بأناء هذا عند أبي حنيفة فإن من عندة لا ابتداء الغاية وعندهما للتبعيض أي لا يشرب من مائه بخلاف الحلف من مائه وتحليف الوالي رجلا ليعلمه بكل داعر آتى بحال ولايته أي يقيد بتحليف الوالي رجلا ليعلمه بكل مفسد آتى البلد بحال ولايته والضرب والكسوة والكلام والدخول عليه بالحياة لا القسأل أي ان حلف ليضربن زيداً يقيد بحال حياته ولو حلف لأغسلن زيداً لا يقيد بحال حياته).

توضیح: که یو کس قسم وخور چې لايشرب من هذا النهر د دې نهر څخه به اوبه نه څکي نو دا به مقید وي په کرع باندې د نهر څخه کرع دپته وایي چې په اوبو ورځملي او په خوله د نهر څخه اوبه وڅکي نو که د دې نهر څخه یې په لوبښي اوبه وڅکلي نو نه حاشیبري دا د امام ابوحنیفه رحمه الله په نزد باندې ځکه دده په نزد من هذا النهر کې من د ابتداء د غایي لپاره دی نو معنی دا شوه چې

کون الشرب مبتدا من ماء النهر یعنی د خکلو شروع بہ د اوبو د نہر خخہ وی او دا نہ راخی مگر پہ کرعی سرہ، او صاحبین وای پی چې من د تبعیض لپارہ دی نو معنی دا شوہ چې (لا یشرب بعض ماء النهر) نو هغه پہ کرع سرہ وی او کہ بغیر د کرع خخہ (بخلاف) خو کہ داسی قسم یی خور چې زہ بہ نہ حکم اوبہ د دې نہر نو دا بیبا تفاقا د کرع پورې مقید نہ دی بلکي کہ پہ لونبسی وڅکي نو ہم حاشیبري، خخہ د لونبسی د اوبو نسبت ہم نہر تہ کیبری (و تحلیف الوالی) کہ والی یعنی حاکم بادشاہ قاضی و غیرہ یو کس تہ قسم ورکړو چې (لیعلمہ) چې خبر بہ والی تہ ورکوي (بکل داعی) پہ هر مفسد باندي (آئی) چې ښار تہ داخل شي نو دغه قسم بہ مقید (بحال ولایتہ) د حال ولایت دده پورې یعنی ترخو چې دا والی وی نو دا قسم بہ وی یعنی کہ مفسد ښار تہ راغی نو دا بہ ضرور خبر ورکوي او کہ خبری ورنہ کرو نو دا حانث شو خو کہ د والی ولایت ختم شو مثلاً مر شو یا د ولایت خخہ لري شو نو بیبا خبر نہ ورکولو سرہ نہ حاشیبري (والضرب) کہ یو کس قسم وخور چې زہ بہ فلانی نہ وہم مثلاً.

(والکسوة) فلانی تہ بہ جامی نہ اغوندم (والکلام) فلانی سرہ بہ خبری نہ کوم (والدخول علیہ) فلانی باندي نہ نہ ورداخلیم نو دا افعال بہ مقید وی تر ژوندہ پورې یعنی هر هغه فعل چې خاص وی تر ژوندہ پورې نو د هغی قسم بہ ہم تر ژوندہ پورې خاص وی مثلاً کہ دغه افعال یی پہ ژوند کې وکړل نو حانث بہ وی او د ژوند خخہ وروستہ نہ حاشیبري (لا الغسل) خو غسل بہ تر ژوند پورې مقید نہ وی یعنی کہ داسی قسم یی وخور چې زہ بہ زید تہ غسل ورکوم نو دا بہ تر حالت د ژوندہ پورې مقید نہ وی بلکي کہ د مرگ خخہ وروستہ یی غسل ورکړہ نو ہم حانث دی.

(والقريب بما دون الشهر ای يقيد القريب بما دون الشهر في ليقضين دينه الى قريب والشهر بعيد وما اصطنع به فهو ادموكذا المانع للشوا في المغرب قال ابن الانباري الا دام ما يطيب الخبز ويصلحهُ و يتلذذ به الاكل وهو يوم المائمه وغير المائمه واما الصبغ فيمختص بالمائمه وهو ما يغمس فيه الخبز ويلون به).

توضیح: کہ قسم و خوري چې زہ بہ مثلاً د فلانی قرض پوره کوم تر نژدي وخت پورې نو کہ نیت یی د معلومی نیتي کړي وو نو په همغه بہ حمل وی او کہ نیت یی نہ وو نو دا بہ حمل وی په میاشتي خخہ پہ کم باندي (والشهر بعيد) او میاشت لري دہ یعنی د بعيد لفظ بہ مقید وی په میاشت او د میاشتي خخہ پہ زیاتي باندي (وما اصطنع) او هغه خہ چې دوی پکې رنگولی شي یعنی پکې

ککرولی شی (فہو ادام) نو ہفہ کتغ دی یعنی کہ یو کس قسم و خور چہ زہ بہ کتغ نہ خورم نو ہر ہفہ شی چہ ڊوہی پکھی خکنہ کولی شی نو ہفہ کتغ دی او وریت شوی کتغ نہ دی او مالگہ ہم کتغ دی (فی المغرب) پہ مغرب کتاب کھی راغلی چہ ابن التباری ویلی دی چہ کتغ ہفہ دی (یطیب الخبز) چہ ڊوہی خوند بناستہ کوی (ویصلحہ) او جوړوی (ویتلذذ بہ الاکل) او خوړونکی پہ ډی سرہ خوند حاصلوی (وہو) خو دغہ کتغ مانع او غیر مانع دواوہو شامل دی (واما الصبیغ) او صبیغ خاص دی د مانع پورې (وہو) او صبیغ دہتہ وایی چہ ڊوہی پکھی غوپہ کولی شی او پہ ډی کھی رنگولی شی، صاحبین وایی چہ ہر ہفہ شی چہ ڊوہی سرہ غالباً خوړلی شی نو ہفہ ادام یعنی کتغ دی

(ولا یمنٹ فی لایاکل من ہذا البسر فأکل رطبہ او من ہذا الرطب او اللبن فأکل تمرًا او شیرازًا او بسریا فأکل رطبًا ای لایمنٹ فی لایاکل بسرًا فأکل رطبًا، واعلم انہ لافرق بین قولنا لایاکل من ہذا البسر۔ فأکلہ رطبًا و بین قولنا لایاکل بسرًا فأکل رطبًا بناء علی ان البسر والرطب من اسماء الاجناس فاذا صار رطبًا صار ماہیة اخرى کما بینا فی لایدخل بیتًا اولحمًا فأکل سمکًا ای لایمنٹ فی لایاکل لحمًا فأکل سمکًا اولحمًا او لحمًا فأکل البیة ولا فی لایشتی رطبًا فاشتری کباسة بسر فیہا رطب).

تشریح: (ولا یمنٹ الخ) د خرما شپہ اقسام دی: ۱. طلع ۲. خلال ۳. بلح ۴. بسر چہ غورہ خرما تہ وایی ۵. رطب ۶. تمر.

نو کہ قسم یې وخورہ چہ زہ بہ خوراک نہ کوم د ډی بسر نہ نو رطب یعنی تازہ خرما یې وخورہ یایی قسم وکړو چہ زہ بہ خوراک نہ کوم د ډی رطب نہ نو تمر یعنی وچہ خرما یې وخورہ یایی قسم وکړو چہ زہ بہ شودی نہ خورم (فأکل شیرازًا) نو خیدک یې وخور نو پہ ډی درہوارو صورتونو کھی نہ حانشیری، خکہ بسر او رطب دا اسماء اجناس دی نو بسر یو ماہیت دی خو کلہ چہ رطب وگرخي بل ماہیت وگرخي (کما بینا) لکہ مونږ چہ پہ لایدخل بیتًا کھی دا خبرہ ذکر کړہ چہ د کونہی خخہ مسجد جوړ شی نو نہ حانشیری خکہ بیت یو ماہیت دی او مسجد بل ماہیت دی (اولحمًا) قسم یې وخور چہ زہ بہ غوبنہ نہ خورم خو د ماہی غوبنہ یې وخورہ نو نہ حانشیری خکہ د ماہی غوبنہ اگر چہ قرآنکریم کھی ورته غوبنہ ویل شوی دہ خو عرفاً غوبنہ نہ دہ خکہ غوبنہ د وینې خخہ جوړیږي او ماہی کھی وینہ نہ وي خکہ اوبو کھی ژوند کوي.

(اولحماً او شحماً) یایی قسم و خوړه چې زه به غوښه نه خوړم خو (الیه) یعنې لم یې و خوړه د یایی قسم و خوړه چې زه به وازده نه خوړم خو الیه یعنې لم یې و خوړو نو دواړو صورتونو کې نه حاشیروي. ځکه لم نه غوښه ده او نه وازده بلکې دا دریم قسم د غوښې او وازدي دی ځکه د وازدي اطلاق عرف کې د کولمو په وازده کیږي (ولا فی لایشتري) که یو کس قسم و خوړه چې زه به رطب نه اخلم خو د بسر وښکي او غونچه یې واخسته چې په دیکې رطب هم وو نو په دې نه حاشیروي ځکه اخستل د ټولې غونچې راڅي خو مغلوب بیا تابع وي نو چې د بسر غونچه یې واخسته نو اخستونکي د رطب نه راڅي ځکه رطب مغلوب دی.

(و حنث لو حلف لا یاکل رطباً او بسرّاً او ولا بسرّاً فاکل مذنباً الخ)

البحث العجیب فی البسر والرطب المذنب: (و حنث) که یو کس قسم و خوړه چې زه به رطب نه خوړم نو مذنب یې و خوړه (او بسر) یایی قسم و خوړه چې زه به بسر نه خوړم نو مذنب یې و خوړه (او ولا بسر) یایی قسم و خوړو چې زه به رطب او بسر دواړه نه خوړم نو مذنب یې و خوړه نو په دې ټولو صورتونو کې د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد حاشیروي (لان المذنب) دا دلیل د امام ابو حنیفه رحمه الله بیانوي د مذنب بعضې رطب وي او بعضې بسر وي نو چا چې مذنب و خوړه نو ده بسر او رطب دواړه و خوړل (و قال فی الهدایة) او صاحب هدایه په هدایه کې ویلي دي چې د صاحبینو په نزد که قسم و خوړي چې رطب به نه خوړي نو په بسر مذنب سره نه حاشیروي او که قسم و خوړي چې بسر به نه خوړي نو په رطب مذنب سره نه حاشیروي (و قد قال فی المغرب) خو په مغرب کتاب کې د بسر مذنب معنی داسې کړي ده چې دا ذنب یذنب تذنب باب تفعیل څخه دی (اذا بدأ الرطب) چې کله یې رطب راڅکاره شي (من قبیل ذنبه) د لکۍ یعنې آخر لخوا څخه (و هو ما) او دا آخر د دې هغه دی چې څکته وي (من جانب القمع) لکه طرفه د پوخ د خرما نه (والعلاقة) او د لرگي او د غونچې څخه (ولا شک) او شک نشته چې رطب والی نه وي مگر د یو طرف څخه (وهو الذي) او دا هغه دی چې په هغې پوخ او ډکۍ نه وي نو همدغه لکۍ او آخر د خرما ده.

(اذا عرفك هذا) غرض د شارح د دېنه یو اعتراض دي په صاحب د هدایه باندې په توجیه د قول د امام ابو حنیفه رحمه الله کې یعنې د صاحب هدایه توجیه د صاحب مغرب د توجیه څخه مخالف ده هغه داسې چې صاحب هدایه وایي چې رطب مذنب هغې ته وایي چې په آخر کې لږ بسر وي، او

صاحب مغرب وایي چې رطب مذنب دپته وایي چې رطب والی د اخر څخه راښکاره شي، نو مخالفت راغی، بیا صاحب هدایه وایي چې بسر مذنب دپته وایي چې په اخر کې رطب وي نو اخر خو هغه دی چې نه ورباندې ډکی یعنی لرگی او نه ورباندې پوښ وي نو دا خو نه عقلاً ثابت ده او نه نقلاً چې بسورت یعنی بسروالی دی د دې خوا څخه ښکاره شي، یعنی د هغې خوانه چې نه پوښ لري او نه لرگی ځکه بسر د خرما څلورم نمبر دی او رطب یې پنځم نو د بسر پسې به رطب راځي خو دا نه شي کیدی چې د رطب پسې بسر راشي ځکه د رطب پسې وروسته تمر وي، او بل دا چې حرارت هم اول اثر په هغه طرف کې کوي چې لرگی او پوښ نه لري نو د بسر څخه وروسته رطب راځي نه عکس.

(فاقول) غرض د شارح د دپته توجیه او تصحیح د کلام د صاحب هدایه کوي (اضاف التمر الخ) چې د خرما اقسام کوم چې مونږ په خرماو د بغداد فارس کرمان کې لیدلي دي (پیدا) د هغې رطبوالی د هغه طرف څخه ښکاره کیږي چې په هغې باندې پوښ نه وي (ففي الخ) نو د دې ښارونو څخه ماسوا په نورو ښارونو کې که ابتداء د رطب د پوښ لخوا وي خو بیا د صاحب هدایه خبره صحیح ده چې (الرطب المذنب ما يكون في ذنبه قليل بسر والبسر المذنب على عكسه) او که رطبوالی د پوښ له خوا نه وي نو بیا وجه د صحت د هدایه دا ده چې رطب مذنب هغه ده چې اکثره یې رطب وي او بسر مذنب هغه دي چې اکثره یې بسر وي.

(ثم لما كان) نو هرکله چې بسر د پوښ له خوا وي نو سرد بسر هغه دی چې پوښ ته نژدې وي او اخریې هغه بل طرف شو او هرکله چې رطب هغه بل طرف شو (فراأس) نو سرد د رطب هغه طرف شو چې ځکنه وي او اخر به یې طرف د پوښ شي یعنی عکس د بسر نو دا وجه د صحت د هدایه راتللی شي.

(ولا ياكل لحمًا فأكل كبده أو كرشًا ولحم خنزير أو انسان قيل لا يحنث بأكل الكبدة والكرش في عرفنا لانهم في عرفنا لم يعد لحمًا، وأما لحم الخنزير والانسان فهما لحم حقيقة فيحنث بهما والقداء الاكل من طلوع الفجر الى الظهر والعشاء منه الى نصف الليل والسحور منه الى الفجر).

توضیح: که یو کس قسم وخورې چې زه به غوښه نه خورم (فأكل كبده) نو جگړې وخورو (او کرش) یا یې لری وخورو یا یې غوښه د انسان یا غوښه د خنزیر وخوره نو حانث دی اگر چې د خنزیر او انسان غوښه حرامه ده، ځکه دا ټولې حقیقه غوښې دي ځکه د وینې څخه جوړېږي (وقيل لا يحنث) خو بعضې علماء بیا وایي چې د جگر او لري په خوراک نه حانثیږي زموږ په عرف کې نو د هرې منطقي

عرف ته اعتبار دی زموږ د افغانستان په عرف کې په جگر او لري سره حاشیږي بلکي دا اوس خلک ښه گڼي اکثره مالداره خلک یې خوري او د خنزیر او د انسان غوښه عرفاً غوښه ده نو د دې په خوراک سره حاشیږي اگر چې خوراک یې حرام دی (والغدام) او غداء یعنی صباناری هغه خوراک ته وایي چې د صبح صادق څخه وي تر ماسپڅین پورې یعنی زوال ختمیدو پورې (والعشاء) په فتحی د عین مهمله سره هغه خوراک ته وایي چې د ماسپڅین څخه تر نیمې شپې پورې وي او عشاء په کسري د عین مهمله سره د ماخوستن مانځه ته وایي (والسحور) هغه خوراک ته وایي چې د نیمې شپې څخه تر صبح صادق پورې وي چې عرف کې ورته پېشمی وایي.

(وفي ان لبستُ او اكلتُ او شربتُ ونوِي عيتاً لم يُصدق اصلاً اِي نوِي ثوباً معيناً او طعاماً معيناً او شراباً معيناً لم يصدق قضاءً ولا ديانةً لان المنفى ماهية اللبس ولا دلالة له على الثوب الاقتضاء والمقتضى لا عمور له فلا يصح فيه نية التخصيص ولو ضم ثوباً او طعاماً او شراباً دين اِي صدق ديانةً لا قضاءً لان اللفظ عام فنية التخصيص خلاف الظاهر فلا يصدق في القضاء).

تشریح: که یو کس داسې وویل چې ان لبست فامراتي طالع که ما اغوستل وکړل نو زما ښځه دې طلاقه وي مثلاً (او اکلت) او یا که ما خوراک وکړو (او شربت) او یا که ما څکل وکړل نو زما ښځه دې طلاقه وي (نو یو معیناً) او نیت یې د یو معین کړی وو یعنی معینه جامه مثلاً پاکستانی جامه یا معین خوراک مثلاً بازاری کباب یا معین د څکلوشی مثلاً پیپسي وغیره ، نو دده تصدیق به نه قضاء کیږي او نه ديانةً (لان المنفی) ځکه کوم شی چې نفی کړی شوی دی هغه ماهیت د لبس دی چې اغوستل دي او دغه ماهیت د لبس دلالت په ثوب نه کوي مگر په طریقه د اقتضاء سره ځکه د تصحیح د منطوق لپاره اقتضاء ته ضرورت شته ځکه لبس بغیر د ملبوس څخه نه کیږي او اکل بدون د ماکول څخه نه کیږي او شرب بغیر د مشروب څخه نه کیږي او مقتضى لره عموم نه وي نو نیت د تخصیص هم پکې صحیح نه شو ځکه تخصیص په عموم کې راځي او دلته عموم نشته.

(ولو هم ثوباً) خو که د دې سره یې د ثوباً یا طعاماً یا شراباً لفظ یو ځای کړو مثلاً داسې وویل چې ان لبستُ ثوباً الخ او ان اكلتُ طعاماً او ان شربتُ شراباً (ثوباً) نو ديانةً به دده تصدیق کولی شي لا قضاءً ځکه لفظ د ثوب عام دی نو نیت د تخصیص په دیکې خلاف الظاهر دی نو دده تصدیق به په قضاء کې نه شي کولی.

(وتصور البر شرط صحة الحلف خلافاً لابي يوسف فمن حلف لاشربن ماء هذا الكوز اليوم ولا ماء فيه او كان فُصِب في يومه لا يحنث، اعلم ان امكان البر شرط صحة الحلف عند ابي حنيفة ومحمد سواء كان الحلف باللَّه تعالى او بالطلاق او العتاق، وعند ابي يوسف لبس بشرط فان حلف واللَّه لاشربن الماء الذي في هذا الكوز اليوم والماء فيه، او حلف ان لم اشرب الماء الذي في هذا الكوز اليوم فامراته طالق ولا ماء فيه لا يحنث عندهما، وعند ابي يوسف يحنث وان حلف وكان فيه ماءً فاريق في اليوم فالحكم على ما ذكر).

تشریح: (وتصوير البر) د حلف د صحيح والي لپاره شرط تصور يعني امكان د بر دی چې دا امكان وي چې زه به په دې حلف کې بري شم دا مذهب د امام ابو حنيفه او امام محمد رحمهما الله دی برابر خبره ده چې قسم په الله تعالى وي او که په طلاقو يا عتاق سره وي (خلافاً لابي يوسف) خو امام ابو يوسف رحمه الله وايي چې امكان د بر شرط نه دی د حلف لپاره (فمن حلف) دا تفریح ده په مخکنۍ مقدمه باندې، نو که قسم يې وکړو چې زه به نن ورځ خامخا هغه اوبه څکم چې په دې کوزه کې دي (ولا ماء فيه) خو په کوزه کې اوبه نه وي (او کان) يا په کوزه کې اوبه وي (فصبني يومه) خو په همدغه ورځ واپولی شوې نو د طرفينو په نزد حالف نه حاشيېرې ځکه په کوزه کې اوبه نشته نو څه به وځکي دده په نزد امكان د بر شرط د حلف نه دی نو نتيجه يې په کفارو کې راوځي هغه داسې چې د امام ابو يوسف رحمه الله په نزد کفارو ورباندې واجب ده ځکه امكان د بر شرط نه دی او د طرفينو په نزد قسم بالکل منعقد نه شو نو کفارو هم نشته ځکه امكان د بر شرط د ابتداء د يمين لپاره دی او د بقاء د يمين لپاره دی.

(وان طلق فكذا في الاول دون الثاني)

وضاحت: (وان طلق) او که مطلق يې ذکر کړو يعني د اليوم لفظ يې ورسره ونه ويلو بلکي داسې يې وويل چې لاشربن ماء هذا الكوز نو په دیکې اولني صورت کې يعني چې کوزه کې اوبه نه وي د طرفينو په نزد بيا هم نه حاشيېرې خو د امام ابو يوسف رحمه الله په نزد حاشيېرې، او په دويم صورت کې يعني چې اوبه په کوزه کې وي خو تويي يې کړي بالاتفاق حاشيېرې (وذلك لانه اذا لم يكن الخ) دا دلائل د طرفينو بيانوي چې کله په کوزه کې اوبه نه وي نو بر غير ممکن دی برابر خبره ده چې اليوم ورسره ذکر کړي او که ذکر يې نه کړي ځکه کوزه کې اوبه نشته نو يمين منعقد نه شو

نو حنث هم نه موجود ډیري کوم چې موجب د کفاري دی (وان کانَ فيه ماء) او که په کوزه کې اوبه وي نو که یوم یې ورسره ذکر کرو نو بر په حالف باندې د یوم په جز، اخیر کې واجبیږي نو کله چې یې اوبه وارولي نو بر متصور او ممکن نه شو نو حنث چې موجب د کفاري دي هغه هم موجود نه شو (وان لم یذکر الیوم) او که د یوم لفظ یې ورسره ذکر نه کرو نو بر په حالف هلته واجبیږي چې حالف د تکلم نه یعنی د کلام د حلف نه فارغ شي لکن موسع وي یعنی دا ضروري نه ده چې فی الحال د بري شي خو په دې شرط چې په موده د عمر کې ترې فوت نه شي (والبر متصور) او بر متصور او ممکن دی په وخت د فراغت د تکلم نه، ځکه اوبه په کوزه کې موجود وي په دغه وخت کې نو یمین منعقد شو او چې یمین منعقد شو نو حنث چې موجب د کفاري دی هم موجود شو (و عن ابن یوسف رحمه الله) خو د امام ابو یوسف رحمه الله په نزد په څلور وارو ټولو صورتونو کې چې الیوم ورسره ذکر وي او که ذکر نه وي، اوبه په کوزه کې وي او که نه وي حالف حاشیږي (ففي الوقت) نو په موقت کې یعنی چې الیوم ورسره ذکر وي د وخت د تیریدو څخه وروسته حاشیږي او په غیر موقت یعنی چې الیوم ورسره ذکر نه وي في الحال چې د تکلم څخه فارغ شي حاشیږي.

(وفي لیصدقن السماء اولیقلین هذا الحجر ذهاباً اولیقتلن فلاناً عالماً بموته وانعقد الیمین لتصویر البر حنث للعجز وان لم یعلم فلا).

توضیح: که یو کس قسم وځوري چې اسمان ته به خیري او یا به ګرځوي دا تیره په سرو زرو سره، او یا به فلانی کس قتلوي خو په داسې حال کې چې حالف پوهه وو چې فلانی کس زما د قسم څخه مخکې مړ وو نو په ټولو صورتونو کې یمین منعقد شو ځکه امکان د بري کیدو شته خو د في الحال عاجزوالي د وجې حانث شو (وان لم یعلم فلا) او که حالف ته دا پته نه وه چې فلانی کس زما د قسم څخه مخکې مړ دی نو یمین نه منعقد کیږي او کفار هم نشته (وفیه خلاف زفر) د امام زفر رحمه الله په نزد په دې صورتونو کې یمین نه منعقد کیږي ځکه بریالی دلته عادة محال دی او کوم شی چې عادة محال وي دا داسې ده لکه چې حقیقه محال وي، (قلنا) مونږ د امام زفر رحمه الله څخه جواب کوو چې دغه امور مذکوره ممکن ذاتاً دي او د انعقاد د یمین لپاره امکان ذاتي کافي دی نه امکان عادي. لکه فرشتي روزانه اسمان ته خیري عیسی علیه السلام ادریس علیه السلام اسمان ته ختلي دي نو که امکان ذاتي نه وي نو دوی نه شو ختلی، همدارنگي د تیرې بدلیل په سرو زرو باندې هم ممکن دي دارنگي قتل د مړي هم ممکن دی چې الله تعالی یې راژوندي کړي او بیایې حالف قتل کړي.

(و یحنت فی الحال) خو فی الحال حاشیہ ی یعنی بہی لہ توقف نہ تر زمانہی د مرگ پوری خکہ عام عادت کی عاجز دی (و انما قلنا) شارح و ایی چی پہ مسئلہ د قتل کی مونہ دا خبرہ و کرہ چی حالف بہ د محلوف علیہ پہ مرگ خبر وی دا خکہ چی کله حالف تہ د محلوف علیہ د مرگ پتہ وی نو پہ دی وخت کی بیا دنہ مقصد دا دی چی دا مری بہ اللہ تعالیٰ ژوندی کړی او بیا بہ یی زہ قتل کړم، او دا ممکن دی نو یمینہ: عقد شو او فی الحال حانت شو (اما اذا لم یکن عالمًا) خو کہ د هغه پہ مرگ خبر نہ وی نو بیا د حالف مقصد قتل متعارف دی او دا قتل پہ حیاة متعارف کی کیږی نہ پہ هغه حیات کی چی د مرگ خخه وروسته وی نو هر کله چی دغه کس مړ وو نو قتل متعارف ممتنع شو نو حالف پکی نہ حانت کیږی خکہ امکان د بر نشته لکه مسئلہ د کوزی کی چی نہ حانت کیږی.

(و مد شعرا و خنقها و عضها کفر بها و قطن ملکه بعد ان لبست من غزلک فهدی فغزلته و نسج و لبس هدی قطن مبتدا و هدی خبره و معنی الهدی ما یرد ی الی مکة لیتصدق و عذرهما ان کان القطن ملکه یوم الحلف فغزلته و نسج و لبس یجب ان یرد ی الی مکة و ان لم یکن القطن ملکه یوم الحلف لا).

تشریح: کہ یو کس قسم و خورہ چی زہ بہ خپلہ بنسخہ نہ و هم نو کہ و یخته یی ترې کش کرہ یایی زندگی کرہ یایی پہ غابونو سرہ و چیچلہ نو دا داسې دہ لکه چی ویی و هی نو پہ دی سرہ حاشیہ ی خکہ ضرب و هللو او دردولو تہ و ایی او پہ و یختو کش کولو یا زندگی کولو یا خولہ لگولو سرہ ہم درد یږی خو کہ د مستی او لوبو پہ وخت کی دا افعال تر سرہ شی نو بیا نہ حاشیہ ی، خکہ بیا دپتہ ضرب نہ و ایی بلکی مستی او توقی و ایی (و قطن ملکه) او پنبہ او مالوج چی زوج یی مالک شی وروسته د قول د خاوند خخه ان لبست الخ نو دا بہ هدی وی یعنی کہ یو جولاً خپلې بنسخې تہ و و ایی کہ ما ستا د وریشل شوو تارونو خخه جامی و اغوستلې نو دا د هدی وی (فغزلته) نو بنسخې دغه پنبہ وریشله (و نسج) او ویی پیللہ (و لبس) او خاوند و اغوستلہ نو دا بہ هدی وی د هدی معنی داده چی مکی معظمی تہ د دی لپارہ لیرلی شی چی صدقہ کړی شی (و عندهما) او صاحبین و ایی چی کہ پنبہ د خاوند د قسم پہ ورخ د خاوند پہ ملکیت کی و (فغزلته) نو بنسخې وریشله (و نسج) ویی پیللہ (و لبس) او و ایی غوستلہ نو واجب دہ چی مکی تہ یی و لیر ی او کہ پنبہ د قسم پہ ورخ د خاوند پہ ملکیت کی نہ و ہ نو بیا واجب نہ دی چی مکی تہ یی و لیر ی خکہ نذر هلته صحیح کیږی چی پہ ملک کی وی یایی نسبت ملک تہ و شی او دلته ملک موجود شوی نہ دی.

(وخاتم ذهاب حلی لا خاتم فضیة وعندهما عقد لؤلؤ لم یر صم حلی وبه یفتی ومن حلف لا ینام علی هذا الفراش فنام علی قرام فوقه حنث لا من جعل فوقه فراشاً آخر لان القرام تبع للفراش لا الفراش الآخر وحلف لا یجلس علی الارض فجلس علی بساط او حصیر فوقه حیث لا یحنث لانه لم یجلس علی الارض ولو حال بینہ وبينہا لباسہ حنث لانه جلس علی الارض ولباسہ تبع له کمن حلف لا یجلس علی هذا السریر فجلس علی بساط فوقه لان الجلس علی السریر لا یعتاد بدون ان یجعل علیه بساط فالجلس علی البساط جلوس علی السریر بخلاف جلوسه علی سریر آخر فوقه فان الجلس علی السریر الآخر لا یكون جلوساً علی ذلك السریر).

تشریح: کہ یو کس قسم و خوری چې زه به زیورات نه اغوندم نو که د سپینو زرو گوته یې واغوسته نه حاشیږي او که د سرو زرو گوته یې واغوستله نو حاشیږي ځکه عرف او شریعت کې د سرو زرو گوته ته زیورات ویلي شي خو د سپینو زرو گوته ته نشي ویلی، همدا وجه ده چې د سپینو زرو گوته نارینه ته استعمال جائز دی خو د سرو زرو جائز نه ده، خو که د سپینو زرو څخه د بنخود گانو پشان زیورات جوړ شوي وو مثلاً بنگري غاړه کې. وغیره نو بیا حاشیږي.

(وعندهما) که یو کس قسم و خور چې زه به زیورات نه اغوندم (عقد لؤلؤ) او ده غاړه کې د داسې مرغلرو وچوله چې پیلل شوي نه وي د سرو زرو یا سپینو زرو سره نو د صاحبینو په نزد حاشیږي ځکه دا زیورات دي حقیقه لکه قرآن کریم کې د جنتیانو په صفت کې الله تعالی فرمایي [یحلون من اساور من ذهب و لؤلؤ] خو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد نه حاشیږي ځکه دا عرفاً زیورات نه دي او مبنی د ایمانو په عرف ده (وبه یفتی) او د صاحبینو په قول فتوی ده (ومن حلف) که څوک قسم و خوري چې زه به نه اوده کېږم په دې فرش باندې (فنام علی قرام) نو اوده شو په هغه پرده باندې چې د فرش دپاسه وه نو حانث شو (لا من جعل) خو که د دې فرش دپاسه بل فرش وچوو او بیا کیناسته نو نه حاشیږي (لان القرام) ځکه پرده تابع د فرش وي خو فرش تابع د بل فرش نه وي ځکه شی تابع د مثل نه وي (او حلف) یا یو کس قسم و خورو چې زه به په ځمکه نه کینم خو د ځمکې دپاسه په فرش یا پوزی کیناسته نو نه حاشیږي ځکه حالف په ځمکه نه ده ناست ځکه په ځمکه ناسته دپاسه دپاسه وایي چې بې له حانله په ځمکه کیني.

(ولو حال) خو که د حالف او ځمکې تر مینځ د حالف لباس وو نو بیا حاشیږي ځکه حالف په ځمکه

ناست دي او لباس تابع د حالف دی (کمن حلف) لکه یو کس چې قسم و خوري چې زه به په دې تخت یا کتې باندې نه کینم (فجلس) خو د کتې یا تخت د پاسه په فرش کیناسته نو حانث دی ځکه په تخت باندې بې له فرش نه کیناستل عادتاً نشته نو په فرش کیناستل په تخت کیناستل دي (بخلاف) خو که د تخت د پاسه یې بل تخت واچوه او بیا حالف ورباندې کیناسته نو نه حانثیږي ځکه په بل تخت کیناستل په دې تخت ناسته نه ده.

(ولا یفعله یقّم علی الابد ویفعله علی مرّة اعلم ان قوله لا یفعل هذا فی العرف سلب لقوله یفعله وقوله یفعله واقم علی مرّة فقوله لا یفعله یكون للابد ویعلی المشی الی بیت اللّٰه تعالیٰ او الی الکعبه یمجب حج او عمره مشیاً ودرمان رکب ولا شیء یعلی الخروج والذّهاب الی بیت اللّٰه تعالیٰ او المشی الی الحرم هذا عند ابی حنیفه رحمه اللّٰه واما عند ابی یوسف ومحمد فیلزمه حج او عمره مشیاً والمسجد الحرام او الصفا والمروة).

توضیح: او لا یفعل به په ابد واقع وي یعنې که یو کس قسم و خوري چې زه به دا کار نه کوم نو دا به په ابد یعنې په دوام استقبالې باندې به حمل وي معنی دا چې هر وقت کې یې دا کار وکړو نو دا به حانث وي ځکه دلته نفی د فعل مطلق ده نو عموم پیدا کوي (ویفعله) او یفعل به حمل وي په یو ځل باندې یعنې که یو کس داسې قسم و خورو چې دا کار به کوي نو دا به حمل وي په یو ځل باندې یعنې چې یو ځل یې وکړو نو قسم کې بری شو.

(اعلم) شارح وایي چې لا یفعل په ابد دلالت کوي ځکه چې یفعل په یو ځل حمل دی او لا یفعل سلب دی د یفعل لپاره نو سلب د مرت حمل دی په ابد باندې نو لا یفعل هم د ابد لپاره راځي (و یعلی المشی) که یو کس داسې وایي چې په ما باندې پیاده تگ لازم دی بیت الله یا کعبې ته نو ده باندې یو حج یا عمره پیاده واجب ده دا مسئله اگر چې د نذر د مسئلې څخه ده ځکه صیغه د التزام پکې ده خو هر کله چې نذر احتمال د یمین هم لري نو په مسائلو د یمین کې یې ذکر کړه او حج او عمره ځکه واجب دي چې په دې الفاظو سره عرف کې ایجاب د حج یا د عمري وي نو دا یو قسم مجاز لغوي او حقیقت عرفي شو.

(و درمان رکب) خو که په ټول مزل کې یا په اکثر مزل کې په سورلی سور شو نو دم ورباندې واجب دی ځکه یمین کې نقصان داخل شو او د نقصان جبره دم دی (ولا هیء الخ) خو که داسې یې وویل چې علي الخروج الخ په ما باندې لازم دي وتل یا تلل بیت الله ته یا پیاده تگ حرم ته نو په دې صورت کې نه حج واجب دی او نه عمره دا د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد باندې ځکه چې التزام

د احرام په دې الفاظو سره غیر متعارف دی اما د امام ابو یوسف او امام محمد رحمهما الله په نزد په حالف باندې حج یا عمره پیاده لازم ده په صورت د علی المشي الی الحرم کې اما په نورو کې اختلاف نشته (او المسجد الحرام الخ) همدارنگې په صورت د علی المشي الی المسجد الحرام کې یا الی الصفا یا الی المروة کې اتفاقاً نه حج واجب دی او نه عمره.

(ولا یعتق عبد قیل له ان لم ارحم العامر فانت حرفشهد بعمرة بكوفة هذا عند ابی حنیفة و ابی یوسف، و عند محمد یعتق لانه قامت شهما تهما علی امر معلوم هو والتضحیة بكوفة ومن ضرورته عدم الحج وهو شرط العتق وقالوا هذه شهادة علی النفی فنقول النفی الذی یحیط به علم الشاهد هو مثل الاثبات علی ما ین فی اصول الفقه فی الترجیح.

وضاحت: (ولا یعتق الخ) نه ازاد پرې هغه غلام چې ورته وویل شي چې ما په دې کال کې حج ونه کړو نو ته دې ازاد پرې نو دوه گواهانو گواهي وکړه په قرباني. د بادار باندې په کوفه، یعنې که بادار وویل چې که ما سر کال حج ونه کړو نو ته دې ازاد پرې بیا بادار دعوه وکړه چې ما سر کال حج کړی دی خو غلام انکار وکړو خو بادار دوه گواهان راوستل چې داسې گواهي ورکړه چې ده حلاله کړي ده خپله قرباني د اختر په ورځ په کوفه کې، نو د امام ابو حنیفه او امام ابو یوسف رحمهما الله تعالی په نزد نه دغه گواهي قبلېږي او نه غلام ازاد پرې خو امام محمد رحمه الله و ابی چې دغه غلام ازاد پرې ځکه د دغه دوه گواهانو گواهي قائمه شوه په یوه معلوم کار باندې چې قرباني ده په کوفه کې او په کوفه کې قرباني کول دلیل د نه حج کولو دی ځکه دا نشي کیدلی چې په یو کال کې دې په کوفه کې قرباني وکړي او هم دې حج وکړي او همدغه عدم حج شرط د عتق دی (وقالا هذه الخ) خو شیخین و ابی چې شهادت د اثبات د شئ لپاره وي او دلته د نفي د حج لپاره وه او شهادت علی النفي غیر مقبول وي (فتقول) شارح رحمه الله په دې سره رد کوي په دلیل د شیخینو او ترجیح ورکوي مذهب د امام محمد رحمه الله ته په داسې طریقه چې شهادت علی النفي مطلقاً نه قبول خو غیر صحیح دی بلکې هغه نفي چې په هغې باندې علم د شاهد احاطه کړي په منزله د اثبات ده نو شهادت پدی باندې قبلولی شی.

(وحدث بصوم ساعة بنية في لا يصوم لا لو صوم يوماً أو صوماً حتى يتم يوماً فان قلت الصوم الشرعي هو صوم اليوم واللفظ اذا كان له معنى لغوي ومعنى شرعي يحمل على المعنى الشرعي قلت الشرع قد اطلقه على ما دون اليوم في قوله تعالى [ثم اتموا الصيام الى الليل] فالصوم التام صوم يوم فاذا قال لا

اصومر یوماً و الا صوم صوماً یا راد به الصوم التام).

توضیح: کہ یو کس وواپی چې زه به روزہ نه نیسم بې له ذکر د یوم څخه نو که یو ساعت روزہ ونیسی په نیت د روزي سره نو حاشیږي نو که روزہ پوره کړي او که ماته یې کړي ځکه شرط موجود شو چې هغه شرعي روزہ ده چې هغه امساک دی د مفطراتو ثلاثو څخه په نیت د ثواب او دا ټول موجود شوي (لا لوضم) خو که د لایصوم سره یې یوماً لفظ یا صوماً یو ځای کړو نو بیا د یو ساعت روزي په نیولو سره نه حاشیږي تر دې پورې چې یوه ورځ روزہ پوره کړي ځکه دا مطلق دی او د مطلق رجوع فرد کامل ته کیږي چې پوره روزہ ده (فان قلت) غرض د شارح د دېنه یو اعتراض دی په دې چې په لایصوم کې د یو ساعت روزي په نیولو حاشیږي.

حاصل دا چې حقیقت شرعي مقدم وي په حقیقت لغوي باندې او دا معلومه خبره ده چې شرعي روزہ پوره روزي ته وایي اگر چې اطلاق یې په یو ساعت هم کیږي نو پکار دا ده چې په یو ساعت روزي سره حاشیږي نه شي ترڅو چې پوره روزہ ونه نیسي د دې لپاره چې په معنی شرعي باندې حمل شي (قلت) جواب دا دی چې شریعت د یوې ورځې څخه په کم باندې هم د روزي اطلاق کړی دی لکه دي ایت کریمه کې اثم اتما الصیام الی اللیل ځکه دلته د صیام څخه د پوره ورځې روزہ مراد نه ده، ولې که د پوره ورځې روزہ مراد شي نو بیا د الی اللیل څه مقصد شو بلکه مطلقې روزہ مراد ده نو صوم تام د یوې ورځې روزہ ده نو کله چې داسې وواپی چې (اصومر یوماً) یا (اصومر صوماً) نو مراد به په دې سره پوره روزہ وي ځکه دا مطلق ده او مطلق په فرد کامل باندې حمل وي.

(وبرکعة فی لایصلی لایمادونها ولوضم صلاة فبشغم لا بأقله ویولد میت فی ان ولدت فانت کذا و عتق المحی فی ان ولدت فهو حران ولدت میتاً ثم حیاً هذا عند ابی حنیفة، واما عندهما فلا یعتق لان الیهین انحلت بولادة المیت، قلنا لم یحل لان قوله ان ولدت المراد به المحی بقرینة قوله فهو حر فان المیت لا یمکن حریته).

توضیح: کہ یو کس وواپی چې زه به مونځ نه کوم که یو رکعت یې وکړو نو حاشیږي (لا یما دونها) خود یو رکعت څخه په کم باندې نه حاشیږي ځکه دا عرفاً او شرعاً مونځ نه دی (ولو ضم) خو که د لایصلی سره صلاة لفظ یو ځای کړي نو بیا یوې شفع یعنی دوه رکعاتو باندې حاشیږي نه په کم باندې، ځکه د صلاة سره په کامل باندې حمل وي او کامل مونځ دوه رکعاته دی او د دوو څخه کم ته حدیث کې بتیراء ویلی شي (و یولد میت) که یو کس خپلې ښځې ته وویل چې که تا بچی راوړو

نو ته دې طلاقه یې نو که مېر بچی یې وزیرو نو هم حاشیبرې، یعنی بنسخه طلاقیرې ځکه مطلق ولادت موجود شو ځکه مېر بچی هم شرعاً او عرفاً ولادت دی (و عتق العی) او ژوندی بچی ازادیرې په دې قول کې ان ولدت فهو حر نو که بنسخې مېر بچی وزیروه بیا ژوندی، یعنی که یو بادار خپلې وینزې ته ووايي که تا بچی راوړو نو دغه دې ازاد وي دغې وینزې اول مېر بچی وزیروه بیا ژوندی نو دغه ژوندی به ازادیرې او د مېر بچی په پیدا کیدو سره قسم نه ختمیرې ځکه دا قول د مولی چې فهو حر قرینه ده په ولادت د ژوندي باندې ځکه د مېر بچی د حریت امکان نشته، دا د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد، اما د صاحبینو په نزد ژوندی بچی نه ازادیرې ځکه قسم د مېر بچی په پیدا کیدو سره ختم شو (قلنا) مونږ وایو چې د مېر بچی په پیدا کیدو سره قسم نه دی ختم شوی ځکه د مولی دا قول چې ان ولدت دی د دې څخه مراد ژوندی بچی دی، قرینه فهو حر دی ځکه د مېر بچی حریت ممکن نه دی، والله الموفق للسداد.

(وفي ليقضين دينه اليوم وقضاهُ زيوفاً او بنهرجة او مستحقة او باعه به شيئاً وقبضه بر، ولو كان مستوقة اورصاً او وهبه له لاسيحي عفي مسائل شتى من كتاب القضاء ان الزيف ما يردده بيت المال والبنهرجة ما يردده التجار والسوقه ما غلب غشه، فالزيف والبنهرجة ما يكون الفضة غالباً على الغش حتى يكون من جنس الدراهم لكن يُرد للغش وفي المغرب قبيل الزيف دون البنهرجة في الرداءة لانه يردده بيت المال والبنهرجة ما يردده التجار).

بيان الزيف والبنهرجة والمستوقه: (و في ليقضين الخ) که قسم و خوري چې زه به د فلاني قرض نن ورځ اداء کوم (و قضاهُ زيوفاً) او زيواف يې اداء کړه، زيواف جمع د زيف ده دپته وایي چې هغه مغشوشه یعنی چې په سپينو زرو کې غش یعنی خلط وي چې تجاران يې اخلي خو بيت المال يې ردوي ځکه بيت المال جدی شی اخلي (او بنهرجة) یا بنهرجه اداء کړي بنهرجه هغه مغشوشه ده چې بيت المال يې اخلي خو تجاران يې ردوي نو زيف او بنهرجه هغه دي چې سپين زر په غش باندې غالب وي تر دې چې د جنس د درهمو څخه دي لکن د غش د وجې رد کولی شي او په مغرب کې کتاب کې راغلي چې بعضې علماء وایي چې زيف په رداعت یعنی کمزوروالي کې د بنهرجه څخه کم دي ځکه زيف د وجې د نه جودت او کره والي څخه بيت المال رد کوي او بنهرجه هغه دي چې د وجې د زیات نقصان څخه تجاران يې رد کوي (او مستحقة) یا حالف هغه شی اداء کړو چې استحقاق کې ورلی شوی وو یعنی یو کس ورباندې دعوه کړي وه چې دا زما ملکیت دی

(او یا دغه به شینئا) او یا دغه مدیون خالف خرڅ کې په دائن باندې په دغه قرض کې یو شی (و قبضه) او بیایه دغه شی په عوض د قرض کې قبض کړو (پر) نو په دغه ټولو مذکوره صورتونو کې خالف بری دی. د حث نه دی، ځکه زیو او بنهرجه د جنس د دراهمو څخه دي ځکه سپین زر په غشو دغه دی. د کبر مغالوره دی او د استحقاق صورت کې ځکه چې استحقاق قرض د اداء کول نه منع کوي ځکه دا تر اجازي د مستحق پورې موقوف دی که مستحق اجازه وکړي نو قرض ورباندې اداء کېږي او د بیع په صورت کې ځکه چې قرضونه په همدې شکل اداء کېږي، ځکه اداء د مبیعي د قرض په عوض کې د قرض اداء کول دي.

(و لو کان) که خالف داین ته ستوقه ورکړه، ستوقه دپته وایي چې په سپینو زرو غش یعنی خلط غالب وي (اور صاصاً) یا ورته قلعي ورکړي (او وهبه) یا دائن دغه قرض مدیون ته وینسي نو په دې ټولو صورتونو کې خالف نه بری کېږي بلکې حاشیږي، ځکه د قرض اداء کول رانغلل ځکه مستوقه او رصاص د جنس د دراهمو څخه نه دي او هبه سره قرض نه اداء کېږي ځکه هبه اسقاط د قرض دی نه مقاصات نو د قرض اداء کول رانغلل.

(وفي لا يقبض دينه درهماً دون درهم حث قبض كله متفرقاً لا ببعضه دون بأقيه او كله بوزنين لم يتخلها الا عمل الوزن ولا في ان كان لي الامانة فكذا، ولا يملك الا خمسين هذا بناء على ان الاستثناء عندنا تكلم بالباقي بعد الثنيا وليس الاستثناء من النفي اثباتاً فان قوله ان كان لي الامانة فكذا معناه ليس لي الامانة فهو نفي ما فوق المائة، واما اثبات المائة فغير لازم عندنا ولا في لا يشمر محائاً ان شم ورداً او يسميئاً لان الريمان ما لاساق له والورد والياسمين هما ساقاً والبنفسج والورد على الورد اي ورق الورد دون اعجاز الورد التي عليها الورد).

بيان ما لو حلف لا يشمر ربحاناً: (وفي لا يقبض) که قسم و خوري چې زه به خپل قرض نه اخلم (درهماً دون درهم) يوه يوه روپۍ. يعني جدا جدا (حث) که ټول قرض يې واخسته جدا جدا نو حث شو (لا ببعضه دون بأقيه) نه حاشیږي په صرف اخستلو د بعضې قرض سره بلکې هلته به حاشیږي چې هغه باقي قرض واخلي خو کله چې يې باقي قرض واخستلو نو حاشیږي (او كله الخ) او همدارنگي نه حاشیږي په دې چې ټول قرض په دوه وزنو واخلي چې د دواړو موزونينو تر مينځ صرف وزن يعني تلل واقع شي ځکه دا هم تفرقه ده خو ضروري تفرقه ده چې عرف کې دپته تفرقه نه وایي (ولا

فی ان کان) همدارنگه نه حاشیبري په دې صورت کې چې ووايي چې که زما سره وي مگر سل نو زما غلام دې ازاد وي او حال دا دی چې له ده سره نوي مگر پنخوس څکه د قائل مقصد دا دی چې د سلو څخه زیاتي نشته يعني نفی د زیادت کوي او نفی د قلت نه کوي، نو که د سلو یا د سلو څخه د کم مالک وو نو نه حاشیبري او که د سلو څخه د زیاتو مالک وو نو حاشیبري دا د امام ابوحنیفه رحمه الله قول دی، دا څکه چې استثناء زمونږ په نزد تکلم دی په باقي باندې پس د مستثنی څخه (ولیس) او استثناء د نفی څخه اثبات نه دی څکه د دي قول چې ان کان لي الامانة فکذا معنی داده چې ماسره نشته مگر سل نو دا نفی د ما فوق المانة شوه څکه مستثنی منه مال دی او دا سلو او زیاتو ته شاملیبري خو استثناء دلالت په نفی د ماسوا د مستثنی څخه کوي گویا داسې یې وویل چې زه د سلو نه پورته روپیو مالک نه یم که مالک یې یم نو زما غلام دې ازاد وي او اثبات د سلو غیر لازم دی په سلو نه حاشیبري نو په کمو خو په طریقه اولی سره نه حاشیبري (ولا في لايشم الخ) که قسم وخوري چې زه به ریحان یعنی کسمالي نه بوی کوم نو که گلاب او یاسمین چې زیر خوشبوی داره گل دی بوی کړي نه حاشیبري څکه ریحان کسمالو دد او تنه نه لري او گلاب او یاسمین تنه لري، خو زمونږ په ساحو کې ریحان هم تنه لري خو البته د هرې ساحي خپل عرف دی (والبنفسج) او بنفسه (والورد) او گلاب به حمل وي (عل الورق) په پانود گلابو باندې (دون اعجاز الورد) نه په تنه او شاخوا د گلابو هغه چې په هغې پاني وي یعنی که یو کس قسم وخوري چې زه به بنفسه او گلاب نه اخلم نو که پاني د دوی واخستي نو حاشیبري او که دنهران یعنی لختي یې واخستي نو نه حاشیبري، والله الموفق للسداد.

باب الحلف بالقول

باب دی په بیان د قسم کې په هغه څه چې تعلق د تکلم پورې لري

(وحنث في حلف لا يكلمه ان كلمه تأمناً بشرط ايقاظه وفي الا بأذنه اى حنث في حلف لا يكلمه الا بأذنه ان اذن ولم يعلم به فكلمه لان الاذن اعلان فان اذن ولم يعلم فهذا الا يكون اذناً وعند ابي يوسف لا يحنث لان الاذن هو الاطلاق وفي لا يكلم صاحب هذا الثوب فباعه فكلمه وفي لا يكلم هذا الشاب فكلمه شيخاً لان الوصف المذكور لا يصلح مانعاً من التكلم فيراد الذات).

وضاحت: که یو کس قسم وخوري چې زه به د فلاني سره خبرې نه کوم نو که د هغه سره یې په داسې حال کې وکړي چې هغه فلاني کس اوده وو او راویخ کړ نو حانث شو او که راویخ یې نه کړو نو نه

حاشیې (وفي الا باذنه) که قسم یې وکړو چې زه به دده سره خبرې نه کوم مگر په اجازه دده سره نو که محلوف علیه اجازه وکړه خو حالف په دې اجازه پوهه نه شو بیایې ورسره خبرې وکړي نو حالف حانث شو ځکه اذن او اجازه خبرداری دی نو که اجازه یې وکړه او حالف په هغې پوهه نه شو نو دا اجازه نه شوه که خبرې ورسره وکړي نو بلا اجازې خبرې راغلي او بلا اجازې خبرې سره حاشیې
خو امام ابو یوسف رحمه الله وایي چې نه حاشیې ځکه اذن اطلاق او اباحت دی چې اباحت په اذن سره تمامېږي (وفي لا یکلم) که ووايي چې زه به خبرې نه کوم خاوند د دې جامو سره نو هغه کس خپلې جامې په حالف خرڅې کړي بیا حالف ورسره خبرې وکړي نو حانث شو ځکه اضافت د تعریف لپاره وي او وصف لغوه وي نو دده قسم د هغه د ذات پورې تعلق پیدا کړو (وفي لا یکلم هذا الشاب) که قسم یې وکړو چې زه به د دې ځوان سره خبرې نه کوم بیایې دده سره په داسې حال کې خبرې وکړي چې مشار الیه بوډا وو نو حالف حانث شو، ځکه دغه اوصاف چې صاحب هذا الشاب یا هذا الشاب وي صلاحیت د دې نه لري چې د تکلم څخه مانع شي نو مراد به ذات وي یعنې که وصف باعث په یمین وو نو وصف به معتبر وي او که باعث په یمین نه وو نو معتبر به نه وي.

(وفي هذا حران بعته او اشتريته ان عقد بالخيار اى قال ان بعته فهو حر فباعه على انه بالخيار يعنى لانه لم يخرج عن ملكه وقد وجد الشرط وهو البيع ولو قال ان اشتريته فهو حر فشره على انه بالخيار اعتق اما على اصلهما فلا نه دخل فى ملك المشتري واما على اصل ابي حنيفة فلا نه علق العتق بالشراء فكانه قال بعد الشراء بالخيار فهو حر فبعته).

وضاحت: که ویې ویل چې که ما دا غلام خرڅ کړو نو دا دې ازاد وي نو که خرڅ یې کړو په دې شرط چې بانه ته به خیار وي نو غلام ازاد شو ځکه دا غلام نه دی وتلی د ملک د مولی څخه ځکه خیار د بانه منع کوي وتل د غلام د ملک د مولی نه او شرط موجود شو چې بیع ده او که داسې یې وویل چې که ما دا غلام واخستو نو دا دې ازاد وي نو دا غلام یې واخستو په دې شرط چې مالره به خیار وي نو غلام ازاد شو، د صاحبینو په دلیل خو ځکه چې دا غلام په ملک د مشتري کې داخل شو او په اصل د امام ابو حنیفه رحمه الله ځکه چې دغه کس عتق معلق کړي تر شرا پورې یعنې که ما دا غلام واخستو نو ازاد دې وي (فكانه) نو گویا دا داسې شو لکه د شرا بالخيار څخه وروسته چې ده وویل هو حر نو ازاد شو.

(وفي ان لم ابعه فكذا فاعتق او دبر اى قَالَ ان لم ابعه فكذا اى امراته طالق فاعتق او دبره طلقت امراته لان الشرط وهو عدم البيع قد تحقق وبفعل وكيهله فى حلف النكاح والطلاق والخلم والعتق والكتابة والصلح عن دم عمد والهبة والصدقة والقرض والاستقراض والايداع والاستيداع والاعارة والاستعارة والذبح وضرب العبد وقضاء الدين وقبضه والبناء والخياطة والكسوة والحمل فان الوكيل فى هذه العقود سفير محض حتى ان الحقوق ترجع الى الامر فكأن الامر فعل بنفسه).

توضيح: كه يو كس ووايې چې كه ما دا غلام خرڅ نه كړو نو زما بنسځه دې طلاقه وي نو دغه حاله دغه غلام ازاد كړو ياي مدبر كړو نو بنسځه يې طلاقه شوه ځكه شرط چې هغه عدم بيع ده موجود شو (و بفعل وكيهله) او په فعل د وكييل سره حاشيېرې په حلف د نكاح و غيره كې يعنې كه قسم يې وكړو چې زه به نكاح نه كوم او وكييل يې ورته وكړه نو حانث شو، همدارنگي زه به بنسځه نه طلاقوم وكييل يې طلاقه كړه زه به خلع نه كوم وكييل يې وكړه زه به غلام نه ازاد وم وكييل يې ازاد كړو زه به عقد كتابت نه كوم وكييل يې وكړو زه به صلح د دم عمد څخه نه كوم وكييل يې وكړه زه به بلا عوضه هبه نه كوم وكييل يې وكړه زه به صدقه نه وركوم وكييل يې وركړه زه به قرض نه وركوم وكييل يې وركړه زه به قرض نه اخلم وكييل يې واخستو (والايداع) زه به امانت نه وركوم چاته وكييل يې وركړو.

(والاستيداع) زه به امانت مال له چا څخه نه اخلم وكييل يې واخستو (والاعارة) زه به سوالي شى نه وركوم چاته وكييل يې وركړو (والاستعارة) زه به سواكلي شى له چا څخه نه اخلم وكييل يې واخستو (والذبيح) زه به حيوان نه حلالوم خو وكييل يې حلال كړو (و ضرب العبد) زه به غلام نه وهم خو وكييل يې ووهه (وقضاء الدين) زه به قرض نه اداء كوم خو وكييل يې اداء كړو (وقبضه) زه به قرض نه قبضوم خو وكييل يې قبض كړو (والبناء) زه به ابادي نه كوم خو وكييل يې وكړه (والخياطة) زه به جامې نه گندوم خو وكييل يې وگندولې (والكسوة) زه به چامې نه اغوندم خو وكييل يې ورواغوندم (والحمل) زه به بار نه وړم خو وكييل په دې عقودو كې سفير محض وي ترې ترې چې حقوق آمر ته راجع كيږي لكه مثلاً مهر وركول نفقه وركول په نكاح كې و غيره نو گويا چې آمر پخپله دغه كارونه كړي دي.

(لا فى حلف البيع والشراء والاجارة والاستيبار والصلح عن مال الخصومة والقسمه وضرب الولدان العقد صدر من الوكيل حتى ان الحقوق ترجع اليه ولم يصدر من المؤكل فلا يحنث والفرق بين ضرب

العبد و ضرب الولدان الضرب فعل حسی لا ینتقل من احدی الی آخر الا اذا صح التوكیل وصحت التوكیل
یکون فی الاموال فیصح فی العبد دون الولد).

وضاحت: (لا فی حلف) نه حاشیبری په فعل د وکیل سره په دې شیانو کې ځکه دا پخپله کولی شي او وکیل یې نسبت خان ته کوي نو د وکیل فعل د امر فعل نه دی مثلاً قسم و خوري چې زه به بیع نه کوم وکیل یې وکړي (والشراء) زه به اخستل نه کوم وکیل یې وکړي (والاجارة) زه به په اجاره دا شی نه ورکوم (والاستیجار) زه به په اجاره شی نه اخلم وکیل یې واخلي (والصلح علی مال) زه به صلح د مال څخه نه کوم وکیل یې وکړي (والخصومة) زه به خصومت نه کوم له چاسره وکیل یې وکړي (والقسمة) زه به تقسیم نه کوم خو وکیل یې وکړو (و ضرب الولد) زه به بچی نه وهم نو حالف نه حاشیبری ځکه عقد د وکیل څخه صادر شوی تر دې چې حقوق لکه تسلیم د ثمن د مبیعی په بیع کې وغیره وکیل ته راجع کیږي او د موکل څخه نه دی صادر شوی (والفرق) او فرق په مابین د وهلو د غلام کې او د وهلو د بچی کې چې اول کې موکل حاشیبری په فعل د وکیل سره په دویم کې نه هغه دا چې ضرب فعل حسی دی یعنې په حس سره د دې ادراک کولی شي (لا ینتقل) نه منتقل کیږي د یو کس څخه بل ته بلکه نسبت یې مباشر ته کیږي مگر هلته منتقل کیږي چې توكیل صحیح شي او صحت د توكیل په اموالو کې راځي نو په عبد کې هم توكیل د ضرب صحیح کیږي نه په ولد کې ځکه عبد مال دی نه ولد.

(ولا فی لا یتکلم فقر القرآن) اوسمه او هلل او کبر فی الصلاة او خارجها هذا عندنا فانه لا یسمى متکلماً عرفاً و شرعاً وعند الشافعی رحمه الله یحنت وهو القیاس لانه کلام حقیقه و یومراً کلمه علی الملون قال لامرأته انت طالق یومراً کلمه فلا تأفوه علی اللیل والنهار لما مر فی باب ایقاع الطلاق ان الیوم اذا قرن بفعل غیر مبتدیان د به مطلق الوقت و صح نية النهار لانه مستعمل فيه ایضاً، وعند ابی یوسف یصدق دیانة لا قضاء لانه خلاف المتعارف ولیلة اکلمه علی اللیل).

توضیح: که قسم و خوري چې زه به خبرې نه کوم (فقر القرآن) نو قرآن کریم یې ولوست (او سبح) یا یې سبحان الله وویل (او هلل) یا یې لا اله الا الله وویل (او کبر) یا یې الله اکبر وویل په مانځه کې یا خارج د مانځه څخه نو نه حاشیبری زموږ په مذهب باندې ځکه دا اذکار اگر چې لغت کلام دی خو عرفاً او شرعاً کلام نه دی (و عند الشافعی) او امام شافعی رحمه الله وایی چې په دې الفاظو

سره حاشيېړې او قياس هم دا تقاضا کوي چې حانث دې شي ځکه دا حقيقت کلام دی (ويومر اکلمه) که بنځې ته ووايي چې ته دې طلاقه يې په کومه ورځ چې زه د فلاني سره خبرې کوم (علی الملوین) نو دا به حمل وي په شپه او ورځ باندې لکه په باب د ايقاع الطلاق کې تير شوی چې يوم کله د فعل غير ممتد سره يو ځای شي نو مراد په يوم سره مطلق وخت به وي (و صح نية النهار) خو که د ورځې نيت يې کړی وو بيا هم صحيح ده ځکه يوم په نهار کې هم استعمال شوی دی.

(و عند أبي يوسف) د امام ابو يوسف رحمه الله په نزد به دده تصديق کولی شي ديانة لاقضاءً يعنى مفتی به اعتبار ورکوي نه قاضي ځکه د يوم استعمال په نهار کې چې کله د فعل غير ممتد سره مقترن وي غير متعارف وي (وليلة اکلمه) که داسې ووايي چې که ما د شپې د فلاني سره خبرې وکړي نو زما غلام دې ازاد وي نو دا به حمل وي په شپه باندې نو که د ورځې يې ورسره خبرې وکړي نو نه حاشيېړې ځکه ليل په نهار کې نه استعمالیږي.

(والان للغاية كحتمى ففى ان كلمته الا ان يقدم زيدا وحتى حنث ان كلمه قبل قدومه وفى لا يكلم عبداً او صديقه او امراته او لا يدخل داره ان زالت اضافته وكلمه لا يمنح فى العبد اشارة اليه بهذا الا وفى غيره ان اشارة بهذا يمنح والا فلا).

بيان حتى والان: او الان د غايه لپاره راځي لکه حتى چې د غايه لپاره راځي (ففى ان) نو په دې صورت کې چې ان کلمت بکراً الان يقدم زيد او ان کلمت بکراً حتى يقدم زيد فعبدى حر کې که د زيد د قدوم او راتگ څخه مخکې خبرې وکړي نو حاشيېړې (و فى لا يكلم عبداً) که قسم و خوري چې زه به د فلاني د غلام سره خبرې نه کوم يا د دوست د هغه سره يا د بنځې د هغه سره يا به نه داخليږم کور د فلاني ته (ان زالت اضافته) که نسبت د غلام يا دوست يا بنځې د کور د فلاني څخه ختم شو مثلاً غلام يې ازاد کړو بيا خو يې نسبت ده ته کيږي يايې بنځه طلاقه کړه نو بيا خوئې ده ته نسبت نه کيږي چې د فلاني بنځه يايې دوست سره دشمني شروع کړه نو بيا خوداسې نه شي ويلی چې د فلاني دوست يايې کور خرڅ کړو نو بيا خو يې ده ته نسبت نه کيږي (وکلمه) او خبرې يې ورسره وکړي نو په غلام کې نه حاشيېړې په هذا سره يې ورته اشاره کړي وي او که نه، يعنې داسې ووايي چې لا يكلم عبداً فلان يا لا يكلم عبداً فلان هذا، نو په دواړو صورتونو کې چې اضافت يې ختم شو (اي لم يمتنع عبداً له) يعنې دده غلام پاتې نه شو (اما اذا لم يمتنع) په هغه صورت کې چې اشاره يې ورته کړي نه وي ځکه نه حاشيېړې

چې دده غلام پاتې نه دی او حالف ويلي وو چې زه به د فلاني د غلام سره خبرې نه کوم (و ان اشار) او د اشارې په صورت کې ځکه حانث نه دی چې د غلام د کمې مرتبې په وجه د غلام د ذات سره څوک دشمني نه کوي بلکې د يوې معنی د وجې نه چې په مضاف اليه کې وي چې هغه د غلام بادار دی (فلاضافة) نو نسبت به معتبر وي خو کله چې دغه نسبت ختم شي نو نه حانثيږي (و ان حلف لا يکلم صديق فلان) او که قسم يې وخور چې زه د فلاني د دوست سره خبرې نه کوم يا لا يکلم صديق فلان هذا، يا قسم وکړو چې لا یدخل دار فلان يا دار فلان هذا (فلم یبق) د فلاني د خپل دغه دوست سره دوستي ختمه شوه او کور يې خرڅ کړو بيا يې د فلاني سره خبرې وکړي او کور ته داخل شو نو عدم اشاري په صورت کې نه حانثيږي ځکه نسبت معتبر وو نو کله چې نسبت ختم شو نو نه حانثيږي او د اشارې په صورت کې حانثيږي ځکه دغه شيان چې دار او صديق دي ممکن ده چې لذاتها پريخودلی شي، يعنې قطع لحاظ د دې څخه چې د فلاني دوست دی يا د فلاني کور دی نو کله چې ذات معتبر شو نو وصف چې هغه نسبت کيدل دي فلاني ته په حاضر کې لغوه دی.

(و حينَ و زمانَ بلانیه نصف سنة نکر او عرف لقلوه تعالیٰ [توتی اکلها کل حين باذن ربها] ومعها ما نوي، والدهر لم یدر منکر اقال ابو حنیفة لا ادري ما الدهر، وعندهما نصف سنة مثل لا اکلم حیناً و لا لاید معرفاً و ایا منکره ثلاثة و ایا منکره كثيرة و الا یا ما والشهور و السنون عشرة).

بيان الحين والزمان والدهر: او حين او زمان بلانیه به په نیم کال حمل وي نکره وي که معرفه وي يعنې که قسم يې وخور چې زه به د فلاني سره خبرې نه کوم حين يا زمان (لا اکلمه الحين او الزمان) يا (لا اکلمه حیناً او زماناً) او د يو مقدار معين نیت يې نه وو نو دا حين او زمان معرفه وي که نکره وي حمل به وي په شپږ میاشتو، ځکه عبد الله بن عباس د دې ایت تفسیر اتوتی اکلها کل حين باذن ربها] په شپږو میاشتو کړی دی (ومعها ما لوی) او که د يو مقدار معلوم نیت يې کړی وو نو نیت يې صحيح دی او په همغې به حمل وي (والدهر لم یدر) او د دهر لفظ چې نکره ذکر کړی شي يعنې داسې ووايي چې (ان صمتُ دهرًا) او هيڅ نیت يې نه وو نو د صاحبينو په نزد دا به د حين په شان په شپږو میاشتو حمل وي يعنې که شپږ میاشتې روژه يې ونيوله پرله پسې وي که جدا نو دا به حانث وي خو امام ابو حنیفه په دهر کې چې نکره وي توقف اختيار کړی ده او ده ويلي چې زه نه پوهیږم چې دهر څه شی دی.

(و لا لاید معرفاً) خو که دهر معرفه ذکر شوی وو لکه ان صمت الدهر نو بيا په ابد حمل دی او ایام

چې نکره ذکر شي مثلاً (ان صمت اياماً) نو دا به په درې ورځو حمل وي، او ايام کثیره يا الايام يا الشهور يا السنون دا به حمل وي په لسو باندې يعنې هر صنف به په لسو حمل وي يعنې لس ورځې لس مياشتې لس کاله.

(وفي اول عبد اشتریه حران اشتری عبداً عتق ای لا یحتاج لاولیته الی شراء عبد آخر وان اشتری عبدين ثم آخر فلا اصلاً لان الاول فرد لا یكون غیره من جنسه سابقاً علیه ولا مقارناً له ولم یوجد فان ضم و حده عتق الثالث ای قال اول عبد اشتریته و حده حر فاشتری عبدين ثم آخر عتق الثالث لانه اول عبد شراء و حده).

توضیح: که وایي چې که اول غلام چې ما واخسته نو هغه دې ازاد وي که غلام یې واخسته نو هغه ازاد یېرې ځکه اول نوم د فرد سابق دی او هغه موجود شوی او د دې د اولیت لپاره د بل غلام اخستلو ته ضرورت نشته (وان اشتری) او که دوه غلامان یې واخستل بیا بل نو یو هم نه ازاد یېرې ځکه اول هغه فرد ته وایي چې هغه غیر چې د جنس دده څخه وي نه مقدم وي په ده او نه ورسره مقارن وي او اول په دې معنی دلته موجود نه شو (فان ضم و حده) او که د دې سره یې و حده لفظ یو ځای کړو يعنې داسې وویل چې (اول عبد اشتریته و حده فهو حر) نو بیا یې دوه غلامان واخستل بیا دریم نو دریم ازاد شو (لاله) ځکه دا دریم اول هغه غلام دی چې خاتنه ئې واخستو.

(وفي آخر عبد ان اشتری عبداً فمات لم یعتق قال آخر عبد اشتریته حر فاشتری عبداً فمات المشتري لا یعتق هذا ولا یتوهم انه اذا مات یكون ذلك العبد آخر لان الآخر لا بد له من اول ولم یوجد فان اشتری عبداً ثم آخر ثم مات عتق الآخر یوم شری من کل ماله و عندهما یوم مات من ثلثه لان الأخریه تحققت بالموت فیه عتق عند الموت من ثلث ماله وله ان بالموت تبين انه كان اخر عند الشراء فیه عتق فی ذلك الوقت).

توضیح: (و فی آخر) په مدد همزی سره او په کسري د خاء معجمه سره فرد لاحق ته وایي او آخر په فتح د خاء معجمې سره په سابق او لاحق هر یو باندې اطلاق کیږي، يعنې یو کس وویل چې که آخر غلام ما واخستو نو هغه دې ازاد وي نو یو غلام یې واخستو بیا حالف مړ شو نو دغه غلام نه ازاد یېرې (ولا یتوهم) دا دفع د یو اعتراض ده چې حالف کله غلام واخستو او بیا مړ شو نو دا غلام خو آخر غلام دی نو پکار ده چې ازاد شي (لان الآخر) دا جواب دی چې ځکه نه ازاد یېرې چې د آخر

لپاره اول ضروري دی او دلته نشته (فان اشتزى) خو که یو غلام یې واخستو بیایې بل واخستر بیا حالف مړ شو نو دغه وروستنی ازاد شو (یومر شری) یعنی د اخرنی غلام د عتق حکم به د حالف د مرگ څخه وروسته په ورځ د اخستلو به کیږي خو چونکي چې ورځ د اخستلو زمانه د صحت وه نو دا غلام به د ټول مال څخه ازاد یږي اگر که قیمت د غلام د ثلث څخه زیات وي ځکه د عتق اقتصار په ثلث مال باندې په هغه عتق کې کیږي چې عند الموت وي نه مخکې.

(و عندهما) او صاحبین وایي چې دده د عتق حکم به په هغه ورځ کیږي چې حالف مړ شو او د ثلث مال څخه به وي ځکه آخریت په مرگ سره ثابت شو نو عند الموت به د ثلث مال څخه ازاد یږي (وله ان بالموت) خو امام ابو حنیفه رحمه الله وایي چې په مرگ سره صرف بښکاره دا شو چې دا اخرنی دی په وخت د شرا کې نو په وقت د شرا کې ازاد شو.

(ولا يصير الزوج فأراً لعلك الثلث به خلافاً لها والضمير في به يرجع الى الآخر، وصورة المسئلة رجل قال آخر امرأة تزوجها طالق ثلاثاً فتزوج امرأة ثم أخرى ثم ماتت طلقت عند أبي حنيفة عند التزوج فلا يصير فأراً فلا ترث عندة وعندهما تطلق عند الموت فيصير فأراً فترث).

وضاحت: که خاوند چیرته درې طلاقه معلق کړل تر آخر پورې یعنی داسې ووايي چې آخر امره تزوجها طالق ثلاثاً، یعنی اخرنی ښځه چې زه یې په نکاح کوم هغه دې په درې طلاقو طلاقه وي نو یوه ښځه یې وکړه بیایې بله وکړه بیا دغه خاوند مړ شو نو دغه دویمه ښځه بالاتفاق طلاقه شوه، ځکه د خاوند په مرگ سره په دیکې صفت د آخریت موجود شو، خو اختلاف په دیکې دی دلته چې ایا طلاق په دې ښځه د خاوند د مرگ سره واقع کیږي او که په وخت د نکاح کولو کې ورباندې حکم کیږي، نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد دې باندې حکم د طلاقو په وخت د نکاح کولو کې کیږي نو خاوند په دې سره فار بالطلاق نه گرځي.

فار بالطلاق دپته وایي چې خاوند په طلاقو سره ښځه د میراث څخه محرومه کوي نو چې کله خاوند فار بالطلاق ونه گرځیده نو ښځه میراث هم نه شي وړلې، او صاحبین وایي چې د خاوند د مرگ سره طلاق یې نو خاوند فار بالطلاق وگرځیده نو دغه ښځه دده د ترکي څخه میراث وړلې شي.

(وبكل عبد بشرني بكذا فهو حر عتق اول ثلاثة بشروه متفرقين والكل ان بشروه معاً وسقط بشراءيه لكفارتها هي اى الكفارة هذا عندنا، واما عند زفر والشافعي لا تسقط فالجاصل ان النية لا بد ان تكون مقارنة لعلة العتق فيها جعل القرابة علة العتق والمملك شرطاً ونحن جعلنا على العكس لان الشرع جعل

شراء القريب اعتاقاً فاذا اشترى اباه بنية الكفارة كانت النية مقارنة لعلة العتق وعندهما لا حيث جعلوا القربة علة).

تشریح: (و بكل عید) که یو کس ووايي چې هر غلام چې ماته د خوی مثلاً زیری راکړو نو دغه غلام دې ازاد وي (عتق اول الخ) که درې کسانو هر یو جدا جدا زیری ورکړو نو اول د دې دريو څخه ازاد شو (والکل) او که درېوړو یو خای زیری ورکړو نو ټول ازاد شول (و سقط) سقط فعل دی (و هي) يې فاعل دی يعنې که یو کس خپل پلار د کفارې د اداء کولو لپاره واخلې نو زمونږ په مذهب کفارۀ ترې ساقطېږي خو امام زفر او امام شافعي رحمهما الله وايي چې د ذي محرم په اخستلو کفارۀ نه ساقطېږي (فالاحصل) حاصل دا چې نیت د عتق د کفارې څخه ضروري دی چې د علت د عتق سره پيوسته وي (فهما) نو امام زفر او امام شافعي رحمهما الله قرابت او خپلولي علت د عتق گرځولی او ملک يې شرط گرځولی، ځکه شراء سره اثبات د ملک راځي او اعتاق سره ازاله د ملک راځي او د دواړو تر مینځ منافات دی نو شراء علت د عتق نه کيږي بلکه علت د عتق قرابت محرمیه دی او شراء ورته شرط وی نو کله چې يې یو خپلوان په نیت د کفارې واخستو نو دا د کفارې څخه نه صحیح کيږي ځکه دلته نیت د علت د عتق سره پيوسته نه شو بلکې د شرط سره پيوسته شو (و نحن جعلنا) خو مونږ احنافو د دوی په عکس گرځولی يعنې زمونږ په نزد شراء د قریب علت د عتق دی او قرابت ورته شرط دی (لان الشرع) ځکه شریعت شراء د قریب اعتاق گرځولی لکه دي حدیث شریف کې ورته اشاره شوې الن یجزی ولد والده الا ان یجده مملو کاً فیستریه فیعتقه - اخرجه مسلم| نو کله چې يې خپل پلار په نیت د کفارې واخستو نو نیت مقارن شو د علت د عتق سره چې هغه شراء ده، نو کفارۀ ساقط شوه او پلار يې ازاد شو (و عندهما) خو امام زفر او امام شافعي رحمهما الله وايي چې کفارۀ نه ساقطېږي ځکه دوی قرابت علت د عتق گرځولی او دلته نیت مقارن د شرط سره شو نه د علت سره.

(لابشراء عبد حلف بعته ای قال ان اشتریت هذا العبد فهو حر فشرأه بنية الكفارة لا تسقط الكفارة لان علة العتق اليهين والشراء شرطه فلا تكون النية مقارنة للعلة يرد عليه انه قد ذكر في اصول الفقه ان التعليق عندنا يمتنع العلية فاذا وجد الشرط بصير المعلق علة حينئذ فتكون النية مقارنة لعلة العتق).

توضیح: (لا بشرام) کفارہ نہ ساقطیڀری پہ اخستلو د هغه غلام سره چې د هغه په عتق باندې یې قسم خوړلی وي یعنې یو کس ووايي که ما دغه غلام واخستلو نو دا دې ازاد وي نو دغه غلام یې په نیت د کفارې واخستلو نو کفارہ نه ساقطیڀری ځکه دلته علت د عتق یمین یعنې تعلیق دی او شراء ورته شرط دی نو نیت مقارن د علت سره نه شو بلکي مقارن د شرط سره شو چې هغه شراء ده (یورد علیه) غرض د شارح د دهنه یو اعتراض دی هغه داسې چې تعلیق زموږ په نزد علت منع کوي یعنې جزاء د دې څخه منع کوي چې علت شي د حکم لپاره، مثلاً (ان دخلت الدار فانت طالق) نو انت طالق علت دی د وقوع د طلاقو لپاره نو که تعلیق یعنې ان دخلت الدار نه وای نو انت طالق به في الحال علت وو د وقوع د طلاقو لپاره خو دا تعلیق مانع شو د علتیت څخه خو کله چې شرط موجود شو نو جزاء علت گرځي د حکم لپاره نو په دې ځای کې چې کله وویل (ان اشتریت هذا العبد فهو حر) نو عتق یې معلق کړو تر شراء پورې نو یمین علت نه شو د حکم لپاره بلکي هو حر یې منع کړو د دې څخه چې علت شي د عتق لپاره او هلته به هو حر علت جوړیڀری چې شرط موجود شي چې هغه شراء ده او نیت د کفارې مقارن شو د شراء سره نو دا مقارن شو د علت د سره او نیت چې مقارن د علت شي نو پکار ده چې کفارہ ساقط کړي.

(ومستولدة ینکاح علق عتقها عن کفارتها بشرامها قوله ومستولدة بالجر عطف علی عبدی ای ولا بشرامها مستولدة وصورتها ان یقول لامیة استولدها بالنکاح ان اشتریکت فانت حرة عن کفارة یمینی فاشترها تعتق لوجود الشرط ولا یجزیه عن الکفارة لان حریتها مستحقة بالاستیلاء).

وضاحت: (و مستولدة الخ) او کفارہ نه ساقطیڀری په اخستلو د مستولدي سره چې مستولده په نکاح وي داسې مستولده چې معلق کړي وي عتق د دي د کفارې څخه په اخستلو د دي پورې، مستولده د استیلاء څخه ده یعنې هغه وینزه چې په نکاح سره ام ولده گرځول شوي وي هغه داسې چې د بل کس وینزه په نکاح کړي او د هغې څخه یې بچی پیدا شي نو دا ام ولده په نکاح سره وگرځیده نو که دغې وینزې ته یې وویل که ته ما واخستې نو ته دې ازاده یې زما د قسم د کفارې څخه یا د کفارې د ظهار څخه مثلاً، نو بیا ئی دغه وینزه واخستله نو دا ازاده شوه د وجې د وجود د شرط څخه چې شراء ده خو کفارہ ترې نه ساقطیڀری ځکه د دې په رق کې نقصان دی (لان حرمتها) ځکه دغه وینزه مستحقة د عتق گرځیدلې ده په استیلاء سره یعنې په استیلاء سره ام ولده د بادار د مرگ څخه وروسته ازادیڀری نو د کفارې څخه نه ازادیڀری او د کفارې لپاره رق کامل ته ضرورت دی او په ام ولده کې رق ناقص وي.

(وتعتق بأن تسريت أمةً فهي حرةٌ من تسراها وهي ملكه يوم حلف لامن شرها فترها لان هذه الأمة لم تكن في ملكه زمان الحلف ولم يصف عتقها الى الملك اوسببه وفيه خلاف زفر رحمه الله وبكل مملوك لي حرامهات اولاديه ومدبروه وعبيده لامكاتبه الابنيتهم لانه لا يملكهم يداً وبهذا حرا وهذا هو عتق ثالشم وخير في الاولين كالطلاق كأنه قال احد هما حرو هذا، فان قلت بل هو كقوله هذا حرا وهذا ان قلت قد اجبت عنه في شرح التنقيح بجوابين فان شئت فطالعه).

وضاحت: (تعتق) فعل دى (من تسراها) فاعل د عتق، تسري باب تفعل دى او خاصيت يي اتخاذ دى د سرية خخه دى او سرية يا د سرور خخه دى خخه وينزه په دى حالت خوشحاليري او مولى هم په دى خوشحاليري، او يا د سر خخه دى نو سر بيا په دوه معانو راخي: ۱. جماع خخه د دى سره هم پت والى لازم وي، ۲. ضد د جهر نو دا وينزه هم كله د نورو اصيلو بنسخو خخه پته وي او معنى د تسري د امام ابو حنيفه او امام محمد رحمهما الله په نزد دا وه چې وينزه د خان سره وساتي او د جماع كارتې اخلي باقي مني پكي غورخوي او كه عزل كوي، او د امام ابو يوسف او امام شافعي رحمهما الله قول دا دى چې د دى سره به وطى كوى خو عزل به تري نه كوي (فتح القدير ۱۵۷، ۱۵۸).

نو خلاصه دا ده چې كه داسې وويل چې كه ما وينزه سره كړه نو هغه دى ازاده وي نو هغه وينزه ازاديري چې بادار سره گرځولې وي (وهي ملكه) خو په داسې حال كې چې د قسم په ورځ دده په ملكيت كې وي (لا من سراها) خو هغه وينزه نه ازاديري چې واى اخلي او بيابې سره ورگرځوي خكه دغه وينزه د قسم په وخت كې دده په ملكيت نه وه او نه حالف د دى د عتق نسبت ملك ته يا سبب د ملك ته كړى دى (وفيه خلاف زفر) امام زفر وايي چې تسري نه صحيح كيږي مگر په ملك كې نو ذكر د تسري ذكر د ملك دى گويا چې ده ملك ذكر كړى دى خومونږ دده په جواب كې وايو چې د صحت د تسري لپاره شرط دا دى چې ملك به صراحة مذكور وي او د ملك په نشتوالي سره تسري هم نه صحيح كيږي (وبكل مملوك) كه داسې ووايي چې هر مملوك چې زما وي نو هغه د ازادوي نو په دې سره ازاديري ام ولدې دده او مدبرين دده او نور غلامان او وينزي دده، خو مكاتبين پكي نه داخليږي، خكه ملك په ام ولده مدبر او وينزو او غلامانو كې كامل دى اگر چې رق په ام ولده او مدبر كې ناقص دى خكه دوى دواړه مستحق د عتق گرځيدلي دي بخلاف د مكاتب سره چې ملك په مكاتب كې ناقص دى خكه مكاتب رقبه مملوك وي خويداً

مملوک نه وي ځکه په تصرف کې مستقل وي نو په مملوک کې نه داخلېږي مگر که نیت د مکاتب وکړي نو بیا پکې داخلېږي

(و بهذا) که داسې ووايي چې هذا حر او هذا حر و هذه لعبيده نو دا دریم به ازاد وي او په دوه اولینو کې اختیار مند دی لکه د طلاقو په شان چې بنسخت ته ووايي هذه طالق او هذه و هذه نو دریمه طلاقېږي او په اولینو دواړو کې اختیار مند دی (کانه) گویا چې داسې یې وویل چې احدهما حر و هذا (فان قلت) که ته داسې ووايي چې داسې دې شي لکه هذا حر او هذان نو بیا به اختیار لازم شي په مابین د اول او دوه وروستنیو کې (قلت) شارح وایي چې ما د دې څخه په شرح د تنقیح کې یعنی توضیح کې دوه جوابه کړي وو چې حمل د دې الفاظو په دې قول باندې چې احدهما حر و هذا په دوه وجهو اولی دی: ۱. دا چې د دې تقدیر داسې راځي چې احدهما حر و هذا حر نو لفظ د حر په معطوف علیه کې ذکر دی نو په معطوف کې به مضمر شي او داسې به وویل شي چې هذا حر و هذا، ۲. دا چې دا قول چې او هذا مغیر دی د معنی د دې قول لپاره چې هذا حر دی بیا وروسته دا قول چې و هذا غیر مغیر دی د ماقبل لپاره ځکه او د تشریح لپاره دی نو اول به موجود شي او موقوف به شي تر مغیره پورې نو اختیار به ثابت شي په مابین د اول او ثاني کې بې له توقف څخه تر ثالثه پورې، نو معنی دا شوه چې احدهما حر بیا دا قول چې هذا دی دا عطف دی په احدهما باندې، والله الموفق للسداد.

(ولام دخل علی فعل یقم من غیره کبیم و شر او اجاره و خیاطه و صیاعه و بنا و یقتضی امره لیخصه به فلم یحنت فی ان بعثت لک ثوباً فعبده حران باعه بلا امره ملکه اولاً، اراد بد خوله علی فعل تعلقه به ففی قوله ان بعثت لک ثوباً فعبده حر فاللام متعلق بالبیع فیقتضی اختصاص البیع بالمخاطب والفعل لا یختص بغير الفاعل الا بالامر ای التوکیل فلهدا اقتضى الامر).

بیان دخول اللام علی فعل: (ولام) دا مبتدا ده یقتضی امره یې خبر دی او مراد دخول د لام څخه دا دی چې د فعل او مفعول تر مینځ واقع شي یعنی تعلق د فعل پورې لري نو هغه لام چې داخل شي په هغه فعل باندې چې واقع کیږي د غیر څخه یعنی چې نیابت پکې صحیح کیږي لکه خرڅول اخستل اجاره خیاطي یعنی گنډل (صیاعه) زرگري (و بناء) ابادي جوړول نو دا لام تقاضا د امر د غیر کوي (لیخصه) د دې لپاره چې فائده کړي دغه لام اختصاص د دغه فعل (به) د دغه غیر پورې (فلم یحنت) نو اوس که یو کس زید ته مثلاً ووايي چې که ما تالره جامه خرڅه کړه نو زما غلام دې ازاد وي نو که دغه کس د

زید جامہ بغیر د امر د زید خُخہ خرخہ کرہ (ملکہ اولاً) زید د دے جامی مالک وی او کہ نہ، نو دغه حالف نہ حاشیہ پری، یعنی دده غلام نہ ازاد پری (قاللام) نولام متعلق دی د بیع پوری نو دا تقاضا د اختصاص د بیع کوی د مخاطب پوری چې زید دی او فعل نہ خاص کیږی د غیر فاعل پوری مگر په امر یعنی توکیل یعنی په وکالت ورکولو سره، نو همدا وجه ده چې تقاضا د امر کوی

(وان دخل علی عین او فعل لا یقیم عن غیره کاکل و شرب و دخول و ضرب الولد اقتضی ملکہ فحنث ان بعث ثوباً لک ان باع ثوبه بلا امره هذا نظیر الدخول علی العین وهو الثوب اما نظیر دخوله علی فعل لا یقیم عن غیره فقولہ ان اکلت لک طعاماً او شربت لک شراباً اقتضی ان یکون الطعام والشراب ملک المخاطب کما فی قوله ان اکلت طعاماً لک فانه وان کان متعلقاً بالاکل صورۃً فهو فی المعنی متعلق بالطعام و اما ضرب الولد نحو ان ضربت لک الولد فعبده حر فاقضاء الملک فیہ غیر ممکن الا ان یراد بالملک الاختصاص).

حکم دخول اللام علی عین او فعل: مخکې د هغه فعل بیان وو چې نیابت پکې د غیر خُخه صحیح کیده او تقاضا د اختصاص د فعل کوله د مخاطب پوری اوس د هغه فعل بیان دی چې نیابت پکې نه صحیح کیږی نو که لام داخل شي په عین باندي یعنی ذات باندي لکه ان بعث ثوباً لک یا په هغه فعل باندي چې نیابت پکې نه صحیح کیږی لکه ان اکلت لک طعاماً او شربت لکه شراباً یا دخلت لک بیتاً یا ضربت لک ولداً (اقتضی) دا تقاضا د دے کوی چې دغه عین ملک د مخاطب دی نو د دے په فعل به حانث کیږی برابره خبره ده چې د مخاطب په امر سره وی او که بلا امره وی، نو که اوس یې ویلی وو چې ان بعث ثوباً لک نو که د مخاطب جامه یې بلا امره خرخه کره نو هم حاشیہ پری (هذا) دغه مثال چې ان بعث ثوباً لک دا د عین مثال دی چې ثوب دی او د هغه فعل مثال چې نیابت پکې نه صحیح کیږی دا دی ان اکلت لک طعاماً او شربت لک شراباً نو دغه لام تقاضا د ملک د مخاطب کوی نو په ان اکلت طعاماً لک کې دغه لام اگر چې په اعتبار د ظاهر سره د اکل پوری تعلق لري خو په اعتبار د معنی سره د طعام پوری تعلق لري نو معنی به داسې شي چې ان اکلت طعاماً موصوفاً بکونه لک ای مملوکتاً (و اما ضرب الولد) شارح وایي چې په ان ضربت لک الولد فعبده حر کې اقتضاء د ملک غیر ممکن ده ځکه په ضرب د ولد کې توکیل راتللی شي (الا ان یراد) مگر هلته تقاضا د ملک کوی چې د ملک خُخه مراد اختصاص شي نو بیا پکې توکیل نه صحیح کیږی.

(وفي كل عرس لي فكذا بعد قول عرسه نكحت على طلقت هي وصحة نية غيرها ديانة فانه قال هذا الكلام ارضاء لها فيكون المراد غيرها هالها لي لكن هذا اخلاف الظاهر لان كلا كلمة العموم فلا يصدق قضاء).

تتممة البيان في كتاب الايمان: (وفي كل عرس) عرس بنسخي ته وايي كه يوه بنسخه خپل خاوند ته ووايي چې تا خو ما باندي بله بنسخه كړې ده او خاوند جواب كې ورته ووايي چې (كل عرس) هره بنسخه چې زما وي نو هغه دې طلاقه وي نو همدغه بنسخه يعني كومه بنسخه چې باعث د قسم شوه هغه هم طلاقه شوه خو كه خاوند وويل چې زما نيت د بلې بنسخې وو يعني د دې بنسخې څخه ماسوا كه ما بله كړې وي نو هغه دې طلاقه وي، نو دا نيت يې هم ديانة صحيح دى (فانه قال) ځكه نو د كل عرس څخه مراد به بله بنسخه وي نو دا موجوده بنسخه خو لکن دا خبره خلاف الظاهر ده يعني د زړه خبره ده ځكه كلمه د كل د عموم لپاره راځي نو قضاء به دده تصديق په بله بنسخه كې نه شي كولى.

كتاب الحدود

(الحُدُّ عقوبة مقدرة يجبُ حقاً لله تعالى)

دا کتاب دى په بيان د حدوداتو كې، مصنف رحمه الله چې هر كله د بيان د قسمونو او د كفارې د دې څخه فارغ شونو شروع يې وكړه په جزاءگانو د عقوبات محضو كې، نو حدود جمع د حد ده، حد په لغت كې منع كولو ته وايي، او په شريعت كې (هو العقوبة المقدرة حقاً لله تعالى) عقوبت د گناه د جزاء نوم ته وايي، نو حد هغه عقوبت مقدره دى يعني دې لره يوه خاصه اندازه شته چې واجب دى لپاره د حق د الله تعالى (فلا تعزير الخ) نو تعزير او قصاص حد نه دى ځكه چې تعزير كې اندازه معلومه نشته او قصاص ځكه نه دى چې دا حق د ولي د قصاص دى چې هغه وارث د مقتول دى د تعزير بيان وروسته به ان شاء الله په كتاب التعزير كې مكمل راشي.

(والزنا وطى في قبلي خال عن ملك وشبهته كمعتدة البائن والثلث وثبت بشهادة اربعة بالزنا لا بوطي او جمع فيسألهم الامام عنه ما هو وكيف هو وابن زنى ومثى زناً وعن زنى، اما السؤال عن الماهية فلان بعض الناس يطلقونه على كل وطى حرام، وايضاً قد اطلقه الشارع على غير هذا الفعل نحو: العينان تزنيان، واما عن الكيفية فلانه قد يقرم الوطى من غير التقاء المختانين، واما عن اين فلان الزنا فى دار الحرب لا يوجب الحد، واما عن متى فلان التقادم لا يوجب الحد، واما عن المزية فلانه قد يكون فى وطياً شبهة).

الوضاحة الحسنی فی بیان الزنا: (والزنا) مصنف رحمه الله د زنا وضاحت اولاً کړي چې وروسته حکم ورباندې مرتب شي، نو زنا وطی کولو ته وایي په هغه قبل یعنی د بنڅې په مخکنې اندام کې وي چې خالي وي د ملک یمیني او ملک نکاحي څخه ځکه د وینزې او د منکوحي سره وطی کول زنا نه ده (و شبهته) او چې خالي وي د شبهې د ملک څخه لکه معتده د بانن یا د د رې طلاقو یعنی چې یو کس خپلې بنڅې ته طلاق بانن یا درې طلاقه ورکړي او د عدت حالت کې وي نو د دې سره وطی کولو باندې حد نشته ځکه دا شرعي زنا نه ده ځکه شبهه د ملک پکې ده ځکه چې دا بنڅه لادده په عدت کې ده (و یتیم) او زنا به د قاضي په حضور کې په شهادت د څلورو نارینو سره ثابتیږي او د بنڅو په شهادت سره حدود نه قائمیږي (بالزنا) په لفظ د زنا سره (لا یوطی) د وطی په الفاظو یا د جماع په الفاظو سره نه ثابتیږي یعنی که گواهانو گواهي وکړه چې فلاني وطی کړي په وطی حرامی سره یا په جماع حرامی سره نو زنا نه ثابتیږي (فیسألهم الامام) نو پاچا یا قاضي به پوښتنه وکړي د شهودو څخه (عنه) په باره د زنا کې (ما هو) چې زنا څه ته وایي (و کیف هو) او زنا څرنگه کړې وه (و این زنا) او چیرته یې زنا کړې ده (و مقى زنى) او په کوم وخت کې زنا کړې ده (و یمن زنى) او د چاسره یې زنا کړې ده.

(اما السؤال) د زنا د ماهیت او حقیقت څخه پوښتنه ځکه ضرور ده چې بعضې خلک د زنا اطلاق په وطی حرامی سره کوي لکه وطی په حالت د حیض کې حرامه ده خو زنا نه ده (و ایضاً) دا دویمه وجه بیانوي چې شریعت د زنا اطلاق د دې فعل نه یعنی د وطی فی قبل الخ نه ماسوا په بل فعل هم کړې چې (العینان تزلیان) چې سترگې هم زنا کوي نو د گواهانو څخه د زنا د ماهیت پوښتنه ضرور ده تر څو معلومه شي چې د دوی د زنا څخه هغه مراد نه ده چې موجب د حد نه وي (واما عن الکيفية) او د کیفیت څخه سوال ځکه ضروري دی چې کله وطی بې د یو ځای کیدو د فرج او ذکر څخه راځي هغه داسې چې صرف ذکر او فرج سره ومیني خو ذکر پکې داخل نه کړي نو په صرف منلو سره حد نه راځي (واما عن این) او د زنا د مکان پوښتنه ځکه ضروري ده چې په دار الحرب کې زنا حد نه واجیوي ځکه دار الحرب دار د اقامت د حدودو نه دی نو هلته زنا سره هم حد نه واجیږي (واما عن مقى) او د وخت د زنا څخه پوښتنه ضروري ده چې په تقادم یعنی طول د زمانې سره حد نه واجیږي (واما عن المزلية) او د مزینې یعنی کومې بنڅې سره چې زنا شوې ده

د دې پوښتنه څکه ضروري ده چې کله په وطي د دې کې شېبه وي يعنې شېبه د ملک يميني يا ملک نکاحي يا شېبه د عدت و غيره وي

(فان بينوه و قالوا رآنا وطيبها في فرجها كالميل في المكحلة وعُدلوا سرًا وعلانية حكمه به)

وضاحت: که گواهانو مذکوره وجه بیان کړي او بيا يې دا هم وويل چې مونږ فلانی وليده چې فلانی وطي کړه په فرج کې لکه سلایي په رنجومه کې (و عدلوا) او د گواهانو تعديل دې وکړای شي يعنې د دوی عدالت او غير عدالت دې معلوم کړی شي په پته او په ښکاره څکه شهادت د مستور الحال مقبول نه وي په سرًا تعديل داسې چې قاضي به معدل ته په يو خط کې د دوی نومونه نسبونه د محلي او د ښار نومونه به وليکي چې دغه کسان عادلان دي که غير عادلان معلومات راکړه نو معدل به د عادل سره عادل جائز الشهادة وليکي او د غير عادل سره به يو شی هم نه ليکي، يا دې ورسره وليکي چې الله اعلم، او علانية تعديل داسې دی چې قاضي به معدل او شاهد يو ځای کړي او معدل به بيا ووايي چې دا کس عادل دی يا غير عادل دی نو کله چې تعديل هم پوره شو نو بيا به قاضي فيصله په ثبوت د زنا سره وکړي په داسې طريقه چې وجوب حد ورباندې مرتب شي.

(ثم عطف على قوله بشهادة اربعة قوله وبأقراره اربعاً أي اربع مرات في اربعة مجالس رده كل مرة ثم سأله كما مر، اعلم ان في قوله رده كل مرة تسامحاً لانه يدل على ان الامام رده اربع مرات وليس كذلك بل الامام رده ثلاث مرات فاذا اقر مرة رابعة لا يرد بل يقبله فيسأله كما مر من قبل، الا في السؤال عن امتي لانه انما يسأله عنه احترازاً عن التقادم وهو بمنع الشهادة لا الاقرار، وقيل يسأل عن متى أيضاً لاحتماله في زمان الصبا، فان بين حُبب تلقينه برجوعه بلعلك لمست او قبلت او وطيبت بشبهة فان رجعت قبل حده او في وسطه خلى والاخذ).

تلقين الحاكم للزاني المجرم: (ثم عطف) شارح رحمه الله وايي چې و باقراره عطف دي په بشهادة اربعة باندي نو معنى دا شوه چې ثابتيږي حد د زنا په اقرار د زاني سره خو په دې شېبه چې عاقل بالغ وي څکه د ماشوم او ليوني اقرار ته اعتبار نشته (اربعاً) چې څلور کړتي اقرار وکړي خو په څلورو مجلسونو (رده) حاکم يا قاضي به دده اقرار په هر وار رد کوي يعنې نه به يې قبولوي (ثم سأله كما مر) خو بيا به ترې په هغه طريقه پوښتنه وکړي لکه مخکې چې بيان شو چې اول سوال د ماهيت څخه بيا و غيره و غيره (اعلم) شارح رحمه الله وايي چې د مصنف په دې قول کې تسامح او چشم پوشی ده څکه دده د خبرې څخه خو دا معلومېږي چې قاضي به څلور کړتي دده خبره رد

گوي او نه به يې قبلوي او خبره داسې نه ده ځکه په څلورم کورت اقرار سره حد واجبيږي بلکي صحيح خبر داده چې قاضي د زاني اقرار درې واري رد کوي خو کله چې يې څلورم کورت اقرار وکړو نو بيا به يې نه رد کوي بلکي قبلوي به يې، او پوښتنې به ترې شروع کړي چې زنا څه ته وايي او څنگه دې وکړه وغيره، خو بعضې علماء وايي چې د اقرار په صورت کې به د متی څخه پوښتنه نه کوي ځکه د متی څخه د پوښتنې فائده دفع د ظهور د تقادم وه او دا په شهادت کې راځي نه په اقرار کې.

(وقيل) خو بعضې علماء بيا وايي چې د متی په باره کې به هم پوښتنه کوي ځکه احتمال لري چې د ماشوموالي په حالت کې زنا کړي وي او د ماشوموالي په حالت کې زنا سره حد نه واجبيږي نو د دفع د دې احتمال لپاره د متی څخه سوال ضروري دی (فان بين) نو که مقر د قاضي د پوښتنو مکمل بيان وکړو يعنې د ماهيت کيفيت زمان مکان او تعين د مزنيه يې وکړو (حُبب) نو قاضي ته مستحب ده چې (تلقينه) تعليم ورکول مقر ته په داسې الفاظو سره چې د خپل اقرار څخه رجوع وکړي، ځکه حدود به حتی الوسع دفع کولی شي (يلعلک الخ) تلقين به په دې الفاظو سره ورکوي چې کيدی شي تالاس وروروی وي يا دې ترې مچه اخستې وي يا دې په شهبې سره وطي کړي وي (فان رجع) نو که مقر د خپل اقرار څخه رجوع وکړه قولاً يا فعلاً مخکې د حد څخه يا په مينځ د حد قانمولو کې (خُلي) خوشي به کړی شي (و الا حد) او که رجوع يې د خپل اقرار څخه ونه کړه نو حد به ورباندې جاري کړی شي.

(وهو للمحصن ای محر مکلف مسلم وطي بنکاح صحيح وهما بصفة الاحسان ای وطی حال کونهما بصفة الاحسان ای الامور التي يثبت بها الاحسان ماعد الوطی کانت حاصلة قبيل هذا الوطی فاذا وجد الوطی ثم جمیع ما يثبت بها الاحسان فقولوه وهو للمحصن مبتدا وخبره قوله رحمه في فضاء حتى يموت يبدأ به شهودة فان ابوا وغابوا او ماتوا سقط ثم الامام ثم الناس وفي المقر يبدأ الامام ثم الناس وغسل وكفن وصلی عليه).

تعليم المتعلم في بيان شرائط المحصن: (وهو للمحصن) دا مبتدا ده او رحمه يې خبر دی، احسان په لغت کې د عفت او د حفاظت د نفس د وقوع نه په حرامو کې عبارت دی په معنی د نکاح سره په معنی د حریت سره هم راځي او احسان عبارت دی د اوو شيانو څخه: ۱- بلوغ ۲- عقل ۳- حریت ۴- نکاح صحيح ۵- دخول ۶- چې هر يو د واطي او موطوي څخه په صفت د احسان کې يوشان وي ۷-

اسلام دی. لکه شارح رحمہ اللہ دغه اوو شیانو ته اشاره کړي ده چې حریت په لحر سره او بلوغ او عقل ته په مکلف سره او اسلام ته په مسلم سره او دخول ته په وطی سره او نکاح صحیح ته په نکاح صحیح سره او اوم شرط ته په وهما بصفة الاحسان سره اشاره کړی ده.

(وهو) د واحد د زنا د محصن لپاره یعنی د هغه کس لپاره چې حر وي مکلف وي مسلمان وي او وطی یې د خپلې منکوچې سره په نکاح صحیح سره کړي وي او دواړه واطی او موطوءه په صفت د احسان کې وي (ای الامور) دا دفع دیو وهم ده چې احسان خو موقوف وي د وطی په نکاح صحیح پورې نو احسان د وطی څخه وروسته موجود یږي ځکه موقوف علیه مقدم وی د موقوف څخه نو څرنگه متصور کیږي چې په حالت د وطی کې د دواړه محصنین وي؟ نو شارح جواب وکړو چې د دې معنی داده چې هغه امور چې په هغې سره احسان ثابتیږي ماسوا د وطی څخه هغه به حاصل وي مخکې د وطی څخه نو کله چې وطی موجود شوه نو تول هغه څه چې احسان ورباندې ثابتیږي پوره شو نو که د دې څخه وروسته زنا وکړي نورجم کولی به شي (رجمه) حد د زنا د محصن لپاره رجم دی (فی قضایه) په یوه لویه دشته کې تر دې چې مړ شي (بیبا به) اول به په دې سره شروع د زنا گواهان کوي ځکه بعضی وخت گواهان خو په گواهي زړور وي خو د عملي کار نه ډډه کوي نورجوع کوي نو دیکې هم د حد دفع کیدو یو چانس شته (فان ابوا) نو که شهودو انکار وکړو یا د دې بنار څخه غائب شو او یا مړه شول (سقط) نو حد ساقط شو ځکه شرط د حد موجود نه شو چې هغه اول شروع کول د شهودو دي او په غائب والي سره احتمال د رجوع لري د شهادت څخه او د مرگ په صورت کې شهادت ختم شو (ثم الامام) بیبا به د شهودو څخه وروسته شروع په رجم سره پاچا یا قاضي کوي بیبا عام خلق (وفي المقرر) او د اقرار په صورت کې به اول شروع پاچا یا قاضي کوي بیبا عام خلق بیبا به د عامو مړو په شان غسل ورکړی شي بیبا به ورباندې د جنازې مونځ اداء کړی شي.....

(ولغیر المحصن جلدۀ مائة وسطاً بسوط لاثمرة له فی المغرب الثمرة العذبة وهي ذنبه، وقيل العقدة قال والاول اصعب، وفي الصحاح ثمرة السياط عقد اطرافها يُنزع ثيابها الا الازار ويفرق على بدنه الاراسه ووجهه وفرجه قائماً في كل حد بلاميد ای من غير ان يلقى على الارض ويمد رجلاً، وقيل ان يمد الضارب يده فوق راسه وقيل ان يمد السوط على العضو بعد الضرب).

بیان الجلد لغیر المحصن: (ولغیر المحصن) د غیر محصن لپاره سل درې ورکول دي (وسطاً)

درمیانہ یعنی چپ و بچہ دردوی خو زخمی یی نہ کړي (بسوط لا ثمره له) په هغه دره چې ثمره ونه وړي، ثمره څه ته وایي په مغرب کتاب کې راغلي چې ثمره عذبه ته وایي (وهمی ذنبه) چې هغه د یرې لکی ده (وقیل) او بعضې علما وایي چې غوته مراد ده یعنی چې د درې په آخر کی به غوته هوي ځکه دا زخم جوړوي، صاحب د مغرب وایي چې اول صحیح دی یعنی د ثمرې څخه مراد لکی د درې ده، او په صحاح کې راغلي دي چې د ثمرې څخه مراد د درې په اطرافو کې غوتې دي خلاصه دا چې د کورې یعنی درې په آخر کې به غوته او لکی نه وي (یُنزَع) د مرجوم څخه به د هگ او پرتوگ څخه ماسوا نورې جامې ویستلی شي (ویفروق) او درې به په ټول بدن باندې جدا جدا ورکولی شي مگر د سر مخ او عورت څخه به یې ساتي په داسې حال کې چې محدود به ولاړ وي که سرې وو (فی کل حد) په هر حد کې یعنی حد د زنا وي که حد شرب یا حد قذف وي (بلا مید) دې درې معانی دي: اول محدود به په ځمکه نه غورځوي چې پښې یې اوږدي وغزوي، دویمه معنی دا چې وهونکی به لاس د سر څخه پورته نه اوږدوي، دریمه معنی دا چې د وهلو څخه وروسته به دره د محدود په اندام نه راکارې ځکه دې سره هغه درد یري.

(وللعبد نصفها ولا یحدّه سیده بلا اذن الامام هذا عندنا خلافاً للشافعی رحمه الله ولا ینزَعُ ثیابها الا الفرو والحدیث وتمد جالسه وجاز المحفرو لها لاله ولا جمع بین جلد ورجم، ولا بین جلد ونفی الایساسة هذا عندنا، وعند الشافعی یجمع فی البکر بین الجلد والنفی وهو تغریب عام، ویسرجم مریض زنی ولا یجلد حتی یدبر أو حامل زنت تُرجم حین وضعت وتجلد بعد النفاس).

توضیح: (و للعبد) که غلام زنا وکړي نو دده حد نیم د سلو درو دی چې هغه پنځوس دي، او رجم ورباندې نشته ځکه رجم نشي نیمايي کولی، دلیل دا ایت کریمه دی چې افعلیها نصف ما علی المحصنات من العذاب] د وینزو په باره کې نازل شوی دی خو غلامان هم پکې داخل دي، د وینزو ذکر ځکه وشو چې اسباب د زنا په دوی کې زیات دي او شهوت هم د دوی ډیر دي، او د احسان قید [افذا أحسن] قید اتفاقي دی یعنی غلام او وینزه محسن وي که غیر محسن وي چې زنا وکړي نو پنځوس درې حد به ورکولی شي او رجم ورباندې نشته، ځکه رجم نه نیمايي کیږي [فتح القدير ۲۲۰۱۵، کفایه ۲۲۱۵].

(ولا یحدّه) او غلام ته به حد دده بادار نشي ورکولی بې له اجازې د پاچا یا قاضي څخه خو امام شافعی رحمه الله وایي چې غلام او وینزې ته بادار د امام د اجازې څخه بغیر هم حد ورکولی شي،

خکھ د بادار لپارہ پہ غلام او ویزرہ باندی ولایت کاملہ شتہ لکہ خرنگہ چہ تعزیر ورکولی شی نو حد ہم پری قائمولی شی، خو مونہر دا جواب کوو چہ حد حق د اللہ تعالیٰ دی او د بندہ پہ ساقطولو سرہ نہ ساقطیری، نو ہفہ خوک بہ حد قائموی چہ ہفہ د شریعت خخہ نائب وی چہ ہفہ امام دی یا د ہفہ نائب او تعزیر خو حق د بندہ دی حسن بصری رحمہ اللہ وایی چہ خلور شیان د پاچا حق دی۔ ۱۔ مونخ ۲۔ زکات ۳۔ حدود ۴۔ قصاص۔

(ولایغزغ) د بنخہ خخہ بہ جامہ نشی ویستلی خکھ دہ سرہ د بنخہ عورت لوخیری (الا الفرو) مگر پوستین (والحشو) او چین دوارہ بہ ترے ویستلی شی خکھ دہ سرہ د بنخہ بدن تہ درد نہ رسیری (وتحد جالسۃ) او بنخہ تہ بہ حد ورکولی شی پہ داسی حال کپ چہ بنخہ ناستہ وی خکھ پہ دیکپ ستر راخی (و جاز الحفر لها) او د بنخہ لپارہ کندہ ویستل جائز دی چہ بنہ ستر راشی (لالہ) خو د سری لپارہ خمکہ کپ کندہ ویستل ضرور نہ دی خکھ ضرورت ورتہ نشتہ (ولا جمع) خو د زنا محض لپارہ بہ درے او رجم دوارہ نہ یو خای کوی بلکی صرف رجم بہ ورکوی (ولا بین جلد الخ) ہمدارنگہ د درو او نفی تر مینخ بہ زانی غیر محصن لپارہ ہم نہ یو خای کوی خکھ حد د زانی غیر محصن پہ ایت کپ ذکر شوی دی نفی دہتہ وایی چہ د دہ بنار خخہ بل بنار تہ د یو کال لپارہ وشرلی شی (الاسیاسۃ) مگر کہ سیاستہ یی وکری ہفہ داسی چہ حاکم پہ دیکپ خہ مصلحت او خیر خواہی گوری خو امام شافعی رحمہ اللہ وایی چہ د زانی غیر محصن لپارہ د درو سرہ نفی ہم وی دلیل یی ہفہ حدیث د عبادة بن الصامت دی چہ (البکر بالبکر جلد مائة و نفسی سنۃ۔ الحدیث) جمہور علماء ددہ نہ جواب کوی چہ حدیث د عبادة بن الصامت منسوخ دی او د دہ احادیثو خخہ دا معلومیری چہ نفی پہ حد واجبہ کپ داخلہ نہ دہ او د نبی علیہ السلام فعل ہم زجر او سیاستہ وو، او حضرت علیؑ وائی چہ کفی بالنفی فتنۃ (اخرجہ عبدالرزاق) یعنی دی نفی سرہ یی لوی فتنہ تہ واچوو، د عمر رضی اللہ عنہ پہ زمانہ کپ ربیعہ بن امیہ بن خلف شراب خکلی وو نو عمر رضی اللہ عنہ ہفہ د دی بنار خخہ ویستلو د یو کال لپارہ نو ہفہ د هرقل خوانہ ورغی او نصرانی شو، حضرت عمر رضی اللہ عنہ وویل چہ زہ بہ د دہ خخہ وروستہ مسلمان تہ د خپل بنار خخہ د شرو سزا ورنہ کریم (ویوہم) کہ مریض محصن زنا وکری نو رجم بہ ورکولی شی خکھ مقصود د رجم خخہ ددہ ہلاکت دی نو رجم کپ لہ دہ سرہ نور ہم کومک دی (ولا یچلد) خو

که غیر محسن زنا وکړي او مریض وي نو درې به نه شي ورکولی تر دې پورې چې جوړ شي ځکه مقصود په درو سره دده دردول او زجر دی نه هلاکت او د مرض په حالت کې درو سره احتمال د هلاکت شته

(و حامل) او که حامله ښځه زنا وکړي نو کله چې یې بچی وزیږوه نو بیا به رجم یعنی سنگسارولی شي (و تجلد بعد النفاس) خو که یوه غیر محسنه یعنی پیغله ښځه زنا وکړي او د زنا څخه حامله شي نو د نفاس یعنی د بچی پیدا کیدو څخه وروسته درې ورکولی شي د دې لپاره چې بچی یې هلاک نه شي، ځکه دا ولد نفس محترمه دی او غیر مجرم دی په بعد النفاس کې اشاره دېته ده چې کله یې د نفاس وینه ختمه شي ځکه نفاس هم یو قسم مرض دی او د مرض په حالت کې به ښځې ته سزا نه شي ورکولی، بیا که د ماشوم کفیل وو نو حد به ورکړی شي او که کفیل یې نه وو نو مهلت به ورکړی شي تر دې چې پخپله خوراک شروع کړي.

باب الوطي الذي يوجب الحد اولا

دا باب دی په بیان د هغه وطي کې چې حد واجبوي یایې نه واجبوي

(الشبهة دائرة للحد، اعلم ان الشبهة ضربان في الفعل وفي المحل فشرع في الضرب الاول بقوله وهي في الفعل يثبت بظن غير الدليل دليلاً فلا يحد المجاني ان ظن انها تحمل له في وطى امه احد ابويه و عرسه وسيدة والمرتهن المرهونة في الاصح والمعتدة بثلاث وبطلاق على مال وباعتاق امولدة).

حكم الشبهة في الفعل: شبهه ختمونکې او دفع کونکې د حد ده، شبهه دېته وايي چې د ثابت سره مشابه وي خو په نفس الامر کې ثابت نه وي، حديث شريف کې راځي چې ترڅو مو وسعه کيږي نو د مسلمانانو څخه حدود دفع کړئ، الحديث.

شبهه بيا په دوه قسمه ده: ۱. شبهه في الفعل ۲. شبهه في المحل، شبهه في المحل دېته وايي چې په محل د وطي کې چې موطوءه ده شبهه وي دېته شبهه حکميه او شبهه في الملک هم وايي، هغه داسې چې هلته يو داسې دليل موجود وي چې نافي د حرمت وي، یعنی دلالت په حل د مزنيه باندې کوي، په همدې وجه دېته شبهه حکميه وايي چې ثابت ده په حکم د شريعت باندې نو که دا شبهه موجوده شي نو زاني به پرې نه شي حد کولی نور تفصيل په خپل ځای کې راروان دی.

شبهه في الفعل دېته وايي چې د واطي لپاره اشتباه په حرمت د فعل کې واقع شي یعنی په نفس وطي کې یعنی چې حل او حرمت دواړه ورباندې مشتبه وي خو داسې دليل په سمع کې نه وي چې حل فائده کړي بلکې گمان د غير دليل دليل وکړي یعنی گمان د هغه شی وکړي چې هغه دليل

نوی په حلالو والی د دلیل والی (فلا یحدّ الجانی فی وطی امة) متعلق دی تر لایحد پورې، نو معنی دا شوه که یو سرې د خپلې ښځې وینزه یا د مور او پلار وینزه یا د خپل یادار وینزه په دې نیت وطی کړي چې دا ماته حلاله ده نو دغه زانی به نه شي په حد کولی، ځکه ده غیر دلیل د ځان لپاره دلیل گرځولی هغه داسې چې وطی خو استخدام دی او استخدام د وینزې څخه جائز دی خو دغه شېبه د هغه چا لپاره ثابتېږي چې د هغه په حق کې حل او حرمت مشتبه وي خو که د چا په حق کې چې دا شېبه نه وي نو هغه به په حد کولی شي او حد په دواړو شېهو کې ساقطېږي.

(والمرتهن) همدارنگه په نه حد کېږي مرتهن په وطی د وینزې مرهوني سره ځکه دلته شېبه د تصرف ملکي ده (فی الاصح) په صحیح قول کې په دیکې اشاره ده اختلاف ته لکه وروسته به راشي (والمعتدة) همدارنگه په نه حد کېږي زانی په وطی د هغه معتدي سره چې معتده په درې طلاقو سره وي یا معتده په هغو طلاقو سره چې په مال سره وي یا هغه معتده چې په اعتاق د ام ولدي سره وي ځکه دلته بقاء د اثر د نکاح ده چې هغه عدت دی او دا سبب د شېبه حل کیدلی شي.

(اعلم) شارح رحمه الله د مذکورہ مسائلو وجوهات بیانوي (ان اتصال الاملاک) دا وجه د سقوط حد ده په وطی د وینزې د یو د مور او پلار سره، خلاصه دا چې املاک په مابین د اصولو کې لکه مور او پلار او د فروعو کې لکه ځامن او د دوی ځامن پیوسته دي تر دې چې اصول فروعو لره د تصرف څخه په خپل ملک کې نه منع کوي او نه فروع اصولو لره منع کوي دغه اتصال سبب د اشتباه دی چې ځوی دا گمان وکړي چې زما لپاره د پلار د وینزې د وطی کولو واک شته لکه څرنگه چې پلار لره د ځوی د وینزې واک شته نو په دې گمان باندې حد ساقطېږي (و غنی الزوج) دا وجه د سقوط د حد ده په وطی کولو د وینزې د ښځې سره.

خلاصه دا چې د ښځې د مالدارۍ نسبت خاوند ته کېږي او د ښځې په مال باندې خاوند غني او مالداره گنلی شي لکه د دې آیات کریمه نه چې مستفاد دی (و وجدک) او ومونده الله تعالی تالره (عائلاً فقیراً غنیاً) نو غني یې کړ تالره په مال د خدیجې سره نو د ښځې او خاوند تر مینځ د زیات انبساط او فراخی په وجه دا شېبه پیدا کېږي چې د ښځې وینزه به هم خاوند ته جائز وي (واحتیاج العبیید) دا وجه د سقوط د حد ده په وطی د وینزې د یادار سره، احتیاج مبتدا ده او مظنة یې خبر دی، خلاصه دا چې غلامان د خپل مولی مال ته محتاج وي ځکه دوی خپل مال نه لري ځکه د غلام ټول مال د مولی وي او د غلامانو او د مولی تر مینځ انبساط او ازادي وي او سره

د دې نه چې غلامان د وجې د نه فارغیدو نه تحصیل د مسائلو ته په جهل معذوره وي نو دغه احتیاج خای د وقوع د دې عقیدې کیدی شي چې د دوی لپاره د بادارانو وینزې وطي کول حلال وي، نو د دغې شبهې د وجې د غلام څخه حد ساقطیږي.

(و مالکية) دا وجه د سقوط د حد ده په وطي د مرهونې سره که مرتهن ووايي چې زما دا گمان وو چې دا وینزه ماته حلاله ده نو په روایت د کتاب الحدود باندې حد ورباندې نشته، او په روایت د کتاب الرهن سره حد ورباندې واجب نه دی، برابره خبره ده چې دا دعوه وکړي چې دا زما لپاره حلاله ده او که دعوه ونه کړي ځکه مرتهن هغه وینزه وطي کړي چې دده لپاره په هغې کې سبب د ملک منعقد شوی خلاصه دا چې که گمان د حلالوالي وو نو په اتفاق د روایتینو سره حد ورباندې نشته خو اختلاف په هغه صورت کې دی چې مرتهن په حرمت پوهه وي نو بیا صحیح خبره داده چې حد ورباندې واجب دی.

نو د مرتهن څخه ځکه حد ساقط دی چې مرتهن په مرهونه باندې ملک تصرف لري چې دې سره وهم د حلالوالي د مرهوني راځي (و بقاء) دا وجه د سقوط د حد ده په وطي د معتداتو مذکورو سره، خلاصه دا چې په معتده کې اثر د نکاح پاتې وي چې هغه عدت دی او یا وینزه کې اثر د ام ولدیت د اعتاق څخه وروسته هم پاتې وي نو دغه منشا د گمان د حلالوالي د وطي دی نو حد ورباندې نشته خو که د حرمت معلومات ورته وو نو بیا حد ورباندې شته.

(ثم شرع في الضرب الثاني من الشبهة بقوله وفي المحل بقاء دليل نافي للحرمة ذاتاً فلم يجد وان اقر بحرمتها عليه في وطي امة ابنه ومعتدة الكنايات والبائنة المبيعة والزوج المهورية قبل تسليمها والمشاركة الدليل للحرمة قوله عليه السلام انت ومالك لا يبيك الخ).

التحذير المدلل في بيان الشبهة في المحل: مصنف رحمه الله اوس شروع وکړه په قسم ثاني د شبهې سره چې هغه شبهه في المحل ده يعني چې شبهې في المحل کې قيام د داسې دليل وي چې منافي د حرمت سره وي يعني چې دلالت په حلالوالي د مزنيه سره کوي، نو که دا شبهه موجوده وه نو زاني به نه په حد کېږي اگر چې اقرار په حرمت وکړي يعني چې ووايي چې ماته پته وه چې دا په ما حرامه ده، ځکه دلته شبهه موجوده ده قطع لحاظ دده د گمان څخه (في وطي امة ابنه) دا متعلق دی تر فلم يحد پورې، يعني که د خوی وینزه وطي کړي نو پلار نه په حد کېږي ځکه دلته هغه دليل موجود دی چې منافي د حرمت سره دی چې هغه دا قول د نبي عليه السلام دی چې ته او ستا مال ستا د پلار دی، نو دا حديث په اعتبار د ظاهر سره دلالت په دې کوي چې د خوی ملک د پلار ملک دی،

او پلار ته په دیکې تصرف جائز دی او نیکه په حکم د پلار کې دی نو د دغه شهبې د وجې چې پلار ته د خوی په مال کې تصرف جائز دی نو د نیکه نه حد ساقط شو.

(و معتدة الكنایات) همدارنگه حد نشته په وطی دهغې معتدی سره چې مطلقه په کنایاتو سره وي اگر چې اقرار د حرمت وکړي یعنی چې ماته دا پته وه چې دا په ما حرامه ده ځکه دلته هغه دلیل چې منافی د حرمت دی موجود دی چې هغه قول د بعضو صحابو دی چې کنایات رواج دي نو هرکله چې داسې آثار او اخبار راغلل چې هغه دلالت په دې کوي چې په کنایه الفاظو سره طلاق رجعي واقع کېږي نو دې سره په حل د موطوءه کې شبهه پیدا شوه اگر چې دغه آثار معمول بها زموږ په نزد نه دي نو په وطی د دې معتدی سره به واطی نه شي په حد کولی.

(والبائع المبیعة) همدارنگه به بائع ته حد نه شي ورکولی په وطی د مبیعې سره مخکې د سپارلو څخه مشتري ته ځکه مبیعه مخکې د سپارلو څخه مشتري ته د بائع په لاس کې وه تر دې که دغه مبیعه په دې وخت کې هلاکه شي نو بیع فسخ کېږي، نو دا دلیل د دې وي چې د بائع په ملکیت ده نو دې سره په حل د محل کې شبهه پیدا شوه نو واطی ته به حد نه شي ورکولی.

(و الزوج المهوره) همدارنگه په هغه زوج حد نشته چې مهوره وینزه وطی کړي، مهوره دپته وایي چې خاوند د خپلې بنڅې په مهر کې ورکړي وي، نو دغه وینزه بنڅې ته د سپارلو څخه مخکې که زوج وطی کړي نو حد ورباندې نشته ځکه چې مهر صله ده یعنی مقابل د مال کې نه ده بلکې مقابل د منافعو د بضع کې ده او بضع مال نه دی نو دا دلیل د عدم زوال د ملک دی یعنی چې د خاوند ملک ترې نه دی زائل شوی نو دې سره شبهه په حل د محل کې مخکې د تسلیم څخه پیدا شوه ځکه تبرعات مخکې د قبض څخه ملک نه فائده کوي.

(والمشترکه) همدارنگه که یوه وینزه د ډیرو کسانو تر مینځ شریکه وه او یو شریک وطی کړه نو دا واطی نه شي په حد کولی ځکه ملک په شریکه وینزه کې دلیل د حلال والي د وطی دی نو دې سره په محل کې شبهه پیدا شوه نو حد ساقط دی (فمعنی قوله نافی للحرمة ذاتاً) شارح رحمه الله وایي چې د دې مقصد دا دی چې د ثبوت د شهبې حکمیه یا شبهه فی المحل لپاره صرف د داسې دلیل قانمیدل کافي دي چې دلالت په حلالوالي نه وي او حرمت ختم کړي قطع نظر د موانعو څخه چې هغه منافی د حرمت وي یعنی که نور دلائل وي او که نه، د شهبې د اثبات لپاره دا هم کافي دی.

(فان ادعى النسب يثبت في هذه لافي الاولى اى في شبهة المحل لافي شبهة الفعل).

وضاحت: کہ چیرتہ واطی زانی دعوه د نسب وکړي چې دغه مولود زما څخه دی نو په شبهة المحل کې به نسبت د واطی څخه ثابت وي ځکه دا محل محل د اشتباه دی ځکه دلته هغه دلیل قائم دی چې منافی د حرمت سره دی نو لازم ده چې نسب یې ثابت شي، خو نسب په شبهة الفعل کې نه ثابتیږي ځکه فعل په دې ځای کې محض زنا ده ځکه په محل کې دوه حقه نشته ځکه داسې دلیل نشته چې دلالت په حل د محل وکړي او ثبوت د نسب فرع د ثبوت د ملک ده په محل کې نو چې ملک په محل کې ثابت نه شو نو نسب هم نه ثابتیږي.

(وحد بوطی امة اخیه وعمه واجنبیة وجدها علی فراشه وان هو اعمی وذمیة زنی بها حربی وذمی زنی بحربیة لا الحربی والحربیة یعنی الداخلین دارنا بامان وذلك لانه ان كان هذا فی دار الحرب لا یجب الحد وعند ابی یوسف یحد جمیعاً، وعند محمد ان زنی الحربی لا یحد، وقوله وذمیة عطف علی الضمیر المستتر فی حد وهذا جائز لوجود الفاصلة).

توضیح: (وحد) او زانی به په حد کولی شي په واطی کولو د وینزې د ورور سره او په وینزې د تره سره همدارنگه وینزه د نورو محارمو د اصولو او فروعو نه ماسوا ځکه دلته داسې دلیل نشته چې هغه دلالت په حل د محل وکړي نو شبهه فی المحل موجوده نه شوه او د اصولو او فروعو نه ماسوا د نورو محارمو سره پوره ازادي هم نه وي چې شبهه فی الفعل پیدا کړي نو که دا دعوی وکړي چې زما گمان دا وو چې دا وینزه ماته حلاله ده نو دې گمان ته اعتبار نشته (واجنبیة) همدارنگه که چا په خپله بستره بنځه ومونده او واطی یې کړه نو زانی به په حد کولی شي ځکه د اوږد صحبت څخه وروسته اشتباه نه وي نو دده گمان هم بلا دلیل دی اگر چې زانی روند وي ځکه په پوښتنې وغیره سره فرق کولی شي (وذمیة) همدارنگې که د یوې ذمی بنځې سره حربی مستامن زنا وکړي نو مزنیه به په حد کولی شي (وذمی) او که یو ذمی زنا وکړه د حربیه مستامنې سره نو ذمی به په حد کولی شي (لا الحربی والحربیة الخ) خو په مخکنی صورت کې یعنی چې د ذمی سره حربی مستامن زنا وکړه حربی مستامن ته به حد نه شي ورکولی او په دویم صورت کې یعنی چې د حربیه مستامنې سره ذمی زنا وکړي نو حربیه مستامنې ته به حد نه شي ورکولی، د مستامن معنی دا چې دار الاسلام ته په امان داخل شي.

(وذلك) دا ځکه نه شي ورکولی چې که دغه زنا د حربی د ذمی سره یا د ذمی د حربیه سره په دار

الحرب کې وي نو حد نه شي ورکولی ځکه په دار الحرب کې حد نه واجبيږي نو دار الاسلام کې به هم حد نه شي ورکولی (و عند ابي يوسف) خو امام ابو يوسف رحمه الله وايي چې ټولو ته يعني حربي حريمه ذمي او ذميه ټولو ته به حد ورکولی شي، ځکه حربي او حريمه مستامين په موده د اقامت خپل کې په دار الاسلام کې په خان باندې زمونږ احکام لازم کړي دي لکه څرنگه چې ذمي په موده د عمر کې په خان باندې زمونږ احکام لازم کړي دي نو لکه څرنگه چې ذمي او ذميه ته حد ورکولی شي نو حربي او حريمه ته به هم ورکولی شي، خو امام ابو حنيفه رحمه الله او امام محمد رحمه الله وايي چې حربي او حريمه دار الاسلام ته د اوسيدو لپاره نه دي راغلي بلکې د يو ضرورت لپاره لکه تجارت و غيره نو دا د دار الاسلام اهل نه گرځي.

(و عند محمد) امام محمد رحمه الله وايي که حربي د ذميه سره زنا وکړه نو حد به نشي ورکولی نه زاني ته او نه مزنيه ته او که ذمي د حريمه سره زنا وکړه نو ذمي ته به حد ورکولی شي (و قوله و ذميه) شارح وايي چې ذميه عطف دی په هغه ضمير چې په حد کې مستتر دی (وهذا) دا دفع د يو اعتراض ده چې د نجاتو په نزد په ضمير مرفوع متصل عطف جائز نه دی نو مصنف څنگه دا کار وکړو؟ شارح جواب وکړو چې عطف په ضمير مرفوع متصل هله جائز نه دی چې د معطوف او معطوف عليه په مينځ کې فاصله نه وي او کله چې فاصله وي نو بيا جائز دی او دلته هم فاصله موجوده ده.

(ولا من وطئ اجنبية زفت اليه وقلن هي عرسك وعليه مهرها ومحرمة نكحها عطف على قوله اجنبية و هذا عند ابي حنيفة فانه جعل النكاح شبهة في درء الحد).

القول الجازم بسقوط الحد بِنكاح المصاحم: (ولا من وطئ) او حد نشته په هغه کس باندې چې اجنبية يعني پردی ښځه وطي کړي داسې ښځه چې راواده شي ده ته او ښځې ورته ووايي چې دا ستا ښځه ده ځکه ده اعتماد په دليل کړی دی چې هغه اخبار په خای د اشتباه کې دی ځکه د ښځو قول هم دليل لري او روا کونکی دی ځکه قول د يو کس هم په معاملاتو کې مقبول دی، ځکه انسان په اول و هلت کې د خپلې ښځې او د پردی تر مينځ فرق نه شي کولی نو دا داسې شو لکه دوکه شوی افتح القدير ۲۴۵۱۵ هدايه].

(و عليه مهرها) نو هر کله چې د شبهې د وجې د واطي څخه حد ساقط شو خو مهر ورباندې لازم دی (و محرمه يکهما) دا عطف دی په اجنبية باندې، يعني که يو کس يوه محرمه ښځه د خپلو محارمو

خُخہ پہ نکاح کړي لکه مور ترور خور و غیره او بیا وطی ورسره وکړي نو ده ته به هم حد نه شي ورکولی د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد خُخه امام صاحب دغه نکاح شبهه گرځولې ده په دفع کولو د حد کې

یو حد دی او بل تعزیر دی په حد کې د شریعت محمدی له طرفه اندازه مقررده خو په تعزیر کې د شریعت لخوا مقررده اندازه نشته بلکې د پاچا رای ته به پریخودلی شي، نو امام صاحب وایي چې حد ترې ساقط دی خُخه شبهه د نکاح موجوده ده خو تعزیر به ورکولی ش.

بعضې شیعو او اتباع د محمد بن عبد الوهاب النجدی اچې اهل الحدیث دي په دې مسئله کې په امام ابو حنیفه رحمه الله څلور طعنونه یعنی عیبونه لگوي خو دا څه لري خبره خُخه نه ده چې دوی د امام ابو حنیفه رحمه الله خُخه په اوچتو خلقو عیبونه لگوي لکه صحابه رضوان الله تعالی علیهم اجمعین.

اول طعن دا دی چې د محارمو سره د نکاح خُخه وروسته په وطی سره حد ساقطول دلیل د دې دی چې دا فعل جائز دی خو دا طعن یې بې ځایه دی، خُخه حد ساقطول یوه خبره ده او د فعل رواالی بله خبره ده، او د سقوط د حد خُخه په وطی کې حل د فعل نه راځي حدود په شبهاتو سره ساقطیږي.

دویم دا چې هرکله په وطی د محارمو سره حد واجب نه شو نو دا دلالت په دې کوي چې په دیکې یوه سزا هم نشته، خو دا خبره هم د دوی غلطه ده خُخه چې حد عبارت د دې خُخه نه دی چې هره سزا دې عقوبت وي، بلکې حد عبارت دی د هغه عقوبت مقدره خُخه چې خاص د الله تعالی د حق لپاره واجب وي، نو د امام صاحب د خبرې مطلب دا راووت چې واجب نه دی په دغه واطی باندې هغه سزا چې د زانی لپاره مقررده چې هغه رجم یا جلد دی خُخه دلته داسې شبهه راغلې چې حد یې ساقط کړي خو دا مطلب یې نه دی چې مطلق سزا ورباندې نشته، بلکې تعزیر ورباندې شته مثلاً د وینې څکول او دخنزیر خوراک وغیره حرام دی چې ددی حرمت د زنا خُخه هم زیات دی خو سره ددینه حد پکې نشته او تعزیر پکې واجب ده،

دریم عیب داسې لگوي چې امام صاحب د کتاب الله خُخه مخالفت کړی دی خُخه کتاب الله د محارمو سره نکاح حرام کړي ده او د زانی لپاره یې حد واجب کړی دی خو دا عیب یې هم بې ځایه دی خُخه امام صاحب دا ندي ویلي چې د محارمو سره وطی حلاله ده یا د محارمو سره نکاح حلاله ده یا په زانی حد نشته چې مخالفت د کتاب الله سره راشي بلکې امام صاحب ویلي دي چې که یو کس د مور سره نکاح وکړه او د نکاح خُخه وروسته ورسره وطی وکړي نو په دغه زانی حد نشته

خککہ دغی نکاح سرہ شبہہ پہ حلت کی راغلہ او حدود پہ شبہہ ساقطیبری خو دایہ ویلی دی چې په داسی خبیث سخت تعزیر پیکار دی

خلورم عیب یی دا دی چې په دې مسئله کې امام صاحب د حدیثو څخه مخالفت کړی دی، حدیث شریف کې راځي چې چا د محارمو سره زنا وکړه نو قتل یې کړی، بل حدیث کې راځي چې براء رضي الله عنه وایي چې زه د خپل ماما سره مخامخ شوم او بییرغ ورسره وو نو ما ورته وویل چې چیرته څي هغه راته وویل چې رسول الله صلی الله علیه وسلم رالیږلی یم چې یو سړې د پلار د مرگ څخه وروسته د پلار د بنځې یعنی د میرې سره نکاح کړي نو ماته یې امر کړی چې څت یې ووهم، او مال هم راوړم، نو د دې څخه جواب دا دی چې قتل یا څت وهل یا مال راوړل چې کوم په دې احادیثو کې ذکر دي دا خو د زانی حد نه دی ځکه د حدیث څخه دا معلومیږي چې هر چا د محارمو سره زنا وکړه نو قتل یې کړی او سره د دهنه چې رجم خو د محصن پورې بالاتفاق خاص دی بلکي بعضې احادیثو کې دا راغلي دي چې چا د محارمو سره نکاح وکړه نو قتل یې کړی، نو نکاح خو زنا نه ده همدارنگه د مال اخستل هم د ټولو ائمو په اتفاق سره حد د زانی نه دی حد د زانی خو معلوم دی چې هغه رجم دی یا درې دي او قتل او څت وهل خو نه رجم دی او نه درې دي نو معلومه شوه چې نبي علیه السلام امر د قتل یا د څت وهلو یا د مال راوړلو کړی دی نو دا تعزیر او سیاست دی او امام صاحب خو هم د همدې قائل دی چې حد ورباندې نشته خو تعزیر ورباندې شته، والله الموفق للسداد.

(او بهیمة او اتی فی دبرها الخ)

توضیح: که چا د چارپایي لکه خر غوايه و غیره سره وطی وکړه نو په واطی باندې حد نشته لکه دا نه لغت زنا ده او نه شرعاً زنا ده خو په امام لازم دي چې تعزیر ورکړي لکه حدیث شریف کې راځي چې (من اگی البهیمة فاقتلوه واقتلوا البهیمة معه) او د چارپایي په وژلو کې حکمت دا دی چې د خلقو خبرې ورکې شي چې دا هغه څاروي دی چې فلاني وطی کړي (او اقی فی دبر) همدارنگه که چا په دبره کې وطی وکړه یعنی لواطت یې وکړو، نو د امام صاحب په نزد په دغه واطی حد نشته (واما عندهما وعند الشافعي) خو د صاحبینو په نزد او د امام شافعي رحمه الله په نزد به دغه لوطی ته حد د زنا ورکولی شي (لانه) ځکه لواطت په معنی د زنا کې دی ځکه لواطت هم د شهوت پوره کول دي په هغه محل کې چې مشتها وي. په پوره طریق سره (علی وجه) او شهوت پوره کول په داسې طریق دی چې خالص حرام دی لکه حدیث مبارک کې راځي چې چا د قوم لوط عمل وکړو نو فاعل

او مفعول به دواړه قتل کړی خو د صاحبینو په نزد دغه حد هلته دی چې د پردیو خلقو سره لواطت وکړي، اما که د خپل غلام سره یا د خپلې وینزې سره یا د خپلې ښځې سره لواطت وکړي نو بیا دغه حدود ور باندې نشته اگر چې حرام دی او په دې سره په زیاداتو کې تصریح شوي ده ځکه بعضي خلق د خپلې ښځې سره لواطت حلال گڼي دلیل کې دا ایت کریمه نیسي چې الا علی ازواجهم او ما ملکتم ایمانهم! من غیر فصل بین محل و بین محل (کفایه ۱۵/۲۴۹)

خو امام ابو حنیفه رحمه الله وایي چې دغه احادیث چې کوم د لواطت په باره کې راغلي دا په سیاست باندې حمل وي وجه داده چې په دیکې د محصن او غیر محصن تر مینځ فرق نه دی شوی، او په حد د زنا کې فرق شته (فان الصحابة) ځکه صحابه د لواطت په موجب یعنی جزا کې اختلاف کړی، بعضې وایي چې لوطي د په اور ورسوځولی شي بعضې وایي چې دیوال دې پرې راوغورځولی شي (والتنکيس) بعضې وایي چې راسرچپه دې کړی شي د اوچت ځای څخه (باتباع الاحجار) سره د تیرو وړسې کولو ځکه قوم لوط باندې هم د تیرو باران شوی وو نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد به دغه سزاگانو سره تعزیر ورکولی شي.

(اوزنافی دار حرب اویفي هذا عندنا أخلاقاً للشافعي رحمه الله ولا يزالنا غير مكلف بمكففة أصلاً على هذا ولا على هذه وعند زفر والشافعي تحدهي، وفي عكسه حد هو فقط ولا ان اقر واحد به والاخرين كما جرو في قتل امة بزنا يجب الحد والقيمة والخليفة لا يحد لانه صاحب الحق نيابة عن الله تعالى ويقتص و يؤخذ بالمال لان من له الحق هو الوارث والمالك).

وضاحت: که یو کس په دار الحرب کې یا په دار البغي کې زنا وکړي او بیا دار الاسلام ته راشي او اقرار وکړي چې ما په دار الحرب یا دار البغي کې زنا کړي ده نوزمونږ په نزد به ده ته حد نه شي ورکولی خو امام شافعي رحمه الله وایي چې حد به ورکولی شي ځکه دغه کس په اسلام راوړلو سره په خان ټول احکام منلي دي، مونږ احناف ورته وایو چې مقصود د حد څخه خلک د گناهونو څخه منع کول دي او ولایت د امام په دار الحرب او دار البغي کې نشته نو د حد وجوب څه فائده نشته (ولا يؤنأ) همدارنگه حد نشته په زنا د غیر مکلف یعنی د لیوني او ماشوم د مکلفي سره یعنی د عاقلې البغي سره یعنی نه په غیر مکلف باندې حد شته او نه په مکلف باندې او امام زفر او امام شافعي رحمهما الله وایي چې په مکلفي باندې حد شته ځکه عذر د غیر مکلف له خوا د مکلفي څخه حد نه ساقطوي لکه څرنګه چې عذر د غیر مکلفي له خوا د مکلف څخه حد نه ساقطوي، ځکه فعل د زنا د سرې له خوا ثابتېږي او ښځه خو محل د فعل ده نو ښځه باندې هلته حد

واجبېرې چې د هغه کس فعل ته غاړه کېږدي چې هغه کس مخاطب په دي وي چې د زنا څخه منع شه او فعل د ماشوم او لیوني خو په دې صفت نه دی یعنی ماشوم او لیوني مخاطب نه دی د الله تعالی له طرفه چې او لا تقرّبوا الزنا نو دوی فعل به هم زنا نه وي نو چې د دوی فعل زنا نه شوه نو بنسختې هم زنا ته غاړه نه ده ایخي نو حد هم ورباندې نشته (هدایه، فتح القدير ۲۵۸۱۵).

(وفي عكسه حد هو فقط) خو که مکلف د غیر مکلفې سره زنا وکړه نو حد به صرف مکلف ته ورکولی شي بالإجماع ځکه فعل د زنا د داسې کس څخه صادر شوی دی چې هغه مخاطب دی په منع سره د زنا څخه (ولا ان اقر) که زاني یا زانیه اقرار د زنا وکړو او بل کس یعنی مزنیه یا زاني وویل چې دغه وطی په نکاح سره یعنی مونږ نکاح کړي نو حد د زنا ترې ساقط شو ځکه خبر د نکاح احتمال د صدق لرې نو دې سره شبهه پیدا شوه خو مهر ورباندې واجب دی د وجې د تعظیم د بضع نه (وفي قتل امة) که یو زاني د بل کس وینزه په زنا سره مړه کړه یعنی د زنا په کولو سره نو دوه جنايته وکړه چې یو زنا ده او بل قتل دی نو حد او د وینزې قیمت دواړه ورباندې واجب دي، خو که حره یعنی اصیله بنسختې په زنا کرلو سره مړه کړي نو حد او دیت دواړه ورباندې واجب دي (عنايه ۲۲۲۱۵).

(والخليفة) او په خلیفه یعنی هغه بادشاه یا امیر المؤمنین چې د هغه په سر بل بادشاه نه وي په هغه به حد د زنا وغیره نه شي قائمولى ځکه حدود حق د الله تعالی دی او الله تعالی خلیفه د خپل خان څخه په حدودو قائمولو کې نائب مقرر کړی دی نو دا ممکن نه ده چې په خپل خان حدود قائم کړي (ويقتص) خو که خلیفه یا بادشاه څوک ووژني نو قصاص به ترې اخستلی شي ځکه قصاص د حقوق العبادو څخه دی ځکه حقدار د قصاص وارث دی (ويؤخذ) همدارنگه که خلیفه د چا مال تلف کړي نو مال به ترې اخستلی شي ځکه دا هم حقوق العباد دي ځکه د دې حق دار مادار مالک دی.

باب شهادة الزنا والرجوع عنها

دا باب دی په بیان د شهادت د زنا کې او په رجوع کې د دې شهادت څخه

(من شهد بحد متقادر قريباً من امامه لم تقبل الا في قذف فان حد القذف فيه حق العبد وهو لا يسقط بالتقادم وضمن السرقة اي ان شهدوا بالسرقة المتقدمة يثبت الضمان لانه حق العبد وهو لا يسقط بالتقادم وعند الشافعي رحمه الله تقبل وان اقر به حد اي ان اقر بالحد المتقادم حد الا في الشرب على ما يأتي لان المانع من قبول الشهادة انه قد هيبتته على الشهادة عداوة حادثة وهذا المعنى لا يوجد في الاقراء).

توضیح (من شہد) چا چې گواهي وکړه (يحدی) يعنې په سبب د يو حد سره لکه زنا و غيره (متقدم) داسې سبب چې وخت يې تير شوی وو (قریباً من امامو) په داسې حال کې چې دغه گواه نژدې وو يا چا يا هغه قاضي ته چې د هغه په حضور گواهي ويايي يعنې د شاهد او د قاضي تر مينځ مانع نه وو لکه مرض يا د مسافت لريوالي يا د لارې خطر و غيره چې في الحال گواهي منع کوي (لم تقبل) نو دغه گواهي به قبوله نه وي ځکه حدود خالص حق د الله تعالی دی چې په طول د زمانې سره باطلیږي (الا في قذف) مگر که چا گواهي ورکړه په هغه قذف او تهمت سره چې وخت يې ډیر تير شوی وو نو بيا هم دغه گواهي قلیږي ځکه په قذف کې حق د بنده دی او هغه په طول د زمانې سره نه ساقطیږي (و ضمن السرقة) که گواهانو گواهي ورکړه په سرقه متقدمه باندې يعنې چې فلاني په تير وخت کې د فلاني څخه مثلاً د زيد څخه غلا وکړه نو غله باندې حد نشته لکن غله باندې د دغه غلا شوي مال تاوان شته چې مالک ته به يې ورکوي ځکه غلا حق د بنده دی نو په طول د وخت سره نه ساقطیږي.

(وعند الشافعي تقبل) او د امام شافعي رحمه الله په نزد شهادت په حد متقدم سره هم قبول دی، ځکه امام شافعي رحمه الله يې قياس کوي په حقوق العبادو باندې (وان اقر) که يو کس اقرار وکړو په حد متقدم باندې يعنې په سبب د حد متقدم باندې چې هغه زنا يا غلا ده يعنې چې ما تير وخت کې زنا يا غلا وکړه نو حد ورکولی شي مگر په شرابو ځکلو کې به حد نه شي ورکولی لکه په باب الشرب کې به راشي (لان المانع) په حد متقدم کې شهادت نه شي قبولی او اقرار قبولی شي ځکه چې مانع د شهادت څخه دا دی چې کله په شهادت باندې باعث تازه دشمني وي او د اقرار په صورت کې نه وي ځکه هيڅوک د خان سره دشمني نه کوي.

(وتقدم الشرب بزوال الريح ولغيره بمضى شهر فان شهدوا بزناً وهي غائبة حد وبسرقة من غائب لا شرطية الدعوى في السرقة دون الزنا على ما يأتي الفرق في كتاب السرقة ان شاء الله تعالى، ولو اختلف اربعة في زاويتي بيت او اربعة في زاوية جملها حد اذا التوفيق ممكن بان يكون ابتداء الفعل في زاوية و انتهاء في اخرى وجمل المقر لا يضره اذ لو كانت امرأه او امرؤ لا يخفى عليه).

تفصیح: (وتقدم الخ) او د نشه يي توکو د ځکلو طول د زمانې په ختمیدلو د بوی سره راځي نو که گواهانو وروسته د هغې گواهي ورکړه چې د شراب د خولې څخه د شرابو و غيره بوی ختم شوی وو

نو دغه گواہی منظورہ نہ دہ (ولغیرہ) خود شرابو څخہ ماسوا لکہ زنا غلا و غیرہ د دې تقادم او طول د زمانې په یوہ میاشت تیریدلو سرہ راڅې (فان شہدوا) کہ گواہانو گواہی ورکړہ چې زیدد فلانی سرہ زنا وکړہ او حال دا چې مزنیہ غائبہ وہ نو زانی تہ بہ حد ورکولی شی (و یسرقو) او کہ گواہانو گواہی ورکړہ چې زیدد فلانی څخہ غلا وکړہ خو ہغہ فلانی مسروق عنہ غائب و نو دغه گواہی قبولہ نہ دہ، وجہ یی دادہ چې بہ غلا کې دعوہ کول شرط دی او دلته دعوہ نشته ځکہ مالک د مال غائب دی خو بہ زنا کې دعوہ شرط نہ دہ.

(ولو اختلاف) څلورو کسانو گواہی ورکړہ بہ زنا باندې خو گواہان بہ دوه کونجو د کوتہ کې سرہ مختلف وو یعنی دوو گواہانو د کوتې یو کونج بنودہ او دوو نورو د کوتې بل کونج بنودہ نو دغه گواہی بہ قبلولی شی او بہ زانی بہ حد قائمولی شی ځکہ توفیق د دواړو گواہیو ممکن دی ہف داسې چې ابتداء د فعل یعنی د زنا بہ یو کونج کې وی او انتہاء یې بہ بل کونج کې وی (او اقر) یا زانی بہ زنا باندې اقرار وکړی چې زنا مې کړې دہ (و جملہا) خو مزنیہ ورتہ معلومہ نہ وی یعنی وواپی چې ماتہ مزنیہ معلومہ نہ دہ نو بہ دې صورت کې بہ زانی تہ حد ورکولی شی ځکہ چې جہالت د اقرار کونکی چې ماتہ مزنیہ معلومہ نہ دہ ضرر نہ کوی، ځکہ کہ دغه موطوء دہہ بنسخہ یا وینزہ وای نو بہ دہ بہ پتہ نہ وہ.

(فان شہدوا کذلک و اختلافوا فی طوعها او بلدنأه و اتفق حجتا ہ فی وقتہ و اختلافا فی بلدہ او شہدوا بوزنا و ہی بکرا و فسقۃ او ہم شہود علی شہود لم یحد احدوا ن شہد الاصول ایضاً بعدہم).

تشریح: (فان شہدوا الخ) کہ گواہانو داسې گواہی ورکړہ چې فلانی زنا کړی دہ خو مزنیہ مونږ تہ معلومہ نہ دہ چې څوک دہ (او اختلافوا فی طوعها) یا گواہان مختلف وو بہ رضا د مزنیہ کې، یعنی بعضو وویل چې د مزنیې ورسرہ رضا وہ او بعضو وویل چې د مزنیې ورسرہ رضا نہ وہ (او بلدنأه) او یا گواہان مختلف وو بہ بنار د زنا کې بعضو وویل چې فلانی بنار وو او بعضو وویل چې فلانی بنار وو (او اتفق) یا شہود متفق وو بہ وخت د زنا کې چې فلانی وخت کې وو خو مختلف وو بہ بنار کې یعنی بہ وخت کې سرہ څلورو اړہ متفق وو خو بہ بنار کې سرہ د شہودو اختلاف وو (او شہدوا) یا گواہانو بہ زنا سرہ گواہی ورکړہ خو حال دا چې ہغہ بنسخہ باکرہ وہ یعنی د بیغتوب پرده موجودہ وہ (او ہم فسقۃ) یا گواہان فاسقان وو یعنی غیر مقبول الشہادۃ وو (او ہم شہود

الخ یا دوی گواهن وو په نورو گواهانو یعنی چې مونږ گواهي ورکوو په څلورو نورو گواهانو چې هغوی فلانی ولیده چې د فلانی سره یې زنا وکړه (لم یُحد احد) نو په دې مذکوره ټولو صورتونو کې به هیچا ته حد نه شي ورکولی نه زاني او مزنیه ته او نه گواهانو ته د تهمت په وجه (وان شهدوا) اگر چې د فروعو د شهادت څخه وروسته اصول هم گواهي ورکړي.

(واعلم) شارح د مصنف د تیر مذکور درس وضاحت کوي او وجه یې بیانوي (ف قوله فان شهدوا كذلك) یعنی گواهانو هم داسې گواهي ورکړه چې فلانی زنا وکړه خو مزنیه ورته معلومه نه وه چې څوک ده نو په دې صورت کې په زاني حد نشته ځکه احتمال لري چې موطوءه دده بنسخه یا وینزه وي او په گواهانو هم حد نشته ځکه نصاب د شهادت معلوم دی چې څلور دی.

(وان شهدا ربعة) او که څلورو کسانو گواهي ورکړه خو دوو داسې گواهي وویلې چې دغه مزنیه په رضا وه او دوو داسې گواهي وویلې چې د مزنیه سره په زوره یې زنا وکړه نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد په زاني او مزنیه دواړو حد نشته، خو صاحبین وایي چې زاني ته به حد ورکولی شي ځکه څلورواړه گواهان دده په زنا متفق دي خو بنسخې ته به حد نه شي ورکولی ځکه گواهان د دې په رضا کې سره اختلاف کې دي او د حد لپاره د بنسخې رضا شرط ده (وله ان الفعل) الامام الهمام بیا دا دلیل وایي چې گواهان خو مختلف شو نو فعل مشهود به یعنی زنا که یوه شي یعنی په رضاه یا کرهي سره نو بعضې گواهان دروغجن شو ځکه یو فعل نه متصف کیږي په دوو صفتونو متضادینو سره چې هغه رضاه او کرهه ده، او که فعل مشهود په یو نشی بلکي په رضاه او کرهي دواړو سره شي نو نصاب د شهادت د هر یو لپاره نه برابرېږي ځکه دوه د رضاه شو او دوه د کرهي لپاره شو، او شرعاً گواهان څلور دي نو زاني او مزنیه دواړو ته به حد نه شي ورکولی (ولسا یُحد الشهود) خو په گواهانو به هم حد قذف نه شي قائمولی ځکه نصاب د شهادت پوره دی چې څلور دی اگر چې د وجې د اختلاف نه د دوی گواهي قبوله نه ده او حد قذف هلته قائمېږي چې نصاب د شهادت پوره نه وي (وان شهدا ربعة بزناه الخ) که څلورو کسانو گواهي ورکړه چې فلانی زنا کړي ده خو په بناړ د زنا کې سره مختلف وو نو په واطی او موطوءه دواړو باندې حد نشته، ځکه که فعل د زنا یو شي نو په دوه ځایونو کې بیا څنگه موجوده شو، نو بعضې گواهان دروغجن شو او که فعل د زنا یو نه شي نو بیا خو نصاب د شهادت برابر نه شو او په گواهانو هم حد نشته ځکه عدد پوره دی.

خو امام زفر رحمه الله وایي چې په گواهانو حد قذف واجب دی ځکه هر کله چې د وجې د نقصان د

عدد نہ د دوی شہادت قبول نہ شو نو د دوی کلام قذف وگر خیدہ خو مونږ جواب کوو چي څلورو کسانو په یو کس د زنا گواهي کړي ده چي اتحاد زاني او مزنيه دواړو پکې دي خو اختلاف صرف په مکان کې دی نو د وجې د شبهي د اتحاد د مشهود عليه چي زاني او زانيه ده حد قذف شهودو څخه ساقط شو.

(وان شهد أربعة الخ) که څلورو کسانو د یو کس په زنا سره گواهي ورکړه په یو وخت معین کې مثلاً نمر ختلو کې په یو بنار معین کې مثلاً کوفه کې او څلورو نورو کسانو گواهي ورکړه په زنا د همدغه کس سره په همدغه معین وخت کې چې نمر ختل دي خو په بل بنار کې مثلاً بصره کې نو حد په زاني او مزنيه نشته. (لان شهادة) ځکه شهادت د یوې ډلې مردوده وه ځکه دروغ یې یقيني دي ځکه دا امکان نه لري چې د یو کس څخه دې فعل صادر شي په یو وخت کې په دوه لري بنارونو کې او یوه ډله په بله ترجیح هم نه لري نو دواړه ډلې مردودې وي (ولا على الشهود الخ) او په گواهانو هم حد نشته یعنې اته واپرو باندې ځکه احتمال لري چې یوه ډله رشتیا وایي (پرود عليه) په دې یو اعتراض راځي چې ته وایي چې په شهودو حد ځکه نشته چې احتمال د دې شته چې یو فریق پکې رشتیا وایي نو زه وایم چې دا احتمال لري چې هره ډله دې دروغ وایي او ظاهر هم همدا معلومیږي لکه مخکې چې تیر شو چې د یوې ډلې کذب یقيني دي او یو په بل ترجیح هم نه لري نو صدق د احدهما محتمل شو په احتمال بعيد سره بیا په دې احتمال کې احتمال شته چې دغه یوه معلومه ډله دې صادق وي، یا دې هغه بله نو په صدق د هر فریق کې احتمال راغی او دا شبهة الشبهه ده او شبهة الشبهه ته اعتبار نه وي؟ (فأقول) نو مونږ جواب کوو چې گواهانو باندې ځکه حد نشته چې څلور گواهان موجود دي نو شهادت د هرې ډلې که په مشهود عليه یعنی زاني او مزنيه باندې حد جاري نه کړي نو اقلأ خو دومره تهمت پیدا کوي چې د هغې بلې ډلې څخه حد ساقط کړي.

(وان نظرت) څلور کسانو گواهي وکړي چې فلاني د فلاني سره زنا کړې ده یوې بنسخې دغه مزنيه وکتله چې گوري باکره ده یعنی د پیغلنوب پرده یې جوړه ده نو د زاني او مزنيه څخه حد ساقط شو ځکه زنا او بکارت دواړه نه جمع کیږي، او په گواهانو باندې حد قذف هم نه جاري کیږي ځکه په ثبوت د حد قذف کې شهادت د سړیو شرط وي او دلته بکارت د بنسخو په قول ثابت شوی (و اذا كانوا) او که گواهان فاسقان مردود الشهادة وو نو زاني او مزنيه څخه حد ساقطیږي او د گواهانو څخه هم حد ساقط دی ځکه چې فاسقان اهل د شهادت دی نو شهادت د څلورو وجود شو نو ثبوت

د حد قذف لپارہ پیدا نہ شو (وإن كانوا شهدوا الخ) او کہ دغه گواهان شہود علی الشہود وو یعنی دوی وویلی چہ مونہر فلانی فلانی شاہدان گر خولی یو چہ تاسو شاہدان اوسئ زمونہر بہ شہادت چہ مونہر فلانی ولیدہ چہ د فلانی سرہ یی زنا وکرہ نو پہ دہ شہادت سرہ بہ سرہ او بنسخہ تہ حد نہ شی ورکولی، خکہ د دوی پہ شہادت کہ زیادت دی چہ ہغہ شبہہ دہ (لان الکلام) خکہ خبرہ چہ کلہ دیرو ژبو تہ ولویری (یتطرق الیہ) نو داخلیری دہتہ زیاتوالی او نقصان (ثم ان جاء الاصول) بیا کہ اصول یعنی شہود راشی او د فروعو یعنی شہود علی الشہود د شہادت خخہ وروستہ پہ ہمدہ زنا گواہی ورکری نو بیا بہ ہم سرہ او بنسخہ تہ حد نہ شی ورکولی، خکہ دا صولو شہادت رد شوی من وجہ چہ ہغہ پەرد د فروعو سرہ وو او شہادت چہ کلہ پہ یوہ حادثہ کہ رد شی نو بیا پہ ہمدہ حادثہ کہ د تل لپارہ نہ قبلیری (وہذا ضعيف) دا یو اعتراض دی چہ تاسو د فروعو د شہادت پەرد کیدو د اصولو شہادت رد کوئ نو دا خو غلطہ دہ خکہ د فروعو د شہادت رد کیدل خو د یوہ معنی د وجہ وو چہ د فروعو پوری خاص وو چہ ہغہ د شبہہ پیدا کیدل دی پہ دہ چہ دا خبرہ پە دیرو ژبو وگر خیدہ (لايسري الى الاصول) نو د دہ وجہ خو د اصولو شہادت نہ رد کیری خکہ د کومہ معنی د وجہ چہ د فروعو شہادت رد شوی دغه معنی خو پہ شہادت د اصولو کہ نشتہ.

(وَيُمْكِنُ) نو شارح د دہ اعتراض جواب کوی چہ د اصولو شہادت خکہ قبول نہ دی چہ اصولو پہ اثبات د زنا کہ پہ یو امر غیر مشروع سرہ سعی او کوشش کری وی نو د دوی شہادت د اللہ تعالیٰ د رضا لپارہ نہ شوبلکی د دوی سعی صرف د اشاعت د زنا لپارہ وو چہ دا بہ ہم یا د دشمنی د وجہ وو یا د بلہ وجہ نو د دغہ تہمت د وجہ د دوی شہادت رد کری شو.

(وان شهدوا عيماً أو محمداً أو محمداً ودين في قذف أو ثلاثة أو احد هم محمد أو عبد او وجد كذا بعد الحد حدوا لعدم اهلية الشهادة وعدم النصاب فيجب الحد لقوله تعالى [والذين يرمون المحصنات ثم لم يأتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة] الآية).

بیان حکم شہادت من لیس باہلہا: کہ پە زنا سرہ گواہی ہغہ کسانو وکرہ چہ اہل د شہادت نہ وو لکہ رائدہ یا محدودین فی القذف یعنی چہ یو خل مخکی پہ تہمت کہ حدود ور بانندی جاری شوی وی یا د نصاب خخہ کم وی مثلاً درہ یا دوہ وی یا پە دہ خلورو کہ پہ یوہ حد جاری شوی وی، یا پکی یو غلام وی (او وجد کذا) یا د حد خخہ وروستہ دارنگی ومودلی شی، یعنی د خلورو.

گواہانو پہ گواہی۔ سرہ یو کس باندي حد جاری شو د دهنه وروسته په گواہانو کې یو کس غلام موجود شو یا محدود في قذف یا و غیره (حدوا) نو په دې ټولو صورتونو کې به گواہانو ته حد قذف ورکولی شي، ځکه په بعضي صورتونو کې اهلیت د شهادت پکې نشته او په بعضي صورتونو کې نصاب د شهادت کم دی، نو حد قذف د دې ایت کریمه د وجې ورباندي لازم دی چې اولدین یرمون الخ! چې کوم کسان په پاکدامنو بنځو تهمت ولگوي او بیا څلور گواهان حاضر نه کړي نو اتیا درې سزا ورکړي:

(وارش جرح جلد هدرودیه رحمه فی بیت المال)

توضیح: (وارش الخ) او تاوان د زخم د درو هدر دی یعنی گواہانو گواهي ورکړه چې فلاني زنا وکړه خو هغه زاني غير محصن وو نو د دوی په شهادت سره زاني ته درې ورکړی شي خو درو سره زاني زخمي شو بیا په شهودو کې یو شاهد غلام معلوم شو یا محدود في القذف، نو د درو زخم هدر دی یعنی په هیچا یې د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد تاوان نشته، خو صاحبین وایي چې د زخم تاوان به د بیت المال څخه ورکولی شي ځکه دغه زخم د درو د وجې راغلی او دره اگر چې فعل د جلا د دی خو نسبت یې قاضي ته کیږي ځکه د قاضي په امر دغه کار شوی دی او قاضي عامل د مسلمانانو لپاره دی نو تاوان به هم په مال د مسلمانانو کې وي چې بیت المال دی.

(وله ان الفعل) امام صاحب وایي چې کوم فعل یعنی درو سره زخم راغلی دی د دې نسبت قاضي ته نه کیږي، ځکه قاضي خو امر په زخم سره نه دی کړی بلکې په داسې وهلو سره کړی دی چې ودر دیري خو زخمي نه شي نو دا به صرف تر جلا ده پورې منحصر وي ځکه جلا د بې باکي کړي ده (ثم هو) دا دفع د اعتراض ده چې کله فعل د جلا د یعنی درې وهونکي پورې منحصر شو نو پکار ده چې بیا د جلا د څخه تاوان واخستلی شي نه د بیت المال څخه نو شارح رحمه الله جواب وکړو چې د جلا د څخه به هم تاوان نه شي اخستلی د دې لپاره چې خلک د اقامت د حدودو څخه منع نه شي د وجې د ویرې د تاوان څخه (وان شهدوا) او که شهودو گواهي په زنا وکړه خو زاني محصن وو او رجم کړی شو (ثم ظهر) بیا معلومه شوه چې په شهودو کې یو غلام وو یا محدود في القذف وو وغیره نو دیت د رجم به د بیت المال څخه وي ځکه رجم د دوی په شهادت سره ثابت شو نو که دوی د شهادت څخه رجوع وکړي نو تاوان به ترې اخستلی شي او که رجوع ونه کړي نو دیت به د بیت المال څخه وي، ځکه د رجم نسبت قاضي ته کیږي او قاضي عامل د مسلمانانو دی نو تاوان به هم د مسلمانانو په مال کې وي چې بیت المال دی.

(واى رجم من الاربعة بعد رجم حد)

وضاحت: او په گواهانو کې چې هر یو د رجم څخه وروسته د خپل شهادت څه رجوع وکړي چې ما دروغ ویلي دي نو صرف همدغه رجوع کونکي به په حد کولی شي. خو امام زفر رحمه الله وايي چې په رجوع کونکي باندې هم حد قذف نشته ځکه دغه راجع به یا تهمت لگونکي په ژوندي وي او یا په مړي که په ژوندي تهمت لگونکي وي نو ژوندي خو مړ شو یعنی رجم شو او دده په مرگ سره حد قذف هم ساقط شو. او که تهمت لگونکي په مړي وي نو هغه خود قاضي په امر رجم شوی دی (قلنا) نو مونږ د امام زفر رحمه الله په جواب کې وایو چې ده تهمت په مړي لگولی دی ځکه په رجوع سره دده شهادت تهمت وگرځیده نور رجوع کونکي داسې شو لکه چې د مرگ څخه وروسته چې یې تهمت لگولی وي او دغه مشهود علیه اوس مرجوم په حکم د قاضي پاتې نه شو ځکه د قاضي حکم موقوف په دلیل وو چې شهادت دی او چې کله شهادت باطل شو نو د قاضي حکم هم باطل شو.

(وغر مريم الدية)

وضاحت: او په دغه رجوع کونکي به تاوان څلورمه حصه د دیت وي، نو که څلورواړو رجوع وکړه نو بیا پوره دیت واجب وي، دا د احنافو مذهب دی، خود امام شافعي رحمه الله په نزد به دغه رجوع کونکي قصاصاً وژلی شي، دا مسئله بناء ده په اصل د امام شافعي باندې په شهودو د قصاص کې یعنی په شهودو د قصاص کې چې قتل قصاصاً دی نو دلته به هم وي، هغه داسې چې مثلاً دوه کسانو گواهي ورکړه چې زید عمرو لره قتل کړو نو د دوی په شهادت سره د زید څخه قصاص واخستلی شو بیا بیرته گواهانو رجوع وکړه چې مونږ دروغ ویلي وو نو زموږ په نزد دیت په گواهانو واجب دی، او د امام شافعي رحمه الله په نزد قصاص واجب دی نو په دې مسئله د متن کې هم د امام شافعي په نزد قصاص دی، لکه امام شافعي رحمه الله دغه جزئیة په بحث د دياتو کې ذکر کړې ده.

(وقبله حد فقط)

وضاحت: او که د رجم څخه مخکې هر یو گواه رجوع وکړه یو وي که دوه وي که دري وي نو حد قذف به ټولو گواهانو ته ورکولی شي او مشهود علیه یعنی زاني او مزنیه هر یو به په حد کولی نشي (فان كان الرجوع) او که هر یو د شهودو څخه د قاضي د فیصلې څخه وروسته د رجم څخه مخکې رجوع وکړي نو د امام محمد رحمه الله په نزد به صرف رجوع کونکي ته حد قذف ورکولی شي او نورو ته به نه شي ورکولی، ځکه د باقي شهودو شهادت د قاضي په فیصلې سره مضبوط

شوی دی نو د قاضی فیصله به نه فسخ کیږي مگر صرف د رجوع کونکي په حق کې (قلنا الفسخ) مونږ د امام محمد رحمه الله په جواب کې وایو چې د گواه په رجوع سره د قاضی فیصله فسخه شوه نو ټولو گواهانو ته به حد ورکولی شي (وان كان الرجوع قبل الحكم الخ) او که د گواه رجوع د قاضی د فیصلې څخه مخکې وه نو د امام زفر رحمه الله په نزد به صرف رجوع کونکي ته حد ورکولی شي ځکه په رجوع سره دا قاذف وگرځیده او نورو رجوع نه ده کړي نو قاذفین هم ونه گرځیدل، نو حد به هم نورو ته نه شي ورکولی، نو مونږ د ده نه جواب کوو چې د دوی یعنی د گواهانو خبره په پخپله اصل کې یو تهمت دی خو چې د قاضی فیصله ورسره یو ځای شي نو شهادت گرځي، او کله چې د قاضی فیصله ورسره یو ځای نه شي نو دا قذف پاتې شوه نو ټولو ته به حد ورکولی شي.

(ولاشي على خامس رجع فان رجع آخر حدًا وغرما ريم ديته).

توضیح: که پنځه کسانو گواهي وکړه چې فلاني زنا کړې ده بیا د رجم څخه وروسته یو رجوع وکړه چې ما دروغ ويلي دي نو په دې رجوع کونکي نه دیت شته او نه حد، همدارنگه په پاتې څلورو اړو نه دیت شته او نه حد ځکه نصاب د شهادت بیرته پاتې دی چې څلور دي (فان رجع آخر) خو که د پنځم سره بل کس هم رجوع وکړه نو بیا به د دواړو رجوع کونکو ته حد قذف ورکولی شي ځکه هغه نصاب د شهادت پاتې نه شو چې حجت ورباندې پوره کیده او د رجوع کونکو دواړو په حق کې شهادت ختم شو نو دواړو ته به حد ورکولی شي (وغرما) او دواړو رجوع کونکو باندې ریم د دیت تاوان واجب دی، ځکه د دوی نه وروسته هغه څوک پاتې دي چې درې حصې حق ورباندې ثابتیږي چې هغه درې گواهان دي، اصل داده چې معتبر په باب د شهادت او رجوع کې هغه څوک دی چې پاتې دي نه هغه څوک چې رجوع یې کړي ده او دلته پاتې درې ریم د نصاب دي نو په دواړو رجوع کونکو یو ریم د دیت تاوان دی.

(وضمن الدية من قتل المأمور برجمه ای أمر بالرجم فقتله بطريق آخر أو زكى شهود الزنا فرجم فظهروا عبيدًا أو كفارًا فيهما أي في مسألة القتل والتزكية والظمان على المزكين في قول أبي حنيفة وعند همالا ضمان عليهم بل في بيت المال).

توضیح: (و ضمن) او تاوان د دیت به هغه کس ورکوي چې ووژني هغه کس چې د هغه په رجم د قاضی له خوا امر شوی وو یعنی یو کس باندې د قاضی له خوا د رجم امر شوی وو نو بل کس دغه مامور د رجم نه بغیر په بله طریقه وواژه نو په دغه قاتل دیت واجب دی (او زکی) یا څلور کسانو د یو

کس پہ زنا باندې گواهي ورکړه خو یو بل کس د دغه گواهانو تزکیه وکړه بیا قاضي د زاني په رجم حکم ورکړو خو یو بل کس د دغه گواهانو تزکیه وکړه بیا قاضي د زاني په رجم حکم وکړو او رجم کړی شو (فظهروا) بیا دغه گواهان غلامان یا کافر بنسکاره شو نو تزکیه کونکي باندې هم دیت واجب دی (فیهما) دا متعلق دی تر ضمن پورې یعنی په مسئله د قتل کې په قاتل او په مسئله د تزکیه کې په مزکي باندې تاوان واجب دی، خو په مزکینو باندې تاوان د امام صاحب مذهب دی، او د صاحبینو په نزد په مزکینو تاوان نشته بلکي د بیت المال څخه به وي، ځکه مزکینو خو صرف د شهودو صفت کړی دی او په صفت سره خو زنا نه ثابتیږي بلکي زنا د شهودو په قول ثابتیږي نو که مزکي د خپل صفت څخه رجوع وکړي نو هیڅ شی ورباندې نشته.

(وَبیت المال ان لم یزک فرجما ی ضمن بیت المال اذا شهد الشهود بالرجم فلم یزکوا فرجم فظهروا عبیداً او نحو ذلك فان شهدوا بزناً واقروا بنظرهم عند قبلة ای شهدا دتم لانہ یباح لهم النظر لتعمل الشهادة).

وضاحت: او بیت المال به تاوان د دیت ورکوي که د شهودو تزکیه ونه شوه او بیا زاني رجم شو د رجم څخه وروسته معلومه شوه چې شهود غلامان دي یا کفار دي و غیره ځکه رجم د قاضي په امر وشو نو نسبت قاضي ته کیږي او قاضي د مسلمانانو لپاره عامل دی نو د مسلمانانو د مال څخه چې بیت المال دی تاوان به ورکولی شي (فان شهدوا بزناً) که گواهانو گواهي وکړه په زنا د یو کس سره (واقروا) او د قاضي په مخکې یې دا اقرار وکړو چې مونږ د زنا کارو عورت ته قصداً وکتل نو دغه شهادت به قبلولی شي څه دوی ته کتل جائز دي د دې لپاره چې شهادت اداء کړي او حاکم ته یې ورسوي نو د دوی گواهي به نشي فسخ کولی.

(وزان انکرو طی عیسه و قد ولدت منه او شهد باحصانه رجل وامراتان رجم).

توضیح: څلور گواهانو گواهي وکړه چې فلاني زنا کړي ده خو زاني د احصان څخه منکر شو یعنی چې ما خپلې بنڅې سره کوروالی نه دی کړی حال دا چې دده بنڅې د ده د زنا څخه مخکې بچی راوړی وو او یا د زاني په احصان باندې یو سړي او دوه بنڅو گواهي وکړه نو په دواړو صورتونو کې به زاني زمونږ په نزد رجم کولی شي (خلا قال زفر والشافعي) خود دوی دواړو په نزد به نه شي رجم کولی، ځکه د امام شافعي رحمه الله په نزد د بنڅو گواهي په غیر اموالو کې نه شي قبلولی، او امام زفر رحمه الله احصان شرط په معنی د علت کې گرځولی دی نو په دیکې د بنڅو شهادت نه شي قبلولی.

باب حد الشرب

داباب دی پہ بیان د حد د خکلود نشہ یی شیا نو کپی

(هو کحد القذف ثمانون سوطاً للحر ونصفها للعبد بشرب الخمر ولو قطرة، فمن أخذ برمجها وان زالت لبعد الطريق او سكران زائل العقل بنبيذ التمر واقربه مرة اى بشرب الخمر او بالسكر بالنبيذ او شهد به رجلاي وعلم شربه طوعاً لمجد صاحباً).

تشریح: (هو) دا حد شرب پہ شان د حد قذف دی، مصنف رحمہ اللہ حد شرب تشبیہہ کړو د حد قذف سره ځکه چې حد قذف په قرآن کریم سره ثابت دی او حد شرب په احادیثو مرفوعو سره ثابت دی خو اندازه د حد شرب په اتفاق د صحابو سره ثابت ده هغه داسې چې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کې عمر رضی اللہ عنہ د شرابو په باره کې د صحابو څخه پوښتنه وکړه چې د دې حد به څومره وي نو حضرت علي رضی اللہ عنہ ورته وویل چې اتیا ۸۰ درې به ورکړي ځکه چې شراب وڅکي نو نشه شي او چې نشه شي نو عبثیات وايي او چې عبثیات وايي نو تهمت لگوي او په تهمت لگونکي باندې ۸۰ اتیا درې دي، نو عمر رضی اللہ عنہ اتیا درې ورکړي، نو د اصیل لپاره به اتیا درې وي او د غلام لپاره به نصف د دي چې څلوېښت راځي وي (بشراب الخمر) د شرابو په څکلو سره اگر که یو څاڅکی وي (فمن أخذ) نو که څوک ونیول شو (پوړیها) سره د بوی نه یعنې د شرابو بوی ترې تللو (وان زالت) اگر چې قاضي ته د رسیدو پورې ترې بوی ختم شي د لارې لریوالي د وجې نه (او سكران) یایې ونیوو څکونکي په داسې حال کې چې نشه وو عقل یې ختم شوی وو (لبيذ التمر) په څکلو د نبیذ التمر سره نبیذ التمر دپته وايي چې خرما په اوبو کې واچوي تر دې چې خونديې اوځي او سختې شي (واقربه مرة) او اقرار یې وکړو د شرابو په څکلو سره یو ځل یایې په نبیذو سره په نشه اقرار وکړو (او شهد) یا په دې باندې دوه گواهانو گواهي ورکړه (و علم) او دا معلومه شوه چې په پخپله رضاء سره یې څکلي دي نو دغه کس ته به حد ورکولی شي (صاحباً) په حالت د صحت کې نه په حالت د نشه کې ځکه حد د منع لپاره ۲۴۵ او په حالت د نشه کې فائده نه کوي.

شروع کری، او د صاحبینو پہ نزد پہ حق د وجود د حد کی او پہ حق د حرمت کی یعنی دوارو کی د نشی اندازہ دا ده چې عبثیات وایی

(و عند الشافعی) او د امام شافعی رحمہ اللہ پہ نزد اندازہ د نشی دا ده چې دده پہ تگ کی پہ حرکاتو او پہ اطرافو کی یعنی اندامونو کی اثر د نشی بشکارہ شی یعنی گلہ و و ی

(ولو ارتد هولاً تحر عليه عرسه الخ)

تشریح: کہ نشہ کس د نشی پہ حالت کی مرتد شو یعنی کلمہ د کفری و ویلہ نو دده پہ ارتداد بہ حکم نہ شی کولی، یعنی بنخہ یی ورباندی نہ حرامیبری او نہ یی قتل واجب دی خکہ کفر یا پہ عقیدہ سرہ راخی یا پہ توہین سرہ او د سکران نہ عقیدہ د کفر و ی او نہ توہین خکہ دا دوارہ پہ قوت مدرکہ سرہ کولی شی او د سکران قوت مدرکہ د نشی پہ حالت کی نہ و ی

(اعلم ان الاحکام) شارح رحمہ اللہ وایی چې پہ سکران باندی احکام شرعیہ زجرأ جاری کیبری لکہ صحت د اقرار او طلاق او عتاق یعنی کہ پہ دغہ حالت کی اقرار د یو شی و کبری نو ورباندی لزمیبری یا بنخہ تہ طلاق ورکری نو طلاقیبری یا غلام ازاد کری نو ازادیبری، لکن ارتدادی نہ ثابتیبری خکہ ارتداد یو امر حقیقی اعتقادی دی یعنی پہ اعتبار د عقیدہ سرہ پہ نفس الامر کی ثابت دی، خو حکمی نہ دی چې د حاکم پہ حکم بہ ثابتیبری نو کله چې د نشی پہ حالت کی دده عقل نہ وو نو عقیدہ د کفر نہ ثابتیبری نو هر کله چې ارتداد صحیح نہ شو نو د دې توابع یعنی ہفہ احکام چې پہ دې مرتب کیبری نہ ثابتیبری لکہ د نکاح فسخہ کول و غیرہ (ولوع ثوبہ) او جامی بہ ترې ویاسی (و فرق جلدہ) او جدا جدا بہ ورکری درې پہ اندامونو دده پہ یو خای بہ یی نہ ورکوی ہسی نہ چې ہلاک شی لکہ پہ حد د زنا کی چې ورکولی شی

باب حد القذف

داباب دی پہ بیان د حد د تہمت کی

قذف پہ لغت کی رمی یعنی ویشتلو تہ وایی، او شرعاً پہ یوہ پاکہ بنخہ د زنا تہمت لگولو تہ وایی

(من قذف محصناً ای حراماً مکلفاً مسلماً عقیقاً عن الزنا بصریحہ او بزنا فی الجہل).

توضیح: کہ چا پہ یو محصن کس تہمت و لگولو د محصن نہ مراد دا دی چې اصیل مکلف مسلمان او د زنا خخہ پاک و ی (بصریحہ) پہ بشکارہ الفاظو د زنا سرہ مثلاً تا زنا کری دہ یا تہ زنا کاری (او بزنا فی الجہل) یا پہ دې لفظ سرہ چې تا زنا کری دہ پہ غرہ کی (قالہ کما جام) خکہ

د زنا لفظ لکه څرنگه چې ناقص يائي راځي نو دارنگې مهموز هم راځي لکه زنا (و عند محمد) خو د امام محمد رحمه الله په نزد به تهمت لگونکي په دې لفظ سره چې زنا في الجبل دی نه شي په حد کولی ځکه مهموز يعني د زنا لفظ چې په همزي سره راشي لکه زنا نو دا په لغت کې په معنی د ختلو سره راځي په يو شی باندې (او مشهورک) او بعضې علماء بيا وايي چې د زنا لفظ مشترک دی په مابين د پورته ختلو کې او په مابين د زنا متعارف کې نو صريحې لفظ نه شو او شبهه پکې پيدا شوه او شهبې سره حد ختمیږي.

(قلنا) د امام محمد د قول نه مونږ د شيخينو له خوا جواب کوو چې صحيح ده چې زنا په همزي سره په معنی د ختلو سره هم راځي خو د غوسې حالت کې ترجیح مشهورې او متعارفې زنا ته ورکولی شي.

(اولست لايبك اولست باين فلان ايه في غضب).

وضاحت: يا داسې ورته ووايي چې ته د خپل پلار څخه نه يي (اولست باين فلان) يا داسې ورته ووايي چې ته د فلاني ځوی نه يي مثلاً زيد ځوی نه يي (اييه) خو زيد پلار د دغه مقذوف يعني چې تهمت ورباندې لگول شوی دی وي يعني پلار معلوم وي چې زيد دی خو قاذف يې ترې نفې کړي (في غضب) دا تعلق د درېواړو الفاظو سره لري د زنا في الجبل لست لايبك اولست باين فلان سره، يعني چې دغه الفاظ ورته د غوسې په حالت کې ووايي ځکه د غوسې په حالت کې د دېنه مراد کنځل وي، اما د غير غوسې په حالت کې بيا د ملامتيا په معنی سره راځي لکه لست لايبك معنی داده چې ته پلار ته شوی نه يي، يعني د پلار په طريقه روان نه يي (اي قال) شارح په دې سره د لست باين فلان وضاحت کوي او د ابيه لفظ د مصنف لفظ دی نه د قاذف چې معنی کې خطا نه شي.

(اوابن الزانية لمن امة ميت محصنة حدان طلب هو).

توضیح: يا داسې الفاظ ووايي چې اي د زناکارې ځويه هغه چاته چې مورې مړه شوي وي او محصنه يعني پاکدامنه وي نو تهمت لگونکي ته به حد ورکولی شي خو که مخاطب مقذوف يا بل کس د دې طلب وکړي، خو شارح رحمه الله وايي چې يواځې د مقذوف طلب ضروري نه دی تر دې که د تبخې پلار هم طلب د حد وکړي نو حد به ورکولی شي.

(الابلسُ بآبن فلانِ جدّه وبنسبته اليه او الى خالیه او عمه اورابه).

تشریح: حد به نه شي ورکولی که داسې ووايي چې ته د فلاني یعنی عمرو خوی نه يي او عمرو دده نیکه وي ځکه دا خبره صحیح ده ځکه دا مقذوف خود نیکه د اوبو څخه پیدا شوی نه دی (و بنسبته اليه) همدارنگه که نسبت يې نیکه ته وکړي چې ته د عمرو خوی يې نو هم حد نه شي ورکولی. ځکه نیکه هم مجازاً پلار دی لکه قرآنکريم کې نیکه ته پلار ويل شوي دي انعبدُ الهک و اله ابا نیک ابراهيم و اسماعيل و اسحاق نو د يعقوب عليه السلام پلار اسحاق عليه السلام و اسماعيل عليه السلام نى تره او ابراهيم عليه السلام نى نیکه دی خود د پلار لقب ورکړل شو. همدارنگه که نسبت يې ماما ته وکړي نو په دې سره هم به قاذف ته حد نه شي ورکولی، ځکه د پلار اطلاق په ماما هم کيږي لکه حديث شريف کې راځي چې الخالُ والد من لا والد له نو دې سره تهمت نه راځي همدارنگه که نسبت يې تره ته وکړي شي نو هم تهمت نه راځي ځکه تره ته هم مجازاً پلار ويلى شي لکه پورته ذکر شوي ايت کریمه کې چې اسماعيل د يعقوب عليه السلام تره دی خود پلار لقب ورکړل شوی دی، نو په دې سره به حد نه شي ورکولی.

(اورابه) يا دده نسبت دده تربيت کونکي ته وکړي راب صيغه د اسم فاعل ده په لغت کې د مور ميره ته وايي، یعنی چې مور يې کونډه شي او بيا بل ميره وکړي نو دغه دويم ميره ته راب وايي چې عرف کې ورته پلندر وائی خو اطلاق يې په هر تربيت کونکي کيږي چې د دغه ماشوم تربيت کوي نو په دې سره حد نه شي ورکولی، ځکه د مور ميره هم په منزله د پلار وي (وقوله يا ابن ماء السماء ويا نبطي العربي) همدارنگه په دې الفاظو سره هم حد نه شي ورکولی چې اي د اسمان د اوبو خوږه، ځکه دلته مراد تشبیه ده په سخا کې ځکه ابن ماء السماء لقب دعامر بن حارثه دی چې په قطحی کې خلقو سره سخا کوله نو هغوی دا لقب ورکړو (ويا نبطي) او يا يو عربي کس ته ووايي چې اي نبطي نو دې سره به هم حد نه شي ورکولی، ځکه نبطي سره تشبیه ده په اخلاقو او عدم فصاحت کې یعنی ته په اخلاقو او فصاحت کې د نبطي په شان يې او نبطيان څه خلق وو چې د عراق په اطرافو کې اوسيدل، او فقيه ابو الليث وايي چې نبطي يو غير عربي کس وو (فتح القدير ۳۱۴۱۵).

(والطلب بقذف الميت للوالد والولد وولد الولد وولد محروماً).

توضیح: (والطلب الخ) او که يو کس په مړې تهمت ولگوي نو د دې طلب د مړي پلار لره دی او د مړي اولاد لره خوی وي او که لور وي او د بچي بچي لره دی اگر که دغه طلب کونکی د ميراث څخه

محروم وي دارموسر د حدو مدهب دی (واما عند الشافعي) خو امام شافعي رحمه الله واپي چې حق د طلب د هر وارث لپره شه، ځکه حد قذف د امام شافعي رحمه الله په نزد په ميراث کې وړلی شي، يعنې د مورث نه وارث ته انتقالېږي په طريقه د ميراث سره (و عندنا لا) خو زمونږ په نزد حد قذف په ميراث کې وړلی نه شي (بل يثبت) بلکي حق د طلب د هغه چا لپاره ثابتېږي چې د هغه پورې شرم او عيب پيوسته کېږي په نفي د نسب سره چې فلانی د فلانی خوی نه دی (و قوله وولداه) زمونږ په نزد دا د لور اولادي ته هم شاملېږي خوی وي او که لور وي، خو د امام محمد رحمه الله په نزد د لور اولاد ته نه شاملېږي، ځکه د لور د اولاد نسبت خپل پلار ته کېږي نه مور ته نو که د مور پلار زنا وکړي نو د لور اولادي ته شرم نه پيوسته کېږي، امام صاحب د دې څخه دا جواب کوي چې دا صحيح ده چې نسب پلار ته وي خو د مور د پلار په شرافت سره بچي هم اصیل او غوره وي، خو که مور يې غير شريفه وي نو کرامت او عزت بيا ختمېږي نو د لور اولادي ته هم شرم پيوسته کېږي، (و قوله ولو محروماً) يعنې زمونږ په نزد حق د طلب وارث ته شته اگر چې يا د ميراث څخه محجوب يعنې ممنوع وي لکه د خوی خوی په وجود کې يا نيکه د پلار په وجود کې او يا د ميراث څخه بالکل محروم وي لکه کافر چې په کفر سره محروم دي او غلام په رق سره محروم وي ځکه حق د طلب د شرم پيوسته کېدو د وجې ده او دا د ميراث نه په محرومه کېدو سره نه ساقطېږي.

(خلاقاً لفر) خو امام زفر رحمه الله واپي چې ولد کافر يا غلام ته حق د طلب نشته ځکه تهمت ده ته معنی شاملېږي ځکه عار او شرم ده ته راجع کېږي، خو طريقه د دې ميراث نه ده نو که صورت د معنی دواړه قذف ابن کافر يا غلام ته راجع شي يعنې چې مقصود په تهمت سره همداشي سره صورت د حق نه لري ځکه چې مقذوف محض نه دی نو همدارنگه چې معنی ورته قذف راجع شي سره نه نشته خو زمونږ د امام زفر څخه دا جواب کوو چې تهمت لگونکي ده ته شرم په تهمت سره سره وارولو چې هغه د ده مور يا پلار ده نو دا ابن کافر يا ابن عبد کولی شي چې... وکړي افتتاح القدير ۱۰۱۵. (و كالمقاتل) همدارنگه چې ابن د ميراث څخه محروم وي زکوة... دا هم مطالبه د حد کولی شي.

(ولا يطالب احد سيدة و اباءه بقذف امه وليس فيه ارث و عقوبة و اعتياض عنه)

وضاحت: (ولا يطالب الخ) او که با دار د خپل غلام په اصيله مور تهمت ولگوي با پلار د جرم...

پہ اصلہ مور تہمت ولگوي نو دوی نہ شي کولی چې د بادار یا پلار څخه مطالبه د حد وکړي ځکه په دیکې د دوی اهانت دی (ولیس فیہ) او په حد قذف کې میراث نہ جاري کیږي، ځکه میراث په حقوق العبادو کې جاري کیږي نہ په حقوق الله کې (وعفو) او نہ پکې عفوہ او معافي جاري کیږي ځکه کله چې د حاکم په نزد قذف او احسان ثابت شو نو که مقذوف یې د قاذف څخه معاف کړي نو هم دغه معافي نہ صحیح کیږي او حد به ورکولی شي (واعتیاض عنه) همدارنگه د حد قذف څخه عوض ورکول هم نہ صحیح کیږي چې د دې په عوض کې مال و غیره ورکړل شي خو تداخل پکې جاري کیږي هغه داسې چې په یو کس څو ځله تہمت ولگوي یا په ډیرو کسانو تہمت ولگوي نو یو حد ورباندې قائمولى شي، دا زموږ مذهب دی، اما د امام شافعي رحمہ الله په نزد په حد قذف کې میراث عفوہ او عوض ورکول درپورہ جاري کیږي ځکه د امام شافعي رحمہ الله په نزد په دیکې حق د بنده غالب دی ځکه قانون دا دی چې کله د بنده حق او د الله تعالیٰ حق سره یو ځای شي نو د بنده حق ته به ترجیح ورکولی شي ځکه بنده محتاج دی او الله تعالیٰ مستغني دی (ولعن مؤمناً) خو موږ په حد قذف کې حق د الله تعالیٰ ته غلبه ورکوو ځکه حق د بنده د شرم دفع کول دي او هغه هم الله تعالیٰ ته راجع ده ځکه نسبت کول زنا ته سبب د شرم او پیغور دی او الله تعالیٰ هغه حرام کړي دي.

(فان قال یا زانی فودہ بلابل انت حد او لو قال لعرسه یا زانیة فردت به حدت ولا لعان لانها قذفت الزوج فتمد الخ).

تشریح: که یو کس بل ته ووايي چې ای زناکاره هغه ورته په جواب کې ووايي لابل انت نه ته زناکاري (حد) نو دواړو باندې حد واجب دی (ولو قال لعرسه) او که یو کس خپلې بنځې ته ووايي چې ای زناکاري (فردت به) نو هغې جواب په همدې سره ورکړو چې نه بلکي ته زناکاري نو په بنځې به حد قائمولى شي او لعان نشته (لانها) ځکه بنځې په خاوند تہمت لگولی نو حد به ورکولی شي (و قذفه یاها) او د خاوند تہمت لگول په بنځه باندې حد نه واجبوي بلکي لعان واجبوي خو لعان هم نه واجبوي ځکه بنځه په حد قذف سره اهل د لعان پاتې نه شوه (له لابل) دا دفع د یو اعتراض ده چې د بنځې حد ولي مقدم کولی شي چې لعان ورباندې ساقط شي نو که لعان مقدم کړی شي نو حد قذف د بنځې څخه نہ ساقطیږي ځکه حد قذف په ملاعني هم شته، نو شارح رحمہ الله جواب وکړو چې لعان هم په معنی د حد کې ده او دوه حدوده چې کله سره یو ځای شي او د یوه په مقدم کولو سره

بل ساقطيږي نو د دې مقدم کول پکار دي، د دې لپاره چې د هغه بل حد د دفع کولو لپاره يوه جيله جوړه شي نو دلته به حد مقدم کولى شي په لعان باندې ځکه حد قوي دی ځکه که حد مقدم کړى شي نو لعان ساقطوي ځکه بنځه محل د لعان نه پاتې کيږي، او که لعان مقدم کړى شي په حد باندې نو حد نه ساقطوي نو حد به مقدم کړى شي او لعان به ساقط کړي.

(وېزنيټُ بَكَ هَدْرًا)

تشرېح: د بنځې دا قول چې له تاسره مې زنا کړي هدر دی يعنې يو سرې خپلې بنځې ته وويل چې اى زناکارې خو بنځې بيرته جواب ورکړو چې له تاسره مې زنا کړي ده نو د دواړو خبرې هدر او باطلې دي (لان قول المرءة الخ) ځکه د بنځې خبره دوه احتمال لري: يو دا چې د خاوند د خبرې تصديق يې کړى وي يعنې چې ماله تاسره د نکاح څخه مخکې زنا کړي ده، دويم دا چې د خاوند د خبرې جواب وي يعنې که ما زنا کړي وي نو هغه خو دا ده چې ته مې په ځان قادره کړى يې ځکه ماله تا څخه بل څوک په ځان قادره کړى نه دی او ستا قادره کول په ما باندې زنا نه ده (فلا يکون لها الخ) نو بنځه دعوه د لعان نه شي کولى ځکه احتمال د اولې معنی شته چې زنيټ بک قبل النکاح او په بنځه حد قذف او حد د زنا هم نشته ځکه احتمال د دويمې معنی شته.

(ولا يمن ان اقربولې فنفې و حدان عکس الخ)

تشرېح: که يو کس اقرار په بچي سره وکړي د خپلې بنځې څخه چې دا بچى له ما څخه دی بيا يې بيرته نفې کړي د خپل ځان څخه چې دا له ما څخه نه دی، نو لعان ورباندې واجب دی (و حد) او که د دې عکس يې وکړو چې اول يې بچي نفې کړو چې دا له ما څخه نه دی او بيا يې بيرته اقرار وکړو چې دا له ما څخه دی نو خاوند ته به حد قذف ورکولى شي (لان النسب) ځکه نسب دده په اقرار سره ثابتيږي خو بيا په نفې سره خاوند تهمت لگونکى گرځي او د تهمت د لگولو په صورت کې په خاوند لعان واجبېږي (اما ان لغاه) اما که چيرته يې اول نفې کړي او بيا اقرار وکړي نو خاوند په دې صورت کې د خپل ځان تکذيب وکړو نو حد قذف ورباندې واجب دی (والولدان له) او په دواړو صورتونو کې به بچي د خاوند وي يعنې هغه بچي چې اول پرې اقرار وکړي په دواړو صورتونو کې به يې نسب د خاوند ثابت وي ځکه په دواړو صورتونو کې خاوند اقرار کړى قبل النفې يا بعد النفې.

(ولاشئ بلیس بائنی ولا بابنک الخ)

بوضوح که یو کس خپلې ښځې ته خطاب وکړي چې دغه بچی نه زما ځوی دی او نه ستا ځوی دی نو په دې سره نه لعان شته او نه حد شته ځکه خاوند خو تهمت د زنا په ښځه لگولی نه دی بلکې ولادت یې نفی کړی دی او په نفی د ولادت سره نه حد شته نه لعان.

(ولا حد بقذف من لها ولد لاب له اولاعنت بولد الخ)

تشریح: او حد نشته د هغې سره چې هغې لره بچی وي خو پلاریې نه وي، یعنې پلاریې معلوم نه وي یعنې که یوه ښځه وي او د هغې داسې یو بچی وي چې پلاریې دلته معلوم نه وي او یو کس ورباندې تهمت ولگولو نو دغه تهمت لگونکي ته حد قذف نشته ځکه وجود د بچي بغير د پلار څخه دلیل د زنا دی نو په دې سره د ښځې احصان ختم شو او د حد لپاره احصان د ښځې شرط دی (اولاعنت بولد) دا عطف دی په لها ولد باندې یعنې حد قذف نشته په تهمت د هغې ښځې سره چې هغې لعان کړی وي په ولد سره، یعنې یوې ښځې ته خاوند وویل چې ستا دغه بچی له ما څخه نه دی او بیا ښځې ورسره لعان وکړو د خاوند د لعان څخه وروسته په دې ښځه بل کس د زنا تهمت ولگولو نو په دغه تهمت لگونکي حد قذف نشته ځکه علامه د زنا موجوده ده چې هغه ولد منفي دی خو که تهمت یې په هغه ښځه ولگوه چې د خاوند سره یې لعان بې د ولد څخه کړی وو یعنې خاوند ورته ویلي وو چې تا زنا کړي ده خو نفی د ولدیې نه وه کړي نو په دې صورت کې په تهمت لگونکي باندې حد واجب دی ځکه چې علامه د زنا موجوده نه ده نو د ښځې عفت چې موجب د حد دی فوت نه شو نو حد هم واجب شو.

(ولا بقذف من وطئ حراماً لعینه کو طئ فی غیر ملک من کل وجه او من وجه کامه مشترکه او وطئ مملوکه حرمت ابداً کامه التي هي اخته رضاعاً ولا بقذف من زنت فی کفرها ومکاتب مات عن وفاء).

بیان من لا یحد قاذفه: (ولا بقذف الخ) همدارنگه حد نشته په تهمت لگولو د هغه کس سره چې وطئ حرامه لعینه وکړي یعنې چې یو کس وطئ حرامه لعینه وکړي او په دغه واطئ باندې بل کس تهمت د زنا ولگوي نو په دغه تهمت لگونکي باندې حد نشته.

(کو طئ فی غیر ملک الخ) دې سره د وطئ حرامې لعینه مثال ذکر کوي چې لکه وطئ په غیر ملک کې او دا غیر ملک یا من کل وجه غیر ملک وي لکه د ځوی وینزه یا اجنبیه وینزه یا من وجه غیر ملک وي لکه مشترکه وینزه چې د واطئ او د بل کس تر مینځ مشترکه وي (او وطئ) یا هغه

مملوکه وينزه وطي کړي چې په واطي د هميشه لپاره حرامه وي لکه د بادار هغه وينزه چې د بادار رضاعي خور وي، په دې درېو او و صورتونو کې ځکه حد قذف په قاذف نشته چې زنا پخپله وطي حرامه لعينه ده، همدارنگه وطي په غير ملک کې چې من کل وجه وي او که من وجه وي حرامه لعينه ده نو په داسې کس تهمت لگول تهمت نه دی (ولا يقذف من زلت الخ) همدارنگه حد نشته په قاذف په تهمت د هغه کس سره چې په کفر حالت کې زنا وکړي، ځکه شرعاً زنا دده څخه ثابت نه ده (و مکاتب) او حد نشته په قاذف باندې په تهمت لگولو د هغه مکاتب سره چې مړ شي د وفاء نه د وفاء معنی مال ده يعنې چې مړ شي دومره مال پرېږدي چې پوره والی کوي په بدل کتابت باندې يعنې د بادار بدل کتابت پوره کوي (لان الحد) ځکه حد قذف په قذف د حر سره واجبيږي او په حریت د دې مکاتب کې د صحابو اختلاف دی، بعضې وايي چې د ژوند په اخرنی حصه کې دا ازاد دی او بعضې وايي چې دا غلام دی نو دې سره شبهه پيدا شوه او شبهې سره حد ساقطېږي.

(وحد بقذف من وطي حراماً لغيره کو طی عرسه حائضاً او وطي مملوکه حرمت موقته کامية مجوسية او مکاتبه).

توضیح: (و حد الخ) او قاذف ته به حد ورکولی شي په تهمت د هغه کس سره چې وطي حرامه لغيره يې کړي وي لکه وطي د خپلې ښځې سره په حالت د حيض کې ځکه وطي په حالت د حيض کې د وجې د اذي يعنې گندگي. حرامه ده نه د دې وجې چې ملک کې نقصان دی يا ملک فوت شوی دی (او وطي مملوکه الخ) او يا هغه مملوکه وطي کړي چې په واطي موقته حرامه وي لکه وينزه مجوسيه يا مکاتبه ځکه حرمت د مجوسيه موقت دی تر اسلام راولو پورې، او حرمت د مکاتبې موقت دی تر زمان د عجز پورې، يعنې تر دې پورې چې د عقد کتابت څخه عاجزه شوه نو د مخکې په شان وگرځيده او وطي يې جائز شوه (و عند ابي يوسف رحمه الله) خو امام ابو يوسف رحمه الله وايي چې د مکاتبې وطي کولو سره احسان ساقطېږي يعنې د حد لپاره شرط احسان دی خو کله چې يې مکاتبه وطي کړه نو احسان يې ساقط شو چې احسان يې ساقط شو نو دده قاذف نه حد هم ساقط شو.

(کمجوسي نکم امه في كفره فأسلمه مستامن من قذف مسلماً هنا).

تشریح: (کمجوسي الخ) حد قذف به ورکولی شي لکه حد قذف چې ورکولی شي په تهمت لگولو د هغه مجوسي سره چې د کفر په حالت کې د خپلې مور يا بلې محرمې سره نکاح کړي وي يعنې يو مجوسي د کفر په حالت کې د خپلې مور يا بلې محرمې سره نکاح کړي وه، ځکه د دوی په نزد د

محارمو سره نکاح جائز ده بیایې اسلام راوړو بیا ورباندې یو کس تهمت د زنا ولگولو نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد به ددې مجوسي قاذف ته ضرور حد ورکولی شي ځکه نکاح د محارمو سره د مجوسیانو د امام صاحب په نزد صحیح ده ځکه د مجوسو عقیده همداسې ده، خود صاحبینو په نزد د مجوسو نکاح د خپلو محارمو سره صحیح نه ده نو په مجوسي باندې په قذف سره حد نشته (و مستامن الخ) همدارنگه به هغه مستامن ته هم حد ورکولی شي چې په مسلمان تهمت ولگوي په دار الاسلام کې مستامن هغه حربي کافر ته وایي چې دار الاسلام ته په امان یعنی ویزه راشي، دغه مستامن کافر ته ځکه حد ورکولی شي چې ده په امان سره په خان دا لزم کړي چې حقوق العباد به پوره کوي او حد قذف کې هم حق العبد شته.

(وکفي حد الجنایات اتمد جنسها فان اختلف لاهذا عندنا وعند الشافعي).

تشریح: (وکفي الخ) او کافي دی یو حد د ډیرو جنایتونو لپاره چې جنس یې یو وي، او که جنس یې مختلف وي نو بیا یو حد کافي نه دی، خلاصه دا چې که یو کس ډیر جنایات وکړي چې موجب د حد وي نو که جنس مختلف وو مثلاً زنا او غلابې وکړه شراب یې وڅکل و غیره نو د هر جنایت لپاره به خاتمه حد پرې قائلولی شي او یو حد نه کافي کیږي ځکه د هر حد مقصود جدا جدا دی، او که جنس یې یو وي مثلاً څو ځله تهمت ولگوي مقذوف یو وي او که ډیروي نو یو حد کافي دی دا زموږ مذهب دی (و عند الشافعي) امام شافعي رحمه الله وایي که مقذوف جدا جدا وو مثلاً په زید او عمرو باندې تهمت ولگولو یا مقذوف به یعنی هغه فعل چې په هغې سره تهمت لگول شوی چې هغه زنا ده جدا جدا وو مثلاً په زید یې د یوې زنا تهمت ولگولو بیایې په زید د بلې زنا تهمت ولگولو نو په دواړو صورتونو کې به تداخل نه شي کیدلی، یعنی جدا جدا حد به ورکولی شي او یو حد نه کافي کیږي، او که په زید باندې د یوې زنا تهمت ولگولو او دغه تهمت یې تکرار کړو یعنی دغه یو تهمت یې په زید څو ځلی تکرار کړو نو بیا به پکې تداخل کولی شي یعنی د ټولو لپاره یو حد کافي دی ځکه چې حق د بنده په حد قذف کې غالب وي د امام شافعي رحمه الله په نزد (اما عندنا) خو زموږ په نزد په حد قذف کې حق د الله تعالی غالب دی نو تداخل به کولی شي ځکه مقصود د حد قائلولو څخه انزجار یعنی خلق منع کول دي، اما چې جنایات مختلف وي نو بیا د هر حد مقصد جدا وي د حد زنا مقصد د نسبونو حفاظت دی د حد سرقه مقصد د مال حفاظت دی او د حد قذف مقصد د ناموس او عزتونو حفاظت دی او د حد الشرب مقصد د عقلونو حفاظت دی نو د دې وچې به تداخل کولی نه شي یعنی د هر یو لپاره به جدا جدا حد وي.

فصل التعزير

هغه رحمہ اللہ چې ڪله هغه عقوبات او سزاگانهي ذکر ڪري چې اندازہ يہ ذکر شوي وه نو شروع وکړه په هغه عقوباتو کې چې اندازہ پکې معلومه نه ده.

تعزير د عزر څخه دی په معنی د رد او ردع يعنې د منع کولو سره او تاديب سره او په شريعت کې تعذيب د جزاء د هغه فعل دی چې شرعاً منع شوی وي، تعزير د کتاب الله او احاديثو څخه ثابت دی (تعظوهن واهجروهن في المضاجع واضربوهن) نو د بنسوخو وهل تادييماً دی، همدارنگه حديث مبارک کې راځي چې (الترفع عصاک عن اهلك) د خپل کور والاو او بچو څخه د ادب امسا پورته نه کړي.

د تعزير څلور مراتب دي: اول تعزير د اشرف الاشرافو خلقو چې علماء دي په صرف خبرداري سره دی هغه داسې چې قاضي ورته ووايي چې ماته دا رسيدلي چې ته فلانی فلانی کار کوي نو هغه په دې سره منع کيږي، دويم تعزير د اشرافو چې امراء دی چې دوی ته په خبرداري او د قاضي دروازي ته په راوستلو سره دی، دريم تعزير د اوساطو چې په راکش کولو او بندي کولو سره دی، څلورم تعزير د ذيلو چې خلقو په راکش کولو په وهلو په بندي کولو سره دی (فتح القدير ۱۵، ۱۳۳).

د خلاصة الفتاوى د دويم جلد په اخير کې په مسانلو متفرقو کې ص ۱۸۵ کې راغلي دي چې قاضي که په تعزير بالمال کې مصلحت وگوري نو جائز دی او په درې ځايونو کې تعزير بالمال لازم دی: اول چې مسجد ته جمع ته نه حاضرېږي. دويم چې د ويالي يعنې عام لختي په ويستلو کې حاضر نه شي. دريم چې د مجاهدينو په صف کې شکست اچوي.

د تعزير او حد تر مينځ لس فرقونه فقهاو ذکر کړي دي:

اول دا چې حد کې د شريعت لخوا معلومه اندازه ده او د تعزير د حاکم راي ته پريخودلی شي.

دويم چې حد په شبهې سره هم ختمېږي خو تعزير د شبهې سره هم واجبېږي.

دريم حد په ماشوم واجب نه دی خو تعزير ورکولی شي.

څلورم چې حد ذمي ته هم ورکولی شي او د حد اطلاق ورباندې کولی شي خو ذمي ته تاديب

ورکولو ته تعزير نه شي ويلی بلکې عقوبت به ورته ويلی شي.

پنځم حد خاص دی تر حاکم پورې او تعزير خاوند يعنې ميره بادار هم ورکولی شي.

شپږم چې رجوع په حد کې عمل کوي خو په تعزير کې نه کوي.

اوم چې په حد کې به مشهود عليه تر هغې بندي کولی شي چې د گواهانو پوښتنه وشي خو په

تعزير کې نشته.

اتم چې په حد کې سفارش جائز نه دی خو په تعزیر کې جائز دی.

نهم چې حد په طول د زمانې سره ساقطیږي خو تعزیر نه ساقطیږي.

لسم چې حاکم ته جائز نه دي چې حد پریردي خو تعزیر پریردلی شي [اتاتار خانیه].

(هو تأدیب الخ) دا تعزیر ادب ورکول دي خو د حد د اندازې څخه به کم وي (واصله) د تعزیر اصل د

عزر څخه دی په معنی د رد او ردع یعنی منع کولو سره (اکثره) غرض د مصنف د دې څخه بیان د

قلت او د کثرت کوي په تعزیر بالضرب کې چې زیاته اندازه د تعزیر نهه دیرش ۳۹ دُرې ده، او

کمه د دې دُرې درې دي، ځکه دا ضروري ده چې تعزیر د حد اندازې ته ونه رسیږي، او کمه اندازه

د حد څلویښت دُرې ده چې هغه په قذف او شرب کې حد د غلامانو دی، خو امام ابو یوسف رحمه

الله د اصیلو خلقو حد ته اعتبار ورکړی دی یعنی چې د اصیل کس حد په قذف او شرب کې اتیا

دُرې دی نو تعزیر به د دې څخه یوه دره کم وي په یو روایت کې او پنځه به کم وي په بل روایت کې.

(وصح حبه مع ضربه وضربه اشد ثم للزنا ثم للشرب ثم للقذف).

توضیح: (وصح الخ) او په تعزیر کې صحیح ده بندي کول د جاني سره د وهلو نه یعنی که حاکم ته

دا مصلحت ښکاره شي چې د وهلو سره دې بندي کړي نو بندي دې کړي ځکه بندي کول خاتمه یو

قسم تعزیر دی او د دوه قسمه تعزیرونو جمع کول څه پروا نه لري (وضربه اشد) او د تعزیر وهل به د

حد څخه سخت وي د دې لپاره چې په تعزیر سره انزجار یعنی منع راشي ځکه تعزیر د حد څخه په

اعتبار د عدد سره کم دی نو که په اعتبار د وصف سره کم شي نو انزجار به رانشي (ثم للزنا) بیا د

زنا وهل د نورو څخه سخت دي بیا د نشه یې توکو بیا د قذف یعنی د زنا وهل به د نشه یې

مشروباتو د څکلو څخه زیات وي او د نشه یې مشروباتو وهل به د تهمت د وهلو څخه زیات وي،

دا ځکه چې حد د زنا په نص سره ثابت دی چې [الزانية والزاني] الایة، دی او حد الشرب په اجماع د

صحابو سره ثابت دی.

(و سببه) بیا سبب د شرب د مسکراتو متیقن دی ځکه په سترگو لیدلی شي او سبب د حد قذف

محتمل دی ځکه احتمال د دې شته چې قاذف رشتیا وایي، نو کوم چې ثابت په نص د کتاب الله

سره وي د هغې وهل به سخت وي د هغې نه چې ثابت په اجماع د صحابو سره وي، او د کوم چې

سبب متیقن وي د هغې به وهل سخت وي د هغې څخه چې سبب یې محتمل وي.

(اقول) غرض د شارح د دې څخه یو اعتراض دی په هغه علتونو باندې چې کوم د ترتیب لپاره

فقهاو ذکر کړي دي هغه داسې چې حد قذف ثابت دی په نص د کتاب الله سره او حد الشرب ثابت نه دی په نص د کتاب الله سره، نو پکار ده چې د حد قذف وهل سخت شي په تعزیر کې د حد الشرب څخه، دویم دا چې حد الشرب قیاس شوی په حد القذف باندې او مقیاس علیه ارجح او اقوی وي د مقیاس څخه نو پکار ده چې په تعزیر کې د حد قذف وهل سخت شي د حد الشرب څخه؟ د دې څخه څلور جوابونه دادی:

اول چې حد الشرب هم په نص سره ثابت دی چې (من شرب الخمر فاجلدوه).

دویم چې حد الشرب په قیاس سره ثابت نه دی بلکې په اجماع سره ثابت دی.

دریم صحیح ده دا به درسره ومنو چې حد الشرب په قیاس سره ثابت دی خو د حد الشرب لپاره په حد قذف باندې ترجیحات شته: اول دا چې سبب د حد الشرب متیقن دی او سبب د حد قذف محتمل دی، دویم دا چې اکثر اوقاتو کې د مسکراتو څکونکي تهمت لگوي نو دوه گناهونه کوي چې یو شرب د مسکراتو دی او بل تهمت دی او قذف خو صرف یوه گناه کوي چې تهمت دی، دریم دا چې حد الشرب په اجماع او قیاس دواړه سره ثابت دی او حد قذف د قیاس مخالف دی نو د دې ترجیحاتو په وجه به د حد الشرب وهل د حد قذف څخه زیات وي.

څلورم چې قذف پخپله د وهلو څخه ماسوا یو بل عقوبت او سزا هم ده چې د همیشه لپاره د تهمت لگونکي گواهي بیا نه قبلېږي نو پکار دا ده چې د قذف وهل د شرب څخه کم وي.

(وعزر بقذف مملوك او کافر بزنا و مسلم بيا فاسق یا کافر یا خبیث یا سارق الخ).

بیان الفاظ یعزر قائمها: (و یعزر الخ) او قاذف ته به تعزیر ورکولی شي په تهمت د مملوک سره یعنې چې مملوک باندې تهمت ولگوي د زنا یا په کافر د زنا د تهمت ولگوي (و مسلم) همدارنگه به قاذف ته تعزیر ورکولی شي چې کنخل وکړي مسلمان ته په دې الفاظو سره چې (یا فاسق) اي فاسقه (یا کافر) اي کافره (یا خبیث) اي پلیته (یا سارق) اي غله (یا فاجر) اي بدکاره (یا مخنث) اي پلیته د مخنث یوه معنی دا ده چې د بنڅو په شان حرکات او سکانات کوي بله معنی یې دا ده چې د لوطیانو په شان لواطت کوي (یا خائن) اي خیانت کونکي (یا لوطي) اي لواطت کونکی (یا زندق) اي بې دینه (یا لئس) اي غله (یا دیوث) اي دووښه، دیوث دېته وايي چې د خپلې بنڅې یا د بلې محرمې سره اجنبي خلق پرېږدي (یا قرطبان) هغه دیوث ته وايي چې په بنڅو روپۍ اخلي (یا هارپ الخس) اي شراب خوره (یا اکل الربوا) اي سودخوره (یا ابن لقمیه) اي د بدکاری او فاحشي خوږه

(یا ابن الفأجرة) ای د بد کاری خوږه (انت تأوي اللصوص) ته غلو نه خای ورکوي یعنی د غلو ملگری بی (انت تأوي الزواني) ته زنا کارو ته خای ورکوي (یا من يلعب بالصبيان) ای ماشومانو سره لوبې کونکيه یعنی بد فعل کونکيه (یا حرام زاده) ای حرامونيه نو په دې مذکوره ټولو الفاظو سره به تعزیر ورکولی شي (لا یبأ حمار) خو تعزیر به نه شي ورکولی په دې سره چې یو مسلمان ته ووايي چې ای خره (یا خنزیر) ای خنزیره (یا کلب) ای سپیه (یا تیس) ای سرلکيه (چیلی) (یا قرد) ای شادي (بیزو) (یا حجام) ای نایي (یا ابنه و ابوه لیس کذلک) ای د نایي خوږه خو چې پلاریې نایي نه وي (یا مواجر) مواجر دپته وایي چې خپله بنځه یا بله محرمه باندې په زنا سره رويې اخلي خو تعزیر ځکه ورباندې نشته چې معنی حقیقي د دې څخه زنا نه معلومېږي (یا بقاً) ای مخنه اغیاث اللغات ص ۱۱۵.

(یا ناکس) ای نا انسانه، ناکس فارسي لفظ دی چې مرکب دی د نا څخه او د کس څخه کس انسان ته وایي نو معنی دا چې نا انسانه (یا ضحکه) ای د خلکو د خندا شی او یا دا چې ای د خلقو خندونکيه (یا سخره) ای د خلقو د مسخري شی یا خلقو پورې مسخري کونکيه، ځکه په دې الفاظو سره معنی حقیقي مراد نه وي بلکي معنی مجازي مراد وي چې د خره څخه مراد کم عقل دی او د سپې څخه مراد بد اخلاقه او د شادي څخه مراد بد شکله وي همداسې نور هم قیاس کړه کما سیاتي ان شاء الله.

(ومن حدا وعز فمات هدر دمه ولو عز ززوج عرسه لا).

توضیح: که چاته د حاکم له طرفه حد یا تعزیر وړ کړل شو او د حد یا تعزیر د وجې مړ شو نو وینه یې هدر ده یعنی نه په حاکم څه واجب دي او نه په جلا د او نه په بل کس، او که خاوند خپلې بنځې ته تعزیر ورکړي او بنځه مړه شي نو د دې وینه هدر نه ده، ځکه تادیب د بنځې جائز دی خو په شرط د سلامتیا سره، خاوند خپلې بنځې ته په پنځو خبرو تعزیر ورکولی شي: اول چې مشروع زینت نه کوي، دویم چې د جنابت غسل نه کوي، دریم چې د کور څخه بې له اجازي وځي، ۴- چې همبستري لپاره خاوند ته نه راځي، پنځم چې مونځ نه کوي (قیل القعبه الخ) بعضي علماء وایي چې قعبه هغه چاته وایي چې دده قصد او توجه زنا طرف ته وي او قصد زنا ته یو امر دی چې غیر دی د فعل د زنا څخه نو د قحبي اطلاق په قذف بالزنا باندې نه کیږي نو حد به هم نه شي ورکولی.

(اقول القحبة في العرف الفحش من الزانية الخ).

غرض د شارح د دهنه يو اعتراض دی چې تاسو وایي چې په یا زانی سره حد واجب دی او که قحبه یا ابن القحبه سره یې ورته کنخلی وکړي نو دې سره حد واجب نه دی او حال دا چې قحبه د زنا څخه ډیر بد دی ځکه زانیه دیته وایي چې په پته سره زنا کوي، او قحبه دیته وائی چې په بنسکاره زنا کوی او یا ورباندی مزدوری اخلی نو پکار ده چې په قحبه ویلو سره هم حد واجب شي؟ جواب دا دی چې هرکله قحبه په بنسکاره زنا کوي لو اجرت اخلی نو د دې څخه د امام صاحب په نزد حد ساقط وي ځکه شبهه د عقد موجوده ده.

(والفأجرة) شارح بیان د دې کوي چې فاجري سره په کنخلو کولو سره ولي حد ساقط دی، ځکه چې فجور په معنی د فسق سره دی او فجور په هرې گناه سره کیږي یواځې د زنا پورې خاص نه دی نو په فجور سره کنخل کول قذف بالزنا نه راځي نو حد هم ورڅخه ساقط دی (ولفظ حرام زاده) د دې معنی دا دی چې د حرامې وطی څخه پیدا شوي وي خو وطی حرامه عام ده د زنا څخه او زنا خاص ده ځکه وطی حرامه وطی حالت د حیض ته هم شامله ده (لکن العرف الخ) لکن په عرف کې وطی په حالت د حیض کی ترې مراد نه دی بلکي مراد ترې ولد الزنا یعنی حرمونی دی، نو په دې سره کنخل کولو سره باید حد واجب شي (وکثیراً ما یراد به) خو ډیر کړتي د حرام زاده څخه مراد جریز وي د جریز معنی خب دی او د خب معنی دوکه کونکی رذیل ده، نو همدا وجه ده چې دې سره حد نه واجبیږي (والمواجر) او د مواجر استعمال په هغه کس راځي چې خپله بنځه او محارم د زنا لپاره په اجرت ورکوي لکن د معنی حقیقي متعارفې څخه زنا نه معلومیږي ځکه عام طور ویلي شي چې (آجرت الا جیر مواجره) چې کله ته ورته په کار باندې اجرت یعنی مزدوري مقرر کړي نو چې معنی حقیقي متعارفه د دې څخه زنا نه معلومیږي نو حد هم نشته (ولفظ بغاً) او د بغا لفظ د عوامو کنخل ده (یتفوهون به) چې دوی تکلم کوي په دې باندې (ولا یعرفون ما یقولون) خو دوی په دې نه پوهیږي چې دا څه وایي (والضحکة) په وزن د خفرة یعنی په ضمی د ضاد سره هغ چاته وایي چې خلق ورپورې خاندی (ویوزن الهمزة) او په وزن د همزي سره هغه چاته وایي چې د خلقو پورې خندا کوي (وکذا السخرة) همدارنگي سخره که په ضمی د سین سره شي نو هغه چاته وایي چې خلق ده پورې مسخري کوي، او که په فتحی د سین سره شي نو هغه چاته وایي چې دا خلقو پورې توقی او مسخري کوي

(اعلم ان الالفاظ الدالة على القبائح لا تُعد ولا تحصى) شارح رحمہ اللہ وایہی چہی ہفہ الفاظ چہی دلالت پہ قبائحو او پہ بدو کوی د شمار خُخہ وتلی دی نو د دہی لپارہ داسی یوہ قاعدہ ضروری دہ چہی پہ ہفہی سرہ د تولو احکام معلوم شی (فاقول) شارح وایہی چہی تاتہ معلومہ شوہ چہی نسبت کول د محصن زنا تہ حد قذف واجبوی نو نسبت د غیر محصن چہی ہفہ غلام یا کافر دی زنا تہ حد نہ واجبوی (لانحطاط درجتهما) خُخہ درجہ د غیر محصن چہی غلام او کافر دی خُکثہ دہ د درجہی د محصن خُخہ (بل توجب) بلکی نسبت د غیر محصن تعزیر واجبوی د وچہی د بہی حیایہی خوردنو (و نسبة المحصن) او نسبت د محصن غیر د زنا تہ حد قذف نہ واجبوی خوایا تعزیر واجبوی او کہ نہ؟ (فان نسبه الی فعل اختیاری الخ) نو جواب دا دی کہ نسبت یہی دہہ وکرو فعل اختیاری تہ یعنی ہفہ فعل تہ چہی دہہ خُخہ پہ اختیار سرہ صادر یہی او داسی فعل اختیاری چہی شریعت کہی حرام وی او پہ عرف کہی عار او شرم گنہلی شی نو بیبا تعزیر واجب دی (و الا لا الخ) او کہ فعل اختیاری نہ وو او نہ شریعت کہی حرام وو او نہ عرف کہی عار گنہلی شو نو بیبا تعزیر واجب نہ دی (الا ان یکون) مگر کہ پہ دیکہی د شریفو خلقو لپارہ توہین وو نو بیبا تعزیر واجب دی اگر چہی دا درہوارہ اوصاف پکہی نہ وی.

(وانما قلنا) شارح دہی سرہ د درہوارو قیوداتو فائدہ بیانوی چہی فعل اختیاری سرہ د امور خلقیہ خُخہ احتراز راغی، امور خلقیہ دہتہ وایہی چہی د انسان پہ خلقت کہی اللہ تعالیٰ اچولی وی نو کہ یو کس بل تہ وویہی چہی ای خرہ نو دیکہی تعزیر نشتہ خُخہ معنی حقیقی د دہی مراد نہ دہ، بلکی معنی مجازی مراد دہ چہی بلاد تہ یعنی کم عقلتوب ہی، او بلاد تہ یو امر خلقی دی چہی انسان پہ اختیار کہی نہ دی (و کذا القود) ہمدارنگی د شادو خُخہ مراد قبیح الصورة مراد دی (والکلب) او د سپہی خُخہ مراد بد اخلاقہ دی (الا ان یقال) مگر کہ دغہ امور خلقی یو شریف النفس تہ لکہ عالم، سید، یا یو بل نیک انسان تہ وویل شی نو بیبا تعزیر ورکول پکار دی خُخہ د دوی توہین یہی وکرو، او د داسی خلقو توہین پکار نہ دی بلکی اکرام او عزت یہی پکار دی (بغلاف الارذال) لیکن کہ رذالو تہ دا الفاظ وویل شی نو تعزیر بہ نہ شی ورکولی خُخہ دوی پہ داسی الفاظو سرہ پخپلہ خلقو تہ تلفظ کوی او کہ بل خوک دوی تہ داسی الفاظ وویہی نو بیبا یہی ہم پروا نہ کوی (و اما قلنا یہرم) دہی سرہ د دویم قید بیان کوی چہی پہ شریعت کہی حرام وی دہی سرہ د ہفہ افعالو

اختیار یو څخه احتراز راغی چې شریعت کې حرام نه وي، خو سره د دي په عرف کې عار او شرم گڼلی شي لکه حجام یعنی نایي حانک یعنی جولاو غیره چې د دي څخه مراد دني، الهمة یعنی کم همته او کم عقلتوب مراد وي.

(و کذلک یقال بالفارسیة یا ناکس) همدارنگه په فارسي کې یا ناکس یعنی ای نا انسانه ویلی شي نو که داسې الفاظ اشرافو ته وویلی شي نو پکار ده چې تعزیر ورکړل شي ځکه داسې الفاظو سره شریف خلک عیبجن کیږي، او که غیر شریفو ته وویل شي نو بیا تعزیر پکار نه دی (الاکتوی) ایا نه ته گوري چې بازاری خلق په هغه الفاظو سره چې په هغې کې خسیس والی او رذیل والی وي هیڅ پروا او باک نه کوي.

(وانما قلنا یعد عاراً فی العرف) دې سره د دریم قید فائده بیانوي چې عرف کې عار گڼلی شي په دې سره احتراز راغی د هغه افعال اختیارو څخه چې شرعاً حرام وي خو په عرف کې عار نه شي گڼلی (کلعب النرد) لکه د لڼو لویه (والغنام) او سندري (واعمال الدیوان) او لکه په اوس زمانه کې په دفتر کې کارونه کول چې شرعاً حرام دي ځکه د فساد او ظلم څخه ډک دي اما خو عرف کې عار نه شي گڼلی، نو داسې الفاظ چې عرف کې عار نشي گڼلی اگر چې شرعاً حرام دي نو که یو کس په دې الفاظو سره چاته کنخل وکړي نو کنخل کونکي ته به تعزیر نه شي ورکولی، ځکه په دې الفاظو سره څه عیب نه پيوسته کیږي.

(ثم کیفیة التعزیر و کمیة یغوضان الی رای الامام فیراعی عظم الجنایة وصغرها وحال القائل والمقول فیه).

اهمل التحزیر فی بیان کیفیة و کمیة التعزیر: غرض د شارح د دهنه بیان د کیفیت د تعزیر دی او کمیت د تعزیر دی.

کیفیت د تعزیر دپته واتي لکه وهل، بندي کول، وژل و غیره دي، او د کمیت څخه مراد دا دی چې درې درې یا زیاتې، یوه ورځ بنديخانه یا میاشت یا زیاته وغیره نو د تعزیر کیفیت او کمیت دواړه به رای د امام او قاضي ته سپارلی شي یعنی حاکم او قاضي چې څومره مناسب گڼي نو د جنایت لوی والي او وړو کوالي ته به گوري، همدارنگي به حال د ویونکي ته گوري چې شریف دی چې په معمولي تنبیه سره اگاه کیږي او که رذیل دی عادتې دی که غیر عادتې، همدارنگي به حال د مقول فیه یعنی د چا په باره کې چې خبره شوي ده، دده حال ته به گوري چې شریف دی په داسې خبرو خفه کیږي او که رذیل دی چې د داسې خبرو پروا نه کوي نو دې ټولو حالاتو کتلو سره به مناسب تعزیر ورکوي.

کتاب السرقة

دا کتاب دی په بیان د غلا کې په دې مقام کې د څو خبرو بیان ضروري دی: ۱- مناسبت د ماقبل سره ۲. معنی لغوي د سرقي ۳. معنی اصطلاحي د سرقي ۴. رکن د سرقي ۵. محل د دې ۲- شرط د دې ۷. نصاب د سرقي ۸. حکم د سرقي ۹. اقسام د سرقي.

۱- وجه د مناسبت یې د ماقبل سره دا ده چې مخکې بیان د هغه زواجر و چې تعلق یې د صیانت د نفوسو سره وو اوس بیان د هغه زواجر دی چې تعلق یې د صیانت د اموالو سره دی او صیانت د نفس مقدم دی په صیانت د مال سره نو هغه یې ځکه مقدم کړو (الكفاية ۱۵/۳۳۹).

۲- معنی لغوي د سرقي دا ده چې (اخذُ الشيء من الغيرِ علی سبيل الخفية) یعنی د غیر څخه یو شی په پټه اخستلو ته وايي.

۳- اصطلاحي معنی یې همدا لغوي معنی ده (وفي الشريعة هي هذا ايضاً) (فتح ۱۵/۳۳۹).

۴- (رکنها الاخذ خفية) رکن د سرقي اخستل د مسروق دی په پټه سره نو که په زور یا لوټ طریقې سره یو شی د چا څخه واخلي نو دپته سرقه نه وايي.

۵- (و محلها مال محرز مملوك) محل د سرقي هغه مال دی چې محرز یعنی محفوظ وي یعنی مالک یې قصد د حفظ لري او مملوک وي.

۲- (و هو شرط فان محل الفعل شرط للفعل لكونه خارجاً عنه محتاجاً اليه) د فعل د سرقي لپاره شرط دا دی چې دغه مال مسروق به مال محرز مملوک وي ځکه سرقه بغير له دې څخه نه متحقق کېږي (فان محل الفعل) ځکه محل د فعل شرط دی لپاره د فعل (لكونه) ځکه محل د فعل خارج دی د فعل نه او فعل محتاج دی محل ته نو محل د فعل شرط شو.

۷- (و نصاب بها قدر عشرة دراهم مضروبة) او نصاب د سرقي یعنی هغه مقدار چې لاس ورباندې کټ کولی شي (قدر عشرة دراهم) اندازه د لس دراهمو ده دا د سپینوزرو څخه ده اما د سرو زرو څخه بیا د دې لسو درهمو په اندازه باندې به وي (مضروبة) په داسې حال کې چې دا درهم به جوړ کړی شوی وي یعنی ټوټې د سپینوزرو به نه وي ځکه عام عرف کې ټوټو ته درهم نه وايي بلکې چې د دې څخه درهم جوړ کړی شي نو بیا عرف کې دپته درهم وايي (و عند الشافعي ربع دينار ذهب) د امام شافعي رحمه الله په نزد نصاب د سرقي څلورمه حصه د دينار د سرو زرو ده (و عند مالک) او د امام مالک

رحمہ اللہ بہ نزد نصاب د سرقی درې درہمہ دی یعنی پہ درې درہمو کې بہ لاس قطع کولی شي

۸۔ (و حکمها القطع) حکم د سرقی قطع او پریکول د لاس دي لکه ایت کریمہ کې راغلي دي افاقطعوا ايديهما (فان سرق مکلف حرا و عبد قدر النصاب محرراً بلا شبهة) نو کہ غلا و کرہ مکلف یعنی عاقل بالغ اصیل وي یا غلام وي په اندازه د نصاب هغه مال چې محفوظ وي او شبہہ پکې نہ وي ځکه کوم مال کې چې شبہہ وي لکه یو سړی چې د ذي رحم محرم د کور څخه غلا وکړي نو بیا لاس نہ شي قطعہ کولی، ځکه دلته هغه شبہہ موجوده ده چې حد ساقطوي چې هغه د ذي رحم محرم په کور کې د داخلیدو اجازه ده او خاص طور چې بیا د دوی ترمینځ د ولادت خپلولي هم وي

(بمكان کبیت او صندوق او بحافظ کجالیس فی طریق او مسجد عند مالہ واقربها مرة).

توضیح: (بمكان) دا متعلق دی محرز پورې یعنی چې دغه مال مسروق محفوظ وي په یو مکان کې لکه کوټه کې یا صندوق کې (او بحافظ) یا محفوظ وي په ساتونکي سره (کجالس) لکه یو کس په لاره کې یا مسجد کې ناست وي او خپل مال ورسره وي (واقربها مرة) او دغه غل یو خل اقرار په دې غلا وکړي (هذا عند ابی حنیفة و محمد) د امام ابو حنیفه او امام محمد رحمهما اللہ په نزد یو خل اقرار د حد د سرقی لپاره کافي دی (وعند ابی یوسف) د امام ابو یوسف رحمہ اللہ په نزد د اقامت د حد لپاره دوه ځله اقرار ضرور دی او قیاس په زنا کوي ځکه په زنا کې څلور کړتي اقرار شرط دی لکه څرنګه چې څلور گواهان شرط دي ځکه هر اقرار په منزله د یو گواه دی نو په غلا کې چې دوه گواهان دي نو دوه اقراره هم ضرور دي (قلنا) د امام ابو یوسف څخه مونږ دا جواب کوو چې په زنا کې څلور کړتي اقرار په نص سره خلاف القیاس ثابت دی نو بل شی په دې نہ شي قیاس کولی (فما سواہ یقني) نو د زنا څخه ماسوا لکه غلا قذف قتل شو په دیکې به په خپل اصل پاتې وي هغه دا چې انسان به په خپل اقرار نیولی شي اگر که یو خل وي

(او شهد رجلان) یا دوه سړي دده په غلا گواهي ورکړي (وسألهم الامام) او حاکم د دغه دوه گواهانو څخه پوښتنه وکړي (کیف هي) چې غلابې څنګه وکړه مال یې راویستو او که بل چا ورته د هغې طرف څخه ورکړو (وما هي) او دغه غلا شوی مال څه شی وو (ومتي هي) او په کوم وخت کې به وکړه (والین هي) او په کوم ځای کې غلا وکړه (وکم هي) او څومره مال یې غلا کړو (ومرر

سرق) او د چا څخه یې غلا وکړه (و پیناها) او گواهانو دغه ټول امور بیان کړل (قطع) نو د غله لاس به قطع کولی شي (یسأل عما هی الخ) د گواه څخه به څکه د غلا د ماهیت پوښتنه کولی شي (لانه ربما) څکه ډیر کړتی دا وهم کولی شي چې په سرقه کې به خفیه ته یعنې پتوالی ته ضرورت نه وي لکه په سرقه کې یې یعنې قطع طریقې کې چې خفیت ته یعنې پتوالی ته ضرورت نشته، بل دا چې د سرقې اطلاق په استراق السمع یعنې پت غوږ کیخودلو باندې هم کیږي چې مونږ کې نقصان وکړي نو دپته هم سرقه وایي چې د بل عالم د تصنیف نسبت خاتته وکړي دپته هم سرقه وایي او قطع طریقې باندې هم د سرقې اطلاق کیږي نو د دفع د دې احتمالاتو لپاره به د ماهیت د سرقې څخه پوښتنه کولی شي (و عن کیف کانت) او د کیفیت د غلا څخه به څکه پوښتنه کولی شي چې دا معلومه شي چې غله دغه مال په خپله راویستلی (او لاول) یا یې ورکړي هغه کس ته چې بهر وو (و عن متی) او د زمان څخه څکه پوښتنه کولی شي چې معلومه شي چې دا غلا اوسنی ده او که پخوانی ده څکه که پخوانی وي نو بیا ورباندې حد نشته (و عن این) او د ځای پوښتنه ترې څکه کولی شي چې دغه غلا په دار الاسلام کې وه او که دار الحرب کې څکه که دار الحرب کې غلا شوي وه نو بیا حد ور باندې نشته (و کم هی) او د مقدار پوښتنه ترې څکه کولی شي چې معلومه شي چې دغه غلا شوی مال نصاب دی او که نه، څکه که د نصاب څخه کم وي نو بیا قطع د بد نشته، هی ضمیر سرقې ته راجع دی خو مراد ترې مسروق دی څکه سرقه په معنی مصدری سره هغه فعل دی چې په کمیت نه موصوفیږي (و من سرق) او د مسروق منه، یعنې د چانه چې غلا شوې دده په باره کې څکه پوښتنه کولی شي چې معلومه شي چې دغه غلا د ذي رحم محرم څخه وه او که د بل چا څخه څکه که د ذي رحم محرم څخه شوې ده نو بیا قطع ورباندې نشته.

(فان شارك جمع فيها واصاب كلاي كل واحد قد رنصاب قطعوا وان اخذ بعضهم اى مع ان الاخذ صدر من بعضهم فقط).

توضیح: که چیرته په غلا کې ډیر کسان شریکان وو او هر یو ته په اندازه د نصاب د غلا مال رسیدلی وو نو د ټولو څخه لاسونه قطع کولی شي (وان اخذ بعضهم) اگر چې دغه غلا شوی مال بعضې کسانو راخستی وو یعنې سره د دپته چې بعضې کسانو دغه مال را اخستی وو خو شریک پکې ډیر وو نو د ټولو څخه لاسونه پرېکولی شي.

(وقطه بالساج والقنا والابنوس والصندل والفصوص الخضر والياقوت والزبرجد واللؤلؤ والاناة والباب
متخذین من خشب).

وضاحت: (و قطع) او د غله لاس به کت کولی شي په غلاد ساج لرگي سره ساج لمنزي ته وايي
(والقنا) او د نیزو په لرگي سره (والابنوس) د ابنوس لرگي سره ابنوس لمنزي ته ورته دی
(والصندل) او صندل سره، صندل یوه خوشبوداره ونه ده (والفصوص الخضر) او په شنو غمیو سره د
خضر لفظ اتفاقي دی مطلق غمی سره به لاس قطع کولی شي (والياقوت) او یاقوت سره
(والزبرجد) او زبرجدو سره (واللؤلؤ) او مرغلرو سره (والاناة) او لوښو سره لکه کاسه و غیره
(والباب) او دروازو سره خو هغه دروازه چې دیوال کې لگیدلي نه وي ځکه که دیوال کې لگیدلي
وي نو هغه غیر محرز وي، متخذین دا حال دی د اناة او باب څخه یعنی په داسې حال کې چې
لوښي او دروازي د لرگي څخه جوړي شوي وي او که د داسې شي څخه جوړ شوی وو چې مباح
الاصل نه وي نو بیا خو په طریقه اولی سره قطع کولی.

(الماعدت الخ) دا دفع د یو اعتراض ده چې مصنف رحمه الله ولې دغه شیان ذکر کړل دپته خو څه
ضرورت نه وو ځکه محل د سرقي مال محرز مملوک دی؟ نو شارح رحمه الله جواب وکړو چې د دې
لپاره یې دا شیان ذکر کړل چې دا د جنس د هغه لرگیو او تیږو څخه دي چې مباح دي په دشتو او
غرونو کې نو دلته دا وهم راتلو چې گویا دي شیانو باندې به قطع نه وي نو مصنف رحمه الله دغه
وهم دفع کړو چې د دې شیانو په غلا کې هم لاس غوځول شته.

(لا بتافه يوجد مباحاً في دارنا الخ)

تشریح: (لا بتافه الخ) (یوجد مباحاً في دارنا) دا صفت کاشفه د تافه دی یعنی دتافه لغوی معنی
حقیر او کم شیی ته وانی خو اصل کی تافه دا معنی چې موندلی شي په دار اسلام زموږ کې مباح
(کخشب) لکه لرگي (و حشيش) گیاه (و قصب) او درمي (دروي) (و سمک) ماهي (و صید) بنکار
(وزر لیخ) او هرتار (کوگرې) (و مغرة) او سره خاوره (و لورة) او چونه (و لا یما یفسد) او نه قطع کیږي
لاس په هغه شی سره چې زر خرابیږي لکه شیدي او غوښه (و فاکهة رطبة) او لمده میوه (و ثمر علی
هجم) او میوه په ونه باندې (و بطیخ) او خربوزه، دا د طرفینو په نزد، او د امام ابو یوسف رحمه الله
په نزد په هر شی کې به لاس قطع کولی شي مگر په خاوره او خوشایانو کې نشی قطع کولی (و عند

الشافعی) امام شافعی رحمہ اللہ واپی چې (لا یمنع القطع) لاس قطع کول نه منع کیږي په دې چې دا شی: مباح الاصل دی لکه لرگي و غیره او نه په دې چې دا تازه دی لکه میوه او نه په دې چې دا زر خرابیږي لکه شوروا (ولنا قول عائشة) مونږ لږه دلیل دا قول د بي بي عائشي رضي الله عنها دی چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې به د غله لاس نه قطع کیدو په معمولي شی کې، یعنی په کمزوري شی کې، او دا قول د نبی علیه السلام چې په مارغه کې لاس کت کول نشته او دا قول د نبی علیه السلام چې په میوو او ونو کې لاس کت کول نشته (وزرع لم یحصد لعدم الحرز) او په هغه فصل کې هم لاس قطع کول نشته چې لو شوی نه وي (لعدم الحرز) ځکه محفوظ نه دی (ولا فی اشربة مطریة) او نشته لاس کت کول په هغه مشروباتو کې چې نشه راوړي لکه شراب و غیره (و آلات لهو و صلیب من ذهب او فضة و شطرنج و نرد الخ) او همدارنگه لاس کت کول نشته په سامان د لهو او د متوب کې لکه ډول دیرا و غیره (و صلیب) او په صلیب اټایي] د عیسایانو چې اوس زمانه کې برنام مسلمانانو هم په غاړه کړي وي د سرو زرو څخه وي او که د سپینو زرو څخه وي د دې په غلا کولو کې لاس کت کول نشته (و شطرنج) او په آلاتو او سامان د شطرنج (و نرد) او د لڼو په سامان باندې (لانه یقول) ځکه احتمال لري چې غل ووايي چې ما خود دې لپاره واخستل چې شراب واپروم او دا نور د لهو او لعب سامان مات کړم نو د دې وجې د غله لاس نه شي کت کولی (و پاب مسجد) همدارنگه که د مسجد دروازه ۲۷۹ پته کړي نو هم لاس کت کول نشته ځکه دا محرز یعنی محفوظ نه وي، خو امام شافعی رحمہ اللہ واپی چې د مسجد په دروازه به نه شي کت کولی (و مصحف) همدارنگه د قرآن کریم په غلا کولو هم لاس نه کت کیږي ځکه احتمال لري چې غل به واپی چې ما د تلاوت لپاره واخستي و نو دا شبهه پیدا شوه، د امام ابو یوسف او امام شافعی په نزد به کت کولی شي ځکه قرآن کریم متقوم دی (و صمی حر) او د حر ماشوم په غلا کولو سره لاس نه کت کیږي ځکه دا مال نه دی او په بالغ حر سره په طریقہ اولی نه کت کیږي (ولو محلیین) اگر چې قرآن کریم او ماشوم باندې د سرو زرو یا د سپینو زرو حلیه او جامه وي، ځکه حلیه او جامه تابع ده چې اصل باندې لاس کت کول نشته نو په تابع باندې خو په طریقہ اولی سره نشته، او امام ابو یوسف رحمہ اللہ واپی که قیمت د جامې نصاب ته رسیدنه نو بیا د حر ماشوم په غلا کولو سره لاس کت کیږي د ماشوم یا د قرآن کریم د وجې نه بلکې د جامې د وجې څخه.

(و عبید و دفتر) او د غلام په غلا او د دفتر په غلا لاس نه کت کیري مگر که غلام ورکوته و نو بیا پرې کت کیري ځکه غلام مال دی خو چې غلام لوی وي یعنی د بنو او بدو تمیز کولی شي نو بیا دده اخستل یا غصب دی او یا دوکه او چل دی او غلا نه ده، او د دفتر څخه مراد هغه دی چې په دې دفتر کې وي هغه مال نه دی او غلام د هغه څه کیري چې په دفتر کې لیکل شوي وي او هغه هم مال نه دی، اما دفتر د حساب باندې لاس کت کول شته ځکه مقصود د دې څخه مال وي یعنی د چا نوم چې پکې لیکل شوی وي د هغه څخه مال اخلي او دا دفتر د حساب د بلی فاندې لپاره غیر د مالي څخه نشي غلا کولی.

(ولافي کلب وفهيد وخیانۀ و خلیس ونهب و نیش و مال عامۀ کما فی بیت المال و مال له فیه شرکت).

توضیح: او لاس به نه شي کت کولی په غلا د سپي سره او د پرانگ سره چې یو کس په ملکیت کې وي ځکه جنس د دې دواړو حیواناتو په دار الاسلام کې مباح موندلی شي نو دا هم په حکم د تافه یعنی معمولي شی کې داخل شو خو د سپي په مالیت کې اختلاف دی د نورو درې مذهبونو والا وایي چې سپی مال نه دی همدا وجه ده چې دوی د سپي بیع هم جائز کړي نه ده، او د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد سپی مال دی ځکه د بعضی سپیو چې فائده ترې اخستلی شي بیع جائز ده لکه د بنکار سپی و غیره، او دا دلیل د مالیت دی خو دغه اختلاف یوه شبهه په مالیت کې پیدا کړه نو د دې شبهې د وجې حد ترې ساقط شو (و خیانۀ) او په امانت کې خیانت کولو سره لاس کت کول نشته ځکه خیانت ته سر قه نه وایي (و خلیس) او د چا په بنکاره په تیزه مال تختولو سره د غله لاس نه قطع کیري (و نهب) او د چا څخه په بنکاره په زور سره یو شی اخستلو سره هم لاس نه قطع کیري ځکه چې دا شرعاً غلا نه ده ځکه په غلا کې الاخذ خفیه شرط دی او دې دواړو کې علانیت دی (و نیش) او نشته لاس کت کول د مری څخه په کفن و بستلو سره ځکه غیر محرز او محفوظ نه وي (و مال عامۀ) همدارنگه لاس کت کول نشته په غلا د هغه مال چې د عامو خلقو پکې حق وي لکه بیت المال ځکه هر انسان په دیکې من وجه حق لري نو دي یو قسم شبهه پیدا کړه چې حدیې ساقط کړه (و مال له شرکت) او هغه مال کې د غله لاس نه قطع کیري چې د غله په هغې شراکت وي نو دغې شراکت سره حد ساقط شو ځکه شبهه پیدا شوه.

(و مثل حقه حالاً او مؤجلاً الخ) همدارنگه لاس نه کت کیري په غلا د مثل د حق خپل حالاً وي او که په نیتي سره وي د غله په یو کس قرض وو حالاً و یا په نیتي سره وو غل ورغی او د خپل حق په مثل

یعنې د همغه جنس څخه غلا وکړه (ولو پمزید) اگر که د خپل مقدار څخه زیات غلا وه نو بیا هم دغله لاس نه کت کيږي ځکه غل د دغه کس سره په اندازه د حق خپل شریک دی (و ما قُطِعَ فِيهِ وَهُوَ بِحَالِهِ) او لاس به نه قطع کيږي په هغه مال کې چې په هغې کې د دې غله یو ځل لاس کت شوی وو (و هو بِحَالِهِ) او دغه غلا شوی مال په خپل حال وو یعنې تغیر پکې نه وو راغلی، یعنې یو ځل یې یو شی غلا کړو په هغې کې د غله لاس کت شو بیا دغه مال خپل مالک ته ورسیده بیا یې غلا کړو خو په دغه مال کې تغیر نه وو راغلی نو زموږ په تزد به بیا دوباره د دې غله لاس نه شي کت کولی (واما عند ابی یوسف والشافعی) اما د امام شافعی او امام ابو یوسف په تزد به دوباره هم کت کولی شي د وجې د دې قول د نبی علیه السلام که دوباره یې بیا غلا وکړه نو بیا یې لاس قطعه کړي.

(ولنا ان عصمة المسروق قد سقطت الخ) موږ دا جواب کوو چې عصمت یعنې حفاظت د مسروق یعنې د غلا شوي مال ساقط شوی دی، معنی دا چې دغه مال مخکې د غلا څخه معصوم وو حق د بنده یعنې د مالک و نو کله چې غلا ورباندې راغله نو د غلا څخه لږ مخکې د مال عصمت الله تعالی ته انتقال شو نو د غلا په وخت کې دغه مال معصوم حق د شریعت ګرځیدلی وو لکه دا مسئله به وروسته راشي (ثم اذا عاد) بیا چې کله غلا شوی مال بیرته خپل مالک ته واپس شو نو عصمت د مال اگر چې بیرته بنده ته واپس شو (فشبهة سقوطها) نو شبهه د سقوط د عصمت یعنې دا شبهه پاتې ده چې عصمت به ساقط شي نو دې شبهې قطع د لاس هم ساقط کړه ځکه حدود په شبهه سره ساقطیږي (وقوله عليه السلام فان عاد) شارح دې سره د امام شافعی رحمه الله د دلیل څخه جواب کوي چې د نبی علیه السلام د دې قول چې فان عاد دی مطلب دا دی چې که دوباره غلا ته راوګرځیده نه دا چې مسروق ته (لثلا يعارض) یعنې دغه عود سرقې ته ځکه راجع شو چې د دې لپاره چې دغه حدیث مذکور معارض او مقابل نه شي د دلیل د سقوط د عصمت سره یعنې د هغه دلیل سره چې په باب د سقوط د عصمت د سارق کې راغلی دی چې هغه دا حدیث دی (لا یغرم صاحب السرقة اذا اقيم عليه الحد - نسائي) (علا له مطعون الخ) علاوه لدا چې کوم حدیث باندې چې امام شافعی رحمه الله دلیل نیولی دی ضعیف دی، اما طحاوی ورباندې طعن کړی دی.

(فان تغیر فسرق قطع ثانیاً کفر لقطع فيه ففسق فسرق ولا ان سرق من ذی رحم محرّم منه الخ)

توضیح: (فان تغیر) کہ مال مسروق یعنی غلا شوی کہ تغیر راغی (فسرق) بیایہ غلا کرو (قطع ثانیاً) نو اوس بہ دویم خل لپارہ بیا ہم دده لاس کت کولی شی (کغزل) مثلاً پہ وری کہ د غلہ لاس کت شو (فسق) بیا وری وپیلل شوی یعنی وبدل شو (فسرق) بیایہ دغہ پیلل شوی وری غلا کړي نو اوس بہ دوبارہ د ده لاس کت کولی شی (ولا ان سرق) او لاس د غلہ بہ نہ شی کت کولی کہ د داسی خپلوان څخه یی غلا وکړه چې هغه دده محرم وي یعنی د ذی رحم محرم د کور څخه برابره خبره ده چې دغہ مال د ذی رحم محرم وي او کہ د اجنبی کس وي خود ذی رحم محرم د کور څخه غلا شی ځکه چې د دې په حرز او حفاظت کې شبه ده هغه داسی چې دده او د ذی رحم محرم تر مینځ مکملہ ازادی ده او یو بل ته ورځي نو دې سره احراز ختمیږي او احراز شرط د قطع د ید لپارہ دی (بخلاف ماله من بیت غیره الخ) اما کہ د ذی رحم محرم مال یی د بل چا د کور څخه غلا کرو نو بیا ورباندې د غلہ لاس کت کیږي ځکه حرز او حفاظت موجود دی (و مال مرضعتہ) همدارنگه لاس کت کیږي په مال د مرضعی کې یعنی تی ورکونکی بنسختہ باندې ده ته، یعنی یوې بنسختی یو ماشوم ته په ورو کوالي کې تی ورکړی وو چې کله لوی شو نو د دې بنسختی څخه یی غلا وکړه یعنی د دې مال یی غلا کرو د دې بنسختی د کور څخه وي یا د بل چا د کور څخه وي خو مال د مرضعی وي نو د دې غلہ لاس بہ کت کولی شی.

(خلاقاً لایوسف) خو امام ابو یوسف رحمه الله وایي چې دده لاس بہ نہ شی کت کولی (لان الرضاع) دا دلیل د قطع دی یعنی ځکه چې رضاع ډیر کم کرتی مشهوره شی نو د رضیع او مرضعی تر مینځ ازادی او تگ او راتگ ډیر نو (ولا یکنفی الاذن) دا دفع د یو اعتراض ده چې شرعاً خو دغہ رضیع ته اجازه شته چې مرضعی کور ته داخل شي نو پکار ده چې دغہ اذن د سقوط د قطع لپارہ کافی شي؟ نو شارح جواب وکړو چې اذن بالدخول شرعاً نہ کافی کیږي ځکه دغہ اذن بالدخول خو په رضاعی خور کې هم ثابت دی او سره د دهنه چې هلته لاس کت کیږي.

(ولا من زوج وعرس ولو من حرز خاص له) او همدارنگه بہ لاس نہ کت کیږي د بنسختی کہ د خپل خاوند څخه غلا وکړي او نہ بہ د خاوند لاس کت کولی شي کہ د بنسختی څخه مال غلا کړي ځکه د دواړو تر مینځ مکمل ازادی وي او یو د بل مال څخه فائده اخلي نو دې سره حرز کامل ختم شو (و

لو من حرزِ خاص له) اگر چې دغه اخستل د مال د هر یو د بل د خاص حرز او حفاظت څخه وي، معنی دا چې دغه مال اگر چې په داسې ځای کې وي چې دوی هلته نه اوسېږي او د هر یو مال په یو خاص ځای کې محفوظ وي نو بیا به هم یو د بل څخه په غلا باندې لاس نه شي کت کولی.

(وانما قال هذا) او مصنف رحمه الله دغه و لو من حرزِ خاص له ځکه وویل چې په دیکې د امام شافعي رحمه الله اختلاف دی هغه وایي که د بنڅې یا خاوند مال په یو بل خاص ځای کې محفوظ وي نو که هر یو د بنڅې او خاوند څخه غلا وکړي نو لاس به یې کت کولی شي او په یو بل قول د امام شافعي رحمه الله کې بیا دا دي چې صرف د خاوند لاس به کت کولی شي او د بنڅې به نه شي کت کولی، ځکه د بنڅې لپاره د خاوند په مال کې حق وي، مونږ د امام شافعي رحمه الله څخه دا جواب دی چې د بنڅې او خاوند تر مینځ په عادت کې په مالونو کې ازادي وي، بل دا چې هرکله بنڅې خپل ځان د خاوند لپاره خرچه کړي چې هغه د مال نه ډیر غوره دی نو مال خو په طریقه اولی سره خرچه کوي [فتح القدیر ۱۵/۳۷].

(ولا من سیده او عرسه او زوج سیده الخ) او لاس به نه شي قطع کولی د غله په غلا کولو سره د بادار خپل نه یا د بادار د بنڅې څخه او یا د بادارې د خاوند څخه عام عادت کې داسې کس ته اجازه د ننوتلو وي د دوی په کور کې نو حرز فوت شو.

(ولا من مکاتبه و مضیفه و مغنم و حمام و بیت اذن في دخوله الخ) او لاس د غله به نه کت کېږي یعنی د مولی که د خپل مکاتب څخه غلا وکړي ځکه د مکاتب په گټه کې د مولی حق وي نو دې سره قطع د ید ساقط شوه (و مضیفه) او د میلمه لاس به نه کت کېږي که د خپل مضیف یعنی کوربه څخه غلا وکړي ځکه هغه ورته کورته د داخلیدو اجازه کړي چې دې سره حرز فوت شو (و مغنم) او د غنیمت څخه په غلا سره به لاس نه کت کېږي ځکه په غنیمت کې دده حق هم وي نو دیکې شبهه پیدا شوه چې دې سره قطع ساقطېږي (و حمام) او که د حمام څخه غلا وکړي نو دې سره هم د غله لاس نه کت کېږي ځکه ده ته په حمام کې د داخلیدو اجازه شوي او دې سره حرز فوت شو نو قطع د لاس هم سقوط شوه.

(و بیت اذن في دخوله) او د هغه کور څخه په غلا کولو سره لاس نه قطع کېږي چې ده ته په هغې کې د داخلیدو اجازه شوي وي ځکه دې سره حرز فوت شو (فان كان الاذن الخ) غرض د شارح دا دی چې د لاس نه کت کول په هغه صورت کې دي چې په وخت د اذن کې غلا وکړي، او دویم دا چې

چاته اجازه شوي وي د هغه لاس نه کت کيږي خو که يو کس بلا اجازه داخل شي او غلا وکړي نو لاس به يې کت کولی شي، نو که اجازه ورته د ورځې شوي وه او غلا يې د شپې وکړه نو لاس به يې قطع کيږي، ځکه اذن صرف د ورځې وو چې مځل د حرز وو او د شپې خو اذن نه وو نو حرز هم فوت نه شو نو لاس به کت کيږي.

(واعلم) شارح رحمه الله وايي چې حرز په دوه قسمه دی: ۱- حرز بالمکان ۲- حرز بالحافظ [څوکيدار] نو کوم ځای کې چې حرز بالمکان وو نو هلته حرز بالحافظ يا څوکيدار ته اعتبار نشته مثلاً د يو حمام څخه غلا وشوه او حمام څوکيدار هم درلوده نو قطع د لاس نشته ځکه حمام په خپله محرز او محفوظ دی خو په اذن بالدخول سره ديکې نقصان راغلی دی او حرز يې ختم شوی دی او څوکيدار ته اعتبار نشته ځکه حرز بالمکان قوي دی او حرز بالحافظ ادنی دی او د وجود د قوي سره ادنی ته اعتبار نشته او کوم ځای کې چې حرز بالمکان نه وو نو هلته حرز بالحافظ ته اعتبار شته مثلاً مسجد محرز نه دی خو که څوکيدار ولري نو دې څوکيدار ته اعتبار شته، نو که يو مسجد څوکيدار ولري او غل تري غلا وکړي نو دغه لاس به غوځولی شي لکه رسول الله صلی الله عليه وسلم د هغه غله لاس غوځ کړ چې د حضرت صفوان رضي الله عنه څخه چې مسجد کې اوده وو او سر ته يې ځادر وو او تري غلا يې کړ.

(اوسرق شيئاً ولم يخرجه عن الدارِ او دخل بيتاً وناول من هو خارج الخ)

توضیح: (اوسرق الخ) يا يو غل کور ته داخل شي غلا وکړي خو د کور څخه يې ونه باسي نو د غله لاس به نه شي کت کولی ځکه ټول کور يو حرز دی نو بهر ويستل پکې ضروري دي (او دخل بيتاً) يا غل يو کور ته داخل شي او د داخل نه يو بل کس ته چې بهر وي مال ورکړي نو د يو هم لاس نه کت کيږي ځکه خارج کس داخل شوی نه دی او داخل کس پخپله مال راويستلی نه دی نو سرقه د يو څخه هم تمامه نه شوه، دا زمونږ مذهب دی او امام ابو يوسف او امام شافعي رحمه الله وايي چې که غله بهر لاس راويستو او مال يې بل کس ته ورکړو نو د داخل غله لاس به کت کيږي ځکه د داخل له طرفه اخراج د مال راغی.

(وان ادخل الخ) او که بهرني غله لاس ور داخل کړو (وناوله) او داخل غله شی ورکړو بهرني غله ته نو د بهرني غله لاس به قطع کيږي ځکه اخراج دده له خوا راغی (وفي الذخيرة) ذخيره کې راغلي دي چې که يو کس کور ته داخل شي او مال راواخلي او داسې ځای کې يې کيږدي چې د داخل غله او خارج غله تر مينځ وي بيا خارج غل يې راواخلي نو په ديکې دوه روايته دي: يو روايت کې دي

چې د دواړو لاسونو به کټ کولی شي ځکه غلا د دواړو څخه موجوده شوي ده، او په یو روایت کې راغلي دي چې د یوه لاس به هم نه شي کټ کولی ځکه د یوه څخه هم غلا تمام شوې نه ده.

(او نقب بیټاً فادخل یدہ فیہ و اخذاً شیئاً) او یا غله کور سوری کړو او په دې سوري کې لاس ودراخل کړو او څه شی یې راواخستلو نو دده لاس به نه قطع کیږي ځکه دده له طرفه خفیه اخراج نه دی ثابت شوی لکه څرنګه چې غل د صراف په صندوق کې لاس ودرتنه کړي او مال راوباسي نو هلته اتفاقاً د غله لاس کټ کیږي نو دلته به هم کټ کولی شي (قلنا لیس) شارح رحمه الله وايي چې د امام ابو ایوسف رحمه الله څخه دا جواب دی چې کله کور سوری کړي او ودراخل شي صرف لاس ودراخل کړي نو دې سره هتک او سپکاوی د حرز مکمل نه راځي او قطع هم هلته راځي چې هتک د حرز مکمل راشي او دا هتک په داخلیدو سره راځي او دلته دخول ممکن دی بلکې عادت هم همداسې دی او په صندوق کې خو دخول ممکن نه دی ځکه هلته امکان عاده دا دی چې لاس ودراخل کړي نه خان داخلول نو دواړه فرق لري یعنی دا قیاس مع الفارق شو.

(او طر صرة خارجة من کمر غیره)

(او طر) یا یې وشو کوله اخیریې کړي (صرة خارجة) داسې همیانه [بتوه] چې بهر وه د لستوني د بل کس څخه یعنی د یو کس همیانه د لستوني څخه بهر وه او غله وشو کوله نو لاس یې نه قطع کیږي (هذا یشمل ما) دا چې همیانی د لستوني څخه بهر وي نو دا دوه صورتونو لره شاملیږي ۱- (اذا كانت الصرة) چې همیانی د لستوني څخه جدا وي یعنی یوه خاتنه توتبه وي، ۲- یا به همیانی پخپله لستوني کې وي (بأن جعل) هغه داسې چې دراهم په لستوني کې واچوي او د بهر خوا نه یې وتړي (فبقي موضع) نو پاتې کیږي ځای د دراهمو (وه هو هم من الکم) چې هغه یوه حصه ده د لستوني څخه (خارج ما في الکم) بهر د هغه څه نه چې لستونی کې دي یعنی تړلو سره دغه دراهم د نور لستوني څخه بهر پاتې کیږي (فاذا طر) نو کله چې یې د بهر نه غوڅ کړو نو قطع د لاس نه واچییږي.

(واعلم انه اذا كانت الصرة الخ) شارح رحمه الله وايي چې کله همیانه [بتوه] پخپله عین لستونی وو نو دیکې بیا څلور صورتونه راځي :

۱- (لانه) یا به دراهم په داخل د کم یعنی لستونی کې وي او تړل به د بهر خوا نه وي.

۲. (او جعلها) یا به دراهم د لستونې څخه بهر وي او تړل به د داخل څخه وي (و علی التقديرین) او بنا، په دواړو تقدیرینو (امان طر الخ) یا به یې همیانۍ غوڅه کړي وي او یا به یې غوټه خلاصه کړي وي (فان طر) که همیانۍ یې غوڅه کړي وه او تړل د بهر خوا نه وو (فلا قطع) نو بیا لاس قطع کول نشته ځکه په دې صورت کې تړل د بهر خوا نه دي، نو په شکولو سره دراهم د بهر څخه اخستل شوي نو هتک او توهین د حرز رانغی (وان طر والرباط من داخل) او که همیانه یې شکولي وه او رباط یعنې تړل د داخل څخه وو (و ذلک) او دا شکول یې په داسې طریقې کړي وو چې غله خپل لاس د هغه په لستونې کې ورداخل کړي او د دراهمو ځای غوڅ کړي او دراهم سره د هغې توتې راوباسي چې دراهم پکې وو او دراهم ترې واخلي نو دې صورت کې به د غله لاس غوڅولی شي (للاخذ من الحرق) ځکه د حرز او محفوظ څخه یې دراهم اخستي دي.

۳. (وان حل الرباط) او که غوټه یې خلاصه کړه او حال دا چې غوټه هم د بهر څخه وه نو بیا به هم د غله لاس کټ کولی شي ځکه کله چې غله غوټه خلاصه کړه نو دراهم په داخل د لستونې کې پاتې شول نو ضروري ده چې غل په لستونې ته لاس داخلوي او دراهم به اخلي نو هتک د حرز یې وکړو.

۴. (وان حل الرباط) او که غوټه یې خلاصه کړه (وهو داخل) او غوټه د داخل څخه وه نو د غله لاس به نه کټ کیږي ځکه غله په لستونې کې لاس ورداخل کړي او غوټه یې خلاصه کړي نو دراهم بهر د لستونې څخه پاتې کیږي نو اخستل د دراهمو د خارج څخه راغلل نو هتک د حرز رانغی.

(و عند ایي یوسف) او دامام ابویوسف په نزد دادی چې په ټولو وجوهو کې به د غله لاس کټ کولی شي ځکه لستونې پخپله محرز دی (او سرق جملاً من قطار او حملاً و قطع ان حفظه ربه) یا غله یو اوبن پټ کړو د قطار د اوبنانو څخه (او حملاً) یا یو بار د اوبن و غیره پټ کړي نو د غله لاس به نه شي کټ کولی، دلیل د دې دا دی چې (فان القائد الخ) یعنې قائد مخکې راځکونکی (والسائق) او وروسته شړونکی (والراکب) او سور کس دوی صرف مقصد د لارې مسافه قطع کول وي نه حفاظت د اوبنانو وغیره (و قطع ان حفظه ربه) خو که خاوند د دې اوبنانو او بار څوکیداري کوله نو بیا به د اوبن او د بار د غله لاس کټ کولی شي (او نامر هلیو) یا مالک د بار یا د اوبن په بار باندې اوده وو نو بیا به هم د غله لاس کټ کولی شي ځکه په بار باندې خوب کول یا تږدي دپته (حفظ له) حفاظت د بار دی یعنې په بار باندې خوب کول د حفاظت لپاره کافی دی.

(اوشق الحیل واخذ منه شيئاً فان الجوالق حرز).

یا بار خیري کړي او د دې څخه یو شی واخلي نو بیا به هم د غله لاس غوڅولی شي (فان الجوالق) ځکه جوالونه اوجونه (حرز) پخپله محفوظ دي حافظ ته ضرورت نه لري نو د جوالونو په څیري کولو سره یې هتک د حرز وکړو نو لاس به یې کت کیري.

(و ادخل یدة فی صندوق غیره او کمه او چیبه الخ) یا غل خپل لاس د بل کس په صندوق کې با لستونې کې یا په جیب کې د دراهمو د اخستلو لپاره ورداخل کړي نو د غله لاس به کت کیري په لستونې کې د لاس وردننه کولو څخه مراد دا دی چې د دراهمو د راخستلو لپاره لاس وردننه کړي نه د غوټې د خلاصیدو لپاره.

(اواخرج من مقصورة دار فيها مقاصير الى صحنها او سرق رب مقصورة من اخرى فيها الخ).

یا غل مال راوباسي (من مقصورة دار) د کوټې د یو کور څخه (فیهما مقاصیر) داسې کور چې په هغې کې ډیرې کوټې وي (الی صحنها) حویلی. د کور ته یعنې یو کور کې ډیرې کوټې وي د یوې کوټې څخه مال راوباسي حویلی. د کور ته یا بلې کوټې ته نو لاس به یې قطع کیري ځکه هره کوټه په اعتبار د اوسیدو سره جدا حرز دی نو دلته اخراج راغی د حرز څخه (اوسرق) یا غلا وکړي (رب مقصورة) د یوې کوټې خاوند یعنې اوسیدونکي (من اخرى) د بلې کوټې څخه (فیهما) چې په دغه مقصوره کې وي (اراد موضعاً الخ) شارح وایي چې د مصنف د دې قول نه چې دار فیهما مقاصیر مراد هغه ځای دی چې ډیرې کوټې پکې وي او په هره یوه کې انسانان اوسیدوي او بلې کوټې پورې تعلق نه لري یعنې ضرورت ورته نه لري لکه مدرسه و غیره نو په دې صورت کې د غله لاس به کت کیري وجه یې مخکې بیان شوه (لا کالدار التي صاحبها واحد الخ) خو دا مخکې مذکور د دار حکم په شان دهغه دار نه دی چې خاوند یې یو وي او کوټې د دې کور دده په سامان خادمانو وغیره سره مشغوله وي چې د خادمانو تر مینځ ازادي هم وي ځکه د دې کور څخه صرف حویلی ته راویستلو سره یا بلې کوټې راویستلو سره د غله لاس نه کت کیري ځکه دلته هره کوټه خاتمه حرز نه لري د دې ټولو حکم یو دی نو که د کوټې څخه حویلی ته یا د کوټې څخه بلې کوټې ته یې ویاسي نو اخراج نه ثابتیږي.

(او اللفی شیئاً من حرز فی الطريق ثم اخذته او حملة علی حمار فساقه واخرجه من الحرز الخ).

یایې یو شیء و اچوه د حرز نه په لاره کې یعنی یو شیء د حرز یعنی محفوظ خای څخه راواخسته او په لاره کې یې و اچولو بیایې راواخستلو (او حملة) یایې خړه باندي بار کړو (فساقه) خړیې روان کړو (واخرجه) او مال یې د حرز څخه ويستلو نو د غله لاس به کت کولی شي دا زمونږ په نزد (و عند الشافعي یقطع) امام شافعي رحمه الله وایي چې (یقطع الخ) چې کله غله مال د حرز څخه ويستو او لاره کې یې و اچوي نو بیایې بیرته راواخلي او که لاره کې یې پریرېدي نو د غله لاس به کت کولی شي ځکه اخراج دده څخه ثابت شو خو مونږ د امام شافعي رحمه الله څخه دا جواب کوو چې کله یې د حرز څخه وباسي او وانخلي نو دا ضائع کونکی شو غل نه شو او په ضائع کونکي باندي قطع د لاس نشته.

(و عند زفر) امام زفر رحمه الله وایي چې نه په لاره کې غورځولو کې دغله لاس پرې کیري او نه په خړه باندي وړلو کې ځکه لاره کې غورځول اخراج نه دی او په دابه باندي وړلو کې ځکه لاس پریرکول نشته چې د غله څخه اخراج نه دی راغلی بلکي د دابې څخه راغی لکه خر، اس، موټر وغیره (کمنأولة من هو خارج) لکه ورکول د مال هغه چاته چې بهروي نو هلته اخراج د داخل غله څخه نه دی موجود شوی.

(قلنا اذا لم يطرأ عليه الخ) شارح رحمه الله د امام زفر صراحة او د امام شافعي رحمه الله څخه ضمناً جواب کوي چې د مناولې یعنی بل ته په ورکولو سره ځکه د داخل غله لاس پرې نه شو چې نسبت د اخستلو ده ته نه دی شوی بلکي خارج کس ته شوی نو ځکه حکم د قطع د ید ساقط شو، اما په دې صورت کې چې لاره کې یې وغورځوي (لم يطرأ عليه ید) او لاس ورباندي پینښ نه شي یعنی د بل کس لاس ورباندي حقیقه ورپینښ نه شي نو دا اوس هم په حکم د لاس دده کې دي (فتم بالاحض) نو کله چې یې بیرته راواخستلو نو فعل د غلا دده څخه پوره شو، اما که لاره کې یې پریرخوده او بیرته یې وانخستلو نو دا په حکم د تضييع کې دی (وفي مسألة الحمل) او په مسئله د وړلو کې په دابه باندي هلته ځکه د غله لاس کت کیري چې د دابې د تگ نسبت ده ته کیري نو دا غل اخستونکی شو.

(فصل: یقطع مین السارق من زنده و محسوم ثم رجله الیسری ان عاد فان عاد ثالثاً لا ویسجن حتی یتوب).

بیان کیفیتہ القطع: طریقہ دا دہ چہی د غلہ لاس پہ پریکری شی (من زندہ) د مروند خُخہ (و تحسم) او گرم بہ کری شی پہ وسپنہ یعنی وبہ داغلی شی پہ گرمہ وسپنہ یا پہ تیلو سرہ د دہی لپارہ چہی وینہ ترہی زیاتہ لارہ نہ شی چہی ہلاکت تہ بہ ورسیری (ثمر رجلہ) بیایہی کہ غلا وکرہ نو چپہ خپہ بہ یہ پریکری شی (فان عادًا ثلثًا) نو کہ دریم خل یہ غلا وکرہ نو بیہ بہ یہ لاس نہ شی کتہ کولی (و یسجن) او بندی بہ کری شی تر دہی چہی توبہ اوباسی (اما السجن فقط) یا صرف بندی خانہ اویا بندی خانہ سرہ د تعزیر خُخہ لکہ وھل وغیرہ د بعضی علماو پہ نزد باندہی (و عند الشافعی) خر امام شافعی رحمہ اللہ وایہی چہی پہ دریم کرت بہ یہ چپ لاس پرہی کری شی او پہ خلورم کرت بہ یہ بنہی خپہ غوُخہ کری شی (لقولہ علیہ السلام) د وجہی د دہی قول د نبی علیہ السلام خُخہ چہی چا غلا وکرہ نو لاس یہ پریکری کہ بیایہی غلا وکرہ نو بیایہی پریکری کہ بیایہی وکرہ نو بیایہی پریکری، او کہ بیایہی وکرہ نو بیہ یہ پرہی کری:

(و مذہبنا ما ثور عن علي رضي الله عنه) او زمونہر مذہب د حضرت علی رضی اللہ عنہ خُخہ نقل شوی دی نو کہ دغہ مذکور حدیث چہی خلور کرتی پکھی قطع راغلی کہ صحیح وی نو حضرت علی رضی اللہ عنہ بہ د دہی مخالفت نہ وو کری او نہ بہ صحابو د حضرت علی رضی اللہ عنہ پہ قول عمل کری وو، او امام طحاوی ہم پہ دہی حدیث طعن کری دی او ویلی یہ دی چہی دا حدیث اصل نہ لری، او کہ صحیح ہم شی نو دا حدیث بہ محمول وی پہ تعزیر او سیاست باندہی او یا دا حدیث منسوخ دی پہ ابتداء د اسلام کہی پہ حدودو کہی سختی وھ لکہ د عربو نو چہی لاسونہ پنیہی پریکری او سترگی یہ ور تہ راویستلی.

(فان كان يده اليُسرى او يهاهما او اصبعها او رجله اليمنى مقطوعاً او شلاء او ردة الى مالكة قبل الخصومة او ملكه بهبة او بيع او نقصت قيمته من النصاب قبل القطع او سرق فادعى ملكه او احد السارقين وان لم يبرهن او لم يطالب مالكها وان اقره هو بما فلا قطع).

بیان الصور التي لا قطع فيها: (فان كان الخ) نو کہ چپ لاس د غلہ یا غتہ گوتہ د چپ لاس ددہ (او اصبعها) یا د غتہ گوتہ نہ ماسو نورہی دوه یا درہی گوتہی د چپ لاس یا بنہی خپہ ددہ غوُخہ شوی وھ (او ہلام) یا یہی بنہی خپہ شلہ وھ یعنی وجہ شوی وھ (اور دہ) یا دغہ غلا شوی مال بیرتہ خپل مالک تہ د قاضی پہ حضور کہی د خصومت خُخہ مخکھی واپس کری (او ملکہ بہیمتی) یا غل د دغہ

غلا شوي مال مالک شي په هېې سره يعنې مالک يې ورته هبه کړي (او بېع) يا په بيع سره يعنې د مالک څخه يې په رويو واخلي (او لقصت) يا د دې مسروق مال قيمت د لاس غوڅولو څخه مخکې د نصاب څخه کم شي يعنې نرخ يې ارزانه شي (او سرق) يا غل غلا وکړي خو بيا د ثبوت څخه وروسته دعوه د ملک وکړي يعنې چې دا زما خپل ملک دی (او احد السارقين) يا د غلو څخه يو غل د ملک دعوه وکړي (و ان لم يبرهن) اگر چې د دوی په دعوه گواهان هم نيول شوی نه وي يعنې په گواهانو سره د دوی دعوه ثابته نه شي (او لم يطالب مالکها) يا د مال مالک د دې مطالبه ونه کړي اگر چې غل پخپله د دې غلا اقرار وکړي نو په مذکوره ټولو صورتونو کې به د غله لاس نه شي غوڅولی (لانه قطع) شارح رحمه الله د عدم قطع دلائل بيانوي (لانه لو قطعت) که چيرې د غله بڼې لاس غوڅ شي (وقوة البطش) او حال دا چې قوت د نيولو په چپ لاس کې فوت وي مثلاً غټه گوته يې نه وي يايې نوري دوه درې گوتي نه وي نو دې سره خو فوت کول د جنس منفعت لزميرې ځکه د منفعت لپاره جنس دا دوه لاسونه دي چې د يوه لاس گوتي نه وي او بل لاس پرې کړی شي نو جنس منفعت فوت شو دا په حقيقت د غله هلاکت دی او مقصود د حد څخه هلاکت نه دی بلکې زجر دی.

(و کذا ان كانت الرجل اليمى) همدارنگه که د يو سړي بڼې خپه نه وي يايې بڼې خپه شله وي نو بيا به يې هم لاس نه شي غوڅولی ځکه چې د انسان په يو طرف کې لاس او خپه نه وي نو هغه بلکل تگ نه شي کولی لکن که د دواړو طرفونو څخه وي يعنې د بڼې او چپ طرف نه وي نو بيا تخرگ لاتدې امسا ودروي نو هغه امسا بيا د فوتي بڼې قائم مقام گرځي نو تگ کولی شي (و اذارد المسروق) او کله چې غلا شوی مال بيرته خپل مالک ته وسپاري مخکې د خصومت نه نو بيا دعوه ممکن نه ده ځکه مال ورته رسيدلی دی نو سرقه نه ښکاره کيږي نو اوس هم نه کټ کيږي (و عنداى يوسف) خو امام ابو يوسف رحمه الله وايي چې که قبل الخصومة مال بيرته مالک ته ورکړي نو هم به د غله لاس غوڅولی شي لکه څرنگه چې بعد المرافعه الى القاضي کې د غله لاس غوڅولی شي نو قبل الخصومة به هم غوڅولی شي نو مونږ ورته وايو چې خصومت و نشي نو غلا به څنگه معلومه شي او بعد المرافعه خو خصومت انتهاء ته رسيدلی وي.

(والبا قال او ملکه بهية الخ) شارح وايي چې مصنف ځکه داسې وويل چې او ملکه بهية د دې

لپاره چې معلومه شي چې دلته مراد د هېې څخه هبه مع القبض ده ځکه چې په هبه کې ملک نه راځي مگر په قبض سره او بدون د قبض څخه هبه شبهه نه پيدا کوي (و عند زفر والشافعي) او امام زفر او امام شافعي وايي چې په دې صورت کې به د غله لاس پرې کولی شي ځکه سره تمامه شوي او ثبوت د ملک غله ته په هېې سره يا بيع سره يو عارض دی او په عارض سره قيام د ملک نه شي راتلی، نو دا شبهه نشته چې حد ورباندې ساقط شي مونږ جواب کوو چې په حد قائمولو سره به استيفاء يعنې پوره والی د حق راځي يعنې مالک ته به خپل حق سپارل کيږي خو دلته استيفاء نه راځي ځکه به هېې سره ۲۹۶ هغه فوت شوی دی (و کذا لنقصان القيمة يقطع عندهما) همدارنگه کله چې د مسروق قيمت قبل القطع د نصاب څخه کم شي نو د امام زفر او امام شافعي رحمه الله په نزد به د غله لاس پريکولی شي ځکه دوی دا قياس کوي په هغې چې د مسروق په ذات کې چې نقصان راشي نو هلته قطع ديد شته نو دلته به هم وي مونږ د دوی څخه جواب کوو چې ابتدا د نصاب پوره والی شرط دی نو د حد د جاري کيدو په وخت کې به هم شرط وي، او په ذات کې چې نقصان راشي نو هغه خود غله څخه تاوان اخستلی شي نو په تاوان سره بيرته نصاب پوره کيږي.

(و قد ذکر في کتبنا) شارح له دې سره علت د هغې بيانوي چې د غلا څخه وروسته غل د مسروق د ملک دعوه وکړي يعنې زمونږ په حنفي فقه کې دا ذکر دي چې د امام شافعي رحمه الله په نزد د غله په صرف دعوي سره چې دا مسروق زما ملک دی قطع د لاس نه ختميږي، ځکه غل خود خان د بچ کولو لپاره د داسې دعوو څخه عاجز نه دی (فيؤدي) نو که داسې دعوو ته اعتبار ورکړل شي نو دې سره به دروازه د حد سرقې بنده شي (لکن في الوجيز) لکه په وجيز کتاب کې چې تاليف د امام غزالي الشافعي دی د دې خلاف دی يعنې هغې کې ذکر دی چې په دې صورت کې به د غله لاس نه شي غوځولی (و علل) او امام غزالي د دې علت داسې بيانوي چې کله غل د ملکيت دعوه وکړي نو غل د اول مدعی سره خصم وگرځيده نو قطع د لاس بنده شوه ځکه که غل گواهان وړاندې کړي نو بيا خود غله ملک ثابت شو او غلا ختمه شوه، او که گواهان وړاندې نه کړي نو د اول مدعی څخه به د قسم مطالبه کولی شي نو که اول مدعی قسم وکړي چې دا زما ملک دی او د غله ملک نه دی نو د هغه په قسم سره خود غله لاس نه غوځيږي.

(و قوله او لم يطالب مالکها الخ) شارح وايي چې د مالکها ضمير سرقې ته راجع دي او سره په

معنی د مسروق سره ده یعنی که مالک د مسروق مطالبه ونه کړي اگر چې غل په سرقه باندې اقرار هم وکړي نو د غله لاس به نه شي پریکولی ځکه دعوه د ظهور د سرقي لپاره شرط دی نو مطالبه ضروري ده.

(فان سرقا و غاب احدهما فشهدا على سرقتهما قطع الآخر و قطع بخصومة ذي يد حافظة كمودع و غاصب و صاحب ربوا اي باع دينارا بدينارين و قبضهما فسرقا من يده و مستعير و مستاجر و مضارب و قابض على سورا الشراء و مرتين و بخصومة المالك من سرق منهما).

بيان القطع بخصومة ذي يد: (فان سرقا) که دوه کسانو غلا وکړه او يو پکې غائب شو او دوه کسانو د

دواړو یعنی غائب او حاضر په غلا باندې گواهي وويله (قطع الآخر) نو د هغه بل یعنی د حاضر لاس به پریکولی شي او په غائب باندې خو سرقه نه شي ثبوت کيدلی ځکه قضاء على الغائب جائز نه دی نو دا همداسې معدوم پاتې کيږي او معدوم شېبه نه پيدا کوي او نه توهم د حدوث د شېبه ته اعتبار

نشته (و قطع بخصومة الخ) او په خصومت د ذي يد حافظ باندې به د غله لاس پریکولی شي، یعنی د لاس د پریکولو لپاره دوه امره ضروري دي: ۱- خصومت ۲- خصومت د مال د مالک ضروري نه دی بلکې خصومت د هغه چا چې قائم مقام د ده وي یعنی د چا په لاس کې وي او د چا په ساتنه کې چې وي (كمودع) لکه هغه کس چې امانت ورته ايخودل شوی وي (و غاصب) او غصب کونکی (و صاحب ربوا)

او خاوند د سود یعنی چې يو دينار په دوه ديناره خرڅ کړي او بائع دواړه ديناره قبض هم کړي (فسرقا) بيا دواړه ديناره د دې سود خور څخه غلا کړی شي نو د مودع غاصب او سود خور په خصومت به د غله لاس پریکولی شي ځکه مال د مودع په لاس کې دی او په مودع يې حفاظت هم واجب دی نو خصومت د مودع هم کافي وي، همدارنگه د غصب په صورت کې مال د غاصب په لاس کې دی نو د غاصب خصومت کافي دی، همدارنگه د سود خور په لاس کې مال په منزله د مغصوب دی نو د سود خور خصومت کافي دی (و مستعير) همدارنگه که يو کس بل کس ته يو شی سوالي ورکړي بيا د مستعير څخه دغه شی غلا کړی شي نو مستعير ته حق د خصومت شته (و مستاجر) چې يو کس د بل کس څخه مثلاً يوه دابه په اجرت ونيسي بيا د مستاجر څخه غلا کړی شي نو مستاجر ته حق د خصومت شته (و

مضارب) دا د مضاربت څخه دي او مضاربت هغه عقد شرکت ته وايي چې مال د يو کس وي او کار بل کوي او گټه د دواړو تر مينځ شريکه وي نو د مال خاوند ته رب المال وايي او عامل ته مضارب وايي نو کله چې د مضارب څخه مال غلا کړی شي نو د مضارب خصومت هم کافي دی.

(و قابض علیٰ سواہ الشراہ) او قبض کونکي په بیع اخستلو سره یعنی غل غلا وکړي د هغه کس نه چې مال قبض کړي په نیت د اخستلو سره خو لاخستی نه وي نو دغه کس لره حق د خصومت شته (و مرتقن) یعنی څوک چې یو شی گرو یعنی گانه واخلي او بیا د هغه څخه غلا کړي شي نو حق د خصومت لري او د مذکورو کسانو په خصومت د غله لاس کت کولی شي (و بخصومة المالك) او لاس به کت کولی شي په خصومت د مال د مالک (من سرق منهم) د هغه غله چې د مذکورو کسانو څخه غلا وکړي یعنی لکه څرنگه چې د ذي يد حافظ څخه غلا وکړي او د ذي يد حافظ په خصومت د غله لاس کت کولی شي نو دارنگي که د ذي يد حافظ څخه چې مخکې تیر شو غلا وکړي او خصومت د مال مالک وکړي نو د مال د مالک نه خصومت به هم د غله لاس کت کولی شي.

(اعلم ان الدعوى شرط لظهور السرقة ولقطع اليد الخ).

غرض د شارح رحمه الله د دې عبارت څخه توجیه بیانول دي د خصومت د شرطوالي لپاره چې د دعوي شرطوالی د ظهور د سرقي لپاره ده یعنی چې د غله غلا معلومه شي او د لاس د پریکولو لپاره دي (و ان كان) او د لاس پریکول اگر چې د حقوق الله څخه دي خو تر څو چې غلا بنسکاره نه شي نو حکم د لاس پریکولو نه مرتب کیږي او غلا تر هغې نه بنسکاره کیږي چې خصومت ونه شي (لانه لاشک) ځکه بلاشکه مسروق منه یعنی د چا څخه چې غلا شوي بڼه پوه ده په حقیقت د حال باندې د گواهانو څخه یعنی گواه ته دا پته نه لگیږي چې دا مال څرنگه ده او د چا ده خو مسروق منه ته پوره پته ده (و کذا من السارق الخ) همدارنگه مسروق منه د هغه غله څخه هم بند پوه دی چې چا په غلا اقرار کړی دی (اذا یمكن) ځکه امکان شته چې دغه غلا شوی مال په حقیقت کې د غله وي په طریقه د میراث سره یعنی چې مورث یې مړ شي او دا غل یې میراث یوسي، یا دغه غلا شوی مال ملک د هغه د ذي رحم وي چې هغه محرم وي د غله څخه (و هو غیر عالم به) خو دا غل به دې پوهه نه وي چې دا زما میراث دی او یا دا ملکیت زما د ذي رحم محرم دی خو په غلا اقرار وکړي چې ما دغه مال غلا کړی دی نو چې کله مسروق منه دعوه پریخودله یا غائب شو نو دیکې گمان او شبهه د عدم وجوب د قطع د يد وي ځکه احتمال لري چې دغه مال د غله وي او یا دغله ذي رحم محرم نو د غله لاس به نه شي پریکولی (اما غیبة المزیلة) دا دفع د یو اعتراض ده چې هر کله مسروق منه مخاصمت ونه کړي یا غائب شي نو د غله لاس نه شي کت کولی.

نوپکار ده چې زنا کې هم داسې وشي د مزیني په غائب والي سره په زانني حد واجب نه شي ځکه چې کله گواهان په زنا سره گواهي وکړي خو مزینه غائبه وي نو په زانني باندې حد واجبيږي سره د دې دا احتمال نشته چې هغه بنسخته داسې یوه دعوه وکړي چې حدود دواړو څخه ساقط کړي نو شارح جواب وکړو چې د مزیني غائب والي کې اگر چې دا وهم شته چې که دا حاضره وای نو دي به د داسې امر دعوه کړي وه چی حدیې ساقط کړی وای خو دې وهم ته اعتبار نشته ځکه مزینه ابتداءً اگر چې زنا په زوره سره وه خو انتهاءً کله چې خوند وگوري نو ضرور به راضي کیږي نو دا په زنا راضي وه نو دا متهمه شوه په دعوه د هغه څه کې چې حد ساقطوي (فهذا هو الفرق) شارح وایي چې دا هغه فرق وو چې ما وعده په باب د شهادت د زنا کې کړي وه.

(ثم عطف) بیا مصنف رحمه الله په ضمیر مستتر باندې چې قطع کي دي عطف کړو دا قول چې (لا من سرق من سارق قطع الخ) یوه غله غلا وکړه او په هغې کې د دې غله لاس کت شو بیا بل غل راغی او د دې غله څخه یې دغه مال غلا کړو نو که د مال مالک یا اولني غل مطالبه وکړي نو بیا هم د دویم غله څخه لاس نه شي کت کولی، ځکه هغه غلا سره لاس کت کیږي چې د معصوم مال سره مقابل شي او کله چې د اولني غله لاس پکې پرې شو نو مال معصوم پاتې نه شو نه په حق د مال کې او نه په حق د اولني غله کې لکن که د اولني غله لاس پکې پرې شوی نه وو نو بیا د دویم غله لاس پکې پرې کیږي ځکه اولنی غل په منزله د غاصب دی.

(وقطع عبد اقرسرة وردت الی مالکها).

توضیح: او د هغه غلام لاس به غوڅولی شي چې په غلا باندې اقرار وکړي او غلا شوي مال به خپل خاوند ته وسپارلی شي که موجود وو، دا د امام ابو حنیفه رحمه الله مذهب دی بې له تفصیل د دې څخه چې دا غلام ماذون في التجارة دی یا محجور دی او د امام زفر رحمه الله په نزد د غلام لاس به بلا تفصیله نه کت کیږي ځکه د غلام اقرار په خان باندې په حدودو او قصاص باندې نه صحیح کیږي (امافي رد المال) لکن په مال واپس کولو کې که غلام ماذون وو نو بیا صحیح ده مال د واپس کړی شي ځکه اقرار د ماذون په مال صحیح دی ځکه د مولی له طرفه ماذون په دې مسلط دی (و ان كان محجوراً) او که د تجارت څخه ممنوع وو نو بیا دده اقرار صحیح نه دی ځکه د مولی له طرفه ورته اجازه نه ده شوې نو نه ورباندې لاس پریکول شته او نه تاوان (واما عندهما) او د صاحبینو په نزد که غلام یې ماذون في التجارة وو نو لاس به یې کت کولی شي او مال به هم واپس

کولی شي، ځکه د دوی په نزد د غلام اقرار په حدودو او قصاص کې صحیح دی او اقرار د ماډون په مال هم صحیح کیږي نو دا به نیولی شي او مال به مالک ته واپس کولی شي که موجود وو.

(وان کان محجور) او که غلام ممنوع وو د تجارت څخه نو غلا شوی مال که هلاک شوی وو یعنی موجود نه وو نو اقرار یې په سرقې سره صحیح دی ځکه په ده باندې په دې صورت کې صرف کتې کول د لاس واجب دي او اقرار د محجور په دې صحیح دی (وان کان قائماً) او که مال موجود وو نو د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد د غله لاس به کتې کولی شي او مال به مالک ته واپس کړی شي، او امام ابو یوسف وایي چې لاس به یې کتې شي خو مال به نه شي واپس کولی؛ او امام محمد رحمه الله وایي چې نه به لاس کتې کولی شي او نه به مال واپس کولی شي نو اقرار د غلام معتبر دی.

(فتقول لُزفر) دا د ائمه یې ثلاثو څخه له طرفه امام زفر ته جواب دی په داسې حال کې چې دوی درېواړه په دې قائل دي چې اقرار د غلام په حدودو او قصاص کې صحیح دی ماډون وي که محجور وي، خلاصه دا چې اقرار د غلام په هغه څه سره چې حد او قصاص واجبوي یعنی چې د غلام نفس پکې تلف او هلاک کیږي یا یې اندامونه اگر چې په دې سره مولى ته ضرر رسیږي (فهو غیر متهم) خو په دیکې په غلام تهمت نه شي لگول کیدی چې بادار ته به ضرر ورسوي ځکه ضرر غلام ته زیات دی د مولى نه ځکه د مولى پکې مال خي او د غلام پکې خان خي.

(وان تخالَجَ فی صدرک) او که ستا په زړه کې دا تیرېږي چې د بعضې غلامانو بد نفسونه وي انتها ته رسیدلي وي چې بادار ته ضرر رسولو لپاره د خپل خان هلاکت هم غوره کوي (فذلک همي) خو دا شی چې ستا په زړه کې تیرېږي دا ډیر کم دی د دې صلاحیت نه لري چې په دې باندې احکام بناء شي (ثم بعد ذلك الاصل) د امام زفر د جواب نه وروسته د ائمو تر مینځ د اختلاف توجیه بیانوي چې د امام محمد رحمه الله په نزد اصل رد د عین یعنی د مال دی او قطع تابع د مال ده (لشرطية الدعوة) امام محمد رحمه الله دوه دلائل بیانوي:

۱. ځکه مال اصل دی د وجې د شرطیت دعوی نه یعنی دعوه او خصومت د مسروق منه شرط دی لپاره د ظهور د سرقې او دا دلیل د دې وو چې مال اصل دی او قطع تابع ده.

۲. (و ثبوت المال بلا قطع) چې ثبوت د مال بې له قطع د لاس څخه راتللی شي مثلاً دوه گواهان گواهي ورکړي چې فلاني غلا کړي یا پخپله غل اقرار وکړي خو بیرته رجوع وکړي نو مال واجب دی خو قطع د لاس نشته او عکس ددی ۳۰۳ نه شي راتللی چې قطع د لاس راشي او مال واپس

کیدل دی پکھی نہ وی نو دا دلیل د دی دی چې مال اصل دی او قطع تابع ده (واقرار العبد المحجور بالمال لای صح) او اقرار د محجور غلام بالمال سره نہ صحیح کیری نو تابع یې ہم نہ ثابتیری چې قطع ده (قلنا القطع لیس تبعاً الخ) شارح رحمہ اللہ د امام محمد رحمہ اللہ د قول څخه جواب کوی چې قطع تابع د رد العین یعنی د مال نہ ده ځکه رد د مال ضمان د محل د هغې سرقي دی چې سرقه پکھی واقع شوی ده او قطع د لاس جزاء د نفس فعل ده نو هر حکم جدا جدا دی نو قطع تابع د مال نہ ده (فأبو یوسف) نو امام ابو یوسف رحمہ اللہ یو ہم د قطع او د مال څخه تابع د بل نہ گړخړی (فیعمبر) خو امام ابو یوسف د غلام محجور اقرار د خپل خان په حق کې معتبروی چې هغه قطع ده خو د مولیٰ په حق کې یې نہ معتبروی چې هغه مال دی ځکه د محجور ټول مال د مولیٰ دی.

(و ابو حلیفة) خو امام ابو حنیفه رحمہ اللہ وایی چې نفس فعل اصل دی او رد د مال تابع دی ځکه محل د فعل یعنی د سرقي پشان د شرط وو او شرط تابع د مشروط وی (وما قطع به ان بقسي زدو الا لا یضمن و ان ائلف) او هغه مال چې د غله لاس په هغې کې کت کړی شي که پاتې وو نو خپل مالک ته به واپس کړی شي (و الا) او که مال پاتې نہ وو بلکي ختم شوی وو نو د غله څخه به تاوان نہ شي اخستلی (و ان ائلف) اگر که غل یې تلف او هلاک کړی یعنی چې مال ختم شوی وو که پخپله هلاک شوی وی او که غله هلاک کړی وی نو په غله باندي د لاس پریکیدو څخه وروسته تاوان نشته (انما قال) شارح رحمہ اللہ وایی چې مصنف رحمہ اللہ د و ان ائلف قید د دې لپاره ولگولو چې د امام حسن بن زیاد د روایت څخه چې د امام ابو حنیفه رحمہ اللہ څخه کړی دی احتراز راشي هغه داسې چې په استهلاک یعنی هلاک کولو سره په غله تاوان واجب دی خو دهلاکت یعنی چې پخپله هلاک شي په هغې کې تاوان واجب نہ دی.

(وعند الشافعي) خو د امام شافعي رحمہ اللہ په نزد په هلاک او استهلاک دواړو کې تاوان واجب دی (فعمده) ځکه د امام شافعي په نزد قطع او تاوان دواړه جمع کیری ځکه قطع او ضمان دوه حقه دي چې سبب د دواړو مختلف دی او خپل مینځ کې منافات نہ لري یعنی یو حق د الله تعالیٰ دی چې هغه نهی د دغه خاص جنایت څخه او بل حق د بنده دی چې اخستل د مال دي نو د الله تعالیٰ د حق د وجې قطع واجب ده او د بنده د حق د وجې به تاوان ترې اخستلی شي افتتاح القدير جلد ۵ صفحه ۱۳۹۹.

(لان الضمان) شارح رحمہ اللہ د امام شافعی لپارہ دلیل بیانوی خکہ ضمان بناء دی پہ عصمت د مال باندی یعنی کوم مال چہ غلہ غلا کړی وو هغه مملوک معصوم وو خکہ کہ مملوک معصوم نه وی نو د مباح غیر مملوک مال په غلا د غلہ لاس نه قطع کیرې نو کله چہ مال معصوم وو نور د مال او ضمان واجب دی

(و نحن نقول) او مونږ جواب کپ وایو چہ عصمت د دې مال الله تعالی ته منتقل کیرې یعنی دغه مال قبل السرقة معصوم وو او حق د بنده وو خو کله چہ غلا ورباندی راغله نو د غلا خخه لږ مخکې عصمت د مال الله تعالی ته منتقل شو نو دغه جنایت یعنی غلا په حق د شرع یعنی د الله تعالی کپ راغله نو شریعت د خپل حق لپارہ حد ورباندی واجب کړو خو حق د بنده پاتې نه شو خکہ چہ عصمت د مال په وخت د غلا کپ حق د شریعت گرځیدلی وو نو ضمان هم واجب نه شو چہ حق د بنده دی.

(ولا یضمن من سرق مراتٍ فقطع بکلها أو بعضها شیئاً منها)

حکم من سرق مرات بعد القطع: او تاوان به نه شي اخستلی د هغه غلہ خخه چہ څو کړتی غلا وکړي او لاس یې پرې کړی شي په ټولو غلاگانو سره یا بعضو سره (شیئاً منها) دا مفعول دی د لایضمن لپارہ یعنی تاوان به ترې نه شي اخستلی هیڅ یو شی د دغه مختلفو غلاو خخه (المسروق منهم) شارح رحمہ اللہ وضاحت کوي چہ مسروق منهم یعنی چا خخه چہ غلا شوې، خلاصه دا چہ یو غلہ د ډیرو کسانو خخه غلا وکړه او د هر یو خخه په اندازه د نصاب نو که ټول حاضر شول او خصومت یې د قاضي په حضور کپ وکړو او د ټولو د خصومت د وجې د غلہ لاس پرې شو نو یو ته به هم هیڅ شی تاوان نه شي ورکولی په اتفاق د ائمه ثلاثو زمونږ، لکن که بعضې مسروق منهم حاضر شو او خصومت یې وکړو او د غلہ لاس پرې شو نو د امام ابو حنیفه رحمہ اللہ په نزد به بیا هم یو مسروق منه هم هیڅ شیئ تاوان د غلہ خخه نه اخلي، خو صاحبین وایي چہ د کومو کسانو د وجې چہ د غلہ لاس کټ شوی وي هغوی تاوان نه شي اخستلی خو د کومو کسانو د وجې چہ د غلہ لاس نه دی کټ شوی هغوی تاوان اخستلی شي خکہ حاضرین د غائبینو خخه نائیین نه دي او د ظهور د سرقې لپارہ د غائبینو خصومت ضروري دی، او د دوی د وجې خو قطع نه ده راغلي نو د دوی مالونه معصوم پاتې شو نو ضمان ورته واجب دی، خو امام ابو حنیفه رحمہ اللہ وایي چہ مبنی د حدودو په تداخل ده نو په ټولو غلاو یوه قطع واجب ده نو کله چہ یو ځل قطع راغله اگر چہ د بعضې مسروق منه په خصومت وی نو واجب ورته اول شو نو د ټولو خخه واقع کیرې.

(ولا قاطع يسار من أمر يقطع يمينه بسرقة ولو عمداً وقطع من شق ماسرق من الدار ثم اخرجه).

توضیح: (ولا قاطع يسار) او تاوان نشته په پرې کونکي د چپ لاس (من أمر) د هغه کس چې امر شوی وو په پرې کولو د بڼې لاس د هغه په سبب د غلا سره اگر که دغه چپ لاس پرې کول قصداً وي، يعنې د يوه غله د غلا په وجه د حاکم له طرفه دده په بڼې لاس د کت کولو حکم وشو نو جلاد د دې مامور کس د بڼې لاس په ځای چپ لاس پرې کړو نو په دغه پرېکونکي جلاد باندې تاوان نشته اگر چې قصداً يې پرې کړی وي (وقطع من شق ماسرق في الدار ثم اخرجه الخ) او کت کولی به شي لاس د هغه کس چې څيرې کړي هغه شی چې غلا يې کړي وي (في الدار) په کور کې څيرې کړي (ثم اخرجه) بيابې د کور څخه اوباسي، يعنې يو غل يو شی غلا کړي او په کور کې څيرې کړي او بيابې د کور څخه وباسي نو دده لاس به کت کولی شي (وانما يقطع) خو هلته چې د پرې شوي شی قیمت د غلا نصاب ته رسېږي (وعند ابي يوسف) خو امام ابو يوسف وايي چې د دې غله لاس به نه شي کت کولی (لان الثوب) ځکه دغه جامه چې مال پکې دی په سبب د زيات څيرې کولو سره د غله ملک وگرځيده ځکه د څيرې کولو په وجه په غله تاوان راځي او چې تاوان پرې راغی نو د غله ملک وگرځيده (لهما ان الاخذ ليس) طرفين وايي چې دغسې اخذ سبب د ملک نه وي (وانما لقول) او دا خبره چې مونږ وايو چې غله ته د مسروق ملک ثابتېږي دا د وجې د اداء د ضمان نه ځکه که غله ته ملک ثابت نه شي نو اجتماع د بدلينو په ملک د شخص واحد کې راځي، يعنې چې مکمل تاوان ورکړي او غله ته د مسروق ملک ثابت شي نو اجتماع د مبدل منه چې جامه ده او د بدل چې تاوان دی په ملکيت د يو شخص کې به راشي چې هغه مخکنی مالک دی او دا اجتماع د بدلينو غير معقولي ده عقلا او نقلاً (ومثله) او داسې اخذ شبهه نه پيدا کوي چې قطع د لاس ختمه کړي (لا من سرق شاةً فذبحها فأخرج) خو د هغه کس لاس به نه کت کېږي چې گډ (پسه) غلا کړي او په همدې کور کې حلال کړي او بيابې وباسي ځکه چې غلا په غوښه تمامه شوه او د غوښې په غلا سره لاس کت کول نشته.

(ومن جعل ماسرق دراهم او دنانير قطع وردت) که يو کس سره زر يا سپين زر غلا کړي او د هغې څخه دراهم يا دنانير جوړ کړي نو د غله لاس به کت کولی شي او مال به بيرته خپل خاوند ته سپارلی شي ځکه ذات د دې پاتې دی نو نوم د دې هم پاتې دی دا د امام صاحب مذهبي دی، اما د صاحبينو

په قول د دې مال واپس کیدل مالک ته نشته (لان الصنعة) ځکه دغه کارگري د دې مال څخه درام یا دنانیر جوړل د صاحبینو په نزد متقوم دی یعنې قیمت لري نو په دې صنعت سره تبدل د ذات راغبر نو بل شی وگرځیده او په تبدل د ذات سره حق د مالک ختمیږي (فان حمرة فقطع فلا رد ولا ضمان) ان سوډه (د الخ) یعنې که یو کس جامه غلا کړي او بیا سور رنگ ورکړي بیا دده لاس کت شي نو د دې مال بیرته واپس کول خپل مالک ته واجب نه دي او که د غله سره هلاک شي نو غله باندې تاوان نشته (و عن محمد) امام محمد رحمه الله وایي چې مالک به خپله جامه واخلې نو غله ته به درنگ قیمت ورکړي (و ان سوډه) او که غله تور رنگ جامې ته ورکړي وو بیایې لاس کت شو نو د امام ابو حنیفه په نزد به جامه خپل مالک ته واپس کړي شي ځکه توروالی زیادت نه دی بلکي نقصان دی او حق د مالک په نقصان سره نه ختمیږي بلکي په زیادت سره ختمیږي.

(و کذا عند محمد) همدارنگه د امام محمد رحمه الله په نزد هم په تور رنگ کې به جامه خپل مالک ته واپس کولی شي څرنگه چې په سور رنگ کې واپس کولی شوه ځکه رنگ سره د مالک حق نه ختمیږي نو جامه به مالک ته واپس شي او د توروالی قیمت به غله ته ورکړي شي، او امام ابو یوسف رحمه الله وایي چې مالک ته به جامه نه شي واپس کولی ځکه لکه څرنگه چې سوروالی زیادت دی نو دارنگه توروالی هم زیادت دی او په زیادت سره حق د مالک ختمیږي.

باب قطع الطريق

دا باب دی په بیان د لارې شکولو کې، یعنې د تیریدونکو او د مسافرنو په شکولو کې ۹ دویم قس داسقاسامو د سرقې، سرقه په دوه قسمه ده: ۱- سرقه صغری ۲- سرقه کبری، د سرقه صغری بیان مخکې تیر شو اوس د سرقې کبری بیان دی خو سرقه صغری زیاته وي په نسبت سره کبری ته نو ځکه یې بحث د سرقه صغری مقدم کړو.

د قطاع طریقې لپاره شپږ شرایط دي:

- ۱- چې د دغه غلو دومره زور وي چې تیریدونکي خلق د هغوی مقاومت نه شي کولی.
- ۲- چې د ښار څخه بهر وي او لري وي.
- ۳- چې په دار الاسلام کې وي.
- ۴- چې اخستل شوی مال د نصاب په اندازه وي.
- ۵- چې قطاع الطريق ټول د مال د خاوندانو څخه اجنبي یعنې پردی وي.
- ۶- چې د توبې وپستلو څخه مخکې ونیول شي.

(من قصده معصوماً علی معصوم ای حال کون القاصد معصوماً ای مسلماً او ذمیاً فأخذ قبل اخذ شیء و قتل حبس حتی يتوب ای يظهر فيه سیماء الصالحین).

توضیح: (من قصده) چا چې قصد او اراده د قطع طریقې وکړه (معصوماً) په داسې حال کې چې قطع طریق معصوم وو یعنی مسلمان یا ذمی وو (عل معصوم) په یوه معصوم کس یعنی چې مسلمان یا ذمی وي (فأخذ الخ) نو ونيول شو مخکې د اخستلو د یو شی څخه یعنی چا څخه یې څه اخستی نه وو (و قتل) او مخکې د قتل کولو څخه یعنی قتل نی ونيول شو (حبس) نو تر دې به بندي کړی شي چې توبه وباسي یعنی د نیکانو خلقو اثرات پکې معلوم شي ځکه ایت کریمه کې چې راغلي چې ان یقتلوا او یصلبوا او تقطع ایدیهم و ارجلهم من خلاف او ینفوا من الارض! نو دلته او د اختلاف د احوالو لپاره دی یعنی چې حالت بدلېږي نو حکم به هم ورسره بدلېږي خو چې مخکې د مال اخستلو او قتل کولو څخه ونيول شي نو بندي کولی به شي ځکه د نفي څخه مراد په ایت کې بندي کول دي ځکه که د نفي څخه مراد د وطن څخه ویستل شي نو بیا دي سره نه زجر راځي او نه سر دفع کیږي ځکه کیدی شي چې هلته قطع طریقې شروع کړي.

(وان اخذ ما لا یصیب لکل واحد منه نصاب السرقة قطعیده ورجله من خلاف وان قتل بلا اخذ قتل حداً ای هذا القتل بطریق الحد لا بطریق القصاص فذکر ثمره هذا بقوله فلا یعفو ولی).

وضاحت: (و ان اخذ) او که قطع طریق دومره مال واخسته چې هر یوه قطع طریق ته د سرقي د نصاب په اندازه مال رسیده نو لاس او پښه به رد او بدل پرې کړی شي یعنی ښې لاس او چپه خپه (و ان قتل بلا اخذ) او که قتل یې کړی وو خو مال یې اخستی نه وو نو دغه غل به په طریقه د حد سره قتل کړی شي نه په طریقه د قصاص سره د دې فائده دا ده چې بیایې ولي د مقتول نه شي معاف کولی ځکه حد خالص حق د الله تعالی دی او د الله تعالی حق څوک نه شي معاف کولی او په قصاص کې بیا معاف کولی شي.

(وان قتل واخذ قطع ثم قتل او صلب او قتل او صلب حیاً فقولہ او قتل عطف علی قطع ای ان شاء قطع ثم قتل او صلب وان شاء قتل او صلب حیاً من غیر قطع).

وضاحت: که غلو قتل هم کړی وو او مال یې هم اخستی وو نو د وخت حاکم ته اختیار دی:
۱. (قطع ثم قتل) چې اول لاس او خپه رد او بدل پرې کړي بیایې ووژني.

یا بعضی لازې تیریدونکی په بعضی نورو لازو تیریدونکو باندې قطاع الطریقي وکړي (او بین مصرین) یا د دوه ښارونو تر مینځ قطاع الطریقي وکړي نو په دې مذکوره ټولو صورتونو کې حد نشته، په اول صورت کې یعنی چې صرف زخم وکړي نه یې مال اخستی وي او نه یې قتل کړی وي، یا یې مال اخستی وي خو د نصاب څخه کم ځکه حد نشته چې ایت کریمه کې څلور قسمه جزاء په مقابل د څلورو جنایاتو کې راغلي او پنځم قسم نشته، او په صورت د توبه کې ځکه حد نشته چې صراحة ایت کریمه کې د دې استثناء راغلي خو په قتل عمد کې ولې ته حق د قصاص شته، او که قصداً نه وو نو بیا دیت دی او د ولي لپاره د عفوي حق شته او په صورت د دې کې چې یو قطاع الطریق غیر مکلف وي ځکه حد په ټولو نشته چې قطاع الطریقي یو جنایت دی چې ټولو کړی دی نو چې د بعضو په فعل سره حد واجب نه شو نو د نورو په فعل سره هم نه واجبیږي، خو امام ابو یوسف وایي چې غیر مکلف قطاع الطریق د مکلفو یعنی بالغو عقلاو سره په غلا کې یو ځای شي (یحد الباقون) نو د ماشوم او لیوني څخه ماسوا نور ټول قطاع الطریق به په حد کولی شي او په صورت د دې رحم محرم کې ځکه په قطاع الطریقو حد نشته چې د مقطوع علیهم تر مینځ مال مشترک دی او په قطاع الطریق کې یو د دوی څخه د ورحم محرم دی نو په دې رحم محرم حد نشته نو چې په دې رحم محرم حد نشته نو د نورو څخه هم ساقط شو [فتح القدیر ۱۳۱۵].

او په صورت د دې کې چې بعضی قافله وال قطاع الطریقي وکړي ځکه حد نشته چې حرز یو دی ځکه قافله په منزله د یو کور وگرځیده او په دې صورت کې چې قطاع الطریقي په یو ښار کې وي یا د دوو ښارونو تر مینځ وي خو چې نژدې وي لکه کوفه او حیره علاقه په داسې شان سره چې غالباً هلته فریاد رسیږي ځکه حد نشته چې دا حکما قطاع الطریقي نه ده خو امام شافعي رحمه الله وایي چې دا قطاع الطریقي ده او حد به ورباندې قائمولى شي (و عند ابي يوسف) امام ابو یوسف رحمه الله وایي چې کله په ښار کې یا د دوو ښارونو تر مینځ د ورځې په سلاح سره جنگ وکړي نو حد به ورکولی شي، همدارنگه که د شپې جنگ وکړي په سلاح سره وي او که غیر سلاح سره وي نو په حد به کولی شي.

(وفي الغنى دية و من اعتاده قتل بالسياسة) او په زندی وراچولو کې دیت دی که څوک چا لره په زندی سره ووژني نو د قاتل څخه به دیت اخستلى شي (و من اعتاده) خو که زندی وراچول د چا عادت وو یعنی ډیر کړتي دغه کار کړی وو نو حاکم ته دا شته چې سیاست او تعزیراً یې ووژني ځکه

دا په ځمکه کې فساد کونکی وگرځیده او د فساد مخه به نیسې (الخنق) شارح رحمه الله وایي چې زندی کول دا هم صورت دی د قتل بالمثل څخه او په قتل بالمثل کې د امام ابوحنیفه څخه ماسوا د صاحبینو په نزد قصاص دی.

کتاب الجهاد

مصنف رحمه الله چې هرکله د بحث د حدودو او د متعلقاتو د دې څخه فارغ شو نو شروع یې وکړه په بحث د جهاد باندې.

جهاد په لغت کې خپل طاقت مصرفولو ته وایي، او په اصطلاح کې دین حق ته خلق رابلل او څوک یې چې نه قبلوي د هغه سره جنگ کول.

جهاد په دوه قسمه دی: ۱- فرض کفائي ۲- فرض عين لکه متن کې به د دې تفصیل راشي، او بعضې خلق بیا جهاد په دوه قسمه په داسې ډول بیانوي چې جهاد اصغر او جهاد اکبر، او په دیکې یو حدیث هم بیانوي خو دا حدیث موضوعي دی چې ابن جوزي رحمه الله په موضوعاتو کې راوړی دی او دغسې نومونه ورکول د مستشرقینو له خوا یعنی د هغه خلقو له خوا ورکولی شي چې د یهودو له خوا په دې مقرر شوي وي چې په مسلمانانو کې د جهاد ماده ورکه کړي، او بیا بعضې د جهاد ایاتونه او احادیث په جهاد مع النفس باندې تحمیلوي دا هم یو قسم تحریف دی چې د الله تعالی په کتاب او د رسول الله صلی الله علیه وسلم په احادیثو کې کولی شي.

(هو فرض کفایة بدأی ابتداءً وهوان یبدأ المسلمون بمحاربة الکفار ان قامر به بعض سقط عن الباقین فان توکوا الا على صبی وعبد وامرأة واعمی ومقعد واقطم وفرض عين ان هجباوا فتفرج المرأة والعبد بلاذن).

توضیح: (هو فرض کفایة) دا جهاد فرض کفائي دی په وخت د تعرض د مسلمانانو کې په کفارو باندې یعنی چې مسلمانان په یو کفري هیواد باندې تعرض وکړي نو جهاد فرض کفائي دی (ان قامر به الخ) مصنف رحمه الله په دې عبارت سره وضاحت د فرض کفائي کوي چې فرض کفائي دپته وایي چې بعضې کسان عمل وکړي په دې باندې نو د نورو څخه ساقطیږي ځکه مقصود حاصلیږي (فان ترگوا) خو که ټولو جهاد پریخودو نو ټول گناهگار دي ځکه فرض یې پریخودو مگر یو څو کسانو باندې گناه نشته یو ماشوم دی ځکه دا غیر مکلف دی (و عید) او غلام دی ځکه دا د مولی په خدمت کې وي ځکه حق د بنده مقدم دی (وامرأة) او په ښځه گناه نشته ځکه دا

اهل د دې نه دی ځکه کمزوری ده او بل د خاوند د وجې چې د هغه خدمت کوي (واعص) او په رانده باندې (و مقعد) او په شل یا گوډ باندې (واقطع) او په هغه کس چې لاسونه یې غوڅ شوي وي ځکه دا درې ډلې معذوري دي دا د جهاد تعرضي په صورت کې (و فرض عين) مصنف رحمه الله د دویم قسم جهاد بیان کوي چې د جهاد دفاعي بیان دی یعنی چې کفار په مسلمانانو حمله وکړي نو بیا جهاد فرض عين دی او دېته نفیر عام هم ویلی کیږي، فرض عين دا معنی چې د بعضو په کولو سره د ټولو مسلمانانو غاړه نه خلاصیږي، بلکې په هر کس فرض دی او خپله ذمه به فارغوي نو ښځه به بې له اجازې د خاوند څخه او غلام بې له اجازې د بادار څخه او بالغ به بغیر د اجازې د مور او پلار څخه وځي لکه قرآن کریم کې الله تعالی فرمایي انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَوَحْیَ جِهَادٍ تَه سېک او درانه امام قرطبي او نورو تفاسيرو د دې مختلفې معاني کړي دي:

۱. سواره او پیاده. ۲. خوانان او بوداگان. ۳. واده والا او بې واده خلق. ۴. مالداره او فقیران. ۵. چاغ او خوار. ۶. روغ او مریض. ۷. د سپکو وسلو والا او درنو وسلو والا. ۸. زنانه او نارینه (قرطبي، فتح القدير ۴۲۳۸۵، عنایه ۴۲۳۸۵).

دا د فرض په صورت کې لکه اوس زمانه کې چې ټولو کفري هیوادونو په مسلمانانو خصوصاً د افغانستان په مظلوم ملت تعرض کړی دی نو په ټولو مسلمانانو جهاد فرض عين دی.

(فانه اذا هجم الكفار الخ) ځکه چې کله کافران د مسلمانانو په یو ثغر یعنی سرحد باندې حمله وکړي نو جهاد په ټولو هغه خلقو چې دېته نژدي وي او قارده وي په جهاد باندې فرض عين دی (و اما علی من وراءهم الخ) او کوم کسان چې د دې څخه اخوا وي یعنی لري وي نو کله چې د کفارو د حملې خبرې دوی ته ورسېږي نو په هغوی هم فرض عين کیږي خو چې هغوی ته ضرورت وي هغه داسې چې دوی ته دا ویره وي چې نژدي خلق به د کفارو د مقاومت او مقابلې څخه عاجزه شي یا عاجزه نه وي خو سستوب به وکړي.

(ثم و ثم) بیا دا فرضیت نقل کیږي اقرب فالاقرب ته تردې چې جهاد فرض عين وگرځي په ټول اهل اسلام والاو باندې شرقاً او غرباً (وهذا نظیر) د دې جهاد مثال د جنازي د مانځه دی چې دا اول په گاوندیانو فرضیږي خو په لري خلقو فرض نه دی (فان قام) خو که مړي ته نژدي خلقو د جنازې موندنې اداء کړو یا بعضې کسانو نو د ټولو څخه د دې فرضیت ساقط شو (وان بلغ) او که لري خلقو ته دا خبر ورسېږي چې مړي ته نژدي خلقو د مړي حق ضائع کړی دی (فعلى الابدع) نو په

لري خلقو دا فرض دي چې د جنازي مونځ اداء كړي (فان ترك الكل) خو كه لري خلقو او نژدي خلقو ټولو د جنازې مونځ پريځودلو، فكښ من بلځ) نو هر هغه كس چې د دې مړې خبر ورته رسېږي او د جنازې مونځ يې اداء نه كړي نو گناه گار به وي نو همدارنگي د جهاد حكم هم دی.

(وكره الجعل مع في عوبدوننه لالاخر)

القول الثمين في بيان الجعل على المسلمين: او چنده مقررول په مسلمانانو سره د بيت المال نه مكروه دی او بغير د بيت المال نه مكروه نه دی.

فی: هغه مال ته ویلی شي چې د كفارو څخه يې له جنگ نه واخستلی شي لکه خراج جزیه و غیره، او غنیمت هغه مال ته ویلی شي چې د كفارو څخه په جنگ کې ونیولی شي خو دلته د فی څخه مراد مطلق بيت المال دی جعل هغه څه ته وايي چې يو عامل يعنې كار كونكی لکه عشر راجع كونكی يا قاضي و غیره ته په عمل ورکولی شي، خو دلته ترې مراد چنده ده.

خلاصه دا ده كه بيت المال شی موجود وو نو حاکم به په مالدارو خلقو بغير د هغوی د زړه د خوشحالی نه څه نه مقرروي چې په دې سره مجاهدين قوي شي اما که د زړه د خوشحالی نه یوشن پخپله مجاهدينو ته ورکوي نو دیکې څه باک نشته بلکې دا يو قسم تعاون په نيکۍ کې دی خو که بيت المال کې څه نه وو نو بيا حاکم کولی شي چې په مالدارو خلقو د هغوی د وس مطابق هغومره شی مقرر کړي چې د مجاهدينو د تجهيز او سامان لپاره كافي شي لکه نن زمانه کې ۳۱۸ چې بيت المال کې څه نشته او بل دا چې بيت المال د كفارو په لاس کې وليدلی دی والله المستعان.

(فان حوهر و اى الكفار بان حاضرهم المسلمون دعوالى الاسلام فان ابوا فالى الجزية فان قبلوا فاهلم مالنا و عليهم ما علينا).

اثره الفجر في بيان دعوة الكفار الى الاسلام بعد الحصر: كه كفار د مسلمانانو له خوا محاصره شي نو اول به اسلام ته دعوت ورکړل شي كه اسلام يې راوړو نو ډيره ښه ده (فان ابوا) خو كه دار اسلام د قبلولو څخه يې انكار وكړو (فالى الجزية) نو بيا به جزية قبلولو ته دعوت ورکړی شي چې جزیه قبوله کړی (فان قبلوا) نو که جزیه يې قبوله کړه (فلهم مالنا) نو بيا به د دوی لپاره هغه څه وي چې کوم زمونږ د مسلمانانو لپاره وي (و عليهم ما علينا) او په دوی به هغه څه وي چې کوم زمونږ په مسلمانانو وي يعنې د دوی حقوق بيا د مسلمانانو په شان دي.

(اعلم) شارح رحمه الله وايي چې په دې گوره خان پوهه کړه چې دا حكم على العموم مراد نه دی تر

دې چې په کفارو هغه عبادات وغیره واجب شي چې کوم په مونږ مسلمانانو واجب دي ځکه کفار په عبادت کولو باندې د کفر په حالت کې زموږ په نزد مخاطب نه دي (واما عند من يقول) او څوک چې وایي چې کفار د کفر په حالت کې په عبادت کولو مخاطب دي نو بیا د دوی په نزد ذمي او حربي کافر ټول مخاطب دي.

(و عند قبول الجزية لان امرهم بالعبادات) او کله چې جزیه قبول کړي نو بیا مونږ دوی ته په عبادت کولو سره امر نه کوو لکه څرنګه چې مسلمانانو ته کوو بلکې مقصد د دې دا دی چې که مونږ د دوی په مال یا وینو تعرض وکړو نو د دوی لپاره به په مونږ هغه څه واجب وي چې کوم د یو مسلمان لپاره په بل مسلمان واجب وي، او که دوی زموږ په وینو او مال تعرض وکړو نو زموږ لپاره به په دوی هغه څه واجب وي چې کوم د یو مسلمان لپاره په بل مسلمان واجب وي (و ذلك لان قبل قبول الجزية) ځکه چې مخکې د جزیې اټیکس قبولولو څخه مونږ د دوی په وینو او مالونو تعرض کوه یعنې قتلولو مو او لوټ کول مو او هغوی زموږ په وینو او مالونو تعرض کاوه (فقبول الجزية) نو د جزیې قبولولو د همدې تعرض د ختمولو لپاره دي (یؤید ذلك) تانید د دې خبرې د راکوي چې علماو په دې حکم باندې دلیل قولي د حضرت علي رضي الله عنه ګرځولی دی هغه داسې چې (الما بدلوا) چې بیشکه کفار چې جزیه ورکوي د دې لپاره چې د دوی وینه زموږ د وینو په شان محفوظه شي او د دوی مالونه زموږ د مالونو په شان محفوظ شي (ولا یقاتل من لم یتلغه الدعوة و لدیت) او جنگ به نه کوي د هغه چاسره چې هغه ته د دعوت د اسلام نه وي رسیدلی (و لدیت) او دعوت تازه کول مستحب دي هغه چاته چې یو ځل دعوت د اسلام ورته رسیدلی وي یعنې کومو خلقو ته چې یو ځل دعوت د اسلام رسیدلی وي نو هغوی سره بې له دعوته جنگ جائز دی خو دعوت ورکول مستحب دی چې تازه علم ورته حاصل شي (فان ابوا) که د جزیه څخه انکار وکړي (حوربوا) نو جنگ دې ورسره وکړي شي (بمنجلیق) په منجنیق سره منجنیق یو قسم لویه کاڅی ده چې د دوه لویو لرګیو په سر تیارولی شي او بیا پکې لوی تیږي اګانې ایخودلی شي چې د دشمن دیوالونه او قلعه ورباندې وړاندې لکه اوس زمانه کې توپونه دي (و تحریق) او په اور سره سوځولو سره چې د دوی مالونه او نفسونه په اور سره وسوځوي (و تغریق) او په دریاب کې په غرقولو سره (ورمي) او ویشتلو سره ځکه په داسې کارونو سره د دوي ددبه ختمیږي او ډله یي

ورکیري (ولو معهم مسلم) اگر چې په دوی کې مسلمان وي یعنی مسلمان بندي یا تاجر وي ځکه د کفارو په ویشتلو کې دفع د ضرر عام ده او د یو مسلمان په قتل کې ضرر خاص دی او ضرر عام مقدم دی په ضرر خاص باندې (او ترسوا به) یا دا کافر مسلمان د ډال او سپر په توګه استعمال کړي نو بیا به یې ولي (بنيتمهم) خو په نیت د کفارو به یې ولي یعنی نیت کې به د کافر ویشتل راوړي (لا بنیتمه) خو په نیت د مسلمان نه، یعنی نیت کې به مسلمان نه راوړي خو که د کفارو په ویشلو سره مسلمان مړ شي نو دیت او کفارو ورباندې نشته ځکه جهاد فرض دی او تاوانونه د فروضو سره نه یو ځای کیږي.

(وقطم شجر و افساد زرع بلا غدر و غلول و مثله).

وضاحت: او په کت کولو د ونو سره یعنی ونې به ورته کت کړی شي اگر چې میوه دارې وي (و افساد زرع) او د فصل په ختمولو او خرابولو سره یعنی فصل به ورته خراب کړي (بلا غدر) بې له دوکې څخه دوکه به نه کوي (و غلول) او بې له خیانت څخه چې د چا سره به خیانت نه کوي (و مثله) او بې له مثلي څخه یعنی اندامونه به یې نه پرې کوي لکه پوزه غوږ وغیره (قال في الهداية الغدر هدايه کې وايي چې غدر خیانت ته او وعدې ماتولو ته وايي (وقد قال عليه السلام) او حال دا چې نبي عليه السلام فرمايي چې جنگ چل او دوکه ده (فتشبهه على الناس) نو په خلقو باندې مشتبه شي فرق کول د غدر او خدعه الحرب تر مینځ ځکه چې د غدر او خدعه الحرب تر مینځ فرق نشته نو هرکله چې په حدیث مبارک سره خدعه الحرب جائز شو نو د غدر څخه ولي منع راغې (فاقول) شارح رحمه الله د دواړو تر مینځ فرق بیانوي چې (ما دام الحرب قائمه) تر څو چې جنگ قائم وي نو خداع ورسره حرامه نه ده (بأن لریهم) د خداع معنی دا چې مونږ کفارو ته دا وښایو چې نن ورځ مونږ جنگ نه کوو یعنی داسې خان ښکاره کړو چې مونږ جنگ نه کوو (حقق آمنوا) تر دې چې کفار بې غمه شي (فتنحاریهم فیه) نو په همدې ورځ ورسره جنگ وکړو (او لذهب الی صوب آخر) یا مونږ بل طرف ته لاړ شو (حقق غفلوا) تر دې چې دوی غافل شي (فتنا تهم بیأگأ) نو مونږ ورته د شپې په وخت کې راشو داسې نورو طریقو باندې چې جنگ کې کومک کوي (یخلاف ما اذا همزی) اما که زمونږ او د کفارو تر مینځ یو قرار او معاهده وه چې په دې ورځ به

جنگ نه کوو (حق آمووا) تر دې چې دوی په امن کې شي نو بیا په دې ورځ ورسره جنگ جائز نه دی ځکه دا یو استیمان یعنی طلب د امان ۳۲۲ نو جنگ کول خود و عدې او معاهدې ماتول وي او د معاهدې ماتول د مسلمان له طرفه حرام دي او دا معاهده ماتول د خداعة الحرب څخه نه ده بلکهي دا خداع دی د صلحي په حالت کې او دا دوکه ده او دوکه حرامه ده (والغلول) د غلول معنی دا چې د بیت المال څخه غلا کول یعنی د حاکم د اجازي څخه بغير یو شی اخستل (والمثلة) مثله د مثل به یمثل مثلاً څخه ده لکه قتل یقتل قتلاً په معنی نکل به سره یعنی (جعله نکالاً و عبرة لغيره) لغيره یعنی ويی گرځوه دغه عبرت د نورو لپاره لکه اندامونو پریکول مخ تورول وغيره (یقال مثل بالقتیل) لکه عرب وایي چې مثله یې وکړه د مړي پورې یعنی پوزه یې ورته غوڅه کړه، او دا مثله حرامه ده.

(و مثلة العرلین) دا دفع د یو اعتراض ده چې تاسو وایي چې مثله حرامه ده نو نبی علیه السلام خو پخپله عربین مثله کړي وو؟ نو شارح رحمه الله جواب وکړو چې مثله د عربینو منسوخ شوي ده په دې قول د نبی علیه السلام سره چې (لا تغلوا) خیانت مه کوئ (و لا تغدروا) دوکه مه کوئ (ولا تمثلوا) او مثله مه کوئ (و فی المثلة) علت په مثله کې څه وو چې دا حرامه ده؟ دا ځکه چې دې سره تغیر راځي په پیدایښت د الله تعالی کې او دغه تغیر د شیطان د گمراه کونکو کارونو څخه دی لکه شیطان قسم خورلی چې (و لا آمنهم فلیغیرن خلق الله) نو د دې وجې دا حرامه ده، اما که شریعت کوم ځای کې اجازه وکړي نو بیا هلته جائز ده.

(وقتل غیر مکلف و شیخ فانی و اعمی و مقعد و امرأة الاملکه او مقاتلاً منهم او ذامال یحث به و ذارای فی الحرب و اب کافر بد آفیقتله غیر ابنه).

توضیح: (و قتل غیر مکلف) او غیر مکلف لکه ماشوم لیونی به پکې نه وژني (و شیخ فانی) او شیخ فانی به د کفارو نه وژني شیخ فانی د یته وایي چې نه جنگ کولی شي او نه د جنگ په وخت چغې وهلی شي او نه ترې ښځې حامله کیږي ځکه چې که بیا بچی وزيږوي نو کفار زیاتیري (و اعمی) او په دواړو سترگو روند به نه شي وژلی (و مقعد) او شل به نه شي وژلی (وامرأة) او ښځه به نشي وژلی مگر که پاچا وه یا نور قدرت یې په کفارو درلوده نو بیا به وژلی شي (او مقاتلاً منهم) یا که دغه غیر مکلفو څخه یا د بوداگانو څخه کوم یو جنگ کاوه نو بیا به هم وژلی شي (او ذامال یحث

به یا مالداره کس وی چې په مال سره جنگ تیزوی نو دا به هم وژلی شي (او ذارای فی الحرب) یا په جنگ کې د مشوري والاوي، دا به هم وژلی شي (و اپ کافر بدأ) او خوی به نه وژني خپل پلار کافر ابتداء یعنی چې پلار په خوی حمله نه وي کړی نو خوی به پلار نه وژني لکن که پلار د خوی د قتل اراده په داسې طریقو وکړه چې خوی ته د هغه څخه د ځآن دفاع ممکن نه وه مگر د پلار په قتل سره نو بیا په دې وخت کې ورته د پلار مرگ جائز دی (فیقتله غیر ابنه) نو پلار کافر لره به خوی نه وژني خو د خوی څخه ماسوا بل دې ووژني (و قوله فیقتله بالنصب) شارح رحمه الله وایي چې فیقتله منصوب دی ځکه فعل مضارع د فاء څخه وروسته په آن مقدره سره منصوب کیږي خو چې مخکې د فاء څخه سبب وي د ما بعد د فاء نه یعنی فاء وروسته د څو شیانو څخه راځي چې یو د هغې نه نفي ده نو معنی دا راځي چې عدم قتل د خوی پلار لره سبب گرځي لپاره د قتل د غیر ابن دده پلار لره (پان یشغله) هغه داسې چې خوی به خپل پلار مشغوله کړي او وخت به ورباندې واړوي چې بل مجاهد راشي او ویي وژني.

(واخراج مصحف و امرأة الافی جیش یؤمن علیهم و صولحو ان خیراً و یؤخذ منهم مال ان لنا به حاجة و نبذ ان هوانقم قوتلوا).

در البخاری فی بیان حکم المصالحة مع الکفار: او جنگ صحنې ته د قرآن کریم او بنسځو راوستل جائز نه دي مگر په هغه لښکر کې چې باور او اطمینان په هغوی باندې وي، د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد کمه اندازه د لښکر څلور زره ده او کمه اندازه د سربو څلور سوه ده خو فتح القدير کې لیکي چې لوی لښکر باید د ولس زره وي ځکه نبي علیه السلام فرمایي چې د ولس زره فوج به هیڅ کله د وجې د کموالي نه مغلوبه نه شي [فتح القدير عنايه ۱۴۳۴/۵].

(و صولحو ان خیراً) او صلح دې وکړی شي د کفارو سره که مسلمانانو ته په صلح کې خیر وو (و یؤخذ منهم) او د کفارو څخه دې مال واخستلی شي که مونږ لره مال ته ضرورت وو (و نبذ ان هو الفع) او معاهده او مصالحه دې وروغورځول شي که دغه معاهده ماتول مسلمانانو ته فائده ناک وو بیا دې ورسره جنگ وکړی شي نبذ په لغت کې ماتول او غورځولو ته واي او شرعاً د معاهدې ماتولو ته وایي نو که مسلمانانو ته په معاهده ماتولو کې خیر وو نو معاهده به ورسره ماته کړي خو شرط دا دی چې کفار خبر کړي چې زمونږ او ستاسو چې کومه معاهده وه هغه ختمه شوه دا خبر د دې لپاره چې غدر او خیانت رانشي (لفظ کان) شارح وایي چې دغه درې ځایونو کې کان مقدر دی

ان خیراً کہی یعنی ان کان خیراً او ان لنا به حاجۃ کہی او ان هو انفع کہی (و قبل لیمین لو خاتوا بدأ) جنگ دے ورسره وکری شی مخکے د معاهدے ماتولو څخه که کفارو ابتداء خیانت وکړو یعنی که مسلمانان د کفارو په خیانت پوهه شو چې دوی د معاهدې څخه غلطه استفاده اخلی، او اول ابتداء د خیانت دوی کوي یعنی معاهده ماتوي نو د معاهدې د ماتولو څخه مخکې یعنی چې مسلمانانو لا خبر نه وي ورکړي د جنگ شروع دې ورباندې وکړي لکه الله تعالی فرمایي او اما تخافن من قوم خیانتاً فانبد الیهم علی سواء ترجمه: که ته ویرېږي د یو قوم څخه د خیانت کولو نو معاهده وروغورځوه په یو برابر سره.

(و صلح المرتد بلا مالٍ ولا رد ان اخذنا) او صلح جائز ده د مرتدو سره بهی له مال اخستلو څخه د دوی نه (ولا رد ان اخذنا) او بهی له واپس کولو څخه دوی ته که مونږ ترې واخستو یعنی صلح د مرتدینو سره هغه وخت جائز ده چې دوی په یو ښار غلبه وکړي او د دوی دار در الحرب وگرځي خو د صلحې څخه مراد دا ده چې د دوی په قتل کې د تلوار نه کوي ځکه امید شته چې بیرته اسلام قبول کړي خو که مرتدینو په کوم ښار غلبه نه وه کړي نو بیا د دوی سره مصالحه جائز نه ده ځکه صلح سره بیا په دې وخت کې دوی په ارتداد پریخودل دي یعنی د صلحې مقصد بیا دا راځي چې دوی دې په ارتداد پریخودلی شي (لکن لا تأخذ) که صلح ورسره هم کوو خو څه به ترې نه اخلو ځکه دا بیا جزیه راځي او د مرتد څخه جزیه اخستل جائز نه دی.

(لکن لو اخذنا) لکن که مونږ د مرتدینو څخه څه واخستل نو بیا به بیرته دوی ته نه شي واپس کیدلی ځکه مال د دوی غیر معصوم دی ځکه کله چې مسلمانان په مرتدینو غلبه وکړي نو د دوی مال د مسلمانانو لپاره فی دی.

(ولا یباع سلاح و خیل و حدید منهم و لو بعد صلح الخ) او په کفارو به سلاح نه شي خرڅولی ځکه دې سره د دوی تقویه راځي (و خیل) همدارنگه به اس هم ورباندې نه شي خرڅولی (و حدید منهم) همدارنگه به وسپنه هم په کافرو نه شي خرڅولی (و لو بعد صلح) اگر که وروسته د صلح څخه وي ځکه صلح ماتېږي یعنی امکان د ماتیدو شته.

(وصح امان حر و حرقة فان كان شرأئبذ وأدب ولغا امان الذمی واسیر و تاجر معهم ومن اسلم ثمه ولم یهاجر الینا وصبی وعبد الا ما ذونین و هجون).

توضیح: او صحیح ده امن ورکول د اصیل سړي یا اصیلې ښځې کافر لره یعنی که یو حر مسلمان یا

حره مسلمانان یو کافر ته امن ورکړي نو دده امن ورکول صحیح دی یعنې دده امن ته به اعتبار وي او جنگ کول بیا د دغه امن ورکړی شوی کفارو سره حرام دي (فَأَنْ كَانَ شِرًّا يُبْذِرْهُمُ كَمَا يَبْذِرُونَ) خو که حاکم د دغه مسلمان کس امن ورکول شر وگڼه نو بیا به کفارو ته خبر ورکړي چې د دغه مسلمان کس امن ورکولو ته اعتبار نشته (وَأُدْبُ) او حاکم به دغه مسلمان ته چې کافرو ته یې امن ورکړي لږ ادب ورکړي چې ولي تا د دې کار اخر ته سوچ نه کاوه چې دیکې خیر دي او که شر چې تا امن ورکوه (وَلِغَا أَمَانَ الذِّمِّيِّ) او که ذمی چاته امن ورکړو نو دده امن لغوه دی ځکه ذمی په مسلمانانو د ولایت او تصرف حق نه لري چې د مسلمانانو له خوا چاته امن ورکړي مگر که د مسلمان په امر وي نو بیا جائزه ده (وَأَسِيرًا وَتَأْمُرًا) همدارنگه د بندي او مسلمان تاجر امن ورکولو ته اعتبار نشته ځکه بندي او تاجر د کفارو د تسلط او اثر څخه لاندې وي نو کفار د دوی څخه نه ویرېږي (وَمَنْ أَسْلَمَ) همدارنگه د هغه کس امن ورکولو ته اعتبار نشته چې په دار الحرب کې اسلام قبول کړي او دار الاسلام ته یې هجرت نه وي کړې ځکه دا واک د جنگ کولو هلته نه لري نو دده لره حق د امن ورکولو نشته (وَصِهْبًا وَعَيْبًا) همدارنگه د ماشوم او غلام امن ورکولو ته هم اعتبار نشته ځکه دوی هم د جنگ کولو واک نه لري (إِلَّا مَا ذُو لَيْتِنًا) مگر که ماشوم ته د ولي له خوا اجازه وشوه او غلام ته د بادار له خوا اجازه وشوه د جنگ کولو نو بیا د دوی امن ته اعتبار شته (وَمَجْنُونًا) همدارنگه د لیوني امن ورکولو ته اعتبار نشته ځکه د ده عقل نه وي (المراد بالأسیرین) شارح رحمه الله وايي چې د بندي څخه مراد هغه مسلمان بندي دي چې د کفارو سره بندي وي او د تاجر څخه مراد هغه تاجر مسلمان دی چې د دوی دار الحرب ته په امان داخل شوی وي.

باب المغنم وقسمته

داباب دی په بیان د غنیمت کې او تقسیم د غنیمت کې

(المغنم) هغه مال ته وايي چې د مجاهدينو په زور او طاقت سره د کفارو څخه په جنگ کې ونيول شي او که د کفارو څخه بغير د جنگ نه واخستل شي لکه خراج اټیکس او جزیه نو دپته بیا فئ وايي نو په غنیمت کې پنځمه حصه د بادشاهه ده یعنې د بیت المال ده او څلور حصې به غنیمت نیوونکي خپل مینځ کې تقسیم کړي او په فئ کې خمس نشته بلکې ټول به بیت المال کې کیخودلي شي، او کوم مال چې د کفارو څخه د تحفي په شکل یا د غلایا د هېې یا د تیختي په شکل واخستلی شي نو دا بیا نه غنیمت دی او نه فئ دی بلکې دا د اخستونکي دی.

(قسم الامامین الجیش ما فتح عنوة او اقر اهلہ علیہ بجزیة و خراج).

اصابة الغرض الا هم في بيان تقسيم المغنم: (قسم الامام) امام او حاكم او امير به تقسيم كرى (بين الجیش) د مجاهدينو د لنبكر تر مينخ (ما فتح) هغه مال چې فتح شوي وي د كفارو څخه (عنوة) په زور سره، يعنې كوم مال يا جاندا د و غيره چې د كفارو څخه مجاهدين په زور ونيسي نو حاكم به د دې څخه خمس وباسي او باقي به د مجاهدينو تر مينخ تقسيم كرى (او اقر اهلہ علیہ) يا دې پرېږدي خاوندان د دې مالونو په همدې مال باندې په جزيي او خراج يعنې ټيكنس سره يعنې امام ته اختيار دى چې كوم شي يا منطقه په زور فتحه شي چې د مجاهدينو تر مينخ يې تقسيموي او كه د همغې علاقې خلقو ته يعنې خپلو مالكانو ته يې پرېږدي خو بيا به جزيه او ټيكنس ورباندې مقرر كړي.

(ثم عطف على احد الامرين وهو قسم او اقر قوله وقتل الاسارى و استرقهم و تركهم احراراً ذمة لنا اى ليكونوا اهل ذمة لنا ونفى منهم و فداهم).

تفريغ: شارح رحمه الله وايي چې دا قول چې و قتل الاساري يا په قسم عطف دى يا په او اقر باندې، خلاصه دا چې كله مجاهدين كفار بنديان كړي نو حاكم ته د درى خبرو اختيار دى د مصلحت مطابق دې حكم وكړي:

۱. قتل الاساري بنديان دې ووژني چې د دوى د مشر څخه خلاص شي او د نورو لپاره عبرت شي.
۲. (او استرقهم) يا دې غلامان وگرځوي خو كه د غلامى د گرځولو څخه وروسته ايمان راوړي نو بيا رق ترې نه ساقطېږي ځكه رق جزاء د كفر اصلي ده نو ترڅو چې ازاد نه شي رق ترې نه ساقطېږي.
۳. (او تركهم احراراً) يايي همداسې اصيل پرېږدي نو چې جزيه به مونږ ته راكوي او دوى به بيا ذميان زموږ وگرځي.

(و لقي منهم و فداهم) او نفي كرى شوى من د كفارو او فداء د دوى يعنې جائز نه ده من په بنديانو كافرانو باندې هغه داسې چې مفت خوشي شي چې نه قتل شي او نه غلامان شي او نه جزيه ورباندې مقرر شي، همدارنگه فداء هم د دوى جائز نه ده چې كافر بندي خوشي شي او مال ترې واخستلى شي يا دده بدل كې مسلمان بندي ترې واخستلى شي (ففي المن) خو په من كې د امام شافعي رحمه الله اختلاف دى هغه وايي چې كه امام پكې مصلحت ليده نو جائز ده، ځكه د

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم څخه څو ځله دا ثابت شوی لکه د حنین په بندیانو و غیره باندې خو د دې څخه جواب دا دی چې دا په ایت د سوره براءه باندې منسوخ شوی دی [فاقتلوا المشرکین] الآیة سره (واما الفداء) او هر چې فداء ده (فقبل ان تضع) مخکې له دې څخه چې جنگ خپل سامان او سلاح کیږدي یعنی مخکې د جنگ ختمیدو څخه بالمال جائز دی چې مال ترې واخلي او کافر بندي خوشي کړي خو بالاسیر یعنی په مسلمان بندي سره جائز نه ده یعنی چې د مسلمان بندي سره یې عوض او معاوضه کړي (وبعدا) او د جنگ نه د خلاصیدو څخه وروسته بالمال فداء جائز نه ده په اتفاق د علماو د مذهب زمونږ (وبالنفس) او فداء بالنفس هم یعنی چې د کافر بندي په مقابله کې مسلمان بندي خوشي کړي شي وروسته د جنگ د ختمیدو څخه د امام ابو حنیفه رحمه الله په نزد جائز نه دی.

او د امام محمد رحمه الله په نزد جائز ده او د امام ابو یوسف رحمه الله څخه دوه روایتې دي په یو روایت کې جائز ده په بل روایت کې جائز نه ده او د امام شافعي په نزد مطلقاً جائز ده یعنی بالمال وي که بالنفس وي مخکې د جنگ د خلاصیدو څخه وي که وروسته د جنگ د خلاصیدو څخه وي، د امام شافعي رحمه الله دلیل قصه د بدر د بندیانو ده، همدارنگه نبي علیه السلام دوه مشرکان په دوه مسلمانانو مقابله کړل، خو امام صاحب رحمه الله وايي چې په دې فداء بالنفس سره د کفر معونت راځي ځکه دا بیرته بیا جنگ ته راځي او دده د جنگ سر دفع کول د یو مسلمان د خوشي کیدو څخه غوره دي او د مال داخستو څخه.

(ورد هم الی دارهم و عقربا یشق نقلها و ذبحت و حرقت و قسمه مغنیرمه الا ایداعا فی رد ههنا فی قسم).

توضیح: (ورد هم) او همدارنگه جائز نه دي رد کول د بندیانو د کفارو دار حرب د دوی ته ځکه دې سره د کفارو تقویه راځي (و عقربا یشق) او جائز نه ده گوډول د څاروي (یشق نقلها) داسې څاروي چې د هغې نقلول دار الاسلام ته سخت وي (و ذبحت و حرقت) او حلاله دې کړي شي او ودې سوځولی شي یعنی کله چې مجاهدین غواړي چې ټول د دار الحرب څخه دار الاسلام ته بیرته راوگرځي او د دوی سره څاروي وي چې د هغې نقلول گران وي نو دا جائز نه دی چې څاروي گوډ کړي او هملته دار الحرب کې پرېږدي ځکه دیکې بلا ضرورته د حیوان تعذیبول راځي او دا مثله هم ده او مثله ناروا ده، بلکې حلال دې کړي بیا د سوځوي چې کفار ترې فائده وانخلي خو ژوندي څاروي به نه سوځوي ځکه د دې څخه منع راغلي ده او زیاتي اسلحه به هم سوځوي او کوم شی چې

نه سوخول کیری نو هغه به داسې خای کې دفن کړي چې کافر په دې خبر نه شي (و قسمة مغنم ټمه الخ) او جائز نه ده امام ته چې غنیمت تقسیم کړي په دار الحرب کې تر دې چې دار الاسلام ته یې رانقل کړي (الا ایداعاً) مگر په طریقه د امانت سره یعنې چې امام د نقل کولو سورلی ونه لري نو بیا به یې په فوج په طریقه د امانت لږ لږ تقسیم کړي د دې لپاره چې دار الاسلام ته یې منتقل کړي (فیردهنأ) بیا به په دار الاسلام کې بیرته حاکم ته واپس کړي شي (فیقسم) بیا به تقسیم کړي شي، او امام شافعي رحمه الله وایي چې د غنیمت تقسیم په دار الحرب کې هم جائز ده منشا د اختلاف دا ده چې زمونږ په نزد په غنیمت باندې ملک د غانمینو نه ثابتیږي مخکې د محفوظ کولو څخه په دار الاسلام کې او د امام شافعي رحمه الله په نزد ثابتیږي ځکه سبب د ملک استیلاء او غلبه وه په مال د کفارو او استیلاء ثابت شوې ده نو ملک هم مجاهدینو ته ثابت شوي له دېنه چې دار الاسلام ته یې نقل کړي نو امام کولی شي چې هلته دار الحرب کې ۳۳۳ خو مونږ احناف وایو چې استیلاء دېته وایي چې اثبات د ید حافظه او ناقله دواړه راشي او دلته ید ناقله نه ده راغلي ترڅو چې امام په دار الحرب کې وي نو ملک هم رانغی.

(ورد وودد لحقهم ټمه کمقاتل فیه ای فی المغنم لا سوقي لم یقاتل ثم ولا من مات ټمه).

تشریح: (ورد) او امداد یعنی امداد کونکی (وودد) او کومک (لحقهم ټمه) چې پیوسته شي په دار الحرب کې (کمقاتل فیه) په شان د جنگ کونکو دي په غنیمت کې یعنې که یوه ډله د مسلمانانو دار الحرب ته د مجاهدینو د کومک لپاره ورسپړي نو دوی هم په غنیمت کې په شان د جنگ کونکو مجاهدینو دي یعنې دوی ته به هم سهم ورکوي (لا سوقي) خو د هغه بازاری کس چې تجارت وي او د تجارت لپاره د مجاهدینو سره لږ شي او جنگ ونکړي نو د هغه په غنیمت کې برخه نشته ځکه دا په قصد د جنگ سره د سرحد څخه تیر شوی نده بلکې په قصد د تجارت سره تیر شوی ده نو سبب ظاهري ختم شو نو سبب حقیقي ته به اعتبار وی چې هغه جنگ کول دي نو که جنگ نی وکړو نو برخه به ورکولی شي او که جنگ ونکړي نو برخه به نشی ورکولی ولا من مات اونو دهغه کس برخه شته چې په دار الحرب کې مړ شي یعنې چې د غانمینو څخه یوکس په دار الحرب کې مړ شي ځکه د غنیمت مال په احراز سره یعنې چې په دار الاسلام کې محفوظ شي زمونږ ملک گرځي خو که غنیمت یې د دار الحرب څخه دار الاسلام ته راویستو او بیا مړ شو نو بیا حق په غنیمت کې لري او دده برخه به دده ورثو ته ورکړل شي ځکه میراث په ملک کې جاري کیږي او ملک هلته

راخي چي ا حراز په دار الاسلام کې راشي او قبل الاحراز ملک نه راخي. (و عند الشافعي) او امام شافعي رحمه الله وايي چې صرف د کفارو په شکست سره ملک ثابتېږي نو که څوک د ۳۳۴ مې شي نو دده حصه په ميراث کې ورلی شي.

(و يُورث قسط من مات هنا وحل لنا ثمة طعام و علف و حطب و دهن و سلاح به حاجة بلا قسمة لا بعد الخروج منها ولا بيعها و تمولها و رد الفضل الى المغنم).

توضیح: (و یورث قسط) او په میراث کې ورلی شي يعنې دده ورثو ته به ورکړل شي حصه د هغه کس چې په دار الاسلام مړ شي (و حل لنا ثمة) او مونږ ته په دار الحرب کې حلال دي (طعام) خوراکی شيان يعنې چې مسلمان غنیمت ونيسي او په دې غنیمت کې خوراکی شيان وي نو مجاهدينو ته حلال دي چې ويې خوري (و علف) همدارنگه واینه خپلو څاروو ته ورکولی شي (و حطب) او لرگي چې د ضرورت په وخت کې په خپل کار راولي (و دهن) او د خوراکی تیلو استعمال هم جائز دی لکه زيتون و غیره يعنې چې ويې خوري (و سلاح به حاجة) همدارنگه د ضرورت په وخت کې د غنیمت سلاح هم استعمالولی شي (بلا قسمة) مخکې د تقسیم څخه د مجاهدينو تر مینځ (لا بعد الخروج منها) خو که د دار الحرب څخه ووځي نو بیا د مذکورو شيانو استعمال مخکې د تقسیم څخه جائز نه دی ځکه دیکې د غانمینو حق پوره پیدا او ثابت شو نو د هغوی د رضا څخه بغير به د دې څخه فائده نه اخلي.

(ولا بيعها) همدارنگه د کومو شيانو چې مجاهدينو ته په دار الحرب کې د فائدي اخستلو اجازه وه د دې خرڅول جائز نه دي يعنې صرف د ضرورت مطابق به يې استعمالوي، او که خرڅ يې کړو نو قیمت به يې غنیمت ته سپاري (و تمولها) همدارنگه د دغه مذکورو شيانو لکه طعام علف، تیل و غیره ذخيره کول د خان لپاره هم جائز نه دی ځکه دا د ضرورت په اندازه صرف د دې څخه فائده اخستل روا دي (و رد الفضل الى المغنم) يعنې که دغه خوراکی شيان و غیره د مجاهد سره زیاتي شي نو دار الاسلام ته د راتگ څخه وروسته به هغه زیاتي غنیمت ته سپاري ځکه د دې شيان څخه فائده اخستل د ضرورت په اندازه په دار الحرب کې وو نه په دار الاسلام کې نو بیرته به يې غنیمت ته وسپاري.

(و من اسلم ثمة) که څوک په دار الحرب کې اسلام راوړي (عصم نفسه) نو ده په اسلام راوړلو سره خپل خان محفوظ کړو نو اوس نه وژلي شي او نه غلام کېږي شي (و طفله) او خپل بچی يې هم

وساته څکه بچی هم تبعاً مسلمان وگرځیده څکه ماشوم تابع د خیر الابوین وي په اعتبار د دین سره (و مالا معه) او هغه مال یې هم وساته چې له ده سره وي (او اودعه) یا یې امانت ایخی وي (معصوماً) د معصوم سره چې هغه مسلمان یا ذمی دی څکه د مسلمان او ذمی مال معصوم وي یعنی هغه مال یې هم وساته چې د کوم مسلمان یا ذمی سره یې امانت ایخی وي (لا ولداه کبیراً) خودده په اسلام سره دده بالغ بچی نه محفوظ کیږي څکه هغه حربي کافر دی او حربي کافر تابع د مور او پلار نه گرځي (و عرسه) همدارنگه د ده ښځه هم نه بچ کیږي څکه دا کافره حریبه ده تابع د خاوند نه گرځي په اسلام کې [فتح ۱۴۷۷۸۵].

(و حمله) همدارنگه د ده د ښځې حمل هم نه بچ کیږي څکه دا د دې ۳۳۲ په رق او مملوکیت سره هغه هم رق گرځي [فتح القدير ۱۴۷۷۸۵] (و عقاره) او همدارنگه دده ځمکه هم نه محفوظ کیږي څکه ځمکه د جملې د دار الحرب څخه ده او د اهل الدار په تصرف کې وه (فقیه خلاف الشافعي) خو په دیکې د امام شافعي رحمه الله اختلاف دی هغه وایي چې دده ځمکه به هم دده وي څکه چې دده په لاس کې ده نو دا په شان د منقولې شيانو وگرځیده خو مونږ ورته وایو چې دا ځمکه اهل الدار په تصرف کې ده او دده ورباندې تصرف حقیقي نشته (و عبده مقآتلاً) او دده غلام هم محفوظ نه دی په داسې حال کې چې جنگ کونکی وي (و ماله مع حربي) همدارنگه دده هغه مال هم محفوظ نه دی چې د حربي کافر سره وي چې په طریقه د غصب سره ورسره وي او که په طریقه د امانت سره ورسره وي څکه د حربي ید او تصرف مونږ ته محترم نه دی (و یعتبر وقت المجاوزة) غرض د مصنف د دې څخه دا دی چې مجاهد به کله حقدار د سهم د غنیمت گرځي؟ نو وایي چې هلته به دده د سهم استحقاق ته اعتبار وي چې د سرحد یا بونډوري څخه تیر شي (الدرب) هغه حد فاصل ته وایي چې د دار الاسلام او دار الحرب تر مینځ وي چې هغه لویه دروازه د کوڅې ده یعنې چې سرحد باندې د دوو ملکونو تر مینځ لگول شوي وي مثلاً لکه د تورخم دروازه (والمشیق) یا تنگه لاره د لارو د روم څخه چې د هغوی په سرحد ده خو دلته ترې مقصد هغه ځای دی چې مجاهدین په هغې دار الحرب ته داخلېږي.

(و عند الشافعي رحمه الله يعتبر وقت شهود الواقعة) خو امام شافعي رحمه الله وایي چې کله د جنگ میدان ته داخل شو نو دا به د سهم مستحق گرځي.

(فمن دخل دارهم فارساً فنفق فرسه ای مات فشهد الواقعة راحلاً فله سهمان سهم فارس ومن دخلها راجلاً فشرى فرساً فله سهم سهم راجل).

القول الراجح في بيان سهم الفارس والراجل: (فمن دخل) نو څوک چې دار الحرب ته داخل شو (فارساً) په داسې حال کې چې په اس سوړ وو (فنفق) نو هلاک شو اس دده (فشهد الواقعة راجلاً) بیا د جنگ ځای ته پیاده حاضر شو نو ده لره به دوه سهمه یعنی برخې وي سهم د فارس یعنی د هغه کس چې اس ولري چې یوه برخه دده یوه یې د اس (ومن دخلها راجلاً) او څوک چې دار الحرب ته پیاده داخل شو (فشرى فرساً) بیایې اس واخستو نو دده به یوه برخه وي برخه د پیاده کس دا زموږ مذهب دی (واما عند الشافعي فعل العكس) د امام شافعي رحمه الله په نزد په اول صورت کې ده لره یوه برخه ده چې برخه د پیاده کس ده او په دویم صورت کې درې برخې دي چې برخه د سوړ سړی ده ځکه چې امام شافعي د مجاهد د جنگ حالت ته اعتبار ورکوي نو اول کس د جنگ په حالت کې پیاده ده نو یوه برخه به اخلي او دویم کس د جنگ په حالت کې سوړ دی نو درې برخې به اخلي (و سهم الفارس عنده ثلاثة اسهم) او د امام شافعي رحمه الله په نزد د فارس لپاره درې برخې دي په بعضې نسخو کې څلور راغلي دا غلط دی ځکه د ائمو اختلاف په درې او دوو کې دی نه په دوو او څلورو کې، دلیل د امام شافعي رحمه الله دا دی چې عبدا لله بن عمرو روایت کوي چې نبی علیه السلام د فارس لپاره درې برخې مقررې کړي وي او د پیاده لپاره دوه او بل دا چې استحقاق په تکلیف سره ده او تکلیف د فارس درې چنده د پیاده ده.

بسم الله الرحمن الرحيم

ځکه یو دحملى بل دتینستی لپاره بل دثبات لپاره اوراجل صرف دثبات لپاره دي امام ابوحنيفه وائی چې عبدالله بن عباس روایت کوی چې نبی علیه السلام فارس ته دوه برخې ورکړي اوراجل ته یوه برخه. نو فعل دنبی علیه السلام کښی تعارض راغی چې یو روایت کښی د فارس لپاره درې برخې اوپه بل روایت کښی دوه برخې راغلی دي اوچې فعل کښی تعارض راشی نو قول دنبی علیه السلام ته به رجوع کولی شی چې دا قول دنبی علیه السلام دي للفارس سهمان وللراجل سهم اومطلق تینسته مذموم ده خو هغه تینسته ممدوح ده چې دحملى لپاره وي نو د فارس لپاره دوه حالت شوی یو حالت دحملى او بل حالت دثبات اوراجل لپاره یو حالت شوی چې ثبات دي نو د فارس لپاره به برخې هم دوه وي اوراجل لپاره به یوه وي (فتح القدير ص ۴۸۰ ج ۵ هدايه).

(ولایسهم الا لفرس) او برخه به نشی ورکولی مگر دیوه اُس لپاره ددی دوه مطلبه دی یوداچی که یوکس مجاهد سره دوه یادری اُسونه وی نو صرف یو اُس ته به برخه ورکولی شی او امام ابو یوسف وانی چی دوه اُسونو ته به برخه ورکولی شی نه زیاتی ته. دویم داچی اُس ته به برخه ورکولی شی او د اُس نه ماسوا نورو ته به برخه نشی ورکولی لکه قچر ته اوراحلی یعنی اُوبن ته (ولا لعبد وصبی وامرأة و ذمی) او همدارنگه به برخه نشی ورکولی غلام ته ماشوم ته بنخی ته او ذمی ته (ورضح لهم) خو لپا شان شی به ورکری یعنی چی دغنیمت دسهم خُخه به کم وی خو غلام ته هغه صورت کنبی داورکولی شی چی جنگ وکری اوزنانه ته هغه وخت ورکولی شی چی دزخمیانو تداوی وکری خکه دنور جنگ خُخه بنخه عاجزه وی او ذمی ته هلته ورکولی شی چی جنگ وکری یا رهنمائی وکری خو ذمی که جنگ هم وکری نوپوره سهم به نشی ورکولی خکه دا جهاد دی او ذمی به دمسلمان سره په حکم دجهاد کنبی نه برابریری.

(والخمس للمسکین والیتیم وابن السبیل وقدّم فقراء ذوی القربی علیهم ولا شیء لعلغنیهم)

تشریح: مخکنبی بیان ددی وو چی خُلوړ خمس به دمجاهدینو ترمنخ خُنگه تقسیمولی شی اوس بیان دمصارفو د خمس دی چی خمس به ورکولی شی دري ډلو ته (۱) مسکین ته (۲) یتیم ته (۳) مسافرته او دنبی علیه السلام هغه خپلوان چی فقیران وی هغه هم په دغه دري ډلو کنبی داخل دی خودنبی علیه السلام خپلوان فقیران به په نورو مسکینانو یتیمانو اومسافرو مقدم وی یعنی یتیمان ذوی القربی دنبی علیه السلام به په سهم دیتیمانو کنبی داخل وی خو په نورو به مقدم کولی شی اومسکینان خپلوان دنبی علیه السلام به په سهم دمسکینانو کنبی داخل وی خو په نورو مسکینانو به مقدم وی اومسافر خپلوان دنبی علیه السلام به په سهم دمسافرو کنبی داخل وی خو په نورو به مقدم وی خُخه چی نورو ته صدقه حلاله ده اوپه خپلوانو دنبی علیه السلام صدقه حرامه ده خو مالدارو خپلوانو دنبی علیه السلام ته په خمس کنبی هیخ برخه نشته «فتح القدر ص ۴۹۳ ج ۵ عنایه ص ۴۹۳ ج ۵».

(وذكر الله تعالى للتبرک) اوپه ایات کریمه کنب چی د الله تعالی ذکر راغلی چی فأن لله خمسہ وللرسول دادتبرک لپاره راغلی دی نه دسهم لپاره خُخه دالله تعالی سهم او درسول الله سهم یو دی (وسهم النبي صل الله علیه وسلم سقط بیوته کالمصفی) او دنبی علیه السلام سهم چی ایات کریمه کنبی ذکر شوی هغه دنبی علیه السلام په وفات سره ساقط شوی دی خُخه دنبی علیه السلام سهم دوجی درسات نه وو اودنبی علیه السلام خُخه وروسته هیخوک په رسالت سره نشی موصوف

کیدلی نو بل څوک د نبی علیه السلام دسهم حقدار نه دي (کاالصق) لکه څرنگه چی ساقط دي صفی د نبی علیه السلام د صفی معنی غوره کړی شوی یعنی نبی علیه السلام به دسهم څخه ماسوا یو څه شی دغنیمت دتقسیم څخه مخکینی دخان لپاره خوښه وو لکه څادر توره زغره وینزه وغیره چی دبدر دغنیمتونو څخه یې ذوالفقار توره غوره کړي وه اوخیبر دغنیمتونو څخه یې صفیه بی بی غوره کړي وه خو داصفی هم د نبی علیه السلام څخه په وفات سره ساقط شو دازمونې مذهب دي (اما عند الشافعی فیقسم علی خمسة أسهم الخ) امام شافعی رحمه الله وائی چی خمس به په پنځو برخو تقسیمولی شی اودنبی علیه السلام برخه به دوخت خلیفه اوامام لره وي ځکه نبی علیه السلام چی ددي برخی مستحق وو دادوچی دامامت کبری دوجی وو نو هرخلیفه اوامام چی دده څخه وروسته راځي ددي سهم به مستحق وي خو مونږ داوایو که داسی وي نو خلفاء اربعه بیا د نبی علیه السلام په سهم زیات حقدار وو نومعلومه شوه چی داسهم دوجی درسالت نه وو نه دامامت نه (وسهم ذوی القربی لهم) مخکینی د نبی علیه السلام دذوی القربی بیان وو خو چونکی ذوی القربی د نبی علیه السلام ټولو قرابتونو ته شامل دي اوحالانکه نبی علیه السلام ټولو خپلوانو ته خمس نه دي ورکړی بلکی بنی هاشم اوبنی عبدالمطلب ته یې ورکړي دي نو شارح رحمه الله دذوی القربی تفسیر او وضاحت وکړو چی دذوی القربی څخه مراد بنی هاشم اوبنی عبدالمطلب دي (اعلم) شارح اوس د نبی علیه السلام نسب مبارک په تفصیل سره بیانوی اودنبی هاشمو اوبنی عبدالمطلبو او دنورو فرق بیانوی چی نبی علیه السلام نوم مبارک محمد صلی الله علیه وسلم ألف صلوات وسلم دپلار نوم یې عبدالله دنیکه نوم یې عبدالمطلب عبدالمطلب ولد هاشم ولد عبدمناف اودعبدمناف څلور زامن وو (۱) هاشم (۲) مطلب (۳) عبدشمس (۴) نوفل (ولما قسم رسول الله صلی الله علیه وسلم غنائم خیبر) هرکله چی نبی علیه السلام دخیبر غنیمتونه تقسیمول نو هغه خمس چی هغه سهم دذوی القربی وو تقسیم یې کړو د نبی هاشمو اوبنی عبدالمطلب ترمنځ (وکان عثمان) اوحضرت عثمان بن عفان رضی الله عنه چی د نبی علیه السلام زوم وو دعبد شمس داولادي څخه وو اوجبیر بن مطعم دنوفل داولادي څخه وو دواړه راغلل اودرسول الله صلی الله علیه وسلم سره یې خبره وکړه چی مونږ دفضیلت د نبی هاشمو څخه چی په نورو قبیلو لري انکار نه کوو (لمکانک) دوجی دمرتبې ستانه چی الله جل جلاله تاسی په بنی هاشمو کښی گرځولی یې (ولکن لحن) لکن مونږه اوزمونږ نور خپلوان د نبی مطلب څخه تاسی ته

په نسب کښی یوشان یو ځکه ټول د عبدمناف اولاده یو نو ددوي اولادي تاسی ته په خپلولی اونسب کی یو برابر دي (فما بالک أعظمتهم) نو ستا څه نظر دي چی بنی مطلب کورنی ته دي خمس کښی برخه ورکړه او مونږ دي تری محرومه کړو (فقال علیه السلام) نو نبی علیه السلام ورته وویل چی ددي علت دادي چی بنی مطلب کورنی زما څخه نه په جاهلیت کښی جداشوی اونه په اسلام کښی یعنی همیشه زما سره ملگری وو اوزما سره یې کومک کاوه اودعبد شمس اونوفل اولاد چی وو نو ددوي اودنبی هاشمو ترمنځ جگړي وي (و شېک بین أصابعه) اونبی علیه السلام ددواړو لاسونو گوتی یو بل کښی ننویستی چی بنی هاشم اونبی مطلب کورنی ماسره دغسی لکه چی ...)

فالشافعی یقسم کما قسم النبي علیه السلام) نو امام شافعی د خمس تقسیم داسی کوی لکه نبی علیه السلام چی کاوه هغه داسی چی خمس به په پنځو برخو وگرځول شی یوه برخه دیتیمانو یوه برخه دمسکینانو یوه برخه دمسافرو یوه برخه دخلیفه اویوه برخه دذوي القربی یعنی دبنی هاشمو اونبی مطلبو (ولحن نقول له) مونږ امام شافعی رحمه الله ته وایو چی نبی علیه السلام حضرت عثمان رضی الله عنه اوحضرت جبیر رضی الله عنه ته دخبرو په مهال بنی هاشمو اونبی مطلبو ته دورکړی علت دایبان کړو چی دوي زماسره ملگری وو اوزماسره یې کومک کاوه اودغه ملگریا اوکومک دنبی علیه السلام په وفات سره ختم شو (فیهستحقون) نو دنبی علیه السلام دوفات څخه وروسته دنبی علیه السلام خپلوان به مستحق د خمس په فقر سره گرځي (حيث قال علیه السلام) ځکه نبی علیه السلام ورته فرمایلی وو چی تاسی باندي دخلکو خیری یعنی صدقه الله تعالی حرامه کړی ده او دهغی په عوض کښی یې درته خمس الخمس درکړي دي (ولما کان عوضاً نوره کله چی خمس الخمس عوض دزکوة څخه شو نو هغه کس به ددي مستحق وي چی مستحق دزکوة وي چی هغه فقیر دي نه غنی (وقد لقل) همدارنگه په روایتونو کښی راغلی چی خلفاء راشدینو هم همداسی تقسیم کولو لکه مونږه چی ویلی یعنی خمس به یې په دري برخو وگرځوو یوه برخه دیتیمانو یوه دمسکینانو یوه دمسافرو نومعلومه شوه چی دنبی علیه السلام برخه دنبی علیه السلام په وفات سره ساقط شوی ده همدارنگه دذوي القربی سهم هم ساقط شوي دی (وکذلک عمر رضی الله عنه) همدارنگه حضرت عمر رضی الله عنه به دذوي القربی فقراؤ ته خمس ورکولو . سوال داخو تکرار دي ځکه حضرت عمر رضی الله عنه په خلفاء الراشدینو کښی داخل دي

جواب داتکرار نہ دی بلکی دمخکنی خبری مقصد دادی چی خلفاء الراشدینو بہ مطلق ذوی القربی تہ خمس نہ ورکولو یعنی مالدارو اوغریبو تہ خو ددی خبری مطلب دادی چی حضرت عمر رضی اللہ عنہ بہ ذوی القربی فقیرانو تہ ورکولو نہ مالداروتہ (ومن دخل دارہم فأغار خمسہ الا من لا متعۃ لہ ولا اذن) کہ خوک دارالحرب تہ داخل شی (فأغار) اودکفارو مال لوٹ کړی نو امام بہ تری خمس واخلی اوباقی ددوی خو پہ ہغہ صورت کنسی چی دوی خہ زور او طاقت یا دلہ لری یا دامام پہ اجازہ سرہ وی خکہ کہ دامام پہ اجازہ سرہ وی نو بیا پہ امام لازم دی چی ددوی سرہ کومک وکړی مگر کہ چاسرہ نہ طاقت وو اونہ ورسرہ دامام لخوا اذن وو نو بیا بہ تری خمس نشی اخستلی خکہ دایباغنیمت نہ دی (لأن الخمس) خکہ خمس دغنیمت خخہ اخستلی شی اوغنیمت ہغہ دی چی دکفارو خخہ پہ زور و اخستلی شی اودا زور او طاقت پہ جماعت اوډلی سرہ وی نو کہ دلہ بی ہم نہ وہ خو اذن دامام وو نو دایبا پہ حکم دمنعہ یعنی دلہ کنسی دی خکہ امام پہ اجازی کولو سرہ پہ خان باندي دہغہ نصرت او امداد لازمی کړو .

(وللامام أن ینقل وقت القتال حثاً فیقول من قتل قتیلاً فله سلبہ)

تشریح: (وللامام) اوامام او خلیفہ تہ جائز دی چی دجنگ پہ وخت کنسی دجنگ دتیزوالی لپارہ ورکړی (فیقول) امام بہ خپلو عسکرو تہ داسی ووانی چی چاخوک مړ کړو ددشمن خخہ (فله سلبہ) نو وی بہ دہ لره دقتیل سامان تنفیل باب تفعلیل دی دنفل خخہ دی پہ معنی د زائد سرہ اونفلو تہ ہم خکہ نفل وانی چی داهم پہ فرض مانخہ زیاتی دی خو شرعاً دتنفیل معنی داده چی امام دسہم خخہ زیاتی شی یو چاتہ ورکړی دجنگ دتیزوالی پہ خاطر (والتوکیب) او ترکیب دحروفو دکلمی دتنفیل دلالت پہ زیادت باندي کوی خکہ دادنفل خخہ دی اونفل تبرع اوزیادت نہ وانی (قوله من قتل) دادفع داعترض دہ چی قتیل خو پہ معنی دمقتول سرہ دی اوقتل دمقتول خو غیر متصور وی شرعاً وعقلاً خکہ انسان خو دقتل خخہ وروستہ قتیل گرخی نہ دقتل خخہ مخکنی نو داقول بہ خنکہ صحیح شی چی من قتل قتیلاً؟ خلاصہ دجواب داده چی داہ اعتبار دمایول الیہ سرہ دہ نو کوم کس لره چی مجاہد وژنی نوہغہ تہ ہم قتیل وانی ددی وجی نہ چی دامرگ اوقتل تہ نژدی دی (او لسریۃ جعلت لکم الربیع بعد الخمس) یا امام یوی سرہ تہ ووانی چی تاسی تہ می دخمس خلورمہ یا دریمہ وغیرہ مقررکړہ - سرہ دامام ابوحنیفہ پہ نژد خلورسوہ کسانوتہ ویل کیږی کما فی الفتح (لا بعد الاحراؤ ہاہنا) خو امام تہ جائز نہ دی چی پہ

دارالاسلام کنبی وروسته دغنیمت دمحفوظ کولو څخه چاته زیاتی شی ورکړی ځکه په دغه وخت کنبی دادتولو غانمینو ملکیت وگرځیده اوددوي باطلول جائز نه دي (الا من الخمس) مگر که زیاتی شی چاته د خمس څخه ورکړی نو دا جائز دی ځکه په خمس کنبی دغانمینو حق نشته نو امام کولی شی چی دیکنبی هر قسم تصرف وکړي (وسلّیْه مامعه حق الخ) اوسلب هغه څه ته وانی چی دمقتول سره وي تردي چی سورلی اوکوم شی چی په سورلی وي هغه هم پکنبی داخل دي (وهو للکل ان لم ینقل) که امام چاته په نفل کنبی دانه وو ورکړي نو بیا ددي مقتول سره ټول سامان دبیت المال دي اوتول غازیان به پکنبی شریک وي (خلافاً للشافعی) امام شافعی رحمه الله وانی چی سلب دقاتل لپاره دي برابره خبره ده چی امام اعلان وکړي چی من قتل قتیلأ فله سلبه اوکه اعلان ونه کړي خو شرط په قاتل کنبی دادي چی دابه داهل ددي څخه وي چی سهم ورته مقررشی یعنی چی ماشوم لیوني وغیره نه وي دویم شرط دادي چی وقد قتله مقبلاً چی دغه قتل به په داسی حال کنبی واقع شوی وي چی مقتول مخامخ او متوجه وي جنگ ته تردي چی که مقتول دشکست په حالت کنبی وو یا اوده وو یا په بل څه شی مشغوله وو نو بیا دسلب مستحق نه گرځی دلیل دامام شافعی رحمه الله لپاره داقول دنیب علیه السلام دی چی من قتل قتیلأ فله سلبه (ولحن لحمل) مونږ دغه حدیث حمل کړی په تنفیل باندي یعنی چی قاتل دسلب مستحق گرځي خو په تنفیل سره چی امام ورته ددي اعلان وکړی اوامام شافعی حمل کړي په وضع دشریعت باندي یعنی چی قاتل دسلب مستحق دي په حکم دشریعت سره .

باب استیلاء الکفار

داباب دي په بیان دغلبی دکفاروکی

مصنف رحمه الله چی هرکله فارغ شو دبیان دحکم داستیلاء زمونږ نه په کفارو باندي اوس یې شروع وکړه په حکم دغلبی دکفارو کنبی په مونږ باندي او دغلبی دبعض کفارو په بعض نورو باندي .

(اذا سبى بعضهم بعضاً وأخذوا ما لهم وأبغروا نذآ اليهم وأغلبوا على ما لنا وأحرزوه بدارهم ملكوه هذا عندنا واما عند الشافعي لا يملك الكفار ما لنا بالاستيلاء)

(اذا سبى الخ) که بعض اهل الحرب بعض نورو لره بندیان کړی اودهغوی مالونه واخلي (اوبعیرأ) یا هغه اوبس (کذآ اليهم) چی دوي ته ورتبستېږی نو کفار دهغی مالکان گرځی وجه داده چی

دحریبانو مالونه مباح دي نو په دي غلبه داسی ده لکه په مباحو چی غلبه وي او غلبه په مباحو یو داسبابو دملک څخه دي شرعاً همدارنگه ذات دکفارو غیر معصوم دي نو غلبه دبعض کفارو په بعض نورو سره په طریقه دبندي کولو سره اثبات دملک راولي (او غلبوا علی ما لئا) یا کفار زمونږ په مالونو غلبه وکړي او په خپل دارالحرب کي محفوظ کړي (ملکوه) نو کفار په دي مالکان گړخي دازمونږ مذهب دي او دامام شافعی رحمه الله په نزد سره کفار زمونږ په مالونو په غلبی سره نه مالکان کیږی (لما ذکر فی أصول الفقه أن النهی) دادلیل دامام شافعی رحمه الله دي چی په اصول الفقه کبسی ذکر شوی چی نهی دافعال حسیوو څخه قبح لعینه واجبوی اوقبیح لعینه حکم شرعی نه فائده کوی چی هغه ملک دي یعنی استیلاء شرعاً ممنوع ده اوممنوع شیئ ملک نه فائده کوی ځکه داد شوافعو یوه قاعده هم ده چی المحظور الشرعی لا یفید الأمر الشرعی (قلنا لئا) مونږ ورته وایو چی کفار زمونږ په مال باندي مالکان کیدی شی ځکه ددوي په گمان دا استیلاء په مال غیر معصوم ده ځکه دوي داگمان کوي چی دمسلمانانو مالونه مونږ ته مباح دي (ولیس لنا ولاية الا لزام) او مونږ لره ولایت دالزام نشته یعنی مسلمانانو ته ددوي په الزام یعنی چی دمسلمانانو مال غیر معصوم دي ولایت نشته چی مونږ ورته وایو چی زمونږ مال معصوم دي (فسقط النهی) اونهی داستیلاء نه ساقط شوی دکفارو څخه په حق داحکامو ددنیا کبسی ځکه شریعت چی نهی داستیلاء څخه کړي دادوجی دحفاظت دمالونو زمونږ اودغه عصمت دمال زمونږ ددوي په گمان ثابت نه دي (لما کانت ثابتة) اوبل عصمت هلته ثابتیږی چی ترڅو دغه مال محرز اومحفوظ وي په دار زمونږ کبسی یعنی دارالاسلام کبسی (لتیقن التمكن من الانتفاع) ددي لپاره چی قدرت په انتفاع دمالک یقینی شی یعنی چی مالک په دي یقینا قادره وي چی زه ددی څخه فائده اخستلی شم (فاذا زال الاحراز) خو کله چی احراز او حفاظت دمال ختم شو په غلبی دکفارو سره نو عصمت دمال ختم شو چی عصمت ختم شو نهی داستیلاء څخه په حق ددنیا کبسی ساقط شوه .

(لا حرنا ومدبرنا و اولادنا و مکاتبنا و عیدنا ابقا و ان اخذوه)

توضیح: یعنی که کفار په مونږ غلبه وکړي اوزمونږ اصيل اومدبر اوام ولدی اومکاتبین بندیان کړي نو دکفارو په دوي ملکیت نه ثابتیږی ځکه سبب ملک فائده کوی په خپل محل کبسی اومحل مال مباح دي اوحر مال نه دي ځکه معصوم بذاته دي همدارنگه ام ولده مدبر اومکاتب کبسی هم

حریت من وجہ ثابت دی (وعیدنا آبقاً) ہمدارنگہ ہفہ غلام زمونہ دمسلمانانو چی کفارو تہ وتبنتی اگر چی ہغوی یی ونیسی نو بیا دکفارو ملکیت ورباندی نہ راخی دامام ابوحنیفہ پہ نزد (وانہما قال وان أخذوا) او مصنف رحمہ اللہ خکہ دالفظ وویلی چی وان أخذوا خکہ دامام ابوحنیفہ او دصاحبینو ترمنخ اختلاف پہ ہفہ صورت کبسی دی چی کفار دغہ آبق ونیسی (وقہروہ) اوپہ ہفہ غلبہ وکری (وقیدوہ) اوہفہ وتری نو پہ دی صورت کبسی دامام ابوحنیفہ پہ نزد دکفارو ملکیت ورباندی نہ راخی پہ خلاف دصاحبینو چی ددوی پہ نزد راخی (لکن ان لم أخذوا قہراً) لکن کہ ہغوی پہ زورنہ وو نیولی نو بیاباالاتفاق دکفارو ملکیت ورباندی نہ راخی (لہما) صاحبین وائی چی عصمت ددی غلام دوجی دحق دمولی نہ وو خو پہ تینبنتی سرہ دغہ عصمت ختم شو نو دامباح وگرخیدہ چی دکفارو پہ لاسونو کبسی ولویدہ (ولہ) امام صاحب وائی چی کوم عصمت چی دوجی دحق دمولی خخہ وو ہرکلہ چی ہفہ پہ تینبنتہ سرہ ختم شو نو ہفہ عصمت رانہکارہ شو چی پہ اعتبار د ادیمیت او انسانیت سرہ وو خکہ انسان پہ اعتبار دذات سرہ خر معصوم پیدا شوی نو دغہ غلام پہ منزله دخر وگرخیدہ نو دکفارو ملکیت ورباندی نہ راخی . (وئملک بالغلبة حزہم وماہو ملکہم) اوکہ مسلمانانو پہ کفارو غلبہ وکړہ نو مسلمانان دہغوی پہ خر یعنی اصیل بانندی مالکان کیدای شی (وماہو ملکہم) اوپہ ہفہ خہ چی دکفارو پہ ملکیت دی پہ ہفی ہم مونہ مسلمانان مالکان گرخو (ومن وجد متا مالہ) چاچی ومونہ زمونہ دمسلمانانو خخہ یوکس خپل مال یعنی کفارو زمونہ پہ مالونو غلبہ وکړہ او دارالحرب تہ یی ورسول بیا زمونہ مسلمانانو پہ ہغوی غلبہ وکړہ دکفارو مالونہ یی غنیمت کرل نو پہ دی غنیمت کبسی ہفہ مالونہ ہم وو چی کوم کافرانو زمونہ خخہ نیولی وو نوکہ دکوم مسلمان مال پکبسی بعینہ موجود وو او دغنیمت تقسیم ہم نہ وو شوی نو دغہ مسلمان بہ خپل مال مفت واخلی یعنی قیمت وغیرہ بہ ورته نہ ورکوی (وبالقیمۃ ان قسم) خو کہ غنیمت تقسیم شوی وو نو بیاکہ دغہ مسلمان خپل مال اخلی نو پہ قیمت بہ یی اخلی یعنی پہ قیمت دہفی دورخی چی مجاہد تہ داغنیمت رسیدلی دی (وبالثلث ان ہراہ منہم تاجر) اوکہ دکفارو خخہ مسلمان تاجر دغہ مال اخستی وو نوبیابہ یی پہ ہمغہ ثمن واخلی پہ کوم چی تاجر اخستی وو دقیمت او ثمن ترمنخ فرق دادی چی ثمن دیتہ وائی چی پہ کوم

نرخ اخستل شوی همغه ورته ورکړي او قیمت دېته وائی چې روز نرخ ورباندي کینسودل شی. (وان
أخذة أرش عینه مفقوۃ) اگر چې تاجر اخستی وي دیت دسترگی دغلام په داسی حال کنبی چې
ویستل شوی وي صورت دمسنلی داسی دي چې کفارو یو غلام و نیو اودار الحرب ته یې داخل کړو
بیا تاجر تري واخستو اوبیرته یې دارالاسلام ته راوړو بیا یو کس ددغه غلام سترگه ویسته یایې
لاس ورباندي غوخ کړو نو تاجر ددغه جنایت کونکی کس څخه دغلام دسترگی دیت واخیسته نو
اوس که دغلام مخکنی مالک دغه غلام اخلی نو په ټول ثمن سره به یې اخلی یعنی په ټولو هغه
روپو سره به یې اخلی کومی چې تاجر بانع ته ورکړی دي.

(ولا یحط من الثمن) او ددغه ثمن څخه به هیڅ شی په مقابله دهغه دیت کنبی چې تاجر اخستی
نشی کمولی یعنی مخکنبی مالک دانسی کولی چې دیت دغلام داپخپله واخلی یعنی ددی دیت
په عوض کنبی دتاجر څخه روپې. وگرځوي.

(فان أمر عبد فیهم ثم کذا فللمشتری الأول أخذة من الثاني بئمنه ثم لیسیدة أخذة منه بئمنین وقبل

أخذ الأول لا)

توضیح: که یو غلام د یوکس څخه کفار بندي کړی او په یو تجاریې خرڅ کړي بیا یې دتجار څخه
بندي کړي په دویم ځل بیا یې په بل تاجر خرڅ کړي مثلاً دزید غلام وو کفارو بندي کړو او په عمرو
یې په سل روپې خرڅ کړو بیا یې د عمرو څخه بندي کړو او په بکر یې په سل روپې خرڅ کړو
(فللمشتری الأول) نو اول مشتری چې عمرو دي داغلام به واخلی ددویم مشتری څخه چې بکر
دي (بئمنه) په هغه روپې چې بکر تری اخستی چې هغه سل دي (ثم لیسیدة أخذة منه) بیا به
دغلام بادار چې مخکنبی مالک دي چې هغه زید دي دغه غلام به داوول مشتری څخه چې عمرو
دي په دواړو قیمتونو واخلی چې هغه دوه سوه روپې دي ځکه دغه غلام عمرو ته په دوه سوه تمام
شوی دي ځکه سل یې بانع ته ورکړي اوسل یې دویم مشتری ته ورکړي (وقبل أخذ الأول لا) او که
اول مشتری چې عمرو دي ددویم مشتری څخه چې بکر دي وانخلی نو اول مالک چې زید دي حق
نه لري چې ددویم مشتری څخه چې بکر دي واخلی ځکه بکر هغه غلام اخستی چې د عمرو
داخستو څخه وروسته بندي شوی وو (فلو أخذ زید) نو که زید دغه غلام دبکر څخه واخلی (لضع
الثمن) نو هغه روپې به ضائع شی چې عمرو په دغه غلام ورکړی دي یعنی د عمرو روپې به ضائع
شی نو زید به دغه غلام د عمرو داخستو څخه مخکنبی نه اخلی.

(فلو ابق فأخذهما الكفار فشراهما منهم رجل أخذ العبد مجاناً وغيره بالثمن)

توضیح: کہ یو غلام سره دڅه سامان دمولی لکه اُس وغیره وتبستی اوکفار دواړه یعنی غلام اوسامان دواړه ونیسی (قشراهما منهم رجل) بیا ددی کفارو څخه دغه غلام اوسامان یو تاجر واخلی (أخذ العبد مجاناً) نو وابه اخستلی شی دغه غلام مفت بلائمنه یعنی مولی به دغه غلام دتاجر څخه مفت واخلی یعنی تاجر ته به ددی روپی نه ورکوی (وغیره بالثمن) اودغلام نه ماسوا یعنی نورسامان به په ثمن واخلی یعنی څومره روپی چی تاجر ورباندي ورکړي وی داڅکه چی دکفارو په تبتیدونکی غلام باندي ملکیت نه راځی دامام صاحب په نزد اویه سامان باندي په اتفاق دائمو دمذهب زمونږ دکفارو ملکیت راځي خو صاحبین وائی که باداریې اخلی نو غلام اوسامان دواړه به په ثمن اخلی اوکنه نو دواړه به پریردی (وعتق عبد مسلم شراه مستأمن هاهنا وأدخله دارهم) که یو مسلمان غلام وي اویو حریبی کافر چی مستأمن وي یعنی دارالاسلام ته په امن ویزه داخل شوی وي اودلته په دارالاسلام کبسی دغه مسلمان غلام واخلی اودارالحرب ته یې داخل کړي نو دغه غلام آزاد شو داد امام ابو حنیفه رحمه الله مذهب دي اوصاحبین وائی چی داغلام نه آزادیری (لأن الواجب أن يجبر فی دارنا) ځکه لازم ده په قاضی باندي چی دغه مستأمن په دارالاسلام کبسی په دي مجبوره کړي چی دغه غلام خرڅ کړي (وقد زال) خو کله چی غلام یې دارالحرب ته انتقال کړو نودغه جبر ختم شو (اذلايد لنا عليهم) ځکه مونږ لره قدرت اوحکومت په هغوی باندي په دارالحرب کبسی نشته ځکه تباین ددارینو دي نو غلام دکفارو په لاس کبسی پاتی شو (قلنا) دامام ابوحنیفه رحمه الله لخوا څخه مونږ جواب کوو چی کله ولایت دجبر دقاضی ختم شو دوجی دتباین ددارینو څخه نو اعتاق قائمقام دجبر وگرځیده ددی لپاره چی مسلمان دکافرو دلاس څخه خلاص شی (کعبد لهم اسلم ثم فجاءنا وظهر عليهم) لکه هغه غلام چی ازاد دي چی دکفارو وي اوهلته دارالحرب کبسی اسلام راوړی نوییا مونږ ته دارالاسلام ته راغی اویا مونږ په کفارو غلبه وکړه نوپه دي صورت کبسی دغه غلام ازاد دي .

باب المستأمن

داباب دي په بیان دمستأمن کی

مستأمن داستیمان څخه دي طلب دامن ته وائی

(هو یشمل مسلماً دخل دارهم بأمان وكافراً دخل دارنا بأمان الخ)

وضاحت: (هو) مستأمن په دوه قسمه دي يو هغه چی مسلمان دارالحرب ته په امان («ویزه») داخل شی او دویم چی کافر دارالاسلام ته په امان داخل شی (لایتعرض تاجرناً ثمه لدمهم ومالهم) نو زمونږ تاجر چی دارالحرب ته په امان داخل شی نو په ده حرام دي چی دهغوي وینی ته اومال او ناموس ته تعرض وکړي ځکه ده په استیمان سره داضمانت ورکړي ده چی زه به ددوي وینی اومال وغیره ته تعرض نه کوم نو که تعرض وکړي نو دادوکه شوه او دوکه حرامه ده (الا اذا أخذ ملکهم ماله اوحبسه أو غیره بعلمه ومأخرجه أي بطریق التعرض لملکه حراماً فیتصدق به) مگر که دکفارو پاچا ددي تاجر مال واخیسته (اوحبسه) یا یې تاجر بندي کړو (اوغیره) یا دپاچا نه ماسوا بل کس دتاجر مال واخیسته یا یې بندي کړو (بعلمه) په علم دپاچا سره یعنی پاچا په دي خبر و ورباندي راضی وو نو بیا تجار ته ددوي په مال تعرض حرام نه دي ځکه غدر اودوکه دکفارو لخوا شروع شوه (ومأخرجه) اوکه تجار کوم شی ددوي څخه دتعرض په شکل راوباسی یعنی تجار ددوي په مال تعرض وکړي او دارالاسلام ته یې راوړی (ملکه) نو تجار ددغه شی مالک گرخی خو په ملک حرام سره ځکه مالک گرخی چی تجار په مال مباح باندي کامیاب شوی ځکه دحربانو مال شرعاً مباح دي اوحرام ځکه دي چی دوکه ورسره شوی (فیتصدق به) نو تجار به دغه مال فقیرانو ته صدقه کړي خو په دي نیت چی ذمه یې دملک خبیث اوحرام مال څخه فارغه شی نه دثواب په نیت ځکه الله تعالی حرام مال نه قبلوی (فان اذانه حریمی) اذان دباب افتعال څخه دي اصل کنبی اذندان وو معنی یې یوشی په قرض خرڅول اواستدان په قرض اخستل ددین اوقرض ترمخ فرق دادی چی دین هغی ته وائی چی په ذمه دانسان باندي د عقد څخه وروسته لارمیرې اوقرض دپته وائی چی دقرض ورکولو څخه وروسته قبض کولی شی - نو معنی داشوه چی که چیرته ددین معامله وکړه دتجار سره یو حربی یعنی داسی تصرف یې وکړو چی دتاجر په ذمه یې دین لازم کړو یعنی حربی یو شی په تاجر باندي په قرضو خرڅ کړو (او اذان حربیاً) یا تاجر یو شی ددین په طریقه په حربی خرڅ کړو (او غصب أحدهما من الآخر) یا غصب وکړو یو دبل څخه یعنی تاجر دحربی څخه یا حربی دتاجر څخه (وجاهاً) او دواړه راغلل (هنا) دارالاسلام ته (لم یقتض لأحدهما بشیء) نو فیصله به نشی کولی دیو لپاره هم په بل باندي نه دحربی لپاره په تاجر زمونږ

اونه د تاجر لپاره په حربی باندي (لأله لا ولاية) ځکه مونږ لره په مستأمن باندي ولایت او حکومت نشته (و کذا لو فعل ذلك حربیان) همدارنگه که دوه حربیانو په خپل منځ کښی د قرض معامله وکړه او یایې یو دبل څخه غصب وکړو (و جاهاً) او دواړه دارالاسلام ته راشی (مستأمنین) د امان غوښتلو په حالت کښی یعنی ویزه باندي نو مونږ ددوي لپاره به په یو بل باندي دهیڅ شی فیصله نه کوو ځکه مونږ لره په دوي باندي ولایت او قدرت نشته (فان جاهاً مسلمین قضي بينهما لا للغصب) که دوه حربیان خپل منځ کښی معامله بالدين وکړي او یا غصب وکړي بیا دارالاسلام ته داسلام په حالت کښی راشی اوزمونږ قاضی ته فیصله ویسی نو قاضی به ددواړو ترمنځ په معامله بالدين کښی فیصله وکړي ځکه په دوي باندي دقضاء په وخت کښی زمونږ ولایت ثابت دي (لا الغصب) خو دغصب په مسئله کښی به ورباندي فیصله نه کوي ځکه دقرض مسئله په دارالحرپ کښی صحیح واقع شوی وه ځکه ددواړو په رضاء شوی وه اوپه غصب کښی نه ددواړو رضاء وه اونه د حربی مال معصوم وي ځکه مال مباح دي

(فان قتل مسلم مستأمن مثله ثمه عمداً أو خطأ وذي من ماله وكفر للخطأ) تشریح: که یو مسلمان مستأمن بل مسلمان مستأمن قتل کړی په دارالحرپ کښی په قصد سره (وذي) ماضی صیغه ده ددیت څخه یعنی دیت دمقتول به ورکړی په دواړو صورتونو کښی یعنی په صورت دقصد اوپه صورت دخطأ کښی ځکه په قتل عمد کښی خو کفار نه نشته (لانه لم یجب القصاص) ځکه دقتل په وخت کښی قصاص واجب نه وو (لتعذر الاستیفاء) دوجی دگران والی داخیستو دقصاص دقاتل څخه (لانه بالمنعة) ځکه استیفاء او اخیستل دقصاص په طاقت سره کیږی او طاقت بغیر دډلی دمسلمانانو او د امام څخه نه کیږی او دا په دارالحرپ کښی نه وو (فتجب الدیة) نودیت دده په مال کښی په دواړو صورتونو کښی واجب دی (لوجودالعصمة) ځکه عصمت دده په مال کښی موجود دی یعنی دده مال معصوم دی نو کوم شی چی په دارالاسلام کښی په ده باندي واجبیده نو هغه به اوس هم په ده واجب وي په قتل خطأ کښی خو دیت واجب اصلی دي اوپه قتل عمد کښی ځکه دیت واجب دي ځکه کله چی قصاص ساقط شو نو که دیت هم ساقط شی نو نفس دمقتول به بلاعوضه ضائع شی (لاهل العاقلة) په عاقلو دقاتل دیت نشته (اذا الوجوب علیهم) ځکه دیت چی واجبیده په عاقله باندي په دوه خبروسره (باعتبار النمرة) یوپه اعتبار دکومک سره یعنی چی

عاقله د عصباتو او د دیوان او د دفتر خُخہ له ده سره همکاران وو (والتقصیر فی الصیانة الواجبة

عليهم) او دویم په اعتبار د کوتاهی سره په هغه صیانت کښی چی په عاقلو واجب وو یعنی د قاتل عاقلو د کوتاهی کړی چی قاتل یی محفوظ کړی نه دي دداسی بدو افعالو خُخه چی دغه حفاظت د قاتل د بدو افعالو خُخه په دوی واجب وو خو دلته نصرت او صیانت دواړه ساقط دي خُکه تباین او جدائی د دارینو راغلی خُکه قاتل په دار الحرب کښی دی او عاقله په دار الاسلام کښی دي نو د عاقلو لخوا تقصیر او کوتاهی موجود نه شوه نو دیت به هم په عاقلو واجب نه وي بلکی په مال د قاتل کښی به واجب وي خُکه دامباشر دهغه فعل دی چی موجب د دیت دي (وفی الاسیرین کفر فقط فی الخطاء) او که کفارو دوه مسلمانان په دار الحرب کښی بندیان کړل بیا یو بندی بل بندی قتل کړه نو په قاتل باندي صرف کفارو په قتل خطاء کښی ده او دیت ورباندي نشته نه په قتل خطاء کښی او نه په قتل عمد کښی او په قتل عمد کښی ورباندي قصاص هم نشته د امام ابوحنیفه رحمه الله په نزد باندي (وعندهما) او د صاحبینو په نزد د قاتل په مال کښی دیت به واجب وي په قتل عمد او خطاء دواړو کښی خُکه عصمت د مال په بندیتوب سره نه باطلیږی لکه په استیمان سره چی نه باطلیږی (وله) امام ابوحنیفه رحمه الله وایی چی بندی د کفارو په غلبی سره د کفارو تابع وگرځیده نو احراز باطل شو نو عصمت مقومه ساقط شو عصمت په دوه قسمه دی اول عصمت مقومه دی مقومه د تقویم خُخه دي دیته وائی چی په وخت د تعرض کښی مال یا قصاص ورباندي واجبیږی دویم عصمت مؤتمه د تأییم خُخه دي دیته وائی چی په وخت د تعرض کښی په انسان گناه واجبوي نو اول عصمت مقومه په احراز بالدار سره ثابتیږی یعنی په دار الاسلام سره لکه عصمت د مال په دار الاسلام سره ثابتیږی نه په اسلام سره او عصمت مؤتمه صرف په دی ثابتیږی چی دایو انسان دي نو کله چی یو بندی مسلمان په بل بندی مسلمان په دار الحرب کی تعرض وکړو نو عصمت مقومه ساقط شو خُکه هغه په احراز بالدار ثابتیده او احراز بالدار دلته نشته خُکه دا دار الحرب دي نو دیت واجب نه شو نه په قتل عمد کښی او نه په قتل خطاء کی لکن عصمت مؤتمه په دار الحرب کښی پاتی دي خُکه انسانیت او ادمیت خو پاتی دي یعنی چی دا یو انسان وو نو په قتل خطاء کښی به کفارو ورباندي واجب وي.

(ولا یمن حرنی هناسنة وقيل له ان اقامت هناسنة او شهر أنضمر عليك الجزية فان رجع قبل ذلك).

توضیح: (ولایمکن) دادتمکین خُخه ده دتمکین معنی خای ورکول خلاصه داچی نه شی پربینودلی حربی کافر چی په امان سره دارالاسلام ته راغلی وي په دارالاسلام کښی یو کاله پوری (وقیل له) اودغه حربی مستامن ته به وویل شی چی که ته په دارالاسلام کښی تریو کاله پوری یا یوی میاشتی پوری اوسپری نو مونږ به په تاجزیه مقررہ وو یعنی امام به ورته اندازه مقررہ کړی چی کمه اندازه به یوه میاشت یادوه وي او زیاته موده به یو کال وي (فان رجع قبل ذلک) نو که مخکښی دده مودی خُخه دارالحرب ته وگرځیده نو فیها ونعمت (والا) او که ددی مودی خُخه مخکښی دارالحرب ته ونه گرځیده (فهو ذمی) نو دمقرری مودی دپوره کیدو خُخه وروسته به دا ذمی وي (لایترک ان یرجع) بیابہ بیرته دارالحرب ته نشی پربینودلی خُخه بیا دمسلمانانو په مقابلہ کښی اودریری او دارالحرب کښی بچی هم زیږوي چی دی سره دکفارو ډله زیاتیری او بل داچی جزیه هم بندیری دارالحرب ته نه پربینودل په دی معنی چی دارالحرب ته پوخ لږشی او که دتجارت لپاره ورته نو بیابہ نشی حصارولي (واعلم) شارح وائی چی څوک له سره په عربی قواعدو ادراک اوپوه نه لری نو داسوج کوی چی په (والا فهو ذمی) کښی الاداستثناء لپاره ده خو داپدی هم نه پوهیری چی داخو کلمه د ان ده دلاء سره او یوپه بل کښی مدغم شوی ده .

(کما لو اشتهری ارضاً فوضع علیه خراجها) لکه حربی مستامن چی په دارالاسلام کی ځمکه واخلی او دحکومت لخوا ورباندي خراج مقررشی نو پدی خراج کښینودو سره دا ذمی گرځی (لأنه اذا التزمه) خُخه کله چی مستامن په خان باندي خراج لازم کړو (التزم المقامر في دارنا) نو په خان یی اوسیدل لازم کړه په دارالاسلام زمونږ کښی اوپه دارالاسلام کښی اوسیدل په داسی طریقی سره مستامن ذمی گرځوی خو صرف دخمکی په اخیستلو سره ذمی نه گرځی خُخه ډیر کرتی دتجارت لپاره اخلی خراج دیته وائی چی پاچایی په ځمکه مقرر کړی چی کال کښی به دومره راکوی مثلا (وعليه جزية سنة من وقت وضع الخراج او نکحت حریبة ذمیاً هانها وفي عکسه لا) اوپه ده به دیوکال جزیه وی او حساب دجزی ددهغه وخت خُخه وي چی دکوم وخت نه خراج ورباندي مقررشوی (اونکحت حریبة) یا یوه حریبه ښخه دارالاسلام ته په امان «وینزه» داخله شی بیا دیو ذمی سره نکاح وکړی نو په دغی نکاح سره دغه حریبه ښخه ذمیہ گرځی خُخه ښخه په اوسیدلو کښی دخاوند تابع وي (وفي عکسه لا) او که حربی مستامن په دارالاسلام کښی دذمیہ سره نکاح وکړی نو

حربی کافر صرف په نکاح کولو سره ذمی نه گرځی ځکه دسړي نکاح کول دلیل ددي نه دی چی دده په خان باندې دلته اوسیدل لازم کړل ځکه امکان شته چی ترڅو دلته اوسېږی همغه موده تري فائده واخلي اوبیرته یی طلاقه کړی اوبیرته دارالحرب ته لاړشی.

(فان رجع المستامن الى داره حل دمّه فان أسر او ظهر عليهم فقتل سقط دين كان له على معصوم) که مستامن ددار الاسلام څخه بیرته دارالحرب ته وگرځی نو دنورو کفارو په شان یی وینه حلاله ده (فلی أسر) که دغه مستامن بندي کړی شو (او ظهر عليهم) او یا دمسلمانانو لخوا پدوي غلبه وشوه اودنه مستامن چی دارالحرب ته راگرځیدلی وو قتل شو (سقط دين) نو هغه قرض دده ساقط شو چی په یو معصوم یی وو یعنی په مسلمان یازمي باندې خو فی نه گرځی ځکه دا دده مال نه دی ځکه دین ملک دمديون وي او مالک لره داحق شته چی مطالبه دقرض وکړی چی خپل قرض وصول کړي (واقیء وديعة له عنده) اوفیء به وگرځولی شی هر امانت چی ددي مستامن وو دمسلمان یا ذمي سره په دارالاسلام کښی (وان مات او قتل) که دغه مستامن چی بیرته خپل دارالحرب ته گرځیدلي دا پخپله مړ شو یابی له غلبی دمسلمانانو څخه قتل کړی شو (فهما لورثته) نو دغه دین او امانت چی دمسلمان یازمي سره وي نو دابه دورثوو ددي مستامن وي (وذلك لان الامان باقي) ځکه چی امان دده په مال کښی پاتی دي ځکه دده نفس مسلمانانو ته غنیمت شوی نه دي (فیرد علیه) نو که دا مستامن پخپله ژوندی وو نو دامال به ده ته واپس کولې شی (وعلى ورثته) او ورثوو ته به یې ورکړل شی که پخپله مړ شوی وو یابی له غلبی زمونږ نه په کفارو باندې ووژل شو نو دده مال غنیمت شو دوجی دتابعیت دده یعنی چی دده نفس مونږ ته غنیمت وو نو مال دده به هم تبعاً غنیمت وی.

(حربی هنا وله ثمة عرس واولاد وودیعة مع معصوم وغیره فأسلم ثم ظهر عليهم فكله فیء)

توضیح: (حربی هنا) یو حربی وو په دارالحرب کښی (وله ثمة) او ددی حربی په دارالحرب (عرس) ښځه وه (واولاد) اوبچیان یې وو (وودیعة مع معصوم) او امانت یې وو دمسلمان یازمي سره (وغیره) یادغیر معصوم سره یعنی حربی سره (فأسلم) نو دغه حربی اسلام راوړو (ثم ظهر عليهم) بیا دمسلمانانو لخوا په دوي غلبه وشوه (فكله فیء) نو دغه ټول یعنی دده ښځه بالغ اولاد او امانت یې فیء وگرځیده ځکه چی ښځه او بالغ اولاد دده په اسلام کښی دده تابع نه دي (وآما غیر

ولک) او ددی نه ماسوا چی نابالغ او لاد دی یا دده مال دی ددی حربی په لاس کنبی نه دی (فاسلامه) نو دحربی اسلام راوړل عصمت نه واجبوی یعنی دحربی په اسلام راوړلو سره په اوارالحرب کی عصمت دهغه مال نه واجبوی چی دارالاسلام کنبی دی یادحربی سره دی

(وان سلم فجاه فظهر عليهم فطفله حرم مسلم وودیعة مع معصوم له وغیره فیء)

تشریح: اوکه حربی په دارالحرب کنبی اسلام راوړو بیا دارالاسلام ته راغی بیا مسلمانانو په کفارو غلبه وکړه (فطفله حرم مسلم) نو دده نابالغ اولاد به دده دتابعیت دوجی څخه ازاد مسلمان وي ځکه اولاد صغار تابع دمور اوپلار وي په اسلام کی چی کله اتحاد ددار وي (اوودیعة مع معصوم له) وودیعة موصوف مع معصوم صفت موصوف سره دصفت څخه مبتداء (له) خبر نو معنی داچی هغه امانت دده چی دمعصوم یعنی مسلمان یا ذمی سره وي (له) هغه به ددی حربی وي چی اسلام یې راوړی دی (وغیره فیء) او دنابالغ اولاد څخه ماسوا او دهغه امانت څخه ماسوا چی مسلمان یا ذمی سره دی ټول فیء دی.

(ومن أسلم ثمه وله ورثة هنالك فقتله مسلم فلاشیء علیه الاکفارة الخطاء)

تفصیح: که یو حربی په دارالحرب کنبی اسلام راوړی او دده مسلمانان ورته هم هملته په دارالحرب کی وي بیادغه حربی لره یو مسلمان قتل کړو نو په دغه قاتل مسلمان هیڅ شی نشته مگر کفارہ دقتل خطاء شته په قتل خطاء کنبی او که قتل قصداً وو نو بیا یو شیء هم په قاتل نشته یعنی نه قصاص نه دیت نه کفارہ (وعند الشافعی) او امام شافعی رحمه الله وائی چی په قتل عمد کنبی قصاص واجب دی ځکه قاتل معصومه وینه توی کړه ځکه هغه اسلام راوړی وو اوپه قتل قطاء کنبی دیت واجب دی ددی څخه احناف داجواب کوی چی قصاص او دیت هلته واجبیری چی عصمت مقومه موجود وي او دلته صرف عصمت مؤثمه موجود دی او په عصمت مؤثمه سره صرف کفارہ واجبیری په قتل خطاء کنبی. دعصمت مؤثمه بیان مخکینی تیرشوی دی.

(واخذ الامام دية مسلم لا ولی له) تلویح: که یو مسلمان بل داسی مسلمان په قتل خطاء سره ووژنی چی ولی نه لری نو دده دیت به امام اخلی او په بیت المال کنبی به یې اچوی ځکه امام ولی

دهغه چادی چی ولی نه لری (ومستأمن من اسلم هاهنا من عاقلة قاتله خطاء)

تشریح: او وابه اخلی امام دیت دمستأمن چی اسلام راوړی په دارالاسلام کنبی دعاقله دقاتل څخه

پہ قتل خطا کنبی یعنی کہ یو حربی دارالاسلام تہ پہ امان راشی او اسلام راوړي او ولي یې نه وړ
بیا په قتل خطا سره قتل شي نو امام به ددی مستامن دیت دعاقله دعاقله څخه اخلی . عاقله
ددفتر والاو اعصبه تہ وائی (وَقَتْلُ اوَاخْذِ الدِّيَةِ فِي عَمْدٍ وَلَا يَعْفوهُ) او امام به قاتل ووژني قصاص
یابه دیت تری واخلی صلحاً پہ قتل عمد کنبی (ولا يَعْفوهُ) خو امام به قاتل نه معاف کوی یعنی کہ
یو کس مسلمان لره یایو مستامن لره چی ایمان یې راوړی وي او ولي نه لری قصداً قتل کړی نو
امام تہ اختیار دی چی یا قصاص تری واخلی او قاتل ووژنی او یادیت کامله واخلی یعنی چی
دقاتل سره صلح پہ دیت وکړي لکن امام لره دا ولایت نشته چی قاتل معاف کړی .

باب الوظائف

داباب دی په بیان دمقررانو کنبی

وظایف جمع دوظیفه ده هغه څه تہ وائی چی په ذات دکفارو مقررولي شی نو هغی تہ جزیه وائی او
که په ځمکو مقررولي شی نو هغی تہ عشر او خراج وائی .

(ارض العرب وما أسلم أهلها وفتح عنوةً وقسم بين جيشنا والبصرة عشرة والسواد وما فتح عنوةً واقر
أهلها عليه أو صلحهم خراجية).

(النكتة اللطيفة في بيان الوظيفة) غرض دمصنف رحمه الله ددی عبارت څخه بیان دهغه څه دی
چی عشر او خراج پکنبی واجبیري په طریقه دداسی یو قانون سره چی نور مسائل په دی تفریح شي .
نو دغربو ځمکه او هغه ځمکه چی اهل دهغی اسلام راوړي وي (او فتح عنوةً) یابه زور سره فتح
شوی وي (وقسم الخ) او دغه مفتوحه ځمکه زمونږ دعسکر اسلام تر منځ تقسیم شوی وي اوبصره
چی په عراق کنبی داخله ده ټولي عشري دي ځکه چی دغربو څخه نشی قبلولي مگر اسلام یا قتل
اوجزیه په دی نشته نو خراج هم ددوي په ځمکه نشته او کومو خلکو چی اسلام قبول کړي نو اوس
به هم ځمکه ددوي په لاس کنبی پاتی وي لکه مخکنبی چی عشر یې وه ځکه عشر دمسلمان سره
مناسب دي او کومه ځمکه چی په زور سره فتح شوی او بیا دمجاهدینو ترمنځ تقسیم شوی وي هغه
به هم عشري وي او وجه پکنبی هم داده چی ددوي په لاس کنبی به پاتی کیږي ځکه عشر دمسلمان
سره مناسب دي او دبصري ځمکه اگر چی قیاس داوانی چی دا دخراجی وي ځکه دخراجی ځمکو
څخه ده خو صحابه وو خلاف القیاس ورباندي عشر مقرر کړی نو اوس به هم عشروي (والسواد) او
اطرافی علاقی لکه کلی وغیره سواد ځکه ورته وائی چی ونی پکنبی نشي وي اوزیات فصلونه

پکبسی وی نو ددی و جی توری معلومی پری نو دغه علاقہ (ومافتح عنوة) او هغه خمکہ جی پہ زور فتح شی (واقز اهلہ علیہ) او خاوندان ددی خمکی پہ همدی پاتی شی یعنی خاوندان یی پہ خپل ملکیت پاتی شی او جزیه وربانندی کینبودل شی (اوصالحهم) یاد کفارو سره صلح وشی او ددوی دغه خمکہ پہ صلحہ فتح شی نه پہ زور سره نو داخمکی خراجیہ دی یعنی پہ دی خمکو خراج واجب دی نه عشر (ارض العرب) د عربو خمکہ طولاً (ما بین العذیب) پہ منخ د عذیب کبسی عذیب یو خای دی جی کوفی سره نژدی دی او د عراق د حاجیانو لپاره دکوزیدو مقام دی ددینه (الی اقصی حجر باليمن) تر آخری تیری دیمن پوری یعنی تر آخری حصی دیمن پوری (بهره الی حد الشام) او عرضاً د عربو خمکہ دیمن دمهره څخه تر حد دشام پوری (وسواد عراق العرب) او اطرافی علاقہ د عراق د عربو د عذیب څخه تر عقبه د حلوان پوری عرضاً دی او طولاً د ثعلبیه علاقہ څخه او بعضی وانی جی د علث څخه تر عبادان پوری واقع دی. (ومواثأحیی یعتبر یقریه) او هغه مړه خمکہ یعنی جی اباده شوی نه وی (أحیی) جی ژوندی کړی شی یعنی اباده شی نو د ابه عشری وی که خراجی؟ نو مصنف وویل جی ددی نژدی والی ته اعتبار دی یعنی کومی خمکی ته جی نژدی وه خلاصه داکه مواته خمکہ د عشری خمکو څخه وه نو د ابه هم عشری وی او که د خراجی خمکو څخه وه نو په خاوند به یی خراج وی او که نه عشری وه او نه خراجی وه نو بیا قرب ته اعتبار دی که عشری ته نژدی وه نو عشری به وی او که خراجی ته نژدی وه نو خراجی به وی.

(وخراج وضعه عمر رضی اللہ عنہ علی السواد لکل جریب یبلغه الماء صاعاً من بئر أو شعیر ودرهم الجریب الرطبة خمسة دراهم ولجریب الکرم والنخله متصله ضعفاً ولما سواها کزعفران وپستان ما یطیق).

الفوائد الاصولية فی بیان الارض العشرية والخراجية: او حضرت عمر رضی اللہ عنہ جی کوم خراج په اطرافی علاقو او کلو مقرر کړی وو دهر جریب لپاره جی اوبه ورته ورسپړی یوه پیمانہ غنم یا یوه پیمانہ اوربشی دی او یو درهم جی وزن سبعة پکبسی وی (ولجریب الرطبة) او د جریب د تازه ترکاری مثلاً تره ، بادرنګ ، بانجان ، وغیره لپاره پنځه دراهم دی (ولجریب الکرم) اولپاره د جریب دانگورو یادخرماؤ خو جی ونی سره پیوسته وی یعنی منخ کبسی فصل نه کرل کیږی دوچنده ددی ده جی لس دراهم راخی خو که د انگورو او یاخرماؤ ونی دومره سره جداوی جی منخ کبسی یی فصل کرل کیده نو بیا یو شیء هم پکبسی نشته (ولما سواها) او ددینه ماسوا لپاره لکه

دزعفرانو خمکہ یا باغ شو نو بیا پہ دیکبسی دوس مطابق دی دبستان نہ مراد داده چی ونی دومرہ جداوی چی فصل پکبسی کرلی شی .

(الجریب ستون ذراعاً فی ستین ذراعاً الخ) شارح وائی چی یو جریب خمکی اندازہ شپیتہ گزہ پہ شپیتو کبسی دہ نو ٲول دری زرہ او شپہر سوه مترہ مربع راخی (وفی کتب الفقہ) شارح وائی چی ددی گز خخہ کوم گز مراد دی نو دفعھی کتابونو لیکلی چی (ذراع الکریاس) یعنی هغه ذراع چی جامہ وربانندی گز کولی شی اوہ قبضی دہ (وذراع المساحۃ) او دمساحت گز یعنی چی خمکہ وربانندی گز کولی شی اوہ قبضی او یوہ ولازہ گوته دہ دهری قبضی سرہ اودولازی گوتی نہ مراد غتہ گوته دہ (وعند الحُساب) او دحساب دفن ماہرین وائی چی ذراع خلیریشٹ گوتی دی اوہرہ گوته شپہر اوربشی دہ چی دبعضو اوربشو گیدہ دبعضو نوروسرہ لکیدلی وی خو اوس زمانہ کبسی جریب دوہ زرہ مترہ مربع دی چی یو متر سل ساتی راخی .

(ونصف الخارج غایۃ الطاقۃ) اودخمکی انتہائی طاقت داده چی دخمکی نیم حاصل وربانندی مقررشی معنی داچی دنیم خخہ کم مقررول جائز دی لکہ ربع خمس وغیرہ خو پہ نصف بانندی زیادت جائز نہ دی (ولقص ان لم تطق وظیفتهما) خو کہ کومی خمکی ذمقرری وظیفی طاقت نہ درلودہ یعنی حاصل یی کم وو نو وظیفہ بہ وربانندی کمہ شی مثلاً ربع یی نہ شو اداکولی نو خمس دی کرای شی وغیرہ (ولایزاد علیہا ان اطاعت) خو کو یوہ خمکہ بانندی وظیفہ مقررہ شوہ دطاقت پہ اندازہ خو بیایی پہ حاصل کبسی زیادت راشی نو د امام ابو یوسف رحمہ اللہ پہ نزد بہ پہ وظیفہ کبسی زیادت نہ راخی خکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ تہ چاخبر ورکرو دطاقت پہ زیاتوالی سرہ نو هغه وربانندی وظیفہ زیاتہ نہ کرہ او امام محمد رحمہ اللہ پہ نزد پہ دی صورت کبسی بیا زیادت پہ وظیفہ بانندی جائز دہ لکہ دحاصل پہ کموالی سرہ چی وظیفہ کمولی شی نو دحاصل پہ زیادت بہ وظیفہ زیاتولی شی او دحاصل پہ کمولو سرہ بہ وظیفہ کمولی شی (ولاخراج لو القطع الماء عن ارضہ او غلب علیہا او اصاب الزرع آفة)

بیان: (ولاخراج الخ) اوجراج بہ وربانندی واجب نہ وی کہ دخمکی خخہ او بہ بندی شوی (او غلب علیہا) یا او بہ پہ خمکہ غلبہ وکرہ یعنی خمکہ یی لاتدی کرہ (او اصاب الزرع آفة) یافصل تہ آفت ورسیدہ خکہ دخراج تعلق دحاصل پوری دی او چی حاصل نہ وی نو خراج ہم نشتہ (ووجب ان

عظلاً مالکها) خو کہ خراجی ځمکه ددی مالک شاړه کره یعنی ځمکه کښی صلاحیت دفصل وو خو مالک شاړه کره نو خراج به ورباندي واجب وي ځکه دخراج لپاره نماء تقدیری معتبره ده اولته شته (ویبقی ان اسلم المالک او شراها مسلم ولا عشر فی خارج ارضه)

تشریح: (ویبقی) اوپه همدی خراج به پاتی کیږی که دخراجی ځمکی مالک اسلام راوړو او یا ددی کافر څخه دغه خراجی ځمکه مسلمان واخیسته یعنی که یو کافر باندي په ځمکی کښی خراج مقرر شوی وي بیا اسلام راوړی یا خراجی ځمکه ددی کافر څخه یو مسلمان واخلی نو په دواړو صورتونو کښی به خراج ورباندي واجب وي (ولا عشر فی خارج ارضه) او عشر نشته په حاصل دځمکی خراجی کښی دازمونې مذهب دی او امام شافعی رحمه الله وائی دخراجی ځمکی په حاصل کښی عشر واجب دي ځکه خراج او عشر دوه حقه مختلفه من حیث الذات دي ځکه عشر هغه مؤنت دي چی معنی دعبادت پکښی ده او خراج هغه مؤنت دي چی معنی دعقوبت پکښی ده او وجوب ددواړو هم په سببونو مختلفینو راځی ځکه سبب دعشر هغه ځمکه ده چی حقیقه پکښی نمو او زیادت وي اوسبب دخراج هغه ځمکه ده چی تقدیراً نمو پکښی وي او محل ددواړو هم مختلف دي ځکه محل دعشر حاصل دځمکی دي اومحل دخراج ذمه دمالک ده نو دیو په وجوب سره بل نه منع کیږی مونږ ددینه داجواب کوو چی سبب ددواړو حقونو یو دي چی ځمکه نمو کونکی ده خو صرف فرق دادی چی په عشر کښی حقیقه نمو شرط ده او په خراج کښی تقدیراً نمو شرط ده نو ددواړو ترمنځ منافات من وجه دي ځکه خراج په هغه ځمکه کښی واجبیږی چی په زور فتح شوی وي او عشر په هغه ځمکه کښی واجب دي چی ددی اهل په رضاء سره اسلام راوړی وي نو دوه وصفه په یوه ځمکه کښی سره نه جمع کیږی (ویتکرر العشر بتکرر الخراج) او عشر به تکراریږی په تکرار دفصل سره یعنی که په یوه ځمکه څو فصله وکړی نو عشر به هم ورسره تکراریږی ځکه عشر په هر حاصل کښی واجبیږی (بغلاف الخراج) خو خراج په یو کال کښی نه تکراریږی اگر که فصل تکرار شي.

(واعلم ان الخراج) هرکله چی شارح رحمه الله وویل چی خراج نه تکراریږی نو دلته دایو وهم پیدا شو چی مطلق خراج نه تکراریږی نو ددی وهم ددفع لپاره شارح دخراج اقسام اوحکم اوس بیانوی چی خراج په دوه قسمه دي (۱) خراج مؤظف دیته وائی چی یوه معلومه او مقرره وظیفه په ځمکه باندي په کال کښی مقرره شی لکه حضرت عمر رضی الله عنه چی دعراق په قریو باندي مقرر کړی وو (۲) خراج مقاسمه لکه څلورمه حصه دحاصل یا پنځمه وغیره مقرره شی نو کوم خراج

چې په تکرار د حاصل سره نه تکرارېږي هغه خراج مؤظف دي او خراج مقاسمه د عشر په شان نه. د حاصل سره تکرارېږي يعنی د خراج مؤظف او مقاسمی ترمنځ فرق دا دي چې د خراج مقاسمه نه د حاصل سره دی د عشر په شان نو څرنگه چې عشر اخیستلی شی همدارنگه خراج مقاسمه د اخیستلی شی خو د خراج مؤظف تعلق د حاصل سره نشته.

دویم دا چې خراج مقاسمه په يو کال کښی په تکرار د حاصل سره تکرارېږي خو خراج مؤظف تکرارېږي.

فصل الجزية

هر کله چې مصنف رحمه الله فارغ شو د بیان دهغه وظائفو څخه چې تعلق دخمکی پوری لری. شروع یې وکړه په هغه وظائفو چې په سرونو دکفارو مقررولی شی او دیته خراج الرأس هم وپه شی او جزیه ته جزیه ځکه وائی چې داهم کفایت اوبدله ده دقتل څخه یعنی دقتل په عوض کیم دامقرره ده ځکه کله چې جزیه ورباندي مقرره شی نو دقتل څخه بچ کېږي عنایه ص ۲۸۸ ج ۱ چاپ مکتبه حقانیه».

(اعلم أن الجزية نوعان جزية وضعت بالتراضي فتقدر بحسب مايقم عليه الاتفاق وجزية يتدء الاماموضعها اذاغلب عليهم).

تشریح: شارح رحمه الله وائی چې جزیه په دوه قسمه ده (۱) هغه جزیه ده چې په کفارو باندي؛ رضا مندی سره مقرره شی او اندازه ددي په اتفاق دکفارو او مسلمانانو سره وي يعنی خاص اندازه نه لري خو په کومه اندازه چې اتفاق دجانینو راشی (۲) چې کله مسلمانان په کفارو غلب وکړی او بغير دهغوي درضاء څخه دمسلمانانو امیر ورباندي ابتداءً جزیه مقرره کړی (ماوضع بصلح لاغیر) خو کومه جزیه چې په صلح او رضامندی سره مقرره شوی وي نو هغی کښی به تغیر اوبدلون نشی راوستلی (وحین غلبوا وأقروا علی املاکهم توضع علی کتابی ومجوسی ووثنی عجمی ظهر غناه)

توضیح: کله چې کفار مغلوبه شی او د امام لخوا څخه په خپلو املاکو او خمکو پریښودلی شی نو مقرره به شی په کتابی باندي يعنی په یهودی او نصرانی باندي (ومجوسی) اوپه اورپرست او عبادت کونکی باندي (ووثنی) اوپه بت پرست باندي خو چې غیر عربی وي ځکه په مشرک عربی جزیه نشته (ظهر غناه) داسی کتابی اومجوسی او وثنی چې غناه او مالداري دده ښکاره شوی وي

(فیه خلاف للشافعی رحمہ اللہ) پہ وثنی یعنی بت پرست کنبی د امام شافعی رحمہ اللہ اختلاف دی دده پہ نزد پہ وثنی عجمی باندي جزیه نشته بلکی یابہ قتل کولی شی او یابہ اسلام راوپی خکه قتال دکفارو سره په آیات سره فرض دی (وقاتلوهم حق لا تكون فتنة) مگر په حق د اهل کتابو کنبی جواز د ترک شته او په حق دمجوسو کنبی په حدیثو سره اوددی خخه ماسوا په خپل اصل پاتی شو چی قتل کولی به شی او یابہ اسلام راوپی - خو مونږ جواب کوو چی دبت پرستو رف او غلام کول بالاتفاق جائز دي نو دجزیه اخیستل تری هم جائز دی لکه مجوس اور پرست دي اوجزیه تری اخیستلی شی .

(لکل سنة ثمانية وأربعون درهماً) په کتابی مجوسی او وثنی عجمی مالداره باندي به دکال آته څلورینت درهمه اینبودلی شی چی په هره میاشت کنبی به تري څلور درهمه اخیستلی شی (وعلى المتوسط نصفها) او په درمیانه باندي چی نه ډیر مالداره وي او نه ډیر غریب وي نیم ددي به وی چی څلیریشت درهم راخی (وعلى فقير یکسب ربعها) او په هغه غریب باندي چی کسب کوی څلورمه ددي چی دولس درهم راخی دي (وعند الشافعي رحمه الله) امام شافعی رحمہ اللہ وانی چی په هر مذکر بالغ باندي او په هره مؤنثه بالغه باندي به یو دینار وی فقیر او مالداره به پکنبی یو برابر وي لکه حدیث کنبی راخی (على کل حالم وحالمة) مونږ ددینه جواب کوو چی دا حدیث حمل دی په جزیه دصلح باندي (لا على وثنی عربی فإنه ظهر علیه فعرسه وطفله فیء ولا مرتد).

تشریح: خو په بت پرست عربی باندي جزیه نشته خو که په دغه مشرک عربی باندي غلبه دمسلمانانو وشوه نو دده بنخه او واره ماشومان به فیء او غنیمت وي چی دمسلمانانو ترمنخ به تقسیمولی شی (ولا مرتد) همدارنگه به دمرتد خخه جزیه نشی اخیستلی بلکی که اسلام رانه وری نو قتلولی به شی (ولا یقبل منها الا سلام او السیف) اودبت پرست عربی نه او دمرتد نه به نشی قبلولی مگر یا اسلام راوړل او یاتوره یعنی قتلول دده خکه ددواړو کفر سخت دی وجه داده چی مشرکان دعربو چی وو نو نبی علیه السلام ددوي په منخ کنبی راو لوی شوی او قرآن هم ددوي په ژبه نازل شوی نو معجزه ددوي په حق کنبی ښکاره ده نو ددوي کفر او حالت دعجمو دکفر او حالت خخه سخت دي او مرتد ته خو د اسلام ټول محاسن او خوبیانی معلومی وي نو داسلام دهدایت خخه وروسته دده کفر قبلول نورهم سخت دي نو عذاب به هم سخت وي (وعند الشافعي

رحمہ اللہ) امام شافعی رحمہ اللہ وائی چی د مشرکانو د عربو بالغان کسان بغیر د قتل خُخہ ددوی غلامان گر خول جائز دی (ولاعل راہب لایخالط الناس) اوپہ ہغہ راہب بہ ہم جزیہ نشی اینودلی چی دخلکو سرہ گہ ژوند نہ کوی راہب دنصاری او یہودو عابد تہ وائی

(وعند أبي يوسف) امام يوسف رحمہ اللہ وائی او دایو روایت دامام محمد رحمہ اللہ دی دامام ابوحنیفہ رحمہ اللہ خُخہ کہ دغہ راہب پہ کارکولو قادرہ وو نو بیابہ جزیہ ورباندي مقررولی شی (وصبي وامرأة ومملوك وأعمى وزمن) او ہمدارنگہ بہ جزیہ نشی اینودلی پہ ماشوم او بنخہ او مملوک یعنی غلام باندي اوپہ راندہ اوشل باندي خُکہ چی جزیہ پہ بدل دقتل اونصرت کبسی واجبیری او بنخہ او ماشوم نہ وژلی شی او نہ جنگ کولی شی خُکہ اہلیت پکبسی نشتہ او غلام ہم پہ نصرت قادرہ نہ دی نو بدل دنصرت ورباندي واجب نہ دی خُکہ جزیہ زمونہ پہ حق کبسی بدل دنصرت دہ او روند اوشل وغیرہ نہ وژلی شی او نہ جنگ کولی شی نو خُکہ ورباندي جزیہ واجب نہ دہ (وعند أبي يوسف) او امام يوسف وائی چی کہ مال ولری نو جزیہ ورباندي واجب دہ خُکہ پہ بعض اوقاتو کبسی دا کسان وژلی شی ہغہ داسی چی مشوری وغیرہ ورکوی (وفقیہ لایکسب) اوپہ فقیر جزیہ واجب نہ دہ چی کسب او کار نشی کولی خُکہ دخمکی خراج پہ ہغہ خُمکہ نشتہ چی طاقت دخراج نہ لری ہمدارنگہ خراج دسر ہم پہ ہغہ چا نشتہ چی طاقت نہ لری (وعند الشافعي) امام شافعی رحمہ اللہ وائی چی پہ ہغہ فقیر چی کار نشی کولی پہ ہغہ ہم جزیہ واجب دہ (وتسقط بالہوت والاسلام) او جزیہ پہ مرگ او اسلام سرہ ساقطیری یعنی کہ دغہ کافر چی جزیہ ورباندي مقررہ وی مرشی او یا اسلام راوری نو جزیہ تری ساقطیری (خلافاً للشافعي فيهما) امام شافعی رحمہ اللہ وائی کہ مرشی او کہ اسلام راوری نو جزیہ تری نہ ساقطیری یعنی چی دجزیہ داداء کولو خُخہ مخکبسی مرشی او یا اسلام راوری نو جزیہ نہ ساقطیری خُکہ جزیہ بدل دوینی دتوئیدو دہ یا بدل دسکنی دہ یعنی چی دارالاسلام کبسی استوگنہ کوی اودغہ کافر تہ معوض رسیدلی نو عوض تری نہ ساقطیری نو کہ اسلام ہم راوری نو جزیہ بہ تری اخستلی شی او کہ مرشی نو ددہ دمال خُخہ بہ اخستلی شی. (وتتداخل بالتکرار) او تداخل بہ کولی شی پہ جزیہ کبسی پہ تکرار سرہ یعنی چی یوکال تری جزیہ واخستلی نشی نو پہ دویم کال بہ صرف یوہ جزیہ تری اخستل کیری دادامام ابوحنیفہ مذهب دی (خلافاً لهما) خو صاحبین وائی چی تداخل بہ پہ جزیہ کبسی نشی کولی.

(ولا تحدث بیعة وكنیسة هنا ولهم اعادة المنهدمة)

تشریح: او تازه او نوي به نشی جوړولی (بیعة) عبادت خانه دنصارای وو (وکنیسة) او عبادت خانه دیهودو (هنا) په دارالاسلام کښی (ولهم اعادة المنهدمة) خو که بیعة یا کنیسة دکفارو وراڼه شوی وی نو بیایې دوباره جوړولی شی (وَمُیْزُ الذَّمِی مَنْفَى زَیْهٌ وَمَرْکَبُهُ وَسِرْجُهُ وَسِلَاحُهُ الشَّخ) او ذمی به زمونږ دمسلمانانو څخه جداوي (فی زَیْه) په لباس کښی یعنی باید دذمی لباس دمسلمانانو سره فرق ولري نو پټکی او همدارنگه دعلماؤ او نیکانو خلکو لباس به نه اغوندي (ومرکبه) او په سورلی کښی باید فرق ولري یعنی په اُس یانوري قیمت بها سورلی. به نه سورپړی (وسرجه) او په زین کښی فرق ولري ددوي زین به داسی نه وي لکه د اُس زین بلکی دخره دکتی په شان به وي (وسلاحه) او سلاح کښی به فرق ولري یعنی اول به دوی ته سلاح نشی ورکولی خو که امام تري استفاده کوی نو داسی سلاح به نه ورکوی لکه دمسلمانانو بلکی کمزوری به وي (فلا یرکب خیلا) نو په اُس به نه سورپړی مگر دضرورت دوجی نه (ولا یعمل بسلاح) او سلاح به نه استعمالوی اونه به یې دخان سره گرځوی ځکه سلاح گرځول یو قسم عزت دي او ذمی به ددی څخه منع کولی شی (ویظهر الکستیج) او اظهار دذلت به وکړي یعنی کستیج یو قسم کلک تار دی دویو دگوتی په اندازه ذمی به یې دجامو دپاسه په ملاوتری چی دی سره یو قسم اظهار دذلت ددوي راخی خو دغه تار غیر دی دهغه تار څخه چی دوربښمو څخه جوړ وی (ویرکب علی سرج کاکان) او په داسی زین به ذمی سورپړی لکه دخره کته یعنی داسی زین به ددوي وي (وَمُیْزَات) او دذمیانو بڼخی به فرق لري دمسلمانانو دښځو سره په لاره کښی او په حمام ته په داخلیدو سره (ویعلم علی دُورهم) او ددې کفارو په کوروبه یوه علامه لگولی شی چی خلکو ته معلوم شی چی دادکفارو کورونه دي ددی لپاره چی څوک ورته دبښنی دعاء ونه غواړی لکه سوالگر وغیره (ولقض عهده) اودذمی عهداودمه به ختمه اوماته وي که ذمی زمونږ په یوځای لکه قریه یاقلعه باندي غلبه وکړه (لحریتنا) دوجی دجنگ زمونږ دمسلمانانو نه (أولحق) اویا ددار الاسلام څخه ووتو او ددار الحرب پوری پیوسته شو نو دده ذمه ختمه شوه ځکه مقصد د عقد دذمی څخه دفع دشر دجنگ وه نو چی دفع دشر دجنگ ختمه شوه نو ذمه هم ختمه شوه یعنی دده مال او وینه اوس

مباح شوه (وصار کمرتد فی الحکم بموته بلحاقه) او دا ذمی پشان دمترتد وگرخیده په حکم کنبی په مرگ دده سره (بلحاقه) په سبب دپیوسته کیدو دده ددارالحرب سره لکه یو کس چی مرتد شی او پیوسته شی ددار الحرب پوری نو دده په مرگ به حکم کولی شی نو همدارنگه که ذمی ددارالحرب پوری پیوسته شی نو په ده به هم دمگ حکم کولی شی او دمترتد په ترکه میراث کنبی چی څه حکم دی نو دذمی په ترکه کنبی هم هغه حکم دی (لکن لو أُسر یسترقق والمترتد یقتل) لکن فرق دادی چی که ذمی کافر بیا بندی کړای شی دمسلمانانو لخوا څخه نو دنورو حریبانو په شان به رق او غلام کولی شی خو که مرتد ونیولی شی نو سمدست به وژلی شی (لا ان امتنع عن الجزیة الخ) خو که انکار یې وکړو دجزیه ورکولو څخه نو دذمی ذمه نه ختمیږی ځکه ددی انکار سره مخکنبی کوم شی چی ذمی په ځان لازم کړی وو نه ختمیږی نو په زور به هم تری اخستلی شی (اوزلی بمسلمة) یا ذمی دمسلمانی بشخی سره زنا وکړی یا مچه تری واخلي نو بیابه هم دده ذمه نه ختمیږی بلکی حد یا تعزیر به ورباندی قائمولی شی (اوسب النبی صلی الله علیه وسلم) او یا نبی علیه السلام ته [العیاذ بالله منه] کنخل وکړی نو بیا هم دده ذمه نه ختمیږی (وعند الشافعی) او امام شافعی رحمه الله وائی چی نبی علیه السلام ته کنخل کول دذمی ماتول دی ځکه که مسلمان نبی علیه السلام ته کنخل وکړی نو ایمان یې ختمیږی نو همدارنگه که ذمی نبی علیه السلام ته کنخل وکړی نو امان یې ختمیږی مونږ ددی نه داجواب کوو چی دا ذمی مخکنبی هم کافر وو او اوس هم کافر دی لکه مخکنبی کفر چی دذمه دقدسره منافی نه وو نو اوسنی کفر یې هم منافی نه دی (ویوخذ من مال بالغی تغلیبی و تغلیبیه ضعف زکاتنا) تغلیبی منسوب دی بنو تغلب قبیلی ته دادعربو یو قوم وو چی دجاهلیت په زمانه کنبی نصرانیان شول اوروم کنبی اوسیدل حضرت عمر رضی الله عنه ددوې څخه دجزیه مطالبه وکړه نودوې انکار وکړو او دانی وویل چی مونږ صدقه ورکوو دوچنده خو جزیه نه ورکوو په همدی باندی ورسره صلحه وشوه نو د مال دتغلیبی بالغ نه او دتغلیبیه بالغی نه به دوچنده دزکاة دمسلمانانو اخستلی شی یعنی چی مسلمانانو څخه څلوېښتمه اخستلی شی نو دتغلیبانو دبالغو نه به شلمه اخستلی شی (ومن مولا الجزیة والمخراج) او دازاد کرده شو غلامانو دتغلیبانو څخه به جزیه او خراج دخمکی اخستلی شی لکه څرنګه چی دنورو ذمیانو څخه اخستلی شی (خلاقاً لفر) امام زفر رحمه الله وائی چی

دمعتق یعنی ازاد کړی شوی غلام څخه به هم جزیه اوخراج نشی اخستلی بلکی دوچنده دزکاة

دمسلمانانو به تری اخستلی شی څکه حدیث کی راخی چی (مولی القوم منهم) چی مولی یعنی ازاد کړی شوی غلام دقوم دقوم څخه دی همدا وجه ده لکه څرنگه چی په هاشمی باندي صدقه حرامه ده نو همداسی دده په مولی یعنی ازاد کړی شوی غلام هم صدقه حرامه ده او مونږ وایو چی په تغلبی باندي صدقه دوچنده کول یو قسم تخفیف دی څکه پدیکنسی ذلت اوسپکوالی نشته کوم چی په جزیه اوخراج کنسی دی نو مولی پدیکنسی دخپل اصل پوری نه پیوسته کیږی اوصدقه څکه دهاشمی په ازاد کړی شوی غلام حرامه ده چی حرمتونه په شهباتو سره ثابتیږی نو پدیکنسی فرعه داصل سره پیوسته شوه (فأله یوخذ منه) امام زفروائی چی دتغلبی دمولی څخه به دوچنده دزکاة زمونږه چی خمس یعنی پنځه راخی په ځمکو کنسی اخستلی شی اودځمکو څخه ماسوی په نورو مالونو کنسی چی زکاة واجب وی نصف عشر چی شلمه راخی اخستلی به شی (کمولی القوهی) لکه ازاد کړی شوی غلام دقریشو چی دده څخه جزیه اوخراج اخستلی شی لکه دنور اهل الذمه وو څخه چی اخستلی شی سره ددی چی دعربی قریشی څخه جزیه نشی اخستلی یعنی په جزیه اوخراج کنسی فرع داصل پوری تعلق نه لری نوکه درلودلی بیاپکار وو چی دمولی القریشی څخه هم جزیه اوخراج اخستل شوی نه وی (فقوله علیه السلام) شارح ددی سره دامام زفر داستدلال څخه جواب کوی چی دا حدیث چی مولی دقوم به دقوم څخه وی دا حمل دی په حرمت دصدقه کنسی یعنی څرنگه چی په قوم صدقه حرامه ده نوددوی په مولی یعنی ازاد کړی شوی غلام هم حرامه ده نو مولی دهاشمی یعنی دبنو هاشمو به پشان دهاشمی وی په دی حکم کنسی یعنی په حرمت دصدقه کنسی څکه حرمتونه په شهبو سره ثابتیږی .

(ومصرف الجزية والخراج ومال التغلبی وهدیتهم للامام وما أخذ منهم بلا حرب مصالحننا کسئو ثغور وبناء قنطرة وجسر) ضوء السراج فی بیان مصارف الجزية والخراج: مصنف رحمه الله وائی چی مصرف یعنی ځای دمصرفولو دجزیی اوخراج اودمال دتغلبی یعنی چی دتغلبی څخه واخستلی شی (وهديتهم للامام) اودهغه مال مصرف چی کفار یی زمونږ امام ته په تحفه کنسی راولیږی (وما أخذ منهم بلا حرب) اودهغه مال مصرف چی دکفارو څخه بلا جنگه واخستلی شی (مصالحننا) داخبردی لپاره دمصرف یعنی مصارف ددغو مذکورو مالونو زمونږ مصالح دی یعنی چی نفع اوفائده یی عامو مسلمانانو ته رسیږی (کسئو ثغور) لکه دسرحداتو جوړول یعنی په

سرحدا تو کنبی پوستی وغیره جوړول اودسرحد ساتونکو فوجیانو باندي مصرف کول (وېنأه قنطرة) اوجوړول دپوخ پُل (وجسر) اودعارضی پُل دقنطری اوجسر ترمنخ فرق دادي چی قنطرة هغه پُل ته ویلی شی چی په داسی طریقه جوړ کړای شی چی دپورته کیدو امکان یې نه وي یعنی داوبو په سر پوخ جوړ کړی شی جسره هغه پُل ته وائی چی داوبو په سر اینودلی شی چی خلک پری تیرشی خو پورته کولی هم شی یعنی په عارضی ډول جوړشوی وي (فتح القدير ص ۳۰۷ ج ۵ طبعه مکتبه حقانیه)

(وكفاية العلماء والقضاة ورزق المقاتلة وذراريهم) اوهمدارنگه به دجزیه وغیره څخه علماؤته قاضیانو ته (والعمال) اوعاملینو ته یعنی حکومتی کارکونکو ته (ورزق المقاتلة) اونفقه دمجاهدینو (وذراريهم) اودمجاهدینو داوولاد به هم ددی جزیی وغیره څخه دومره ورکولی شی چی ددوی کافی کیرې خو دحاجت څخه زیات به نشی ورکولی (ومن مات فی نصف السنة حُرْمٌ من العطاء الخ) که ددغه مذکورو خلکو څخه چی دبیت المال څخه سهم لری دکال په منخ کنبی مرشی نو ددغی ورکړی څخه به محروم وي (فانه صلة) څکه دایو قسم انعام او احسان دی چی قبل القبض په دی ملکیت نشی راتللی نو په دیکنبی نه میراث چلیږی اونه قبل القبض په دیکنبی بیع هبه وغیره چلیږی خو داپه میاشتی یاکلنی عطاء اوتنخواکنبی خو که پاچاڅمکه ورکړی نویاپه هغی کنبی هر قسم تصرف کولی شی (ویسقط بالموت) اودغه میاشتنی یاکلنی عطاء اوتنخوا په مرگ سره ساقطیږی یعنی دده دمرگ څخه وروسته بیادده ورته ددی عطاء داخستلو واک نه لري (وأهل العطاء فی زماننا) خو زمونږ په زمانه کنبی دعطاء زیات لائق خلک قاضیان مفتیان اومدرسین دی څکه هم دوی دي چی اسلامی احکام خلکو ته رسوی اوتطبیقوی یې . والله اعلم .

باب المرقد

هرکله چی مصنف رحمه الله دبیان داحکامو دکفر اصلی څخه فارغ شو نو شروع یې وکړه په بیان دکفر طاری اوعارضی کنبی څکه طاری وروسته دوجود اصلی څخه راځي او مرقد په لغت کنبی رجوع کونکی ته وائی اوپه شریعت کنبی هوالراجع عن دین الاسلام الی غیره یعنی چی ددین اسلام څخه وگرځی بل دین ته (فتح القدير وعنايه ص ۳۰۷ ج ۵ طبعه حقانیه).

(من ارتد والعباد بالله عرض عليه الاسلام وكشفت شبهته فان استعمل حيس)

توضیح: که العیاذ باللہ څوک داسلام ددین مبین څخه مرتد شو نو اسلام به ورته وړاندی شی اودده شبهی به لری شی دکومو دوجی چی د ارتداد باعث گرځیدلی دي (فان استمهل) نو که طلب دمهلته یې وکړو چی ماته وخت راکړی زه فکر اوسوچ کوم نو دری ورځی به بندی کړی شی چی ونه تبتی (فان تاب فیها) نو که توبه یې ویسته یعنی اسلام یې قبول او دنورو باطلو ادیانوڅخه بیزاره شو نو فیها ونعمت (والا قتلت) او که توبه یې ونه ایسته نو سمدست به قتل کړی شی همدارنگه که طلب دمهلته ونه کړی نو هم به سمدست وژلی شی (ومعنی فیها) اودفیها معنی داسی ده چی (فبالفصلة الحسنه أخذ) یعنی په نیک او بڼایسته خوی باندي عمل وکړو (وکلمة والا) اود والا کلمه داستثناء لپاره نه ده بلکی دا ان حرف شرط دی او لاء نافیه دی چی یو په بل کبسی مدغم شوی دی .

(وهی آی التوبه بالتبرع عن کل دین سوی دین الاسلام و عما انتقل الیه)

تشریح: اوداتوبه راځی په بی زاره کیدو سره دهر دین څخه ماسوی ددین اسلام نه (اوعما) اویا داتوبه راځی په بی زاری سره دهغه دین څخه چی دامرتد ورته نقل شوی او اوړیدلی دی (و قتله قبل العرض) اووژل دمردت مخکینی داسلام وړاندی کولو څخه دیو مستحب کار پریښودل یعنی مرتد ته بیا اسلام وړاندی کول مستحب دي واجب نه دي نو که مرتد داسلام وړاندی کولو څخه مخکینی ووژل شی نو دی سره دیو مستحب کار پریښودل راځی ځکه داسلام وړاندی کول ورته مستحب دي نه واجب (بلاضمان) اوبه قاتل باندي په دی صورت کبسی نه ضمان ددیت شته اونه کفار شته ځکه چی په ارتداد سره مستحق دقتل دي نو دده قتل مباح دي اوبه مباح کار کبسی هیڅ شی نشته (وعند الشافعی رحمه الله یجب) امام شافعی رحمه الله وائی چی واجب ده چی دری ورځی مهلت به ورکوی او ددری ورځو څخه مخکینی یې وژل حلال نه دي ددی لپاره چی دا په یوه شبهی سره مرتد شوی چی دغه موده کبسی سوچ وکړی مونږ ورته وایو چی د اسلام ددین حقانیت په ټوله نړی کبسی مشهور دي اودغه شهرت ده ته کافی دي نو مهلت ته ضرورت نشته البته که طلب یې وغوښته نو بیا مستحب ده چی مهلت ورکړل شی .

(ویزول ملکه عن ماله موقوفاً فان أسلم عادوان مات أو قتل ألحق بدارهم وحکم به عتق مدبرة وأموله وحل دین علیه)

تفہیم: اودمرتد ملک ختمیری دتول ہغه مال خخہ چی داسلام پہ حالت کنبی دده پہ ملکیت کر وی خو پہ زوال موقوف سره یعنی کہ اسلام یی بیرته قبول کرو (عاد) نومال به دده پہ ملکیت کر دمخکی پہ شان وی (وان مات) اوکہ پہ خپل مرگ مرشو پہ دارالاسلام کنبی یا دمسلمانانو لخر بدی ارتدادسره ووژلی شی (أولحق بدارهم وحکم به) یا دامرتد ددارالحرب پوری پیوسته شو اوحکم هم دده پہ پیوسته کیدو وشی نو دده ملک پوره ختم شو او مدبر او ام ولد یی آزاد شو (وحنّ دین علیہ) اوکوم قرض چی په دی مرتد باندي په نیتہ سره وو نو هغه حالاً وگرځیده یعنی سمدست به دده دمال نه اداکولی شی ځکه دامرتد په حکم دمړی کنبی وگرځیده او دمديون په مرگ سره دین حالاً گرځی (وعند الشافعی بقى ماله موقفاً كما كان) امام شافعی رحمه الله وائی چی کله ددارالحرب پوری پیوسته شی نو دده مال به همداسی موقوف پاتی وی لکه څرنګه چی مخکې وو.

(وکسب اسلامه لواثره المسلم وکسب رده فیء)

تشریح: دده دمرگ څخه وروسته به دده مال تقسیمولی شی دورثوو ترمنځ نو که داسلام په حالت کنبی کومه گټه کړی وه نودابه دده مسلمان وارث لپاره وی اوکومه گټه چی د ارتداد په حالت کنبی کړی ده هغه به فیء اوغنیمت وی په بیت المال کی به کینودلی شی. دا دامام أبوحنیفه رحمه الله پ نزد باندي او صاحبین وائی چی د اسلام په حالت کنبی گټه او د ارتداد په حالت کنبی گټه دواړه با دده مسلمان وارث لره وی خو په شرط ددی چی ددارالحرب پوری دپیوسته کیدو څخه مخکینی دغه گټه کړی وی (وعند الشافعی کلاهما فیء) امام شافعی رحمه الله وائی چی دواړه گټی یعنی چی داسلام په حالت کنبی کړی وی اوکه د ارتداد په حالت کنبی دواړه به فیء اوغنیمت وی دامام شافعی رحمه الله دلیل دادی چی مرتد کافر دی اومسلمان دکافر څخه میراث نشی ورلی نو دده ټول مال به غنیمت وی صاحبین وائی چی مرتد به په اسلام راوړلو مجبوره کولی شی نو په ده باندي به په حق د وژلو کنبی حکم داسلام کولی شی نودواړه گټی دده به دمسلمان وارث وی او امام أبوحنیفه رحمه الله وائی چی دواړو گټو کنبی فرق دی ځکه دده دمرگ نسبت ارتداد ته کیرپی نو نسبت دمیراث به دده په هغه گټه کنبی چی داسلام په حالت کنبی کړی ده ددی څخه مخکینی وخت ته کیرپی ځکه دی وخت کنبی هغه مال دده په ملکیت کنبی موجود وو نودامیراث ورل شو دمسلمان دمسلمان څخه اوکومه گټه چی یی د ارتداد په حالت کنبی کړی ده ددی نسبت دمیراث وخت داسلام ته نه کیرپی ځکه دغه به هغه څخه کنبی موجود شو نو که ددی مال فیصله دورثوو لپاره

و کړی شی نو دابه میراث ورل شی دمسلمان دکافر څخه اود اجانز نه ده (وقضی دین کلي حال من کسب تلک) اویوره کولی به شی قرض دهر حالت دگتې ددغه حالت څخه یعنی قرض په حالت داسلام کی به پوره کولی شی دهغی گتې څخه چی داسلام په حالت کی کړی وی اوقرض په حالت د ارتداد کی به پوره کولی شی دهغی گتې څخه چی د ارتداد په حالت کی کړی وی۔

(وبطل نکاحه وذبحة و صبح طلاقه واستیلا ده) اوباطله ده نکاح دمردت اودبج دده څکه ددی دواړو اعتماد په یوه عقیده وی اودمردت عقیده نه وی چی په هغی پوخ ولاړ وی (و صبح طلاقه) اودمردت طلاق اوام ولده گرځول صحیح دی څکه چی نکاح دولایت کامله قیام ته ضرورت نه لري څکه دغلام نه صحیح کیږی نو مردت نه خو په طریقه اولی سره صحیح کیږی او داستیلا د لپاره حقیقی ملک ته ضرورت نشته څکه دخوي وینزه پلار أم ولد گرځولی شی نو مردت خو په طریقه اولی سره (فانه قد انفسخ النکاح) دادفع دیو اعتراض ده چی دمردت طلاق څنگه صحیح کیږی څکه طلاق په بقاء دنکاح باندي اعتماد کوی نو دنکاح څخه مخکینی هم طلاق نه صحیح کیږی اودنکاح د ختمیدو څخه وروسته هم طلاق نه صحیح کیږی اودمردت په صرف ارتداد سره نکاح ختمیږی ؟ شارح رحمه الله ددفع ددغه اعتراض لپاره دوه صورته راوړل (۱) داچی په ارتداد سره نکاح فسخه شوه نو بنځه معتده شوه نو که په عدت کینی طلاق ورکړی نواقع کیږی (۲) (وکذا اذا ارتد معاً) همدارنگه چی دواړه یوځای مردت شی نوییا نکاح نه فسخه کیږی (فطلقها) بیا مردت طلاق ورکړو (فأسلمها معاً) نو بیا دواړو یو ځای اسلام راوړو نو په دی صورت کینی نکاح نه فسخه کیږی نو طلاق واقع کیږی (وتوقف مفاوضته وبيعه الخ) اوموقوف به وی شرکت مفاوضه دده یعنی که دغه مردت دارتداد څخه مخکینی دیومسلمان سره شرکت مفاوضه کړی وو نو دارتداد په صورت کینی به دده دغه تصرف موقوف وی څکه شرکت مفاوضه کینی مساوات وی اودمسلمان اومردت ترمنځ مساوات نشته شرکت مفاوضه هغه شرکت ته وائی چی دواړه په مال کینی په تصرف کینی په دین کولو برابر وی لکه وروسته به ان شاء الله کتاب الشركة کینی راشی همدارنگه بیع دمردت او اخستل دده اوهبه دده اواجاره دده او مدبر کول دده اوعقد کتابت دده او وصیت دده به موقوف وی که اسلام یې راوړو نو نافذ به وی او که اسلام یې رانه وړو نو که مرشو یاقتل شو یا ددار الحرب پوری پیوسته شو او دده په پیوسته کیدو حکم وشو نو دغه ټول تصرفات مذکور دده به باطل وی (اعلم أن النکاح) شارح وائی چی نکاح اودبج یې با الاتفاق باطل دی اوطلاق اوام ولده گرځول یې

بالاتفاق صحیح دي اوشرکت مفاوضه يي با الاتفاق موقوف دي اوباقی تصرفات يي دامام
 أبوحنيفه په نزد موقوف دي او دصاحبينو په نزد نافذدي (فان جاء مسلماً) که دغه مرتد دحاکم
 دحکم څخه مخکښی یعنی مخکی لدی چی حکم يي دده په پیوسته کیدو سره کړی وي
 ددارالحرب پوری بیرته دارالاسلام ته مسلمان راغی نو دا داسی ده لکه بالکل چی مرتد شوی نه
 وي نو ټول حقوق به يي په خپل ځای وي (وان جاء بعده) او که دحاکم دحکم څخه وروسته راغی
 (وماله مع ورثته) او دده مال دده دورثوو سره وو (أخذة) نو خپل مال به واخلی (ولا تقتل مرتدة)
 او که ښځه مرتده شی نو نشی به وژلی او امام شافعی وائی چی ښځه که مرتده شی نو هم به وژلی
 شی ځکه نبی علیه السلام فرمائی چی چا دین بدل کړو نو وټی وژنی. اومونږ دادلیل وایو چی نبی
 علیه السلام دښځو وژلو څخه منع کړی ده (وگنجیس) نو په محبس کښی به واچول شی تردی چی
 بیرته اسلام راوړی (وصح تصرفها وکسبها لورثتها) اوددي مرتد تصرف صحیح دي ځکه عصمت
 دمال تابع دنفس دده نو په ردت سره ددي دنفس عصمت نه پختمیری ځکه دانشی وژلی نو
 همدارنگی به ددي دمال عصمت هم نه پختمیری نو دواړه گټی ددي به ملکیت ددي وي نو تصرف
 يي هم پکښی صحیح دی (وکسبها لورثتها) او دواړه کسبونه ددي یعنی کسب اوگټه په حالت
 داسلام کښی اوپه حالت د ارتداد کښی به ددي دمرگ څخه وروسته ددي دورثوو وي.

(فان ولدت أمته فأدعاه فهو ابنة حرأیره في المسلمة مطلقاً أن مات أو لمحق بدارهم وکذا فی النصرانية)
 (الا اذا جاءت به لاكثر من نصف حول منذ ارتد)

تشریح: که دمردتوینزی بچی راوړلو اومرتد دهغی دعوی وکړه چی داله ماڅخه دي نو نسب ددي
 ماشوم دمردتد څخه ثابتیږی اوداماشوم به ازاد وي اوکله چی مرتد مرشی په حقیقی مرگ سره یاپه
 حکمی سره چی هغه ددارالحرب پوری پیوسته کیدل دي نودغه بچی تري میراث وړلی شی په
 وینزه مسلمانان کښی مطلقاً یعنی چی دارتداد او ولادت ترمنځ موده دشپږو میاشتو څخه کمه وي
 اویازياته وي ځکه بچی تابع دخیرالأبوين وي په اعتبار ددین سره نو تابع به دمور وي نو دمور
 دوجی داهم مسلمان گرځی اومسلمان دمردتد څخه میراث وړلی شی (وکذا فی النصرانية)
 همدارنگی حکم دی په وینزه نصرانیه یا یهودیه کښی یعنی که ارتداد او ولادت ترمنځ موده
 دشپږو میاشتو څخه کمه وه نو بیا میراث وړلی شی (الا اذا جاءت الخ) مگر که موده دشپږو
 میاشتو څخه زیاته وه نو بیا میراث نشی وړلی ځکه بیا ولد تابع دیلاز وگ ځیده اوبلاز يي مرتد

دي (ولايتيغ الأهر) خو بچی په دي صورت کښی دمور تابع نه گړخی ځکه پلار مرتد به په اسلام مجبوره ولی شی نو پلار نژدی شو اسلام ته دنصرانیی څخه (وان لحق بماله) اوکه مرتد سره دخپل مال نه دارالحرب ته خان ورساوه (فظهر عليه) بیا دمسلمانانو لخوا ورباندي غلبه وشوه (فهو فيء) نو دغه مال دمردت به فيء او غنیمت وي په بیت المال کښی به اینودلی شی (فان رجع فلحق بماله) اوکه مرتد دارالحرب ته بلا ماله خان ورساوه اوقاضی دده په پیوسته کیدو حکم وکړو بیا بیرته دارالاسلام ته راغی بیا دارالحرب ته سره دمال نه پیوسته شو (فظهر عليه) بیا دمسلمانانو لخوا ورباندي غلبه وشوه نو که دغه مال دمجاهدینو غانمینو ترمنځ تقسیم شوی نه وو نو دا دده دوارث لپاره دي ځکه کله چی قاضی دده په پیوسته کیدو حکم صادر کړو نو دده وارث پشان د مالک قدیم وگرځیده اومالک قدیم دمجاهدینو څخه زیات حقداردي اوکه دمجاهدینو ترمنځ تقسیم شوی وو نو بیابه یې په قیمت اخلی ددي لپاره چی دجانینو رعایت وشی یعنی دوارث اودمجاهدینو .

(فان قضی بعد مرتد لحق لابنه فکاتبه فجاء مسلماً فیدلها والولاء للأب)

توضیح: که فیصله وشوه په غلام دمردت باندي داسی مرتد چی ددارالحرب پوری پیوسته شوی دافیصله دخوي دمردت لپاره شوی وه (فکاتبه) نو دمردت خوي ددي غلام سره عقد کتابت وکړو (فجاء مسلماً) بیا دغه مرتد بیرته دارالاسلام ته مسلمان راغی (فیدلها) نویدل کتابت یعنی مال دکتابت (والولاء) او ولاء دمکاتب به دپلار لپاره وي (والماکان البذل الخ) اوبدل کتابت او ولاء دمکاتب به ځکه دپلار لپاره وي چی دغه کتابت دخوي لخوا جائز واقع شوی دي اوخوي دپلار خلف اوقائمقام دي په مال کښی نو کله چی یې پلار بیرته دارالاسلام ته مسلمان راغی نو دغه خوي پشان دوکیل وگرځیده دپلار لخوا نو بدل عتق به دپلار وي اوعتق ددي غلام به هم دپلار څخه واقع وي .

(ومن قتله مرتد خطأ فلحق أو قتل فديته في كسب الاسلام)

توضیح: که مرتد یوکس لره په خطاً سره قتل کړی او بیا ددارالحرب پوری پیوسته شی او یا قتل شی نو دیت ددغه مقتول چی مرتد وژلی په کسب اوگټه داسلام کښی وی یعنی دغه مرتد چی داسلام په حالت کښی کومه گټه کړی وه . سوال . دیت خو په عاقلو وي نودلته ولی دمردت په مال کښی مقرر شو؟ نو شارح جواب وکړو چی دیت دلته ځکه په عاقلو نشته چی دیت په عاقلو باندي

دو جی دنصرت او کومک خُخه وي اولته دمردت او عاقلو ترمنخ نصرت قطع شوی دی نو په عاقلو به نه وي بلکه په مال دمردت کنبی به وي خو امام ابوحنیفه په نزد به په گتبه او کسب داسلام کنبی وي خُکه د ارتداد په حالت کنبی گتبه غنیمت دي اوصاحبین وانی چی په دواړو گتو کنبی به وي خُکه دواړه دده مالونه دي.

(ومن قطع یدة عمداً فأرتد والعیاذ باللّٰه ومات منه أو لحق بدار الحرب فجاء مسلماً فمات منه فمن القاطع نصف الدية في ماله لو ارتد)

تشریح: دچاچی لاس کت شى قصداً په حالت داسلام کنبی اوبیا دلاس پری کیدو خُخه وروسته العیاذ باللّٰه مرتد شى او د ارتداد په حالت کنبی دهمدی کت کیدو خُخه مرشى (أولحق بدار الحرب) یا دلاس کت کیدو خُخه وروسته ددار الحرب پوری پیوسته شى بیا بیرته دارالاسلام ته مسلمان راشی (فمات منه) بیا په دارالاسلام کنبی د اسلام په حثت کنبی دلاس کت کیدو خُخه مرشى نو په دواړو صورتونو کنبی په لاس پری کونکی باندي یعنی دده په مال کنبی دیت دیولاس دي چی هغه نیم دیت دنفس راخی (لو ارثه) او دمردت وارث ته به ورکولی شى (لأن القطع الخ) خُکه دلاس کت کیدل (حلق) واقع شوی (محلّ معصوماً) په محل معصوم باندي خُکه دغه وخت دامسلمان وو (والسراية) خو چی سرایت یې وکړو مرگ ته (حلت) دغه سرایت واقع شو په محل غیر معصوم باندي خُکه دغه وخت هغه مرتد شوي وو یا ددار الحرب پوری پیوسته شوی وو (فاعتبر القطع) نو ددیت په واجبیدو کنبی اعتبار لاس کت کولو ته دی نه سرایت ته نو دیت دیو لاس یعنی چی نیم دیت دنفس راخی واجب شو (وانما تجب) دادفع دیو اعتراض ده چی دیت په قتل کنبی اوپه کت کولو داندامونو کنبی په عاقلو وي نو تاسی خُنگه حکم وکړو چی دیت واجب دي په مال دقاطع کنبی جواب دادی چی په عاقله باندي دیت په قتل خطاً کنبی واجب دي بیا بل سوال دا واردیږی چی قتل عمد سره خو قصاص واجبیږی نو پکار ده چی دقاطع لاس کت شى نه داچی دیت واجب شى نو شارح رحمه الله جواب وکړو چی (انما تجب في ماله) چی دیت دقاطع په مال کنبی خُکه واجبیږی چی دیت دقتل عمد عاقله نه برداشت کوی بلکه دقتل خطاً دیت برداشت کوی اوقصاص خُکه واجب نه دي چی دلته شبه موجود ده اوشبه سره قصاص او حدود ساقطیږی چی هغه شبه ارتداد دي خُکه ارتداد سره مرتد غیر معصوم گرخی (وقوله أولحق) یعنی ددار الحرب پوری پیوسته شى اوقاص واجبیدو کنبی پیوسته کیدو باندي حکم لږی.

(وان أسلمها هنا فمات ضمن كلفها)

تفصیح: اوکہ دغه مرتد چی لاس یی کتہ شوی وو بیرته اسلام په دارالاسلام کنبی راوړو یعنی مخکی دلحوق څخه دارالحرب پوری یا وروسته دلحوق نه ددارالحرب پوری خوقاضی لا حکم ورباندي دلحوق نه وو کړی (فمات) چی ددی لاس کتہ کیدو دوجی مړشو (ضمن کلفها) اوس به دیت دتول نفس ورکوی (وائما یجب) څکه مرتد په وخت دلاس کتہ کیدو کنبی معصوم وو یعنی مسلمان وو همدارنگه دغه سرایت مرگ ته هم د ارتداد څخه وروسته په حالت داسلام کنبی وو داد امام أبوحنیفه رحمه الله او امام أبو یوسف رحمه الله په نزد باندي (وعند محمد) او امام محمد رحمه الله وائی چی په دي صورت کنبی هم نصف دیت دي (لأن الارتداد) څکه مرتد کیدل پس له لاس کتہ کیدو څخه (أهدر السراية) باطل یی کړو حکم دسرایت څکه دا هم حکما مرگ دی نو ضمان دنفس نشته بلکی ضمان دلاس کتہ کیدو صرف شته (فلا ینقلب) نو په اسلام راوړولو سرد بیرته ضمان دنفس ته نه راگرځی .

(ومکاتب ارتد فالحق فأخذ بماله فقتل فبذلها السیده وما بقی لوارثه)

تفصیح: که یو مکاتب مرتد شی او ددار الحرب پوری پیوسته شی او هلته په حالت ددرت کنبی مال وگتی (فأخذ بماله) او نیول شو دمال سره یعنی بندی شو بیا قتل شو (فبذلها) نو بدل کتابت به دده دبا دار لپاره وي یعنی با دار به تري خپل حق د بدل کتابت واخلی (وما بقی) او کوم شی چی د بدل کتابت څخه پاتی شی نو هغه دمکاتب د ورثو دي .

(زوجان ارتد اقلحقا فولدت هی ثم الولد فظهر علیهم فالولد فی عوالاول یجبر علی الاسلام لا ولده)

تفصیح: ښځه او خاوند دواړه مرتد شو اودواړه ددارالحرب پوری پیوسته شو بیا دغی ښځی په دارالحرب کنبی بچی وزیراوه (ثم الولد) بیا ددغه بچی بچی پیدا شو بیا په دوي باندي غلبه دمسلمانانو وشوه (فالولدان فیهم) نو دواړه بچی یعنی دښځی بچی او دبچی بچی دواړه فیء او غنیمت وگرځیده (والاول) خو اولنی بچی یعنی ددی ښځی اوسری صلیبی بچی به په اسلام مجبوره کولی شی څکه داتابع دمور اویلار دي په اسلام اوردت کنبی او مور اویلار یی په اسلام مجبوره کولی شی نو داسکنی بچی به یی هم په اسلام مجبوره کولی شی (لاولده) خو ولداولود یعنی دښځی داوولا بچی به په اسلام نشی مجبوره کولی څکه داتابع دنیا نیکه او مور اویلار نه

گرخی خُکھ داتابع ده او تابع دبل چاتابع نه گرخی او فیء ددی و جی ده چی داپه حکم داهل الحرب کنبی دی (وفی روایة الحسن) اوپه روایت دحسن کنبی دامام أبوحنیفه رحمه الله خُکھ راغلی چی ولد الولد به هم په اسلام مجبوره کولی شی (وهذا بناءً) دا اختلاف مبنی دی په دی باندي چی ولد الولد تابع دنیکه نه دی په اسلام کنبی نو دنیکه په اسلام سره ولد الولد نه مسلمان کیږی دظاهر الروایت دی (وَيُكْتَبُ فِي رِوَايَةِ الْحَسَنِ) اوپه روایت دحسن کنبی ولد الولد تابع دجد وي په اسلام کنبی نو دابه هم په اسلام مجبورولی شی .

(وصح ارتداد صبي واسلامه ويحبر عليه ولا يقتل ان أبي)

القول الفاصل في ارتداد الصبي العاقل: که یو ماشوم چی عاقل وي یعنی تمیز کولی شی او داسلام خُکھ مرتد شی نو ارتداد یې صحیح دی نو که دده دمترتد کیدو خُکھ وروسته یې یو مسلمان خپلوان مړ شی نو داماشوم تري میراث نشی وړلی (واسلامه) همدارنگه ددی ماشوم اسلام هم صحیح دی اوداسلام احکام ورباندي مرتب کیږی (ويحبر عليه) اوکله چی ددی ماشوم ارتداد صحیح شو نو په اسلام باندي به مجبوره کولی شی په وهلو او بندي کولو سره خُکھ اسلام دده لپاره مفید دی (ولا يقتل ان أبي) خو که انکار وکړی داسلام خُکھ نو قتلولی به نشی خُکھ داماشوم دقتل خُکھ منع راغلی ده (هَذَا عِنْدَنَا) او دارتداد صحیح والی او داسلام صحیح والی زموږ په مذهب کنبی دی (وعند الشافعي وزفر) امام شافعی رحمه الله او امام زفر رحمه الله وائی چی نه یې ارتداد صحیح کیږی اونه یې اسلام صحیح کیږی (ولنا أن علياً رضي الله عنه) زموږ لپاره دادلل نقلی دی چی حضرت علی رضی الله عنه په ماشوموالی کنبی اسلام راوړی وو او نبی علیه السلام دده اسلام هم صحیح وگانه (واقفتخاره) او دحضرت علی رضی الله عنه فخر کول په دی اسلام باندي چی داماشوم والی په حالت کنبی راوړی مشهور دي خُکھ حضرت علی رضی الله عنه به داسی شعر ویلی شعر: (سَبَقْتُكُمْ عَلَى الْإِسْلَامِ طَرَأَ) ماوراندی والی کړی له تاسی ای معاویه او دمعاویه ملگرو په اسلام باندي دتولو خُکھ (غلاماً ما ببلغتُ او ان حللی) په داسی حالت کنبی چی زه ماشوم ووم اوزه نه وم رسیدلی وخت دبلوغ ته .

باب البغاة

دا اخی باب دي دباب دمرتدينو څخه څکه باغيان کم وي بغاة جمع دباغی ده اوبغی په لغت کی طلب ته وائی لکه قرآن کریم کبسی چی راخی ذلک ماکننا نبغی الله تعالی حکایت دخضر علیه السلام څخه کوی په عام عرف باغی مشهوره دي په طلب دهغه څه کبسی چی حلال نه دي لکه ظلم وغيره خو دفقهاؤ په اصطلاح کبسی باغی هغه چاته ویل کیږی چی دامام حق دتابع داری څخه ووخی او داپه څلور قسمه دي (۱) چی بی له څه تاویلله دامام دطاعت څخه ووخی طاقت اولبنکر ورسره وي اوکه نه وي خو دخلکو مالونه اخلی خلک ورثی خلک په لاروکبسی ویره وي چی دي ډلی ته قطاع الطريق وائی (۲) چی دامام حق دتابعداری څخه ووخی خو طاقت اولبنکر ورسره نه وی لیکن یو تاویل لری نو ددوي حکم هم پشان دحکم دقطاع الطريقو دي (۳) هغه خلک دي چی زور او طاقت هم لري او ترشا حمایت هم لري داسلامی امیر په خلاف راووخی په دي تاویل سره چی ددوي په گمان دا امیر په باطله دي او په کفر دي او په داسی گناه دي چی وژل یې پکار دي چی دی ډلی ته خوارج وائی دوي دمسلمانانو وینی حلالی گنی او مال یې هم حلال گنی یعنی غنیمت یې گنی او دمسلمانانو ښخوته کنځلی کوی او صحابو ته نسبت دکفر کوی لکه اوس زمانه کبسی چی خوارج دداعش په جامه کبسی راپیداشول چی دمسلمانانو وینه حلاله بولی علماء نی شهیدان کړل او دخلکو کورونه او مالونه یې چور کړل اودشرعی امیر شهید ملا اختر محمد منصور رحمه الله په خلاف اوبیا دامیر المؤمنین شیخ هیبت الله اخندزاده په خلاف یې بغاوت شروع کړو چی دنری ټولو علماؤ ورباندي متفقه فیصله وکړه چی داخوارج دي چی اکثریت ددي اوس غیر مقلدین دي نو دجمهورو علماؤ په تزد ددوي حکم حکم دباغیانو دي (۴) هغه مسلمان قوم دي چی دشرعی امیر په خلاف راووخی خو دخوارجو پشان دچا وینه او ما حلال نه گنی دیته باغیان وائی۔ فتح القدير مع الزيادة ص ۳۳۴ ج ۵ طبعه مکتبه حقانيه

(قوم مسلمانو خرجوا عن طاعة الامام دعاهم الى العود وكشف شبهتهم فان تعجزوا فاجتمعوا على حل لنا قتالهم بدءاً)

تعريف البغاة: باغی هغه مسلمان قوم دي چی دطاعت دشرعی امیر څخه وتلی وي په دي دعوی سره چی حق له مونږ سره دي نه له امام سره (دعاهم) امام به دوي ته دعوت ورکړی دبیرته راگرځیدلو اطاعت دامیر ته (وکشف) اوکومی شبهی سره چی دوي داطاعت دامیر څخه وتلی دي هغه لري کړی (فان تعجزوا) (حل لنا) نو مونږ ته ددوي سره جنگ ابتداء حلال دي یعنی

که دوي شروع دجنگ نه وی کړی نو هم مونږ ته جائز دي چی شروع دجنگ ورباندي وکړو (أی انحاءاً) شارح رحمه الله دتحييزو معنی کوی چی په معنی د انحازو سره دي یعنی (مألو الی فئته) یعنی چی دوي مائله شی یو ډلی دمسلمانانو ته چی ددوي سره په مخالفت دشرعی امیر کښی امداد اوکومک وکړي (واجتمعوا) او یو ځای ته راجمع شی او یو ځای ونیسی نو مونږ لره ابتداء؛ په دوي دجنگ شروع کول جائز دي (خلافاً للشافعی) امام شافعی وائی چی باغیان مسلمانان دي او دمسلمان قتل ابتداءً جائز نه دي (ونحن نقول) مونږ وایو چی حکم ددلیل سره ګرځي چی دلیل موجود شو نو حکم به هم موجود وي او دلیل دقتال دلته موجود دي چی هغه ددوي په یو ځای کښی راجمع کیدل دی اودشرعی امیر داطاعت څخه انکار دي (وهو تعسکرهم) چی هغه ددوي جنگ ته ځان تیارول دي اوراجمع کیدل دی (فان صبر) نو که امام دي ته صبر وکړي چی باغیان شروع دجنگ وکړي (فربماً لا یسکن دفع شهرهم) نو بیا ډیر کړتی ددوي دشر دفعه ممکن نه وي ځکه هغوي ځانونه قوي کړي وي اوډله یې زیاته شوي وي لکه همداسی دداعشی خوارجو په رابطه هم وشو چی مجاهدینو ورباندي اقدام نه کاوه چی دابه توبه وباسی خو ددینه دوي غلظه استفاده وکړه او ځانونه یې قوي کړل چی اوس عامو مسلمانانو ته او مجاهدینو ته سردردی جوړه شوی ده . (ونجهز علی جریحهم) او مونږ به تجهیز کوو ددوي په زخمیانو تجهیز معنی داده چی (أثم قتله) چی قتل یې ورتمام کړي دباغیانو زخمی به وژلی شی ځکه که جوړشی نوویره شته چی بیا باغیانوته ورشی (وفیه خلاف الشافعی) او په دیکښی اختلاف دامام شافعی رحمه الله دي هغه وائی چی دباغیانو سره جنگ جائز نه دي مګر دفاعی خو که زخمی شویا وتښتیده نو ضرورت دفع ته پاتی نه شو (ولتبع مؤلهم ان لهم فئته) او که یو کس ددوي څخه دجنگ په وخت کښی وتښتی نو مجاهدین به ورپسی کیږی یعنی نه به یې پرېږدی که ډله یې درلوده اوپه دیکښی هم دامام شافعی اختلاف دي دلیل یې مونږ مخکښی ذکرکړو (والا فلا أي من لافئته له) اوکه چیرته یې ډله نه درلوده چی هغوی ته ورشی اوکومک ورسره وکړي (لاجهز علیه) مونږ به دده تمام والی په مرګ نه راولو په داسی حال کښی چی زخمی وي بلکه همداسی به یې پرېږدو چی یا مرشی او یا اطاعت دأمیر وکړي (ولاتبعه) او نه بیا ورپسی کیږو په داسی حال کښی چی تښته کوی (لأله) ځکه بیا داویره نشته چی دنوری ډلی پوری به پیوسته شی نو دده په قتل کښی ضرورت نشته نو نشی به وژلی ځکه مسلمان دي .

(ولانسبى ذريتهم ونحبس ما لهم الى أن يتوبوا ونستعمل سلاحهم وخیلهم عند الحاجة خلافاً للشافعى)

عیون النکاة فی بیان ذریة البغاة: اومونر دباغیانو ماشومان اوبنخی نه بندى کوو (ونحبس) خو مال به یې ساتى تردى چى توبه اوباسى (ونستعمل) او ددوي اسونه او سلاح دضرورت په وخت کبى مونر استعمالولى شو (خلافاً للشافعى) امام شافعى رحمه الله وائى چى ددوي سلاح او اسونو استعمال جائز نه دي ځکه دادمسلمان مال دى بلا رضاء ددي استعمال جائز نه دي مونر داجواب کوو چى حضرت على رضی الله عنه دبصرى په ورځ ددوي سلاح دخپلو ملگرو ترمنځ تقسیم کړه خو داتقسیم دضرورت په اساس وو خو کله چى یې جنگ ختم کړو نو بیرته یې ورته سلاح وسپارله [بنايه]. (ولایجب هیءٌ بقتل یاغٍ مثله ان ظهر علیه) او نه واجیبېرې هیڅ شی په قتل دیو باغى سره بل یاغى لره که اهل العدل په دوي غلبه وکړه یعنى که یوباغى بل باغى لره قتل کړى نو نه به دقاتل څخه قصاص اخستلى شی اونه به بل شی ورباندي لزم وي چى کله نورمسلمانان اهل العدل ورباندي غلبه وکړي ځکه کله چى باغى بل باغى لره قتلوو نو دغه وخت امام داهل العدلو په دوي ولایت نه وو نو یو شی هم نه واجیبېرې.

(وان غلبوا على مصر فقتل رجل من أهله آخر منه فظهر عليهم قتل به)

تشریح: که باغیان په یو ښار غلبه وکړي اوبیایوکس ددي ښار څخه بل کس ددي ښار تصدو ووژنى اودغه وخت کبى دباغیانو حکومت په دي ښار وي بیا په دي باغیانو داهل العدنو مسلمانانو لخوا غلبه وشى (قتل به) نو قاتل به پدي قتل سره وژلى شی یعنى دقاتل څخه به قصاص اخستلى شی خو په هغه صورت کبى چى باغیانو په دغه ښار کبى خپل احکام جارى کړى نه وي ځکه دغه وخت کبى ولایت دامام ددي ښار څخه نه ختمیږى نو احکام دامام هم پکبى جارى کیږى.

(ویاغ قتل عادلاً مدعیاً حقیته یرئه الخ)

توضیح: که یو باغى خپل مورث چى عادل وي قتل کړى په داسى حال کبى چى باغى قاتل دعوه دخپل حقانیت کوى چى زه په حقه یم (یرئه) نو باغى قاتل دخپل مورث مقتول څخه میراث وړلى شی ځکه دتاویل فاسد سره چى زور او طاقت وي نوهغه تاویل فاسد دتاویل صحیح پورى پیوسته کیږى دا دامام أبوحنیفه رحمه الله او امام محمد رحمه الله قول دي او امام أبو بوسف او امام شافعى رحمهما الله وائى چى باغى دعادل څخه میراث نشى وړلى برابره خبره ده چى دعوه دحقیقت

وکړي او که دا اقرار وکړي چی زه په باطله یم ځکه تاویل فاسد ته اعتبار په دفع دضمان کښی وي نه په باب داستحقاق دمیراث کښی نو باغی دمیراث مطلقا محرومه دي ځکه په ناحقه یې قتل کړي دي خو طرفین وائی چی لکه څرنګه چی په دفع دضمان کښی تاویل فاسد ته اعتبار وو نو همداسی په دفع دحرمان کښی دمیراث څخه هم تاویل فاسد ته اعتبار دي ځکه قرابت او خپلولی سبب دمیراث دي (کعکسه) لکه عادل چی میراث دباغی څخه وړي یعنی چی یو عادل یو خپل مورث باغی ووژنی نو دمیراث څخه نه محرومیږی ځکه داقتل په حق سره دي اودمیراث څخه محرومیت ناحقه قتل راوولی .

(فان أقرانه على الباطل لا) خو که باغی دا اقرار وکړي چی زه په باطله یم نو بیا باغی قاتل میراث نشی وړلی ځکه دلته شبه نشته چی هغه داتاویل دی چی داعقیده لري چی زه په حق یم یعنی داعقیده یې هم نشته (وبیع السلاح من رجل ان علم أن من أهل الفتنة كرهه والا فلا) تصه: اودسلاح خرڅول په هغه سړی باندي چی که دامعلومات وو چی داد اهل فتنو څخه دي لکه قطاع الطريق باغیان وغیره مکروه دي ځکه دا اعانت علی المعصية دي (والا فلا) اوکه داپته نه وه چی دا دفتنو والاڅخه دي نو بیا مکروه نه ده ځکه بیا اعانت علی المعصية نه راځي .

کتاب اللقيط

لقيط په لغت کی مایلقت أي يرفع من الأرض یعنی هغه ته وائی چی دخمکی څخه پورته کولی شی فعيل وزن دي په معنی دمفعول سره خو بیا دلقيط غلبه په استعمال کښی په هغه ماشوم وشوه چی غورزول شوی وی دپته هم ځکه لقيط وائی چی داهم په دي مقام کښي دي چی خلک یې راپورته کړي اوپه شریعت کښی دهغه ژوندي پیداشوی ماشوم نوم دي چی دخپل کور اهل والاغورزولی وي دوجی دشرم نه اودوجی دتهمت دزنا نه [فتح القدير- کفایه ، عنایه ص ۳۴۲ ج ۵ طبعه حقانیه] .

(رفعه أحب وان خيف هلاکه يجب كاللقطة وهو حرام بالجملة رقه

طلق النسيط في رفع اللقيط)

یعنی دغورزول شوی ماشوم اوچتول مستحب دي اوکه ویره دهلاکت دده وه نو بیا دده اوچتول واجب دي ځکه په دیکښی احیاء دنفس راځی او الله تعالی فرمائي چی ومن احياها فکانما أحيا الناس جميعا اوپه پریښودوکښی یې ترک ترحم راځی په ماشومانو باندي اوپل په اوچتولو کښي اظهار دشفتت دي په ماشومانو باندي [کفایه ص ۳۴۲ ج ۵] .

(کاللقطه) لقطه هغه مال دغیر دي چی په لاره وموندلی شی نو ددي راپورته کول مستحب دي اوکه ویره دضائع کیدو وه نو بیا ددي پورته کول واجب دي خو داپه هغه صورت کښی چی په خان دی باور وي چی زه یې نه خورم اوکه په خان دی باور نه وو نو بیا یې پرینودل غوره دي نو دلقیط حکم هم پشان دلقطی دي په راپورته کولو کښی (وهو حر) اودغه لقیط ماشوم به ازاد وي یعنی په ده باندي به حکم دحریت کولی شی ځکه اصل په اولاد د آدم کی حریت دي اواخاص طور چی دارالاسلام کښی وي (الابحجة رقه) مگر که داسی دلیل اوگواهان موجود شو چی دارقیق یعنی مملوک غلام دی بالقیط په خپله اقرار وکړي چی کله بالغ شی چی زه رقیق یم نو بیابه دده په رقیق والی حکم کولی شی (ونفقته وجنایته فی بیت المال وارثه له) او نفقه دلقیط یعنی خرڅ اوخوراکه وغیره دده به دبیت المال څخه وي ځکه لقیط یو مسلمان عاجز دي دکسب کولو څخه او نه مال لري اونه خپلوان (وجنایته) همدارنگه دده جنایت به هم دبیت المال څخه وي یعنی که څه جنایت وکړي نو دبیت المال څخه به ورکولی شی (وارثه له) که لقیط مړشی اوخپلوان ونه لري نو دده مال به هم دبیت المال وي (ولایوخذ ممن أخذه) که چا لقیط راواخستو نو بل کس ته داحق نشته چی دده څخه لقیط په زوره واخلي ځکه حق دحفاظت ده ته ثابت دي ځکه اول ده راخستی دي.

(ونسبه ممن ادعاه ولورجلین اومن یصف منهما علامه به)

توضیح: ددی لقیط نسب به دهغه چا څخه ثابت وي چی چادده دعوه وکړه چی داخما ځوي دي (ولورجلین) اگر که مدعیان دوه سړی وي خو داپه هغه صورت کښی چی دیوه لپاره دلیل مرجح نه وي اوکه دده دنسب دعوه اخستونکی اویو بل کس وکړه نو اخستونکی زیات حقدار دي ځکه صاحب الید اولی دي (اومن یصف) اویا دده دعوه دوه کسان وکړي خو چاچی دلقیط په بدن کښی یوه علامه اونښه بیان کړه اوداکس په دي کښی ریشتونی وو یعنی دغه علامه پکښی وه نونسب به دهمدي کس څخه ثابت وي (والافهما سواء) اوکه یوه هم نښه بیان نه کړه نو بیا دواړه یوشان دي

(ثم عطف علی قوله ولورجلین قوله او عبد او کان حراً)

توضیح: مصنف رحمه الله دا قول او عبداً عطف کړو په ولو رجلین باندي یعنی یادامدی غلام وو نوییا په دي صورت کی نسب ددي لقیط دغلام نه ثابت دي خو لقیط به اصیل وي ځکه اصل په دارالاسلام کی حریت دي اورق دعارض دوجی ثابتیږی.

(أوذمياً وكان مسلماً أن لم يكن في مقرهم)

تشریح: یاد آمدی دلقیط ذمی وی نو بیا نسب دلقیط به دذمی خُخه ثابت وی خو لقیط به مسلمان وی دوجی ددارالاسلام خُخه خو که دذمیانو په مقر کبسی یعنی خای داوسیدلو کبسی نه وی یعنی دمسلمانانو په یو بناریایو کلی کبسی وموندل شی (وذمياً ان كان فيه) او دغه لقیط به بیا ذمی وی که دذمیانو په مقر کبسی وو یعنی خای داوسیدلو د ذمیانو کبسی وموندل شو او دعوه دنسب یې هم ذمی کړي وه (وما تُشَدُّ علیه فهو له) او که خه مال په لقیط تړل شوی وو نو دا دلقیط ملک دی (وصرف اليه بأمر قاض) اودغه مال چی دلقیط سره موندل شوی دابه مصرفولی شی په لقیط باندي خو دقاضی په امر باندي خُکه داضائع کیدونکی مال وو نو دقاضی امر پکبسی ضروری دی خُکه قاضی ولایت عامه لري (وقيل بدونه) خو بعض علماء وائی چی دقاضی امر ته ضرورت نشته بلکی ملتقط به دغه مال په لقیط بدون دأمر دقاضی خُخه مصرفوی (والملتقط قبض هبته) او دلقیط اخستونکی ته داجائز دی چی لقیط ته خُوک هبه یا صدقه راوړي اودایې قبض کړي همدارنگه ملتقط ته داحق شته چی په لقیط خرجه وکړي لکه طعام جامه وغیره (وتسليمه في حرفة) او ملتقط ته داهم شته چی لقیط یو کسب او کارته وسپاری خُکه دی سره دده تهذیب او دژوند برابر والی راخی (لا الكاحه وتصرف ماله ولا اجارته في الأصح) خو ملتقط ته داحق نشته چی لقیط ته نکاح وکړي خُکه چی نسب دولایت نشته چی هغه یا قرابت او خپلولی ده یا حکومت وغیره دی همدارنگه ملتقط په مال دلقیط کبسی تصرف دبیبع اوشراء نشی کولی خُکه تصرف مالی په پوره فکر اوشفقت سره ثابتیږی او په ملتقط کبسی پوره شفقت نه وي (ولا اجارته في الأصح) او ملتقط ته جائز نه دی چی لقیط چاته په اجاره ورکړي خُکه ملتقط دا واک نه لري چی لقیط منافع تلف کړي خو شارح په فی الأصح کبسی اشاره اختلاف ته وکړه چی په یو روایت کبسی جائز دی چی ملتقط لقیط لره په اجاره ورکړي خو صحیح داده چی جائز نه دی کماقلنا.

کتاب اللقطة

لقطه دهغه مال نوم دي چي په خمکه غورزول شوی وی لقطی ته ولی لقطه وائی خکه (لأنها تلقت غالباً أي تؤخذ وترفع) یعنی دا غالباً را اخستلی شی اوپورته کولی شی (کأنه يلقط لكثرة رغبات الناس فيه وميلان الطباع اليه) یعنی ته به وائی چي دامال خپله خان راپورته کوی خکه دانسانانو طبیعت غالباً داسی دي چي ددي را اخستلو ته ډیر چلاکی کوي خکه دامال دي نو دي مال ته دانسبت نسبت مجازی دي (فتح القدير كفايه ، عنایه ص ۳۴۸ ج ۵ طبعه حقانیه).

(هي أمانة ان أشهد على أخذها ليردها على ربها والا ضمن ان عهد المالك أخذها للرد)

تشریح: دغه لقطه یعنی غورزول شوی مال امانت دي داخستونکی په لاس کښی خو که ددي په اخستلو سره یې دوه گواهان ونيول چي تاسی گواه اوسي چي دغه مال زما په لاس کښی امانت دي (ليردها) ددي لپاره می را اخیستی دي چي زه یې واپس کړم (على ربها) ددي خاوند ته (والا) اوکه گواهان یې ددي لپاره ونه نیول چي دالقطه ما واپس وړکولو لپاره خپل مالک ته راخیستی ده (ضمن) داموندونکی به ضامن وی یعنی په ده باندي ضمان اوتاوان واجب دي (ان عهد المالك) که دلقطی مالک ددي څخه انکار وکړو چي دي ملتقط دغه لقطه خاوند ته وروکولو لپاره نه ده راخیستی .

(اعلم أن الواجد ان أقر الخ) شارح رحمه الله وائی چي دلقطی موندونکی که دا اقرار وکړو چي دالقطه ما دخپل خان لپاره اخیستی وه نو بالاجماع په ده باندي ضمان واجب دي یعنی که هلاک یې کړو نو ضمان ورباندي واجب دي ځکه ملتقط دبل انسان مال بغیر داجازی دهغه څخه را اخیستی دی او بغیر داجازی دشریعت څخه نو داپشان دغصب دی (وان لم یقر بهذا) اوکه دا اقرار یې ونه کړو چي داما دخپل خان لپاره را اخیستی دی نو که دا گواهان یې قایم کړل چي ما دا اخیستی دی ددي لپاره چي خپل مالک ته یې ورکړم نو دي صورت کښی بیا په اخستونکی باندي ضمان نشته ځکه اگر چي دمالک داجازی څخه بغیر یې را اخیستی دی خو شرعاً ورته اجازه شته ځکه گواهان یې قایم کړي دي (وان لم یشهد) اوکه دا گواهان یې قایم کړي نه وو چي ما ددی لپاره را اخیستی وو چي خپل مالک ته یې وسپارم نو په دي صورت کښی دطرفینو په نزد پری ضمان واجب دي او امام أبو یوسف رحمه الله وائی چي ضمان به تری نشی اخستلی (بل القول) قوله) بلکی خبره داخستونکی معتبره ده چي ما دالقطه ددي لپاره اخیستی ده چي خپل مالک ته

یہ وسپارم (والاشهاد) دیتہ وائی چی اخیستونکی ووائی چی (من سمعتوه) چانه چی تاسی واوریدل (ینشد ضالته) چی طلب کوله او لتوله یہ ورک شیئ (فدلوه علی) نو زما طرف ته ورته نبودنه وکری .

(وعرفت في مكان ووجدت وفي المجامع مدة لا تطلب بعدها في الصحيح)

تشریح: او ددی لقطی تعریف به وشی په هغه خای چی موندل شوی ده هلته یعنی تعریف یہ واجب دی تعریف دیتہ وائی چی په زوره اواز وکری چی مایوه لقطه موندلی ده (لا أدري مالکها) خو خاوند یہ نه پیژنم (فلیات مالکها) نو خاوند دی راشی (ولیصفها) او ننبه اونبانه دی ددی بیان کری (لأردھا علیه) ددی لپاره چی زه ئی ورته وسپارم (وفی المجامع مدة لا تطلب بعدها) دتعریف په موده کی اختلاف دی چی خومره موده به تعریف کوی خو صحیح خبره داده چی دومره موده به ددی تعریف کوی چی دده داگمان راشی چی نور یہ مالک نه طلب کوی یعنی صحیح خبره داده چی دیکی معلومه موده نه ده مقررہ شوی (بل هی مفوضه) بلکه دابه داخیستونکی رای ته سپارلی شی یعنی دومره موده به تعریف کوی چی دده غالب گمان دا راشی چی دا لقطه ددی خخه وروسته نور نشی طلب کولی (وقدرها محمد رحمه الله) او امام محمد رحمه الله او امام شافعی رحمه الله او امام مالک رحمه الله دتعریف دمودی اندازه یو کال کری ده (من غیر فصل) بی له فرق دلر مال نه یا دیر مال نه یعنی که لبر مال وی اوکه دیر مال وی نو یو کال به تعریف کوی همدارنگه فرق نشته چی چار پای وی اوکه نورمال وی حکم یہ یو دی خو امام مالک او امام شافعی وائی چی که اوبن یا غوا په دشته کنبی وموندل شی نو پرینبودل یہ غوره دی مونر ورته وایو چی حکم همداسی دی خو چی ویره دضائع کیدو نه وی اوکه ویره دضائع کیدو وه نو بیا اوبن ، غوا یہ ، اس تول یوشان دی .

(وما أنفق عليها بلا إذن حاکم تبرع ویاذنه دین علی ربهما الخ)

تشریح: اوکومه خرجه چی په لقطه باندي وشی بی له اجازی دحاکم خخه نو داتبرع او احسان دی دموندونکی لخوا یعنی دمالک خخه یہ بیا نشی غوښتلی (وبلاذنه) اوکه دحاکم په اجازه یہ ورباندي خرجه کری وه نو بیا دا دلقطی په خاوند باندي قرض ده یعنی دخاوند خخه یہ غوښتلی شی .

(وَأَجْر الْقَاضِي مَالَهُ مَنفَعَةٌ وَأَنْفَقَ عَلَيْهَا مِنْهُ كَالْآبِقِ)

ترصیح: اوقاضی به یی پہ اجرت و رکری هغه شی چی هغه منفعت لری او خرچہ به پہ همدی باندي وکری ددی اجرت خُخه لکه تنبیتدونکی غلام یعنی که لقطه داسی یو شی وو چی منفعت اوگتہ یی کوله او امکان ددی وو چی پہ اجارہ و رکول شی مثلاً داسی یو حیوان وو چی پہ هغی خلک سورلی کوی یا بار وری نو قاضی به هغه پہ اجرت او مزدوری و رکری او پہ دی باندي به خرچہ هم دهمدی اجرت خُخه کوی خُخه دی سره دغه ذات پہ ملک دمالک کنبی پاتی کیپی اوقرض وریاندي نه اوری لکه یو غلام چی دخپل مولاخُخه و تنبستی نو که چا و نیوه نو پہ اجرت دی و رکری او دهمدی اجرت خُخه دی په ده خرچہ کوی تردی پوری چی باداریی معلوم شی .

(وَمَا لَمَنْفَعَةٌ لَهُ إِذْنًا بِاتِّفَاقِ عَلَيْهَا وَشَرْطِ الرَّجُوعِ عَلَى رَبِّهَا فِي الْأَصْحَانِ كَانَهُ الْأَصْلَحُ وَالْأَبَاعُهَا وَأَمْرًا بِحِفْظِ ثَمْنِهَا)

تذہیب: اوکه لقطه هغه شی وو چی منفعت اوگتہ یی نه درلوده اونہ پہ اجارہ و رکول کیده (اذن) نو قاضی به موندونکی ته اجازه و رکری چی په دی خرچہ کوه اوییا به ددی پہ مالک رجوع وکری یعنی حق به تری واخلی (ان کان هو الاصح) یعنی که چیرته دخرچی کولو اوییا پہ مالک باندي درجوع کولو اجازه دقاضی په نظر أصلح او خیر خواهی وه نو اجازه دی ورته وکری (والا باعها) اوکه دقاضی په نظر دخرچی کولو اوییا په مالک درجوع کولو اجازه أصلح اوخیر خواه نه وه هغه داسی چی خرچی کولو سره به لقطی قیمت و رک شی او مالک ته به تاوان ورسپری نو موندونکی ته به قاضی دخرخولو امر وکری اودثمن په ساتلو به ورته امر وکری (والما قال فی الاصح) مصنف رحمه الله د فی الاصح قید خُخه وویلو چی په دی مسئله کنبی یو بل روایت هم شته هغه داچی قاضی صرف امر دخرچی ورته وکرو نو بیا اخستونکی ته داصلاحیت شته چی په خاوند یی رجوع وکری یعنی درجوع کولو دامر ضرورت نشته لکن الاصح خصوصیح خبره داده چی دخرچی کولو دامر سره درجوع کولو امر هم ضروری دی (وللمنفق حبسها لأخذ نفقته) او دخرچہ کونکی لپاره شته منع کول دلقطی دخاوند خُخه لپاره داخستلو دخرچی خپلی یعنی که دلقطی خاوند راغی او ددی غوښتنه یی کوله نو ملتقط ته دا حق شته چی لقطه دهغه خُخه ترهغی حصاره کړی چی خرچہ و رکری خُخه لقطه په خرچی سره پاتی شوی ده (فان هلکت بعد حبسه سقطت) که دلقطی موندونکی دغه لقطه دخرچی دحاصلولو لپاره حصاره کړه اوییا هلاکه شوه نو خرچہ ساقط شوه

خکه کله چی دلقطی موندونکی دغه لقطه دخرچی لپاره حصاره کړه نو داپه شان دمرهونی اگانډ اوگرو شوی شي او وگرځیده (وهو مضمون بالدين) او مرهون مضمون بالدين وی یعنی که دغه مرهونه دمرتهن سره هلاکه شی نو ددی په ضمان کبسی دمرتهن دین یعنی قرض د راهن څخه ساقطیږی (وقبله لا) اوکه دملتقط دحصارولو څخه مخکبسی یعنی چی دنفقی اوخرچی دحاصلولو لپاره یې حصارکړی نه وه چی لقطه هلاکه شوه نو دملتقط نفقه نه ساقطیږی ځکه داسی څه نشته چی نفقه ساقط کړی (فان بین مدعیها علامتها حل الدفع ولا یجب بلا حجة الخ) که دلقطی دعوه کونکی ددی علامه اونبسه بیان کړه نو ورکول ورته حلال دي (ولا یجب بلا حجة) خو په لقطه موندونکی واجب نه دي چی بلا دلیل او بلا ثبوت ورته لقطه وسپاری دازمونږ په نزد باندي (وعند الشافعی) امام شافعی رحمه الله وائی چی که علامه اونبسه یې بیان کړه نو په ملتقط واجب دي چی لقطه ورکړی ځکه حدیث کبسی راځی چی کله یې خاوند راشی اونبسه یې بیان کړی اوشمارېې بیان کړی نو ورېې کړه هغه ته مونږ ددینه داجواب کوو چی په دي حدیث کبسی ~~المرکب~~ بابت لپاره دي ځکه بل مشهور حدیث کبسی راځی چی په مدعی باندي گواهان دي او په مدعی علیه باندي قسم دي (وینتفع بها فقیرا) که لقطه موندونکی دلقطی خاوند پیدا نه کړو نو که فقیر وو نو خپله دی فائده تر واخلی اوکه فقیر نه وو بلکی مالداره وو نو صدقه دی کړی (ولو علی أصله وفرعه وعروسه) اگر چی داصدقه دملتقط په خپلو مور اوپلار وغیرا وي یاپه اولادي وي یاپه خپله بنځه وي.

کتاب الأبق

(ندب أخذها لمن قوی علیه وترک الضال قیل أحب)

تحقیق: ابق هغه غلام ته وائی چی دخپل بادار څخه قصداً وتبستی اوضال هغه غلام ته وائی چی بلاقصده کورته لاره ورکه کړی. نو دابق غلام نیول هغه کس ته مستحب دي چی وس او طاقت یې ورباندي کیږی. او دضال یعنی دهغه غلام چی لاره یې ورکه کړی وي پریښودل بعض علماء وائی چی غوره دي (والماکان ترکه أحب الخ) دضال غلام پریښودل ځکه غوره دي (لأنه لا یبرح) ځکه هغه نه جدا کیږی دهغه ځای څخه چی چیرته لاره تري ورکه شوی وي نو مالک به یې راشی او ویه یې نیسی اوکه موندونکی ته ددی غلام دمالک کور معلوم وونو بیت غوښه دادی چی دمالک کورته یې ورسوي.

(ولرادة أی الآبق قنا و مدبر برأ و أمولید من مدة سفر أربعون درهما وان لم يعد لها ان أشهد أنه أخذته للرد ومن أقل منها بقسطه)

تشریح: (ولرادة) او هغه کس چی تنبیتونکی غلام بیرته خپل بادارته راو لي دغه غلام قن یعنی خالص مملوک وي یا مدبر وي یا أم ولده وي او دسفر داندازی نه چی دري ورخی اودري شپي راخی راو لي نو دده لپاره مزدوری به څلویښت درهم وي (وان لم يعد لها) اگر چی دغه غلام دخلویښتو درهمو په برابر نه وي یعنی ددي څخه یې قیمت کم وي (ان أشهد) خو په هغه صورت کښی دمزدوري حق لري چی دنیولو په وخت کښی داگواهان قائم کړی وي چی دایې ددي لپاره نیولی وو چی خپل مالک ته یې وسپاری ځکه که گواهان یې نیولي نه وي نو بیا دمزدوری حق نه لري (ومن أقل منها بقسط) او که دسفر داندازی څخه فاصله کمه وه نو بیابه په همغه اندازه یعنی په حساب دهغی سره مزدوري ورکولی شی یعنی چی څلویښت درهم به په دري ورځو تقسیم کړی شی نو یوی ورخی ته دیارلس درهمه اوثلث رسیری نو دڅو ورځو فاصله چی وهلی وه نو همغه مقدار مزدوری به ورکړل شی دازمونې مذهب دي اوامام شافعی رحمه الله وائی چی دغلام مالک شرط نه وي لگولي نو وروستونکی ته هیڅ شی واجب نه دي خو که مالک یې شرط ولگوو چی که چاماته غلام راوستو نو زه به دومره شی ورکړم نو بیا همغه اندازه واجب ده .

(فان أبق منه لم یضمن فان لم یشهد فلا شیء له وضمن ان أبق منه وعلی المرتین جعل الرهن)

انارة الآبق فی بیان عبدالآبق: (فان أبق منه الخ) یعنی که بیرته وروستونکی کس دنیولو په وخت کښی داگواهان قائم کړل چی مادغه غلام ددي لپاره نیولی وو چی زه بیرته مالک ته وسپارم نو که دغه غلام بیا ددغه وروستونکی څخه وتبستی مخکی له دي چی مالک ته یې وسپاری نو ده باندي تاوان وغیره نشته ځکه داغلام دده په لاس کښی امانت وو اوپه امانت کښی تاوان نه وي اونه دده لپاره څه اجرت اومزدوري شته ځکه بیرته وروستونکی دبائع حیثیت لري نو چی بانع مبيع ونه سپاری نو حق یې نشته فکذا هاهنا (عنايه) .

(فان لم یشهد فلا شیء له) خو که دنیولو په وخت کښی گواه نه وو نیولي چی دامادبیرته واپس کولو لپاره نیولی دي نو دغه وروستونکی دهیڅ مزدوری حق نه لري ځکه گواه نه نیول دلیل ددي دي چی داغلام ده دخان لپاره نیولي (وضمن ان أبق منه) که په صورت دعدم اشهاد کښی دغه غلام تري وتبستی نو مالک ته به تاوان ورکوي ځکه داپه حکم دغاصب کښی دي اودغاصب څخه

تاوان اخستل کیری (وعلی المرتهن جعل الرهن) اوپه مرتهن باندي به مزدوري دمهونی وي کیر مهرون یعنی گرو شوی غلام دمرتهن څخه وتبستی او په فاصلی دمودي دسفر څخه بیرته ورته راوستل شو نو اوس دغه مزدوري په مرتهن ده خو په هغه صورت کبسی چی ددی غلام قیمت ددین په اندازه وي یا ددین څخه کم وي اوکه دمزدوري اندازه ددین څخه زیاته وه نو بیا په مرتهن باندي ددین په اندازه واجب ده اوباقی مزدوري په راهن ده (وأمر نفقته كاللقطة) ددی غلام دخرچی حکم دلقطی په شان دی یعنی که نیونکی دقاضی دأمر څخه بغیر خرچه ورباندي کړي وه نو دا تبرع ده په مالک رجوع نشی کولی اوکه دقاضی په اجازه یې خرچه کړی وه او درجوع امرهم ورته قاضی کړي وو نو بیا حق درجوع په مالک لري والله تعالی أعلم.

کتاب المفقود

مفقود مشتق دي د فقد څخه په لغت کبسی دأضدادو څخه دي (يقال فقدت الشيء أي أضلته وفقدته أي طلبته) یعنی په معنی دورکیدو سره هم راخي اوپه معنی طلب کولو اولتولو سره هم راخي او دواړه معناگانی په مفقود کبسی متحقق دي ځکه دأهل اوپور والاخه ورک وي او هغوي دده په طلب کبسی هم وي اوپه شریعت کی هغه غائب ته وائی چی نه یې دژوند پته لگیږی اونه یې دمرگ پته لگیږی. عنایه کفایه ص ۳۲۸ ج ۵ طبعه حقانیه.

(غائب لم یُدْرأ أثره حتى فی حق نفسه فلا تنكح عرسه ولا یقسم ماله ولا یفسخ اجارته ویقیم القاضی من یقبض حقه ویحفظ ماله ویبیم ما یخاف فسادة وینق علی ولده وأبویه وعرسه)

نودده په مال کی به دده په مرگ په هغه ورځ حکم کولی شی چی دغه موده پوره شوی وه یعنی داسی به گرزولی شی لکه اوس چی مر شوی دي نو په دغه وخت کبسی چی کوم ورته دده ژوندي وي نو دده مال به په هغوي تقسیمولی شی او ددی ورځی او مودي څخه مخکبسی چی کوم ورته مړه شوي په هغوي دده مال نه تقسیمیری (فتتعد عرسه للموت) نو ددغه وخت څخه وروسته به دده ښځه هم عدت دوفات تیره وي (ویقسم) او دده مال به دهغه ورثو ترمنځ تقسیمولی شی چی اوس میراث وړي کما ذکرنا. (وفی مال غیره من حیث فقد فیرة ماوقف له الی من یرث الفیر عند موته الخ) او دمودي دتیریدو څخه وروسته به دده په مرگ باندي په مال دغیر کبسی دهغه وخت نه فیصله کولی شی چی دکوم وخت نه ورک شوی دي یعنی داسی به گرزولی شی چی گویا په وخت دورکیدو کبسی مړ شوی دي (فیرة ماوقف له) نو واپس کولی به شی هغه مال دمورث چی ددی مفقود لپاره موقوف

وو (الی من یرث الغیر) هغه چاته چی میراث دغیر خُخه وړي په وخت دمرگ دغیر کنبی یعنی هغه ورتوو ته چی دمفقود دمرگ په وخت کنبی موجود وو (الأصل عندنا) غرض دشارح رحمه الله ددی عبارت خُخه توجیه بیانول دي چی خُخه وجه ده چی مفقود په خپل مال کنبی دوخت دتیریدو دمودی خُخه مړ وگرزولی شو اویه مال دغیر کنبی دوخت دورکیدو نه مړ وگرزولی شو. نوشارح رحمه الله وائی چی ظاهر الحال چی هغی ته استصحاب الحال هم وائی استصحاب الحال دامعنی چی (ابقاء ماکان علی ماکان) یعنی پرینبودل دهغه خُخه چی مخکینی وو په هغه حالت چی مخکینی وو نو دا استصحاب حجت او دلیل ددفع لپاره کیدای شی یعنی چی دبل خُخه مانع شی خو د اثبات لپاره حجت نشی کیدلی یعنی چی دبل په مال کنبی خپل حق ثابت کړی (فاذا ثبت) نو کله چی دغه نوی (۹۰) کاله موده پوره شوه نو مفقود په خپل مال کنبی مخکینی دمودی خُخه ژوندي دی (فلا یرثه) نو دمفقود خُخه هغه وارث میراث نشی وړلی چی دمفقود دورکیدو په وخت کنبی ژوندي وو اویا مړشو (لأن الظاهر) خُخه ظاهر الحال ته یعنی (ابقاء ماکان علی ماکان) ته چی گوری نو مفقود ژوندي دي نو صلاحیت دحجت لري چی ددفع اومنع ددی لپاره چی غیر دده خُخه میراث ویسی (وفي مال غیره) اویه مال دغیر کنبی یعنی دمورث کنبی مړ دي خُخه ظاهر الحال صلاحیت ددلیل ددی نه لري چی دبل په مال کنبی دخان لپاره میراث واجب کړی خُخه دژوند معلومات یی نشته (فیرثه) نو کومه برخه چی دمفقود لپاره موقوف وه نو هغه به چاته ورکولی شی چی دخپل مورث خُخه میراث وړي دمورث دمرگ په ورځ باندي.

کتاب الشركة

دشرکت مناسبت دماقبل سره خُخه وو؟ جواب په شرکت کنبی دیوکس مال دبل سره امانت وي نو همداسی دمفقود مال هم دحاضر په لاس کی امانت وي دویم داچی کله اشتراک په مال دمفقود کی هم راخی. شرکت عبارت دي دیوخای کولو دده وحصو خُخه په داسی شان سره چی یو دبل خُخه جدا نشی

(هی ضریان شرکت ملک وهی أن یملک اثنان عیناً وکل کأجنبی فی مال صاحبه وشرکتة عقد ورکنها الإيجاب والقبول وشرطها عدم ما یقطعها کشرط دراهم مسماة من الربح لأحدهما)

أقسام الشركة: شرکت په دوه قسمه دي (۱) شرکت ملک دیتنه وائی چی دوه کسان یازیات دیو ذات مالکان شی (وکل کأجنبی) اوهریو دشریک نه به په شان دأجنبی وي په مال دملگری کی خُخه

دا شرکت متضمن نہ دی وکالت لره یعنی چی یو دبل وکیل شی (۲) شرکت عقد یعنی چی پہ
 ۵ د عقد واقع شوی وی (ورکنها) اورکن د شرکت عقد ایجاب او قبول دی هغه داسی چی یوکس ووانی
 ۹ چی ته می شریک کری پہ فلانی شی کنبی اوبل ورته ووانی چی ماقبول کرو (وشرطها) اوشروط
 ۱۱ د شرکت عقد دادی چی عدم مایقطعها هغه شی به نه وی چی شرکت ختمونکی او فاسدونکی وی
 (کشرط دراهم) لکه داسی شرط کینسودل چی دگتی څخه معلومی روپی به دیوکس وی یعنی
 چی یوکس ووانی چی ته می شریک کری پہ دی شرط چی زمابه دگتی څخه خاص حصه وی مثلا
 سل روپی اوباقی به سره مشترکی وی داسی شرط شرکت ختموی (لاحتمال أن لایبقی الخ) څکه
 احتمال شته چی ددی معلومو روپو څخه وروسته داسی گنه پاتی نشی چی دوی پکنبی شریکان
 شی (وهی أربعة أوجه) (۱) مفاوضة (۲) عنان (۳) شركة الصنائع (۴) شركة الوجوه وسیاتی تفصیل
 کل واحد منها ان شاء الله .

(۱) مفاوضه مأخوذ ده دفوض نه چی ددی نه فاض الماء هم مشتق ده په معنی د اذا عم سره یعنی په
 معنی دعموم سره یا مأخوذ ده دتفویض څخه په معنی د مساوات سره اوشرعا (هی شركة
 متساویین مالا و تصرفاً و دیناً) مفاوضه شرعا هغه شرکت ددوو کسانو دی چی مساوی وی په مال
 کنبی په تصرف کنبی په دین کنبی یعنی مال ددواړو یو برابر وی همدارنگه به په تصرف کنبی هم
 یو برابر وی تردی که یو دتصرف حق درلوده او بل نه درلوده هغه داسی چی یو کس ددوی څخه یا
 ماشوم وو یا ذمی وو یا غلام وو نو تساوی فوت شو نو بیا مفاوضه هم نه صحیح کیږی همدارنگه
 به دواړه په دین کنبی هم مساوی وی که یو کافر وی بل مسلمان نو بیا هم نه صحیح کیږی (المراد
 المساوات) مراد د مساوات فی المال څخه هغه مال مراد دی چی شرکت پکنبی صحیح کیږی لکه
 دراهم دنانیر فلوس (ولابأس) خو څه باک نه لری په زیادت دهغه مال سره چی په هغی کنبی
 شرکت نه جاری کیږی لکه څمکه عروض قرضی .

(فلاتصح الا بین متصدین حریه و حلاً و ملة)

التفویع علی شرط التساوی: نومفاوضه نه صحیح کیږی مگر په مابین ددوو متحدینو په اعتبار
 دحریت سره اودبلوغ سره اوددین سره (أی لاید أن یکونأ) یعنی داضروری ده چی دواړه مفاوضان
 به اصبیل وی دیو غلام اواصبیل ترمنځ نه صحیح کیږی اودواړه به بالغ وی نو دماشوم اوبالغ ترمنځ

نه صحيح کيڙي ددوارو دين به يو وي (فلا تصح) نومفاوضه دکافر اومسلمان ترمنځ نه صحيح کيڙي (وتجوز) او ددوو بالغانو مسلمانانو ترمنځ صحيح کيڙي همدارنگه ددوو کافرانو ترمنځ هم مفاوضه صحيح ده برابره خبره ده چي يو کتابي وي اوبل مجوسي وي يعني په مفاوضه کښي داضرور نه ده چي کافر دپه يوقسم کفر سره وي ځکه ټول کفر يو دين دي (وهذا) داخبره چي دمسلمان اوكافر ترمنځ مفاوضه نه صحيح کيڙي دا دطرفينو قول دي او امام أبو يوسف وائي چي دکافر اومسلمان ترمنځ هم صحيح کيڙي اوامام شافعي رحمه الله او امام مالک رحمه الله وائي چي مفاوضه بالکل جائز نه ده نه دمسلمانو ترمنځ اونه دکافرو ترمنځ ځکه مفاوضه متضمن ده وکاله مجهول الجنس لره اوكفالي مجهولي لره او دواړه باطلی دي مونږ جواب کوو چي د خلکو په دي عقد باندي دپخوانه تعامل روان دي اوهيچا ددي څخه انکار هم نه دي کړي نو دتعامل په حکم د اجماع کښي دي اوپه اجماع سره قياس پريښودلی شی (وتتضمن الوكالة والكفالة) يعني متضمن به وي مفاوضه وکالي اوكفالي لره (أي كل واحد الخ) يعني هريو به وکيل وي دبل څخه په معامله کښي همدارنگه به هر يو کفيل اودمه واروي دبل نه وکالت ځکه پکښي دي چي مقصود حاصل شوی چي شرکت فی المال دي اوكفاله خو ځکه پديکښي شته چي مساوات ثابت شی په هغه ځای کښي چي هغه دواجباتو دتجارت څخه ده (فاذا اشتهري) نو که يو دشريکينو متفاوضينو څخه يو شی واخيسته نو بائع لره شته چي مطالبه دثمن دهغه بل شريک څخه وکړي يعني بائع دا حق لري چي دهر يو څخه ثمن وغواړي دمشتري څخه بالاصاله اودده ملگري څخه بالکفاله .

(ومشتري كلّي لهما الاطعام أهله وكسوتهم وكل دين لزم أحدهما بما تصح فيه الشركة كالشراء والبيع والاستيجار)

توضیح: (ومشتري الخ) اواخستل شوی دهر يو به ددوارو وي يعني که هر شريک څه شی واخلي نو هغه به پکی شريک وي مگر دکور بعض ضرورتونه تري مستثنی دي لکه طعام دکور والاجامه دکور والا (وکل دين) دامبتداء ده اوضمنه الآخر ي وروسته راخي خبر ددي دي نو هر دين چي لزم شی په يو دمشتريکينو دمفاوضي باندي په هغه معامله کښي چي په هغی کښي شرکت صحيح کيڙي لکه شراء اوبه اجرت نيول نو هلته به هغه بل شريک هم ضامن وي يعني مدعی دائن ته دا حق شته چي دشريک غير مباشر سره هم مخاصمت وکړي اوخپل قرض تري واخلي (فيه احترام) (شارح رحمه الله وائي چي په کومه معامله کښي شرکت نه صحيح کيڙي نو هلته که په احدهما

باندي دين او قرض لازم شی نوبل شریک دهغی ضامن نه دي لکه جنایت یعنی چی یو دشریکینو څخه څه جنایت کړي وي او هغه باندي دیت وغیره راشی نو هغه بل شریک دده ذمه وار نه دي یعنی مدعی دجنایت ددي بل شریک سره خصومت نشی کولي همدارنگه که یو نکاح وکړي نوبل شریک ددي په مهر کی نشی نیولی همدارنگه په خلع کولو سره یا په صلحی کولو سره ددم عمد د احدهما سره بل شریک نه نیول کیږی او نه قسم ورکول کیږی (وکا النفقة) همدارنگه که په یو شریک نفقه دبنځي یادنورو اقا ربو واجب شی نو په بل شریک نه واجبیږی ځکه داشیان دأمورو دتجارت څخه نه دي (أوبکفالة بأمر) یا هر هغه قرض چی لازم شی په احدهما باندي په کفالی سره په امر دمکفول عنه سره (ضمنه الآخر) نو هغه بل شریک به ددي ضامن وي په دي بل شریک هم لزمیږی (وبغیر أمر لا) او که احدهما دچا کفالت او ذمه واري کړي وه بی له امر دمکفول عنه نه نو بیا په دي بل شریک دین نه لزمیږی یعنی که یو شریک دیو چا کفالت او ذمه واري وکړي دمکفول عنه په امر وي او په ځان دین لازم کړي نوبل شریک یې هم ذمه وار دي او که دمکفول عنه دامر څخه بغیر یې کفالت کړي وو نو بیا دابل شریک ددي ذمه وار او ضامن نه دي .

(وان ورث أحدهما أو وهب له ما لا یصح فیہ الشركة وقبض صارت عنانا)

توضیح: که میراث ویسی یو دشریکینو مفاوضینو څخه هغه څه چی هغی کنبی شرکت نه صحیح کیږی: هغه داسی چی دده مورث مرشی اوده ته مال ورسپیږی (او وهب له) یا أحد الشریکین ته هغه شی هبه شی چی هغی کنبی شرکت نه صحیح کیږی او قبض یې کړه نو په دي صورت کنبی شرکت مفاوضه باطله شوه اودا شرکت شرکت عنان وگرځیده ځکه په مفاوضه کنبی شرط دتساوي دشریکینو دی په کوم شی کنبی چی شرکت صحیح کیږی نو کله چی زیاتی مال راغی احدهما ته نو مساوات فوت شو نو شرکت مفاوضه باطله شو او شرکت عنان وگرځیده ځکه شرکت عنان کنبی مساوات شرط نه دي .

(وفي العرض والعقار بقیة مفاوضه) عرض دتقدینو څخه ماسوی نور سامان ته وائی نو که میراث کنبی ورته عروض یا ځمکه راغله نو مفاوضه په خپل ځای پاتی کیږی ځکه په مال دشرکت کنبی زیادت نه دی راغلی ځکه مفاوضه په تقدینو کنبی او هغه چی قائم مقام دتقدینو وي په هغی کنبی صحیح کیږی .

(ثمر شرعی فی الوجه الثانی من الشركة فقال وعنان وهو شركة فی کل تجارة او فی نوع ولا تتضمن الكفالة)

أحسن البیان فی شركة العنان: مصنف رحمه الله د شرکت عقد پہ دویم قسم کنبی شروع وکرہ چی شرکت عنان دی عنان د عنّ خخہ دی پہ معنی دبنکارہ کیدو سرہ یعنی دہ تہ ہم دابنکارہ شوہ چی بل کس دخان سرہ پہ بعض مال کنبی ملگری کری۔ شرعاً شرکت عنان عبارت دی د شرکت ددوو کسانو یادزیاتو کسانو (فی کل تجارة) پہ تولو اقسامو د تجارت کی (اوفی نوع) یا پہ یو قسم د تجارت کنبی لکہ درخت تجارت دخوراکی شیانو تجارت وغیرہ (ولا تتضمن الكفالة) خو شرکت عنان کفالہ لہ متضمن نہ دی نویو ذبل خخہ کفیل نشی گر خیدلی (وتصح ببعض ماله) او شرکت عنان پہ بعض مال سرہ ہم صحیح کیبری یعنی پہ شرکت عنان کنبی مساوات شرط نہ دی نو پہ بعض مال سرہ ہم صحیح کیبری (ومع فضل مال أحدهما) یعنی پہ تول مال سرہ ہم صحیح کیبری سرہ دزیادت د مال دیو د شریکینونہ

(وتساوی مالیهما لا الربح) اوصحیح کیبری شرکت عنان پہ مساوات د مالینو سرہ بی لہ مساوات دگتی خخہ یعنی چی ددوارو و شریکینو مال مساوی وی خو گتہ مساوی نہ وی بلکی دیو زیاتہ وی (خلافاً لزفر والشافعی) امام زفر اوشافعی رحمہما اللہ وائی چی دتساوی د مال سرہ پہ گتہ کنبی ہم مساوات شرط دی خکہ پہ گتہ کنبی زیادت دیتہ رسیبری چی گتہ بلا تاوانہ واخلی خکہ تاوان پہ رأس المال دہ نہ پہ گتہ۔

(وکون أحدهما دراهم والآخر دنانیر و بلا خلط)

توضیح: شرکت عنان صحیح کیبری سرہ د اختلاف دجنس نہ پہ مال کنبی چی دیو کس مال دراهم وی اودبل دنانیر ہمدارنگہ سرہ د اختلاف دوصف نہ پہ مال کنبی ہم صحیح کیبری چی دیو دراهم سپین وی دبل تور وی (وبلا خلط) او شرکت عنان صحیح کیبری بی لہ یوخی کولو ددوارو مالونو خخہ (خلافاً لزفر والشافعی) پہ دوارو مثالونو کنبی دامام زفر اوامام شافعی رحمہما اللہ اختلاف دی ددوی پہ نزد دخلط دمالینو شرط دی او اتحاد دجنس ہم شرط دی خکہ گتہ فرعہ دمال دہ اوفرعہ علی الشركة نہ واقع کیبری مگر پس لہ شرکت نہ او شرکت بی لہ خلط دمالینو نہ راخی نو مونو وایو چی پہ گتہ کنبی شرکت مستند دی عقد تہ نہ مال تہ۔

(وکلّ مطالب بٹمن مشرتہ لا غیر) اوہر یو د شریکینو د شرکت عنان خخہ بہ مطالبہ کولی شی پہ ٹمن اورپو ددغہ خہ سرہ چی دہ اخیستی وی نہ ذبل خخہ یعنی کوم شریک چی خہ و اخیستل نو

دهمهده څخه به دمبیعی درویو مطالبه کولی شی نه دبل شریک څخه چی غیر مشتری دی څکه شرکت عنان متضمن کفالی لره نه دی (ثم يرجع علی شریکه بحقه منه ان اداه من ماله) بیابه رجوع وکړي په خپل شریک باندي په حصی خپلی سره ددی مال نه که دمبیعی رویی یې دخپل مال څخه اداء کړی وي. خلاصه دا که یو شریک یوشی واخلی دشرکت لپاره نو بائع به دهمدی مشتری څخه مطالبه دخپل حق کوی نو که دغه مشتری ددغه اخستل شوی مال رویی دسراکت له رویو ورکړي نو بیابه خپل شریک رجوع نشی کولی خو که دخپل مال څخه دغه رویی اداء کړی نو بیا به په خپل شریک باندي دخپلی حصی په اندازه باندي ددغی رویو څخه رجوع وکړی څکه داوکیل وو دملگری لخوا دهغه په حصه کی .

(ولا تصحان الا بالانقدين والفلوس الناقفة والتبر والنقرة ان تعامل الناس بهما التبر ذهب غير مضروب والنقرة فضة غير مضروبة)

صحاف الاكوان فی ما یصح بالمفاوضة والعنان: شرکت مفاوضه او عنان نه صحیح کیږی مگر په تقدینو سره چی دراهم اودینار دي اوبه فلوسو رائجو سره چی اوس زمانه لوتونه دي دابه اصل کښی یو سند دي ددراهمو او دینارو خو اوس دهمغی په خای پری دخلکو تعامل راغلی دي (والتبر) او دسروزرو په توتو باندي یعنی چی دینار وغیره تری جوړ شوی نه وي (والنقرة) اودسپینو زرو په توتو باندي یعنی چی دراهم تري جوړ شوی (ان تعامل الناس بهما) که دخلکو تعامل په تبرو اونقري باندي وو یعنی سره زر اوسپین زر اگر چی دتجارت لپاره پیدا شوی دي خو ثمنیت یې جوړ شو رویو پوری خاص دي نو که جوړی شوی نه ؤ نو شرکت پکښی صحیح نه دي څکه دابیا دعروضو پشان دي مگر که دخلکو تعامل ددی په استعمال باندي جاری وو نو بیا دغه تعامل په منزله دجوړو شوو رویو دي نو بیا ثمن هم دي اورأس المال هم صحیح کیږی .

(وبالعرض بعد أن باع كل نصف عرضه عرض الآخر)

تشریح: عرض هغه سامان ته ویلی شی چی دتقدینو څخه ماسوا وي لکه مکیلی اوموزونی شیان یعنی چی پیمانته کولی شی اوتللی شی نو شرکت مفاوضه او عنان په عروضو هم صحیح کیږی خو حیلله دجواز یې داده چی هریو به خپل نیم سامان دبل په نیم سامان خرڅ کړي .

(اعلم أنه لا یخلو) شارح وائی چی دغه سامان به خالی نه وي بیابه قیمت دسامان ددوارو شریکینو مساوي وي بیابه متفاوت وي که مساوی وو نو بیابه هریو خپل نیم سامان دبل شریک په نیم سامان خرڅ کړي بیا به عقد دعقد شرکت عنان وکړی اوکه قیمت کښی فرق وو مثلاً دیو شریک

دسامان قیمت زر روپی و دبل شریک دسامان قیمت دوه زره وو (یبیع صاحب) نو دکم قیمت والابه خپل دوه ثلثه سامان دهغه بل اوچت قیمت والاسامان په یو ثلث خرڅ کړی (لیکون کل واحد) نو دهریو مال به په ثلثونو سره شی (ثلثاه لصاحب الاکثر) دوه حصی به داوچت قیمت والشی او یوه حصه به دکم قیمت والشی بیا به دواړه بانعین عقد دشرکت سره وکړی (فیكون الربح) نو گټه به په اندازه دملک شی یعنی دوه حصی به داوچت قیمت والشی او یوه حصه به دکم قیمت والا شی (والنما یحتاج الی عقد الشركة الخ) دادفع دیو اعتراض ده چی هرکله هریو شریک خپل نیم مال په بل خرڅ کړی نو شرکت فی المال ثابت شو نو بیادینه وروسته عقد دشرکت ته څه ضرورت دی نو شارح جواب وکړو چی عقد دشرکت عنان یا مفاوضی ته ددی لپاره ضرورت دی چی داثابت شی چی هریو ددواړو څخه وکیل دی دبل نه ځکه شرکت بغير دعقد څخه چی شرکت فی الملک دی نه وکالت لره متضمن دی اونه کفالت لره (والنما یكون الربح) داهم دفع دیو اعتراض ده چی مخکینی تاسی وویل چی دتساوی دمالینو سره تساوی دربح شرط نه ده او اوس وانی چی گټه به په اندازه دملک وي نو شارح جواب وکړو چی دلته ځکه گټه په اندازه دملک ده چی گټه په دی ځای کینی نماء دمال ده نو څومره چی مال وو نو همغه اندازه به نماء او گټه هم اخلی (بخلاف ما) اوکه رأس المال یو دندینو څخه وو نو بیا مساوات دگټی دمال سره شرط نه دی بلکی گټه به بیا په شرط سره وي یعنی چی دواړو شریکینو څرنګه شرط مقرر کړی وو (وأيضاً) دابل دلیل دی چی ددراهمو اودنانیرو تعین په عقد کینی یعنی په مال دشرکت کینی نه وی نو گټه هم نماء درأس المال نه وي بلکی مستحقه په شرط سره وي خلاصه دجواب داده چی مساوات دگټی دمالینو سره شرط نه دی کله چی رأس المال دراهم اودنانیرو وي خو کله چی رأس المال عروض وی نویی گټه په اندازه دملک وي .

(وهلاك ما لهما او مال أحدهما قبل الشرط يبطلها)

توضیح: که دشرکت مال ددواړو شریکینو یا مال دیو شریک مخکینی داخستلو دیوشی نه هلاک شو نو شرکت باطلوی ځکه معقود علیه په عقد شرکت کینی مال دی اوپه هغی کینی متعین وي نو کله چی معقود علیه هلاک شی نو عقد باطلوی .

(وهو على صاحبه قبل الخلط هلك في يده أو في يد الآخر بعد الخلط عليهما)

تتقیح: اوداهلاکت به په صاحب مال باندي وي یعنی دمال په مالک باندي یعنی دخپل شریک

خُخہ نیم تاوان نشی اخستلی (قبل الخلط) خو چی دغه هلاکت مخکنسی دیوخی کولو ددوار مالونو خُخہ وی (هَلک فی یدِه) دغه مال برابرہ خبرہ دہ چی دمالک پہ لاس کنسی هلاک شی (اَوْفِی یدِ الآخر) اوکہ پہ لاس دغیر مالک کنسی یعنی پہ لاس دشریک کنسی (وَبَعْدَ الْخُلْطِ) اوکہ مالونہ یی سرہ یو خی کُری وو نو بیاتاوان پہ دوارو دی .

(فان هلك مال أحدهما بعد شراء الآخر بماله فمشرية لهما ورجع على الآخر بمحسته من ثمنه)

توضیح کہ یو دشریکینو خُخہ پہ خپل مال باندي دشرکت لپارہ خرید وکُری یعنی یو شی واخلی بیا دغه بل شریک مال مخکنسی داخستلو دیوشی نہ هلاک شی (فمشریه لهما) نو دغه اخستل شوی شی بہ ددوارو وی (ورجع علی الآخر) اورجوع بہ وکُری پہ هغه بل کس باندي یعنی پہ هغه کس باندي چی مال یی هلاک شوی دی پہ حصی دده سرہ دثمن داخستل شوی مال نہ خُخہ شراء او اخستل ددوارو لپارہ شوی دی خُخہ شرکت دغه وخت کنسی چی متضمن وکالت لره دی موجود وو نو پہ هلاکت دمال سرہ دغه شرکت کی تغیر نہ راخی (وعبارة الهدایة) شارح رحمہ اللہ دهدایي عبارت ددی لپارہ ذکر کوی چی پہ بعض خایونو کنسی غلط فهمی راخی نو ددی عبارت وضاحت کوی چی دهدایي عبارت داسی دی کہ یو شریک پہ خپل مال باندي دشراکت لپارہ یو شی واخیسته اودهغه بل مال مخکنسی داخستلو دیوشی خُخہ هلاک شو نو دغه اخستل شوی شی بہ ددوارو ترمنخ شریک وی پہ کوم شرط چی دوی مقرر کُری وو (فها هنا) نو دلته یو خی شته چی مغالطہ فی الفہم راشی اودا تری معلومولی شی چی دبل شریک مال مخکنسی داخستلو دأحدہما خُخہ هلاک شی (لکن یجب) داپکارده چی داخبرہ تری معلومہ نشی خُخہ دامستلہ پہ هغه صورت کنسی وضع شوی دہ چی ددی بل مال هلاک شی وروستہ دشراء دأحدہما خُخہ پہ خپل مال باندي پہ دلیل ددی قول دهدایي سرہ چی حکم نہ بدلیپی پہ هلاکت دمال دآخر سرہ وروستہ لہ دی نہ اوپہ دلیل ددی قول دصاحب ہدایہ سرہ چی یو کس ددوارو خُخہ پہ أحدالمالین سرہ یو شی واخلی اولًا بیا مال دبل هلاک شی .

(فیجب أن یفہم) نو پکارده چی داخبرہ تری معلومہ شی چی ددی بل مال هلاک شی مخکنسی لہ دی خُخہ چی همدا بل کس پہ خپل مال یو شی واخلی . شارح وانی چی دهدایي عبارت توضیح یی ددی لپارہ وکُری چی داخی دغلطیدو دی .

(وان هلك قبل شراء الآخراں وگلہ حین الشركة صریحاً فمشریة لهما شركة ملك ورجع بمحصنة ثمنه والا فلا)

تشریح: که هلاک شو مال دیو کس ددی دواړو څخه (قبل شراء الآخراں) مخکښی داخستو دهغه بل نه یعنی دأحدهما دمال دهلاکت څخه وروسته هغه بل کس چی مال یې هلاک شوي نه دي څه شی واخیسته (ان وگلہ حین الشركة) که دمال هلاک شوی والا کس وکالت ورکړی وو دغه بل شریک ته چی خرید یې کړی دي په وخت دشرکت کښی (صریحاً) په صریحی الفاظو سره چی هرکله تاپه خپل مال څه شی واخیسته نو نیم به زما درسره وي (فمشریه لهما) نودغه اخستل شوی شی به ددواړو ترمنځ شریک وي په شرکت ملک سره ځکه شرکت عقد په هلاکت دمال سره باطل شو صرف وکالت پاتی دي (ورجم) نو اخستونکی به رجوع په خپل شریک سره وکړي په حصی دشمن دده سره (والا فلا) اوکه صراحةً وکالت یې ورکړي نه وو نویبا به مشتری یعنی اخستل شوی شی به دمشتری وي .

(ولکل من شریکی مفاوضه وعنان أن یبضع ویودع ویضارب ویؤکل والمال فی یدة أمانة)

توضیح: غرض دمصنف رحمه الله په دي عبارت سره بیان دهغه څه کوی چی کوم شی جائز دي شریک لره په شرکت مفاوضه اوشرکت عنان کښی اوکوم شی جائز نه دي اصل داده چی کوم شی دتابعو اولوازمو دتجارت څخه وو نوهغه جائز دي (ولکل) اوجائز دي دهریو لپاره دشریکینو دشرکت مفاوضه او عنان څخه (أن یبضع) چی ابضاع وکړی یعنی چی چاته مال په بضاعت ورکړي بضاعت دپته وائی چی یو کس بل ته مال ددی لپاره ورکړی چی هغه پکښی کار وکړي په دي شرط چی ټوله گټه دمال خاوند ته ورکړی اودکار کونکی لپاره پکښی یوشی هم نه وي خو روز مزودری دمال خاوند ورکوی (ویودع) اوجاته مال امانت ورکړي (ویضارب) اومال مضاربةً ورکړي مضاربت دپته وائی چی مال دیوکس وی اوکار پکښی بل کوی اوگټه سره شریکه وي (ویؤکل) چی وکیل جوړکړی اجنبی کس لره په اخستلو خرڅولو وغیره (والمال فی یدة أمانة) اومال به په لاس دهریو شریک کښی په طور دأمانت وي (حتی لا یضمنه بلا تعد) تردی که تجاوز ونه کړي یعنی پخپله یې هلاک نه کړي نو تاوان هم ورباندی نشته ځکه په امانت کښی تاوان نشته خو که تجاوز وکړي یعنی دایې پخپله هلاک کړي نو بیا ورباندی تاوان شته .

(وشركة الصنائع والتقبل هذه هي الوجه الثالث من الشركة وهي)

صياحة البلبل في شركة الصنائع والتقبل: دریم قسم دشرکت عقد خخه شرکت صنائع اوتقبل دي صنائع جمع دصناعة ده عبارت دي دكسب دصانع یعنی جوړونکی اودهغه دعمل اوکار خخه اوتقبل ته خخه تقبل وائی چی دامشتمل دی په قبلولو دعمل سره دپته شرکت أعمال او ابدان هم وائی .

(وهی أن یشتريک صانعان کخیاطین اوخیاط وصبغاً ویتقبلا العمل لأجر بینهما صححت وان شرط العمل نصفین والمال أثلاثاً)

توضیح: (وهی) شرکت الصنائع والتقبل دپته وائی چی دوه کارکونکی اوجوړونکی سره شریکان شی (کخیاطین) لکه دوه خیاطان اجامی گندونکی (اوخیاط وصبغ) یا یو خیاط اوپل رنگ کونکی دجامو (ویتقبلا العمل) اودواړه عمل قبول کړي یعنی چی یو به داکارکوی اوپل دا (لأجر بینهما) دوجی دهغی اجرت اومزدوري نه چی ددواړو ترمنخ ټاکل شوی وي یعنی په خومره اجرت چی دواړو سره خپل منخ کښی خبره کړي وه چی مساوی یازیات وکم (صححت وان شرط العمل) نو دابه صحیح وي اگر چی دواړو شریکانو عمل اوکار نیمائی کړی وو چی نیم به ته کوی اونیم به زه اومال په دري برخو کړي یعنی دمال نه مراد اجرت دي چی اجرت ددواړو ترمنخ په ثلثونو وي چی دوه ثلثه دیو شی اویو ثلث دپل شی مثلاً . خخه رأس المال په شرکت الصنائع کښی عمل اوکاردي اواجرت پکښی مال دي دا زمونږ مذهب دي (وعند الشافعی) اوامام شافعی رحمه الله وائی چی دغه شرکت بالکل جائز نه دي خخه شرکت کښی رأس المال ضروری دی او مقصود ددی نه گڼی حاصلول دي اودلته رأس المال نشته اومونږ وایو چی مقصود د عقد شرکت خخه گټه حاصلولو دي اوداپه توکیل سره کیږی (وعند مالک وزفر) اوامام مالک وائی چی شرکت الصنائع والتقبل کی اتحاد دعمل او اتحاد دمکان ضروری دي .

(ولزم کلاً عمل قبله أحدهما فیطالب کل بال عمل ویطالب الأجر الخ)

توضیح: اولازمیري په هر یو شریک باندي هغه عمل چی قبول یې کړی یو کس په دوی کښی یعنی که دواړو کښی یو کس عمل قبول کړی نو په دواړو دغه عمل لازمیري تردی چی جامو والالره مثلاً داحق شته چی دکار قبلونکی شریک په عمل اوکار کولو ونیسی یعنی چی کار تری وغواړی اوهغه شریک ته چی عمل اوکار یې قبول کړی نه دي داحق شته چی دجامو والاخه اجرت اومزدوري وغواړی خخه په شرکت سره هر یو دپل خخه وکیل وگرځیده نو کوم شی چی دیو لپاره وي نو هغه به دپل لپاره هم وي لکه مصنف رحمه الله وائی چی (فیطالب کل بال عمل) نومطالبه به

دھریو څخه په عمل او کار کولی شی (عمله اُحدهما) چی بو ددوی څخه کار کړی وي .

(ویرا الدافع بالدفع اليه والكسب بينهما وان عمل اُحدهما فقط)

تفصیح: او بري به وي ورکونکی دمزدوری په ورکولو دمزدوری سره هریو ته مثلاً زید او عمرو دواړو سره شرکت وو بکر جامی راوړی اوزید ته یې درنگ لپاره ورکړي کله چی جامی رنگ شوی نو بکر ددی دمزدوری دزید په ځای عمرو ته ورکړه نو بالکل صحیح ده اوبکر خلاص دي یعنی تاوان ورباندي نشته (والکسب بينهما) اوگټه به ددواړو شریکینو ترمنځ شریکه وي اگر چی کار بو کړی وي .

(وشركة الوجوه هذه هي الوجه الرابع من الشركة وهي أن يشتركا بلامال يشتريا بوجوهما ويبيعا)

تبیان الوجوه فی بیان شركة الوجوه: شرکت الوجوه ته څکه وجوه وائی چی په دیکنی وجوه یعنی مخ خرچه کولی شی یعنی مخ ته پکینی اعتبار وي مراد دمخ نه اعتماد دي څکه مال پکینی نه وي بعض علماء وائی چی هرکله دواړو سره روپی نه وي نو یو ملگري دبل مخ ته گوری اوبعض علماء بیا وائی چی په دي وجه ورته وجوه وائی چی چاسره مال نه وي نو خلک ورسره قرض معامله نه کوی مگر داچی مرتبه اوشرف ولري . [عنايه ص ۴۰۸ ج ۵] .

اوحاشیه شرکت وجوه دپته وائی چی دوه کسان سره بی له مال څخه شریک شی (لیشتریا) ددی لپاره چی بی له نقد کولو دثمن دمبیعی څخه یوشی واخلی یعنی په قرضو سره (بسبب وجاهتهما) په سبب دعزت او شرافت ددوي سره (فیبیعا) بیایې خرڅ کړی (فماحصل من الثمن) نو کوم ثمن چی حاصل شی نو دهغی ثمن څخه به بائع ته خپل حق ورکړي (فان فضل شی) نوکه یوشی دثمن دبائع څخه زیات شی نو هغه به ددواړو ترمنځ شریک وي (وهذه الشركة الخ) داشرکت دامام شافعی رحمه الله په نزد روا نه دي څکه گټه فرعه اوتابع دمال ده اودیکی مال نشته نو شرکت نه منعقد کیږی اومونږ وایو چی دشرکت فی الريح استناد اونسبت عقد ته کیږی نه مال ته . (فتصح مفاوضة) نو په شرکت وجوه کینی شرکت مفاوضه هم صحیح کیږی (بان يشترط) هغه داسی چی کوم مساوات په مفاوضه کینی واجب دي هغه دلته هم شرط شی (ومطلقها عنان) اومطلق شرکت وجوه اوتقبل یعنی چی تلفظ په لفظ دمفاوضی سره ونه کړي نو دابیا عنان دي نو بیا پکینی مساوات شرط نه دي (وکل وکیل للأخر فی الشراء) یعنی کله چی عقد دشرکت وجوه مطلق وي نو

بیا هریو وکیل دبل دی خکه مطلق شرکت بغیر له دینه نه تمامیری (أما ان شرطت) لکن که په مطلق شرکت الوجوه کبسی مفاوضه شرط شی نو بیا هریو دبل وکیل دی او هریو دبل کفیل دی خکه مفاوضه متضمنه ده کفالت او وکالت لره (فان شرطاً مناصفة المشتري او مثالثته فالربح كذلك و شرط الفضل باطل الخ)

مسائل شركة الوجوه: که په شرکت وجوه کبسی داشرط کړی چی مشتری یعنی اخستل شوی شی به سره نیمانی وی او گته به هم سره نیمانی وی یا اخستل شوی شی به سره په ثلثونو وی او گته به هم سره په ثلثونو وی نو دا دواړه صورتونه جائز دي (و شرط الفضل باطل) او شرط دزیادت باطل دی یعنی داشرط کړی چی مشتری به سره نیمانی وی او بابه سره په ثلثونو وی خو گته دیوکس به په اندازه دملک باندي زیاته وی نو داشرط باطل دی خکه گته په اندازه دملک وی (ثلاثاً یؤدی) ددی لپاره چی ونه رسیری گته دمالم یضمن ته یعنی چی تاوان ورباندي نه راځی او گته اخلی خکه داناروا دی (بخلاف العنان) په خلاف دشرکت عنان سره چی کله رأس المال غیر عروض وی یعنی تقدین وی خکه رأس المال په دی وخت کبسی په تعیین سره نه متعین کیږی نو گته نمو درأس المال نه ده نوسره دمسوات دمال نه تفاضل پکبسی جائز دي.

(ولایجوز الشركة فی الاحتطاب والاحتشاش والاصطیاد وماحصل لکل فله وما أخذاه معاً فلهما نصفین وماحصل له بأعانة الآخر فله وللآخر اجر مثله بالغاً ما یبلغ عند محمد رحمه الله ولا یزاد علی نصف ثمنه عند أبی یوسف بیان مالایجوز الشركة فیها) او شرکت روا نه دی (فی الاحتطاب) په راجمع کولو دلرگیو کبسی (والاحتشاش) او په گیاه او وانبو راجمع کولو کبسی (والاصطیاد) او په بنکار کولو کبسی خکه شرکت په مباح شیانو کبسی نه صحیح کیږی خکه شرکت متضمن وکالت لره وی او په مباح کبسی وکالت باطل دی خکه وکالت تقاضا دصحت دأمر دمؤکل کوی او مؤکل امرنه صحیح کیږی خکه هغه په مباح شیانو ولایت نه لري (وما جعل لکل فله) کوم شی چی ددی مباحاتو څخه چاته حاصل شو بی له کومک دبل څخه نو هغه دهمدغه کس دی (وما أخذاه) او کوم شی چی دواړو رانیولی وی اوراجمع کړی وی یوځای نو هغه به ددواړو وی (وماحصل له بأعانة الآخر فله) او کوم شی چی یو کس ته دبل په امداد او کومک کولو سره حاصل شوی وی نو دابه دهمدی کس وی چی چاته حاصل شوی دی (مثلاً أن یقلع أحدهما) مثلاً چی یوکس ونه له بیخه

راوباسی اوبل یې ورسره راجمع کړي نو دا ونه به دراویستونکی وي (وللاخر اجر مثله) او ددي بل کس لپاره یعنی دکومک کونکی لپاره ددي په مثل مزدوري یعنی چی دغه اندازه کار یوکس وکړي نو څومره مقدار مزدوري چی هغه ته ورکولی شی نو دغه کومک کونکی ته به هم همغه اندازه ورکولی شی (بالغاً ما بلغ) څومره مقدار چی وي دا دامام محمد رحمه الله قول دي (ولايزاد على نصف ثمنه عند أبي يوسف الخ) خو دامام أبو يوسف رحمه الله په نزد دکومک کونکی مزدوري به ددغه راجمع شوی شی دنیمائی څخه زیاته نه وي یعنی که دغه اجر مثل نیمائی دشمن ددغه شی وو یا کم ددي څخه نو ورپه کړي شی او که اجر مثل ددغه شی دشمن څخه زیاته وه نو بیا به ددي ثمن نیمائی ورکړل شی ځکه په نصف دمجموعه ددغه شی باندی خو کومک کونکی راضی وو .

(ولا في الاستسقاء بأن كان لأحدهما بغل وللآخر راوية فاستسقى أحدهما فالكسب للعامل وعليه اجر مثل مال الآخر والريح في الشركة الفاسدة على قدر المال)

توضیح: همدارنگه په اوبو کولو (خړوبولو) داوبو کښی هم شرکت نه صحیح کیږی ځکه اوبه دأمرور بماحه وو څخه دي نو شرکت پکښی نه صحیح کیږی (بأن كان) داد استسقاء صورت بیانوی چی مثلاً دیو کس قچر وي اودبل راویه وي راویه اصل کښی هغه اوبن ته وائی چی په هغی اوبه راوړلی شی خو بیا ددي استعمال په هغه گوډی کیږی چی دخرمنی څخه جوړشوی وي داوبو دوړلو لپاره چی په کوچانی ژبه ورته داوبه خای وائی (فاستسقى أحدهما) نویو اوبه راوړلی یا راویستلی (فالكسب للعامل) نو گټه داوبو راویستونکی او راوړونکی وي (وعليه اجر مثل مال الآخر) اوبه اوبه راوړونکی اجر مثل ددي بل کس دي یعنی دگوډی دخاوند مزدوري په اوبو راوړونکی ده (والريح الخ) اوگټه په شرکت فاسده کښی به په اندازه دمال وي ځکه گټه تابع د عقد وي خو چی شرکت صحیح وي اوچی شرکت فاسدشی نوگټه بیا تابع دمال گرځی نو گټه به ددواړو ترمنځ دمال په اندازه تقسیمولی شی (کما اذا هبط) لکه په شرکت مفاوضه یا عنان کښی چی دیو کس لپاره دگټی څخه معلوم دراهم شرط کړی شی نو شرکت فاسدیږی نو گټه به په اندازه دملک وي تردي که مال سره نیمائی وو اوگټه یې سره په ثلثونو کړه یعنی چی دیو کس لپاره دوه ثلثه گټه شی اودبل لپاره یو ثلث شی نو داشروط باطل دي اوگټه به هم نیمائی وي .

(وتبطل الشركة بموت أحد الشريكين ولحاقه بدار الحرب مرتداً إذا قضى به ولم يُزك أحدهما مال الآخر بلاذنه)

توضیح: او شرکت عقد باطلیری پہ مرگ دیو دشریکینو سره خُک دامتضمن دی وکالت لره اود شرکت دثبوت لپاره وکالت ضروری دی اوپه مفاوضه کنبی کفاله ضروری ده اومرگ وکالت او کفالت دواړه باطلوی نو دی سره شرکت هم باطلیری (ولحاقه بدار الحرب مرتداً) او شرکت عقد باطلیری په پیوسته کیدو دیو شریک سره ددار الحرب پوری په حالت دارتداد کنبی خو چی قاضی دده په پیوسته کیدو سره ددار الحرب پوری فیصله کړی وی خُک له حق ددار الحرب پوری حکماً مرگ دی (ولم یزک أحدهما مال الآخر بلا اذنه) او داجازت نه دی چی یو دشریکینو خُخه دبل شریک دمال خُخه زکوة بلا اجازی ورکړی خُک زکوة په تجارت کنبی داخل نه دی بل داچی زکوة کنبی نیت شرط دی نو اجازه پکنبی ضروری ده ددی لپاره چی نیت پکنبی ثابت شی .

(فان اذن کل واحد صاحبه فأذیاً ولاءٌ ضمن الثانی وان جهل بأداء الأول)

تشریح: که هر یو شریک خپل ملگری ته اجازه وکړه چی زکوة دی زما ورکړی (فأذیاً) نو هر یو شریک زکوة دخپل خان خُخه هم ورکړو اودملگری خُخه هم (ولاءٌ) یو بل پسی (ضمن الثانی) نو دویم کس یعنی اخری کس به تاوان خپل ملگری ته ورکوی اگر چی دادویم کس داوونلی په زکوة أداء کولو ناخبره وو داد امام صاحب په نزد او دصاحبینو په نزد که دویم کس داوونلی په زکوة ورکولو ناخبره وو نو بیا تاوان ورباندي نشته (وان أذیاً معاً ضمن کلّ قسط الآخر) اوکه دواړو یوخی زکوة دخپل خان خُخه اودملگری خُخه أداء کړو نو هر یو به تاوان دحصی دبل ملگری ورکوی (مثل ان أذی هغه داسی چی هر یو شریک دبل په غائب والی کنبی زکوة ورکړو (واتفقاً) اومتفق اوبرابره شوه أداء ددواړو په یوه زمانه کنبی (أولایعلم) یازمانه مختلفه وه خو ذابته نه لگیده چی کوم یو مخکی دی په بل باندي نو هر یو به بل ته دهغه دحصی تاوان ورکوی (فان شری مفاوض أمة بأذن شریکه لیطأ فهی له بلا شیء) خلاصه: که شرکت مفاوضه کنبی یو شریک دشرکت په مال باندي دشریک په اجازی سره یوه وینزه ددی لپاره واخلی چی وطی کړی نه دتجارت لپاره نو دا وینزه دهمدغه کس شوه چی چا اخیستی ده او یوشی هم ورباندي نه لازمیږی. داد امام صاحب أبو حنیفه رحمه الله قول دی (وأما عندهما) خود اسی انچه کس به ددی زکوة ورکوی (فان شریک نیم ثمن اخلی کوم چی

یہی دشرکت دمال خُخہ آداء کړي دي خُکھ دوينزی دغه ثمن په اخستونکی قرض وو خوده دشرکت دمال خُخہ آداء کړو نو شریک به یې تري خپل نیم حق اخلی (ولأبي حنیفة) امام أبو حنیفه رحمه الله وائی چی دغه وینزه داخستو په وخت کبسی په شرکت کبسی داخله شوه خُکھ شرکت مفاوضه تقاضا ددي کوی چی کوم شی مستثنی دمفاوضی خُخه نه وي لکه طعام جامی وغیره چی مستثنی دي نو هغه به په شرکت مفاوضه کبسی داخل وي اود وینزی اخستل هم مستثنی نه دي نو داهم په شرکت کبسی داخله شوه اعنایه ص ۴۱۵ ج ۵ مکتبه حقانیه ا .

(ثم الاذن) بیا اجازه په شراء سره لپاره دوطی تقاضا دهبی کوی خُکھ دوطی حلال والی لپاره په شرکت مفاوضه کبسی بله لارنشته مگر هبه خُکھ که همدغه شریک په خپل شریک مشتری باندي خپله حصه په وینزه مشترکه کبسی خرڅه کړي نو دغه حصه چی شریک ورباندي خرڅه کړه ددواړو ترمنځ شریکه شوه خُکھ شرکت مفاوضه کبسی داخله شوه نو بیا مشتری لره ددي وینزی ووطی کول جائز نه دي خو کله چی دغه اجازه بالوطی تقاضا دهبی وکړه نو په مشتری یو شی هم نه لارمیري خُکھ په هبه کبسی رجوع نه صحیح کیږي (وأخذ كل بطنها) اودبائع لخوا خُخه هریو شریک ددي وینزی په ثمن نیولی شی یعنی دهریو خُخه یې غوښتلی شی خُکھ مفاوضه کفالی لره متضمن ده یعنی مشتری په طریق داصالی اوشریک په کفالی سره نیولی شی

کتاب الوقف

وقف په لغت کی حبس اوبندولو ته وائی اوپه اصطلاح کبسی (هو حبس العين علی ملک الواقف والتصدق بالمنفعة كالعاریة وعندهما هو حبس العين علی ملک الله تعالی) . داوقف بندول دذات دي په ملک دواقف باندي اوپه تصدق اوخیرات کول دي یا منفعت ددي سره لکه عاریه یعنی یوشی چاته سوالی ورکول خُکھ مستعار شی دمالک په ملک کبسی پاتی کیږي خو صرف دانتفاع اجازه بل ته ورکړي نو همدارنگه وقف شی هم دمالک په ملک کبسی پاتی کیږي خو منفعت یې صدقه کړي (وعندهما) خو صاحبین وائی چی وقف بندول دذات دي په ملک د الله تعالی باندي یعنی نه دواقف په ملک باندي پاتي دي اونه بل چاته انتقال شوی دي (فلو وقف) مصنف رحمه الله دامام أبوحنیفه په تفسیر باندي تفریح کوی نو که یوشی په فقیرانو وقف کړي (اوبنی سقایة) یا داوبو لوبنی اوبیمانه یا داوبو خای چی خلک تری فائده واخلي (او خاناً السبیل) خان هغه خای ته وائی چی په دشتو دینار په لارو کبسی ددي لپاره جوړشوی وي چی کاروان اوقافلی والاپکبسی

بنسکتہ کیبری اوپکنبی اوسپیری اکفایہ ص ۴۴۸ ج ۱۵ چی فارسی کنبی ورته دکاروانانو سرائی وائی نو معنی داشوه چی یادمسافرو لپاره سرائی جوړ کړي (اورباطاً) یا مسافرخانه جوړه کړی خو فرق دخان اورباط دادی چی خان دمسافرینو دکاروان لپاره سرائی دی اورباط صرف مسافرخانه ده (أوجعل أرضه مقبرة) یاخپله ځمکه دمرو لپاره هدیره وگرځوی (لايزول ملک) نو دامام صاحب په نزد دموقوف څخه دواقف ملک نه ختمپیری اگر چی واقف دغه وقف ترمرگ پوری معلق کړی لکه (ان مت فقد وقفت) که زه مرشوم نو مادواقف کړی دی (فی الصحيح) په قول صحیح کنبی یعنی داوصیت لږمه دی خو دملک څخه نه وځي نو تصرف دبیع وغیره هم پکنبی نشی کولی (قد ذکر ان الخلاف) شارح وائی چی داذاکر شوی چی دغه اختلاف دامام صاحب اوصاحبینو ترمنځ په جواز دوقف کنبی دی ځکه دامام صاحب په نزد وقف جائز نه دی ځکه وقف تصدق بالمنفعة دی اومنفعت معدوم دی اوتصدق په معدوم نه صحیح کیبری (لکن علی الأصح) لکن صحیح داده چی اختلاف په لزوم کنبی دی ځکه وقف دامام صاحب په نزد غیر لازم دی لکه یو حدیث کنبی راځی چی لاحبس عن فرائض الله (وان علق بالموت) اوکه وقف دمرگ پوری معلق کړي نو په دیکنبی بیادوه روایته دی دامام صاحب څخه په یورروایت کنبی لازم گرځي اوپه بل روایت کنبی لازم نه گرځی (واختار فی المتن هذا) خو په متن کنبی دادویم قول غوره کړي چی لازم نه گرځی خو دصاحبینو په نزد وقف لازم گرځی اوپه همدی فتوی ده (والأصل فيه) بنیادی دلیل په باب دوقف کنبی وقف دابراهیم علیه السلام دی یعنی دکعبی ځمکه اگر چی دمخکنبی نه موقوفه وه لکن دیوالونه اوابادی ددی په ملک دابراهیم علیه السلام سره جوړه شوی ده اویانی وقف کړه (وعند أبي حنيفة) خو دامام أبوحنیفه رحمه الله په نزد وقف په دوه شیانو سره لزمپیری یعنی دواقف دملک څخه وځی لکه مصنف رحمه الله چی وائی (الا أن يحکم به حاکم) مگر داچی حاکم ورباندي حکم وکړي یعنی داپه غیر وقف دمسجد کنبی ده لکه مسافرخانه یا د اوبو خای وغیره چی داپه حکم دحاکم سره لزمپیری دویم لکه مصنف وائی (والأفی مسجد یثقی وافرز) مگر وقف لازم گرځی په مسجد کنبی (یثقی) چی جوړ کړی شی یعنی په جوړولو سره (وافرز بطریقه) اوپه راجداکولو دلاري سره چی لاره یی معلومه شی (وأذن) او خلکو ته اجازه ورکړی شی په مانځه سره په دیکنبی دصلی واحد اودوقف کړی څخه مسافرانو یو کس پکنبی لمونځ

وڪري (وان جعل تحته سرداب لمصالحه) اگر چي دمسجد ڇڻه لائدي يوه ڪوٽه جوڀه ڪري شي لپاره دمصالحو او سامانونو دمسجد نو بياهم مسجد لارم گرڇي (اختلف في شرائط) چي يوخاي مسجد گرڇي ددي په شرائطو ڪنبي دانمه وو اختلاف دي (فعند أبي يوسف) امام ابو يوسف رحمه الله وائي چي صرف دغه وينا دواقف ڪافي ده چي ووائي چي مادغه ڇمڪه مسجد وگرڇوله (لأن التسليم) ڇمڪه دڇمڪي سپارل متولي اوسرپرست ته دده په نزد شرط نه دي ڇمڪه وقف لپاره داسقاط دملڪ دبنده راڃي خالص دالله تعاليٰ درضا لپاره (وعند محمد) امام محمد رحمه الله وائي چي داضرور ده چي په جمع سره پڪنبي لمونځ وشي ڇمڪه دده په نزد تسليم شرط دي (وعند أبي حنيفة) او امام أبو حنيفة رحمه الله وائي چي ديو ڪس لمونځ ڪول پڪنبي هم ڪافي دي (ثم جعل) بيا دسرداب يعني دزير زميني ڪوٽه جوڀول دمسجد ڇڻه لائدي دمسجد مانع نه گرڇي يعني وقف ته بي ضرر نه رسوي.

(فان جعل لغيرها اوسط داره مسجداً وأذن بالصلاة فيه فلا)

تشریح: يعني ڪه دمسجد ڇڻه لائدي دزير زميني ڪوٽه دمسجد دضرورياتو ڇڻه غير دبل ڇه لپاره جوڀه ڪڙه نو دامسجد مسجد نه گرڇي همدارنگي ڪه دڪور په منڃ ڪنبي مسجد جوڀه ڪري اوڃمڪو ته دلمانڃه اجازه پڪنبي وڪري نو دي سره هم مسجد مسجد نه گرڇي ڇمڪه لاره بي نه ده جداشوي اونه معلومه شوي (وعند أبي يوسف) دامام أبو يوسف رحمه الله په نزد دواقف دوقف ڇڻه په نفس وينا هم ختميري يعني چي ووائي چي ماداڇمڪه دمسجد لپاره وگرڇوله اومتولي ته دسپارلو يالاري جداڪولو ضرورت نشته (وعند محمد) دامام محمد رحمه الله په نزد سپارل ددغي ڇمڪي متولي ته اوقبض دمتولي په ڪنبي شرط دي بيا مصنف رحمه الله ددغه اختلاف چي دامام محمد او امام أبو يوسف ترمنڃ دي فروع بيانوي (فقال فصح وقف المشاع ان لم يحتل القسمة) مشاع هغي ڇمڪي ته وائي چي مشترڪه وي اوتقسيم شوي نه وي. نومشاع ڇمڪه ڪه احتمال دتقسيم نه لري نو دمسجد او مقبري ڇڻه ماسوا دصاحبينو په نزد ددي وقف صحيح دي اويه مسجد اومقبره ڪنبي دامام أبو يوسف رحمه الله په نزد وقف صحيح نه دي او دامام محمد په نزد صحيح دي (وان احتمل القسمة) اوڪه احتمال دتقسيم بي درلوده يعني چي دتقسيم ڇڻه وروسته هم ددي ڇڻه فائده اخستلي شي نو دامحل داختلف دي نو دامام أبو يوسف په نزد

صحیح ده او دامام محمد رحمہ اللہ پہ نزد صحیح نہ ده خو دامام أبو یوسف پہ قول فتویٰ ورکولی شی او چی احتمال د تقسیم نہ لری ددی مطلب دادی چی داسی پہ دی شکل وی چی که تقسیم شی نو فائده تری نشی اخستلی لکه حمام ژرنده وغیره

(وجعل غلة الوقف أو الولاية لنفسه وشرط أن يستبدل به أرضاً آخراً إذا شاء عند أبي يوسف رحمه الله خاصة)

توضیح: جائزده چی وگرخوی وقف کونکی غله یا حاصل یا منافع دموقوف لکه میوه، دانی، کرایه وغیره دخپل خان لپاره یا ولایت اوتصرف دموقوف دخپل خان لپاره وگرخوی دامام أبو یوسف رحمہ اللہ پہ نزد او دامام محمد رحمہ اللہ پہ نزد جائز نہ ده ځکه دده په نزد متولی ته ویستل دموقوف دقبضی دواقف څخه شرط دی نو په گرځولو د ولایت سره دخپل خان لپاره یا د حاصل دخان لپاره دغه شرط فوت کیږی (و شرط أن يستبدل به) او دامام أبو یوسف رحمہ اللہ په نزد جائزده شرط دواقف دوقف په وخت کبني چی بدلوی به په دی وقف سره بله ځمکه کله چی یې خوبنه شوه یعنی بدون دبیع څخه یا داچی دغه موقوف خرڅ کړی او ددی په ثمن ورته بله ځمکه واخلی کله چی یې خوبنه شوه خو چی بدله یې کړه نو دویم هم په شان داولی گرځی په شرائطو کی خو امام محمد رحمہ اللہ وائی چی وقف جائز دی خو شرط باطل دی ځکه داشروط په منع دزوال دملک کبني څه اثر نشی کولی ځکه وقف بغیر له دینه هم تمام شوی دی (فان شرط الاستبدال) ځکه دامام أبو یوسف رحمہ اللہ په نزد شرط دبدلولو دځمکی صحت دځمکی نه منع کوی ځکه دده په نزد په منځ دصحت دوقف کبني او په منځ داستبدال کی څه منافات او مخالفت نشته (فاله یجوز) ځکه دامام أبو یوسف رحمہ اللہ په نزد په وقف کبني بدلول جائز دی بی له شرط دواقف نه یعنی که واقف شرط لگولی نه وی نو بیا هم ځمکه بدلولی شی خو کله چی موقوفه ځمکه د فصل کولو څخه کمزوری شی (ولن لا نقتی) شارح وائی چی مونږ دامام أبو یوسف په دی قول فتویٰ ورکوو ځکه مونږ په دی موقوفه ځمکه بدلولو کی دومره زیات فسادونه لیدلی دی چی دشمار څخه وتلی دی (فان ظلمة القضاة) ځکه ظالمان قاضیان دغه قول دامام أبو یوسف حیلہ گرځوی لپاره دباطلولو داکثره اوقافو دمسلمانانو (وفعلوا ما فعلوا) اویا ورسره هغه څه کوی چی څه یې خوبنه وی (و شرط لتما مه ذکر مصرف مؤبد) او دتمام والی دوقف لپاره شرط داده چی ددی مصرف مؤبد ذکر کړی شی لکه مسجد مسکینان وغیره مؤبد دامعنی چی دهغی انقطاع رانشی (وقال أبو یوسف) او امام أبو یوسف رحمہ اللہ وائی چی بدون د ذکر دتایید څخه هم وقف صحیح دی

اوکله چی هغه ختم شو چی وقف یی دهغی لپاره کړی وو نویابه داوقف فقیرانو ته گرځولی شی

اگر چی ذکر دفقیرانو دواقف لخوا شوی نه وي (وصح وقف العقار لا المنقول) دامام ابو حنیفه په نزد دخمکی وقف صحیح دی خو دمنقولی شیانو وقف صحیح نه دی ځکه دی شیانو کنبی تابید نه راځی اوپه وقف کنبی تابید ضروری ده اود امام ابویوسف رحمه الله په نزد په منقولی شیانو کنبی هم وقف صحیح دی او امام محمد رحمه الله وائی چی دټولو منقولی شیانو چی دخلکو تعامل دهغی په وقف کنبی روان وی جائز دی (کالفأس) لکه تبر (والہمز) بیلچه (منجدعربی

(والقدوم) تیشه (والمنشار) اړه (والجنازة) او دجنازی کټ (وٹیابها) جامی دجنازی یعنی چی په جنازه یی اچولی شی (والقدر) کتوی (والمرجل) لوی دیگ یا پتيله اغیاث اللغات) (والمصحف) قرآن شریف اوپه همدی قول دامام محمد رحمه الله اکثره خلک دبنارونو عمل کوی (فاذا صح الوقف لایملک ولا یملک) کله چی وقف صحیح شو یعنی شرائط یی موجود شو (لایملک) نویبادواقف لپاره مملوک نه گرځی (ولایملک) اونه دبل چالپاره تملیک قبلوی په بیع وغیره سره یعنی نه خرڅولی شی اونه اخستلی شی اونه هبه کولی شی اونه میراث کنبی وړلی شی (اعلم- أن بعض المتأخرین) شارح رحمه الله وائی چی بعض متأخرینو علماؤ دموقوف یعنی دوقف شوی دبعضی حصی دخرڅولو جواز ورکړی دی خو په هغه صورت کنبی چی دموقوف دباقی حصی تعمیر خراب وي اوپه دي تعمیر یی ولگوی ځکه په بیع دبعض سره ابقاء دبعض راځی اوپه نه خرڅولوسره دټول وقف دختمیدو ویره ده اوفانده هم تري نشی اخستلی-دققهاؤ یوه قاعده ده (من ابتلی بیلیتین یختار اھونھما) که څوک په دوه امتحاناتو کنبی راگیر شی نو اسانه دي پکی غوره کړی (والاصح) خو صحیح داده چی خرڅول یی جائز نه دی ځکه وقف وروسته دصحت نه ملک نه قبلوی لکه خر چی رقیبت نه قبلوی (وقد شاهدنا) اومونډ دوقف په خرڅیدو کنبی دومره نقصانونه لیدلی دي لکه په استبدال کی چی مولیدلی دي.

(ولکن یجوز قیمة المشاع عند ابی یوسف)

توضیح: مصنف رحمه الله استدراک دماقبل څخه کوی مخکینی یی وویل چی موقوفه ځمکه دواقف په ملکیت کنبی نه راځی اونه یی دبل چاپه ملکیت کنبی راوستلی شی نو ددی څخه داڅبره معلومیده چی په دي موقوفه کنبی به تملیک بالکل نه جاری کیږی اوداگمان تری کیده چی تقسیم

دمشاع موقوفی به هم جائز نه وي ځکه په تقسیم کښی یو قسم تملیک راځی خاص طور په ځمکه کښی نو ددفع ددغه وهم لپاره حکم وکړو چی تقسیم دمشاع جائز دي دامام أبو یوسف په نزد باندی (فان القسمة فی غیر المثلیات الخ) مثلیات هغی ته وائی چی مثل ولري لکه غنم وغیره او غیر مثلیات هغه دي چی مثل ونه لري لکه ځمکه وغیره چی دپته ذوات القیم هم وائی. د تقسیم معنی داده چی تعین الحق الی تمیز کل مایتولی صاحبه اثباته واسقاطه. تعین او معلومول دحق یعنی تمیز اوجدا کول دهریو هغه څه لره چی دده ملگری دهغی اثبات واسقاط تصرف لري په تقسیم کښی معنی دافراز یعنی جدا کول اومبادللی هم شته ځکه هر شریک لره چی کوم حق راجمع شوی دي نودابه بعض دده خپل وي اوبعض به دده دملگری وي نو اول اعتبار ته یعنی چی دپته وگوري چی داده خپل حق دي اوتقسیم یې کړو نو دا افراز شو اوچی دپته وگوري چی بعض دده دملگری یعنی شریک وو نو بیا دا مبادله شوه یعنی دده حصی ته دهغه بل کس څه حصه راغله اودهغه بل حصی ته دده څه حصه ورغله نودایو قسم مبادله شوه نوبه بعض موادو اوځایونو کښی یوه راجح وي نو په مثلیاتو کښی لکه مکیلات موزونات اوعددیات متقاربه کښی تمیز محض یعنی افراز ته ترجیح ورکړل شوی ځکه ددي حصو ترمنځ دومره تفاوت نه وی خو په غیر مثلیاتو کښی لکه ځمکه وغیره کښی مبادله غالبه ده نو ځکه شارح وائی (فان القسمة الخ) چی تقسیم په غیر مثلیاتو کی غالب وي په دیکي جهت دتملیک نه جهت دافراز (ومع هذا) اوسره ددینه چی تملیک پکښی غالب دي تقسیم دمشاع دامام أبو یوسف په نزد جائز دي (مع الاله لایجوز) سره ددي چی په غیر مثلیاتو کښی جهت دتملیک غالب دي خو تملیک په وقف کښی جائز نه دي ځکه دامحل دملک لپاره پاتی نه ده نو تملیک هم پکښی نه صحیح کیږی نو جهت دافراز به په اوقافو کښی غالب گرځولی شی یعنی سره ددینه چی په غیر مثلیاتو کښی جهت دافراز غالب نه وي نو دوقف په خاطر به دپته غلبه ورکولی شی (فان وقف نصیبه) که چیرته ددو شریکینو څخه یو شریک خپله حصه ځمکه دمشرکی ځمکی څخه وقف کړي نو دغه واقف ته جائز دي چی دخپل شریک سره ځمکه تقسیم کړی اوخپله حصه راجدا کړي. (فان وقف نصف عقار) که یو کس نیمه ځمکه دتولی هغی ځمکی څخه وقف کړی چی دواقف وی (فالقاضی) نوییا به قاضی دغه ځمکه دواقف سره نیمائی کړي (لکن لایجوز) یعنی سره ددینه چی تقسیم دمشاع موقوفی جائز دي خو تقسیم دوقف په مابین دمصارفو کښی یعنی دمستحقینو کی جائز نه دي.

(ویدامن ارتفاعات الوقف بعمارتہ وان لم یشرطہا الواقف ان وقف علی الفقراء)

تشریح: اودوقف دحاصلاتو خخہ بہ اول شروع پہ عمارت او ابادی دوقف سرہ شروع کولی شی اگر چی واقف داشرط کری نہ وی خو پہ ہغہ صورت کنسی چی ددی وقف پہ فقیرانو وی (وان وقف علی معین) کہ وقف یی ددی خمکی مثلاً وکرو پہ معین اشخاصو بانندی (واخرہ الفقراء) او اخر ددی لپارہ دفقیرانو لپارہ وقف کرو مثلاً ووانی چی داکور می وقف کرو دزید داوولادی لپارہ بیا دفقیرانو لپارہ (فہی فی مالہ) نو ددغی کور دعمارت مصرف بہ پہ مال دہمدی معین اشخاصو کی وی یعنی مثلاً دزید د اولادی پہ مال کی بہ وی (فان امتنع أو کان فقیراً) خو کہ دغہ معین اشخاصو مثلاً دزید اولادی انکار وکرو چی مونہ ددی موقوف تعمیر نہ کوو او یاقفیر وو پہ تعمیر بانندی یی قادر نہ وو (أجرہ الحاکم وعتبرہ بأجرہ) نو حاکم بہ یی چاتہ پہ اجرت ورکری او پہ دغہ اجرت سرہ بہ یی تعمیر اوبادی وکری (ثم ردة الی مصرفہ) بیابہ یی بیرتہ خپل مصرف تہ یعنی چی واقف چاتہ وقف کری و سپاری (ولقضہ یصرف الی عمارتہ) اومات شوی اومستعمل شوی شی بہ ددی وقف پہ ابادی کی مصرفولی شی (اویڈخو) یاد ذخیرہ کری شی دابادی دضرورت لپارہ (وان تعذر صرفہ الیہا) اوکہ ددغہ مستعملو شیانو صرف کول ابادی تہ گران وو مثلاً ضرورت یی ورتہ نہ وو نوخرخ دی کری شی او ددی ثمن دی پہ وقف ولگول شی (ولایقسم بین مصارفہ) خو دغہ مستعمل شیان بہ دوقف دمصارفو ترمنخ چی فقیران وغیرہ دی نشی تقسیمولی خکہ ددوی حق پہ ذات دوقف کی نشتہ بلکی پہ حاصلاتو کنسی حق دی۔

واللہ المستعان وهو الموفق للمزيد وما ذلك على الله بعزيز ولله الحمد والمنة واية أسأل أن يجعل ذلك لوجهه الكريم مصروفاً وعلى النفع به موقوفاً وأن يغفر لي خطيئتي يوم الدين وأن يمد خلتي والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين محمد وآله وصحبه أجمعين والحمد لله رب العالمين.

۱۱۔ ذوالقعدة۔ ۱۴۳۹ هـ ق

۲۔ اَسد۔ ۱۳۹۷ ش

۲۴۔ جولائی۔ ۲۰۱۸ م